ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière a été de
245,995
copies
Dernières nouvelles et finances

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
S. Edouard, roi et confesseur
Soleil : lever 6h.13; coucher 5h.19
Lune : lever 5h.51; coucher 8h.07
PRONOSTICS
GENERALEMENT ENSOLEILLE AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Max., dem.: 68 Min., aui.: 52
Pour détails complets voir page 61

70e ANNEE — No 305 MONTREAL, MERCREDI 13 OCTOBRE 1954 PRIX : CINQ CENTS

Réponse du directeur Langlois cet après-midi

Le comité exécutif lui demande de démissionner ou de prendre un congé

M. Langlois, qui a eu un bref entretien avec M. J.-O. Asselin, ce matin, a demandé quelques heures pour réfléchir

Ultime mesure

Devant un refus du directeur, l'exécutif ferait convoquer une séance spéciale du conseil et recommanderait la suspension de M. Langlois.

Le directeur Langlois doit déclarer cet après-midi s'il se rendra ou non au désir du comité exécutif de Montréal d'abandonner son poste ou de prendre un congé, à la suite du jugement porté contre lui par l'hon. juge François Caron, à l'issue de l'enquête sur la moralité à Montréal.

Au cours d'une brève apparition qu'il a faite ce matin, aux environs de 11 h., aux quartiers généraux de la police, le directeur Langlois a dit qu'il irait rencontrer son avocat pour "discuter de la situation et étudier les meilleurs moyens à prendre pour sauvegarder les intérêts de la population et ma réputation. Je ferai, a-t-il ajouté, ce que je considérerai le mieux dans les circonstances".

Le comité exécutif de Montréal a demandé au directeur d'abandonner son poste, de démissionner ou de prendre un congé.

M. Langlois a choisi de consulter d'abord son avocat, et a dit qu'il rendra une réponse cet après-midi.

A 3 h., cet après-midi, est tenue à l'hôtel de ville une réunion de la Commission métropolitaine. C'est après cette réunion que le comité exécutif doit tenir une autre séance. Si M. Langlois ne se rend pas à la requête du comité exécutif, ce dernier pourra convoquer une séance spéciale du conseil et recommander la suspension du directeur Langlois.

Ce matin, le directeur s'est contenté de se rendre à son bureau où il n'est resté que cinq à six minutes. Il a tenu un bref conciliabule avec son adjoint, M. T. O. Leggett, et est reparti immédiatement.

Aux journalistes, il s'est contenté de dire : "Selon toute probabilité je ne reviendrai pas à mon bureau cet après-midi. Je vais présentement rencontrer mon avocat."

C'est alors qu'il a ajouté qu'il agirait pour sauvegarder les intérêts de la population et de sa réputation.

Mission de M. Asselin

M. Asselin avait été chargé par le comité exécutif, qui a siégé toute la journée d'hier jusqu'à 7 h. p.m., d'une importante mission auprès du directeur déchu de ses fonctions pour un an et qui s'est pourvu en appel depuis.

Voici d'ailleurs la déclaration que M. Asselin a faite aux chroniqueurs municipaux, à 7 h., hier soir :

"Comme je l'avais annoncé lundi, la journée de mardi (hier) a été entièrement consacrée à discuter de la situation ayant trait à l'ex-directeur de police Albert Langlois. Les discussions se sont déroulées au comité exécutif en présence des avocats du contentieux de la ville de Montréal.

"Et comme résultat de ces discussions, le comité exécutif m'a confié une importante mission: celle d'avoir immédiatement un entretien avec M. Albert Langlois et d'en faire rapport audit comité exécutif, mercredi, (ce matin), à 10 h."

Ce fut là toute la déclaration de M. Asselin.

Pressé de questions par les journalistes, M. Asselin a dit ce qui suit:

"C'est tout ce que mes collègues de l'administration m'ont chargé de vous communiquer. Je n'ai pas de commentaires à faire."

Les journalistes lui ont alors demandé: M. Asselin de quoi a-t-il été

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

Un successeur sera élu le 30 novembre

Prétoria, Afrique du Sud, 13. (PA) — Les députés sud-africains appartenant au parti ministériel nationaliste se réuniront ici, le 30 novembre, pour choisir un successeur au premier ministre Daniel-François Malan.

On croit que leur choix se portera sur le premier ministre adjoint M. N. C. Havenga, âgé de 72 ans, qui est partisan d'une politique plutôt modérée pour l'Union sud-africaine troublée par des problèmes raciaux. Il serait en même temps chef du parti nationaliste.

Malan, partisan absolu de la suprématie blanche, a annoncé hier qu'il se retirera à la fin de novembre; il a 80 ans.

Nicolas Havenga a été le ministre des Finances de Malan et il a représenté son pays dans de nombreuses conférences monétaires internationales et du Commonwealth.

Un nouveau commandant à l'OTAN?

Un général européen succéderait au général Alfred Gruenther.

par Elton C. Fay

Washington, 13. (PAf) — Un nouveau commandant pourrait bien prendre la direction des troupes alliées en Europe, l'été prochain, au moment où, d'après les perspectives actuelles, ces troupes seront renforcées par l'apport de forces allemandes.

La récente visite à Washington du général Alfred Gruenther, qui exerce présentement ce commandement, donne lieu à de nouvelles conjectures qu'il pourrait être rappelé aux Etats-Unis pour y être chef de l'état-major de l'armée ou président de l'état-major interarmes.

Cette éventualité soulève la question de savoir si les alliés européens demanderont de nouveau aux Etats-Unis de fournir le commandant suprême. Les trois premiers commandants alliés étaient Américains. La France ou la Grande-Bretagne peuvent estimer que c'est leur tour.

Grand "cerveau" militaire

Le général Gruenther s'est acquis une belle réputation d'administrateur et de réalisateur. On l'appelle "le cerveau" Il était chef d'état-major pour Eisenhower quand celui-ci dirigeait la bataille d'Europe. Plus tard, il aida a créer l'état-major interarmes et seconda encore Eisenhower dans l'organisation de l'OTAN.

Le général Gruenther exerce actuellement deux fonctions : Il est commandant suprême des forces alliées et aussi des forces américaines sur le continent européen.

Il y a un "vis-à-vis" dans l'OTAN : le commandant suprême de la flotte de l'Atlantique, l'amiral Jerauld Wright, un autre Américain. Le général Gruenther exerce son autorité sur une superficie terrestre qui va de la Norvège à l'Afrique du Nord, tandis que l'amiral Wright exerce la sienne des Açores au pôle Nord et jusqu'aux eaux territoriales d'Europe.

Une collision fait 6 morts en Hollande

Elst, Hollande, 13. (PAf) — Un train rapide et un train de banlieue sont entrés en collision aujourd'hui et au moins six personnes ont été tuées, dont le mécanicien du rapide ; il y a 15 blessés.

Les grands blessés ont été transportés aux hôpitaux de Nimègue et d'Arnhem, tandis que les médecins d'Elst traitaient les autres.

C'est le premier accident d'importance sur les chemins de fer de l'Etat depuis la guerre.

Changement de régime au Tonkin



L'officier du Vietminh sourit, l'officier français est triste, tandis que s'opère le changement de garnison à Hanoï, qui aux termes de l'armistice conclu le 20 juillet dernier, à Genève, passe au gouvernement communiste, ainsi que le reste du Nord-Vietnam. C'est hier que l'armée française a évacué Hanoï, qui fut un temps capitale de toute l'Indochine.

En visite à Ottawa



L'amiral JERAULD WRIGHT, commandant suprême de l'OTAN dans l'Atlantique, qui est en visite pour deux jours à Ottawa. Cet expert des Etats-Unis en questions navales conférera avec le ministre de la défense, les ambassadeurs des pays membres de l'OTAN et les attachés militaires dans la capitale.

(photo PRESSE CANADIENNE)

Satisfaction dans les capitales occidentales

Le vote de confiance accordé à M. Mendès-France réjouit les artisans de l'accord de Londres. — Nouvelle encourageante pour Washington.

Londres, 13 (Reuters) — Dans les milieux diplomatiques de Londres, on s'est réjoui, hier soir, du vote de confiance accordé au président du Conseil, M. Mendès-France sur les décisions de la conférence des Neuf de réarmer l'Allemagne occidentale.

On a loué l'adresse de M. Mendès-France qui a réussi à faire approuver à l'Assemblée nationale cette question délicate et à obtenir carte blanche en prévision d'autres négociations. Voici la réaction dans trois autres capitales de l'Europe occidentale :

A Bonn, la satisfaction du gouvernement de l'Allemagne occidentale a été tempérée par la crainte de certains politiciens que plusieurs des députés français qui ont appuyé Mendès-France puissent s'opposer à l'entente lorsque viendra le moment de la ratifier.

A Rome, le ministre des Affaires étrangères, M. Gaetano Martino, a appris avec une évidente satisfaction la nouvelle du vote et a déclaré qu'à la conférence de Paris "l'accord occidental sera confirmé et renforcé".

Un porte-parole du gouvernement belge a fait le commentaire suivant : "Les experts qui s'emploient à donner suite à l'accord de Londres sont en mesure d'obtenir des résultats qui recevront l'approbation de leurs gouvernements respectifs".

par Georges Wolff

Washington, 13. (AFP) — Le vote de l'Assemblée nationale française exprimant sa confiance au gouvernement Mendès-France sur les accords de Londres rapproche les Etats-Unis d'un des buts essentiels de leur politique étrangère : le réarmement de l'Allemagne ou, plus précisement, la participation de l'Allemagne de l'Ouest à la défense de l'Europe occidentale.

Dans les meilleures conditions, ce but pourrait être atteint d'ici deux ans. Déjà, cependant, se pose pour la diplomatie américaine le problème de la réaction soviétique. Il s'ajoute pour le compliquer au problème de la réunification de l'Allemagne.

La "solution idéale" de ce problème est connue, du moins du point de vue américain : une large concession de Moscou se prêtant à des élections pan-allemandes véritablement libres d'où résulterait une Allemagne unifiée et tournée sans arrière-pensée vers l'Occident. Le corollaire de cette "solution idéale" serait, par la force des choses, le retrait de la présence et de l'influence soviétique sur les "satellites" d'Europe centrale automatiquement relâchée.

Aucune illusion à Washington

Les "solutions idéales" sont inusitées par définition et l'on ne se fait guère d'illusions à ce sujet à Washington. Cela explique la froide méfiance qui a accueilli à Washington les déclarations de la semaine

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

Républicains embarrassés par M. Wilson

Viande à chiens distribuée à des chômeurs à la suite d'un discours de M. Wilson.

Chicago, 13. (PA) — Le gouverneur William G. Stratton, le chef républicain de l'Illinois, a suggéré aujourd'hui que le discours que doit prononcer M. Charles E. Wilson, secrétaire à la Défense, au cours d'un dîner républicain, ce soir, soit contremandé.

Mais les organisateurs du dîner, destiné à recueillir des fonds pour le parti, n'ont pas changé d'idée quant à leur invitation à M. Wilson et, selon les dernières informations, le gouverneur Stratton ainsi que M. Wilson ont l'intention d'être tous deux au rendez-vous.

Une tempête politique s'est élevée autour du secrétire à la Défense, dont les remarques à Détroit au sujet des chiens et du chômage ont soulevé de vives critiques.

Le gouverneur Stratton a publié une déclaration tôt aujourd'hui, à Springfield, suggérant de contremander le discours de M. Wilson au dîner de ce soir à Chicago, en l'hôtel Conrad Hilton.

M. William W. Downey, l'assistant de M. Stratton, a plus tard déclaré à Springfield que le gouverneur avait dit "je n'y serai pas si M. Wilson se montre". Les organisateurs du dîner ont cependant réitéré leur invitation à M. Wilson et espèrent qu'il s'y rendra.

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

La ville de Jérémie à Haïti totalement rasée

Port-au-Prince (Haïti), 13. (AFP) —La ville de Jérémie, dans le sud d'Haïti, a été presque entièrement rasée par l'ouragan tropical "Hazel", d'après les dernières informations reçues à Port-au-Prince.

Seuls dans la ville une caserne, l'immeuble d'une banque et une maison de religieux sont encore debout. La prison de la ville et une partie du bâtiment des douanes sont en ruines.

Le quartier de Bordes est entièrement rasé. On craint qu'il n'y ait de nombreuses victimes ensevelies sous les décombres.

La ville Port de Paix a été atteinte par l'ouragan dans la soirée d'hier. La crue du fleuve Trois-Rivières a inondé le bas de la ville.

L'ouragan tropical "Hazel", qui a frappé plusieurs villes d'Haïti, a été suivi d'un raz-de-marée qui envahit cette ville. On compte de nombreuses victimes parmi la population.

D'autre part, la ville des Cayes, située dans le sud d'Haïti, a été particulièrement atteinte par l'ouragan. (PA — Cette ville de 20,000 habitants compte 200 morts et 350 blessés).

Le gouvernement a envoyé immédiatement des produits alimentaires et des médicaments pour secourir les sinistrés.

Dans la campagne, sur toute l'étendue du sud-ouest de l'île, les cultures ont subi de grands dégâts et de nombreux cours d'eau sont en crue.

Les communications routières sont interrompues depuis dimanche entre Les Cayes et Jérémie, Les Cayes et l'arrondissement des Côteaux, l'Anse-à-veau et Petit Trou de Nippes. La plaine du Cul de Sac, située non loin de la capitale, Port-au-Prince, est recouverte d'eau.

Nehru aurait l'intention de prendre sa retraite

Il n'aurait pas cependant pris de décision définitive à ce sujet.



JAWAHARLAL NEHRU

La Nouvelle-Delhi, 13. (Reuters) — Jawaharlal Nehru a annoncé, hier, qu'il songe à abandonner son poste de premier ministre de l'Inde.

Dans une lettre adressée aux présidents du parti du congrès, Nehru dit qu'il lui apparaît "clairement" qu'il ne devrait pas solliciter sa réélection à la présidence du parti.

Dans cette lettre, qui fait suite à ses remarques au parti du congrès à la fin de la dernière session du parlement selon lesquelles il est fatigué d'exercer des fonctions publiques, il souligne néanmoins qu'il n'a pas l'intention de prendre immédiatement une décision.

Son successeur le plus probable comme premier ministre est Moraji Desai, premier ministre de l'Etat de Bombay.

Desai, dont la campagne contre le jeu et en faveur de la prohibition l'a fait surnommer "Moral-ji" par les journaux, est âgé de 58 ans, soit six ans plus jeune que Nehru.

Le successeur le plus probable de Nehru au poste de président du parti du congrès est G. G. Kher, qui vient tout juste d'abandonner les fonctions de haut commissaire de l'Inde à Londres.

Au cours des deux dernières années, en outre d'être à la fois premier ministre et président du parti du congrès, Nehru a été ministre des Affaires étrangères, ministre de la Défense, président de la Commission de planification chargée de diriger le programme de développement agricole et industriel de l'Inde ainsi que directeur du service de l'énergie atomique.

Nehru, qui célébrera, le mois prochain, son 65e anniversaire, a été premier ministre et ministre des Affaires étrangères depuis le 15 août 1947 lorsque l'Inde devint indépendante. Il fut élu pour la première fois président du parti du congrès en 1929.

Dans sa lettre, il dit qu'il est irrité quelque peu lorsqu'il entend des gens se demander ce qu'il adviendra après lui.

Bien qu'il songe à se retirer, il dit qu'il est en bonne santé et qu'il ne désire pas être lié par une ligne de conduite pendant une période de temps indéfini. Il ne veut pas non plus agir avec précipitation parce qu'il ne veut pas surtout créer d'inquiétude.

Il a ajouté qu'il entend rester en forme pour les nombreuses tâches qu'il a encore à accomplir pour son pays.

"Je ne pense pas à prendre des décisions définitives et irrévocables", a dit Nehru.

Aux Nations unies

Un projet canadien fait l'unanimité

Même le délégué soviétique fait bon accueil à la résolution de M. Martin proposant de reprendre les négociations sur un traité de désarmement.

par William Harcourt

Nations unies, New-York, 13. (PC) — L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé et vice-président de la délégation canadienne, a proposé aujourd'hui à la commission politique de l'Assemblée générale une résolution pour que le comité de la commission du désarmement composé des Etats suivants : Canada, Etats-Unis, France, Grande-Bretagne et URSS, se réunisse de nouveau "afin de rechercher privément une solution acceptable au problème du désarmement".

Le comité s'était réuni à Londres en juin dernier ; les quatre membres occidentaux s'étaient mis d'accord sur un plan anglo-français, écarté par l'URSS. Mais dans le projet de convention de désarmement proposé le 30 septembre à la commission politique, M. André Vychinsky, chef de la délégation soviétique, accepte le projet anglo-français comme base de discussion.

Prompt accueil des puissances

Après que M. Martin eut exposé son projet, ce matin, les délégués de Grande-Bretagne, des Etats-Unis et de France ont offert leur patronage à la résolution. De son côté M. Vychinsky a remercié M. Martin de lui avoir fourni le texte de la résolution avant la séance. Il a expliqué ne pouvoir donner de réponse précise avant une étude détaillée, et a ajouté : "En principe l'Union soviétique regarde de telles résolutions d'un oeil favorable."

M. Martin expose à la commission politique : "Si nous voulons étudier sérieusement mais sans formalité les projets anglo-français et soviétique et toutes les autres propositions qui ont été présentées ou peuvent l'être, je pense que nous devons tous convenir qu'il faut pourvoir promptement au moyen d'étudier le problème dans un groupe restreint."

La résolution Martin prend acte du rapport de la commission du désarmement sur les négociations de juin et du projet de traité que vient de proposer la délégation soviétique, projet dont la commission politique est présentement saisie. Elle conclut qu'"il y a lieu de faire un nouvel effort pour arriver à l'accord sur des propositions complètes et coordonnées qui constitueront un projet de convention internationale sur le désarmement".

D'après la résolution, la convention doit pourvoir à la réglementation, à la limitation, à la diminution proportionnelle (balanced reduction) des effectifs et armements. Elle doit interdire absolument la fabrication et l'usage des armes nucléaires et autres armes de destruction massive, ordonner l'utilisation aux fins de paix des

La résolution recommande l'institution d'un organisme international de contrôle muni de "pouvoirs suffisants pour assurer le respect efficace de la convention." Elle propose ensuite que la commission du désarmement de l'ONU réunisse de nouveau le comité composé des cinq Etats : Canada, Etats-Unis, France, Grande-Bretagne, URSS. Le comité lui ferait rapport de ses travaux, que la commission communiquerait ensuite au Conseil de sécurité et à l'Assemblée générale, "aussitôt que les travaux seraient assez avancés."

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

Mendès-France serait appuyé par de Gaulle

Tout en s'occupant de la Sarre, le premier ministre rencontre le général.

Paris, 13. (Reuters) — Le premier ministre Mendès-France a tenu une consultation privée, aujourd'hui, avec le général de Gaulle, ce qui présage peut-être l'appui officiel et actif de l'ancien chef du temps de guerre au gouvernement Mendès-France.

Le président du conseil a rendu visite au grand général français à l'hôtel près de l'Arc de Triomphe où de Gaulle loge lors de ses rares visites dans la capitale. Leur entretien a duré 70 minutes.

Mendès-France a rehaussé la position déjà solide de son cabinet en obtenant, hier soir, un vote de confiance de 350 voix contre 113. Ce vote de l'Assemblée nationale lui donne ses coudées franches pour négocier les conditions finales du pacte de Londres, des neuf puissances, sur le réarmement de l'Allemagne occidentale. Il marquait aussi le changement de position du parti socialiste, qui s'opposa à l'accord de Londres jusqu'à la veille du vote. On croit maintenant que les socialistes se joindront au gouvernement après le débat du mois prochain sur la ratification du pacte des neuf.

Renfort pour Mendès-France

L'appui déclaré du gén. de Gaulle envers Mendès-France renforcera ce

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

Rien de nouveau avant dix jours, dit M. St-Laurent

Ottawa, 13. (PC) — Le premier ministre du Canada, le très hon. Louis Saint-Laurent a déclaré qu'il n'y aura aucun développement nouveau, dans le domaine des négociations fiscales entre Ottawa et Québec, avant une dizaine de jours.

Le premier ministre, se rendant à une réunion du cabinet, a déclaré à un journaliste qu'il n'avait pas encore reçu le plan détaillé que l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, doit lui donner, concernant les amendements à la loi provinciale de l'impôt sur le revenu sujet d'une longue controverse et qui fut discuté lors de la conférence du 5 octobre, à Montréal.

Il a ajouté que M. Duplessis n'a pas eu le temps de préparer les amendements spécifiques qui seront apportés à la loi avant de partir en vacances. Depuis la réunion de Montréal, a ajouté M. Saint-Laurent, il a échangé de la correspondance avec M. Duplessis.

Il ne croit pas que la question soit discutée lors de la réunion du cabinet aujourd'hui.

Des touristes exceptionnels

Les délégués des pays du plan de Colombo font une tournée profitable.

par Georges Langlois

Ottawa, 13. — Depuis la fin de la conférence des pays associés au plan de Colombo, la plupart des délégués parcourent le Canada. C'est une excellente chose que ces distingués visiteurs, ceux d'Asie surtout, profitent de leur séjour sur notre continent pour voir d'un peu plus près notre pays et se familiariser davantage avec notre mode de vie. Mais ce ne sont pas des touristes comme les autres.

Leur tournée à travers nos principales provinces est en effet une continuation de l'oeuvre commencée à Ottawa. Ils ne sont pas à la recherche des paysages et des passe-temps qui sont la préoccupation habituelle des touristes ordinaires. Ils visitent surtout les universités, les écoles spéciales, les installations hydro-électriques, les grandes industries de base.

La visite de Montréal est particulièrement significative à ce propos. Venant d'Ottawa par la route, ils se sont arrêtés d'abord au collège MacDonald, qui est une école d'agriculture. Ils ont été reçus à l'Université McGill et à l'Université de Montréal. De la métropole, ils se sont rendus à Kingston et à Toronto, afin de rencontrer, là aussi, les autorités universitaires, puis aux chutes du Niagara, où ils ont été les hôtes de l'Hydro ontarienne qui leur a fait voir, non seulement les chutes elles-mêmes, mais surtout leur aménagement en source de force motrice.

Il en sera de même du voyage dans les provinces de l'Ouest, la semaine prochaine. Et ceux qui n'iront pas dans l'Ouest verront les grandes usines d'aluminium, à Arvida, ainsi que le plus récent développement minier du Nouveau-Québec, à Knob-Lake, et la manutention du minerai, aux Sept-Iles.

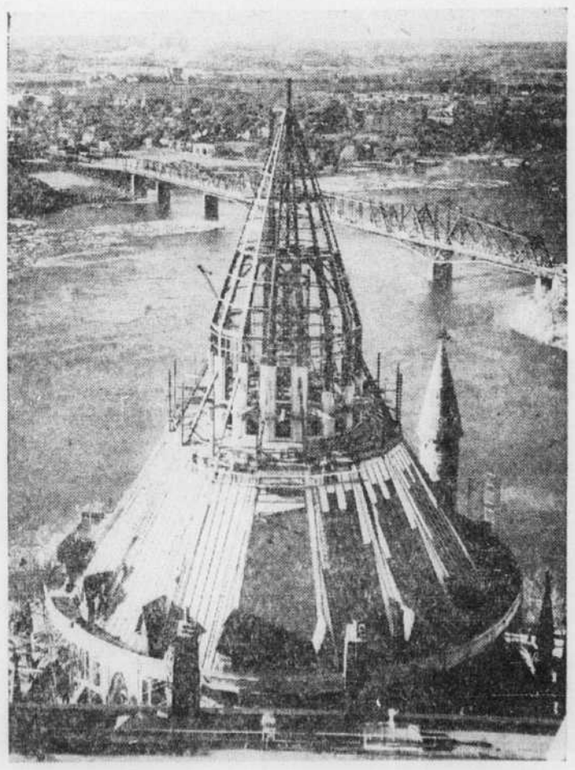
Portée pratique des visites

Or, le public canadien le sait mieux depuis la conférence d'Ottawa, le plan de Colombo vise essentiellement à aider les pays moins favorisés que le nôtre à mettre en valeur leurs richesses naturelles, à exploiter des ressources qu'ils possèdent et à former pour cela les techniciens dont ils ont besoin.

Cela se fait de deux façons: nous leur fournissons l'outillage qui leur fait défaut et nous leur prêtons les services de techniciens qui leur manquent. La formation professionnelle des techniciens asiatiques se fait aussi de deux façons: sur place par l'initiation pratique que les techniciens occi-

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Les travaux de la bibliothèque



Les ouvriers se hâtent de poser le revêtement de cuivre au toit de la bibliothèque de la Chambre des communes, avant l'hiver. On se souvient que cet édifice fut détruit par le feu, le 4 août 1952. La reconstruction, au coût de $2,000,000, ne sera complétée qu'en 1955. On voit ici les progrès des travaux de l'édifice, qui domine la rivière Ottawa. A l'arrière plan le pont international qui relie Ottawa et Hull, Québec.

(photo PRESSE CANADIENNE)

Les grèves s'étendent en Grande-Bretagne

Ravitaillement compromis par la grève des dockers

Londres, 13. (BUP) — Une grève de débardeurs, grandissante, encouragée par les communistes, menace ce soir d'étrangler le ravitaillement britannique.

On s'attend que le gouvernement intervienne et même fasse appel à la troupe pour décharger les navires portant des approvisionnement si la grève se développe encore.

La grève s'est déjà étendue à tout le port de Londres y compris l'avant-port de Tilbury ainsi qu'à d'autres ports britanniques et aux services de transport en commun de Londres. 80 lignes d'autobus parmi les principales ne fonctionnent plus.

Le chef unioniste de droite, Arthur Deakin, a convoqué une réunion générale afin d'essayer d'inciter les dockers à reprendre leur travail.

Les grossistes disent que l'on subira prochainement des pénuries de provisions périssables comme le beurre et le bacon si la grève n'est pas contremandée.

On s'attend à une intervention du gouvernement si l'appel de Deakin ne suffit pas pour enrayer la grève des débardeurs.

(France-Presse signale que 125 navires sont immobilisés à Londres par cette grève et que les débardeurs des autres ports britanniques refusent de manipuler les cargaisons originalement consignées à Londres.)

(PC) — La grève des débardeurs britanniques s'est propagée aujourd'hui à Southampton et Glasgow tandis qu'un arrêt de travail de chauffeurs d'autobus plongeait dans le chaos les transports londoniens.

Plus de 2,000 dockers de Southampton ont déposé leurs outils dans un arrêt de travail d'une journée par solidarité pour les 30,000 grévistes de Londres, et environ 1,000 débardeurs de Glasgow ont fait une brève grève symbolique à la suite d'une dispute locale sur les taux de rémunération pour le déchargement des cargaisons sales.

(PCf) — Des millions de Londoniens, privés lundi de leurs quotidiens par suite de la grève d'une journée des typographes, ont été obligés de marcher aujourd'hui lorsque le service des autobus a été désorganisé.

Environ 1,200 des 7,600 autobus à deux étages et trolleybus de la capitale sont restés dans les garages après que 5,500 conducteurs eurent déclaré la grève pour protester contre les nouveaux horaires accélérés.

Les autorités craignent que plusieurs des 45,000 chauffeurs de la

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	54 à 60
Bridge	13
Coin des enfants	26
Courrier de Colette	22
Editorial	4
Feuilleton	38
Finance	46
Immeuble	60
Mots croisés	44
Petite encyclopédie	44
Radio et télévision	42, 43
Sports	50 à 53
Spectacles	40, 41
Vie féminine	18, 35
Vie Sociale	19, 22, 42

Jeudi, vendredi et samedi... aux quatre magasins Morgan... au centre de la ville, à Snowdon, au boulevard Pie IX et à Dorval!

Offre colossale Morgan de chemises de sport à manches longues pour hommes

Quadrillés et couleurs unies lavables!

Morgan

A. Brun, bleu ou rouge

B. Couleurs unies : beige, gris, bleu

Valeurs régulières de
$5.95 et $6.95
MAINTENANT
3 pour $11.50
Ch. $3.95

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.

L. Rouge, bleu, brun

M. Viné, bleu, brun.

L

M

C. Rouge, bleu

D. Rouge, vert, jaune

E. Couleurs unies : écarlate, marine, viné

F. Couleurs unies : vert, brique, pourpre

G. Brun, gris, bleu

H. Brun, bleu, jaune

J. Noir, bleu, brun

K. Vert, rouge, bleu

L'offre la plus importante de l'année en chemises de sport... et une offre qui durera trois jours aux quatre magasins Morgan! Vous réaliserez des aubaines considérables en vous approvisionnant pour l'hiver! Des chemises de marque renommée, soigneusement confectionnées en tissus lavables unis et quadrillés.

Venez de bonne heure... et venez au magasin si vous désirez un meilleur choix!

- Coton, acetate-viscose et finette
- Cols transformables
- Bas fini droit pour porter aussi bien par-dessus le pantalon. Quelques-unes sont finies d'un élastique à la taille
- Manches longues
- Couleurs unies
- Fins quadrillés
- Multi-quadrillés
- Tailles : P.M.G. et TG.

Approvisionnez-vous de ces belles chemises que vous offrirez en cadeaux de Noël, ou d'Anniversaire, ou que vous porterez en tout confort pour les sports, etc...

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES
Veuillez spécifier une seconde couleur

VETEMENTS DE SPORT POUR HOMMES .. AU REZ-DE-CHAUSSEE

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval

HENRY MORGAN & CO LIMITED
Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU CENTRE : 9.15 a.m. à 5.30 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON : 9.30 a.m. à 6 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. MA. 9492

MAGASIN DU BOULEVARD Ouvert de 10 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9 p.m. les mardi, jeudi et vendredi. Fermé le lundi toute la journée. RA. 2-3575

MAGASIN DE DORVAL : 10.15 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi — 10.15 a.m. à 9.30 p.m. les mardi, jeudi et vendredi — Fermé le lundi toute la journée — ME. 1-6741

On ne doit pas préférer Cornwall à la métropole

Montréal est le siège naturel de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, affirme Me Guy Rouleau.

Montréal ne doit pas se laisser damer le pion par Cornwall comme site de l'administration de la canalisation du Saint-Laurent. La métropole du Canada a droit à cette considération, non seulement parce qu'elle est le point de départ de la nouvelle voie maritime mais parce qu'elle est, en somme, à mi-chemin entre l'Atlantique et les Grands Lacs. Un mouvement d'opinion concerté pourrait d'ailleurs empêcher sûrement le transfert de cette administration de Montréal à la ville ontarienne. Il s'agit pour les pouvoirs et organismes publics de Montréal de déclencher au plus tôt ce mouvement.

C'est le jeune député libéral de Dollard aux Communes, Me Guy Rouleau, qui vient de claironner cet appel à la population de la métropole. Me Rouleau a fait ces déclarations au cours d'un discours qu'il prononçait hier soir, au dîner du club Richelieu-Saint-Laurent, à ville Saint-Laurent. Le député de Dollard avait fait ressortir plus tôt les avantages considérables que le Canada et particulièrement le Québec retireraient de la canalisation du Saint-Laurent.

Changement d'attitude

Lorsque l'administration de la canalisation fut constituée, a dit le député Rouleau, "nous avons compris qu'on établirait son quartier-général à Montréal, dans la métropole du Canada. Depuis, le président de l'administration, M. Lionel Chevrier, a laissé entendre qu'à ses yeux, le siège de cet organisme devrait être transporté à Cornwall, en Ontario."

Ce qui a motivé la décision de M. Chevrier, a ajouté le conférencier, c'est "sans doute, que les travaux concernant la navigation qui ont fait l'objet de l'accord canado-américain doivent être effectués dans la section internationale du fleuve, entre le lac Ontario et Cornwall. Mais n'est-ce pas réduire sensiblement le caractère d'une entreprise qui a été conçue à l'échelle nationale et, pour citer l'hon. L. B. Pearson, "qui va du lac Erié au port de Montréal"?

Les droits de la métropole

"Si on songeait à Montréal comme siège de l'administration de la canalisation du Saint-Laurent, c'est que tout le commandait. Non seulement, parce que nous sommes le point de départ de la nouvelle voie maritime, mais aussi parce que Montréal est le plus grand port intérieur du monde, qu'elle est la métropole du Canada et que, à vrai dire, notre ville est située à mi-chemin entre l'Atlantique et les Grands Lacs".

Et c'est à ce moment de son exposé que Me Rouleau fait appel aux siens pour éviter le transfert de l'administration de la canalisation, de Montréal à Cornwall. "Je suis persuadé, dit-il, qu'il suffirait d'un mouvement concerté pour empêcher ce transfert. Mais il est indispensable que l'opinion publique soit alertée et que tous les pouvoirs et organismes publics de Montréal interviennent immédiatement. Des démarches doivent être entreprises et je me demande si cette initiative ne serait pas du ressort de la commission de surveillance constituée par la ville de Montréal.

Hâter un accord fédéral-provincial

"Nous devons prendre les moyens voulus pour nous assurer que l'entreprise demeure à Montréal. Et j'estime que les mêmes organismes qui voudront agir en ce qui concerne cette question devraient aussi exercer une pression adéquate pour hâter la conclusion d'un accord fédéral-provincial au sujet des aménagements hydro-électriques prévus par Ottawa. Il serait déplorable qu'une nouvelle querelle nuise à la mise en route d'une entreprise aussi essentielle à l'avenir économique de Montréal, du Québec et du Canada."

Le juge Caron en repos dans les Laurentides

Copie de l'avis d'appel du directeur Langlois déposée dans sa boîte à lettres.

Où se trouve l'hon. juge François Caron?

C'est ce que se demande depuis quelques jours l'huissier qui doit lui signifier personnellement un avis d'appel de la part du directeur Albert Langlois, de la police municipale, déclaré déchu de sa fonction par le jugement de l'enquête sur le vice-commercialisé.

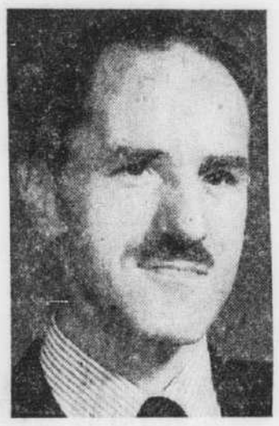
L'huissier s'est présenté au bureau du juge, au Vieux Palais, et à son domicile, 110 avenue Simcoe, Ville Mont-Royal. A deux reprises, samedi et hier, il a fait retentir mais en vain la sonnerie de la porte du domicile du juge.

Le juge Caron est tout simplement en voyage de repos dans les Laurentides, après le travail écrasant qu'il a dû fournir pour mettre une dernière main aux conclusions de l'enquête sur la police, et reviendra reprendre son travail lundi, puisqu'il a été désigné au rôle des causes d'accidents d'automobiles.

Pour parer à la difficulté qui se présente, on a obtenu de son collègue, l'hon. juge Maurice Lalonde que l'avis d'appel du chef Langlois soit signifié en laissant copie dans la boîte à lettres du domicile du juge Caron.

Me Jérôme Choquette, l'avocat du directeur Langlois, nous informe que l'avis a été également signifié à Mes Jean Drapeau et Pacifique Plante. Quant au dépôt que le directeur de la police municipale doit faire, au soutient de son appel, il sera fourni demain, à 11 h. a.m., au greffe de la Cour supérieure.

Au secrétariat d'Etat



M. MARCEL THEORET

Ottawa, 13. — Le secrétariat d'Etat annonce la nomination de M. Marcel Théoret au poste de secrétaire particulier et d'adjoint exécutif du secrétaire d'Etat, l'hon. Roch Pinard.

Né à Beauharnois, M. Théoret a fait ses études au Collège de Montréal et à la faculté de commerce de l'Université de Montréal. Avant sa nomination au secrétariat d'Etat, M. Théoret était directeur des services français à la société Ford du Canada, à Windsor, Ont., où il était également professeur à l'Université de l'Assomption.

Auparavant, M. Théoret habitait Montréal où il était bien connu dans les milieux du journalisme et de la radio et il avait été directeur de la publicité au poste CKAC.

Une autre tragédie de la rue



Des curieux regardent des ambulanciers recueillir une femme heurtée par un camion pour la transporter à l'hôpital S.-Luc. La victime, une femme âgée d'environ 70 ans, n'est pas encore identifiée. Elle était encore inconsciente à 1 h., cet après-midi, plus d'une heure après l'accident qui est survenu à l'intersection des rues S.-Jacques et S.-Laurent. Les médecins doivent lui faire subir un examen radiologique cet après-midi, afin de déterminer la nature des blessures. (cliché LA PRESSE)

Réunion des pêcheurs, chasseurs de Montréal

C'est ce soir même, à 8 h., à la salle Sheraton de l'hôtel Sheraton Mont-Royal, que sera tenue la première réunion de la saison des "Pêcheurs et chasseurs de Montréal. M. Henri Pinard, président, sera au fauteuil.

Le conférencier sera le caporal W. C. Rahm, de la gendarmerie royale; le caporal Dahm est un excellent chasseur, un tireur expert, dont le travail porte sur la mise en vigeur de la loi des oiseaux migrateurs. Il expliquera cette loi et répondra à toutes les questions des auditeurs.

Quatre films en couleur, choisis par le Dr Ray Lawson, directeur de l'association, seront présentés "Les oiseaux de l'ouest canadien", "Out of the North", "Expédition Orignal" et "Canadian Pattern", soit deux au dialogue français et deux au dialogue anglais.

L'adhésion des nouveaux membres pourra se faire à l'entrée de la salle.

Le juge Lafontaine rend hommage aux policiers

"Je crois, dit-il, que toute la police mérite notre admiration, et ce à partir du chef jusqu'au dernier gradé."

par René Montpetit

"Je ne crains pas d'affirmer que notre corps policier mérite toute notre admiration et ce à compter du chef de police jusqu'au dernier gradé", a déclaré ce matin le juge Eugène Lafontaine, de la Cour des Sessions de la paix, en envoyant un jeune homme de 28 ans à son procès pour tentative de vol avec effraction.

"Je ne crains pas de déclarer que nous avons un bon corps policier à Montréal", a ajouté le juge après avoir entendu la déposition des agents Roland McKenven et Henri Granito, qui ont raconté la capture de Walker Adams, 3015 ouest, rue Sherbrooke, au moment où il aurait tenté, en compagnie de trois autres individus, de s'introduire dans le magasin Buywell, rue Ste-Catherine ouest, angle Crescent, dans la nuit du 3 octobre.

Poursuite des agents

L'agent McKenven a raconté au tribunal qu'au cours de sa ronde dans ce quartier de l'ouest de la ville, il aperçut quatre hommes qui montaient sur le toit de l'immeuble Crescent, haut de 8 étages.

Il a alerté la radio-patrouille, dit-il, et l'agent Granito et son compagnon ont grimpé sur le toit, à l'aide d'un tuyau, au moment où les quatre individus s'apprêtaient à briser la vitre d'un puits de lumière.

Un des agents a tiré un coup de feu en signe d'avertissement, mais trois des individus réussissaient à s'enfuir pendant que le quatrième était poursuivi par l'agent Granito, qui le capturait quatre coins de rue plus loin, aidé du policier McKenven.

Sympathie et encouragement aux policiers

En entendant la description des exploits des policiers, le puge a ajouté:

"Je tiens à féliciter nos policiers pour leur admirable travail. Au lieu de mépriser nos policiers et de chercher à les humilier et à les bafouer, le public devrait plutôt leur accorder sympathie et encouragement."

Puis le juge Lafontaine ajoutait: "Que ceux qui ne cessent de critiquer notre corps de police viennent risquer leur vie comme l'ont fait les agents dans cette cause, qui sont

A SUIVRE SUR LA PAGE 61

Le meurtre McAbbie aux Assises

Le restaurateur a reçu six coups à la figure

De plus, une balle lui a éraflé deux doigts d'une main. — Les coups ont provoqué une hémorragie mortelle, de dire le Dr Jean-Marie Roussel.

Le restaurateur "Bert" Joseph McAbbie, propriétaire de l'un des plus célèbres établissements de la métropole, a succombé à une hémorragie cérébrale et méningée. Cette hémorragie a été provoquée par des coups reçus à la tête et en pleine figure, à la hauteur des yeux.

Le procès des accusés Servant-Colligan-McKuhen a débuté à 11 h. ce matin par l'audition de l'expertise médico-légale préparée par le Dr Jean-Marie Roussel, médecin légiste.

Ce dernier est catégorique: la victime a reçu plusieurs coups! Et le Dr Roussel d'appuyer son affirmation sur la nomenclature des blessures, ecchymoses qu'il a relevées au cours de l'autopsie. Ces blessures sont au nombre de sept: au nez, à la lèvre, à la tempe, au sommet de la tête, à la hauteur de la joue pour ce qui est de la figure; on note ensuite des éraflures à deux doigts de la main droite et, finalement, à l'intérieur du crâne, une petite fracture se révèle.

Les coups ont été vigoureux

Ces diverses blessures sont ensuite décrites une à une et chaque fois le Dr Roussel fait observer qu'il s'agit de "bleus" c'est-à-dire que la peau et la chair ont été écrasées par un objet contondant manié vigoureusement. Une huitière blessure, celle-là chirurgicale, a été faite par les médecins qui ont pratiqué une trépanation dans l'espoir de localiser l'hémorragie cérébrale et sauver la vie de la victime. Celle-ci devait expirer à l'hôpital le 21 janvier 1953, soit deux jours après l'attentat qui s'était déroulé dans la nuit du 18 au 19 janvier dans son établissement, après la fermeture de celui-ci.

C'est donc le début d'un procès qui sera très long. Non seulement il faudra entendre plus de vingt témoins mais toute la procédure sera double puisqu'il faudra traduire d'une langue à l'autre les déclarations consignées au dossier. Le procès en fait, a débuté hier mais il a fallu la journée pour choisir onze jurés; et une heure pour choisir le douzième au cours de la matinée.

La formule est-elle systématique?

Les jurés de langue anglaise ont été choisis en très peu de temps. Il n'en fut pas de même pour les jurés de langue française. Outre le fait que les procureurs de la défense en ont récusé un grand nombre (au point d'épuiser la liste soumise) il a été remarqué que plusieurs citoyens de langue française, appelés pour servir la justice ont affirmé "avoir une opinion déjà faite sur l'affaire et, forcément, la justice ne saurait leur demander de rendre un verdict puisque leur partialité est évidente. Le cas s'est présenté chez quelques jurés de langue anglaise; beaucoup moins fréquemment cependant.

Une seconde explication de la lenteur de la composition du jury réside dans l'affirmation faite par plusieurs appelés qu'en conscience ils sont opposés à la peine de mort. De plus en plus on entend cette affirmation de principe et, à ce sujet, le président du tribunal qui s'est abstenu de commenter verbalement cette attitude, a semblé par son expression faciale, lui accorder très peu de crédibilité. Sommes-nous devant un expédient pour s'esquiver devant un devoir,

A SUIVRE SUR LA PAGE 61

Appui à la campagne de la "Red Feather"

La campagne de la "Red Feather" est entrée, à midi, dans la période la plus critique de sa durée de 18 jours; $1,196,000 avaient déjà été recueillis, soit 70% de l'objectif de $1,685,000, montant nécessaire pour financer 27 entreprises de charité.

Mais il ne reste que 30 heures pour recueillir $489,000, puisque le dîner de clôture aura lieu demain. Les derniers rapports seront annoncés au cours de ce dîner, à mesure qu'ils arriveront au quartier général de la campagne. Le dîner de clôture débutera à 7 heures, dans la salle Champlain de l'hôtel Sheraton-Mont-Royal. Tous ceux qui ont participé à cette campagne sont invités et, d'ici là, les organisateurs les prient de tenter un dernier effort pour que l'objectif soit atteint.

2 jeunes hommes de 19 ans accusés de trois hold-up

Deux jeunes gens de 19 ans ont comparu ce matin devant le juge Irénée Lagarde, pour répondre à trois accusations de vols à main armée, une de vol avec effraction et une autre de possession illégale d'armes à feu.

Patrick Kerr, 1395, Overdale, et Leonard Goshue, de Sydney, Nouvelle-Ecosse, se sont reconnus coupables à toutes les accusations. Cependant, le juge Lagarde a refusé d'accepter leur plaidoyer, vu leur jeune âge.

"Les fins de la justice seront mieux servies si vous passez par l'enquête préliminaire", a déclaré le juge aux jeunes accusés dont la mine hirsute et l'air légèrement hébété les rendaient peu agréables à voir.

Le juge leur a également conseillé de demander les services d'un avocat, parce que "vous en aurez probablement besoin si on en juge par les accusations qui pèsent contre vous".

Ils sont accusés d'avoir dévalisé à la pointe du revolver Mlle Ann Packer, 2063, rue McGill-College, de la somme de $65 et d'une montre-bracelet; M. Frederick Howe, de la somme de $45, dans une ruelle de l'avenue du Parc; la pharmacie Leduc, 919, S.-Jacques, de la somme de $100.

Ils sont aussi accusés d'avoir pénétré avec effraction à 25, rue de l'Epée, à Outremont, où ils se sont emparés d'articles ayant une valeur de $778.

Leur enquête préliminaire a été fixée au 20 octobre.

Voleur de banque en liberté sur parole

Joseph Williams, 19 ans, de McMasterville, qui hier, devant le juge T.-A. Fontaine, s'était reconnu coupable de vol dans une banque de la rue Bleury, le 4 octobre dernier, a bénéficié ce matin de la clémence du tribunal, qui l'a remis en liberté sur parole jusqu'au 14 janvier.

Le juge Fontaine a fait preuve de clémence dans son cas à cause de la condition familiale de l'accusé.

Ce dernier est marié et il aurait commis le vol parce qu'il était sans travail et que sa femme attendait un enfant.

Ce vol a eu lieu dans la succursale de la Banque Impériale, 1460, rue Bleury.

Parents recherchés

Les autorités de la morgue recherchent les parents de M. Joseph Régimbald, 76 ans, mort subitement le 10 octobre, dans la chambre qu'il occupait au 2140, rue Montcalm.

L'homme avait déjà travaillé aux usines Angus et à l'hôpital Royal Victoria. Il aurait une soeur demeurant à Montréal et un frère à l'extérieur de la ville.

Pour toute information, s'adresser aux sergent-détectives H. Boucher ou L. Daniel, MA. 2443.

CONVOCATIONS

Club Richelieu: déjeuner-causerie, demain, à 12 h. 15, au salon "A" de l'hôtel Queen's. Le conférencier invité est M. Claude Mailhiot.

* * *

Kiwanis-St-George: déjeuner hebdomadaire, au salon espagnol, hôtel Queen's, à 12.30 p.m., demain; réception à une délégation de la Nouvelle Angleterre; conférencier: M. Bert Coulter.

* * *

Kiwanis Club of Montreal: demain, à midi 30, à l'hôtel Mont-Royal, lunch hebdomadaire; conférencier, le révérend Gerald R. Caraig, ministre de l'église Erskine and American United Church.

Six candidats à la mairie

A midi, on comptait six candidats officiels à la mairie de Montréal, à savoir: MM. Jean Drapeau, Adhémar Raynault, Dave Rochon, Hector Dupuis, Charles Lafontaine et Camille Dionne.

MM. Raynault, Dupuis et Dionne ont remis leur bulletin, au cours de la matinée et fait leur dépôt règlementaire.

M. J.-O. Asselin ne se présente pas à la mairie

Il accepte toutefois d'être candidat de la classe "A" dans le district 3.

M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif de la ville de Montréal depuis 1940 alors qu'il était une première fois élu par acclamation comme un des trois conseillers de la classe "A" représentant les propriétaires du district 3 formé de l'ancien quartier Notre-Dame-de-Grâce, ne sera pas candidat à la mairie aux élections fixées au 25 octobre.

Donnant suite au désir exprimé unanimement hier soir par l'Association des propriétaires de Notre-Dame-de-Grâce, M. J. O. Asselin briguera toutefois les suffrages pour une sixième fois consécutive au poste de conseiller de la classe "A" dans le même district de la partie ouest de la métropole.

C'est au cours d'une assemblée spéciale de l'Association des propriétaires de Notre-Dame-de-Grâce, au Centre communautaire municipal sis à l'angle du boulevard Décarie et du Chemin de la Côte S.-Antoine, hier soir, que M. Asselin a accepté d'être candidat de la classe "A" dans ce district, a-t-on appris de source officielle, à l'issue de cette réunion tenue à huis clos.

En agissant ainsi, a-t-on souligné, M. J.-O. Asselin donnait suite à une requête que les membres de cette association lui avaient présentée pour lui "demander de leur faire l'honneur de continuer de les représenter à l'hôtel de ville comme depuis 1940".

On a également noté que M. J.-O. Asselin avait toujours été, sauf en 1947, élu par acclamation, soit en 1940, 1942, 1944, ainsi qu'en 1950, alors que la requête en vue de l'enquête sur la moralité qui vient de se clore avait déjà été présentée.

On a aussi fait remarquer au représentant de la "Presse", qui s'informait du sort de la requête soumise à M. J.-O. Asselin pour le prier d'être candidat à la mairie, que ce dernier avait décliné l'offre tout en remerciant cependant les centaines de personnes qui avaient signé ces jours-ci cette requête.

M. A. D. Quintin, conseiller municipal de la classe "A" dans le même district 3, depuis 1940, ayant connu

A SUIVRE SUR LA PAGE 61

Les assemblées de la Ligue d'action civique du 17 au 24

La Ligue d'action civique nous communique la liste des assemblées qu'elle tiendra pour ses candidats dans leurs districts respectifs du dimanche 17 au dimanche 24 octobre prochain. La voici:

Dimanche, le 17 octobre, à 2 h. 30 p.m., assemblée organisée par les candidats du district No 10, à l'école S.-Jean-Baptiste de la Salle, angle de la rue Hochelaga et du boul. Pie IX. Le même jour, à 2 h. 30 également, assemblée des candidats du district no 6 à l'école S.-Jean-de-la-Croix, boulevard S.-Laurent, près de la rue S.-Zotique.

Lundi, le 18 octobre, à 8 h. 30 p.m., assemblée organisée par la Ligue pour la mairie à la salle de l'école S.-Alphonse d'Youville, 500 est, rue Crémazie. Cette assemblée sera pour les candidats du district no 11.

Mardi, le 19 octobre, à 8 h. 30 p.m., assemblée organisée pour les candidats du district no 11 par la Ligue pour la mairie au Community Hall de Notre-Dame-de-Grâce, 5311, Chemin de la Côte S.-Antoine, Notre-Dame-de-Grâce.

Mercredi, le 20 octobre, à 8 h. 30 p.m., assemblée organisée pour les candidats du district no 1 par la Ligue pour la mairie, à la salle de l'école de Lévis, 2381, rue de Biencourt.

Jeudi, le 21 octobre, à 8 h. 30 p.m., assemblée organisée par la Ligue pour la mairie, pour les candidats du district no 8 à la salle de l'école Souart, 1800, rue Papineau. Le même jour, à 8 h. 30 p.m. également, assemblée organisée par le candidat Nat Aronoff, district no 5, à l'école Fairmount, rue Fairmount, à l'angle de l'avenue Esplanade.

Vendredi, 22 octobre, à 8 h. 30 p.m., assemblée organisée par la Ligue pour la mairie pour les candidats du district no 10, à la salle de l'école supérieure de Chomedey de Maisonneuve, 4345, rue Lafontaine.

Samedi, le 23 octobre, à 8 h. 30 p.m., assemblée organisée par la Ligue pour la mairie pour les candidats du district no 4, à la salle de l'école Notre-Dame-des-Neiges, 5309, Chemin de la Côte-des-Neiges.

Dimanche, le 24 octobre, à 8 h. 30 p.m., assemblée organisée par la Ligue pour la mairie, pour les candidats du district no 6, à la salle de l'école de La Mennais, 6510, rue S.-Denis.

A ces différentes assemblées, les orateurs seront: MM. Jean Drapeau, Pacifique Plante, Pierre Des Marais, en plus des candidats des districts concernés.

M. J.-Z. Léon Patenaude présentera les orateurs.

Tristes statistiques

—Plus de 400 personnes ont perdu la vie dans des incendies, en Angleterre, et 5,000 autres ont été blessées.

Quatrième candidature officielle à la mairie



M. Hector Dupuis (à gauche), député de Montréal-Ste-Marie à la Chambre des communes, photographié, ce matin, avec son agent d'élection, M. Jean Racette, alors qu'il déposait son bulletin de présentation comme candidat à la mairie. C'était le quatrième candidat à remplir les formalités lui permettant de briguer les suffrages au poste de premier magistrat de la métropole. M. Dupuis ouvrira sa campagne demain soir, jeudi, en l'école Souart, angle Papineau et Lafontaine. Il se propose de parler des problèmes de l'habitation, de la circulation et de la nécessité d'assurer des conditions supérieures à celles qui existent actuellement dans le domaine du bien-être social, a-t-il dit. (cliché LA PRESSE)

M. Adhémar Raynault dans la lutte jusqu'au bout

Il le déclare au cours d'une conférence de presse. — Trois candidats à la mairie ouvriront leur campagne électorale demain soir.

Affirmant "qu'il est dans la lutte jusqu'au bout et jusqu'à la victoire, malgré les insinuations malveillantes d'esprits remplis d'imagination au service de mes adversaires", M. Adhémar Raynault, ancien maire de la métropole et qui brigue de nouveau les suffrages à la mairie de Montréal, a annoncé, hier après-midi, au cours d'une conférence de presse, qu'il ouvrira officiellement sa campagne demain soir, jeudi, à 8 h. 30, au marché Saint-Jacques.

Quant à M. Hector Dupuis, également candidat à la mairie, il ouvrira sa campagne demain soir, à 8 h. 30, dans la salle de l'école Souart, angle des rues Papineau et Lafontaine. M. Dupuis déclare qu'il sera accompagné de plusieurs orateurs bien connus.

M. Raynault sera acompagné de plusieurs orateurs bien connus, nous a-t-il de plus annonce.

"Je dirai alors à mes concitoyens, a affirmé M. Raynault, que je m'en viens procéder à la mise en marche des projets mis de l'avant depuis longtemps".

Le jugement Caron

Et M. Raynault a ajouté ce qui suit au sujet du jugement de l'hon. juge François Caron: "Je ferai à ma manière mes déductions personnelles sur le jugement Caron. Evidemment, je traiterai d'autres sujets connus de la population".

Puis parlant de la rumeur voulant qu'il se retire de la lutte, M. Raynault a déclaré avec emphase "qu'elle est archifausse et qu'elle a été lancée dans l'intention de tromper la bonne foi de la population".

"La cause que je défends est sacrée et je tiens à déclarer que je ne ferai pas de personnalités, mais gare à ceux qui oseront m'attaquer, je ne mettrai pas de gants blancs pour leur répondre."

175 candidats et 108 bulletins de présentation acceptés

Il ne reste plus que quelques heures avant la date ultime pour la mise en nomination. On sait que les candidatures seront officiellement annoncées par le greffier, M. C.-Edouard Longpré, agissant comme président du scrutin du 25 courant, à midi, demain, jeudi.

L'activité a été fébrile, hier, à l'hôtel de ville. En effet, 54 candidats, tant à la mairie que pour les postes de conseillers, ont rapporté leur bulletin de présentation portant les signatures réglementaires. Jusqu'ici 108 candidatures sont dans cette catégorie et c'est donc dire qu'elles sont officielles.

Nous avons, de plus, eu la certitude que MM. Marcel Lafaille et Fernand Boisseau ne brigueront pas les suffrages à la mairie. Le premier, qui est actuellement membre du conseil, a pris son bulletin pour le poste de conseiller dans le district no 1, siège "B". Le second briguera aussi les suffrages comme conseiller dans le district no 11, classe "B".

A la mairie, MM. Charles Lafontaine, Jean Drapeau et Dave Rochon, chef actuel du conseil, ont rapporté leur bulletin.

Les autres candidatures sont celles de l'hon. sénateur Sarto Fournier, de MM. Adhémar Raynault, Hector Dupuis, C.-Omer Bousquet et Camille Dionne.

Première assemblée de M. C. Lafontaine

La première assemblée de la campagne électorale municipale du candidat officiel à la mairie, M. Charles Lafontaine, sera tenue demain soir, à 8 h., à l'école S.-Jean-de-Brébeuf, 2870, rue Dandurand, angle 5e Avenue, Rosemont.

M. Lafontaine a promis des sensations, au cours de la campagne électorale. Il a déclaré qu'il révélerait "preuves en mains", ce qui se passe dans les coulisses de l'hôtel de ville, et "j'en ai suffisamment pour parler dix jours sans arrêt", a-t-il ajouté.

Il se propose d'expliquer les raisons qui l'incitent à poser sa candidature et d'exposer les grandes lignes de son programme.

Satisfaction Depuis 1871

Depuis trois générations...

les fervents de la musique ont été ravis de la tonalité, de la touche et de la durabilité du

Piano Willis

WILLIS & CO. LIMITED

1220 ouest, Ste-Catherine



Examen de la vue

LORENZO P. FAVREAU

B. PH. OD.

DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE

BUREAUX DE CONSULTATION

TAIT-FAVREAU

257 E. Ste-Catherine ★ AV. 8-6703 ★ 6886 St-Hubert

EXAMEN A DOMICILE SUR DEMANDE

FUTUR CHAMPION

grâce à notre

LAIT

HOMOGENEISE — PASTEURISE

FR. 1163



Laiterie ST-ALEXANDRE LIMITÉE

LAIT-BREUVAGE AU CHOCOLAT-CRÈME

À PRIX SPÉCIAL

Les derniers de l'année que nous avons

FORD "54



MODELES DIFFERENTS

CHOIX DE COULEURS

Facilités de paiement — Echanges acceptés

JARRY & FRÈRE Ltée

"Le doyen des détaillants de FORD et MONARCH à Montréal"

VENTE • SERVICE • PIECES "FORD-MONARCH" • PIECES AUTHENTIQUES POUR TOUS PRODUITS "FORD"

7275, boul. ST-LAURENT — Tél. CR. 3141



"POURQUOI PAYER PLUS"

ACHETEZ VOS

DIAMANTS AU PRIX DU GROS ET ÉPARGNEZ jusqu'à 50%

Si vous ne connaissez pas les diamants... faites la connaissance de Hemsley. Nos experts diamantaires MM. Carryer et Bidwell se feront un plaisir de discuter vos besoins avec vous.

Qualité parfaite, certifiée A-1

Payez aussi bas que $1.99 le point — ¼ carat $62.25 — ½ carat $199.50 — ¾ carat $399.50 — 1 carat $649.50

Nous tenons de toutes grosseurs jusqu'à 3 carats

Poids, qualité et valeur garantis

Fondée en 1870 HEMSLEY'S PL 9651

LE PLUS VIEIL ETABLISSEMENT DIAMANTAIRE A MONTREAL

Succursale 664 ouest, rue Ste-Catherine (angle University) — Rayon des diamants (gros) Magasin principal 394 ouest, rue St-Jacques (près McGill) — Succursale 1020 ouest, rue Ste-Catherine (près Peel)

AU SERVICE D'UNE CLIENTÈLE DISTINGUÉE DEPUIS PLUS DE 37 ANS

ANG. Gernaey ENR'G

ARTISTE FLEURISTE

4051 RUE ST-DENIS BE. 2345

JEANNINE SENÉCAL, prop.

OFFRE TOUJOURS CE QU'IL Y A DE PLUS BEAU DANS LES FLEURS

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE Montréal, P.Q.
Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $8.00, Etats-Unis $7.50
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.



" — (une médaille) à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, la "PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de France "et à qui l'Académie adresse son plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 13 octobre 1954

La France donne son adhésion à l'accord de Londres

Ce n'est pas sans un peu d'appréhension que l'on attendait, dans les pays qui ont pris part à la conférence de Londres pendant les premiers jours d'octobre, l'issue du débat engagé à l'Assemblée nationale française sur l'accord accepté par M. Mendès-France, le président du conseil des ministres, mais sujet à ratification par les Chambres. Celles-ci donneraient-elles leur appui au chef du gouvernement ?

La question se posait parce que quelques semaines plus tôt le projet de communauté européenne de défense avait été rejeté par l'Assemblée. L'entente conclue dans la capitale anglaise écartait certains aspects, parmi les plus controversés, du plan jugé inacceptable à Paris. Mais elle maintenait la thèse du réarmement allemand. Et cela pouvait, craignait-on, conduire à un nouvel échec.

En fait l'opinion française ne paraît pas aussi sérieusement troublée qu'on le redoutait par cette perspective. Comme l'a exposé le premier orateur inscrit, un dissident gaulliste, le général Billotte, il est admis par tous les partisans du pacte atlantique que l'agresseur n'est plus l'Allemagne, dans le monde d'aujourd'hui, mais l'Union soviétique. Et si l'on pense à accorder au gouvernement de Bonn l'autorisation de posséder des forces armées, c'est précisément dans le but de neutraliser les dangers que représente l'U.R.S.S.

Ces idées ont reçu l'adhésion d'un grand nombre de députés, puisqu'au moment du scrutin qui a terminé le débat ouvert à la fin de la semaine dernière une grosse majorité s'est ralliée pour donner un vote de confiance au ministère. Les opposants n'ont été qu'une centaine, alors que le total des voix favorables se chiffre par trois cent cinquante: il n'arrive pas souvent à Paris que les gouvernements obtiennent un soutien aussi puissant.

La France manifeste donc l'intention bien claire de se joindre aux pays qui voient dans l'accord de Londres un moyen d'éloigner les périls d'agression, qui aperçoivent dans l'union de leurs forces le meilleur atout qu'elles possèdent pour enrayer l'expansion de l'influence soviétique. On n'attendait pas moins d'une nation qui a un grand rôle à jouer dans la politique internationale pendant la période de tension que nous traversons actuellement.

Il y a danger à dépendre trop d'un seul client

Il serait difficile de ne pas reconnaître l'aspect sérieux du problème sur lequel la Chambre de commerce de la province de Québec a voulu attirer de façon toute spéciale l'attention, pendant le congrès qui réunissait ses membres à New-York au début de cette semaine, et en même temps proposer des éléments de solution dans une résolution votée sur ce sujet.

Ce problème, c'est celui qui se trouve posé par le caractère particulier qu'ont pris nos relations avec les Etats-Unis. Nos voisins ont l'habitude de compter très largement sur le Canada pour se procurer certaines matières premières que ne leur offre pas leur territoire. Nous constituons pour eux une source d'approvisionnement d'accès très facile, non seulement parce qu'elle est toute proche, mais aussi parce que les deux pays entretiennent les rapports les plus cordiaux de manière constante.

Il s'en est suivi que l'exploitation de nos richesses naturelles se fait dans une grande mesure en fonction des besoins de l'industrie américaine. Cela n'entraîne aucun inconvénient, en principe, pendant les années de travail intense de l'autre côté de la frontière. Mais d'autre part nous sommes exposés à nous ressentir gravement de toute diminution d'activité quelque peu prononcée aux Etats-Unis. Par là existe pour nous une cause possible de crises sur lesquelles nous ne pouvons exercer aucun contrôle.

Ce n'est pas sans motifs, par suite, que la Chambre a suggéré comme solution générale que l'on s'efforce d'obtenir une diversification plus marquée de nos marchés, dans les divers pays du Commonwealth et aussi dans les autres régions du monde. Ce n'est pas une économie fondamentalement saine que celle qui accuse une trop forte dépendance des variations de la production chez l'un de nos clients, si proche soit-il et quelles que soient les relations amicales qui nous lient à lui habituellement.

L'objectif proposé ainsi ne sera pas atteint aisément ni promptement. Il est clair que l'orientation de nos échanges se trouve souvent paralysée par la pénurie de dollars, américains ou canadiens en beaucoup de nations depuis la dernière guerre. Il faut y tendre cependant, et les efforts que cela exigera apparaissent tout spécialement nécessaires en présence des raisons signalées au congrès de New-York. On y voit très nettement que l'intérêt général du Canada se trouve en jeu dans ce problème.

Nous avons encore beaucoup de chemin à parcourir

La population du Canada sera de seize millions dans moins de deux ans, selon les statisticiens d'Ottawa. Ils signalent qu'elle s'accroît à un pourcentage plus élevé qu'aux Etats-Unis et que dans la plupart des autres nations. Dans les vieux pays, l'augmentation de la population ne provient généralement que d'une source : le surplus des naissances sur les décès. Voilà pourquoi le nombre de leurs habitants est-il stable en comparaison des jeunes pays. Le Canada, pour sa part, voit sa population croître grâce à un double facteur : l'excès des naissances sur les décès, qui constitue les deux tiers de cette augmentation, et l'immigration.

De juin 1945 à juillet 1954, la population du Canada est passée de douze millions d'habitants, en chiffres ronds, à quinze millions et quart. Pendant la période de janvier 1946 à juin 1951, date du dernier recensement général, il est entré au pays cinq cent mille immigrants. Cette année même, en sept mois, 101,604 immigrants sont venus grossir les rangs canadiens.

Certes, il est peu de pays au monde, où, proportions gardées, la population s'accroisse aussi rapidement.

Mais le nombre n'est pas une fin ; il est un moyen pour arriver à la qualité, à la puissance, au prestige. Depuis que le Canada a atteint dix millions d'habitants, son rôle international, son rôle américain a pris de plus en plus d'ampleur. Nous n'avons encore qu'une population de quinze millions et déjà nous occupons une grande place dans le monde politique international, dans le monde économique et commercial.

Là où nous avons encore beaucoup de chemin à parcourir, c'est dans le domaine culturel. Pays jeune, nous avons d'abord dû vivre. Primo vivere. Désormais, notre vie doit s'épanouir et se manifester dans des oeuvres de culture et d'art. Voilà le champ ouvert à l'effort de l'avenir.

L'épargne-salaire

La neuvième émission annuelle des Obligations d'Epargne du Canada, qui survient lundi prochain le 18, fournira de nouveau à des centaines de milliers de salariés l'occasion de pratiquer l'épargne systématiquement.

Car, chez les salariés, il s'agit bel et bien d'un système : régulièrement, presque insensiblement, une parcelle du salaire est retenue et mise de côté pour l'achat d'une Obligation d'Epargne. Au bout de douze mois, ces parcelles accumulées composent une somme rondelette, bien souvent une somme qu'il eut été impossible de mettre de côté sans l'épargne systématique.

L'épargne-salaire est désormais une habitude fortement ancrée chez les Canadiens. L'an dernier, 718,000 salariés, dans les dix provinces de la Confédération, ont eu recours à la méthode de la retenue sur leur salaire pour acheter une Obligation d'Epargne du Canada.

Comme le revenu global des salariés canadiens a augmenté de 2 p. 100 depuis lors — il se chiffre en ce moment à $12.2 milliards par an — il y a lieu de croire que l'achat d'Obligations d'Epargne par retenues sur le salaire sera encore élevé cette fois.

Les longs congés coûtent cher en vies humaines

Il est des congés qui coûtent cher. Les trois jours de repos de l'Action de grâces ont enlevé au Canada soixante de ses fils. Près des deux tiers ont trouvé la mort dans des accidents de la route. Les autres ont aussi péri de mort violente : ils se sont noyés, ont été consumés dans des incendies ou ont été victimes d'armes à feu. L'étude des causes de mort indique que dans la majorité des cas l'imprudence, la témérité, l'orgueil mal placé, l'étourderie ont joué un grand rôle dans tous les accidents de samedi, de dimanche et de lundi.

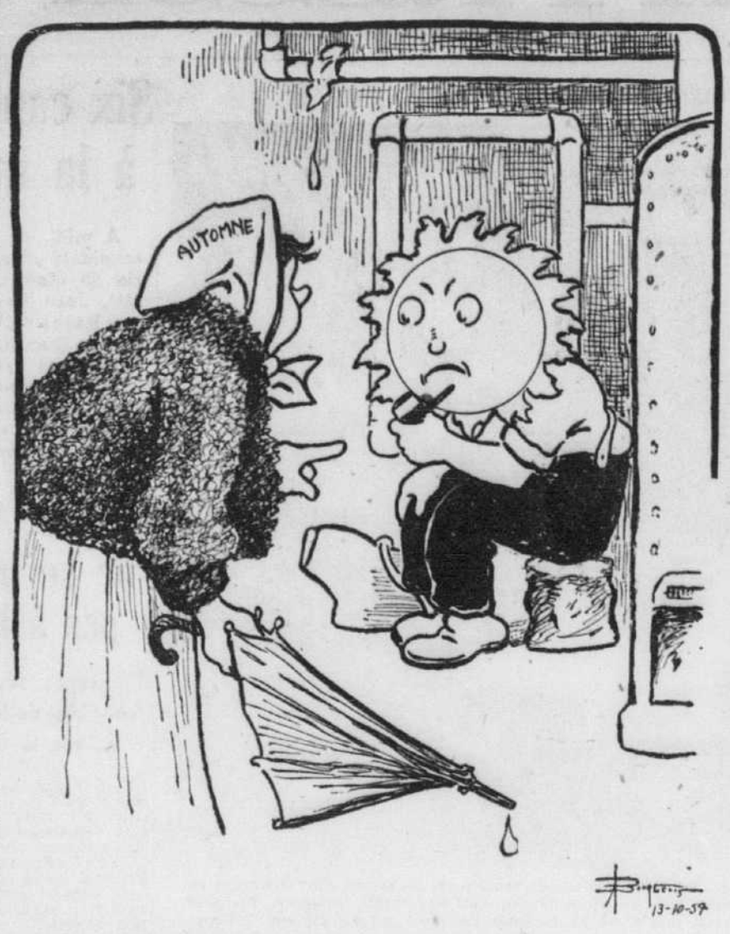
Pendant toute la belle saison, c'est avec un serrement de coeur que le lundi l'on ouvre le journal. Spectacle effroyable : des gens blessés ou morts, des autos crochies ou aplaties. Chaque congé de fin de semaine apporte un cortège de tragédies, de deuils. Combien de familles affligées, combien d'enfants orphelins !

Les longs congés sont plus tristes encore. La liste des victimes n'en est que plus sombre. Aux fêtes de la Confédération, du Travail, de l'Action de grâces, pour ne nommer que celles-là, il est terrifiant de lire les comptes rendus des accidents survenus pendant ces jours faits pour le repos, la diversion, la joie. Le cas du Canada n'est pas unique. Au contraire. Dans la grande république voisine, les accidents sont également nombreux. Le congé du 4 juillet s'accompagne généralement de 6 à 800 morts violentes, dont les deux tiers sur les routes. Proportions gardées, le Canada éclipse les Etats-Unis sur ce point. Son total dépasse la centaine, ce qui constitue plus de dix pour cent quand il compte moins que dix pour cent de population.

Les soixante victimes du congé de l'Action de grâces forment un nombre d'autant plus étonnant que le mauvais temps à travers la majeure partie du pays a empêché nombre de gens de quitter leurs foyers. Qu'est-ce que cela eût été, donc, si le soleil avait lui, si toutes les voitures disponibles s'étaient élancées sur les routes du pays ? On tremble seulement à y penser.

Il semble que dans les pays d'Europe, les gens font preuve d'une plus grande prudence, qu'ils gardent mieux leur tête sur leurs épaules. N'y aurait-il pas avantage pour nous à les imiter? De toute façon, notre jeunesse devrait se former à la prudence, à la sagesse, à la modération.

A la mode



Excusez, la mère, je suis en grève

Le rapport sur la régularisation de la production et de l'emploi étudie la production dans les industries mécaniques et, dans ce but, analyse les différents secteurs suivants : produits semi-finis, produits destinés à la fabrication de biens de consommation et de biens de production, à la formation des stocks ou à l'exportation. Pour chacune de ces catégories, le rapport examine les facteurs qui influent sur la demande et les mesures qui pourraient la stabiliser. L'étude porte également sur le chômage fonctionnel, le chômage technologique en particulier, et sur le système d'emploi garanti.

Les délégués auront également devant eux un rapport général qui forme un des points à l'ordre du jour. Ce rapport retrace les événements et progrès récents survenus dans les industries mécaniques depuis la dernière session de la Commission, il y a deux ans et rapporte les suites données dans différents pays aux conclusions des précédentes sessions de la Commission. Il comporte en outre une étude préliminaire sur l'industrie des constructions et des réparations navales. Le Canada est parmi les pays invités à envoyer des délégations tripartites à la session.

Lettre de Québec

Snobisme ! Snobisme !

(Service spécial à "La Presse")

Québec—Le snobisme est de partout, chez nous comme ailleurs. C'est l'une des plaies nationales de chaque pays. On sait de quel embarras sont, contre les aspirations nationales et les développements du patriotisme, ces "finfins" qui, chez les nôtres, ne jurent que par ce qui se passe aux Etats-Unis et en France sur le plan intellectuel surtout comme ceux qui affectent de ne parler qu'anglais usant même avec ostentation du "slang" américain. Au point de vue intellectuel, on verra de nos gens dédaigner d'entendre un de nos plus excellents conférenciers ou un de nos plus réputés artistes, masculins ou féminins, et se pâmer d'admiration en écoutant de la bouche d'un étranger d'outre-mer les plus renversantes niaiseries.

Mais encore une fois, elle n'est pas seulement de chez nous cette tendance à rapetisser tout ce qui est nôtre et à perdre le nord devant tout ce qui est étranger à notre race et à notre pays. On s'est plaint de cette tendance aux Etats-Unis, dans certains milieux français, de la conduite de certains "compatriotes", particuliers et membres de sociétés, d'industries et firmes commerciales, qui, par leur abstention même, on pourrait dire, leur répugnance à encourager les émissions françaises à la radio et les annonces commerciales, ont forcé les autorités de la "French Hour" à réduire celle-ci à une demi-heure.

Pourtant, si l'on en croit ceux qui ont entendu cette "Heure française", ses émissions sont de haute qualité. Ne serait-ce pas la même chose chez nous ? On pourrait en général répondre dans l'affirmative. Et ce ne serait pas seulement du côté de la radio. Observons tous ceux qui lisent dans les autobus, sur les bateaux, dans les trains, et cherchez à lire les titres des journaux et des revues qu'ils lisent : des magazines et des journaux américains. Quand vous faites antichambre chez le dentiste ou le médecin, ou chez le barbier, et que, pour tromper l'ennui de l'attente vous voulez lire une des publications qui s'étalent sur une petite table "ad hoc", essayez de trouver une publication française ou canadienne-française. C'est en vain. Et c'est ainsi qu'indifférents, nous assistons à l'agonie de trop d'initiatives canadiennes-françaises. A tel point qu'il faut craindre que cette tendance ne soit point seulement dictée par l'indifférence. Que d'organisations où l'on a tenté de développer notre sens patriotique et de propager la saine doctrine de la survivance française, et qui ont dû, après une existence de privations de toute nature, capituler, plier leur maigre bagage à cause uniquement de cette indifférence, de cette apathie, de cet égoïsme de snob...

SAINTE-FOY.

Echos de Genève

L'entente et la production

Genève. — Les méthodes pratiques propres à assurer une fructueuse collaboration entre les employeurs et les travailleurs des industries mécaniques et les problèmes de la régularisation de la production et de l'emploi à un niveau élevé, également dans ces industries, telles sont les deux questions essentielles qu'auront à débattre les représentants des travailleurs, des employeurs et des gouvernements qui participeront, du 25 octobre au 5 novembre, à Genève, à la 5e session de la Commission des industries mécaniques de l'Organisation internationale du Travail.

Sur chacune de ces deux questions, un rapport a été préparé par le Bureau international du Travail.

Le rapport sur la coopération entre la direction et le personnel examine huit cas de collaboration satisfaisante pris dans les pays suivants : Canada, Etats-Unis, France, Grande-Bretagne, Suède, Suisse.

LE SOURIRE DE LA VIE

EN TOURNEE

Le cabot (en fureur).—Comment veux-tu que je joue Napoléon?... Ils ont oublié le costume!

Le régisseur.—Qu'est-ce que ça peut faire? Joue-le comme ça! Il devait bien de temps en temps se mettre en civil.

* * *

LE CANDIDAT

Elle.—Papa a été ravi d'apprendre que tu es un artiste-peintre.

Lui.—Vraiment?

Elle.—Oui. Figure-toi que le dernier de mes prétendants qu'il a flanqués à la porte était champion de boxe!

* * *

METEOROLOGIE

—Eh bien! Marie, le thermomètre a-t-il baissé?

—Oh! oui, madame.

—De combien de degrés?

—De tout l'escalier! Je l'ai laissé tomber dans la cour!

* * *

COQUETTERIE

La petite dame veut acheter une paire de chaussures.

—Quelle est votre pointure? demande le vendeur.

—Je ne me rappelle pas, mais je sais que c'est celle qui me fait le plus mal!

VOUS SOUVIENT-IL?

Mercredi 13 octobre 1954

Dans la "Presse", il y a 40 ans:

S. E. le cardinal Pietro Gasparo a été nommé secrétaire d'Etat du Saint-Siège.

Une dépêche annonce que le Portugal a déclaré la guerre à l'Allemagne.

Il y a 30 ans:

Mgr Guillaume Forbes, évêque de Joliette, a présidé, hier, l'inauguration du nouveau dispensaire antituberculeux de cette ville.

Un concours pour les meilleurs plans d'un pont sur la rivière Montmorency a été ouvert aux ingénieurs.

Il y a 20 ans:

Le petit roi Pierre II est entré, hier soir, en territoire yougoslave à bord d'un train spécial venant de Paris.

Le président Roosevelt a fait appel aux agences fédérales en vue de faire respecter les chartes de travail de la NRA.

Il y a 10 ans:

Pour une population adulte de 7,188,069 âmes, il se consomme en ce moment au Canada un volume de bière qu'on établit sur la base de 120,000,000 gallons, une augmentation de 25 pour cent sur l'an dernier.

L'infanterie américaine a conquis plusieurs rues dans la ville proprement dite d'Aix-la-Chapelle. La résistance ennemie paraît chanceler.

LA SANTE POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Quand vieillit-on ?

Je ne sais pas quel est votre âge, mais laissez-moi tâter votre pouls, regarder votre démarche et vous faire faire quelques exercices de calisthénie et je vous dirai l'âge de votre corps.

Alors, vous ne pouvez faire quelques culbutes sur le plancher? Comment en êtes-vous arrivé à un pareil état de décrépitude ? Manque d'éducation physique sans doute.

J'ai de la peine pour tout pauvre malheureux qui n'est pas infirme qui ne fait pas quelques culbutes dans sa chambre pour se conserver jeune, et je veux bien dire: se conserver jeune.

Dans un film d'actualité projeté en 1926, Luther Burbank faisait des culbutes sur sa pelouse le jour de son 75ième aniversaire. Pauvre type, il mourut quelque temps après. Après tout, autant que je puis me le rappeler, il termina ses culbutes assis. Ce n'est pas la manière de Brady.

Ecoutez-moi bien. Je ne recommande pas aux autres de faire des culbutes. Je dis tout simplement que j'en fais moi-même et que je m'en trouve bien. Si un bonhomme de trente, quarante, cinquante ou soixante ans veut essayer et se casse le cou, ce n'est pas de ma faute.

En aucune circonstance, je ne dirai à personne si elle doit faire ou ne pas faire de culbutes. Pour ma propre défense, je dois dire que je me roule par terre sans perdre contact avec le plancher ou le sol, quoi qu'en dise Noah Webster.

Fréquentations désapprouvées

La majorité estime qu'adolescents et adolescentes ne doivent pas s'attacher.

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés).

La cause de nombreuses crises dans la famille moderne ressort du dernier sondage Gallup. On constate que 86 p. 100 des adultes habitant avec des adolescents estiment que ceux-ci sont trop jeunes pour les "fréquentations" (going steady). La désapprobation est au comble dans la province de Québec, où 95 pour 100 des adultes croient les adolescents trop jeunes pour s'attacher.

Un usage de plus en plus répandu dans toutes les provinces veut qu'adolescents et adolescentes prennent rendez-vous exclusivement l'un avec l'autre, dansent exciusivement l'un avec l'autre aux réceptions scolaires, du moins jusqu'à ce qu'ils changent de partenaire. 76 p. 100 des adultes désapprouvent cette coutume récente. La proportion monte à 86 p. 100 des adultes habitant avec les adolescents.

L'Institut canadien de l'Opinion publique a demandé à un échantillon de la population adulte:

"Croyez-vous que la majorité des garçons et filles arrivés à l'âge du high school (quatre premières années de l'enseignement secondaire) soient assez mûrs pour "se fréquenter" (go steady), ou soient trop jeunes pour s'attacher?".

Assez mûrs	16%
Trop jeunes	76%
Sans opinion	8%
	100%

Le tableau suivant montre que les Provinces Maritimes et Québec sont les plus défavorables à de telles fréquentations:

	Assez mûrs	Trop jeunes	Sans opinion
Provinces Maritimes	25%	61%	14%
Québec	3%	95%	2%
Ontario	19%	69%	12%
Prairies	24%	68%	8%
Colomb.-Britannique	17%	79%	4%

Ce sont les hommes et les femmes de 21 à 29 ans qui témoignent le plus de sympathie aux adolescents désireux de lier une amitié exclusive. 21 p. cent des adultes de cette catégorie ne voient aucun inconvénient à de telles amitiés, qu'approuvent 15 p. cent seulement des citoyens de 50 ans révolus. D'autre part l'opinion diffère peu selon le sexe des interrogés.

Le penchant à de telles amitiés est aussi répandu à la campagne qu'en ville. Il est significatif que la majorité rurale ou citadine est défavorable.

Les parents qui tiennent à garder leur autorité en la matière et interdisent les fréquentations à leurs enfants ont donc l'approbation des trois quarts du public, d'une proportion encore plus forte si l'on s'en tient à l'avis des adultes habitant avec des adolescents, si mal vues que soient les défenses des adolescents concernés.

Eté record de navigation sur le Mackenzie

Navires et avions s'immobilisent dans les Territoires du Nord-ouest.

par Bill Cunningham

Edmonton, 13. (PCf) — La navigation cesse sur le fleuve Mackenzie et les derniers navires quittent les Territoires du Nord-Ouest pour le Sud après un été d'activité sans précédent.

C'est que les tempêtes arctiques sont déjà dangereuses. Elles ont déjà fait sombrer un navire et une barge sur le Grand Lac des Esclaves, à 450 milles au nord d'Edmonton. Heureusement, il n'y eut pas de pertes de vie.

Les deux vaisseaux ont sombré avec quelque 100 tonnes d'approvisionnements divers, ce qui laisse plusieurs marchands de Yellowknife à court de marchandises.

Une autre quasi-tragédie est survenue au large des îles Banks, à 340 milles à l'intérieur du cercle Arctique, alors qu'un navire de la Hudson's Bay Company a été poussé vers le rivage, où les glaces commencèrent à l'emprisonner. Des remorqueurs esquimaux sont toutefois parvenus à le déprendre.

Le transport aérien

Les services de transports par avions sont aussi réduits à l'approche de l'hiver. Les villages qui n'ont pas de piste d'atterrissage doivent maintenant attendre que la glace soit assez solide pour supporter des avions munis de skis, puisqu'il serait très dangereux de se poser sur les lacs avec des avions munis de flotteurs.

Le dernier service régulier a pris fin le 2 octobre à Yellowknife et le gouvernement de la Saskatchewan cessera d'envoyer des avions vers le Nord après le 15 octobre.

Quelques bateaux courent encore le risque de circuler sur la partie sud du Mackenzie, pour y distribuer des fruits. A cause de la saison tardive, on n'aura pas de pommes en bien des endroits.

Au cours de l'été, le transport par navires sur le Mackenzie a atteint le chiffre sans précédent de 90,000 tonnes. A cause du haut niveau du fleuve résultant des pluies abondantes, les navires pouvaient porter de pleines charges depuis le début de mai jusqu'à la fin de septembre.

Accident près de Magog

Sherbrooke, 13. (DNC) — Un accident a fait un blessé, hier, à environ 2 milles et demi de Magog, lorsque l'auto que conduisait M. William Stark, 30 ans, de la Caroline du Nord, a fait une embardée et a sauté un ravin d'une vingtaine de pieds.

M. Stark, qui était seul dans sa voiture au moment de l'accident, a apparemment perdu le contrôle de son véhicule en arrivant dans une courbe près de Magog et s'est brisé la jambe droite. On l'a conduit à l'hôpital La Providence de Magog.

Les femmes norvégiennes ont obtenu le droit de vote, comme les hommes, aux élections nationales de 1913.

DELPHIS CÔTÉ LTÉE
COUVREURS FERBLANTIERS
Estimés gratuits — Ouvrage garanti
Termes si désiré
1550, rue ST-PATRICE — HE. 5368

IDEAL pour VISITEURS CANADIENS !
The HOTEL VERMONT
Le plus grand hôtel du Vermont... au coeur de Burlington
Excellente cuisine, à prix convenable, dans notre salle à manger principale. Lunch buffet servi tous les jours, $1.25 tout compris. Chic "Sugar House Lounge" avec T.V., air conditionné et musique tous les soirs. Rafraîchissements servis sur notre "sunset roof" au 8e, lequel a vue sur le magnifique lac Champlain. Danse le samedi soir, de 9 h. à minuit, sur le "sunset roof". Garage disponible. Ecrivez pour connaître nos prix et faire vos réservations.
Un HOTEL KNOTT — JOHN J. HYLAND, JR., gérant

CAC
LA CORPORATION DU Crédit Commercial LIMITÉE
Picard et Picard ADMINISTRATEURS
3547, AVE DU PARC MONTRÉAL 18
FINANCE GÉNÉRALE et PRÊTS MA.7774
• PRÊTS PERSONNELS
• FINANCE D'AUTOS ET CAMIONS
• CONSOLIDATION DE DETTES
• SERVICE DE FINANCE POUR LES MARCHANDS
30 ANS DE SERVICE

HECTOR DUPUIS
Candidat à la mairie

OUVRIRA SA CAMPAGNE
DEMAIN SOIR
JEUDI A 8 HEURES 30
à la salle de l'école Souart
(angle Papineau et Lafontaine)
L'assemblée sera irradiée de 9 h. à 11 h., par le poste CJMS (1280 sur votre cadran).
Plusieurs orateurs accompagneront le candidat

VOYAGEZ PAR TRAIN et Épargnez
BILLETS 'COACH' À PRIX D'AUBAINE
DÉPART MARDI ET MERCREDI 19 et 20 OCTOBRE
RETOUR DANS LES 7 JOURS
Voyage aller-retour de Montréal

À		Vous épargnez
HALIFAX	$29.30	$18.60
Matapedia	17.40	11.05
Campbellton	17.90	11.35
Moncton	22.00	14.00
Gaspé	25.20	16.00
Truro	26.80	17.05
Charlottetown	26.90	17.10
Yarmouth	34.85	22.10
Sydney	35.55	22.60
*Corner Brook	48.15	30.60
*St-Jean, Terre-Neuve	63.75	40.55

*Retour dans les 10 jours.

• Des billets à prix d'aubaine, aller ou retour, pour d'autres endroits sont aussi disponibles les 19 et 20 octobre. Pour de plus amples renseignements, consultez un agent du Canadien National.
• Enfants de 5 à 12 ans, demi-place—moins de 5 ans gratis. Jusqu'à 150 livres de bagages transportés gratuitement.
CANADIEN NATIONAL
Bureau des billets à Montréal: 384 ouest, rue St-Jacques—Tél.: MA. 4731—Pour renseignements sur l'horaire et le tarif des trains: MA. 3651

Y a-t-il pratique illégale de la médecine s'il n'y a pas d'affection médicale?

C'est l'argument invoqué par le procureur de Rodolphe Levesque, chiropraticien, devant le juge Armand Cloutier.

par René Montpetit

Peut-on accuser un chiropraticien de pratique illégale de la médecine, quand sa "cliente" souffre d'une maladie imaginaire?

Peut-on l'accuser de pratique illégale de la médecine quand ses "patientes" sont des agents du Collège des médecins et qu'elles ne souffrent d'aucune maladie?

Voilà autant de points qui ont fait l'objet, hier après-midi, en Cour des sessions de la paix, d'un savant débat entre le juge Armand Cloutier et Me Alban Flamand, procureur de Rodolpre Levesque, 40 ans, 1210 est, boul. S.-Joseph, qu'on accuse de pratique illégale de la médecine entre le 13 et le 19 mai 1954.

L'argument de Me Flamand se fonde sur l'article 44 de la loi concernant le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec.

Définition de la pratique de la médecine

Dans cet article, le législateur définit "l'exercice de la médecine" comme étant le traitement d'une maladie ou d'une affection médicale sans faire allusion à la personne ou au patient.

Par ailleurs, Rodolphe Levesque est accusé d'avoir traité pour douleurs au dos deux témoins qui ont admis devant le tribunal n'avoir souffert d'aucune maladie lors de leur visite chez le chiropraticien.

Mme Ferdinand Prud'homme, 10350, rue Meunier, et Mlle Hélène Prud'homme, 1898 ouest, rue Dorchester, ont affirmé, en réponse aux questions du procureur de la défense, n'avoir été affligées d'aucune maladie ou affection médicale lors de leur visite chez Levesque.

Elles ont également révélé avoir été envoyées chez le chiropraticien par le Collège des médecins.

Argument opposé à la jurisprudence

Le procureur de la défense a donc demandé au juge Cloutier de renvoyer l'accusation sur une motion de non lieu puisque, selon l'article 44 de la loi déjà citée, Levesque ne peut être accusé d'avoir pratiqué illégalement la médecine, ses "clientes" ne souffrant d'aucune maladie.

Mais le juge Cloutier refuse d'admettre l'argument du procureur en soulignant que toute la jurisprudence vient à l'encontre des arguments soulevés.

"J'offre peut-être à Votre Seigneurie l'occasion de rendre là le premier bon jugement dans une cause du genre", a répliqué Me Flamand en provoquant le rire du tribunal.

"J'ai beaucoup de sympathie pour les chiropraticiens qui se débattent contre une loi qu'ils n'aiment pas, mais, à mon avis, la loi ne peut s'interpréter ainsi", a conclu le juge Cloutier.

La cause de Levesque est une cause type, car cinq autres chiropraticiens doivent répondre à la même accusation.

Le juge Cloutier a toutefois demandé aux procureurs de la défense et de la Couronne de lui faire parvenir leurs arguments par écrit avant le 16 novembre, date à laquelle il rendra son jugement dans l'affaire de Levesque.

Dans le cas des cinq autres, leur procès sommaire est remis à la même date.

L'ex-reine d'Egypte n'aurait pas fini de faire parler d'elle

Genève, Suisse, 13. (UP) — L'ancienne reine d'Egypte Narriman, divorcée du roi Farouk a pris l'avion de nuit au Caire, en route pour Paris. De là, elle s'est envolée en Suisse avec sa mère, Assila Sadek, une secrétaire et deux caniches.

Son mari, Adham Nakeeb, ne revient pas de cette escapade. Les intimes de Narriman, à Alexandrie, ne manquent pas d'exprimer leur surprise.

A l'aéroport de Genève, Narriman a déclaré qu'elle allait entrer dans une clinique de Lausanne, pour y suivre un traitement. Elle a refusé de dire si son mari allait la rejoindre. Celui-ci n'était pas au courant du voyage et il fut tout surpris lorsque les journalistes d'Alexandrie lui en demandèrent la raison.

Farouk qui vit en exil à sa villa de Grotteferrata a dit qu'elle serait bienvenue si elle désirait rendre visite à leur fils de trois ans, Ahmed Fuad. Il croyait que son ancienne femme vivait heureuse avec son mari, à Alexandrie.

Son arrivée soudaine en Suisse fait croire qu'elle consultera le médecin qui la traita, il y a deux ans, après la naissance de son fils.

Appel de la Federation of Catholic Charities

La campagne conjointe de la Federation of Catholic Charities et de l'hôpital St. Mary débutera demain et se poursuivra jusqu'au 28 octobre. Les directeurs de la compagne ont fixé son objectif à $612,000.

M. Merlin W. Donald, qui en est le président général, a expliqué que cet objectif était plus élevé que celui des années antérieures par suite de l'accroissement des services et de l'addition de deux nouvelles agences à la Federation: le Victoriatown Boys' Club et le St. John Berchmans Home à la Pointe-Saint-Charles.

M. Donald a souligné que les argents recueillis lors de la dernière campagne avait servi à aider 27,000 personnes, soit 13 pour cent de plus que l'année précédente. Il a ajouté qu'il importait au plus haut point que la campagne de cette année fut un succès, car, a-t-il dit, les trois derniers appels à la générosité du public n'ont pas atteint leur objectif.

Décès de Mgr Edmond Marion à Burlington

Burlington, Vt, 13. — Mgr Edmond Marion, P.D., curé de la paroisse Saint-Antoine de cette ville, est décédé dimanche, à l'âge de 71 ans. Il était curé ici depuis 14 ans.

Né à Saint-Gabriel de Brandon, le 4 mai 1883, le défunt avait fait ses études classiques chez les Clercs de Saint-Viateur à Joliette, puis avait fréquenté le Grand Séminaire de Montréal et le Grand Séminaire de Baltimore. Il avait été fait prêtre à Montréal, le 27 décembre 1909.

Mgr Marion fut successivement aumônier à l'hôpital Farny Allen de Burlington, vicaire à Island Pond, vicaire à la paroisse du Sacré-Coeur de Bennington, Vt, vicaire à Winooski, puis curé à la paroisse Ste-Rose-de-Lima de South Hero, administrateur de la paroisse N.-D.-des-Victoires de St. Johnsbury et curé à Barton pendant 16 ans. Après une période de repos due à la maladie, il devint curé de la paroisse S.-Louis de High Gate, il succédait, enfin, en février 1940, à Mgr Plamondon comme curé de la paroisse S.-Antoine de Burlington.

Il laisse une soeur, Mme John Boyle, de Rio Nevada, et un neveu, l'abbé Edmond Marion, curé à Rio Nevada.

Le Prêt d'honneur, placement sur les valeurs humaines

M. Henri Ouimet, directeur de la Société nationale de fiducie, a accepté de prêter son concours aux organisateurs de la campagne annuelle de souscription du Prêt d'honneur, notamment en faisant valoir auprès de ses compatriotes, les nombreux motifs qui leur font un devoir de souscrire plus largement que d'habitude.

"A l'heure actuelle, a déclaré M. Ouimet, l'institution de salut national qu'est rapidement devenu le Prêt d'honneur, constitue le meilleur garant que nous ayons, au simple point de vue des affaires, pour l'avenir des nôtres. Nous ne sommes plus au temps des autodidactes. Tous les secteurs de l'économie sont aujourd'hui trop subdivisés et trop spécialisés pour permettre à qui que ce soit de s'y montrer compétent sans une longue préparation intellectuelle, doublée d'une bonne formation spécialisée.

"Pour ne pas être au dernier rang, dans l'économie de demain, continue M. Ouimet, il faudra donc utiliser tous les talents que nous puissions produire, faire valoir toutes les valeurs humaines, celles-là qui sont en panne, faute d'argent, voilà donc le premier objectif à long terme de l'homme d'affaires averti. D'ailleurs, l'expérience prouve déjà nettement que le Prêt d'honneur est à tout point de vue le seul bon placement qui s'offre aux nôtres collectivement.

"En outre d'assurer le renouvellement et l'élargissement des cadres dans tous les domaines de l'économique et de mettre les générations nouvelles aux postes de commandes, dit-il en terminant, il offre cette particularité de se dédoubler de lui-même à tous les quatre ou cinq ans, pour recommencer de servir autant de générations nouvelles. De sorte que c'est en progression géométrique que s'établit le rendement du moindre dollar qu'on y verse. Strictement parlant, pas un homme d'affaires n'a les moyens de refuser pareille opportunité."

LA NOUVELLE POINTE D'ARGENT exclusive de PAPER MATE

permet d'écrire le plus facilement possible



Les recherches faites par Paper-Mate pour un placage de métal précieux ont abouti au perfectionnement d'une pointe d'argent qui élimine l'usure et diminue la friction au bout du stylo.

Maintenant plus que jamais le Paper-Mate a une action plus rapide, permet d'écrire plus facilement plus de mots que tout autre stylo!

Il ne coule pas!

L'encre ne décalque pas!

70,000 mots sans recharge.

$1.98 PARTOUT

APPROUVÉ PAR LES BANQUES ET LES PRINCIPAUX D'ECOLES

En vente partout, 7 jolies couleurs.

Bout Paper-Mate à pointe d'argent véritable.

Cartouches-69¢ Choix de bleu, noir, vert ou rouge.

La pointe est toujours propre.

EPMS—3.54

PAPER-MATE DU CANADA
DIVISION DE GENERAL DISTRIBUTORS LTD

REPRENEZ VITE DES FORCES
Grâce à GERITOL à Action Rapide!



Evitez cette Lassitude due au SANG FATIGUÉ*

Si vous vous sentez fatigué et épuisé, vous souffrez peut-être de sous-alimentation du sang. C'est ce que les médecins appellent anémie par manque de fer—ou, en d'autres termes, SANG FATIGUÉ.

Pour reprendre vite des forces, prenez GERITOL, le remarquable tonique à base de fer, d'action rapide, qui commence à fortifier le Sang Fatigué au bout de 24 heures. Oui, en un seul jour, par l'intermédiaire du sang, le fer contenu dans GERITOL redonne forces et énergie à votre corps.

Ressentez-vous de la fatigue dans les bras, les jambes et le dos? Tout ce que vous faites vous semble-t-il un effort? Si la cause de votre fatigue est l'anémie par manque de fer, ou le Sang Fatigué—vous avez besoin de GERITOL maintenant! GERITOL, grâce à sa richesse en fer, élément régénérateur des forces et du sang, constitue le moyen rapide de fortifier le sang pâle, pauvre et anémié.

Procurez-vous GERITOL chez votre pharmacien, sous forme liquide ou en comprimés pratiques. Reprenez vite des forces—en 7 jours—sinon votre argent vous sera remboursé.



*Dû à l'anémie par manque de fer.

GERITOL pour le SANG FATIGUÉ



C'est l'heure du... JELL-O

Qui ne descendrait sur terre pour déguster une assiettée de Jell-O! Préparez-en *tout de suite* pour saluer l'arrivée des habitants de l'espace qui vont atterrir dans votre cuisine!

Sept Délicieuses Saveurs

J-324F

(Jell-O est une marque déposée appartenant, au Canada, à General Foods, Limited.)

La PARISIENNE

EAU DE JAVELLE PROTEGE LA SANTE DE VOTRE FAMILLE

DÉSINFECTE EN NETTOYANT



Servez-vous-en tous les jours, pour tout genre de nettoyage, et chaque semaine pour le lessivage hebdomadaire.

FYON & FYON, LTEE — MONTREAL

Cirages à l'Épreuve de l'Eau avec



10 TEINTES POPULAIRES

Ses épices de qualité extra pures, possèdent un piquant aromatique intact

ACHETEZ AVEC CONFIANCE C'EST DU Schwartz EST. 1841



Présentées dans un nouveau récipient pratique SAUPOUDRIÈRE ou à la CUILLER*

Saupoudrez ou mesurez chaque portion à la cuiller.

Pour relever la saveur de vos mets, employez les épices Schwartz

SCHWARTZ OFFRE AUSSI DU BEURRE D'ARACHIDES, DE LA MOUTARDE PRÉPARÉE, DES DATTES JAFFA ET DU CAFÉ

Morgan

Faites-vous le cadeau d'un luxueux manteau de fourrure Morgan! Votre meilleur achat en qualité supérieure, style et valeur!

Vous trouverez dans ce groupe à prix vedette:

- MANTEAUX EN CASTOR NATUREL RASE
- MANTEAUX EN CHAT SAUVAGE NATUREL RASE
- MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL
- MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE TEINT NOIR
- MANTEAUX EN RAT MUSQUE (peaux allongées) TEINT EN NUANCES DE VISON
- MANTEAUX EN SEAL D'HUDSON (rat musqué teint)

Ch. $485.



Nous sommes assurés que dans ce groupe, vous trouverez le manteau dont vous rêvez au prix que vous désirez payer... et un manteau dont vous serez fières durant nombre d'années! Venez donc dès demain chez Morgan... venez constater de ces valeurs extraordinaires!

● Facilités de paiement. ● Pas de versement comptant au moment de l'achat... excepté la taxe de vente!

CE NE SONT PAS SEULEMENT DES MANTEAUX DE FOURRURE... MAIS DES MANTEAUX DE FOURRURE MORGAN!

SALON DES FOURRURES... AU DEUXIEME

aussi au Boulevard et à Dorval

HENRY MORGAN & CO LIMITED
Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

Morgan

Vous vous amuserez en confectionnant vos jupes vous-même!

Superbe feutre de laine chez Morgan

La vge **$3.95**



... Confectionnez vous-même la jupe que vous désirez ! Oui, mesdames, vous n'avez besoin que de 2 verges de ce beau feutre de laine d'une largeur de 72", pour une jupe absolument circulaire ! Une fois votre jupe finie, donnez-lui une touche individuelle en la décorant de vos propres appliqués de feu-.tre. Patrons d'appliqués de 5" et 8" en magasin. Venez de bonne heure au rayon des tissus chez Morgan !

TISSUS . . . AU TROISIEME, A L'ARRIERE

L'achat de la saison chez Morgan!

Sacs de cocktail et du soir, importés d'Europe !

Nous avons cru rêver tellement c'était incroyable ! Mais c'est bien vrai ! Oui, nous avons fait là le meilleur "achat" de la saison, et nous vous faisons bénéficier de l'économie toute entière ! Vous serez émerveillées par cette merveilleuse collection de teintes et dimensions en fait de superbes brocards, failles, crêpes, sequins, suèdes et tissus perlés . . . tous à un bas prix unique incroyable dont vous aurez hâte de profiter ! Achetez pour vous-même ou pour cadeaux de Noël !

MAINTENANT

Ch. **3.95**

Nous regrettons de ne pouvoir accepter les commandes téléphoniques ni postales

SACS A MAIN . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE, A L'AVANT

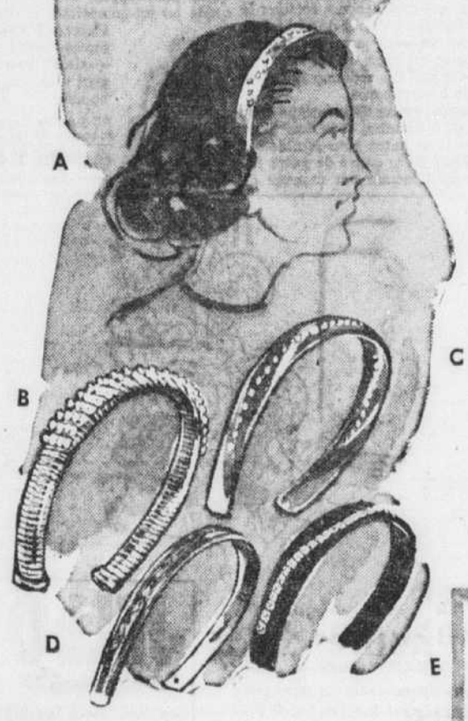
aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval



En primeur chez Morgan à Montréal!

Diadèmes enchanteurs par Ben Hur!

Les plus jolies têtes de la ville agrémentent leur beauté naturelle au moyen de ces éclatants diadèmes Ben Hur ! Morgan a actuellement une superbe collection de ces jolis bijoux . . . quelques-uns de teinte or ou argent, d'autres plaqué rhodium, d'autres sont des imitations de tortues et d'autres — pour le soir — en riches velours ! Choix de décorations de pierres du Rhin ou de simili-perles ou entièrement unis pour le jour.



A. Large diadème de teinte argent, en plaqué rhodium, avec incrustations de pierres du Rhin 4.50

B. Diadème de teinte or avec simili-perles 4.50

C. Imitation de tortues avec pierres du Rhin 2.00

Aussi, tortues unies 2.00

D. Diadème classique, tout simple, de teinte or ou argent ou plaqué rhodium, avec ou sans gravure 2.00

E. Diadème de velours noir garni de pierres du Rhin 2.00

BIJOUX DE SAISON . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE, A L'AVANT

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval

Chez Morgan, pour un temps limité seulement!

Vente annuelle spéciale

Lotion Tussy (à base de lanoline) contre le vent et les intempéries



Une lotion soyeuse, adoucissante qui empêchera vos mains de gercer et qui protègera une peau délicate. Magnifique comme fond de teint également !

Format de 8 oz, régulièrement 1.25 MAINTENANT

.75

E **Format de 16 oz, régulièrement 2.50 MAINTENANT**

1.50

Autre vedette!

Riche crème Tussy



Crème spéciale pour les "moins de 30 ans"; fabriquée pour combattre les mauvais plis de la peau et les marques de fatigue. Si rafraîchissante après une journée bien remplie ou un long voyage ! Procurez-vous la vôtre demain chez Morgan et économisez !

Format de 4 oz, ordinairement 2.75 MAINTENANT

1.50

ARTICLES DE TOILETTE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

Morgan

MORGAN vous invite à venir voir

Robert,

le célèbre créateur de magnifiques bijoux à costumes ou de fantaisie qui sera à notre RAYON DES BIJOUX DE SAISON

Jeudi et vendredi, les 14 et 15 octobre . . .

afin de vous apporter son aide experte et ses conseils dans l'arrangement harmonieux des bijoux et costumes

BIJOUX DE SAISON . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE, A L'AVANT



Nouveautés importées, d'une qualité exceptionnelle . . .

Gants "Simplex" à un prix de budget qui vous plaîra !



la paire **2.00**



Vous aurez une main élégante . . . avec ces gants importés, de styles recherchés ! Chaque paire en tissu "Simplex" est d'une coupe impeccable ; finition avec attention particulière aux détails et aux lignes que vous retrouvez habituellement dans des gants beaucoup plus dispendieux !

A. Modèle gantelet avec point de fantaisie et têtes de clous au poignet étroit. **Noir, brun, blanc . . . pointures : 6 à 7½.**

B. Modèle gantelet avec revers décoré de points "Brosser". **Noir, blanc, brun, chamois . . . pointures : 6 à 7½.**

C. Gant plus long, avec revers à points de fantaisie, agrémenté de petits boutons brillants. **Noir, blanc, marine, rouge . . . pointures : 6 à 7½.**

VENEZ, ECRIVEZ, TELEPHONEZ !

GANTS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval

Phantom présente ses magnifiques teintes du ZODIAC chez Morgan !



Jauge	Deniers	
66	12	1.75
60	15	1.50
51	30	1.50

Jauge	Deniers	
51	15	1.35

Jauge	Deniers	
45	30	1.35

Nous avons tiré votre horoscope et les étoiles nous ont révélé que, quel que soit le "signe" sous lequel vous êtes né, demain sera votre jour chanceux . . . parce que demain, chez MORGAN, vous pourrez acheter les bas PHANTOM aux nouvelles teintes "Zodiac". Bas de première qualité, entièrement diminués aux teintes délicates qui reflètent la beauté étoilée des cieux... chaque paire ayant la célèbre couture-crayon contrastante PHANTOM ; fini mat ; cheville fine, moulante et bout élastique, confortable. Choisissez les vôtres demain, chez MORGAN. Teinte Virgo, un taupe vaporeux ; Gemeni, un beige foncé, lustré ; Leo, un beige pâle ; et Aries, un gris médium. Pointures 8½ à 11. ....

BAS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

Pour tous les articles annoncés dans cette page . . . sauf indication contraire . . .

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.

Samedi prochain, exhibition de ping-pong

SAMEDI, LE 16 OCTOBRE, de 12.30 à 3.30 p.m.

Par le champion international — Champion du Canada

SOL SCHIFF vs PAUL BELANGER

AU RAYON DES ARTICLES DE SPORT . . . AU SIXIEME

ENTREE LIBRE

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU CENTRE : 9.15 a.m. à 5.30 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON : 9.30 a.m. à 6 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. MA. 9492

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU BOULEVARD Ouvert de 10 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9 p.m. les mardi, jeudi et vendredi. Fermé le lundi toute la journée. RA. 2-3575

MAGASIN DE DORVAL : 10.15 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi — 10.15 a.m. à 9.30 p.m. les mardi, jeudi et vendredi — Fermé le lundi toute la journée — ME. 1-6741



Nous recevons un câble de Paris, qui nous dit:

"Le manteau garni de fourrure est une mode préférée de l'automne"

et vous le trouverez chez Morgan à prix intéressant



Faites vos emplettes de bonne heure pour votre manteau . . . car la plupart dans ce groupe sont des échantillons et des modèles exclusifs!

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES!

Des manteaux d'un chic impeccable luxueusement garnis de fourrure . . . des silhouettes de tout dernier cri qui vous feront remarquer de tous. Chaque manteau est doublé et entredoublé . . . et chaque manteau représente une valeur beaucoup supérieure au prix! **Tailles: 10 à 20 dans le groupe.**

Tissus: tous importés . . . très élégants. Alpaca 100%, mohair et laine, molletons à tissages nouveaux.

Garnitures de fourrures: Castor naturel, castor teint pâle, mouton de Perse gris naturel, vison japonais!

Couleurs: Bois de rose, rouille, gris, beige, brun, noir et bleu dans le groupe.

Modèles: plusieurs . . . parmi lesquels vous trouverez: Splendide style enveloppant à large col-cape. Style princesse cintré à col Johnny.

Plusieurs modèles amples à col ailé ou col matelot.

C'EST UNE OCCASION UNIQUE POUR VOUS MESDAMES . . . VENEZ DE BONNE HEURE!

SALON DE MODE . . . AU DEUXIEME

aussi au Boulevard et à Dorval



Mesdames! Pour vous cette offre extraordinaire chez Morgan!

Fabuleuse collection de ravissants chapeaux en feutre-fourrure et feutre-velours



Valeurs régulières de $13.50

Maintenant à prix vedette

ch. $8.95



Une splendide collection que vous vous devez de voir . . . car ce sont des aubaines sans précédent! Des chapeaux élégants, dont les formes toutes nouvelles et les garnitures précieuses seront des compléments parfaits à vos toilettes d'automne et fourrures! Profilés, cloches et tambourins en teintes exquises; en feutre-velours, **noir, brun ou café . . .** en feutre fourrure; **blanc, rose pâle, bleu glace, citron, aqua, blanc glacé.** Magasinez de bonne heure pour ces valeurs Morgan!

CHAPEAUX POUR DAMES . . . AU DEUXIEME

aussi à Snowdon, Boulevard et Dorval

Projetez d'assister à la
REVUE DE MODES D'AUTOMNE
AU MAGASIN MORGAN DU "BOULEVARD"
Mercredi, 13 octobre — 3.00 p.m. Jeudi, 14 octobre — 7.30 p.m.

Pour tous les articles annoncés dans cette page . . . sauf indication contraire . . .

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.

Morgan



Facile à emballer . . . un rêve à porter!

La robe de base Morgan en jersey mat que vous porterez avec mille et un accessoires!

$55.00

Une robe merveilleuse en voyage . . . pratique à la maison! Confection splendide en souple et doux jersey qui s'emballe dans le minimum d'espace et qui ne paraît jamais froissé! Silhouette sobre de coupe impeccable . . . que vous décorerez à votre goût de colliers, épingles et foulards . . . d'un chic versatile pour le matin, l'après-midi et le soir!

A. Encolure ronde et manches longues. Noir, rouge ou beige. Tailles 10 à 16.

B. Décolleté en V . . . manches courtes . . . jupe gracieusement drapée. Noir ou beige. Tailles 10 à 18.

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

SALON DE MODE . . . AU DEUXIEME



Voyez les nouvelles formes subtiles des

Souliers "Golden Pheasant" exclusifs à Morgan

Voyez cette nouvelle collection de souliers façonnés à la main . . . les formes calculées, les coquettes garnitures, les cuirs brillants et les suèdes veloutés plairont aux plus coquettes! De superbes chaussures interprétées par la maison de renom "Golden Pheasant" exclusivement pour Morgan à Montréal!

A. Sandale à courroies en T en cuir verni. Empeigne décorée de pierres du Rhin . . . talon haut et gracieux. **Noir seulement. Pointures: 4½ à 10, largeurs AAAA à B . . . $15.75**

B. Escarpin largement découpé en suède. Ligne sobre et élégante rehaussée de soutache, perforations et pierreries délicates. Haut talon effilé. En suède **brun, noir ou marine. Pointures: 4½ à 10, largeurs AAAA à C . . . $15.75**

C. Escarpin classique de forme gracieuse . . . haut talon effilé. En suède **noir** ou cuir verni. **Pointures: 4½ à 12 . . . largeurs AAAA à C . . . $15.75**

D. Escarpin en cuir verni à talon bébé. Empeigne adoucie et décorée de ruban gros-grain et de grains brillants. En cuir verni ou en veau **noir, brun ou bleu. Pointures: 4½ à 10, largeurs AAAA à B . . . $15.75**

CHAUSSURES POUR DAMES . . . AU DEUXIEME

aussi au Boulevard et à Dorval



Exclusivités Morgan à Montréal!

Deux vedettes remarquables du Salon "A la Sportive"

Costumes en tartan-worsted 100% laine

Ch. $32.50

Tissus importés . . . et coupe tailleur impeccable! Jupe à plis finis à la main . . . doublée de satin rayonne. Tartans-miniatures: **Black Watch-miniature, Lindsay-miniature et Black Watch. 10 à 18 dans le groupe.**

Manteaux pluie et beau temps en corduroy

Avec chapeau appareillé $17.95

En fin corduroy. Modèle porté avec ceinture ou droit . . . coquet chapeau et ceinture de plastique! **Vert, rouille, pourpre ou turquoise. 10 à 18.**

SALON "A LA SPORTIVE" . . . AU DEUXIEME

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU CENTRE: 9.15 a.m. à 5.30 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON: 9.30 a.m. à 6 p.m. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures. Ouvert le samedi toute la journée. MA. 9492

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES

MAGASIN DU BOULEVARD Ouvert de 10 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9 p.m. les mardi, jeudi et vendredi. Fermé le lundi toute la journée. RA. 2-3575

MAGASIN DE DORVAL: 10.15 a.m. à 6 p.m. les mercredi et samedi — 10.15 a.m. à 9.30 p.m. les mardi, jeudi et vendredi — Fermé le lundi toute la journée — ME. 1-6741

OCTOBRE EST LE MOIS DU FROMAGE

Vous trouverez le plus grand choix de FROMAGE chez Steinberg's



CASINO — DIVERSES GROSSEURS — PAQUET CELLO
Fromage naturel "Brick" la lb **53¢** Suisse la lb **75¢**

"LITTLE FELLOW" DANOIS
Fromage bleu Pqt 4 oz **19¢** Pqt 8 oz **37¢**

CRESCENT ORDINAIRE, PIMENT OU LEGUMES
Fromage à la crème Pqt 4 oz **17¢** Pimento ou ordinaire, pqt 8 oz **29¢**

DE FRANCE
Fromage Roquefort Différentes grosseurs Paquet Cello — la lb **$1.39**

PHILADELPHIE
Fromage à la crème — Diverses variétés, Pqt 4 oz **23¢** Pqt 8 oz **39¢**

Tranches Américaines Borden Pqt Cello ½ lb **29¢**



STEINBERG LES A TOUS !
Les fromages de tous les pays du monde, pour vous plaire !

FROMAGE CHEDDAR
CANADIEN FORT OU DOUX, DIVERSES GROSSEURS. PAQUET CELLO — LA LB **55¢**

CANADIEN TRANCHÉ
FROMAGE TRAITE. Diverses grosseurs. Pqt Cello. — LA LB **51¢**

Fromage GRUYERE SUISSE — 12 portions — paquet 8 oz **39¢** A LA CARTE — 6 portions — pqt 4 oz **23¢**

Fromage BONBEL — IMPORTE DE FRANCE — paquet 10 oz **57¢** BAYBEL paquet 10 oz **55¢**

Fromage d'Oka DIVERSES GROSSEURS paquet cello — la livre **69¢**

Fromage à la crème Baumert ASSORTI pqt 4 oz **22¢**

La Vache Qui Rit FROMAGE GRUYERE DANOIS paquet 8 oz **39¢**

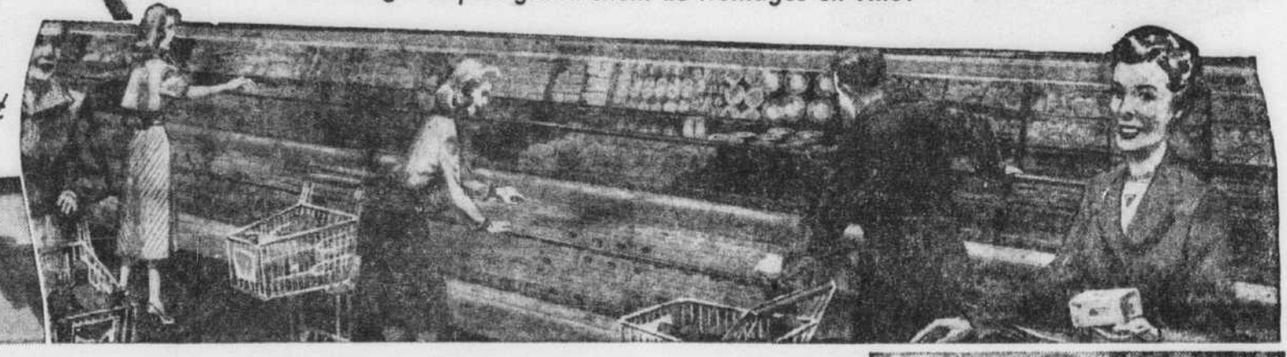
Steinberg a le plus grand choix de fromages en ville!

FROMAGE EDAM IMPORTÉ
Pqt Cello. Grosseur variées. La lb. **69¢**

FROMAGE COTTAGE FRAIS
Pqt cello 12 oz **27¢**

Fabrication Kraft
Fromage tranché
CANADIEN, PIMENTO, OLD ENGLISH OU PROCEDE SUISSE
PAQUET 8 OZ **29¢**

FABRICATION KRAFT
CHEEZ WHIZ
Pour un régal rapide de fromage. Economique. Pot 8 oz seulement **35¢**



Ingrédients de la meilleure qualité pour une meilleure cuisine!

RACHETEZ LE COUPON DE CHAQUE BOITE DE 3 LIVRES DE
CRISCO GRAISSE VEGETALE PURE — PRIX ORD. **$1.08**

Ce coupon vaudra 10c lors de votre prochain achat d'une boite de 3 lbs ou 2 paquets de 1 lb.

Crino **Lait évaporé** 2 btes 16 oz **25¢**
Ogilvie — Aux fruits **Mélange à gâteau** pqt 28 oz **69¢**
Dattes à cuisson dénoyautées 2 lbs **29¢**
Raisin Wasco d'Australie pqt 15 oz **19¢**
Divers fruits Saxonia coupés pqt 8 oz **19¢**
Ecorces Saxonia mélangées coupées pqt 1 lb **33¢**
Grenobles en moitiés pqt cello 8 oz **49¢**
Grenobles en morceaux pqt cello 8 oz **45¢**

Steinberg BAT LA MARCHE en aubaines dans les viandes

BOEUF HACHÉ

FAIT DE BOEUF DE MARQUE ROUGE LE MEILLEUR DU PAYS !

Fraîchement haché et empaqueté à tout heure, à votre marché à viandes Steinberg. Riche en protéines, économique

La LB **35¢**



Épargnez 6¢ sur l'achat d'un



Roulé au chocolat
BIG CITY
fait le jour même — prix ord. 35¢
EN VEDETTE CETTE SEMAINE à SEULEMENT **29¢**

EPARGNEZ 29¢
En achetant 2 paquets de
Filets de perche ou d'aiglefin
"RUPERT" — SANS PEAU
Prix ord. UN paquet 39c
VOUS EN RECEVEZ **2** PAQUETS DE 1 LIVRE POUR SEULEMENT **49¢**
Offre valable jusqu'à samedi 16 octobre

Viande de porc frais
Côtes maigres lb **49¢**
Du printemps — Fraîches
Côtelettes Bout des d'agneau côtes, lb **75¢**
Sans peau
Foie tranché lb **29¢**

Frais préparés chaque jour
Pâtés de poulet
En nouveaux récipients en aluminium pouvant resservir. Aucun dépôt à faire.
IL SUFFIT DE RECHAUFFER — chacun **39¢**
Bonnes portions de poulet tendre et charnu.

Epargnez 8¢ sur l'achat d'un paq. de 8 oz de
CENTRES "Daintee" mélangés
Bonbons importés d'Angleterre
(prix ord. 33c) EN VEDETTE CETTE SEMAINE à seulement **25¢**

Epargnez 8¢ sur l'achat d'un
Gâteau au coco
"Big City"
fait le jour même (prix ord. 39c)
EN VEDETTE CETTE SEMAINE à seulement **31¢**

"MERDALE"
UNE NOUVELLE MARQUE A PRIX MODIQUE EN MATIERE DE METS VITE CONGELES

Pointes DE BROCOLI — QUALITE DE CHOIX paquet 10 oz **23¢**
Choux-fleurs QUALITE DE CHOIX paquet 10 oz **23¢**
Fèves vertes COUPEES — QUALITE DE CHOIX pqt 10 oz **21¢**
Petites fèves DE LIMA — QUALITE DE CHOIX pqt 12 oz **27¢**
Pois verts QUALITE DE CHOIX 2 paquets 12 oz **35¢**
Patates frites QUALITE DE CHOIX 2 paquets 9 oz **33¢**
Epinards HACHES — QUALITE DE CHOIX 2 paquets 12 oz **33¢**
Légumes MELANGES — QUALITE DE CHOIX 2 paquets 11 oz **37¢**

SERVEZ DES LEGUMES CUITS, CHAUDS — SERONT TRES APPRECIES PAR CES JOURNEES FRAICHES DE L'AUTOMNE!



CHOUX-FLEURS
jeunes, tendres, blancs comme neige, du Québec
Grosse pomme **9¢** très grosse pomme **12¢**

Arrivages frais tous les jours! Courges diverses, fèves vertes, fèves blanches, chop suey, mélange à salade, champignons, etc., etc.

Choux verts GROS, CHACUN **5¢** TRES GROS, CHACUN **8¢**
Navets lavés SORTANT DES JARDINS DU QUEBEC, LB **6¢**
Panais lavés DU QUEBEC, SAC POLYTHENE, **19¢**
DEGUSTEZ LA SAVEUR D'AMANDE DU
Celeri Pascal DU QUEBEC 2 BOTTES PAR PQT. **15¢**
Carottes croustillantes du Québec — lavées — Délicieuses ! 5 LBS DANS SAC POLYTHENE **29¢**
Choux de Bruxelles frais du Québec PRIX MODIQUE : PANIER 1 PINTE **29¢**

Epargnez 4¢ sur l'achat d'une boite de
Biscuits aux fruits mélangés Marven — 24 par boite (prix ord. 33c) Cette semaine, seulement **29¢**

Papier ciré "Pantry King" très épais — Rouleau de 100 pieds pour seulement **25¢**

Éponges Ivalon Demandez-en une au prix ord. de 59c et vous en recevrez deux pour seulement 5¢ de plus — EPARGNEZ 35¢ (valeur de la seconde 40c) Donc 2 éponges pour seulement **64¢**

Achetez 2 pains pour le bain au prix ord. de 29¢ et le 3e pain ne vous coûtera que 1¢
Woodbury SAVON POUR LE VISAGE — Vente à 1c Vous recevrez 3 pains pour seulement **30¢**

Une fameuse marque de Steinberg en vedette à la TV cette semaine!
Lotion pour les mains "TRUSHAY"
BOUT. 2½ OZ **37¢**

En vedette cette semaine chez Steinberg
"CLUB DE BONS VOISINS"
CKAC — à 10.05 a.m. du lundi au vendredi
Prix quotidiens en argent et marchandise !

Cocoa Fry **"Pure Breakfast"** Boite 1 lb **81¢**
Fromage suisse Gruyère **"A la Carte"** (12 portions) paquet 8 oz **39¢**
Confiture de fraises pures, **Marque "Smith"** pot 12 oz **36¢**
Biscuits crème **McFarlane Lang's Gypsy** paquet 8 oz **31¢**
Papier d'étain **"Stuart House"** rouleau 25 pds x 12 po. **27¢**

Formule d'inscription pour le Gros Lot gratuite à tous les magasins.

Steinberg's LIMITÉE - MONTRÉAL
PRIME EN VALEUR ET QUALITE

Une histoire illustrée des OEUFS FRAIS chez Steinberg's

CET automne marque le 20e anniversaire des oeufs de catégorie A-1, introduits par Steinberg, avec la collaboration du gouvernement, en 1934.

Aujourd'hui, environ les deux tiers de tous les oeufs de catégorie A-1 produits dans la province de Québec sont achetés chez Steinberg, par des ménagères qui en sont venues à apprécier ces oeufs riches et nourrissants, fournis à Steinberg par de proches aviculteurs qui reçoivent une prime — en plus du marché — pour la meilleure qualité possible.

Les oeufs "DAY-BY-DAY" ont été ainsi nommés à cause de la célérité avec laquelle ils sont transportés Ces oeufs de qualité supérieure, sans aucune exception, sont expédiés à notre entrepôt, puis dirigés vers nos magasins le même jour.

Doux et idéaux pour boire, les oeufs "DAY-BY-DAY" sont devenus légendaires parmi les aviculteurs de Québec et d'Ontario. Ceux-ci savent que seuls les oeufs A-1 du plus haut standard seront acceptés pour le carton "DAY-BY-DAY".

Stimulée par l'encouragement du magasin Steinberg de votre voisinage, la recherche d'une meilleure qualité se poursuit sans cesse, se traduisant pour les Montréalais par une fraîcheur de plus en plus accentuée pour les oeufs.

CATEGORISATION OFFICIELLE DES OEUFS

GROSSEUR GROS...	24 onces ou plus la douzaine
GROSSEUR MOYENS...	21 onces ou plus la douzaine
GROSSEUR PETITS...	18 onces ou plus la douzaine

OEUFS FRAIS DAY-BY-DAY

GROSSEUR "MOYENS" CATEGORIE "A-1"	GROSSEUR "GROS" CATEGORIE "A-1"
51¢ la douzaine	61¢ la douzaine

MAINTENANT A RABAIS!

Non seulement les oeufs DAY-BY-DAY et WHITE FLOCK se classent au premier rang par leur qualité, mais leur prix est étonnamment bas. Les prix des grosseurs de ces deux marques sont d'environ 30¢ meilleur marché la douzaine qu'ils l'étaient à ce temps-ci l'an dernier.





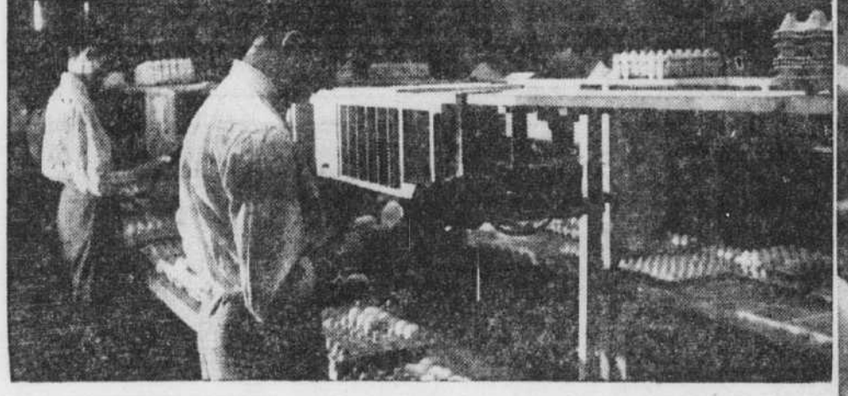
LES OEUFS WHITE FLOCK

sont les meilleurs oeufs de la catégorie "A" que vous puissiez acheter. Ce sont des oeufs tout usage à prix économique. Riches en saveur et en valeur nutritive, ils sont particulièrement délicieux frits, bouillis, pochés ou brouillés . . . ils font également de merveilleuses pâtisseries !

Catégorie "A" Grosseur moyen La douzaine **49¢**

Catégorie "A" Grosseur gros La douzaine **58¢**

Steinberg's
LIMITÉE - MONTRÉAL
BAT LA MARCHE en aubaines de qualité

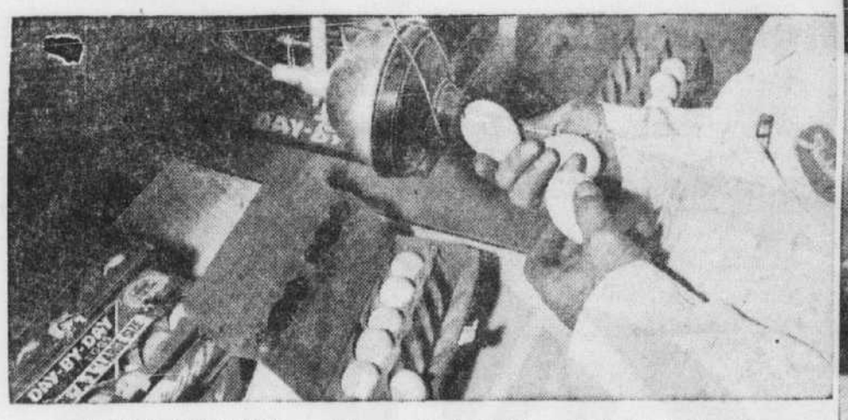


LA FERME MODERNE... La grange familière est disparue de la ferme où l'on produit les oeufs. Elle a cédé le pas au poulailler moderne qui met en oeuvre les plus récentes méthodes pour la production d'oeufs de la meilleure qualité.



LA DIETE DES POULES... Vous voyez ici l'intérieur du poulailler à l'heure du repas. Ces poules saines demandent des aliments de tout premier choix et leur menu est conforme aux prescriptions de l'Etat touchant l'alimentation scientifique.

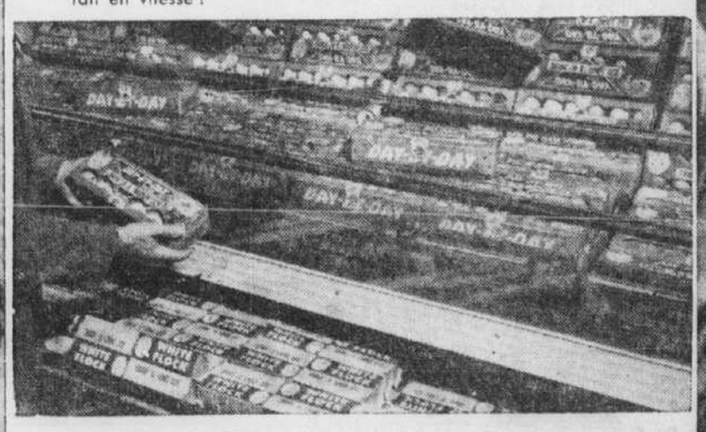
L'EXAMEN DES OEUFS... au poulailler, ou à un poste de vérification voisin, les oeufs sont soumis au "mirage", i.e. qu'ils sont examinés à l'aide d'un dispositif particulier d'éclairage. C'est ici que, selon les normes de l'Etat, les oeufs sont répartis en diverses catégories de qualités et grosseurs.



ON VOIT A LA QUALITE... A l'entrepôt de Steinberg à Montréal, des yeux expérimentés examinant, à travers la coquille, un oeuf de "Catégorie A-1". Ici, chaque expédition d'oeufs est vérifiée de nouveau afin de confirmer leur qualité élevée. Puisque ce "mireur", qui examine des oeufs pris au hasard, insiste sur une *qualité supérieure*, seuls les oeufs les plus frais sont admis aux marchés Steinberg. Ce contrôle de la qualité est votre garant des meilleurs oeufs sur le marché.



UNE COURTE VISITE... Tout récemment, ces oeufs arrivaient à l'entrepôt. On les emballe soigneusement pour les expédier aux marchés. Ils ont subi avec succès toutes les épreuves et Steinberg se porte garant de leur excellence et saveur. Tout se fait en vitesse !



LA PRESERVATION... Il a été établi que ces oeufs sont les plus frais qu'il soit possible d'obtenir. Le comptoir réfrigéré de Steinberg les *conserve* frais jusqu'au moment où vous les achetez. A GAUCHE, des oeufs DAY-BY-DAY triomphent de l'épreuve la plus délicate alors qu'un jeune gourmet se délecte d'un repas nourrissant et savoureux.



"Pour la première fois! Ce nouvel article de mode 'confortable' pour bébé!"

Mignon! Bon teint!

Curity Couches Hi-Diddle!

seulement 50¢ chacune

et une étiquette provenant d'une boîte de Viande Swift's pour Bébés ou pour Enfants, ou de Saumon Swift's pour Bébés.



Nouvelle offre Swift! Couches Curity avec impression d'un motif exclusif d'animal . . . en gaze douce et absorbante . . . mesurant 21"x40", bon teint éprouvé en laboratoire, avec pliures brevetées exclusives!

EXTRA! Commandez 6 couches Curity Hi-Diddle pour Seulement $2.50 et 12 étiquettes.

Swift's VIANDES POUR BÉBÉS OU POUR ENFANTS . . . SAUMON POUR BÉBÉS

Les bébés ont besoin de protéines tous les jours—et les Viandes Swift's pour Bébés sont de la vraie viande contenant 5 fois plus de protéines que les "soupes" à la viande pour bébés . . . précuite et passée au tamis pour que les 7 variétés soient toutes aussi digestibles que le lait! Donnez à votre bébé des Viandes Swift's pour Bébés tous les jours!

Essayez le Saumon Swift's pour Bébés. Pur, précuit, se sert dans la boîte.

At Hi-Diddle, Dept. S, Box 1558, Toronto, Ontario

Veuillez m'envoyer _____ Couches Curity Hi-Diddle. Je joins, pour chaque couche commandée, 50c en argent et une étiquette d'une boîte de Viande Swift's pour Bébés ou pour Enfants, ou de Saumon Swift's pour Bébés. (REMARQUE: vous pouvez commander 6 couches pour $2.50 et 12 étiquettes de Viandes Swift's pour Bébés ou pour Enfants, ou de Saumon pour Bébés. Envoyez de préférence un mandat.)

NOM _____

RUE _____

VILLE _____ PROV. _____

Cette offre expire le 31 janv. 1955, ou quand le stock sera épuisé. Livraison en 3 semaines.

Relevé sur les hôpitaux en Ontario

Les cas de maternité viennent en tête de la liste des hospitalisations.

Toronto, 13. (PCf) — Le premier rapport officiel provincial sur l'hospitalisation indique que les cas de maternité sont en tête de liste, pour ce qui est de l'admission de patients dans les hôpitaux.

Le rapport, qui vient d'être publié par le ministère de l'Hygiène, établit à 645,313 les cas non chroniques d'hospitalisation, en 1951, dont 12 p. 100 d'accouchements. Le chiffre des nouveau-nés de sexe masculin s'élève à 53,509 contre 49,227 de sexe féminin.

Dans le passé, les statistiques sur la santé publique ne comportaient que les causes de décès.

Le nouveau rapport a été compilé de façon à indiquer plus clairement l'état de la santé publique, ce que les anciennes statistiques ne pouvaient évaluer.

Les maladies respiratoires ordinaires, par exemple, causent peu de décès, mais de nombreux jours d'hospitalisation ou d'absence au travail.

Le rapport ne couvre que les hôpitaux publics. Il tient compte aussi des cas de tuberculose et de maladies mentales.

Six principales causes d'hospitalisation

Voici un aperçu statistique du rapport:

Six causes principales d'hospitalisation comptent pour 55.3 p. 100 du total. La maternité vient en tête, avec les maladies infantiles. Puis viennent les voies respiratoires, suivies des tumeurs, bénignes ou malignes, des maladies circulatoires et des cas d'appendicite.

Les ablations d'amygdales et de végétation adénoïdes, 51,508 cas — figurent au premier rang sur la liste des maladies respiratoires. La pneumonie suit avec 15,530 cas et les tumeurs avec 39,025.

On a compté 1,665 victimes du cancer du sein, dont un homme, et 558 cas de cancer du poumon chez les hommes, contre 166 chez les femmes. Les maladies de l'appareil circulatoire représentent 30,605 cas, c'est-à-dire 4.74 p. 100.

La moyenne de durée de l'hospitalisation est de 9 jours et demi.

Versement final du pool de l'orge: $9,833,495

Ottawa, 13. (PC) — Les cultivateurs de l'Ouest recevront prochainement $9,833,495 de la Commission canadienne du blé comme règlement final de leur participation au pool de l'orge en 1953-1954, ce qui indique une baisse importante des recettes, comparativement à celles de l'année précédente.

Le ministre du Commerce, le très hon. M. Howe, en annonçant la nouvelle, a révélé que les livres du pool de l'avoine pour la même saison sont aussi fermés, mais que les versements ne seront faits qu'après la distribution des chèques du pool de l'orge, qui commencera le 19 octobre. Il n'a pas précisé le montant des fonds qui restent dans le pool de l'avoine.

Le versement final représente en moyenne 9.7 cents le boisseau sur les 101,193,953 boisseaux d'orge livrés par les cultivateurs du 1er août 1953 au 31 juillet 1954. Comme les participants au pool d'orge ont déjà reçu 96 cents le boisseau, le paiement total serait d'environ $1.06 le boisseau en moyenne, sans tenir compte des frais de transport.

L'an dernier, le paiement moyen en trois versements avait été de $1.24 le boisseau, et les livraisons avaient atteint 165,000,000 de boisseaux.

Les prévisions du 1er septembre indiquaient une récolte d'orge de 211,605,000 boisseaux en 1954, comparativement à 262,065,000, l'an dernier.

Dans le cas de l'avoine, le paiement initial a été de 65 cents le boisseau durant toute l'année, et les livraisons auraient été d'environ 90,000,000 de boisseaux. Il est possible que le prix moyen ait été inférieur à 90 cents, bien que le prix de vente soit à la hausse présentement et dépasse ce niveau.

Les prévisions du 1er septembre établissaient la récolte d'avoine à 365,437,000 boisseaux, comparativement à 406,960,000 boisseaux, l'an dernier.

Décès de Mme S. Péloquin

Sorel, 13, (DNC) — Mme Sylva Péloquin est décédée à S.-Joseph de Sorel. Née (Hélène) Péloquin, la défunte était âgée de 38 ans. Outre son époux, elle laise ses filles, Sonia, Nicole, Josée, et Aurianne; son père et sa mère, M. et Mme Paul Péloquin; ses frères, MM. Rosaire et Léo Péloquin; ses soeurs, Mmes Johnny Chapdelaine (Laurette) et Fernand Désautels (Rita).

Nouveau service téléphonique

Un service téléphonique a commencé à fonctionner entre la Grande-Bretagne et les îles Faroe, 200 milles au nord-ouest des îles Shetland.

Regal

LA SAUCISSE ÉCONOMIQUE AU GOÛT EXQUIS

Vous permet d'économiser en mangeant, et de ne pas manger vos économies!

UN PAQUET-1 LB. 4 PORTIONS

MOINS DE 10¢ CHACUNE

SAUCISSES REGAL, (BOEUF, PORC, EPICES)

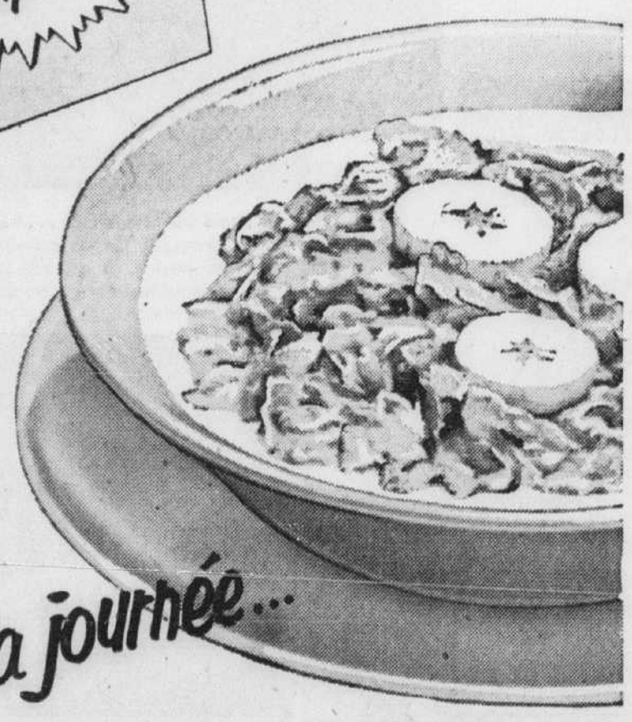
"Depuis des années, c'est mon plat préféré pour l'entraînement"...



nous dit... Stan Musial



"Je recommande les Wheaties, non seulement aux jeunes athlètes, mais à tout le monde. C'est mon plat préféré pour l'entraînement, toute l'année."



WHEATIES—"le déjeuner des champions" vous offre le champion des déjeuners.

Pour être vainqueur, il faut beaucoup d'énergie . . . c'est pourquoi les athlètes les mieux connus adoptent WHEATIES pour leur déjeuner—ils savent que chaque flocon de WHEATIES contient un grain entier de blé, riche en éléments nutritifs.

Faites de WHEATIES votre céréale préférée pour le déjeuner . . . croustillants, délicieux, savoureux, les WHEATIES commencent bien le déjeuner . . . et la journée.

Commencez bien la journée... avec WHEATIES

General Mills (Canada) Ltd.

WHEATIES et "le déjeuner des champions" sont des marques déposées de General Mills.

Déguster LA SAVEUR INÉGALÉE des célèbres soupes MAGGI*

*prononcé MA-GIE

Elle est délicieuse!





Essayez les 3

Tomate • Poulet et Nouilles • Pois avec Bacon

La saveur des soupes Maggi est inégalée . . . leur goût appétissant en fait un des mets de famille préférés dans plusieurs pays depuis de nombreuses années. Ces soupes nourrissantes et savoureuses sont maintenant vendues au Canada et vous pouvez vous les procurer chez votre épicier. Elles ne coûtent que 2 à 3¢ la portion . . . même *moins* si vous utilisez le coupon.

Et il est si facile de préparer les soupes Maggi! Il suffit de verser le contenu du paquet dans de l'eau bouillante, de laisser mijoter . . . et m-m-m-m, la délicieuse soupe Maggi est prête à servir. Régalez souvent votre famille en lui servant les 3 succulentes soupes Maggi—Poulet et nouilles, Tomate, Pois avec bacon.

Epargnez - 10¢

Utilisez Votre COUPON DE SOUPES MAGGI dès aujourd'hui!

C'est un produit NESTLÉ de renommée mondiale

CHOIX D'AUBAINES PERMETTANT AUX MONTRÉALAIS DE FÊTER AVEC NOUS CE JOYEUX ÉVÉNEMENT

LAZARE 41e VENTE ANNIVERSAIRE

41 ANS DE SUCCES ET DE PROGRES CONSTANTS COURONNES PAR L'OFFRE DES PLUS GRANDES AUBAINES JAMAIS VUES !

PLUS DE 2500 VÊTEMENTS EN FOURRURE OU TISSU

EN VENTE À RABAIS DE **40%** ET PLUS



VOICI SEULEMENT QUELQUES-UNES DE NOS CENTAINES D'AUBAINES

• MOUTON DE PERSE (teint noir) — $299

Plusieurs garnis de mouton gris ou vison; autres unis. Groupe spécial de manteaux de mouton de Perse d'excellente qualité fabriqués particulièrement pour cette vente. Tailles 12 à 20. Valeurs jusqu'à $495.
PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

• MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL — $499

Groupe spécial de manteaux fabriqués expressément pour cette vente; choix varié de nuances allant du pâle au foncé. Dos droit ou à quatre amples godets. Chacun vaut des centaines de dollars de plus. Valeurs jusqu'à $650. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

• CHAT SAUVAGE NATUREL RASE — $459

Le plus belle qualité. Poil très fourni. Superbes modèles. Valeur régulière $575. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

• DOS DE RAT MUSQUE DU NORD — $299

Teint vison ou martre. Très belle qualité. Valeur régulière $395. Tailles 12 à 20. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

• VISON CHINOIS — $549

Teint de la superbe nuance de vison sauvage canadien. Modèles luxueux et de grand chic fabriqués spécialement pour cette vente. Valeur régulière $795. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

• CASTOR CANADIEN — $549

Rasé et naturel. Foncé, belle qualité. Manteau léger et soyeux. Devrait se vendre $795. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

• SEAL HUDSON — $399

(Rat musqué teint). Manteaux de superbe qualité, très longs. Régulièrement $525. Tailles 12 à 20. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

• SEAL ALASKA — $895

(Teint par Fouke). Nuances safari et matara. Régulièrement $1,150.00. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

• DOS DE RAT MUSQUE DU NORD — $339

(Seal Hudson brun). Rasé et teint. Assortiment d'élégants manteaux trois-quarts ou pleine longueur. Régulièrement $395. Tailles 12 à 20. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

• MOUTON — $149

(Agneau traité). Peaux de première qualité, légères, douces et lustrées. Teint dans les nuances de brun foncé et chocolat. Régulièrement $195. Tailles 12 à 20. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

CAPES...ÉTOLES...JAQUETTES...

MOUTON — $99
(agneau traité). Peaux légères et soyeuses. Seal campêche. Valeur régulière $139. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

VISON CHINOIS — $339
Capes-jaquettes. Peaux fendues. Valeur régulière $429. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

JAQUETTES D'ECUREUIL RUSSE — $249
Teint vison ou zibeline. Valeur régulière $379. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

ETOLES DE RENARD BLEU NATUREL — $179
de Norvège. Valeur régulière $249. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

GRATIS

OFFRE IMPORTANTE

Durant cette vente, un cadeau de valeur très utile sera accordé avec tout achat. RENSEIGNEZ-VOUS auprès du vendeur qui vous servira.

CAPES...ÉTOLES...JAQUETTES...

CHAT SAUVAGE RASE — $299
Teint beige. Valeur régulière $419. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

JAQUETTES D'HERMINE MANDCHOUE — $459
teinte dans les ravissantes nuances de vison sauvage. Valeur régulière $595. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

JAQUETTES en dos de rat musqué du nord — $159
Teint martre ou vison. Dos à quatre amples godets, manches cocktail, nouvelles épaules arrondies. Valeur régulière $249. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

JAQUETTES DE MOUTON GRIS NATUREL — $299
Dos à quatre amples godets, quelques-uns à dos droit. Groupe spécial. Valeur régulière $449. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

MANTEAUX DE FOURRURE, MODELES "UN SEUL EXEMPLAIRE" ET ECHANTILLONS

MOUTON DE PERSE — $695
Teint pastel, poignets de vison pastel. Taille 16. Valeur régulière $995. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

ECUREUIL CANADIEN — $749
Teint blond. Manteau ample et somptueux. Taille 16. Régulièrement $1,050. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

MANTEAU D'ECUREUIL RUSSE — $795
(Gris naturel). Manches cocktail, dos à quatre amples godets. Taille 16. Valeur régulière $1,050. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

MANTEAU en pattes de vison saphir — $995
Modèle magnifique. Taille 16. Valeur régulière $2,000. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

MOUTON DE PERSE — $1195
(Teint noir). Panneaux de vison de ranch "Black Diamond". Se porte ample ou avec ceinture. Modèle importé. Taille 16. Valeur régulière $1,495.00. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

CASTOR CANADIEN — $1295
(Rasé), (teint blond). Grandes poches plaquées. Modèles importé de grand chic. Valeur régulière $1,500.00. Taille 16. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

JAQUETTE en vison sauvage canadien naturel — $1695
Modèle ravissant. Valeur régulière $2,700.00 PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

STOCKS DE PLUS DE **$365,000.00**

A VENDRE POUR **$275,000.00**

POUR MIEUX PROFITER DE CES FORMIDABLES AUBAINES D'ANNIVERSAIRES —

VENEZ TÔT!

L. P. Lazare et Compagnie Limitée

1454, rue Peel
vis-à-vis l'Hôtel Mt-Royal

6825, boul. DECARIE "AUTO-SERVICE"

OFFRE D'ANNIVERSAIRE DE LAZARE

MANTEAUX DE DRAP GARNIS DE FOURRURES LUXUEUSES



LES FOURRURES : vison canadien naturel, mouton gris naturel, vison japonais teint.

LES TISSUS : cachemire et alpaca de laine, chaux molleton de laine. Tous tissus importés.

Modèles les plus nouveaux. Teintes les plus populaires de gris, beige, bleu. Tous avec chaude entredoublure de chamois. Valeur régulière $95.00.

PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE **$69**

MANTEAUX DE TISSUS VEDETTES — $55
Un groupe spécial de manteaux de drap de belle qualité. Echantillons de séries se vendant bien plus cher. Quelques-uns en tweed, élyséen, cachemire et autres tissus de laine. Tous de couleurs automnales. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

COSTUMES DE QUALITE EN VEDETTE — $55
Un assortiment de nos plus beaux costumes provenant de notre stock courant et offerts à rabais spécialement pour cette vente. Teintes, brun, charbon de bois, bleu paon. Quantité limitée. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE

NOMBREUX "SPECIAUX NON ANNONCES" A NOTRE RAYON DE VETEMENTS SPORT POUR LES CLIENTES DE LA PREMIERE HEURE

SPÉCIAUX POUR LES PREMIÈRES ARRIVÉES!

19 CAPES ET ÉTOLES EN FLANCS DE RAT MUSQUÉ DU NORD — $79

Teint martre, vison et "silver blue". Valeurs jusqu'à $139. SPECIAL D'ANNIVERSAIRE

AUCUN PAIEMENT INITIAL

SEULEMENT LA TAXE DE VENTE A PAYER MAINTENANT !

Pas d'intérêt, pas de frais d'entreposage jusqu'à la date de livraison. Facilités de paiement pour convenir à votre budget personnel — après la livraison.

Les deux garanties de LAZARE

MARCHANDISES SATISFAISANTES OU ARGENT REMIS

et la garantie de qualité écrite qui accompagne chacun de nos manteaux de fourrure vous permettent d'acheter chez LAZARE en toute confiance.

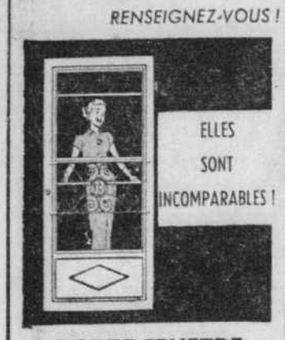
LA VENTE COMMENCE À 9 A. M. DEMAIN

Ouverts vendredi jusqu'à 9 p.m. — samedi jusqu'à 6 p.m.

Chasseur porté disparu

Ottawa, 13. (PCf) — M. Jean Laframboise, 42 ans, a été porté disparu hier, une semaine après son départ d'Ottawa, pour aller à la chasse au canard, sur la rivière, à l'est de la ville. Mme Laframboise a averti la police de la disparition de son mari. On n'a pas retrouvé l'embarcation dans laquelle il était parti à la chasse.

Avant d'acheter — RENSEIGNEZ-VOUS !



PORTE-FENETRE COMBINEE
RUSCO

- Fonctionne comme une fenêtre — le panneau de verre est coulissant pour la ventilation !
- Rien à changer... rien à remiser. Porte-moustiquaire et porte d'hiver forment un tout.
- En acier galvanisé à chaud, surface émaillée cuite satin argenté !

Voyez-là ! Signalez
DU. 1-2511
Distributeurs:
Home Specialties Inc.
9095, boul. St-Laurent

HOME SPECIALTIES INC.,
9095, boul. St-Laurent.
J'aimerais recevoir des détails plus complets sur les PRODUITS RUSCO suivants :
Contre-fenêtre moustiquaire de luxe Rusco en acier ☐
Contre-porte moustiquaire de luxe Rusco en acier ☐
Fenêtre Challenger Rusco en ALUMINIUM ☐
Appareil à déchets automatique Rusco ☐
Marquise Rusco ☐
NOM .....
ADRESSE .....
POSTEZ AUJOURD'HUI (RD 23)

Modernisation des houillères

La perte de débouchés retarde toutefois l'exécution du programme.

Note de la rédaction : Conditions difficiles dextraction, frais d'exploitation élevés et marchés plus étroits menaçant l'avenir des charbonnages de Nouvelle-Ecosse.
Dans cet article, le rédacteur financier de la Presse Canadienne parle du programme de modernisation destiné à abaisser le coût d'extraction. Demain : comment trouver un débouché pour 6,000,000 de tonnes de charbon par an.

par Forbes Rhude

(PCf) — Tout le monde semble d'accord sur la nécessité de réduire le coût du charbon de la Nouvelle-Ecosse, si l'industrie veut conserver ses débouchés et en trouver de nouveaux.

Le charbon de Nouvelle-Ecosse coûte de $8 à $10 la tonne au puits de la mine, soit environ le double du prix du charbon américain.

En Nouvelle-Ecosse, les travaux miniers s'effectuent à de plus grandes profondeurs et à une plus grande distance des puits d'extraction. Dans de nombreux cas, les galeries sont sous la mer.

Par ailleurs, une partie du coût élevé est imputable aux conditions d'exploitation des mines pendant la guerre, à une époque où la production comptait plus que le prix de revient. Certains frais d'extraction pourront être supprimés par l'emploi de machines et de méthodes plus modernes et aussi par un plus fort rendement de chaque employé.

Nouvelle machine

En 1947, quand le marché du charbon semblait favorable, les filiales de Dominion Steel and Coal, qui produisent environ 90 p. 100 du charbon de Nouvelle-Ecosse, décidèrent de s'engager dans un programme d'extraction moins coûteuse.

Le programme prévoyait la mise au point d'une machine, appelée "Dosco Miner", adaptée aux conditions locales, avec laquelle une équipe de cinq hommes pourrait donner une production égale à celle de 46 hommes travaillant dans les conditions ordinaires. Une vingtaine de ces machines sont en usage et l'on songe à en installer 40 autres.

Figurent au programme le creusage d'un nouveau tunnel à la houillère Princess, à Sydney, actuellement presque terminé, d'un autre à la houillère Dominion no 20, à Glace Bay, et l'érection de nouvelles usines de lavage. En combinant les facilités d'extraction à la houillère no 20, on pourrait réduire les frais de transport du charbon et augmenter la production quotidienne de 5,000 tonnes environ.

Le programme coûte plusieurs millions de dollars et maintenant, devant les débouchés plus rares, on a suspendu les améliorations projetées en cours à la houillère no 20, en attendant que la situation s'éclaircisse.

Cercle vicieux

On se trouve dans un cercle vicieux : les débouchés sont incertains si l'on tarde à abaisser le prix de revient et, d'autre part, les mesures visant à réduire les frais suspendues à cause de l'incertitude des ventes.

Dans le passé, la ligne de conduite de la compagnie a été de poursuivre l'exploitation d'autant de mines que possible, même à temps réduit, les exploitations profitables comme celles qui le sont moins, dans l'espoir de jours meilleurs.

Les porte-parole de la compagnie disent maintenant que si les ventes ne sont pas satisfaisantes, les mines les moins payantes seront fermées. Une fois fermées, il sera difficile d'en reprendre l'exploitation.

Décisions interdépendantes

Les dernières décisions de la compagnie dépendent des décisions prises par d'autres groupes intéressés, y compris le gouvernement fédéral.

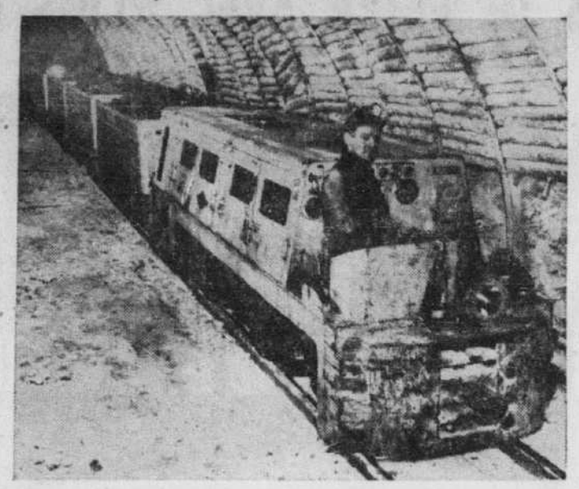
Les services fédéraux, d'autre part, attendent la décision de la compagnie.

Si l'on examine la situation, on voit que la consommation courante du Canada est d'environ de 35,500,000 tonnes de charbon bitumineux — une diminution de 4,000,000, durant les deux dernières années — dont 20,000,000 viennent des Etats-Unis. On importe également 2,800,000 tonnes d'anthracite américain.

Actuellement, le gouvernement contribue aux frais de transport du charbon de la Nouvelle-Ecosse vers le Québec et l'Ontario, par un système de subventions représentant $4,773,616 en 1953 et quelques autres avantages.

Il semble probable que le gouvernement fédéral sera fortement influencé par les progrès accomplis par le programme de réduction des frais d'exploitation.

Exploitation minière mécanisée



Les exploitants des houillères de la Nouvelle-Ecosse se sont lancés ces dernières années dans un programme de modernisation de leur outillage dans le but de réduire à la longue les frais d'exploitation et le prix du charbon. On voit ici une petite locomotive diesel tirant une série de wagons de charbon dans le tunnel reliant les houillères 17 et 18 de la Dominion Coal Co., à New-Victoria, près de Sydney.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION & MARION
Raymond-A. Robic — J.-Alfred Bertien
1510 rue Drummond, Montréal, 25

Madame, vous vous épuisez, vous n'avez plus l'endurance de la jeunesse; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

Contre *faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.*

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

65¢ *la boîte, 3 boîtes pour $1.80*

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE 7-54

Chasseur de Buckingham blessé

Ottawa, 13. (PCf) — M. Rolland Souci, 32 ans, de Buckingham, se remet d'une blessure de chasse accidentelle. Il fut transporté dans un hôpital, après avoir reçu dans la jambe la décharge d'une carabine que portait son compagnon de chasse, M. Louis Biglow, également de Buckingham.

MARCHÉ DE COMESTIBLES EATON

Petits pois de choix Eaton non classés pour la grosseur boîte 20 oz .23

Thé noir Eaton paquet 1 livre .94
Mélange domestique

Une saveur sans égale !



Préparations à soupe Knorr-Swiss
Différentes . . . délicieuses !
Velouté aux asperges, aux champignons. Soupe aux pois et au jambon; soupe au poulet et aux nouilles; soupe aux crêpes; soupe à l'oignon Lionnaise; soupe aux légumes du printemps. Servent de 4 à 6 personnes.
L'enveloppe .25

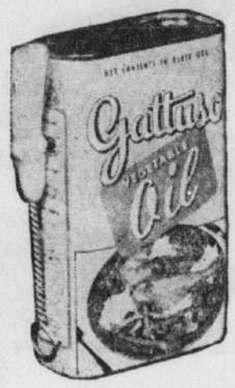
MAINTENANT!
FROMAGE A LA CRÈME KRAFT

Verres
A MOTIFS ANCIENS
Paysan



Ananas, piment, olives-piment, relish ordinaire
Pot 4 oz 27¢
Pot 8 oz 43¢
6 Jolis Motifs - 6 Couleurs Différentes

Huile végétale Gattuso



pour salades, pour friture, pour cuisson.
16 oz .39
128 oz 2.59

Boeuf "Tenderay" de choix
MARQUE ROUGE
ROSBIF, côtes, désossé et roulé, lb. .79
ROSBIF, côtes épaisses, désossé et roulé lb. .69
LANGUES de boeuf, fraîches ou marinées, lb. .35
BOEUF émincé, frais lb. .35

Jeune porc livre .59
Longes — Partie du filet
Parties de côtelettes livre .50
Poulets nourris au lait — lb .59
Catégorie "A"
Poules, jeunes, livre .45
Catégorie "A"
Chapons nourris au lait — lb .69
Catégorie "A"
Cuisses de poulet livre .79
Filets d'aiglefin fumés livre .55
Aiglefins frais livre .27
Filets de sole frais livre .57

FÈVES AU FOUR HEINZ



avec porc et sauve aux tomates. Un régal pour toute la famille !
15 onces .19 20 onces .25

ESSUYEZ L'EAU
LA CIRE DEMEURE
AVEC...
SUCCÈS!



LA CIRE À PLANCHER SANS FROTTAGE ET IMPERMÉABLE
Brille plus longtemps... Dure plus longtemps...
CIRE EN PATE livre .60 2 livres 1.05
CIRE LIQUIDE chopine .63 pinte 1.07

EATON — NE MANQUEZ PAS DE FAIRE VOTRE PROVISION DE BONBONS POUR LA FIN DE SEMAINE



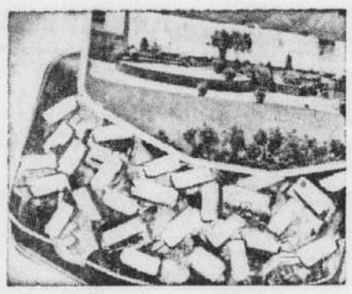
Pots de fruits
Aussi fraîches que les fruits du jardin. Centres mous. Fabriquées par Clarinco d'Angleterre. U nrégal. La livre .42



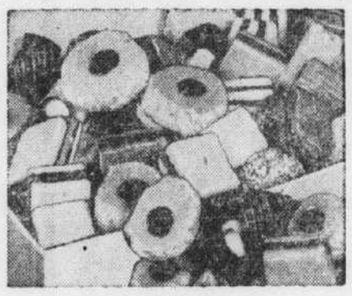
Cello – Bonbons aux fruits
Bonbons acidulés aux fruits. Individuellement emballés. Vous ne manquerez pas de les trouver délicieux. La lb .33



Menthes
Bonbons à al menthe, enrobage glacé rouge et blanc, et transparents également. Emballés individuellement. Ayez-en toujours. La Livre .33



Boîtes de toffee
Belle boîtes en fer doré remplies de Toffee Horner anglais. Un cadeau qui plaira. La boîte de 4 oz. .29



Bonbons à la réglisse
Font la joie de petits et grands. Se mâchant facilement. Faites des provisions pour la fin de semaine. La livre .35

BONBONS (MT-214) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"
La Garantie EATON depuis 1869

Economies substantielles !
Laine Botany 3 brins



Achat spécial qui permet ce bas prix. Ravissants coloris convenant aux tricots d'automne. • Rose • ciel • blanc • beige • gris • bleu • rouge • marine • rouge vin • jaune. Balle d'env. 1 oz.
Prix spécial EATON .25

Tables gigogne
Economise la place. Trois tables légères avec dessus verre gravé. Décoratives et bon marché. La plus grande mesure, 15½ x 19 x 24". Prix spécial EATON 9.95

Formes de caoutchouc-mousse
Il suffit de les recouvrir d'un tissu à votre choix pour obtenir un joli coussin. Env. 11" x 17" x 5". Secondes. Prix spécial EATON 2.25

Rembourrage coton
Coton vaporeux blanc pour renouveler l'intérieur de vos vieux coussins, ou pour en faire de nouveaux. En paquets de 1 lb. Prix spécial EATON .59

ARTICLES DE FANTAISIE (MT-224) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Souliers de belle qualité pour dames
Bien au-dessous du prix habituel
Ordinairement 3.49, 3.98, 4.95



SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL la paire 1.98

- Belles chaussures pour l'automne. Escarpins, brides, talons ouverts, semelles plateformes, bouts ouverts ou fermés.
- Talons hauts, cubains et bas.
- Matériels de qualité. Confection soignée. Suède souple, suédine, veau.
- Tons d'automne—rouge, vert, noir, marine, coco. Pointures 4 à 9 dans le groupe mais pas dans tous les modèles.



Chapeaux d'antilope
Surplus de fabrication
Presque tous uniques en leur genre. Voyez le choix de formes et de modèles. Garnitures de bon goût. Pour jeunes et plus âgés. Choix de vert irlandais, brun, rose, marine, gris, noir et autres tons clairs. SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL 3.69

Chapeaux de feutres
Echantillons
Grand assortiment de formes pour l'automne. Choix de noir, marine, gris, vert irlandais et rouge. SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL 1.98

Pyjamas pour hommes
Achat spécial. Broadcloth de coton "Sanforized", col transformable, devant brayette. Insertion élastique et cordon coulissant à la taille. Bleu, fauve, gris avec revers à liserés. 38 à 44. SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL 3.49

Jupons-combinaisons
Echantillons provenant de séries plus dispendieuses. Beau crêpe rayonne. — Coupe droit fil, richement garni de dentelle à l'empiècement et au bas. Blanc. Tailles : 32 à 42. SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL 1.99

Gants pour bambins
Tout laine. Prix très bas. Rouge, marine, vert, rose, bleu, jaune, gris, avec poignets à tricot resserré. Pour grandeurs 3 à 6 ans SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL, la paire .49

Cardigans pour garçons
Prix spécialement bas. — Dessins Jacquard devant, laine et coton. Tons gris, rouge vin, bleu. Fermeture-éclair, encolure ronde, 2 poches, poignets et taille avec bande tricot à côtes. 26 à 34. SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL 3.98

Gants pour hommes
En capeskin (mouton). Modèle fourreau. Quelques-uns avec doublure ouatée. D'autres non doublés. Pointures : 8 à 10½. Fauve. SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL 2.39

Bas nylon
Entièrement diminués. Pour le soir — Jauge 60 — 15 deniers. Coutures foncées. Tons : Alto (beige moyen ; Cana (beige rosé moyen). — Pointures : 8½ à 11. VALEUR AU MAGASIN DU SOUS-SOL .69

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

LE BRIDGE

par Emile Quintal

Même avec une main nulle, un bridgeur qui ne se laisse pas abattre par cette "pauvreté" au point de jouer ses cartes nonchalamment peut parfois être d'une grande utilité à son partenaire en sachant collaborer avec lui dans la mesure de ses faibles moyens. Ainsi dans la donne typique rapportée plus bas, le joueur en position Nord, qui n'avait ni as, ni figures dans sa main, n'en contribua pas moins activement au plan efficace de défense organisé par son vis-à-vis. Sans lui, le déclarant n'eut eu aucune difficulté à réussir sa manche à coeur. Voyons comment s'exécuta cette oeuvre de maître.

Donneur : Nord.

Le côté Nord-Sud vulnérable.

	♠ 10 8 5 2 ♡ 8 4 2 ◇ 10 3 ♣ 9 8 4 3	
♠ A V 6 ♡ A 10 9 7 6 ◇ V 9 7 ♣ R D	NORD OUEST EST SUD	♠ R D 4 ♡ R 5 3 ◇ 6 4 ♣ V 10 7 5 2
	♠ 9 7 3 ♡ D V ◇ A R D 8 5 2 ♣ A 6	

Les enchères :

Nord	Est	Sud	Ouest
passe	passe	1 ◇	contre
passe	2 ♣	2 ◇	2 ♡
passe	3 ♡	passe	4 ♡
passe	passe	passe	

Entame : le dix de carreau.

La main de Sud était de telle sorte qu'il pouvait normalement s'attendre à atteindre et réaliser au moins une manche, peut-être à sans atout, pour peu que son partenaire lui donne quelque signe d'encouragement. Mais il eut tôt fait de se rendre compte, à mesure que ce déroulèrent les enchères,, que ses adversaires étaient mieux partagés que son coté. Aussi l'equipe Est-Ouest s'achemina-t-elle, de la façon la plus logique possible, à la manche à coeur.

Contrairement à certains bridgeurs à l'imagination plus fertile que le raisonnement, le joueur en position Nord ne chercha pas, avec sa vilaine main, à faire une entame aussi sensationnelle qu'originale. Il se contenta de débuter de façon fort normale, par son dix de carreau, première partie d'un écho dans la couleur annoncée par son partenaire. Après avoir encaissé son roi, puis son as de carreau, constatant le jeu du trois par son partenaire, Sud revint, non pas de son as, mais d'un petit carreau, en vue de forcer Nord à couper. Celui-ci comprit l'utilité probable de la demande tacite de son vis-à-vis et coupa de son huit d'atout, de façon à forcer le mort à surcouper de son roi. Par la suite, quelle que soit la façon de jouer du déclarant, il ne peut s'empêcher de perdre une autre levée à la dame de coeur de son flanc droit, qui encaissa également une quatrième levée avec son as de trefle pour une levée de chute. Il est facile de constater qu'avec n'importe quelle autre entame que le dix de carreau, Ouest eut eu la tâche facile.

L'enfant doit être incité à la prudence

A ces jeunes étourdis que sont les enfants, parents et instituteurs ne devraient pas hésiter à répéter certaines recommandations à la prudence dans la rue. Ce ne sera pas une perte de temps que de le faire, souligne la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Voici ce que vous pouvez répéter à ces jeunes que nous voulons tous tellement protéger contre les accidents d'automobiles :—

—les officiers de la circulation, les brigadiers scolaires, les signaux lumineux, ce sont des amis de l'écolier;

—lorsque vous vous rendez à l'école, prenez toujours le chemin le moins dangereux, les rues et routes ou il passe le moins d'automobiles;

—si vous devez marcher sur la grande route, marchez à la gauche du chemin et ne faites pas de bravades inutiles devant un véhicule qui s'en vient; reculez-vous, faites de la place;

—n'oubliez pas que les trottoirs sont faits pour les piétons et qu'il faut vous en servir et non pas courir dans la rue.

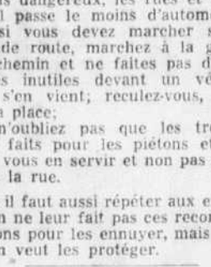
Et il faut aussi répéter aux enfants qu'on ne leur fait pas ces recommandations pour les ennuyer, mais parce qu'on veut les protéger.

La chaussure anglaise très bien vue au Canada

Londres. — L'an dernier, les Canadiens ont acheté plus de 1¾ million de paires de chaussures anglaises et les acheteurs canadiens se trouvent nombreux à la Foire anglaise de la chaussure et du cuir qui se tient à Londres.

L'Angleterre exporte plus de chaussures que tout autre pays et le Canada a toujours été l'un de ses meilleurs débouchés. Les exportations de l'an dernier vers le Canada ont atteint près d'un million de livres sterling. En 1952, le Canada a importé 1,287,000 paires de chaussures.

EST-CE VOUS ce soir?



Toujours Fatiguée, Nerveuse, Irritable, Sans Appétit?

SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêche de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le *savez*, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs.

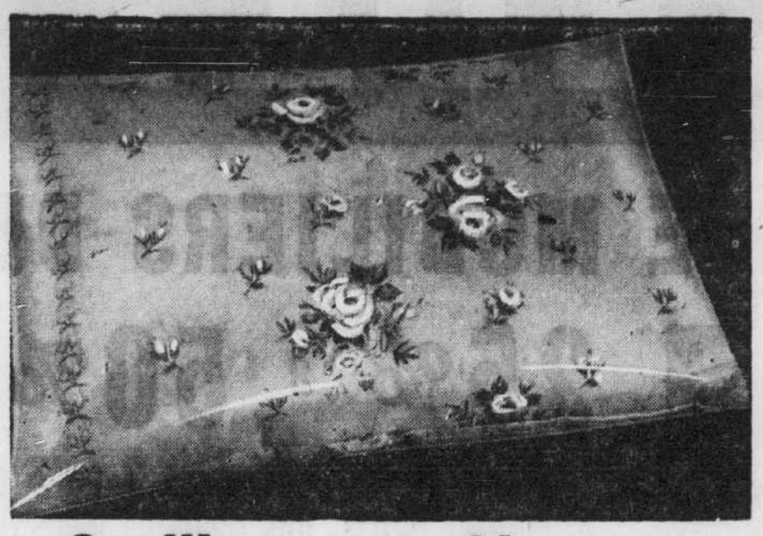
Elle contient de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.

La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroitre votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.

PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides. 54-16F

Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS

EATON AUBAINES EN LITERIE



Oreillers par Simmons

A bas prix! Occasion pour les jeunes ménages!

Confortables oreillers Simmons, remplis de plumes de poulets, de 1ère qualité. Recouverts de coutil coton robuste impression à fleurs. Galonnés tout le tour.

Prix spécial Eaton, la paire **6.95**

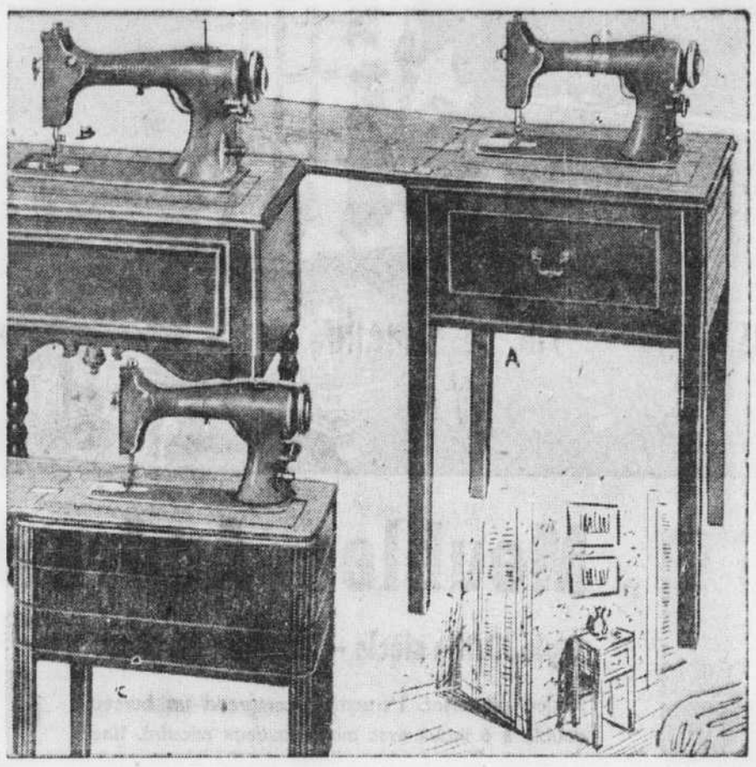
LE COIN DU SOMMEIL (MT-271) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

EATON est ouvert le samedi toute la journée

Heures d'affaires :

du lundi au samedi inclus de 9h. à 5h.30 tous les jours

GRANDS SOLDES!



Machines à coudre "Seamstress"

Echantillons de démonstration et d'exposition. Quelques-unes dont l'ébénisterie est légèrement égratignée. Toutes en parfait ordre de marche.

3 seulement Rotary Reversew Consoles. Rég. 189.00. Spécial **159.00**

3 seulement Rotary Reversew Consoles. Rég. 159.00. Spécial **129.00**

4 seulement Rotary Reversew Consoles. Rég. 119.00. Spécial **94.50**

2 seulement Rotary Reversew Consoles. Rég. 169.00. Spécial **139.00**

2 seulement Rotary Reversew Consoles. Rég. 139.00. Spécial **119.00**

6 seulement Portatives Rotary ouvrable. Rég. 169.00. Spécial **129.00**

Egalement solde de modèles démonstration d'autres marques

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE.

MACHINES A COUDRE (MT-570) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Rideaux droits en marquisette *Orlon

Tous env. 42" de largeur. Ivoire seulement

Profitez d'une occasion que vous avez d'acheter des rideaux à prix exceptionnellement bas. *Orlon fin et solide qui vous rendra tous les services que vous en attendez. Se lave facilement, sèche rapidement, résiste à la chaleur des radiateurs, ne rétrécit pas.

*Marque Du Pont

Prix spécial Eaton.

42" x 54" **4.29** la paire

42" x 90" **5.99** la paire

42" x 63" **4.59** la paire

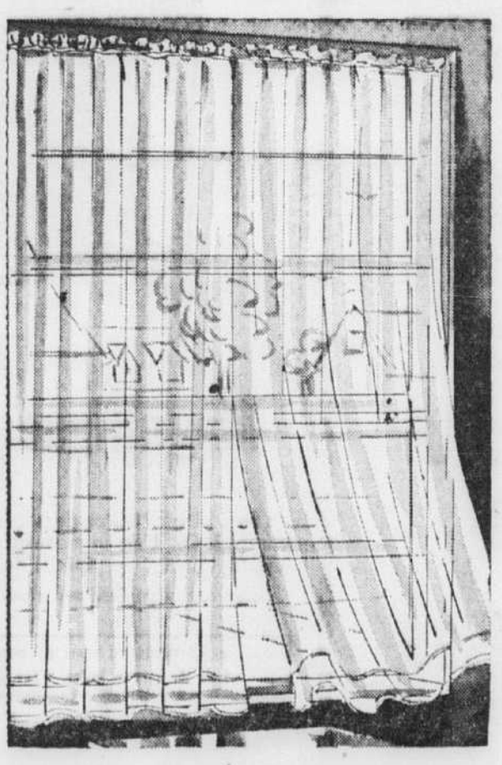
42" x 99" **6.49** la paire

42" x 72" **5.09** la paire

42" x 108" **6.99** la paire

42" x 81" **5.59** la paire

*Orlon de même qualité en 46" de largeur vendu à la pièce. Bordures tissées. Prix spécial Eaton, la verge **.99**



RIDEAUX (MT-268) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Lits avec matelas et sommiers

Votre choix de literie en métal ou en bois

Spécial, 3 pièces 2 pour **89.99**

Individuellement Spécial chacun **47.00**

Lits en bois

Les 3 pièces comportent un matelas confortable à ressorts, un sommier à ressorts à chaînon et un lit élégant. Choix de finition naturel ou noyer. En dimensions 3'0" seulement.

"COIN DU SOMMEIL" (MT 270 AU SEPTIEME, CHEZ EATON



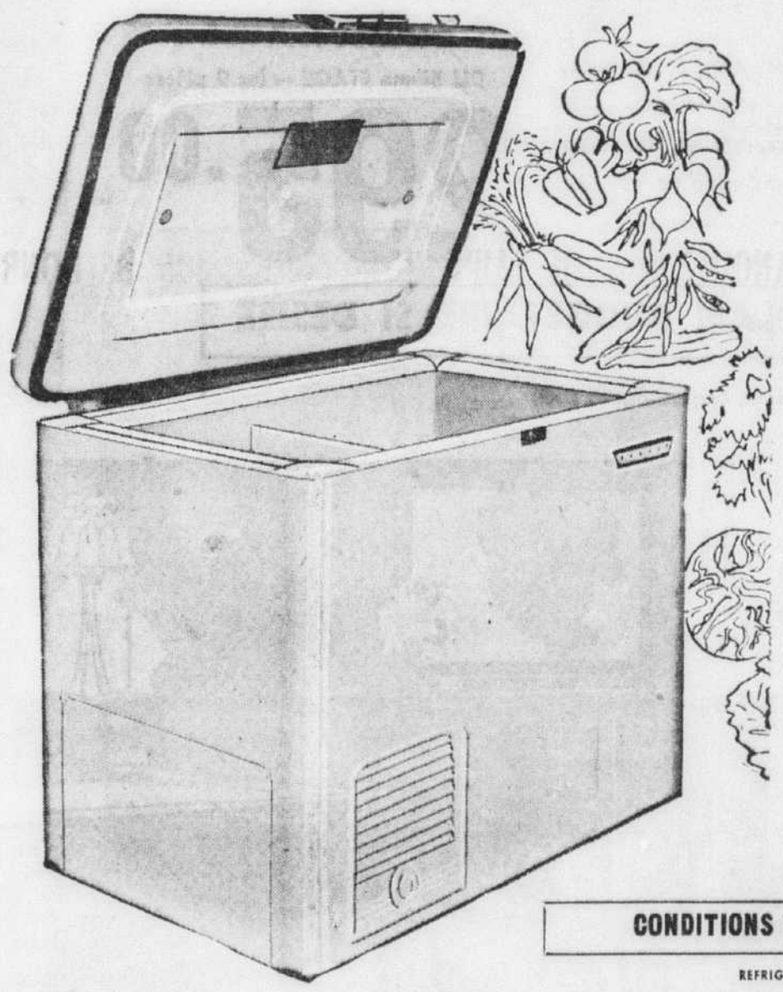
Literie métal

Matelas à ressorts avec un sommier à lames et un grand lit à panneaux métalliques finition noyer. Existe également en dimensions 3'0". Achetez pour les enfants, le chalet de chasse ou de ski.

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

"COIN DU SOMMEIL" (MT 270) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

CONGELATEURS D'APPARTEMENT



VIKING

9.2 pieds cubes

Commodités plus grandes prix plus bas

299.00

Dimensions : hauteur 36", largeur 44", et profondeur 27½"

Chacun connaît l'importance d'un congélateur à domicile. Les économies que l'on peut réaliser et les commodité qu'il vous donne. **Mais voici la raison pour laquelle vous devriez acheter un Viking.**

Plan de protection de 5 ans sur le mécanisme.

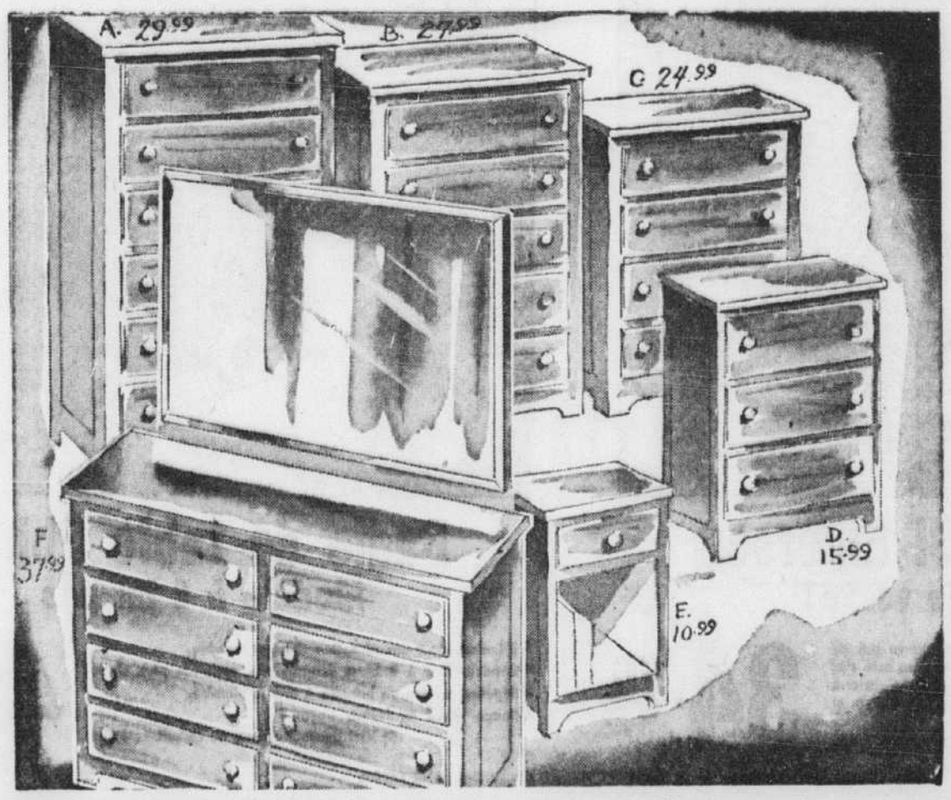
Les congélateurs Viking sont construits par un fabricant en renom aux rigoureuses spécifications Eaton. Le Bureau de Recherches Eaton atteste la qualité de la fabrication par des essais et des recherches. Les Viking sont commandés en quantités importantes et sont toujours mis en comparaison avec les autres marques de façon à augmenter leur qualité et leur valeur. Rappelez-vous que lorsque vous achetez un Viking, vous avez un appareil de premier ordre. Service assuré par le personnel Eaton.

15.5 pieds cubes modèle coffre	22 pieds cubes modèle coffre fil électrique en plus	11 pieds cubes horizontal
399.00	499.00	349.00

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE.

REFRIGERATEURS (MT-259) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Grand solde de meubles finis au prix de meubles non peints



Venez! Faites votre choix : merveilleux fini. Construction en bois dur : érable, blé, noyer, acajou ou naturel.

SANS SUPPLEMENT DE PRIX

TABLES DE NUIT 25½ x 15 x 14½" **10.99**

COMMODE 3 tiroirs 29" x 18" x 16½" **15.99**

COMMODE 4 tiroirs 34" x 26¼" x 16½" **24.99**

COMMODE 5 tiroirs 41½" x 26¼" x 16½" **27.99**

COMMODE 6 tiroirs 49" x 26¼" x 16½" **29.99**

BASE DE BUREAU SEULEMENT 34" x 45" x 16½" **37.99**

MIROIR 30 x 40" **12.99**

MEUBLES (MT 370) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

CONDITIONS DU PLAN BUDGÉTAIRE SI DÉSIRÉ

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

EATON-
5e
ÉTAGE

JOUR-VEDETTE

GRANDS SOLDES DE MOBILIERS DE VIVOIR



25% à 50% de réductions

Comprenant des ensembles 2 ou 3 pièces. Des fauteuils grands et petits, des meubles à sections et des causeuses.

Rég. 17.50 à 795.00

SPECIAUX DU JOUR VEDETTE AU CINQUIEME **11.95 à 595.00**

GRANDE VENTE DE MEUBLES DE DEMONSTRATION

Vous trouverez des modèles classiques, et modernes. La plupart uniques en leur genre. Venez tôt. Vous profiterez d'un meilleure choix.

RECHERCHEZ LES ETIQUETTES JAUNES, ELLES REPRESENTENT DE GRANDES ECONOMIES

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

MEUBLES (MT-270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Salles à manger en chêne massif

Style Tudor à prix budget

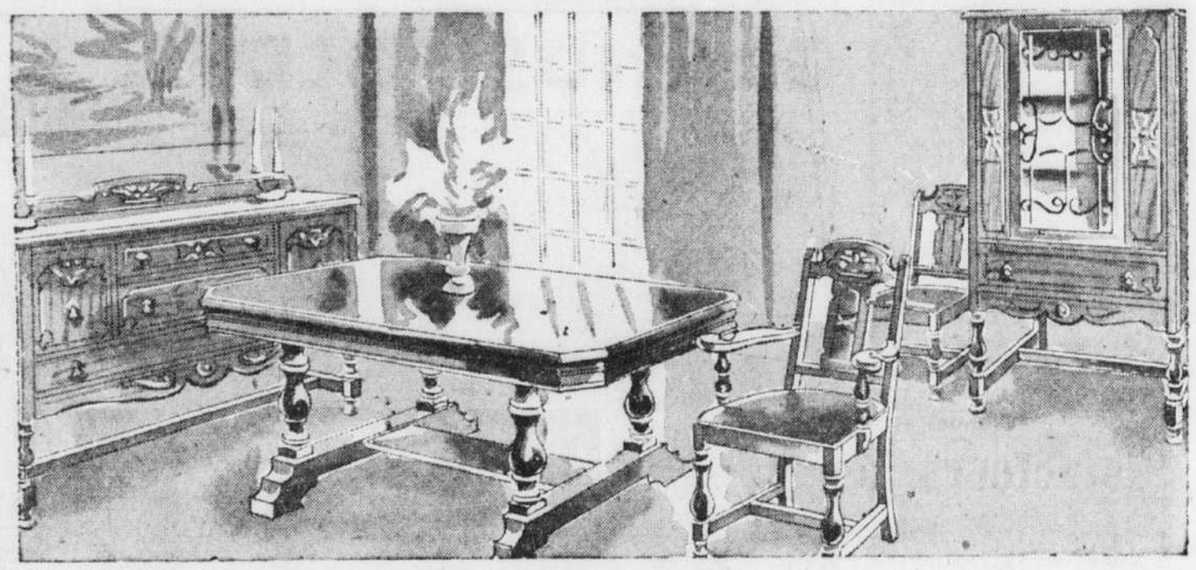
Salle à manger style Tudor étudiée pour les petits appartements. Solide construction en chêne massif qui vous donnera des années de service. Les pièces comprennent : un buffet, un vaisselier, une table à rallonge, un fauteuil, et 5 chaises à sièges imitation de cuir. Le même modèle existe en noyer.

SPECIAL DU JOUR VEDETTE
DU 5ième ETAGE — les 9 pièces

295.00

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

MEUBLES (MT-270) AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Meubles Andrew Malcolm

Style XVIIIe siècle – finition "No-Mar"

Acajou étincelant. L'ensemble comprend un bureau double à 6 tiroirs avec miroir luxueux encadré. Une commode de 4 tiroirs et un lit double à panneaux. Construction soignée, tiroirs en queue-d'aronde sur glissière centrale, miroir de glace polie. Bois plaqués sélectionnés, polis à la main.

SPECIAL DU JOUR VEDETTE AU SEPTIEME ETAGE **3** pièces

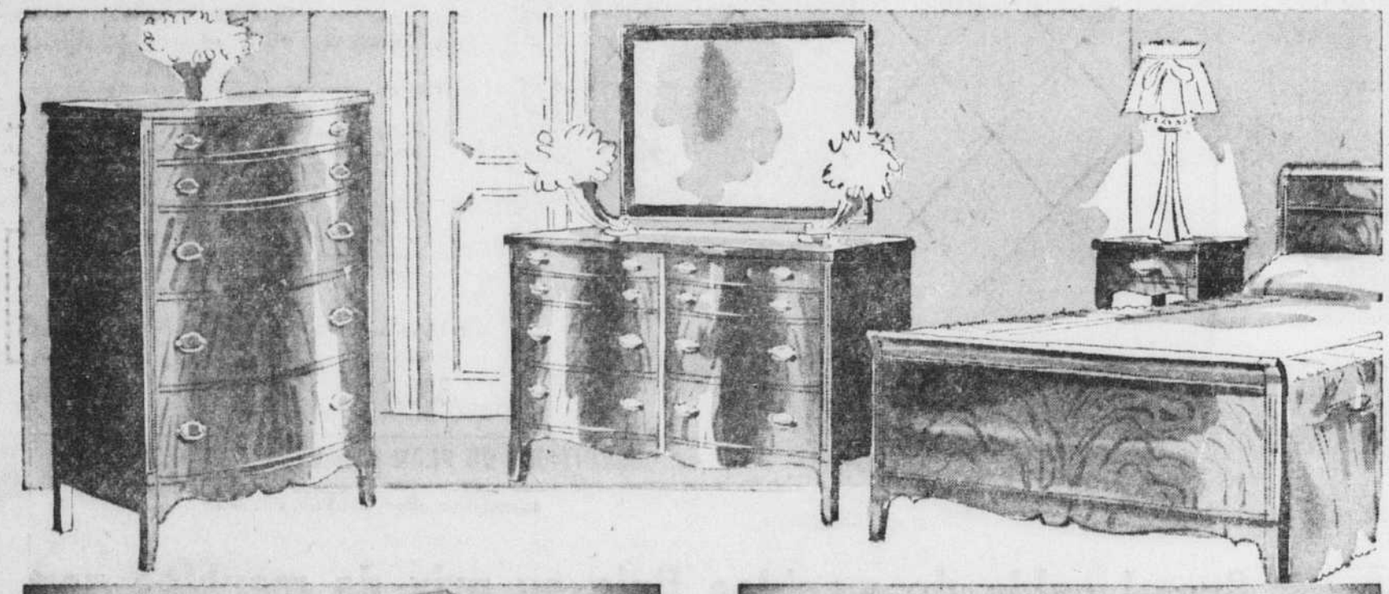
287.00

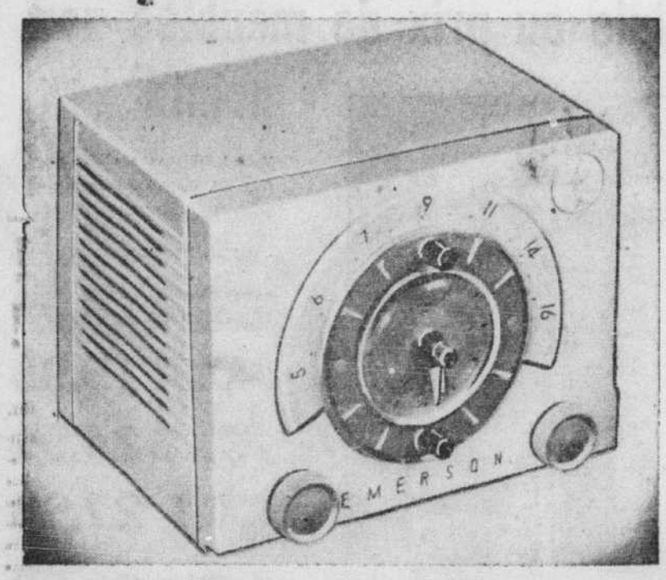
Table de nuit assortie, chacune **34.50**

Peuvent être vendus séparément : Commode-bureau double 137.50 Chiffonnier 85.00 Lit 64.50

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

MEUBLES (MT-270) AU CINQUIEME, CHEZ EATON



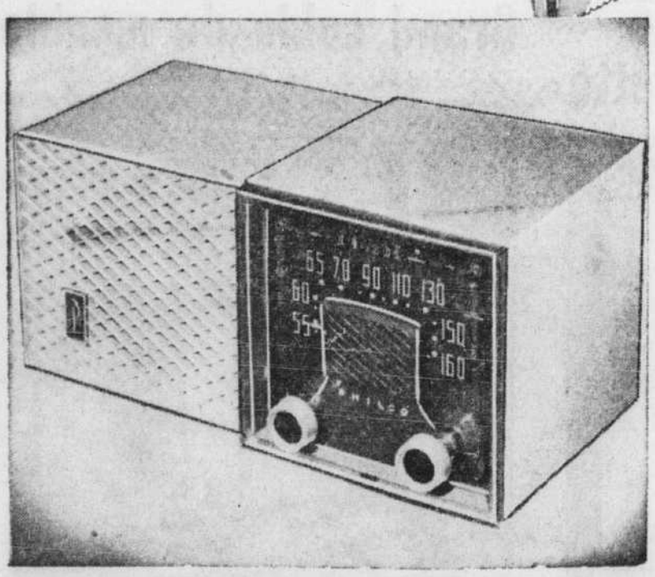


Radio-réveil Emerson

à prix de vente !

Avec un Emerson vous vous endormirez réveillerez au son de la musique et un bouton spécial fera chauffer votre café dès votre réveil. Cet appareil est muni d'un cadran électrique lumineux précis. Bleu, vert foncé, gris, ivoire, rose, rouge et vert pâle. Environ 7½ x 6" x 6½.

Spécial du Jour-vedette au cinquième étage **34.50**



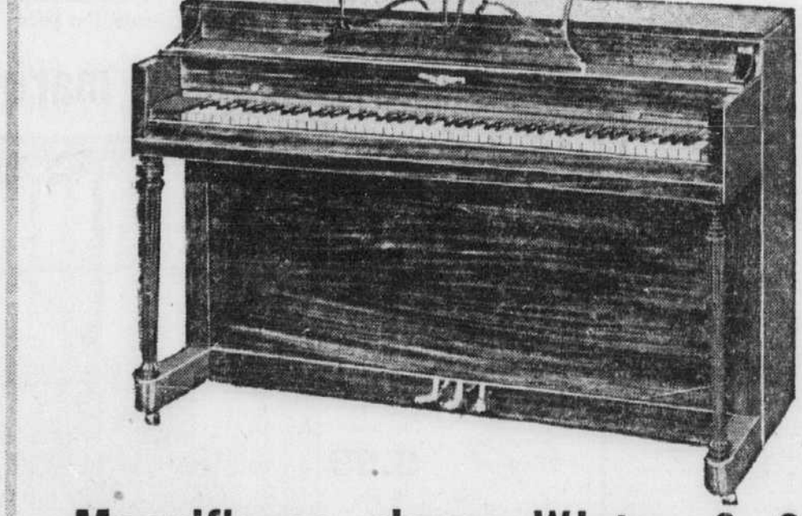
Radio de table Philco

Modèle à 6 lampes

- 6 lampes pour une réception claire et étendue.
- Condensateur à 3 blocs propres aux appareils plus chers.
- Superbe meuble en bakelite à cadran illuminé.
- Rouge foncé ou ivoire.

Spécial du Jour-vedette au cinquième étage **44.95**

FOYER DE LA MUSIQUE (MT-260) AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Magnifiques pianos Winter & Co.

ORDINAIREMENT 745.00

Un beau piano d'acajou de la qualité qui caractérise tous les pianos Winter & Co. C'est le moment d'en acheter un pour économiser jusqu'à 150.00 ! **Spécial du Jour-vedette au cinquième étage** **595.00**

Eaton vous accordera une généreuse remise sur votre vieux piano

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE, SI DESIRE : 59.50 comptant et 36 versements mensuels de 14.85, frais de service inclus. (Taxe de vente payable au moment de l'achat).

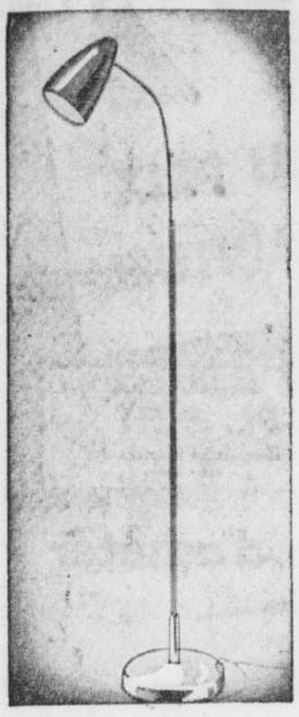
PIANOS (MT-360) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

PRIÈRE DE VOIR AU VERSO LES AUTRES ANNONCES EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

JEUDI

Lampes sur pied à tige mobile



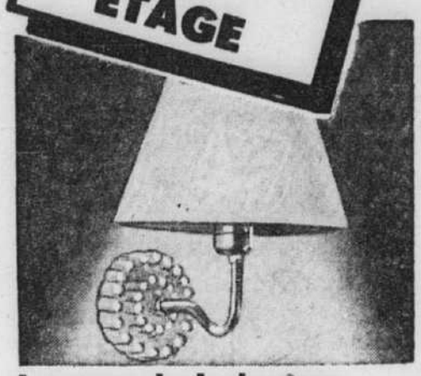
Spécial du jour-vedette au cinquième étage

8.99

Profitez de cette offre spéciale ! Ces lampes sur pied, à tige mobile, dirige la lumière à l'angle désirée. Une seule tige flexible, en cuivre avec socle et abat-jour rouge, vert, chartreuse, ronge foncé ou noir.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES (MT 277) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

JOUR VEDETTE **5e** ÉTAGE



Lampes baladeuses

en cristal et abat-jour

Aubaine extraordinaire à ce prix spécial ! Aussi décoratives que pratiques ! Socle en cristal français avec abat-jour en papier parchemin perforé, vert, chartreuse et rouge foncé. Spécial du Jour-vedette au cinquième étage **2.95**

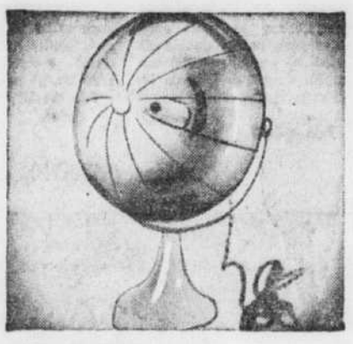
ARTICLES ELECTRIQUES (MT-277) AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Bouilloires

électriques automatiques

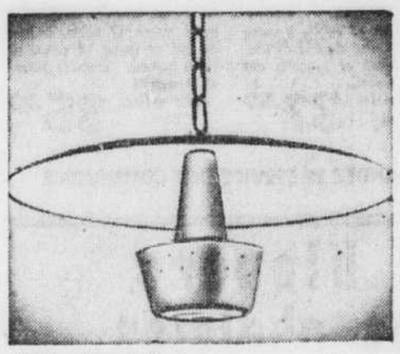
Achat spécial. Economies pour vous. Cuivre massif chromé, avec fil. Contenance 2 pintes. Wattage puissant pour chauffage rapide. Dispositif de sécurité qui arrête le courant si bouilloire devient à sec. Garantie d'un an. **Spécial du jour vedette au cinquième étage** **8.88**



Radiateurs

paraboliques

en cuivre et acier laqué. Réflecteur de 660 watts. Finition émail recuit beige. Eléments à vis. Réflecteurs réglables pour chaleur directe ou indirecte. Garantie d'un an. **Prix spécial du jour vedette au cinquième étage** **6.99**



Plafonniers

à prix économiques — de formes modernes !

Des plafonniers aussi attrayants que pratiques qui feront beaucoup d'effet dans vos pièces. Fond de 4" en verre à prisme avec réflecteur blanc. Longueur 29", diamètre 20". Pour ampoule de 150 watts (ampoule non incluse à ce prix). Vert, chartreuse ou rouge foncé. **Spécial du jour vedette au cinquième étage** **8.77**

APPAREILS ELECTRIQUES (MT-277) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Grandes aubaines !

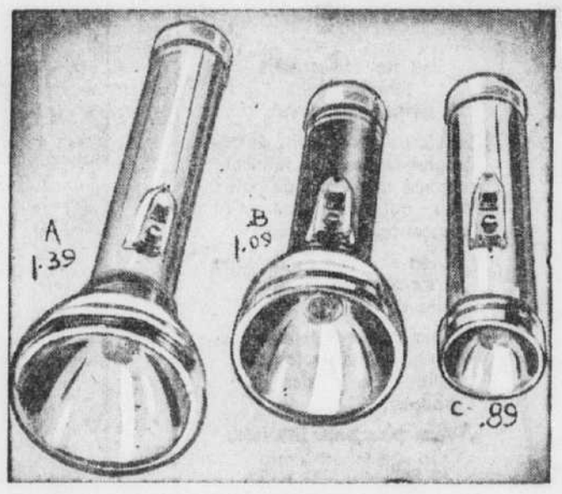
Projecteurs de poche avec piles ! Économisez

Achetez-les maintenant pour économiser ! Ces lumières de poche sont pratiques pour la voiture, la chasse ou la pêche.

A. Lumière chromée, à 3 piles (piles incluses). **Spécial du Jour-vedette au cinquième étage** **1.39**

B. Lumière à 2 piles, à grande tête, noir et chromé, piles incluses. **Spécial du Jour-vedette au cinquième étage** **1.09**

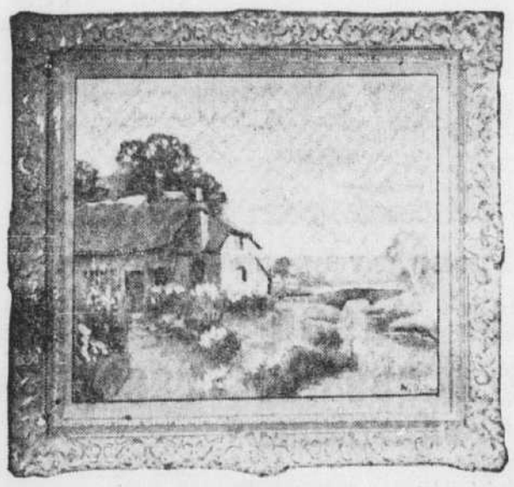
C. Lumière à 2 piles — boîtier noir et chromé. Piles incluses. **Spécial du jour-vedette au cinquième étage** **.89**



ACCESSOIRES ELECTRIQUES (MT-277) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Rabais de ⅓ à ½ sur tableaux à l'huile

Rég. 29.95 à 375.00



Soldés de notre stock

Spécial du jour vedette du cinquième étage

19.97 à 187.50

Teintures magnifiques d'origine, avec cadres style musée. Choix de paysages d'été, d'hiver, pastorales, et intérieurs. Des tableaux de toute beauté par Guy Trent, N. Mitchell, Bagaggini, J. Bernard et bien d'autres. Dimensions depuis 11½" x 13½" env. pour aller jusqu'à des grandeurs pour dessus de cheminées. La plupart uniques en leur genre.

Un seul illustré ici au prix rég. de 115.00 — Spécial **76.66**

TABLEAUX ET MIROIRS (MT 276) AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Tableaux faits main

Avec des ornements de plumes

Jolis tableaux faits main au Mexique. Deux dimensions : 7½" x 15½" env. et 10½" x 12½" env. Sujets comportant des oiseaux faits en plumes. Cadres de belle apparence sculptées à la main. Cèdre avec finition naturelle. Coloris assortis. **Spécial du jour vedette du cinquième étage chacun** **1.29**

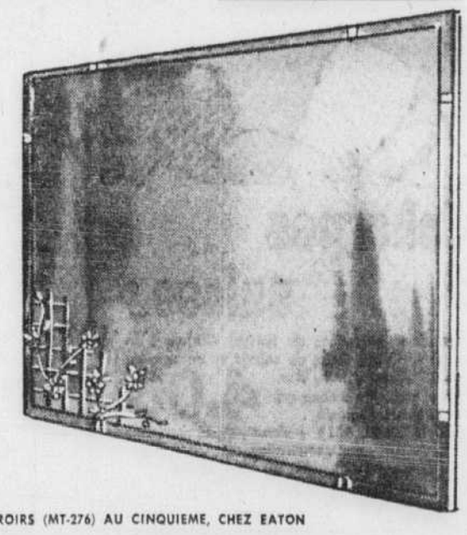
TABLEAUX ET MIROIRS (MT-276) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Miroirs de glace polie—Rég. 15.95

Env. 24" x 30"

Spécial du jour vedette du ciquième étage

10.63



Miroirs modernes toujours si décoratifs pour tous les intérieurs. Donne l'illustion de l'agrandissement même des plus petites pièces. Bords biseautés et polis avec décor taillé dans le coin, comme illustré. Fixés sur fibre solide. Pinces métal et crochets pour suspendre.

TABLEAUX ET MIROIRS (MT-276) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

EATON

HEURES D'AFFAIRES: 9 HEURES A 5 H. 30
DU LUNDI AU SAMEDI INCLUS

Pour la "belle du jour" crinoline en tulle de nylon



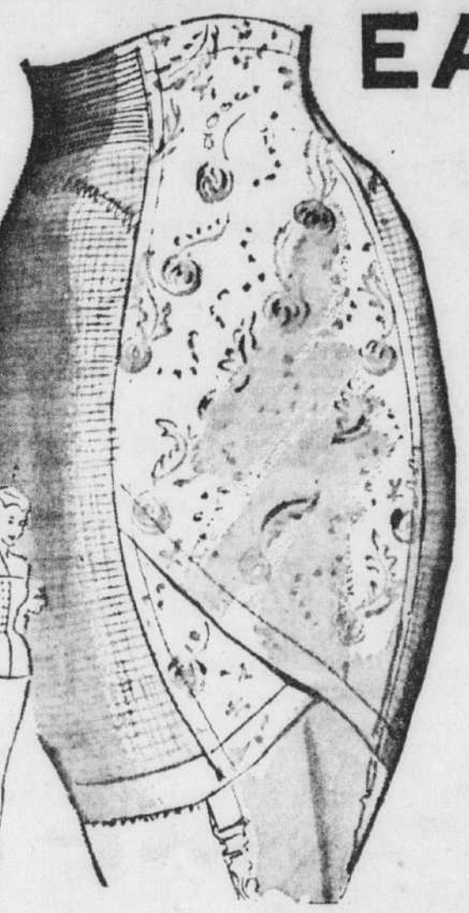
- Double jupe
- 5 verges d'envergure

2.98

Ravissants jupons pour toutes les jeunes coquettes qui doivent s'en tenir à un budget. Hâtez-vous de venir chercher le vôtre chez Eaton ! Tulle de nylon lavable avec double jupe de 5 verges d'envergure posée sur une autre jupe pour le faire plus volumineux. Les deux jupes sont bordées de satin brillant. Noir, rouge ou blanc. — Tailles : petites, moyennes et grandes.

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le Service des commandes

LINGERIE (MT-209) AU TROISIEME, CHEZ EATON



EATON possède la Sarong TRADEMARK "JUNIOR"

spécialement étudiée pour les silhouettes jeunes, prix modéré

5.00

C'est une gaine qui maintient fermement tout en vous laissant la liberté des mouvements, permet de se baisser, de s'asseoir avec facilité. Le secret réside dans le panneau entrecroisé devant et qui est l'exclusivité "Sarong". En coton blanc de belle qualité avec élastique de forte tension. Tailles : 24 à 32. Si vous ne pouvez venir,

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le service des commandes

SALON DU CORSET (MT-609) AU TROISIEME, CHEZ EATON



Nouveauté !

"Erace" de Max Factor

Produit qui estompe les cernes.

1.95

Une découverte récente de Max Factor. Produit qui, de par sa composition, estompe les cernes, imperfections de la peau. "Erace" existe en tons qui s'harmonisent avec la peau. Clair, naturelle, moyen, naturel foncé ou hâlé.

Offre spéciales Tussy

LOTION WIND & WEATHER

contient de la Lanoline. Combat les gerçures des peaux sensibles. Les adoucit et les guérit.

Offre spécial du fabricant flacon 8 oz **.75** flacon 16 oz **1.50**

RICH CREAM

Combat les dartres des peaux sèches, les adoucit et rafraîchit. Offre spéciale du fabricant, le pot de 4 oz **1.50**

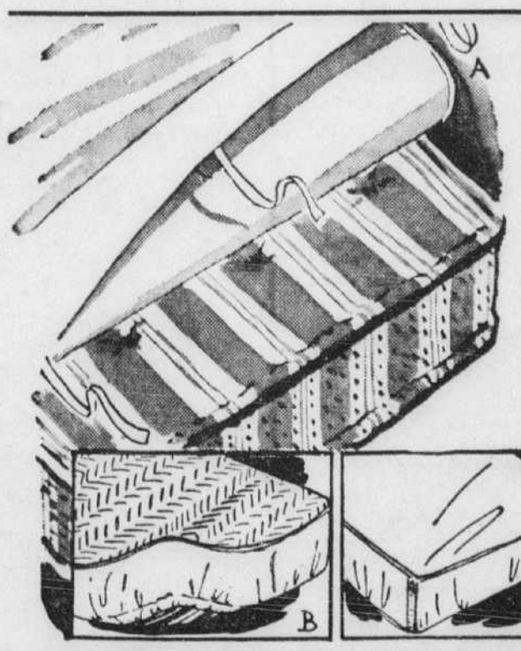
Lanoline Discovery Helen Curtis

Flacon compressible de 4 oz.

1.75

Embellit et ravive la chevelure. Lui redonne de l'éclat. Il suffit de vaporiser "Lanolin Discovery" sur le cuir chevelu et de brosser les cheveux. Le résultat est étonnant par le lustre et l'assouplissement du produit.





Housses de plastique ! Housses de coton ! Piqués !

POUR VOS MATELAS

Protégez vos matelas, augmentez leur durée grâce à ces housses. Vous avez le choix.

A. HOUSSE DE COTON qui convient pour lits simples, doubles et ¾. Qualité Lady Fair. Les 2 modèles avec galons se nouant et soufflets de 9". Qualité Lady Fair **4.98** Qualité Eatonia Factory coton **3.98**

B. PIQUES DE COTON avec bords à onglets élasticisés permettant un bon ajustage. Coton blanc "Sanforized" de belle qualité. Trois dimensions. Double **9.98** ¾ **9.29** Simple **7.98**

C. HOUSSE PLASTIQUE pour matelas. Fermeture-éclair et soufflet de 9". Lit simple, ¾ ou double **3.98**

D. HOUSSE PLASTIQUE. Bordante recouvrant le dessus et les côtés seulement. Coins à onglets. Lit simple, ¾ ou double, chacune **1.89**

SIGNALEZ PL. 9211 demandez le service des commandes

MENUS ARTICLES (MT-222) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS" La Garantie EATON depuis 1869 THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

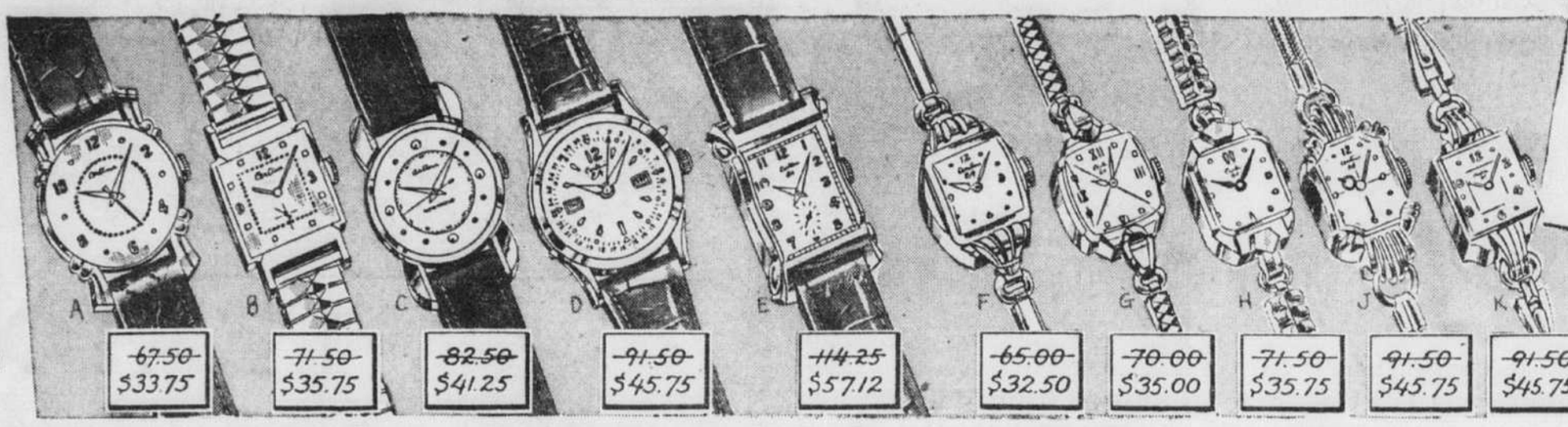
EATON- Montres suisses 17 rubis à solder

Marques connues! Modèles pour hommes et femmes

1/2 DU PRIX HABITUEL

Une des plus grandes aubaines de la saison! Plus de 25 modèles! Montres suisses soldées à Eaton par un fabricant renommé!





~~67.50~~ $33.75 | ~~71.50~~ $35.75 | ~~82.50~~ $41.25 | ~~91.50~~ $45.75 | ~~114.25~~ $57.12 | ~~65.00~~ $32.50 | ~~70.00~~ $35.00 | ~~71.50~~ $35.75 | ~~91.50~~ $45.75 | ~~91.50~~ $45.75

SIGNALEZ PL. 9211 et demandez le service des commandes

Chaque montre est présentée dans une jolie boîte de métal! Une excellente occasion d'acheter pour soi-même ou pour cadeaux! Écrivez ou téléphonez aujourd'hui même!

ORDINAIREMENT 65.00 A 114.25

Prière de mentionner un second choix car les quantités sont limitées dans tous les modèles

A. POUR HOMMES — Modèle rond à mouvement suisse 17 rubis. Boîtier doublé or 10 carats. Aiguille de secondes, bracelet de cuir. Prix spécial Eaton **33.75**

B. POUR HOMMES — Mouvement suisse 17 rubis, boîtier doublé or, 10 carats. Bracelet extensible doublé or 1/20 de 10 carats à dos d'acier inoxydable. Prix spécial Eaton **35.75**

C. POUR HOMMES — Mouvement suisse 17 rubis automatique. Modèle rond, aiguille de secondes, boîtier doublé or 10 carats, bracelet de cuir. Prix spécial Eaton **41.25**

D. POUR HOMMES — Mouvement suisse 17 rubis, modèle rond calendrier — Résiste à l'eau. Boîtier en acier inoxydable, bracelet de cuir. Prix spécial Eaton **45.75**

E. POUR HOMMES — Mouvement suisse 17 rubis, boîtier en or 14 carats, bracelet de cuir. Prix spécial Eaton **57.12**

F. POUR DAMES — Mouvement suisse 17 rubis, à verre bombé. Boîtier doublé or jaune 10 carats et bracelet extensible assorti. Prix spécial Eaton **32.50**

G. POUR DAMES — Mouvement suisse 17 rubis, boîtier doublé or jaune 10 carats et verre bombé. Bracelet extensible assorti. Prix spécial Eaton **35.00**

H. POUR DAMES — Mouvement suisse 17 rubis avec verre plat. Boîtier doublé or jaune 10 carats, bracelet extensble doublé or 1/20 de 10 carats à dos d'acier inoxydable. Prix spécial **35.75**

J. POUR DAMES — Mouvement suisse 17 rubis, à verre plat. Boîtier en or jaune 14 carats ,bracelet doublé or 1/20 de 10 carats. Prix spécial Eaton **45.75**

K. POUR DAMES — Mouvement suisse 17 rubis, boîtier carré en or jaune 14 carats. Bracelet semi-extensible doublé or 1/20 de 10 carats à dos d'acier inoxydable. Prix spécial Eaton **45.75**

Toutes ces montres portent la garantie de service Eaton pour 1 an.

SIGNALEZ PL. 9211 ET DEMANDEZ LE SERVICE DES COMMANDES

Montres (MT-515), au rez-de-chaussée, chez Eaton



Nouveaux arrivages chez Eaton

CHEMISES SPORT

3 modèles populaires à un seul bas prix

4.95



Si vous recherchez l'élégance dans les vêtements de "détente", vous trouverez l'article que vous cherchez ici.

"FLANTWILL" PAR TOOKE

A Flanelle de coton en 8 tons mode. Lavable. "Sanforized". 2 poches avec rabat. Col de belle apparence. Tailles: petite, moyenne, grande et très grande. Bleu clair, gris, fauve, noir, rouille, bleu roi, écarlate et jaune.

TARTANS EN COTON BROSSE

B Fabriqués en Hollande, chemises confectionnées au Canada par Warrendale. "Sanforized". Une poche. Choix de carreaux en rouge, bleu, jaune, brun et vert. Tailles : petite, moyenne, grande et très grande.

CARREAUX "DAN RIVER"

C Coton "Wrinkl-hed" qui est pratiquement infroissable. Tissu exclusif fabriqué par DAN RIVER. Il reste propre plus longtemps, sèche rapidement. Facile à repasser. Confectionnées par Warrendale. 2 poches, 2 poignets boutonnés et col transformable. Tailles : petite, moyenne, grande et très grande. Grand choix de coloris.

CHEMISES SPORT POUR HOMMES (MT 328) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Solde de blouses imparfaites choisies



Modèles à manches longues ou courtes

Prix spécial Eaton

2.99

Pas de commandes téléphoniques ni postales, S.V.P.

Ces blouses provenant de séries plus chères d'un fabricant renommé n'ont que de petits défauts qui n'en affecteront ni l'apparence, ni la durée.

- Nylon et crêpe de rayonne — modèles fantaisie et tailleur
- Blanc ainsi que teintes pastelles, claires et foncées. Tailles 12 à 18 dans le groupe.

.10 en plus pour livraison.

AU PETIT BUDGET (MT-345) AU TROISIEME, CHEZ EATON

EATON EST OUVERT TOUTE LA JOURNÉE LE SAMEDI

HEURES D'AFFAIRES :

9 heures à 5 h. 30 du lundi au samedi inclus

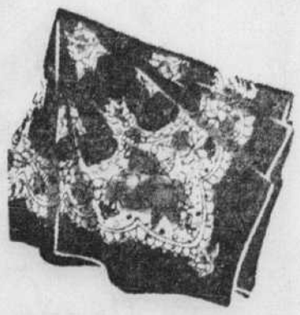
Blouses de jersey

Jersey de laine, Interprétation originale. Manches trois-quarts à fronces, grand décolleté arrondi devant et derrière. Convient parfaitement pour les accessoires de bijouterie fantaisie actuellement à la mode. **Noir, brun, beige, blanc, bleu ou rose.**

TAILLES: 14 à 20

5.00





Écharpes suisses

Tout laine. Importées de Suisse. Ourlets à la machine. Grand choix de coloris et de dessins. Env. 26". **Rouge, brun, bleu, gris, et vert. Un cadeau qui sera toujours apprécié**

4.00

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le service des commandes.

BLOUSES ET PARURES DE COU (MT-203) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Costumes pour garçonnets et fillettes

Pantalons "Jean" doublés Chemises écossaises assorties

"SANFORIZED"

Un achat spécial Eaton ! Solides pantalons "Jean" en denim 7¼ onces, d'excellente durée et chemises harmonisantes. Un bon placement ! Voyez leurs caractéristiques :

PRIX SPECIAL EATON, LES DEUX-PIECES

2.99

- Pantalons "jean" en solide denim 7¼", entièrement doublé de chaude finette de coton.
- COUTURES DOUBLES pour plus de résistance.
- Renforcés aux points de tension.
- Deux grandes poches devant et une au dos.
- "SANFORIZED", écossais
- CHEMISES ECOSSAISES ASSORTIES, à manches longues et poche. verts, bleus et rouges. S.V.P. spécifiez un deuxième choix de couleur.
- Tailles 2 - 4 - 6 - 6x.

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le service des commandes

VETEMENTS POUR ENFANTS (MT-210) AU TROISIEME, CHEZ EATON

Afin d'améliorer notre service au temps des Fêtes, le RAYON DE LA QUINCAILLERIE est maintenant logé au 7e étage, au centre.

ACHETEZ CHEZ EATON — LE PLUS VASTE CHOIX AUX PRIX LES MEILLEURS THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

70e ANNEE — No. 305
MONTREAL, MERCREDI 13 OCTOBRE 1954

2e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 17

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au jour le jour

Ah ! cette mauvaise température,

Ces pluies abondantes qui nous sont tombées sur la tête,

Ce qu'elles nous en ont causé des désagréments, mais les forêts, elles ne s'en sont pas plaintes.

Au contraire, elles ont trouvé que ces arrosages ont eu un effet des plus bienfaisants et ont aidé à réduire d'un fort pourcentage le nombre des incendies.

C'est bien le cas de le dire : à quelque chose malheur est bon. Il ne faut donc pas trop maugréer contre la pluie puisqu'elle a sauvé nos arbres de bien des feux dévastateurs. Que voulez-vous ? C'est la loi des compensations. Le malheur des uns fait le bonheur des autres.

C'est Me Bernard Couvrette qui sera le nouveau président de la Chambre de Commerce de la province de Québec. Me Couvrette, qui a débuté dans la profession d'avocat, est aujourd'hui un des industriels les plus connus de Montréal. Ses nombreux amis se réjouiront de cet honneur qui lui échoit. Il n'y a pas de doute que sous son habile direction, cet organisme continuera à marcher dans la voie du progrès.

A cause des voisins qui s'obstinaient à se servir des lignes du téléphone, l'alarme d'un incendie est parvenue vingt minutes trop tard aux pompiers et une maison dans le voisinage du Sault-Sainte-Marie a été détruite de fond en comble. Ce devrait être là une salutaire leçon pour tous ceux qui ont la mauvaise habitude d'accaparer cet appareil pour faire des papotages et des commérages tandis que d'autres attendent pour communiquer des messages importants.

Edmonton est, paraît-il, un véritable paradis pour les piétons. Un règlement municipal ordonne aux chauffeurs d'arrêter aux intersections, où il n'y a pas de feux de circulation, pour laisser passer ceux qui s'y sont déjà engagés à pied. C'est dire que les piétons ont le haut du pavé. Ce système a donné jusqu'ici d'excellents résultats, car le nombre des accidents a diminué de moitié, cette année, si on le compare à celui de Toronto. Après tout, les piétons sont des êtres humains comme les autres et ils doivent être protégés. Ce serait peut-être une bonne chose si on adoptait une pareille méthode chez nous, surtout à certains coins de rues où à certaines heures, c'est une vraie course à la mort. On objectera probablement qu'une telle mesure aurait pour effet de ralentir la circulation, mais cela n'en vaut-il pas la peine pour éviter des accidents et même sauver des vies ?

Nouveau maire



M. FORREST N. WIGGINS, nommé maire par le conseil de Montréal-ouest, en remplacement de M. G. W. Hodgson, décédé ces jours derniers. Le mandat de M. Wiggins se terminera le 1er février prochain.

Les octrois fédéraux n'ont rien à voir avec la langue ou la religion, dit M. Côté

Le ministre des Postes affirme qu'aucun exemple ne démontre qu'ils aient pu léser les droits d'une seule institution de la province.

Granby, 13. (DNC) — "L'ouverture officielle du nouvel édifice public de Granby a aussi un sens profond, qui évoque l'édification d'un autre grand monument, constitutionnel celui-là, la "Confédération canadienne". C'est aussi le résultat de la coopération qui, aujourd'hui comme hier, demeure la garantie de nos succès communs. La Confédération canadienne a consolidé les forces économiques du pays tout comme la citoyenneté canadienne a canalisé les forces spirituelles dans ce qu'on a convenu d'appeler l'unité nationale".

"Je ne sache pas qu'une seule personne depuis 87 ans, ait perdu sa langue ou sa religion du fait que le Fédéral, selon les principes établis par les Pères de la Confédération, a distribué des milliards dans le Québec !

Tel est le sujet qu'a développé l'hon. Alcide Côté, ministre des Postes, au banquet organisé par la Chambre de Commerce ainée de Granby et clôturant les fêtes marquant l'inauguration du bureau de poste local.

Auparavant, le ministre, plusieurs députés et les invités avaient été reçus à l'Hôtel de ville où une réception civique leur fut offerte et où l'on écrivit une nouvelle page dans le livre d'or de la cité.

Au banquet, M. Lucien Riberdy, vice-président de la Chambre agissait comme président et maître de cérémonie. Il présenta la table d'honneur où l'on remarquait outre l'hon. Côté, le maire H. Boivin, le député fédéral de Shefford, M. Marcel Boivin, M. Maurice Gingues, député de Sherbrooke, M. Gérard Charbonneau, architecte; le Rév. Eidstone, archidiacre de Granby; M. Goulet, surintendant des travaux; M. Sarto Chartrand, inspecteur régional de Postes; M. Joseph Deslières, député de Brôme-Missisquoi; M. Maurice Gingras, député de Compton; le Dr P. A. Leduc, échevin de Granby; M. Emilien Corbeil, inspecteur régional des postes et M. l'abbé L.-P. Nadeau, curé de Sainte-Famille.

L'hon. A. Côté

Présenté par le député de Shefford, M. Marcel Boivin, l'hon. Alcide Côté a souligné l'importance d'une coopération étroite entre les provinces et le fédéral pour l'harmonie et le progrès du Canada tout entier.

M. Côté souligna d'abord l'événement du jour, l'inauguration du nouveau bureau de poste, érigé par la compagnie Bail Ltée de Bedford, P. Qué. d'après les esquisses de l'architecte Gérard Charbonneau de Montréal. "Rien n'avait été négligé pour faire de cet immeuble un monument digne de la nation canadienne et de toutes les valeurs culturelles et économiques qu'elle représente."

Un centre monument : la Confédération

M. Côté a ensuite établi le rapprochement entre l'édifice inauguré et la Confédération, un autre édifice imposant mais il précisa que "les Pères de la Confédération ne pouvaient pas tout prévoir pas plus l'énergie nucléaire que la fantastique évolution sociale et économique de nos temps modernes. L'organisation constitutionnelle de ce pays est naturellement imparfaite mais elle a été accomplie cependant par des hommes qui se sont entendus, et légués à des hommes pour s'entendre. Deux des causes déterminantes de la Confédération furent entr'autres : la faiblesse des provinces isolées et la crainte de l'agression extérieure, soit le péril américain à cette époque. Et en moins de 100 ans, par la Confédération, le Canada a conquis sa personnalité internationale et devint le point de mire du monde".

"Cet instrument constitutionnel, ajouta M. Côté, demeure aujourd'hui, comme en 1867, un rempart contre la faiblesse des provinces isolées et l'agression extérieure. Le séparatisme des provinces, à l'intérieur du pays et la menace d'agression par l'extérieur, sont toujours des dangers contre la sécurité nationale, sociale et économique du peuple canadien. Il est donc évident que, même humainement imparfaite, la Confédération était et demeure encore essentielle à la communauté canadienne qu'elle a sauvée. Notre pays a assumé des caractéristiques uniques au monde lorsque deux grandes nations représentant des cultures, des langues, des religions, des aspirations différentes, ont répondu aux vues de la Providence en décidant d'édifier en commun toutes ces institutions, qui font à la fois notre prospérité et notre sécurité".

Organisme nécessaire

"Il est clairement établi que cette Confédération est nécessaire à la province de Québec comme à toute autre province. Dans notre société moderne surtout, l'isolement des petits et même des grands Etats est un danger constant à leur sécurité respective. Et d'ailleurs, même chez-nous, ceux qui à un moment donné et de bonne foi, ont préconisé le "séparatisme" et la sécession de la province de Québec, ont aujourd'hui modifié leur opinion. En effet aurions-nous plus de sécurité, nous, Canadiens du Québec, si on nous barricadait dans les limites de notre propre territoire provincial, pour nous faire porter seuls tout le fardeau et toutes les difficultés d'une administration souveraine que nous partageons plus allègrement avec nos frères des autres provinces ?"

Règlement nécessaire

"Le règlement des difficultés doit se faire au sein de la Confédération et les problèmes des relations financières fédérales provinciales a commencé avec l'adoption même de la constitution." L'orateur fait remarquer que "si depuis 87 ans, les représentants du fédéral et du provincial ont réussi à trouver un "modus vivendi", dans les cadres de la constitution, il est encore possible aujourd'hui pour ces représentants de trouver solution aux problèmes de l'époque. L'expérience des ententes, effectuées dans le passé, entre les gouvernements fédéral et provinciaux démontre qu'il n'est pas nécessaire à des hommes de partis politiques opposés, d'épouser la politique de l'adversaire, pour régler objectivement un problème constitutionnel, qui intéresse les deux partis en cause.

"Rien ne sert ne soulever une partie de la population canadienne contre l'autre en soulevant les préjugés de race ou de religion. La constitution de notre pays accorde à chaque citoyen la pleine liberté de ses prérogatives religieuses. Je ne sache pas qu'une seule personne, depuis 87 ans, ait perdu sa langue ou sa religion du fait que le fédéral, selon les principes établis par les Pères de la Confédération, a distribué des milliards dans le Québec ? Et jamais un seul exemple n'a été donné démontrant que ces subventions fédérales ont

A SUIVRE SUR LA PAGE 38

Bureau de poste inauguré à Granby





Hier, à Granby, avait lieu l'inauguration d'un nouvel édifice des postes. On voit, vignette du haut, l'hon. Alcide Côté, ministre des Postes, coupant le ruban traditionnel; à gauche M. Marcel Boivin, député de Shefford à la Chambre des Communes et à droite Mgr Gagner, curé de la paroisse Notre-Dame, qui a présidé la bénédiction de l'immeuble. La vignette du bas montre le nouvel édifice, érigé au coût de $600,000 et qui logera en même temps que le service des postes, l'assurance chômage, les douanes et l'accise.

L'historien A. Toynbee, optimiste

Il vient de terminer une "Etude de l'Histoire" en 10 volumes.

Londres, 13. (PC) — Le Dr Arnold Toynbee, célèbre historien britannique, a mis le point final, hier, à une colossale "Etude de l'Histoire", en 10 volumes. En terminant, il s'est dit optimiste sur l'avenir de l'humanité.

Il a donné une conférence de presse à l'occasion de la publication des quatre derniers volumes de son étude de 3,250,000 mots, portant sur 6,000 ans d'histoire.

L'historien de 65 ans a déclaré que si les "projectiles atomiques peuvent maintenant se rencontrer partout... les esprits et les coeurs sont encore éloignés d'un pôle à l'autre. "Mais il s'est quand même dit "optimiste".

"Je ne crois pas à l'éventualité d'une troisième guerre mondiale. Nous aurons plutôt à subir l'épreuve d'une longue guerre des nerfs sans dénouement tragique.

"Un jour ou l'autre, le contrôle de l'énergie atomique deviendra une chose acceptée par tout le monde. C'est à cette seule condition que l'homme peut espérer continuer de vivre sur la surface de cette planète explosive."

Le Dr Toynbee, qui soutient que le passé indique la voie de l'avenir, a ajouté :

Destruction évitable

"Si la race humaine ne veut pas se détruire elle-même, nous devrons désormais vivre ensemble comme dans une seule famille."

Le choix devra se faire entre la route du "consentement et de la coopération" et celle, "plus familière, de la force".

Il a ajouté que le monde occidental devra apprendre rapidement à s'accomoder de sa situation minoritaire, à un âge où quiconque possédant une bombe à hydrogène devient un égal.

Discutant de son travail, fruit de 34 ans de labeur, Toynbee a déclaré : "Bien que ces livres soient maintenant au rancart, je ne crois pas l'être moi-même pour autant".

Il rédige actuellement une histoire de la civilisation grecque et il s'occupe aussi de préparer la publication d'une série de causeries qu'il a données récemment à Edimbourg. Il prononcera une série de conférences aux Etats-Unis dans quelques semaines.

Le Dr Toynbee, directeur des études à l'Institut royal des affaires internationales, a décrit son "étude de l'histoire" comme une tentative de revue synoptique de toutes les civilisations dont nous connaissons l'existence. A cette fin, il a étudié les histoires des Indes, de la Chine, du Japon, etc.

Chant distinctif

Le chant de l'agripenne, une espèce d'oiseau noir, est rapide et ressemble au banjo.

Sur la scène de l'Actualité



Me BERNARD COUVRETTE, de Montréal, qui a été élu président de la Chambre de commerce de la province de Québec, au congrès tenu par cet organisme à New-York.

Indulgence plénière accordée par le Pape

Cité du Vatican, 13. (AFP) — Par décret de la pénitencerie apostolique, le Pape a accordé l'indulgence plénière à ceux qui réciteront en famille, la troisième partie du Rosaire le samedi ou deux autres jours de la semaine ou bien les jours des fêtes suivantes de la Vierge : Immaculée-Conception, Purification, Apparition, Annonciation, N.-D. des Sept-Douleurs, Visitation, N.-D. du Mont-Carmel, N.-D. des Neiges, Assomption, Coeur-Immaculé de Marie, Nativité, Saint-Nom de Marie, N.-D. de la Merci, N.-D. du Rosaire, Maternité et Présentation.

Québec n'a pas à craindre l'apport des capitaux de l'étranger, dit M. Beaulieu

Le ministre de l'Industrie et du Commerce affirme à New-York que cette puissance anonyme peut s'intégrer dans la vie d'une nation.

par **Léopold Lizotte**
envoyé spécial de la "Presse"

New-York, 13. — Le capital n'a pas de vie propre. C'est tout simplement une puissance anonyme, — même si c'est parfois une très grande puissance, — qui peut facilement s'intégrer dans la vie économique d'une nation. Aussi, n'a-t-on rien à craindre de la venue de capitaux étrangers dans un pays, et la province de Québec, tout particulièrement, n'a rien à craindre de l'apport du capital américain dans le développement de ses immenses ressources naturelles.

C'est ce qu'a déclaré l'hon. Paul Beaulieu, ministre provincial du Commerce et de l'Industrie, hier soir, devant les quelque 600 hommes d'affaires du Québec réunis pour le banquet de clôture du congrès de la Chambre de commerce de la province, en l'hôtel Commodore, à New-York.

Invité d'honneur à ce grand banquet auquel assistaient également plusieurs sommites du monde industriel et commercial américain, M. Beaulieu a donné aussitôt comme exemple des bienfaits que peuvent apporter, et toujours sans danger, les capitaux étrangers dans un pays, ce qui s'est passé aux Etats-Unis après la guerre de l'indépendance.

L'exemple des Etats-Unis

Les grandes fortunes étaient très rares ici, a-t-il dit, et, pour développer cet immense pays, on dut recourir aux capitaux anglais et à d'autres capitaux américains. On a bâti avec cet argent des choses qui étonnent maintenant le monde entier.

Mais peut-on dire aujourd'hui que ces capitaux ne se sont pas intégrés à la vie de la nation américaine et que ce pays n'est pas absolument libre de toute influence extérieure ?

Eh bien ! ce qui s'est passé ici peut se répéter chez nous.

On ne doit pas avoir peur, dans les pays jeunes, de recourir à l'expérience et aux ressources financières des autres pour se développer, et cela jusqu'à la maturité de notre propre économie.

A ce moment, le ministre du Commerce et de l'industrie fait d'ailleurs remarquer que, dans le cas de l'Ungava, par exemple, il était absolument impossible de trouver chez nous les $300,000,000 que des financiers américains ont placés dans l'entreprise gigantesque qui prend déjà de l'ampleur, dans le nord-ouest québecois.

La même chose s'était d'ailleurs produite, il y a 25 ans, fait remarquer M. Beaulieu, lorsqu'on avait songé à transformer en papier-journal une partie de nos immenses ressources forestières. Depuis, cette industrie a permis à des milliers de Canadiens de vivre, et d'atteindre même un niveau de vie très élevé.

L'Ungava, terre canadienne

Il ne faut donc pas attendre d'avoir ses propres capitaux pour développer ses richesses, car on risque, dans ce cas, de les laisser dormir, inutilisées, pendant des siècles. Et, encore une fois, quel danger y a-t-il à recourir à l'argent américain ? On ne déménagera jamais l'Ungava aux Etats-Unis.

Le ministre du Commerce fait également remarquer que ce sont les nations qui sont les plus riches en métaux qui deviennent les nations maîtresses du monde. Ce fut tout d'abord l'Angleterre, dit-il, puis l'Allemagne, enfin les Etats-Unis. Nous devons donc nous réjouir que l'on développe ainsi ces ressources minéralogiques, qui sont la base même de la puissance économique d'un pays.

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Le commerce québecois en faveur d'un drapeau exclusivement canadien

Les 125 chambres de commerce adoptent à l'unanimité une résolution en ce sens, à la fin de leur congrès tenu à New-York.

New-York, 13. — Adoptant une attitude diamétralement opposée à celle que la Chambre de commerce canadienne a prise, il y a quelques jours seulement, les 125 chambres de commerce de la province de Québec ont réclamé du gouvernement canadien, hier après-midi, l'adoption d'un drapeau exclusivement canadien, ne contenant l'emblème d'aucun autre pays.

On sait que, tout récemment, la Chambre de commerce du Canada, au terme de son congrès annuel, avait elle-même adopté une résolution dans laquelle elle demandait à l'administration fédérale de conserver dans tout projet de drapeau éventuel, une place pour l'Union-Jack, le drapeau britannique.

La prise de position de la Chambre provinciale a été endossée unanimement, et après un minimum de discussion (qui ne portait au surplus que sur la forme à donner à la résolution) par les quelque 600 délégués du Commerce québecois qui ont quitté la métropole américaine ce matin, après des assises de trois jours.

Dans un ordre d'idée connexe, si l'on peut dire, la Chambre provinciale a résolu de lancer une vaste campagne pour que l'on retrouve partout le climat et le visage français du Québec, particulièrement sur les affiches, panneaux-réclames et enseignes commerciales placées en bordure de notre réseau provincial de routes.

Cette proposition touchant presque directement l'industrie du tourisme, nos hommes d'affaires prient en même temps les autorités provinciales d'augmenter et d'améliorer les centres d'accueil officiels dans le voisinage des frontières et des grandes routes internationales, et de faire respecter les règlements concernant la sollicitation des voyageurs et les bureaux de renseignements.

On veut ainsi mettre fin aux fausses représentations qui peuvent être faites au public voyageur dans le but de l'exploiter.

La sécurité de la route

Les délégués au congrès ont également adopté une série de résolutions soumises par la Chambre de commerce de Québec et portant sur le problème de la sécurité de la route.

On note tout d'abord les améliorations apportées depuis le congrès de l'an dernier, et on rappelle notamment le succès de la vaste campagne de sécurité entreprise par les autorités provinciales.

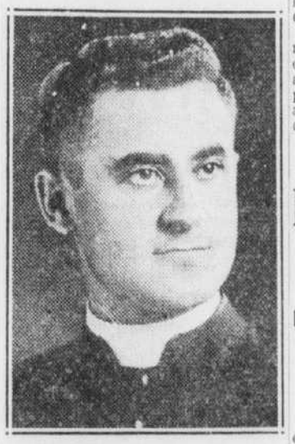
La Chambre provinciale, en faisant siennes les recommandations des hommes d'affaires de la ville de Québec, dit qu'il y a maintenant nécessité urgente d'uniformiser tout le système de signalisation routière de la province et d'adopter une loi pour rendre tous les automobilistes financièrement responsables des accidents qui peuvent être causés par leur véhicule.

A la police et aux tribunaux, la Chambre demande par ailleurs de sévir avec la même rigueur contre les conducteurs qui enfreignent les divers règlements de la circulation.

De leur côté, les chambres de commerce de la région des Laurentides ont demandé que l'on fasse pression auprès des autorités provinciales pour qu'une meilleure protection soit accordée au gibier, étant donné que ces richesses en gibier et en poisson,

A SUIVRE SUR LA PAGE 38

Nomination



L'abbé EMERY LAPORTE, vient d'être nommé curé de la nouvelle paroisse de Notre-Dame de Pontmain, prise sur le territoire de S.-Christophe de Pont-Viau. Par ailleurs, l'abbé Lucien Malard a été nommé vicaire aux Saints-Anges de Lachine, l'abbé Gustave Gauthier, vicaire à Notre-Dame des Sept-Douleurs et l'abbé Jacques Moreau, vicaire à Saint-Pierre-Claver.

La primauté du dollar canadien

Est-il souhaitable et dangereux qu'elle continue, demande M. C. Chartier.

New-York, 13. — Tout le monde, ou peu s'en faut, se félicite de ce que le dollar canndien fasse prime sur le dollar américain.

Mais tout le monde fait peut-être montre, en même temps, d'un optimisme exagéré.

C'est du moins l'impression très nette qu'a laissée hier midi dans ses quelques remarques, l'agent général de la province de Québec, à New-York, M. Charles Chartier.

Parlant devant les quelque 600 délégués des 125 Chambres de commerce de la province, à New-York, M. Chartier a en effet déclaré :

"La participation extraordinaire des capitaux américains dans la mise en valeur de nos mines, de notre pétrole, dans l'essor de notre industrie, la forte demande pour nos principaux produits d'exportation, les émissions d'obligations des provinces et des municipalités canadiennes, sur la place de New-York, ont provoqué, sur le marché mondial, un accroissement de la demande pour le dollar canadien.

"Ceci, qui était vrai il y a six mois, l'est moins aujourd'hui. Pourtant, le dollar canadien continue d'être à prime. Que se passe-t-il ? C'est que, ces temps derniers, les Américains achètent beaucoup plus de valeurs cotées en bourse canadienne.

"Cette nouvelle participation paraît, à plusieurs, moins souhaitable, car elle risque d'amener l'inflation de nos valeurs, en maintenant le dollar canadien à prime, elle diminue nos exportations et augmente nos importations.

Est-ce là un danger? un grand danger?

C'est ce à quoi n'a pas répondu de façon directe, toutefois, l'agent général de la province dans la métropole américaine.

Protection des bleuets préconisée

Suggestions des chambres de commerce du Lac-S.-Jean aux autorités.

New-York, 13. — Les bleuets et le Lac-S.-Jean sont des fruits et une région qui, si l'on peut dire, "s'identifient".

Quand on parle des fruits, on pense au "pays" qui les produit, et quand on parle du Lac-S.-Jean, on ne saurait oublier les baies qui y croissent si facilement.

Quant aux habitants de cette région du nord-est de la province, ils n'oublient pas leur région, même s'ils doivent défendre ses intérêts... dans la plus grande ville du continent.

Aussi, nombre de congressistes du commerce québecois se sont-ils levés, hier après-midi, pour exposer un problème bien particulier à cette florissante région de la province.

Et quel problème ?

Vous l'avez deviné : celui des... bleuets.

Et c'est un problème d'importance si l'on sait que le Lac-S.-Jean vend 95 p. 100 de ses bleuets aux américains, et qu'on en vend annuellement au total pour plus de $4,000,000.

Aussi veut-on que l'on prenne toutes les mesures nécessaires pour protéger cette richesse naturelle qui n'est toutefois qu'une de celles que l'on trouve là. On réclame une règlementation plus adéquate de la cueillette, de l'achat, de la vente, de la manutention et du marché en général de ces baies que l'on retrouve sur toutes les tables d'Amérique et sous de formes bien différentes, pendant une certaine période de l'année.

Marché menacé aux Etats-Unis

Et si cette règlementation est devenue nécessaire, c'est parce que les chambres de commerce de la région se disent informées que le marché actuel des bleuets est rendu précaire, aux Etats-Unis, non pas par sa quantité mais par sa qualité.

Certaines déficiences ont été signalées, des pertes d'argent considérables ont été subies et si cette situation se répétait, c'est l'économie d'une région et, en partie, d'une province qui en souffrirait.

On propose donc que plus de prérogatives et d'autorité soient accordées aux inspecteurs gouvernementaux qui surveillent la cueillette chaque année, que la date d'entrée en forêt soit déterminée par le ministère de l'Agriculture, afin d'empêcher la cueillette des bleuets non mûrs, le sabotage du marché et les incendies toujours désastreux, qu'enfin, la politique, excellente, de louer ou de concéder des terrains, des lots ou limites de la Couronne à des cueilleurs sérieux, soit continuée, et même augmentée, si possible, afin d'assurer et d'améliorer une partie de la cueillette des bleuets cultivés.

Ce ne sont là, évidemment, que quelques-unes des améliorations proposées au système en vigueur actuellement, mais elles démontrent bien l'intérêt porté par cette région à ce qui fait une partie de sa très grande richesse.

Préparatifs de la fête de la royauté de Marie

Cité du Vatican, 13. (AFP) — Les préparatifs de la cérémonie qui se déroulera le 1er novembre, à l'occasion du 4e anniversaire de la proclamation du dogme de l'Assomption, pour la proclamation par le Pape de la fête de la royauté de Marie, ont commencé.

La cérémonie se déroulera place S.-Pierre sur les parvis de la basilique, et les sanctuaires mariaux du monde entier y seront représentés par leurs étendards. Les cardinaux et des évêques représentant toute la catholicité y assisteront. Pie XII procédera au couronnement de l'image de la Vierge "Salus Populi Romani" que l'on vénère à Ste-Marie-Majeure. Le diadème qui couronnera l'image a été réalisé avec l'or et les pierres précieuses offertes par les fidèles du monde entier. En souvenir de cette cérémonie, une statue de la Vierge reine de l'univers sera érigée près de S.-Pierre.

Un congrès international marial et mariologique précédera la cérémonie. A cette occasion, une exposition de livres et d'oeuvres d'art s'inspirant de la Vierge sera organisée au palais de Venise.

Trois cent cinquante théologiens participeront au congrès mariologique qui se tiendra du 24 au 26 octobre. Le congrès marial s'ouvrira le 29 par la cérémonie qui se déroulera à Ste-Marie-Majeure. Une grande manifestation est prévue, le 30 octobre, au grand auditorium Pie XII, au cours de laquelle un hommage solennel sera rendu à l'"Eglise du silence".

Aucune influence des eaux et des sols sur le cancer

Paris, 13. (AFP) — Une communication du professeur de Grailly, de la faculté de Bordeaux, à l'Académie de médecine, fait le point de nombre d'hypothèses concernant l'influence des eaux et des sols sur l'évolution du cancer.

Le professeur de Grailly a prélevé en Charente maritime et en Gironde 19 échantillons de terre et et 18 échantillons d'eau, dans plusieurs régions réputées riches en cancéreux, plus d'autres échantillons tirés de régions où le cancer est très rare.

Ont également été prélevés nombre d'échantillons de pommes de terres, dans le but de rechercher si certains engrais (nitrate, potassium) n'ont pas d'effet cancérigène.

Les conclusions actuelles de ces recherches sont les suivantes : Il ne semble pas, en l'état présent des travaux, que le cancer soit sous la dépendance du pourcentage des éléments minéraux considérés dans ces terres et dans ces eaux. Il reste néanmoins que, selon de nombreux auteurs, la répartition géographique du cancer permet d'observer que certaines régions paraissent particulièrement épargnées et d'autres plus spécialement frappées.

Ces conclusions, bien qu'elles ne soient pas définitives, confirment l'aspect de simple hypothèse que présente la qualification de "cancéreux" donnés à certains ruisseaux, puits et maisons, encore qu'il apparaît probable que l'absence de lumière solaire, l'humidité des sols et des immeubles soient parfois des facteurs étiologiques probables du cancer.

chez DE SERRES



ÉCONOMISEZ $175.00 SUR LE FAMEUX COUPLE ROYAL Inglis

Automatique

MODELE 1953



PRIX REG. $768.00

L'ensemble pour $594.00

Se vend séparément. Profitez de cette aubaine pour compléter votre ensemble.

LESSIVEUSE

- C'est la plus pratique. Vous la réglez... vous y mettez le linge et c'est tout.
- Elle lave, rince et essore le linge en le laissant humide.
- La cuve est en porcelaine de qualité.
- Le déclencheur de la porte s'illumine quand la machine est en marche.
- Le moteur est garanti pour 5 ans.

LESSIVEUSE SEULE
Prix ant. $439.00
POUR $339.00

SECHEUSE

- Oui, qu'il pleuve, qu'il gèle, votre linge sera sec en quelques minutes.
- Lampe à rayons ultra-violets, rend votre linge aussi frais et parfumé que s'il avait été exposé aux rayons de soleil.
- Il suffit de régler le cadran et l'indicateur à température.

SECHEUSE SEULE
Prix ant. $329.00
POUR $255.00

A TERMES SI DESIRE

Omer DeSerres Ltée

AVenue 8-0251

1406, ST-DENIS — 2e ETAGE — 6793, ST-HUBERT

En route pour Saïgon



Une Vietnamienne, une Italienne, une Belge, s'embarquent pour Saïgon. Membres de la Société des Auxiliaires Féminines Internationales Catholiques, dont le siège, au Canada, est situé à 5643 avenue Phillips, elles sont diplômées en éducation, et vont travailler comme laïques missionnaires dans le diocèse de Vinh Long. Un proverbe vietnamien dit: "Il vaut mieux faire maigre chère avec ses compagnons que de vivre seul dans l'opulence". C'est en ce moment si douloureux de l'histoire de leur pays, que nos frères Vietnamiens ont le plus besoin de notre aide et de notre amitié.

Bel exemple de l'esprit missionnaire

Départ dans la joie de trois auxiliaires pour le Viet-Nam.

A une époque où beaucoup quittent le Viet-Nam, où chacun se demande avec angoisse où va aboutir l'évolution des événements en Asie, trois jeunes filles, une Vietnamienne, une Belge, une Italienne, s'embarquent à Marseille à destination de Saïgon.

Elles partent sur la demande pressante des évêques du Viet-Nam. Leur but est d'aider l'élite féminine catholique, dans les tâches familiales et sociales qui lui incombent actuellement. Pour commencer, elles collaboreront avec les religieuses Vietnamiennes pour la formation de futures enseignantes.

Tâche provisoire, mais vraie tâche d'auxiliaire adaptée aux besoins du moment et tout à fait dans la ligne de la société des Auxiliaires féminines internationales catholiques, dont le siège social au Canada est sis à 5643, ave Phillips, à Montréal, et où plusieurs des nôtres s'initient à la noble mission du Christ.

Préparer les voies

Les A.F.I.C. en effet, comme tous les missionnaires n'ont d'autre but que celui de travailler de toute leur force à l'établissement et au développement de l'Eglise dans les pays où elle n'a pas atteint encore son plein épanouissement; mais elles savent qu'elles ne font, comme Jean-Baptiste, que préparer les voies du Seigneur. Ce sont les chrétiens du pays eux-mêmes qui sont les vrais responsables du rayonnement de l'Evangile dans leur nation et le travail missionnaire est avant tout de les éveiller et de les soutenir dans la prise de conscience de cette responsabilité.

Pour les auxiliaires, le jour de départ est l'aboutissement d'une longue attente. Plusieurs jeunes filles Vietnamiennes font partie du mouvement depuis quelques années, tout en achevant leurs études au Canada, aux Etats-Unis ou en Europe, et se préparaient avec d'autres jeunes filles d'Allemagne, de Belgique, du Canada, des Etats-Unis, de France, de Hollande, d'Italie, du Japon, de l'Ile Maurice, du Liban, de la Chine, à leur futur travail de laïques missionnaires. Une formation spirituelle et apostolique solide est en effet indispensable à celles que leur vocation appelle dans un don total et définitif au Christ, à vivre l'Evangile "en pleine masse" dans tous les pays de jeune chrétienté. Toutes essaient de vivre l'idéal du Père Lebbe, apôtre de la Chine, qui fut l'initiateur de la Société.

C'est d'ailleurs vers l'Extrême-Orient, en Chine, que partirent les premières Auxiliaires, dont Mariette Dierkens qui, par son dévouement dans sa tâche d'infirmière, alla jusqu'au sacrifice de sa vie pour son pays d'adoption.

Soirée mémorable

La veille du départ de la première équipe au Viet-Nam, dans la maison des Auxiliaires, à Bruxelles la soirée d'adieu unissait dans une atmosphère familiale Vietnamiens, Européens et quelques Africains. La Présidente, Mlle Poncelet, qui revient d'un voyage en Asie parle longuement de ce pays. Soulignant la volonté profonde des Auxiliaires de ne faire plus qu'un avec leur pays d'adoption, de se considérer en tout, suivant la formule de leur serment, "de pensée, de coeur et d'action, comme citoyenne du pays où le Christ les envoie", elle citait le proverbe vietnamien : "Quand on passe sur une rivière, on doit suivre ses méandres.

Quand on entre dans une famille, on doit suivre ses moeurs et coutumes." Volonté de présence amicale, affectueuse aussi, au moment où nos frères vietnamiens vivent des heures si douloureuses, que les Auxiliaires veulent vivre avec eux en partageant leur sort: "Il vaut mieux faire maigre chère avec ses compagnons que de vivre seul dans l'opulence." N'est-ce pas tout un programme d'adaptation, d'humilité, de charité, de confiance ?

Avec la grâce de Dieu tout est possible et le départ dans la joie de ces trois Auxiliaires vers leur nouvelle patrie est le premier pas vers la réalisation de cette tâche délicate.

Etudes à Rome



R.S. Marie-de-Lourdes



R.S. M.-Thérèse-du-S.-Coeur

Ces deux religieuses des Soeurs de Ste-Anne se sont embarquées récemment à bord du "Scythia" pour un séjour d'études de trois ans à Rome. Elles étudieront à l'Institut international "Regina Mundi", qui sera inauguré vendredi, le 15 de ce mois. L'institut est destiné aux religieuses, aux membres d'instituts séculiers et autres "qui se consacrent à une vie de perfection et d'apostolat". Des théologiens y enseigneront l'Ecriture sainte, le droit canonique et autres sciences sacrées en quatre langues différentes. La R.S. Marie-de-Lourdes (Marie-Laure Lalonde), est la fille de M. et Mme Wilfrid Lalonde, de Rigaud, et la R.S. Marie-Thérèse-du-Sacré-Coeur (Thérèse Simard), la fille de Mme A. Simard, de Montréal.

Influence de Rimbaud sur la poésie moderne

Saison de la Société d'étude brillamment inaugurée par M. Henri Peyre.

—"De tous les écrivains français du siècle dernier, aucun, pas même Balzac ou Baudelaire n'a, cent ans après sa naissance, grandi aussi prodigieusement aux yeux de la postérité que l'a fait Arthur Rimbaud".

Voilà ce que déclarait M. Henri Peyre, inaugurant hier après-midi, la saison de la Société d'Etude et de conférences, au salon prince de Galles, de l'hôtel Windsor. M. Peyre qui est docteur es lettres de l'université de Paris et professeur à l'université de Yale, a voulu souligner le centenaire de la naissance du prodigieux poète en analysant les influences que Rimbaud a subies; il a ensuite démontré les raisons de la grandeur de son oeuvre.

Né, il y a 100 ans, décédé depuis moins de 60 ans, Rimbaud est devenu vers 1920 la plus grande force non seulement de la poésie française, mais de la poésie universelle, dit M. Peyre. Le mot-clé de la faculté inégalée de l'oeuvre rimbaldienne est peut-être celui de : révolte. Cette révolte couvre plusieurs domaines : littéraire, social, moral et métaphysique.

Le conférencier explique ensuite que Rimbaud s'est révolté contre l'excès de mots, qui fausse la sincérité de l'homme devenant trop consciemment auteur. Le poète, dès sa sortie de l'enfance est prêt à vendre son âme pour vivre sa poésie à fond, et les modernes ont pris chez lui la passion de l'authenticité. Sa révolte sociale et morale s'est élevée contre les conventions, le culte du travail, les horreurs fantasmagoriques des villes modernes, la morale qui n'est que négative et restriction.

Retour à la pureté

Rimbaud a soupiré après le retour de la pureté de l'enfance et aussi le rajeunissement par la barbarie cher à Gauguin et au Douanier Rousseau. Cette hantise de la pureté chez Rimbaud va jusqu'au vertige, continue M. Peyre qui enchaîne : La révolte de ce poète est également métaphysique et jamais la poésie n'a exprimé de plus ambitieuses revendications qu'avec celui qui a souhaité "changer la vie" et s'est insurgé contre la mort le fini, le dérisoire de la condition humaine.

Avec Rimbaud, la poésie s'empare de la mystique et devient la rivale de la religion. Voleur de feu, nouveau Prométhée, il bondit vers l'éternité qu'il a chantée en termes magiques dans une de ses plus belles chansons.

M. Peyre explique comment après avoir tenté d'être un magicien avec des mots-charmes, le dieu Rimbaud s'est heurté aux murs de la prison humaine, et c'est en vain qu'il a souhaité réinventer l'amour : ses rêves de tendresse sont demeurés inassouvis et ses plus beaux poèmes, le Bateau ivre, Mémoire, Conte, se terminent par l'aveu d'un échec comme la Saison en enfer, elle-même. Alors insensiblement, mystérieusement, il en est venu à la charité dont le nom revient avec insistance dans l'oeuvre rimbaldienne. Il semble que, sur son lit de mort, Rimbaud a trouvé Dieu.

Au cours d'un panorama sur l'influence du poète, M. Peyre fait remarquer que le Gide des Nourritures Terrestres est le fils spirituel de Rimbaud; Claudel lui doit plus encore et peut-être l'occasion même de sa conversion; les surréalistes ont tenté de poursuivre la révolte de Rimbaud et son oeuvre de visionnaire. Henri Michaux, René Char en France, Hart Crane en Amérique, Dylan Thomas en Angleterre et bien d'autres sont, en notre siècle, les descendants de ce prodigieux génie.

Substitut italien pour le titre de Miss Monde 1954

Rome, 13. (AFP) — C'est Miss Lazio qui remplacera au concours pour l'élection de "Miss Monde", qui doit avoir lieu à Londres, Miss Italia, immobilisée par une blessure au genou, à la suite d'un accident de voiture : ainsi, en ont décidé les organisateurs italiens.

Miss Lazio est une jeune fille de 18 ans, Mlle Cristina Fanton, qui a déjà fait du cinéma et est employée à la télévision de Rome.

Long retour

St. Walburg, Sask. (PC) — M. et Mme Ross Lumley ont parcouru 175 milles pour aller visiter des amis mais le voyage de retour compliqué par des inondations fut de 500 milles.

Impressions d'une femme d'ambassadeur

Mme Liu Chien admire l'activité de nos femmes canadiennes.

par Peggy Thomas

Ottawa, 13. (PC) — Mme Liu, femme de l'ambassadeur de Chine semble à première vue porter le costume occidental. Mais un second coup d'oeil nous permet de noter une modification.

Lors de notre entrevue, elle portait un ensemble de lainage dans le style oriental, confectionné expressément pour elle, par une amie de Hong-Kong. Bien entendu le col était relevé à la chinoise.



Mme Liu Chien
(proto PRESSE CANADIENNE)

"Je pense que les femmes chinoises portent toujours des cols très hauts afin de cacher les rides du cou, déclare Mme Liu. Ces cols sont doublés de soie, plus douce au toucher que les lainages.

Mme Liu incarne le type de la femme orientale. Ses cheveux sont noirs jais et sa complexion olive. Elle est au Canada depuis sept ans, mais naquit à Shanghaï et fit ses études à Nankin, la capitale de la Chine avant le régime communiste.

Elle fit son premier voyage hors de Chine alors qu'étudiante, elle vint au Massachusetts pour y suivre des cours. Depuis qu'elle est la femme d'un diplomate, elle a séjourné en Suisse et en Angleterre, avant d'arriver au pays en 1947.

Mme Liu aime particulièrement les fleurs et surveille attentivement son jardin de pivoines dont l'arrangement représente la forme symbolique chinoise d'une longue vie.

Ce qui étonne le plus Mme Liu ici, c'est de constater la capacité de travail des femmes canadiennes. Combien d'entre elles font leur travail domestique sans aide et trouve encore le temps de s'occuper d'oeuvres, de travail à l'extérieur.

Au cours de notre entrevue, Mme Liu servit le thé à la chinoise, sans crème ni sucre, dans de la fine porcelaine blanche et verte. Cependant les tasses n'avaient pas d'anse mais des couvercles qui gardent le thé chaud. Pour les non initiés, il faut une petite démonstration qui permette de déguster le thé sans incident.

Ralliement des auxiliaires à la Légion Canadienne

Les auxiliaires de la Légion Canadienne sont priées d'assister, ce soir, à 8 h. 30, à un ralliement, dans le but d'organiser la vente de bouquets de corsage pour le Jour du Coquelicot. La réunion a lieu à l'édifice de la Légion, rue de la Montagne.
(Communiqué)

Différence d'un côté à l'autre de l'Atlantique

Beauté et chic n'ont pas un même sens sur les deux continents.

(PC) 13. — Stella Daufray, mannequin de Paris, qui nous visita lors de l'exposition "La France à Montréal", ajoute quelques impressions à celles qu'elle nous a données lors de son séjour ici, en septembre dernier. Elle est d'avis qu'il n'est pas une femme qui n'ait un attrait particulier, mais l'Américaine capitalise sur l'ensemble de sa personne, sur son apparence.

—"A cette époque, l'an dernier, j'étais blonde, dit en riant la brune jeune femme aux yeux bleus. Il est difficile de se prononcer sur la couleur des cheveux d'une Parisienne, ajoute-t-elle, pour préciser sa pensée.

Elle est d'avis également que les modèles américains sont plus beaux que ceux de France.

—"Aux Etats-Unis, la beauté des traits compte davantage. En France, cela a moins d'importance. Un modèle doit avant tout, être chic, savoir "porter" une création, donner une illusion de beauté, même s'il n'est pas joli."

Mlle Daufray die que l'Américaine la Française, plus sobre dans ses recherche davantage la couleur que goûts. Elle préfère également la quantité à la qualité.

—"Donnez cent dollars à une Américaine, elle achètera trois robes, la Française n'en achètera qu'une seule, mais quelle robe ! Elle sera simplement magnifique !

Opale et tourmaline pierres de naissance du mois d'octobre

(PCf) — Les personnes nées en octobre sont favorisées. Les opales et les tourmalines, les symboles du mois, semblent incarner, l'une et l'autre, les plus gais reflets d'automne.

Les opales donnent lieu à deux classifications: les blanches, connues parfois sous le nom d'"opales hongroises", et les noires, ou "opales australiennes"; les premières sont translucides, tandis que les secondes sont presque opaques. Ces deux variétés sont caractérisées par le doux miroitement des feux irisés qui se jouent dans la profondeur de la pierre.

Au cours du Moyen-Age, la Hongrie possédait de grandes mines d'opales. Mais aujourd'hui, les plus fins joyaux viennent d'Australie, où des champs opalins ont été accidentellement découverts par un chasseur de kangaroos il y a quelques années.

Quant à l'autre pierre d'octobre, la tourmaline, elle se trouve presque partout au monde et dans toutes les couleurs.

Son nom provient de la déformation d'une appellation cingalaise, où elle était connue avant d'être découverte au Nouveau-Monde. La tourmaline prend souvent des teintes vert foncé, roses et jaunes, mais ce sont les tons rouges et verts qui sont les plus précieux. Cette pierre se présente également dans des nuances de gris et de brun.

Owens & Elmes
Chic modèle à courroie



Nous sommes entichés de ce nouveau soulier à courroie (halter strap). Notre enthousiasme s'étend aux combinaisons de couleurs, telles que rouge et noir, brun et bambou, gris Astralac et jeune veau noir ou suède marine, $17.95
Aussi gris graphite avec têtes de clou d'acier, $18.95
Sacs à main assortis $17.95

1474, rue PEEL
Vis-à-vis l'hôtel Mont-Royal
1474 peel st.

Cheveux plus longs, vagues plus larges

L'association canadienne des coiffeurs a annoncé que les cheveux seraient portés plus longs d'un pouce cet automne et cet hiver. Les grands mouvements de vagues, l'influence de la grandeur égyptienne et un usage abondant de teintures pour les cheveux sont autant de tendances qui se dessinent à l'horizon de la coiffure de 1955.

Pour apprêter un reste de dinde

A l'intention de celles qui restent fidèles à la dinde poids lourd, il n'est pas mauvais de fournir certaines indications sur l'art d'accommoder les restes.

Afin de faciliter la mise en place, enlevez la viande des os et la farce de la carcasse, et mettez le tout dans des contenants fermés ou du papier ciré au réfrigérateur ou à un autre endroit froid. La carcasse privée de sa viande ne doit pas être jetée vu qu'elle possède encore suffisamment de saveur pour servir de base à un délicieux bouillon. Si vous le désirez, vous pouvez l'utiliser immédiatement, la chose ne demandant pas de surveillance. Couvrez la carcasse brisée d'eau froide; ajoutez du sel, du poivre, de l'assaisonnement, une carotte pelée et coupée en quatre, une tranche d'oignon, quelques feuilles de céleri, une feuille de laurier, et laissez mijoter pendant 1½ à 2 heures. Refroidissez rapidement et versez dans des jarres de verre que vous fermez hermétiquement et que vous entreposez dans le réfrigérateur. Si vous voulez vous en servir comme bouillon, réchauffez avant la consommation et filtrez. Des morceaux de viande, enlevés des os et hachés en menus morceaux, peuvent être ajoutés à la soupe. Ce bouillon forme également une base délicieuse pour un potage crème de dinde, un bouillon à la gelée, un bouillon clair au riz et au vermicelle, ou bien, employé en parties égales avec du lait, il constitue une sauce excellente pour la dinde à la king, le pâté de dinde, etc.

Vous cirez une fois... ça dure des mois



LA CIRE EN PÂTE JOHNSON POUR LES PLANCHERS DE BOIS
S. C. JOHNSON & SON LTD., MONTRÉAL 9, P.Q.

Elégance...



Si vous désirez un manteau chic, qui fasse ressortir votre personnalité, un manteau fait spécialement pour vous et seulement pour vous, commandez-le dès maintenant chez Lucien Faucher. Leurs dernières créations sont du meilleur goût et confectionnées de peaux de choix.

DOS DE RAT MUSQUE du Nord prix à partir de $175.00
MOUTON DE PERSE NOIR prix à partir de $350.00
MOUTON DE PERSE GRIS prix à partir de $500.00
MANTEAUX de castor naturel prix à partir de $500.00

GRAND ASSORTIMENT DE MANTEAUX TOUT FAITS — TERMES FACILES SI DESIRE

Venez voir notre assortiment de jaquettes, capes et étoles, toutes à prix spécial.

FOURRURES DE LUXE
FAUCHER Lucien
Jean-Claude Faucher — Gratien Faucher
1429 rue Amherst — FR. 8731
OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 HRES ET LE SAMEDI JUSQU'A 6 HRES
AU CARREFOUR DE LA FOURRURE

VÉRITABLE GRUYÈRE SUISSE
le LAITIER The Milkboy



Importé directement de Suisse ce fromage se conserve mieux. Il est économique puisque vous n'en perdez pas un seul petit morceau. 2 formats pratiques 6 et 12 portions. Exigez la marque distinctive du Laitier suisse.

Distributeur :
J.-RENE OUIMET, LTEE
Montréal



SUGGESTIONS POUR LE MENU DU VENDREDI
Filets de sole frais
Filets d'aiglefin — Pétoncles du fond de la mer — Doré
Crevettes — Poisson blanc — Sole de Douvres
Morue — Filets fumés — Winnipeg Gold Eyes.
HUITRES SUR ECAILLES ET A LA MESURE
HOMARDS VIVANTS ET BOUILLIS

Vous aimerez magasiner à notre magasin de Westmount
Epiceries de choix, fruits et légumes frais, poisson, huitres, biscuits et fromages importés, boeuf de marque rouge, rendu à maturité.
AVONS PERMIS DE VENTE DE BIERE

Gatehouse
628 rue Dorchester O. UN. 6-9351 — 1329 avenue Greene GL. 2841

C'EST GRATIS! C'EST VIVANT! C'EST ORIGINAL!
LA GRANDE REVUE "CUISINE ET MODE"
1954, CONÇUE pour toutes les MÉNAGÈRES
AU CINÉMA PRINCESS
rue Ste-Catherine ouest, entre le marché Steinberg de la rue Bleury et celui de chez Morgan !
DEMAIN et VENDREDI
14 ET 15 OCT. — DE 9 H. À MIDI —
DERNIERS COURS FRANÇAIS
EN VEDETTE !



JEHANE BENOÎT B.Sc.D.
experte en alimentation, écrivain et rédactrice des pages culinaires de la "La Revue Moderne", dirigera les démonstrations.



MARIO VERDON
vedette de la radio, de la télévision et populaire annonceur au "Club des Bons Voisins" de Steinberg, sera votre animateur.

ET LE DÉFILÉ DES MODES DE MORGAN
PLUS DE $8,000. EN PRIX!
AUX CONCOURS QUOTIDIENS ET FINAL
GAGNEZ DES ACCESSOIRES ELECTRIQUES "FRIGIDAIRE" !
PAIN "BIG CITY" GRATUIT A TOUTE PERSONNE PRESENTE !
UNE REVUE EN ANGLAIS "FOOD N' FASHION" DEBUTERA DES MARDI, LE 19 OCT. AU MEME CINE
Steinberg's
LES PORTES OUVRENT A 8.30 DU MATIN !
AUCUN LAISSEZ-PASSER NECESSAIRE !



Mme Pierre Beauchemin, présidente d'honneur de la partie de cartes de l'Oeuvre de la Soupe qui aura lieu à la salle des Fusiliers Mont-Royal, le mardi après-midi 19 octobre, à 2 h. 30, sous les auspices de l'Association des dames patronnesses de l'oeuvre.

Diner

— Sous l'égide de l'Association libérale féminine de Notre-Dame-de-Grâce, un dîner sera offert, au Club de Réforme, le 19 octobre, à sept heures trente. L'hon. R. H. Winters, ministre des Travaux publics, en sera l'hôte d'honneur. A ses côtés, à la table présidentielle, on remarquera: Mme R. H. Winters, Mme Maurice, présidente de l'Association, M. Paul Earl, M.P.P., et Mme Earl, M. et Mme Fred P. Whitman, M. et Mme R. E. Wager, Mme Flore-D. Jutras, Mme P. G. Samson, M. E. T. Asselin, M. James Cleary ainsi que l'hon. George Marler, président du Club de Réforme.

Débutante

—Mlle Sheila Constance Morris, Heller, fille de Mme Gordon Morris, de Riverside, Ont., est parmi les débutantes de la saison.



Mlle Frances Schoning, fille de M. et de Mme J. B. Schoning, et M. Claude Brien, fils de M. et de Mme J.-Henri Brien, dont le mariage sera béni le samedi 30 octobre, à l'église Notre-Dame-de-Grâce.

(photos Modèle et La Photographie Larose)



Mlle Madeleine Léonard, fille de M. Charles-Edouard Léonard, décédé, et de Mme Léonard, de Saint-Jérôme, et M. Eugène Prévost, fils de l'hon. sénateur Jules-Edouard Prévost, décédé, et de Mme Prévost, aussi de Saint-Jérôme, dont le mariage sera célébré, demain matin, à la cathédrale de Saint-Jérôme.



M. Robert Marion et Mme Marion (Marthe Pepin) dont le mariage a été béni par M. l'abbé Eugène Blais, curé du Christ-Roi, de Lévis, oncle de la mariée, hier matin, à neuf heures, à l'église Saint-Albert-le-Grand. Mme Marion est la fille de M. et de Mme Henri-G. Pepin, et M. Marion, le fils de M. et de Mme Joseph Marion.

(photo Studio Julien, 912 est, rue Sherbrooke)

Vente de charité

—Les dames auxiliaires de la pouponnière Sainte-Famille organisent leur vente de charité annuelle pour le samedi 6 novembre, au Victoria Hall. Mmes S. L. E. Cuddy et Kenneth Toy qui ont accepté la présidence de cette fête de bienfaisance recevront le concours de Mme Georges Gonthier, de Mlle Marie Ouimet, de Mmes Paul Ouimet, John Belcourt, Norman Hampshire, de Mlle Marguerite Terroux, de Mmes H.E. McKeen, Wallace Cayen, Frederick Drumm, Andrew Murray, de Mlle Hazel McDonnell, de Mmes Victor Soucisse, Pierre Beaubien, Alfred Savard, et autres. Mme Graham W. Coghlin est la présidente du comité des dames auxiliaires.

Déplacements

—Mme Henry Bray, de Québec, a passé quelques jours à Montréal, la semaine dernière.

—M. et Mme J.-G.-M. LeMoine et leur famille sont revenus de Saint-Patrice où ils ont passé la dernière fin de semaine.

—Le docteur et Mme J.-A. Lambert, de Montréal, ainsi que Mme Roméo Gibeault, d'Ottawa, sont partis pour New-York.

—Mlle M.-Denise Granger, de Saint-Jean, Qué., partira prochainement pour New-York où elle demeurera désormais.

—M. Edouard Béique est retourné à New-York, après un court séjour en ville, chez M. et Mme F.-A. Béique.



Mme G.-A. Paradis, présidente des dames auxiliaires du 3e Régiment de campagne, Génie Royal Canadien (RCE), prête son concours à l'organisation du bal des ingénieurs militaires qui aura lieu aux casernes du régiment, le 22 octobre.

(photo Posen)

Perron-Gaudreau

—Au mariage de Mlle Monique Gaudreau, fille de M. et de Mme Hector Gaudreau, de Verdun, avec M. Jacques Perron, fils de M. et de Mme J.-A. Perron, de ville Saint-Pierre, qui sera célébré samedi, à dix heures, à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, de Verdun, par M. l'abbé Claude Perron, frère du marié, Mlle Jeannine Gaudreau, soeur de la mariée, sera dame d'honneur, M. Normand Bérubé, garçon d'honneur, tandis que M. Henri Gaudreau, frère de la mariée et M. Yves Perron, frère du marié, placeront les invités. Une réception au Club Canadien suivra la cérémonie.

Bal militaire

—Le commandant et les officiers du 3e régiment de campagne, Génie Royal Canadien, (RCE), donneront leur bal annuel aux casernes du régiment, avenue Hillside, Westmount, le 22 octobre prochain. Ce bal a été placé sous la présidence d'honneur du brigadier G. Walsh CBE., DSO., CD., des quartiers généraux de la défense nationale à Ottawa.

L'organisation du bal a été confiée aux personnes suivantes: le major G.-Semple, président; le major T.-A. Sommerville, préposé au comité des invitations; le major G.-A. Paradis, publiciste; le major P.-S. Harel, président du comité de réception; le capitaine L. Huppé et le lieutenant E. Cadotte, qui dirigent le comité des décorations. Le comité féminin est composé de Mme G.-A. Paradis, présidente des dames auxiliaires, de Mmes D.J. McIntyre, G. Ott, E. Watson et C. Peck.

A la Légion canadienne

—Une réception organisée sous l'égide de la Section A.N.A. No 155 de la Légion Canadienne aura lieu le vendredi 15 octobre, de sept à onze, au mess des officiers des Hussards, 1103, rue Saint-Matthieu. Tous les membres et leurs amis sont invités. Les profits seront versés au Comité de bien-être de la section afin de venir en aide aux vétérans nécessiteux et à leurs familles.

Déficit à la Commission scolaire protestante

La Commission des écoles protestantes de Montréal accuse un déficit de $109,895 pour l'année scolaire 1953-54. Les années précédentes, la Commission avait réalisé un léger bénéfice.

Le déficit est attribué à une rentrée moins élevée que prévue des taxes foncières et à une augmentation du nombre des élèves.

Les revenus de la Commission se chiffrent par $12,103,841.11, alors que les dépenses s'établissent à $12,213,737.07. L'augmentation des dépenses est attribuée à la hausse du prix du matériel scolaire et des salaires, ainsi qu'à l'expansion nécessitée par un plus grand nombre d'élèves.



Quelques animatrices du bal des petits souliers de la Ligue de la Jeunesse féminine. Ce sont de gauche à droite: Mlle Ghislaine Elie, présidente du comité des débutantes; Mme Paul Casgrain, présidente du bal, et Mme Paul Lippens, présidente de la Ligue de la Jeunesse féminine. Les recettes de cette fête mondaine qui aura lieu le 5 novembre, à l'hôtel Windsor, seront versées à l'enfance indigente.

(photo Koro)

Parties de cartes

—Une partie de cartes organisée par les tertiaires de Saint-François, Fraternité Saint-Paul d'Outremont (paroisse Saint-Viateur) aura lieu, demain soir, à huit heures, dans la salle de l'Externat classique Saint-Viateur, 475 Bloomfield, sous la présidence d'honneur du R. P. W. Sénécal, C.S.V., curé de Saint-Viateur. Les recettes seront offertes en faveur des vocations sacerdotales. Pour renseignements, prière de s'adresser à Mme T. Chartrand, 373 Willowdale, ou à Mme Auguste Boucher, 235 Bloomfield.

—Une partie de cartes organisée par les dames de Sainte-Anne de la paroisse Sainte-Catherine d'Alexandrie aura lieu demain soir, à 8 h. 30, dans le sous-sol de l'église, 1660 rue Amherst, au bénéfice des oeuvres paroissiales.

—Une partie de cartes, au profit des missions africaines que dirigent le R. P. Jacques Bilodeau, P.B., sous la présidence du R. P. Larochelle, P.B., aura lieu demain soir, à huit heures, à la salle de l'Ecole supérieure Saint-Stanislas, 1220 rue Laurier est.

—La partie de cartes, donnée au profit des missions et des enfants pauvres, aura lieu, le 14 octobre, à deux heures, au Pensionnat Sainte-Emélie, rue Adam, sous la présidence de Mme Irénée Sicard. Les anciennes élèves et les amies des oeuvres de l'Amicale sont priées de considérer cet avis comme une invitation personnelle.

Québec

—M. et Mme André Gagnon ainsi que M. et Mme Claude Gagnon ont reçu en fin d'après-midi, samedi, en l'honneur de Mlle Renée Tanguay et de son fiancé M. Jean Gagnon, dont le mariage sera célébré prochainement.

—A l'église du Très-Saint-Sacrement, samedi matin, à neuf heures et demie, le R. P. Edouard Bussières, S.S.S., bénissait le mariage de sa nièce, Jacqueline, fille de M. et de Mme J.-A. Bussières, avec M. René Samson, fils de M. et de Mme C.-E. Samson. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par M. Georges Boulanger et par M. Jean-Marie Bussières. M. Bussières accompagnait sa fille et M. Samson était le témoin de son fils. MM. Guy Allard et Jean-Guy Samson plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie, il y eut réception au Château Laurier. Les mariés partirent ensuite pour un voyage aux Bermudes.

—Mlle Marie Gagnon, de Québec, s'embarquera, demain, sur l'Atlantic pour un voyage en Europe.

—Le commandant et Mme Maurice Morisset, d'Ottawa, sont de passage à Québec.

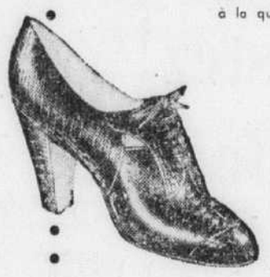
—A l'église du Saint-Esprit, dernièrement, à dix heures trente, fut béni le mariage de Mlle Pierrette Dion, fille de M. et de Mme Alexandre Dion, avec M. Marcel Anctil, fils de M. et de Mme L.-P. Anctil. Pour la circonstance le choeur et la nef avaient été décorés de glaïeuls blancs et des noeuds de tulle marquaient les bancs des invités. Pendant la messe, M. Jean-Paul Parent et M. U. Chartier, exécutèrent un programme musical. La mariée, au bras de son père, portait une robe de chantilly et tulle blancs, un voile de tulle illusion et dentelle retenu sous une fantaisie de perles et de séquins et un bouquet colonial de roses rouges et de stéphanotis.

Mlle Suzanne Dion, soeur de la mariée et Mlle Lorraine Proulx, demoiselles d'honneur, portaient des robes de dentelle et tulle bleu argent et lilas, des bandeaux de petites fleurs de velours de mêmes teintes piqués sur un voile circulaire. Leurs bouquets coloniaux étaient de roses et de pompons jaunes. MM. Marcel Dion et Gabriel Proulx plaçaient les invités. Mme A. Dion, mère de la mariée, portait une robe de crêpe et dentelle brun jaune, des accessoires bruns et une cape de vison. Mme Anctil, mère du marié, portait une robe de crêpe noyer, un chapeau assorti, des accessoires bruns, des orchidées au corsage et une cape de vison.

Après une réception les mariés partirent pour New-York et autres villes américaines. Pour voyager, Mme Anctil portait un costume brun, des accessoires beige et une jaquette de rat musqué.

STYLES NOUVEAUX

Le choix de l'élégante qui tient à suivre la mode sans rien sacrifier à la qualité et au confort.



BRUN
BLEU
NOIR

Commandes postales remplies avec soin

ARCH AID Shoes

1388, rue Ste-Catherine O. — UN. 6-8349

(entre Bishop et Crescent)

HEURES D'AFFAIRES: 9.00 A 5.30 — OUVERT LE SAMEDI

Kool Kurl



PERMANENTE

Comprenant:
- COUPE DE CHEVEUX
- SHAMPOOING
- MISE EN PLIS

$5

Rég. $7.50

Ouvert tous les jours de 9 à 7

Venez en tout temps, avec ou sans rendez-vous

Wanner's
1194 ST. CATHERINE WEST
UN-6-7636



HEURES D'AFFAIRES: AU CARRE PHILLIPS
Du lundi au samedi, 9 a.m. à 5.30 p.m.
Pour le service d'achats, veuillez signaler UN. 6-1411, local 348.
STATIONNEMENT A 1215 CARRE PHILLIPS

BIRKS B·B

HEURES D'AFFAIRES: DORVAL
Mardi, jeudi et vendredi, 10 a.m. à 9.30 p.m.
Mercredi et samedi: 10 a.m. à 6 p.m.
Fermé toute la journée le lundi

FOURRURES DE CHOIX

d'un groupe de manufacturiers de choix

présentées dans toute la gamme des prix



donc l'échelle complète des qualités et les styles "Mode nouvelle 1955" chez CELUI DE VOTRE CHOIX ...

$275
- Mouton de Perse teint noir uni ou garni de mouton de Perse gris naturel
- Dos de rat musqué teint vison ou martre — cet item dans d'autres qualités jusqu'à $325.

$375
- seal Hudson brun (rat musqué teint) des manteaux nouveaux, d'apparence distinguée et jeune
- mouton de Perse teint noir — cet item dans d'autres qualités jusqu'à $650, manteaux unis ou garnis de vison sauvage, platine ou saphir.

$475
- castor canadien naturel
- mouton de Perse gris naturel
- chat sauvage rasé
- rat musqué teint, peaux allongées, manteaux lustrés et extrêmement souples.

L'automne le temps de vous offrir l'élégance et le confort d'une jaquette, cape ou étole dans le modèle qui vous va le mieux et la fourrure que vous aimez le plus au prix que vous désirez débourser

J. Walsh Furs
3416 Avenue du Parc MA. 8328

Bleau & Rousseau
A. Rousseau, prés. J. A. Masson, vice-prés.
3852 RUE ST-DENIS HA. 8433
5004 SHERBROOKE O. DE. 4482

Ernest Albert Furs Ltd'd
1420 av. McGill College BE. 1901

CUMMINGS Furs Ltd
284 NOTRE-DAME O. PL. 8901

Auberge Chevalier ET COMPAGNIE LTÉE Fourrures
1475 RUE AMHERST AM. 2126

The Reid FOURRURES FURS INC.
1472 RUE AMHERST CH. 3181

FRAÎCHEMENT GRILLÉ

FILTRÉ SOUS PRESSION

SAVEUR SCELLÉE

NESCAFÉ CAFÉ INSTANTANÉ 100% CAFÉ PUR

un café pur d'une saveur incomparable

Le nouveau Nescafé est *absolument* pur; il ne contient que du café! Fait de fèves de café de tout premier choix, il est fraîchement grillé, filtré sous pression . . . et sa saveur est scellée. Ainsi, on réussit à préserver toute la richesse du goût du café.

Une cuillerée à thé de Nescafé dans votre tasse, de l'eau bouillante . . . et, chaque fois, vous obtenez un café exquis, exactement tel que vous l'aimez. Dès maintenant, servez du Nescafé à tous les repas. Vous économiserez jusqu'à 40c sur le prix d'une livre de café moulu.

100% PUR RIEN QUE DU CAFÉ

IL Y A 20 ANS En image Par Pierre Dorion

SERVICE EXCLUSIF A LA PRESSE



Hausse de l'exportation de pommes canadiennes en G.-B.

Londres. — L'Angleterre achète déjà sensiblement plus au Canada que ses exportateurs ne vendent dans ce pays.

Elle a toujours besoin de ménager les dollars, vu surtout que les Canadiens ont moins acheté en Angleterre cette année qu'en 1953.

Néanmoins, le gouvernement anglais a répondu aux appels qu'il a reçus et venant du vif désir qu'éprouvent les producteurs canadiens de pommes de reprendre la vente de leur produit en Angleterre. Il a agi ainsi, après avoir augmenté la somme de dollars libérés en vue de l'achat de fromage canadien, et libéré le marché anglais pour les semences agricoles du Canada en général. Il a décidé d'accorder des permis pour permettre aux négociants d'importer des pommes du Canada entre le 1er décembre 1954 et le 30 juin 1955, jusqu'à concurrence de 900,000 livres sterling f. à b., soit environ 2 millions et demi de dollars.

On pourra importer le sixième de cette quantité au Royaume-Uni en décembre et le reste, pendant les six premiers mois de 1955.

Ces nouvelles mesures tendant à libérer les échanges entre l'Angleterre et le Canada seront particulièrement utiles aux cultivateurs canadiens.

Vol de $9,000 dans un magasin à Granby

Granby, 13. (DNC) — La police poursuit son enquête pour retracer une bande organisée de cambrioleurs qui ravagent la région depuis un certain temps. Pour la troisième fois, cette bande a dévalisé l'établissement des Dominion Stores à Granby, enlevant de la caisse un montant de $9,000 durant la nuit de dimanche à lundi. Des fils téléphoniques ont été coupés aux environs de l'établissement pour assurer la sécurité des voleurs, croit-on. Ces derniers ont travaillé les trois fois de la même manière, en faisant sauter la porte arrière de l'immeuble au moyen de nitro. Il ne semble pas que les marchandises aient attiré ces rôdeurs nocturnes, car les autorités de l'établissement n'ont rien trouvé en fait de désordre à l'intérieur.

La police est d'avis qu'il s'agit de la même troupe de malfaiteurs qui a perpétré les deux vols précédents de la même façon et au même endroit. On croit de plus que cette bande agit depuis assez longtemps dans la région.

Première auto-chenille mue par turbine à gaz

Londres. — Le premier véhicule lourd à chenilles mû par turbine à gaz a été exposé à la récente démonstration du Transport militaire anglais à Chertsey. Dans ce prototype, la coque dans laquelle est montée la turbine sera un lit mobile d'essai, qui fournira des données fondamentales en vue de l'établissement des plans de véhicules futurs, aussi bien à roues qu'à chenilles. On a conçu un dispositif d'énergie motrice autonome pour résoudre les nouveaux problèmes qui se posent quand on applique une turbine à gaz à révolutions rapides à un tel véhicule. Ce dispositif comprend un engrenage de réduction à même, une nouvelle boîte de transmission et un embrayage à plaques multiples.

Nouvelles stations bénies au chemin de croix de l'Oratoire

S. Exc. Mgr Percival Caza, auxiliaire à Valleyfield, bénira à l'Oratoire Saint-Joseph, quatre nouvelles stations du chemin de croix dans la montagne, dimanche prochain à 4 heures.

M. Ercolo Barbieri, assisté de M. Bertocchi, a exécuté les monuments de la quatrième, cinquième, sixième et septième stations au cours de l'été, d'après les modèles conçus et préparés par notre sculpteur canadien Louis Parent.

Les sculpteurs sont à réaliser la huitième station.

On sait que chacune des stations du chemin de croix est le don à l'Oratoire de généreux bienfaiteurs, qui assisteront à la cérémonie de bénédiction dimanche.

Après la bénédiction des stations récemment installées dans la montagne, du côté est de l'Oratoire, Mgr Caza prêchera le chemin de la croix. Les pèlerins sont donc invités à se rendre nombreux dimanche à ce chemin de croix, qui sera peut-être le dernier de l'année à l'extérieur.

Le R. P. Emile Deguire, c.s.c. prononcera une allocution au début de la cérémonie pour souhaiter la bienvenue à l'évêque et remercier les donateurs.

Le fleuve Irrawaddy

Le fleuve Irrawaddy, en Birmanie, est navigable sur une longueur de 900 milles, depuis la mer.

"Fière de son gâteau et de ses biscuits?"



Pourquoi pas? elles les a entièrement préparés elle-même avec LA FARINE TOUT-USAGE FIVE ROSES

La satisfaction de préparer soi-même ses pâtisseries ne peut être dépassée que par la qualité et la saveur du produit fini. Lorsque vous ferez vos pâtisseries avec la farine tout-usage Five Roses vous deviendrez le cordon bleu du quartier — gâteaux et biscuits vous attireront tous les compliments.

Personne ne dira plus que vous trouvez vos gâteaux "en boîte" lorsque vous les ferez entièrement vous-même avec la farine enrichie Five Roses.

Arrêtez! Regardez! Dégustez! . . . les succulents fromages Borden!



Arrêtez-vous chez votre épicier, vous y verrez la collection des succulents fromages Borden . . . tous des prix d'excellence!



Des tranches deux fois plus longues . . . deux foix plus délicieuses!

Vous recevez? . . . Il vous faut alors des sandwichs roulés. Tranchez un pain sur la longueur, étalez-y les belles grandes tranches de fromage Borden, et roulez. Tranchez ensuite le rouleau, et vous obtiendrez une demi-douzaine de sandwichs roulés appétissants. Pour varier, employez les deux saveurs: ordinaire et au piment. Quel que soit le genre de sandwichs que vous désiriez, ils seront toujours mieux réussis et plus appétissants si vous utilisez chaque fois du fromage tranché Borden. Chaque tranche se détache facilement, vous la coupez de la grandeur désirée, vous refermez le paquet et votre fromage se garde toujours frais. N'est-ce pas merveilleux?

ROULEAU DE FROMAGE À L'AIL



Chaque tranche déposée sur un biscuit rond vous donne de délicieuses bouchées!

Légèrement assaisonné à l'ail, il donnera du piquant à vos salades. Utilisez aussi pour vos goûters et réceptions!

ESSAYEZ LE FROMAGE EN ROULEAU ELSIE



Délicieuse saveur de cheddar doux. Idéal avec de la tarte aux pommes, pour la collation ou le goûter!



GLAÇAGE BAUMERT

Pour réussir un glaçage vraiment différent, laissez ramollir—à la température de la pièce—un paquet de 4 onces de fromage à la crème Baumert ordinaire. Continuez de ramollir avec une fourchette en ajoutant graduellement 2 tasses de sucre à glacer tamisé, ½ c. à thé de vanille, 1 c. à soupe de lait ou de crème. Vous obtiendrez ainsi un glaçage tout aussi inusité que délicieux grâce au goût pur et frais du fromage à la crème Baumert. Utiliser également le Baumert pour canapés, garnitures de salades, etc. Cinq variétés: ordinaire, au piment, à la ciboulette, à la relish et à l'ananas.



FONDUE CHATEAU

La prochaine fois que vous ferez une fondue, essayez une fondue au Chateau. Ce délicieux fromage vous donnera une fondue plus moelleuse, plus douce, plus lisse. D'ailleurs, le fromage Chateau se prête merveilleusement à tous les genres de mets au fromage. Grillé avec des saucisses de Francfort, au four sur du macaroni fondu, sur des hamburgers. Essayez-le!

Le véritable gourmet dit toujours: "Borden, s'il vous plaît!"

Les fromages Borden

Un vrai régal de comptoir de rafraîchissement chez vous

25¢ de remise sur deux chopines ou demi-gallon de votre choix de CRÈME GLACÉE

lorsque vous achetez de la véritable crème fraîche Reddi-wip®



Voici votre chance de recevoir deux surprises. Economisez 25¢ sur deux chopines ou un demi-gallon de votre crème glacée préférée . . . et constatez combien la véritable crème fraîche Reddi-wip transforme les desserts quotidiens en des régals succulents. Aucun ennui pour vous, aucune nécessité de fouetter la crème — Reddi-wip se fouette d'elle-même en un clin d'oeil. Une petite quantité va si loin! Elle coûte moins de 2¢ la portion. Essayez Reddi-wip maintenant en profitant de cette offre économique spéciale!

Vous n'avez qu'à acheter deux chopines ou un demi-gallon de votre crème glacée préférée et une boîte de Reddi-wip. Envoyez à Reddi-wip, Inc., les dessus des boîtes de crème glacée, l'étiquette de fermeture de la capsule rouge de Reddi-wip et le coupon de cette annonce. Reddi-wip vous enverra 25¢.

Cette Offre Spéciale est faite pour vous montrer comment Reddi-wip rend tous les desserts SUCCULENTS!



Nous sommes convaincus que dès que vous aurez vu et apprécié combien Reddi-wip transforme toute chose en régal exquis, vous l'utiliserez tout le temps . . . Elle est parfaite pour les boissons, les fruits, salades et céréales, aussi bien que pour tous les desserts!

CETTE OFFRE VOUS EST FAITE CHEZ:

A & P FOOD STORES
A. DIONNE SON & CO.
DOMINION STORES LTÉ.
THRIFT STORES LTÉ.
STEINBERG LTÉ.
OU
CHEZ VOTRE ÉPICIER PRÉFÉRÉ

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI MEME!

Reddi-wip
Boîte Postale 1524
Toronto, Ont.

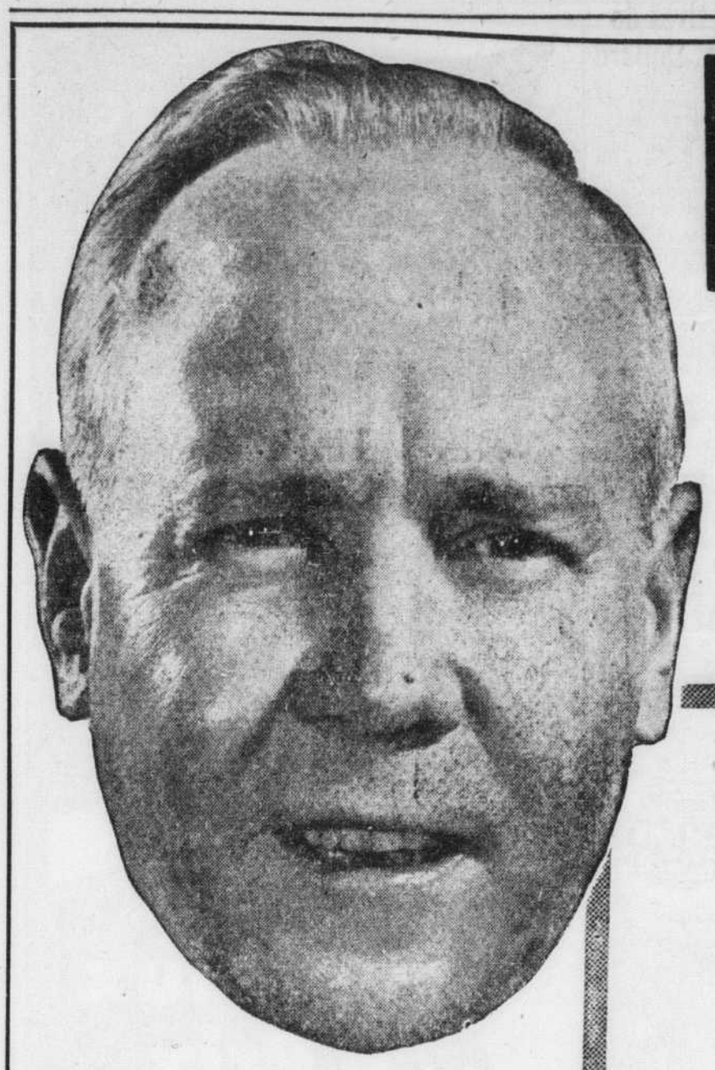
Messieurs: Ci-inclus, vous trouverez les dessus de deux chopines ou d'un demi-gallon de crème glacée, ainsi que l'étiquette de fermeture de la capsule rouge de Reddi-wip. Veuillez m'envoyer 25¢

Nom.....

Adresse.....

Ville.....Zone.....Prov.....

Cette offre expire le 29 Octobre



DOMINION

AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 1919

A UN CONSEIL IMPORTANT POUR VOUS MESSIEURS !

"VOUS OBTENEZ PLUS POUR VOTRE DOLLAR au DOMINION"

MESSIEURS ! Une grosse partie de votre salaire sert à l'achat de vivres pour votre famille. Vous êtes donc pleinement justifiés de vouloir "en avoir pour votre argent". Eh ! bien, vous pouvez en être absolument sûrs si vous achetez tous vos aliments au DOMINION ! Pour chaque dollar vous obtenez plus de variété, plus de qualité, et une plus grande quantité de marchandises aussi ! Venez vous-même faire le magasinage au DOMINION, et vous constaterez la vérité de cette déclaration faite par des milliers de clients du DOMINION . . . "Vous obtenez plus pour votre argent au DOMINION !"



SALADE AUX FRUITS boîte 28 oz **39¢**
"All Good" surchoix

CONFITURES AUX FRAISES pot 24 oz **41¢**
"Val d'Or" avec pectine

POIS LEGION boîte 20 oz **16¢**
Achetez 12 boîtes pour le prix de 11 boîtes — Epargnez 16c. — **$1.76**

BEURRE D'ARACHIDES pot 16 oz **35¢**
"Dominion"



POULETS

"Tendergrown" de Swift
entiers ou dépecés
lb **49¢**

DEVANT D'AGNEAU
Agneau canadien tendre et savoureux
lb **29¢**

Saucisse lb **53¢**
"La Belle Fermière" entièrement de porc

Bacon Royal paquet ½ lb **29¢**
sans couenne — paquet plat

Weiners paquet 1 lb **33¢**
"Maple Leaf" saucisses fumées pour chiens-chauds

Rôti de boeuf 1 lb **39¢**
dans la palette — tendon dorsal enlevé

Les prix de la Viande, des Fruits et Légumes sont aussi en vigueur à Joliette, Granby et St-Jean, Qué.

Les meilleurs jus de fruits de la Floride
"J. WILLIAM HORSEY"

JUS MELANGES 20 oz **2** pour **29¢** 48 oz **33¢**
Orange et pamplemousse

JUS pamplemousse 20 oz **2** pour **23¢** 48 oz **25¢**
sucré ou non sucré

JUS D'ORANGE 20 oz **2** pour **31¢** 48 oz **35¢**
avec sucre ajouté — ou sans sucre

JUS MANDARINE 20 oz **2** pour **25¢** 48 oz **29¢**
au goût différent

PAIN "RICHMELLO"

EXCLUSIF AU DOMINION — ENRICHI DE VITAMINES



Pain blanc
tranché 24 oz
15¢

FESTIVAL du FROMAGE

CHEEZ WHIZ pot 8 oz **35¢** pot 16 oz — **59¢**
FROMAGE DE KRAFT

FROMAGE TRANCHE ½ livre **29¢**
KRAFT — CANADIEN — 8 TRANCHES

FROMAGE FORT livre **55¢**
KRAFT — BLANC

RAGOUT DE BOEUF boîte 15 oz **29¢**
BURNS

BOULETTES boîte 15 oz **37¢**
DE VIANDES BURNS

DINER BURNS boîte 15 oz **39¢**
CHUCKWAGGON — VIEILLE RECETTE

OFFRE MERVEILLEUSE ! 3 bols en polyethylène pour conserver les aliments (avec couvercle), vous seront expédiés si vous envoyez $1.00 et une étiquette de viande en conserve BURNS à: "BURNS & CO. LIMITED, CASE POSTALE 1599, TORONTO, ONT." Prix rég. $2.25.

SACS DE THE 60's **73¢**
"RED ROSE" — 24 AIGUILLES GRATIS !

THE RED ROSE paquet ½ livre **65¢**
ORANGE PEKOE

CAFE INSTANT 10¢ de réduction pot 2 oz **69¢**
RED ROSE

CAFE INSTANT 20¢ réduction pot 4 oz **1.33**
RED ROSE

GÂTEAU

MARBRÉ — "Richmello"
SEULEMENT **29¢**
régulièrement 39¢ - EPARGNEZ 10¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

POMMES McINTOSH du Québec — juteuses et croustillantes — Sac 5 lbs en polytène **49¢**

CAROTTES fraîches lavées **du QUÉBEC** Sac 5 lbs en polytène **29¢**

ORANGES Valencia grosseur 288 **de CALIFORNIE** douz. **39¢**

CÉLERI PASCAL vert — du Québec **2** gros pieds **15¢**

POMMES POUR CUIRE "Wolf River" — les meilleures pour la cuisson **3** lbs **29¢**

NAVETS lavés et classifiés **du QUÉBEC** lb **6¢**

NETTOYEUR **2** pour **27¢**
SWIFT — POUR TOUTE LA MAISON

NOURRITURE PARD **2** boîtes 15 oz **25¢**
POUR LES CHIENS — LES MEILLEURES

SHORTENING paquet 1 livre **28¢**
JEWEL — POUR VOS PATISSERIES

VIANDES SWIFT **2** boîtes 3½ oz **45¢**
POUR LES BEBES

SAVON RINSO 5¢ réduction gros format **33¢**

SAVON RINSO 10¢ réduction format géant **65¢**

SAVON LIFEBUOY **2** pains géants **21¢**
PROFITEZ DE CETTE VENTE A MOITIE PRIX !

DETERGENT gros format **41¢**
BREEZE — BLANC OU BLEU
format géant — **81¢**

Demandez votre . . .
Prime début de semaine
SERVIETTE de BAIN
"CANNON" 20" x 40" **69¢**
Avec une commande de $3.00 ou plus, aujourd'hui et demain!

MAGASINS DOMINION
dans MONTREAL et la BANLIEUE

- 1281 CHEMIN CANORA
- 5153 COTE-DES-NEIGES
- 6801 COTE-DES-NEIGES
- 4670 BOUL. DECARIE
- 550 CHURCH, VERDUN
- 4445 RUE PAPINEAU
- 370 RUE JARRY
- 6950 RUE ST. HUBERT
- 2545 RUE MASSON
- 2155 RUE BEAUBIEN
- 8570 BOUL. ST. LAURENT

Stationnement GRATUIT

Reduisez le Coût Des Vivres Au **DOMINION**
DOMINION STORES LIMITED

KETCHUP HEINZ bout. 15 oz **33¢**
Ajoute du piquant aux viandes

GELEES LUSHUS **3** paquets **29¢**
de Shirriff

PAPIER DE TOILETTE **3** rouleaux **29¢**
"Organdie" nouveau ! plus doux !

TOFFEE ALLEN sac 1 lb **39¢**
Assortiment Suprême

CHOCOLAT FRY boîte 8 oz **31¢**
Instant

BEURRE DE SUCRE boîte 15 oz **25¢**
"Crawford" au caramel

SOUPE AUX OIGNONS LIPTON **3** paquets **35¢**

3 paquets au prix de 2 !

Obtenez par la poste le service à cuisson de 16 morceaux !

RIZ DAINTY
Essayez les nouvelles recettes imprimées sur chaque boîte.
boîte 1 lb **16¢** boîte 2 lbs **31¢**

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le 16 octobre dans tous les magasins sur l'île de Montréal.

Le Courrier de Colette

Une mère de famille aurait-elle raison parce que son mari est autoritaire, de quitter son foyer et ses jeunes enfants?

D.—Mariée depuis quinze ans à un homme des plus autoritaire, ma vie n'a compté que des déboires. Mon mari se croit roi dans la maison; une fois qu'il a parlé, il faut que je me soumette comme les enfants. Et voici mon problème. Il me donne cinquante dollars par semaine pour faire marcher la maison; nous avons deux enfants de treize et dix ans. Mon mari aime à bien manger; il emporte son lunch à son travail. Je vous donne la liste de mes achats pour que vous vous rendiez compte. Pour moi, j'en perds la tête tellement je suis fatiguée; j'ai consulté un médecin qui m'a recommandé d'éviter le surmenage. J'ai essayé de tenir une comptabilité de tout, mais mon mari ne veut rien entendre. Je veux partir et gagner ma vie; il me semble que j'ai droit à un peu de liberté et d'amour. Les enfants seraient placés dans des pensionnats. Mon mari me dit souvent qu'il ne me retiendra pas si je veux partir. Que faire?—DELAISSEE.

R.—Avez-vous bien songé à ce que penseront de vous ces deux enfants arrivés à l'âge où l'on a le plus besoin de sa mère, et que vous aurez enfermés dans un pensionnat en vue de vous procurer une vie plus libre? et, probablement plus dangereuse que vous ne le pensez? Si vous avez le coeur bien placé, comme je le souhaite pour vous, un seul quart d'heure de réflexion suffira à vous détourner d'un projet qui, d'ailleurs, comporte beaucoup d'autres risques.

Je ne veux pas excuser votre mari de vous traiter en despote; il devrait savoir qu'on ne prend pas les mouches avec du fiel et il aurait un intérêt personnel à vous ménager et à vous rendre la vie plus agréable. Votre sort cependant est infiniment meilleur que ne l'est celui de tant d'autres qui jamais ne voient la couleur de l'argent de leur mari, parce que la taverne ou la maison de jeu engloutissent son salaire avant qu'il n'ait passé le seuil de sa demeure.

Vous me laissez dans l'ignorance du salaire que gagne votre mari; il se peut qu'il soit insuffisant, mais il n'est pas question qu'il en fasse mauvais usage. Un budget de cinquante dollars par semaine, ce n'est pas le Pérou, mais je crois qu'une femme économe et avisée peut en disposer sans qu'elle-même ni les siens en souffrent trop de préjudice. J'ai lu attentivement la liste de dépenses que vous avez jointe à votre lettre; vous y commettez, par distraction sans doute, l'erreur de compter comme hebdomadaires des item qui ne se présentent qu'une fois par mois. Je connais, pour ma part des ménagères qui sont loin de toucher cinquante dollars par semaine, qui ont plus de monde que vous à nourrir et entretenir et qui arrivent cependant à boucler leur budget. Mais là n'est pas, à mon avis, la question principale. Celle-ci réside dans le fait que vous n'aimez plus votre mari, si d'aventure vous l'avez déjà aimé. C'est peut-être sa faute, c'est peut-être la vôtre. Qui sait? Mais rares sont les hommes qui gardent leur bonne humeur dans un cas semblable. Hélas! beaucoup réagissent d'une façon cruelle et finissent par se laisser aller à de regrettables excès. Priez le Ciel que l'épreuve vous soit épargnée.

Je serais certaine, pour ma part, de vous rendre un mauvais service, en approuvant votre dessein d'enfermer vos deux enfants dans un pensionnat, afin d'être plus libre. Ce n'est pas autant votre mari que vous-même, qu'une telle décision punirait. Jusqu'ici, peut-être n'a-t-il pas su conserver votre amour, mais il semble qu'il n'ait pas manqué de confiance en vous puisqu'il vous laisse diriger la maison. Tant de pauvres femmes n'ont jamais un mauvais cinq sous dans leur bourse et doivent s'humilier devant le seigneur et maître pour obtenir qu'il leur procure non le luxe et le superflu, mais la pitance qui les empêchera de mourir de faim. Que d'hommes rentrent les mains vides le samedi, ayant perdu au jeu ou à la boisson l'argent que leur pauvre femme attend pour nourrir et habiller ses enfants! Songez un peu à ce qu'elles feraient des cinquante dollars dont vous disposez chaque semaine!

COLETTE

Q.—Veuillez me dire le poids et la taille des jumelles Dionne? **Qui aimerait savoir.**

R. — Je ne connais pas ces détails concernant les jumelles. Tout ce que je puis vous dire, c'est qu'elles sont de poids et de taille normales pour leur âge.

— Mlle Pauline Viau, Saint-Rémi de Napierville, désirerait recevoir les mots de la chanson: "Le petit cordonnier".

Q.—Pourriez-vous me donner la recette du ketchup aux tomates vertes. Mme AIME L.

R.—Adressez-vous au ministère de l'Agriculture, service des marchés, à Ottawa, où, sur demande, on vous enverra les brochures concernant les conserves de tomates.

— Mlle Simone Guindon, 3 rue Barbin, Rosemère, désirerait recevoir les mots de la chanson "Je n'aime que toi".

Q.—Veuillez me dire s'il y a un bureau de placement pour ceux qui veulent aller travailler en Californie? — MERCI

R.—Non. Avant de vous déplacer, je vous conseillerais de vous adresser au Consulat américain, à Montréal, où l'on vous donnera des informations de nature à vous guider.

A Anxieuse de savoir. Rassurez-vous rien de pareil ne figure dans les lois de la province de Québec, ni d'ailleurs du reste.

—Mlle Carmel Robillard, R.R.I. Joliette, désirerait recevoir les mots de la chanson: "C'est mon homme".

—Mlle Déjeanne Pelletier, Sault Saint-Lin, comté de l'Assomption, demande les mots de la chanson: "Ma petite maison dans ma vallée".



M. et Mme André Trudel (Jeannine Laplante), mariés récemment à l'église St-Edouard par le R. P. Cholette, C.S.V. Mme Trudel est la fille de M. et de Mme Thomas Laplante, et M. Trudel, le fils de M. et de Mme Paul-Emile Trudel.



M. et Mme Maurice Surprenant, dont le mariage a été célébré, ces jours derniers, à l'église du Très-Saint-Rédempteur. La mariée est la fille du Dr et de Mme Eldor Mongeau, et le marié, le fils de M. et de Mme J.-Félix Surprenant

— (photo Studio Jac-Guy Enr'g



M. et Mme Roger Martel (Huguette Rochon), dont le mariage eut lieu dernièrement à la chapelle Saint-Pierre-Claver. La mariée est la fille de M. et de Mme Lucien Rochon, et le marié, le fils de M. et de Mme Narcisse Martel.



M. et Mme John Cooshek (Paulette Rivest) dont le mariage eut lieu à l'église Saint-Viateur d'Outremont. Les mariés demeureront à Vancouver.

(La Photographie Larose)

Diverses initiatives de l'Assemblée Dollard

Ce soir, à 8 h. 15, l'Assemblée Dollard (4e degré) des Chevaliers de Colomb offrira un spectacle avec numéros artistiques aux marins catholiques, dans leur salle sise angle des rues S.-Pierre et des Communes. La réunion sera sous la présidence de M. René Landreville, fidèle navigateur.

Lundi soir prochain, le 18, la réunion mensuelle de l'Assemblée Dollard aura lieu au conseil de Côte S.-Paul.

Le 24, ce sera l'installation des officiers à S.-Jérôme. La journée débutera à 10 h. 30, par la messe en la cathédrale. Un banquet sera servi à 12 h. 30, en l'hôtel Lapointe. S. Exc. Mgr E. Fréchette sera l'invité d'honneur.

L'installation des officiers se fera à 2 h. 30 p.m., puis il y aura réception civique à 5 h. 30.

Le 30 courant, ce sera la distribution annuelle de caoutchoucs aux enfants infirmes, à 2 h. 30, au sous-sol de l'église Notre-Dame, 428, rue S.-Sulpice. Les dames seront les bienvenues.

Décor et ambiance du temps de l'Halloween

Les feuilles d'automne, par leurs riches coloris, donnent souvent une allure de gaie tapisserie au paysage qui se déroule à nos yeux. Les rouges dramatiques et les jaunes fervents ne sont pas limités seulement aux feuilles. Les fleurs automonales entrent elles aussi dans la ronde de couleurs.

La fleur du mois, c'est le pompon. Jolies et replètes, ces gentilles petites fleurs peuvent être réunies en bouquet, disposées au centre de la table ou utilisées pour des motifs décoratifs à l'occasion d'une circonstance particulière.

Voici quelques suggestions sur la façon dont vous pouvez "pomponner", c'est le cas de le dire, votre maison pour ces réceptions de la Halloween ou pour tout autre événement. Prenez une citrouille évidée et placez-y des pompons jaunes entremêlés de taches noires; le noir peut être obtenu par des fleurs teintes, des suçons ou tout autre objet noir approprié que l'on peut trouver dans les magasins vers la fin du mois. Ou encore, choisissez un receptacle noir, disposez-y des pompons blancs et des feuilles de dragonnier noires, flanquées d'un fantôme de cire sur un côté.

Fameux collèges

Parmi les historiques écoles "publiques" anglaises, Winchester remonte à 1382 et Eton à 1440.

SI VOTRE Coiffure est un problème pour vous... nos artistes auront tôt fait de le résoudre.

POURQUOI ne pas leur confier les soins de votre chevelure dès demain?



salon Moulin Rouge

1106, STE-CATHERINE EST
COIN AMHERST
FR. 1969

PERMANENTE tout compris $5.00
TEINTURE $5.00
COUPE DE CHEVEUX $1.00

HELLMANN'S



LA MAYONNAISE AUX OEUFS ENTIERS

Des oeufs entiers, fraîchement cassés, composent cette véritable mayonnaise, si agréable au goût, si douce, si bien assaisonnée. Une fois que vous l'aurez essayée, vous abandonnerez pour toujours les sauces-mayonnaise ordinaires.

Goûte si bon... de toute façon!

YOGOURT
FABRIQUE CHEZ SOI dans l'appareil domestique "Yogourta" vous reviendra à 3¢
Démonstration à domicile.
Téléphonez AM. 4185, écrivez YOGOURTA, 2849 LAURIER.
Aussi grands appareils pour hôpitaux, restaurants, etc.

Nouvelle Gelée Miracle
ENLEVE LA GRAISSE DU FOUR comme par magie!



ETENDEZ SIMPLEMENT WIZARD... ENLEVEZ LA GRAISSE ... ET LE FOUR RELUIT!

Point nécessaire de gratter! Pas de laine d'acier! Pas de lames de rasoirs! Pas d'ammoniaque! Même la graisse en croute durcie au feu s'enlève à fond. Le four, les brûleurs, les tablettes, le gril les parois brillent de propreté.

RECHERCHEZ LA BROSSE GRATUITE INCLUSE

8 oz. 59¢
16 oz. 98¢

WIZARD NETTOYEUR A FOUR

Vente D'ESCOMPTE 20% STUDIO DE CHAUSSURES Lanoue LIMITEE

NOUS DISCONTINUONS LA LIGNE DE SOULIERS DE TOILETTE POUR DAMES

A l'avenir, le studio Lanoue vous offrira plus de choix dans le soulier orthopédique; c'est la raison pour laquelle nous devons écouler notre stock complet de souliers de toilette pour dames.

SPECIALITE
CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS

PAS D'ECHANGE — PAS DE REMBOURSEMENT
AUCUNES COMMANDE POSTALE REMPLIE

STUDIO DE CHAUSSURES Lanoue LIMITEE

1444 SHERBROOKE ouest MA. 5023

LAISSEZ-VOUS GUIDER PAR VOS YEUX

VOIR C'EST CROIRE!



voyez comme il est FRAIS!

"Tâter" le pain n'est pas une méthode absolument sûre de vérifier sa fraîcheur. Mais, avec le Pain Jane Parker, pas besoin de "tâter," pas besoin d'hésiter—regardez simplement la date!

Cette date sur l'emballage garantit la "fraîcheur prouvée," point très important car, le pain perd de sa saveur quand il perd de sa fraîcheur.

ÉPARGNEZ JUSQU'A 4¢ PAR PAIN

PAIN DE 24 ONCES 15c

voyez comme il est NOURRISSANT!

Comme tous les pains modernes, le Pain Blanc Jane Parker est ENRICHI pour être plus nourrissant.

La liste complète des éléments nutritifs comprenant une importante quantité de Vitamine D et de calcium, *prouve* que, sou pour sou, le pain Jane Parker fournit plus de vitamines, calcium, fer et protéines que les pains de n'importe laquelle des autres 6 grandes marques du Canada.

voyez cette VALEUR!

Peut-être ne regardez-vous pas à quelques sous quand vous désirez la qualité. Très bien. Mais pourquoi payer plus qu'il faut? Jane Parker vous offre une réelle économie sur un pain composé des meilleurs ingrédients (nous payons les prix forts four beaucoup des plus importants).

Essayez le Pain Jane Parker—nous vous rembourserons le double de votre argent si vous ne convenez pas que c'est la meilleure valeur en fait de pain!

A&P PAIN Jane Parker

Le Pain de Qualité!

Venez Voir... Venez Epargner chez A&P

* Lorsque comparé avec des pains de qualité analogue

MAGASINS D'ALIMENTATION A&P

Semaine Libby's chez A&P

Spéciaux à Prix Réduits

JUS de TOMATES Libby's
Epargnez 2c
2 btes 20 ozs 25¢

FÈVES BRUN-FONCÉ Libby's
Epargnez 2c
Boîte de 20 onces 19¢

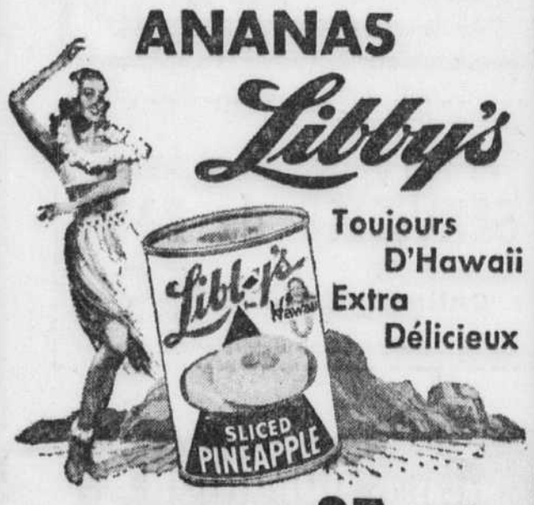
Le double de votre argent remboursé si les produits Libby's ne sont pas les meilleurs que vous ayez jamais goûtés!

POIS de FANTAISIE Libby's
Boîte de 15 onces 2 pour 37¢

CATCHUP Libby's
Bouteille de 11 onces 23¢

MARINADES GENRE "FAITES CHEZ SOI" Libby's
Bocal de 16 onces 35¢

ANANAS Libby's

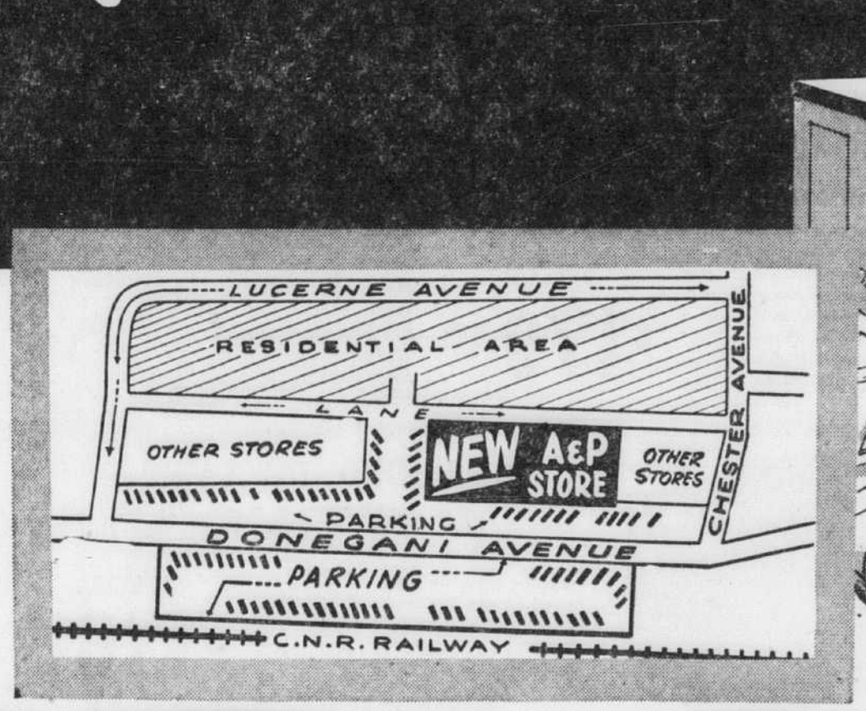


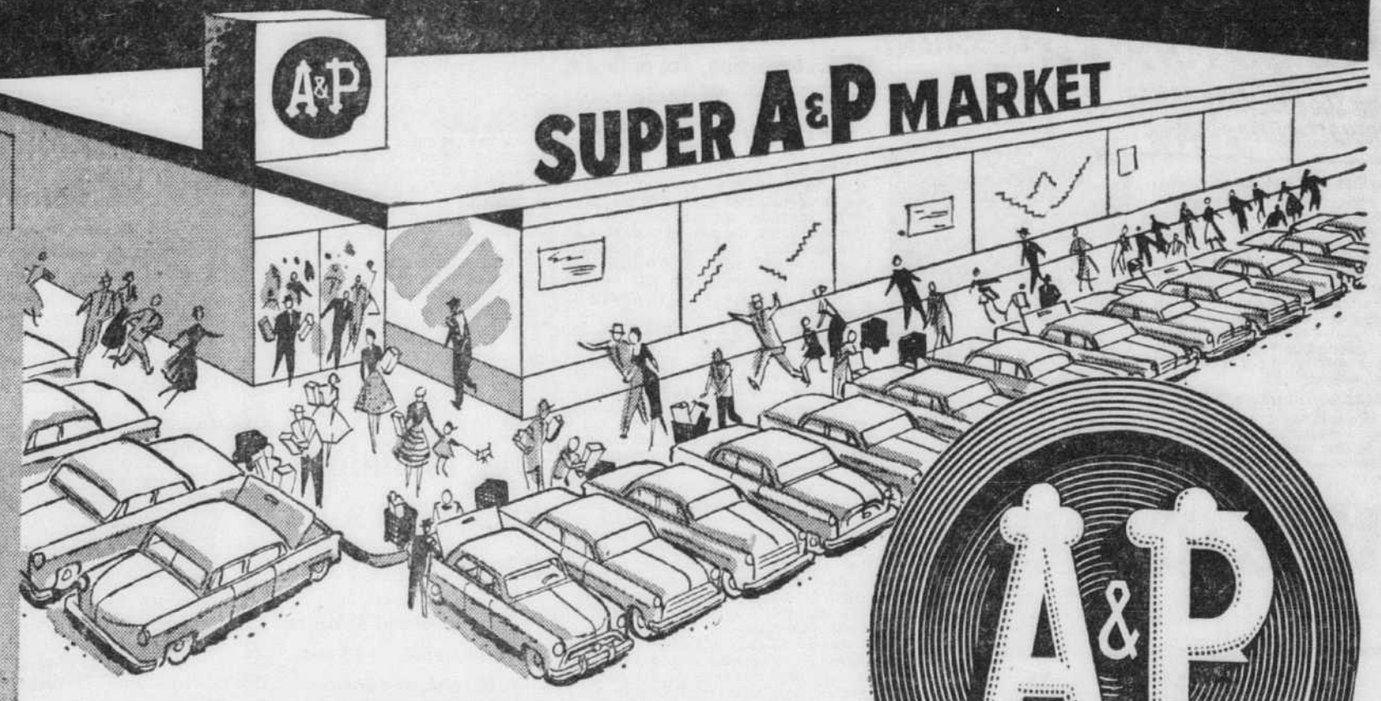
Toujours D'Hawaii Extra Délicieux

bte 28 ozs 37¢

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

À VALOIS LE PLUS NOUVEAU SUPERMARCHÉ A&P
grand terrain de stationnement GRATUIT





SPÉCIAUX À PRIX TRÈS RÉDUITS

FEVES VERTES - - - - 2 btes 20 ozs 27¢ — Epargnez 2c
DE CHOIX A&P

POULET DESOSSE - - - - bte 7 ozs 35¢ — Epargnez 2c
OAKLEAF

MISE EN VEDETTE D'ALIMENTS CONGELÉS

FRAISES - - - - - - - 3 pqts 15 ozs 1.00 — EPARGNEZ 17c
FRASERVALE, DE FANTAISIE

POIS VERTS - - - - - - 3 pqts 12 ozs 59¢ — EPARGNEZ 10c
"SNOW CROP" DE FANTAISIE

PRODUITS LAITIERS

FROMAGE CHATEAU - - - pqt 8 ozs 27¢
ORDINAIRE OU PIMENTE

BEURRE SILVERBROOK - - lb 60¢
PREMIERE QUALITE

FROMAGE DOUX - - - - - - lb 43¢
CANADIEN

FROMAGE GRUYERE - - - pqt 8 ozs 39¢
IMPORTE DS UEISSE — 12 PORTIC

FROMAGE TRANCHE BORDEN pqt 8 ozs 27¢
ORDINAIRE OU PIMENTE

Epargnez grâce à Ces Belles et "Excellentes" Viandes Bien Parées!

L'A&P ne vous offre que la plus haute qualité de boeuf de marques Rouge et Bleue au Canada
Aucune catégorie inférieure n'est vendue chez A&P

VENTE de BIFTECK ou ROTI

RONDE DESOSSEE
CROUPE DESOSSEE
POINTE de Surlonge désossée
BIFTECK de SURLONGE

LB 73c

BOEUF HACHE

FRAIS EXTRA MAIGRE lb 29¢

EPAULES DE PORC

FRAIS, BIEN PREPAREES

epaule sans jarret lb 29¢ — bout du soc lb 39¢

BACON SANS COUENNE

MARQUE ROYAL

pqt 1 lb 59¢

HUITRES FRAICHES EN ECAILES

DOUZ.	CAISSE approx. 23 douz	½ CAISSE approx. 11 douz
65¢	14.49	7.49

Burns REPAS ÉCONOMIQUES... pas de perte

WEINERS ET FEVES - - bte 15 ozs 29¢
BURNS

DINER CHUCK WAGON - bte 15 ozs 37¢
BURNS



CHILI CON CARNE
BURNS
bte 15 ozs 29¢

UN DELICIEUX REPAS COMPLET

LES MEILLEURS FRUITS ET LÉGUMES DE LA SAISON

Pommes sac 5 lbs 49¢
ROUGES DE FANTAISIE — CULTURE DU PAYS

Oignons sac 10 lbs 39¢
JAUNES POUR CUISSON, No 1 DU CANADA

Oranges sac 5 lbs 79¢
SUCREES, JUTEUSES DE CALIFORNIE

CELERI - 2 pour 15¢
PASCAL, GROS PIEDS CROQUANTS DU PAYS

Carottes sac 3 lbs 15¢
JEUNES, TENDRES, SANS COEURS

NAVETS lb. 5¢
LAVES ET CIRES



RABAIS DE 15¢ SUR LE PRIX RÉGULIER
Boîte Géante Seulement

64¢

FLOCONS IVORY 39¢	IVORY SNOW 39¢
SAVON IVORY 4 pour 29¢	SPIC & SPAN grosse bte 31¢ — économique 77¢



EPARGNEZ 10¢
SUR VOTRE PROCHAIN ACHAT
Avec le coupon sur l'étiquette Crisco 3 lbs 1.08



SHORTENING FLUFFO · lb 28¢

FEVES JAUNES - - - - - 6 btes 20-ozs 71c
IONA (cultivées et empaquetées dans Québec) EPARGNEZ 4c

PREM DE SWIFT - - - - - bte 12-ozs 37c
TOUT VIANDE

JUS DE PAMPLEMOUSSE - - 3 btes 20-ozs 25c
DE FANTAISIE TRINIDAD

CONFITURE AUX FRAISES - - jarre 24-ozs 39c
VAL D'OR (AVEC PECTINE)

RAISIN - - - - - - - - 2 pqts 15-ozs 35c
AUSTRALIEN WASCO

RIZ DAINTY - - - - - - - pqt 2-lbs 29c
A LONG GRAIN

COQUETEL AUX FRUITS - - - bte 28-ozs 38c
DE FANTAISIE BALLCREST

MIEL LIQUIDE - - - - - - jarre 12-ozs 25c
LAKESHORE NO 1

APPRET A SALADE - - - - jarre 16-ozs 29c
ANN PAGE

JUS D'ANANAS - - - - 2 btes 20-ozs 29c
DE FANTAISIE LIBBY (bte 28 ozs 33c)

LAIT A&P - - - - - - - 4 btes hautes 49c
EVAPORE'

SACS DE THE - - - - - - - pqt de 60 58c
TENDERLEAF — SPECIAL 15% DE MOINS

JUS D'ANANAS - - - - 2 btes 20-ozs 25c
DE FANTAISIE SWEET TREAT

FEVES PURITAN - - - - 3 jarres 15-ozs 59c
CUITES DANS POT DE VERRE



VIGOUREUX ET FORTIFIANT
CAFE BOKAR
lb 1.15 — sac 3 lbs 3.37
MOULU SUR DEMANDE

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.



OUVERTURE OFFICIELLE

JEUDI LE 14 OCTOBRE, A 10 HRS. A.M.
LE NOUVEAU SUPER-MARCHE A&P
39 AVENUE DONEGANI, VALOIS

GRATUIT UN SAC A MAGASINAGE REMPLI DE CADEAUX AUX 1000 PREMIERS CLIENTS

Ouvert jusqu'à 9 hrs. P.M. Jeudi et Vendredi Soirs



SON HONNEUR
MADAME LA MAIRESSE
OLIVE URQUHART
première mairesse du Québec présidera à l'ouverture

Les postes de radio CKAC et CJAD (dépt des événements spéciaux) feront sur place un enregistrement de l'ouverture. On l'entendra sur les ondes deCJAD de 3.05h. à 3.15 h. et à CKAC de 1.05 à 1.25 h.

VENEZ DE BONNE HEURE POUR AVOIR VOS CADEAUX.

SPÉCIAUX EN BOULANGERIE

GATEAU DORE — GLACAGE AUX CERISES — eha. 29¢ — Epargnez 4c
JANE PARKER

BRIOCHES — CROUSTILLANTES — qpt 29¢ — Epargnez 4c
AU COCO JANE PARKER

BEIGNES JANE PARKER - dour. 21¢ — Epargnez 4c
ORDINAIRES, AU SUCRE, A LA CANNELLE

VRAIMENT FRAIS! ENRICHI PREMIERE VALEUR!
PAIN BLANC
JANE PARKER
pain 24 ozs 15¢



DATE TOUS LES JOURS

GAGNEZ UN TELEVISEUR CROSLEY SUPER V

AVEZ-VOUS PARTICIPE AU CONCOURS A&P VAN KIRK? C'EST FACILE.

TROIS TELEVISEURS SUPER V CROSLEY DONNES EN PRIX

Vous n'avez qu'à compléter cette phrase en 25 mots ou moins: "J'aimerais avoir un téléviseur Crosley Super V parce que . . ."

Concourez aussi souvent que vous le désirez mais assurez-vous que chacune des entrées contienne une enveloppe au fac-simile raisonnable de tout produit Van Kirk à l'étalage.



6 PRODUITS VAN KIRK

Chocolat Chip-Ite 6-ozs 00c
Mélange à biscuits Chip-Ite 14-ozs 00c
Mélange à biscuits de farine d'avoine 15-ozs 00c
Barres TV, lait et noix 7½-ozs 00c
Barres aux noix Van Kirk ..... pqt 00c
Arachides recouvertes de chocolat ..... ½ lb 00c

Procurez-vous vos formules d'entrée maintenant dans n'importe quel magasin A&P dans Quebec.

VOICI UN HOTEL A NEW YORK

...situé au centre du célèbre Times Square et près de Radio City., vous offrant tout le confort moderne ET des tarifs raisonnables, 400 chambres avec bain et radio.

HOTEL
KNICKERBOCKER
120 ouest, 45e rue, (Juste à l'est du Broadway)
Depuis $3 simple — $5 double
Demandez le dépliant descriptif



MAL DE TÊTE LANCINANT

VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE et le SOULAGEMENT est DURABLE

POUR ARRÊTER un mal de tête, vous voulez le soulagement le plus rapide et le plus efficace qui soit . . . alors, prenez INSTANTINE ! INSTANTINE est soigneusement préparé d'après une formule qui agit si vite, si efficacement que vous êtes presque *instantanément* soulagé de la douleur ! Et ce soulagement est prolongé . . . il dure ! Ce qui est encore plus important, c'est que les comprimés INSTANTINE vous apportent la stimulation douce qu'il vous faut . . . de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous INSTANTINE aujourd'hui !

SOULAGEMENT RAPIDE POUR
• MAL DE TÊTE LANCINANT • MAL DE TÊTE DÛ AUX SINUS • RHUMES—GRIPPE • LUMBAGO • DOULEURS RHUMATISMALES • ARTHRITIQUES • NÉVRITIQUES

Instantine
POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ
MARQUE DÉPOSÉE



Faites vérifier et nettoyer votre appareil auditif
SANS FRAIS
à la clinique d' Acousticon

SERVICE GRATUIT POUR TOUTES MARQUES D'APPAREILS AUDITIFS

Cela ne vous coûte rien de faire vérifier et nettoyer votre appareil auditif à l'aide des plus récents instruments scientifiques, quelle que soit la marque que vous portez. M. E. V. Norton, Gérant de service au Canada, dont vous voyez la photo ci-dessus, fera lui-même l'examen gratuit de votre appareil auditif.

Il est venu à notre bureau spécialement pour diriger cette clinique. Nous vous offrons ce service exclusif pour vous permettre d'obtenir le meilleur rendement possible de votre appareil. L'examen et l'entretien se font avec le plus court délai . . . souvent, nous pouvons même réparer votre appareil pendant que vous attendez.
L'examen et le nettoyage améliorent souvent le rendement de votre appareil auditif de 25%. Découpez donc le bon ci-dessous, et venez nous voir à la Clinique.

SERVICE ACOUSTICON GRATUIT
Ce bon donne droit au porteur de profiter du service Acousticon gratuit. Ce service vous permet de faire nettoyer et vérifier 1 (un seul) appareil auditif, peu importe la marque, lorsque présenté à
ACOUSTICON DE MONTREAL
1460 AVE UNION, au coin de Burnside, BE. 5272
AUX DATES SUIVANTES
Les 13, 14 et 15 octobre — 9 a.m. à 5 p.m.
N.B. — Cette offre n'est valable que pour les dates mentionnées ci-haut. Profitez-en !

Appel à la Cour suprême des grands établissements

Le débat sur la validité du règlement municipal de Montréal qui rend obligatoire l'observance de certaines fêtes religieuses sera porté en Cour suprême.

En plus des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le règlement prévoit la fermeture des magasins les jours de l'Epiphanie, l'Ascension, de la Toussaint et de l'Immaculée-Conception. On se souvient que par une décision majoritaire de trois juges sur cinq, rendue le 29 septembre dernier, la Cour d'appel a maintenu la validité du règlement.

Les sept grands magasins (Eaton, Birk's, Morgan, Simpson, Holt-Renfrew, Ogilvy's et Mappin's) qui se sont portés demandeurs en cette affaire, s'adresseront à ce tribunal, lundi prochain, par l'intermédiaire de leurs procureurs, Mes Alexandre Prud'homme, C.R., et C.-Antoine Geoffrion, pour obtenir la permission d'en appeler à la Cour suprême.

En Cour d'appel, on n'avait pas attaqué le règlement municipal proprement dit, mais plutôt la constitutionnalité de la loi provinciale qui permettait l'adoption du règlement.

Cette loi, selon les grands magasins, est "ultra vires" des pouvoirs de l'Assemblée législative. Elle serait illégale pour le motif que la célébration des jours de fêtes, dont on décrète l'observance, comporte une législation de droit pénal et partant relève du Parlement fédéral.

L'hon. juge Gregor Barclay, l'un des juges dissidents, a déclaré qu'il ne voit pas pourquoi la célébration de certaines fêtes religieuses ne devait pas être de droit pénal au Canada, si elle l'est en Angleterre. Les autorités municipales, par l'intermédiaire de leurs procureurs, Mes Claude Choquette, C.R., et Paul-E. Bélanger, ont prétendu dans leur plaidoyer que si, en Angleterre, de vieux statuts font tomber l'observance des fêtes sous le droit pénal, c'est qu'il existe dans ce pays une église d'Etat. Ici, comme il n'y a pas d'église d'Etat, l'observance des fêtes dont il s'agit dans le règlement, ne peut relever du droit pénal, et doit comporter une législation relevant des provinces.

Des pouvoirs plus étendus sont réclamés

La commission de défense passive de Victoria veut pouvoir agir efficacement.

Victoria, 13. (PCf) — La commission de contrôle de défense passive de la région métropolitaine de Victoria annonce, aujourd'hui, que le congédiement de son personnel administratif a pour objectif de souligner au gouvernement fédéral la nécessité d'accorder de plus vastes pouvoirs d'urgence aux autorités municipales.

Le président de la commission, le maire Claude Harrison, a dit, au cours d'une réunion publique des commissaires, qu'il a fallu recourir à cette mesure sans laquelle Ottawa aurait continué de faire la sourde oreille.

La commission a congédié la semaine dernière cinq des six membres de l'administration, y compris le coordonnateur L.-G. Hatcher.

Le maire a souligné que le gouvernement fédéral refuse d'accorder à la municipalité le droit de proclamer la loi martiale, de pouvoir compter sur une aide adéquate de la milice dans un cas d'urgence et enfin de donner les soins appropriés aux réfugiés advenant la nécessité d'une évacuation.

De deux choses l'une, a dit le maire. Nous sommes menacés par un ou des pays ou nous ne le sommes pas. Si le danger est tellement grave, nous devons alors prendre tous les moyens possibles pour être en mesure de défendre chaque parcelle du territoire canadien. En d'autres mots, les pouvoirs que nous réclamons devraient nous être accordés immédiatement afin de les mettre à contribution dès le début d'une agression ennemie.

La commission a demandé à M. Roger Peachy, ancien commissaire de police de la Colombie britannique, de prendre à titre temporaire la direction de la défense passive. Il a accepté.

M. Albert Renaud, candidat CCF dans S.-Laurent-S.-Georges

M. Albert Renaud, agent d'affaires de l'Union des ouvriers des communications d'Amérique (COI-CCT), a été désigné hier soir candidat du parti CCF à l'élection complémentaire dans le comté fédéral S.-Laurent-S.-Georges, à Montréal.

M. Renaud a dit qu'il préconisait un programme d'habitation, d'embauchage intégral et de justice sociale.

M. E. Regier, député fédéral de Burnaby-Coquitham, dans les brèves observations qu'il exprima, a dit que le parti CCF réclame la convocation immédiate d'une conférence fédérale-provinciale pour considérer les conditions acceptables aux provinces qui ne désirent pas louer leurs pouvoirs de taxation.

Il a ajouté que le parti libéral, qui divise pour régner, récoltait les fruits de sa politique de discorde et que le parti CCF est celui qui tend le plus vers l'unité nationale bien comprise.

Maisons visitées par la police parisienne

Paris, 13. (Reuters)—La police a fouillé, tôt ce matin, dans tout Paris, les maisons des militants du mouvement anticommuniste, tentant de retrouver les responsables des récentes déprédations commises aux bureaux du parti rouge.

Les officiers de police, dirigés par 23 inspecteurs, ont commencé leur travail à 6 h., ce matin. Leur plus grande tâche consistait à découvrir les approvisionnements d'explosifs et les lettres incriminantes. Au cours du dernier assaut, commis lundi soir, une grenade a été lancée dans une réunion d'une section du parti communiste, tenue dans la partie nord-est de Paris. Quatre personnes ont été blessées.

Population agricole

Soixante-cinq p. 100 de la population du Mexique, qui s'élève à 29,000,000, vit de la terre.

Contrebandier condamné à un an de prison

Il s'agit de Roland Mathieu, de Beauceville. — 18 suspects ont comparu.

Thetford-Mines, 13. (PCf) — Dix-huit suspects dans un prétendu réseau de contrebande portant sur plusieurs millions de dollars ont été inculpés hier d'avoir conspiré pour importer, recevoir et détenir des cigarettes américaines, de la margarine et d'autres marchandises.

Trois d'entre eux se sont reconnus coupables, dont Roland Mathieu, de Beauceville, qui a été condamné à un an de prison. André Gagnon, de Thedford-Mines, et Clément Paquette, d'East Hereford, recevront leur sentence le 9 décembre et ont été remis en détention jusqu'à cette date.

Les 15 autres se sont déclarés non coupables et ont reçu l'ordre de comparaître le 8 décembre pour leur enquête préliminaire. Ils ont été remis en liberté sous un cautionnement de $900 chacun.

Ces hommes, tous de Québec, ont été arrêtés pendant la fin de semaine dernière dans une série de descentes effectuées par la gendarmerie royale. Ils portent à 47 le nombre des personnes arrêtées depuis que la gendarmerie royale a commencé ses descentes il y a deux semaines.

Profit des contrebandiers

Des porte-parole de la gendarmerie royale ont déclaré que cinq bandes faisant partie du réseau de contrebande ont fait, au cours des quinze derniers mois, un profit net d'environ $9,000,000 et ont privé les gouvernements fédéral et provincial de quelque $20,000,000 de taxes.

Les 15 hommes qui se sont déclarés non coupables hier sont : Médéric Marquis, d'East Hereford; Jean-Jacques Gagnon, de Victoriaville; Renault Lemire, de Disraéli; Barthol Cyr, du district d'Athabaska; Roland Veilleux, de Beauceville; Ange-Aimé Doyon, de Thetford-Mines; Alfred Cyr, du district d'Athabaska; Robert Grimard, de Disraéli; Lauréat Marcoux, du Lac Noir; Gabriel Goulet, de Disraéli; Alcide Labrecque, du Lac Noir; Marcel Roux, de l'Ancienne Lorette, Raymond Ferland, de Lévis; Yvon Lavallée, de Thetford-Mines, et Maurice Garneau, de Disraéli.

Un vieil édifice est détruit par la foudre

Cookshire, 13. (PC) — La foudre est tombée sur le bureau d'enregistrement du comté et y a mis le feu, qui a causé des dommages évalués à environ $40,000. Cet édifice, construit entièrement de bois, il y a 125 ans, est une perte complète. Il logeait le bureau d'enregistrement de la région, le conseil de comté et l'étude d'un notaire. Les pompiers volontaires ont lutté pour préserver une école voisine et l'église.

Les corps des deux chasseurs repêchés

Hauterive, 13. (PC)—Un verdict de mort accidentelle a été rendu par le jury du coroner, après enquête sur la mort de deux chasseurs de Montréal, qui se sont noyés près de Sainte-Thérèse du Colombiers.

Denis Blais, 68 ans, 2191 Le Caron, Théo Bellemarre, 2270, Girouard, ont été vus pour la dernière fois sur le fleuve S.-Laurent, dans leur canot à moteur. Le corps de Blais a été repêché dimanche et transporté à Montréal hier. Celui de Bellemarre a été aussi retrouvé hier, déclare la police.

Hauterive est siuée à environ 250 milles au nord-est de Québec.

Lattimore nie sa culpabilité

Washington, 13. (PA) — Owen Lattimore, écrivain et conférencier bien connu, qui est également un spécialiste des affaires du Moyen-Orient, a nié sa culpabilité à une accusation de parjure. Cette accusation se rapporte à l'affirmation de l'écrivain à l'effet qu'il n'aurait jamais suivi la politique du parti communiste ou collaboré à son expansion.

JEUDI SOIR À 8 h. 30
14 OCTOBRE
AU MARCHÉ ST-JACQUES
venez entendre



MONSIEUR ADHÉMAR
RAYNAULT
VOTRE CANDIDAT A LA MAIRIE EXPOSERA COMMENT IL ENTEND REGLER LA CIRCULATION, LE LOGEMENT ET LES PROBLEMES DES EMPLOYES MUNICIPAUX ET DE LA COMMISSION DU TRANSPORT.
Publié par le Comité d'Organisation de M. A. RAYNAULT

PROMPT SOULAGEMENT DES
DOULEURS RHUMATISMALES
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

CHEZ Ed. Archambault INC

GRANDE VENTE ANNUELLE DE
TELEVISEURS • PIANOS • RADIOS
RADIOS-PHONOS • PHONOS "HAUTE FIDELITE"
INSTRUMENTS D'ORCHESTRE • DISQUES
REFRIGERATEURS • LESSIVEUSES
POELES ELECTRIQUES



JEUDI, VENDREDI et SAMEDI, les 14, 15 et 16 OCTOBRE

REGARDEZ . . . LISEZ . . . COMPAREZ . . . et vous serez chez ARCHAMBAULT DEMAIN dès 9 HEURES à L'OUVERTURE

RADIO-PHONO RCA VICTOR
MODELE V566
En noyer, acajou ou chêne cérusé
Superbe nouveau radio-phonographe "Victrola" à prix modique. Puissant radio 6-lampes pour émissions ordinaires, nouveau tourne-disques 3-vitesses RCA Victor, exclusive sonorité "Gosier d'Or", grand espace pour les disques . . . 29¾" de hauteur, 27" de largeur, 17½" de profondeur.
GARANTIE ET SERVICE DE 90 JOURS
Rég. $229.50
SPECIAL $179.50



RADIO-PHONO DE TABLE FLEETWOOD
Modèle de table 6-52 — Radio puissant, phono 3 vitesses, 2 aiguilles, joue automatiquement les disques 7, 10 et 12 pouces. Choix de noyer, acajou ou chêne cérusé.
SPECIAL $119.50
GARANTIE ET SERVICE DE 90 JOURS

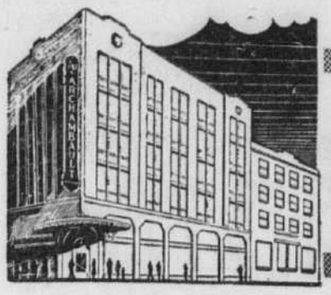
RADIOS-HORLOGE MOTOROLA
MODELE 62C — Une horloge électrique, un réveil, un chronomètre automatique pour accessoires de même qu'un puissant radio à 6 lampes. Sonorité "Voix d'Or". Prise de courant à l'arrière pour les accessoires comme le percolateur, etc. Réglage automatique. Meuble de plastique noyer, ivoire ou vert. Indicateurs lumineux. Courant alternatif.
4 NECESSITES DANS 1
• Un puissant radio 6 lampes.
• Une horloge électrique.
• Un réveil-matin.
• Un chronomètre automatique.
Rég. $69.95
SPECIAL $49.95
AUTRES MODELES DE RADIOS-HORLOGE
Rég. $59.95 ..... SPECIAL $49.95
Rég. $49.95 ..... SPECIAL $34.95
GARANTIE ET SERVICE DE 90 JOURS

Un réfrigérateur est essentiel à tout foyer, à plus forte raison . . . un
RÉFRIGÉRATEUR FRIGIDAIRE
Modèle ST-61 — 6.1 pds cu.
Prix rég. $269.95 SPECIAL $218.95
Un modèle attrayant et compact. Il offre 6.1 pieds cubes d'espace d'emmagasinage. Le compartiment "Super-Freezer" contient 15.9 livres d'aliments congelés. Quatre tablettes sur toute la largeur qui sont du type à treillis et très solides, avec un placage épais. Tiroir d'emmagasinage froid, tiroirs à glace "Quickube", grand hydrateur.
Hauteur: 51⅞" Largeur: 24⅜" Profondeur: 26¾"
C'est tout neuf
Prend moins d'espace
"CYCLA-MATIC" 1954
Modèle CTD-84C
Prix rég. $469.95 SPECIAL $344.95
Un autre nouveau modèle "Cycla-matic" plus compact, 8.4 pi. cu. d'espace d'emmagasinage. Congélateur d'aliments séparé peut contenir 40 livres d'aliments congelés. Etagères pour boîtes de jus congelés, et nouveaux tiroirs "Quickube", une tablette sur billes, un Hydrateur qui glisse sur toute la largeur. Nouvelle porte garde-manger avec distributeur d'oeufs. Climatiseur automatique pour le beurre, compartiments pour le fromage et les desserts. Auto-dégivrage "Cycla-matic", actionné par le "Meter-Miser".
Hauteur: 59½" Largeur: 27½" Profondeur: 30¾"
GARANTIE 5 ANS

MADAME . . . dans votre cuisine ce poêle électrique sera un charme et surtout à ce PRIX SPECIAL
POÊLE ÉLECTRIQUE FRIGIDAIRE
Prix rég. $359.95 SPECIAL $289.95
Poêle électrique de luxe de 40 pouces, pleinement équipé, à prix abordable. Nouveau dessus divisé avec surface de travail au centre. Cadran de contrôle Cook-Master pour le four. Lampe sur toute la largeur du dessus de cuisson. Eléments de cuisson Radiantube à 5 degrés. Régulateur du four "Simpli-Matic". Marmite à double usage. Marmite "Thermizer". Elément de surface et lampes-témoins pour le four. Réchaud. Tiroir d'emmagasinage sur toute la largeur du bas. Hauteur: 49⅜". Largeur: 40". Profondeur: 27¼".
Modèle RT-20
Pour la ménagère . . .
UNE LESSIVEUSE CONNOR
Modèle 301 avec pompe
Prix régulier $169.50 SPECIAL $139.50
Munie de la fameuse essoreuse Lovell à pression "sélective" et de rouleaux de 2 pouces. Cuve d'une pièce de fer Armco, émail porcelaine. Commande intérieure du girateur très sensible. Collecteur d'impuretés qui garde l'eau propre. Girateur d'aluminium, encavé dans la cuve, efficace mais doux pour le linge. Célèbre boîte à engrenages Connor, étanchéité d'huile, avec engrenages en prise constante pour prévenir l'usure. Moteur de ¼ c.v. monté sur caoutchouc avec entraînement par courroie pour réduire l'effort de démarrage. Roulettes à réglage automatique. Toute pièce garantie pour un an.
10% COMPTANT (PLUS TAXE) JUSQU'A 24 MOIS POUR SOLDER LA BALANCE
Ed. Archambault INC
"Le magasin de musique le plus complet au Canada"
500 EST, RUE STE-CATHERINE MA. 6201
Spécialistes en articles ménagers électriques
HEURES D'AFFAIRES : 9 a.m. à 6 p.m. tous les jours
VENDREDI : 9 a.m. à 10 p.m.

CHEZ

Ed. Archambault INC



GRANDE VENTE ANNUELLE



DE

TÉLÉVISEURS • PIANOS • RADIOS • RADIOS-PHONOS • PHONOS "HAUTE FIDÉLITÉ" • INSTRUMENTS D'ORCHESTRE • DISQUES • RÉFRIGÉRATEURS • LESSIVEUSES ET POÊLES ÉLECTRIQUES

REGARDEZ...
LISEZ...
COMPAREZ...
et vous serez chez Archambault demain dès 9 heures à l'ouverture

JEUDI VENDREDI ET SAMEDI LES 14, 15 ET 16 —OCTOBRE

Voyez ces téléviseurs conçus et fabriqués spécialement pour ED. ARCHAMBAULT INC.

EN TÉLÉVISION EXIGEZ:
1° UN APPAREIL NEUF
2° UNE BONNE DEMONSTRATION
3° UNE INSTALLATION PARFAITE
4° UNE GARANTIE ASSUREE



17 POUCES DE TABLE
SPECIAL
$194.50

Choix d'acajou ou chêne cérusé

- Ecran géant 17"
- 21 lampes
- Antenne à même
- Dimensions: 14¾" hauteur, 19" largeur, 20½" profondeur.



21 POUCES DE TABLE SPECIAL
$249.50

Choix d'acajou ou chêne cérusé

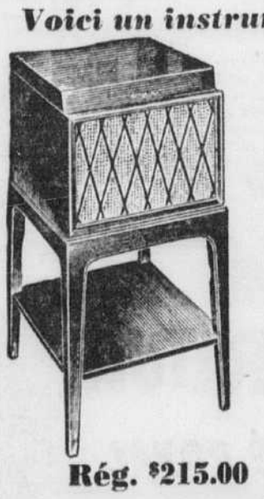
Voici la nouvelle "ligne" en fait de télévision. Un modèle compact et moderne en magnifiques placages dans un choix de finis chêne cérusé ou acajou. Muni d'un puissant châssis super compact tel qu'illustré ci-dessus, 21 lampes. Antenne à même. Mesure seulement 18" de hauteur x 23" de largeur x 21" de profondeur.



21 POUCES MODELE CONSOLE SPECIAL
$279.50
CHOIX ACAJOU OU CHENE CERUSE

- Nouvelle lampe-écran aluminisée géante 21" — 100% plus claire.
- Verre optique anti-éblouissant — Moins dommageable pour la vue.
- Puissant châssis droit AC 21 lampes.
- Cabinet pleine largeur en placages d'acajou ou chêne cérusé.
- Antennte à même

Voici un instrument qui procurera un agrément incomparable aux mélomanes



RCA VICTOR
"Haute fidélité"

MODELE VHE-44A — Une autre célèbre primeur RCA Victor... jamais auparavant un phonographe de table d'une telle performance, d'une telle apparence... à un prix si étonnamment modique! Vous pouvez maintenant vous réjouir de la Haute Fidélité... à un prix raisonnable. Gros haut-parleur curviligne de "Dessin Olson". Tourne-disques automatique 3-vitesses. Meuble de dessin contemporain compact avec grille attrayante et couvercle.

Rég. $215.00 **SPECIAL $169.**



GRANDE VENTE ANNUELLE DE DISQUES 78-45-33⅓ R. P. M.

Réductions de 60% - 50% - 40%

N'oubliez pas d'être chez Archambault demain à 9 heures dès l'ouverture

Voici quelques titres 33 - 45 - 78 r.p.m. N'est-ce pas l'occasion toute choisie pour meubler votre discothèque ou vous procurer quelques enregistrements indispensables!...

33⅓ R. P. M. — CLASSIQUES

	REG.	SPECIAL
LUCIA DI LAMMERMOOR — DONIZETTI — Opéra complet — 3 disques	20.85	13.90
OTELLO — VERDI Opéra complet — 3 disques	18.50	12.33
FRANCESCA DA RIMINI — ZANDONAI — Opéra complet — 3 disques	20.85	13.90
LUISA MILLER — VERDI — Opéra complet — 3 disques	20.85	13.90
UN GIORNO DI REGNO — VERDI — Opéra complet — 2 disques	13.90	9.27
LA GIOCONDA — PONCHIELLI	6.95	4.63
GIANNI SCHICCHI — PUCCINI	6.95	4.63
TAGLIAVINI — TASSINARI IN Opera Duets	6.95	4.63
PIA TASSINARI IN Opera Recital	6.95	4.63
IL CAMPANELLO — DONIZETTI — Opéra Bouffe	6.95	4.63
CONCERTO — ORCHESTRA — HAENDEL 2 disques	13.00	8.67
4e SYMPHONIE EN RE MINEUR — SCHUMANN	5.95	3.57
SYMPHONIE No 9 — MAHLER — 2 disques	13.00	8.76
THE COMPLETE STRING QUARTET — OPUS 17 — HAYDN — 3 disques	19.00	12.67
THE COMPLETE STRING QUARTET — OPUS 42, 77, 103 — HAYDN — 2 disques	13.00	8.67
LES SEPT PAROLES DU CHRIST — HAYDN 2 disques	11.95	7.14
SYMPHONIE — ETUDE — SCHUMANN	5.95	3.97
CONCERTO — VIOLON — VIVALDI	6.95	4.63
VARIATIONS SUR THEME DE CORELLI	4.95	2.97
STRING QUARTET — MOZART	5.95	3.97
QUINTETTE EN LA MAJEUR POUR CLARINETTE — MOZART	5.95	3.97
LA MOLDAU — SMETANA	5.45	3.64
SONATE No 17 — BEETHOVEN	5.95	3.97
CONCERTO — FLUTE ET ORCHESTRE — MOZART	4.95	3.30
LE CANTATRICI VILLANE — FIO RAVANTI — Opéra Bouffe	6.95	4.63
LA SERVA PADRONA — PERGOLESI — Opéra Bouffe	6.95	4.63
REQUIEM — HINDEMITH — 2 disques	9.90	6.60
MESSE EN MI MAJEUR — SCHUBERT — 2 disques	9.90	6.60
SYMPHONIE No 4 — BRUCKNER — 2 disques	11.90	7.97
SYMPHONIE No 2 — MAHLER 2 disques	13.00	8.67
DAVID OISTRAKH PLAYS VIOLIN FAVORITES	5.45	3.64
SYMPHONIE EN DO MAJEUR (IENA) BEETHOVEN	5.45	3.64
SYMPHONIE No 2 — SCHUMANN	5.45	3.64
CONCERTO — VIOLON EN RE MAJEUR TCHAIKOVSKY	5.45	3.64
VALSES DE STRAUSS ET WALDTEUFEL	5.45	3.64
CONCERTO DE PIANO No 1 — TCHAIKOVSKY	5.45	3.64

CHOIX DE DISQUES LONGUE DUREE POPULAIRES — SUCCES DE:

LINE RENAUD — ANDRE DASSARY — JOHN WILLIAM — YVONNE BLANC — MARIE-JOSE — TONY MURENA
JEAN CONSTANTIN — JEAN SABLON — AIME BARELLI — CLAUDE ROBIN — JACQUES HELIAN — BOURVIL

PRIX RÉGULIER 4.95 **SPÉCIAL 2.97**

45 R. P. M. LONGUE DURÉE — EXTENDED PLAY

Classiques
LA VALSE DE RAVEL
L'OUVERTURE DU ROI D'YS — LALO
LEONORE — OUVERTURE — BEETHOVEN
SONATE No 12 — MOZART
ESPANA — CHABRIER
FEODOR CHALIAPINE IN OPERATIC ARIAS
CAUCASIAN SKETCHES—OPUS 10—IPPOLITOV IVANOV
ROSEN KAVALIER — STRAUSS

Prix rég. $1.60 spécial: **$1.07**

Populaires
WAYNE KING PLAYS — IRVING BERLIN
ON THE BEACH AT WAIKIKI
THE BAND WAGON
DON CORNELL SINGS
CALL ME MADAM — BERLIN
SATCHMO SERENADE — L. ARMSTRONG
IN THE STILL OF THE NIGHT (ORGUE)

Prix rég. 3.00
spécial: **$2.00**

Jackie Gleason présente: LOVER'S RHAPSODY — STAN KENTON IN POPULAR FAVORITES — RALPH MARTERIE, RUSTY DRAPER — PIANO ROLL FAVORITES, JAN AUGUST — ARTIE SHAW PLAYS COLE PORTER — DAVID ROSE, PORTRAIT OF A FLIRT — THE MAN I LOVE, SARAH VAUGHAN — STRAUSS WALTZES, HARRY HORLICK — WOODY HERMAN AND THE THIRD HERD.

Prix régulier $1.50 — Spécial **$1.00**

CHOIX DE DISQUES 45 R.P.M. EXTENDED PLAY POPULAIRES — PRIX REGULIER: 0.99 SPECIAL: **.66**

78 R.P.M.
Choix de chansonnettes françaises interprétées par vos vedettes préférées

Jean Constantin	Lily Fayol	Marie-José	Jacques Hélian
André Dassary	Jean Sablon	Lucienne Delyle	Yvette Horner
Georges Guétary	Patrice et Mario	Line Renaud	Yves Montand
Aimé Barelli	Bourvil	Lisette Jambel	Andrex

Prix régulier $1.25 — Spécial **.50**

Pour les enfants
ALBUM DES CONTES DE PERRAULT
PRIX REGULIER $4.50 — SPECIAL: **$2.70**

Choix d'albums vides
7" — 2-3 poches ..... Régulier 0.35 — Spécial **0.15**
7" — 12 poches ..... Régulier 0.59 — Spécial **0.45**
10" — 12 poches ..... Régulier 0.85 — Spécial **0.69**
12" — 12 poches ..... Régulier 1.25 — Spécial **0.89**



Un piano donnera à votre foyer une atmosphère de gaieté!

LE PIANO *Archambault*



Le piano **ARCHAMBAULT** est reconnu par d'éminents musiciens comme l'instrument par excellence tant pour le débutant que pour le maître. Le meuble est de grande beauté et de style pratique s'harmonisant avec tous les décors. Vous pouvez rendre heureuse toute la famille en achetant ce merveilleux instrument. **Banc inclus. Prix rég. $645.**

SPECIAL **$495.**

★ Garantie de 5 ans
★ Généreuse allocation d'échange pour votre piano actuel.
★ Piano accordé gratuitement durant la première année.

Musiciens... Amateurs et professionnels



VOICI L'OCCASION TOUTE CHOISIE DE VOUS PROCURER UN INSTRUMENT A PRIX D'AUBAINE

INSTRUMENTS NEUFS

	Régulier	Spécial
Accordéon-piano, 12 basses, avec étui	$ 69.50	$ 39.50
Accordéon-piano, 48 basses, avec étui	$150.00	$ 69.50
Accordéon-piano, 120 basses, 3 régistres au clavier, 1 régistre aux basses, avec étui	$169.50	$ 99.50
Accordéon-piano, 120 basses, 4 régistres au clavier, 1 régistre aux basses, avec étui	$275.00	$139.50
Accordéon-piano, 120 basses, 6 régistres au clavier, 2 régistres aux basses, avec étui	$320.00	$149.50
Accordéon-piano, 120 basses, 9 registres au clavier, 3 régistres aux basses, avec étui	$370.00	$179.50
Accordéon-piano, 120 basses, 15 régistres au clavier, 6 régistres aux basses, avec étui	$470.00	$219.50
Clarinette, Sib, système Boehm, avec étui	$110.00	$ 69.50
Guitares, avec étui	$ 32.00	$ 19.50
Guitare, avec micro électrique et étui	$ 59.00	$ 48.50
Amplificateur, 4 lampes, 8 watts, haut-parleur 10"	$ 95.00	$ 69.50



Guitares assorties, Valeurs $37.00 à $150.00 pour $ 24.00 à $ 92.00
Trompette, fini vernis or avec étui $ 54.50 $ 39.50
Saxophones alto et ténor avec étui. Valeurs $300.00 à $400.00 pour $224.50 à $259.50
Violons, complets avec étui et archet $ 28.00 $ 19.50



150
Instruments usagés remis en ordre garantis pour 3 mois
A VOTRE CHOIX

ACCORDEON-PIANO — 12 basses, avec étui	$29.50
ACCORDEON-PIANO — 48 basses, avec étui	$34.50
ACCORDEONS-PIANO — 120 basses, avec étui	$49.50 à $189.50
ACCORDEONS-BOUTONS — diatoniques	$3.50 à $14.50
AMPLIFICATEURS DIVERS	$34.50 à $59.50
CLARINETTES Sib, système Albert et système Boehm avec étui	$9.50 à $69.50
CORNETS — avec étui	$4.50 à $49.50
GUITARES — avec étui	$3.50 à $69.50
SAXOPHONES altos — avec étui	$79.50 à $174.50
SAXOPHONES ténors — avec étui	$49.50 à $129.50
TROMPETTES — avec étui	$27.50 à $179.50

Ed. Archambault INC

LE MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET AU CANADA

500 EST, RUE STE-CATHERINE **MA. 6201**

Spécialistes en articles ménagers électriques

HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 6.00 p.m. tous les jours
VENDREDI: 9 a.m. à 10 p.m.

Le secret des



ÉVIERS ET BAINS PROPRES



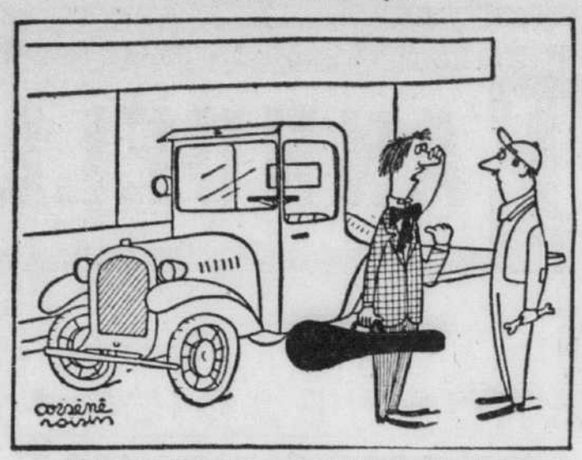
Nouvelle formule perfectionnée! Nouvelle action savonneuse! Une nouvelle languette sur les trous percés d'avance s'arrache en un clin d'oeil. Big 5 est prêt à servir. Sans odeur. Nettoie, fait briller ET *désinfecte*. Se vend pour BEAUCOUP moins cher que tout autre nettoyeur de qualité!

CHERCHEZ LA BELLE ETIQUETTE A CARREAUX BLEUS

UC-SRP

Coin des ENFANTS

Musique et mécanique



—Vérifiez-moi d'abord les pistons, la batterie et les tambours de frein.

Endroit ou envers

J'ai trois lettres.
En me lisant à l'endroit, je suis dur comme pierre.
En me lisant à l'envers, je suis instrument de musique.

Réponse: Roc. Cor.

Mot d'enfant

Loulotte remarque sur le buffet une rangée de petits clous :
—Oh! maman, le passage clouté des mouches !

Charades

Mon premier est formé de plantes entrelacées.
Mon deuxième est cultivé en Extrême-Orient.
Les oies sont nourries de mon dernier.
Et mon tout ne craint pas les serpents.

Mon premier sert à sortir et à entrer.
Mon deuxième sert à écrire.
Mon tout se met dans une poche.

Réponses : Hérisson (haie-riz-son). — Portefeuille (porte-feuille).

Concerts donnés pour les délégués à l'ONU

Nations-Unies, N.-Y., 13 (AFP) — Si la musique adoucit vraiment les moeurs, paix et harmonie devraient régner cette année à l'ONU.

Après le concert de lundi soir, donné par le concert Gebouw d'Amsterdam à l'occasion de la soirée offerte par le président de l'Assemblée, M. Van Kleffens, la "Journée des Nations unies", fixée chaque année au 24 octobre, sera célébrée à l'ONU par un autre concert.

Cette fois ce sera l'ancien orchestre de la National Broadcasting Company, que dirigea Arturo Toscanini jusqu'à sa retraite, sous le bâton de Charles Munch et la Schola Cantorum américaine, qui se feront entendre dans la grande salle de l'Assemblée.

Un programme "universel" a été spécialement choisi par Léopold Stokowski pour cette fête de tous les peuples de la terre : symphonie pastorale de Beethoven, Hymne aux Nations unies de Dimitri Shostakovich et une adaptation musicale du préambule de la Charte des Nations unies par le compositeur américain Aaron Copland.

Il y aura aussi des discours prononcés par le président de l'Assemblée, M. Eelco Van Kleffens, des Pays-Bas, le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjold, etc., etc.

Le fromage hollandais "Edam" tient son nom d'une ville ainsi nommée.

Humour

South Harrow, Angleterre. (PC) — Le rév. Jack Roundhill demande dans un magazine ecclésiastique : "Pourquoi les femmes vivent-elles plus longtemps que les hommes" ? et il répond en disant que "la peinture est un bon préservatif."

De bons tuyaux

Une bande de cambrioleurs inédite a récemment envahi, armée d'outils appropriés, le quartier de Nottinghamshire où, entre autres méfaits, elle s'est enfuie avec la tuyauterie complète d'une série de maisons modèles.

Parmi les satisfactions que donne un compte en banque...



C'est un encouragement à l'épargne que d'avoir un livret de banque qui enregistre vos progrès.



On est plus confiant quand on a de l'argent pour profiter des occasions et parer à l'imprévu.



Vous avez l'esprit plus tranquille quand votre argent est en sûreté tout en restant à votre disposition.

Quelque 9,200,000 déposants partagent la satisfaction que *vous* éprouvez en ayant un compte en banque. Le confort, la sécurité et la tranquillité d'esprit de ces millions de clients attestent, beaucoup mieux que des chiffres, la valeur d'un compte en banque. Il y a plus de comptes de dépôts que de Canadiens adultes, et de nouveaux comptes s'ouvrent tous les jours. On peut juger par là de la confiance que la nation accorde aux banques à charte.

LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Le Chase & Sanborn Instant vous permet une

grosse économie sur le café!

VOUS ÉPARGNEZ JUSQU'À 50¢

Ce pot donne environ le même nombre de tasses qu'une livre de café moulu. Vous épargnez jusqu'à 50¢, au prix spécial que vous fait votre épicier!

10¢ DE MOINS → POT de 2 ON.





VOUS ÉPARGNEZ JUSQU'À $1.00

20¢ DE MOINS ← POT de 4 ON.

Ce grand pot donne environ le même nombre de tasses que 2 livres de café moulu. C'est tout comme si vous obteniez 2 livres de café moulu pour le prix d'une seule!

Voici pour vous l'occasion de triompher du prix élevé du café, tout en obtenant un merveilleux café d'une saveur riche! Du vrai café 100%... fruit de l'expérience séculaire de Chase & Sanborn dans le domaine du café. Servez de ce café "instant" à votre famille dès aujourd'hui!

RECHERCHEZ LES POTS À ÉTIQUETTE SPÉCIALE

Quantité limitée...Ne tardez pas!

DEMANDEZ UN PAQUET DU NOUVEAU POUDING INSTANTANÉ Royal GRATIS



AVEC LE BON CI-DESSOUS

quand vous achetez un paquet au prix ordinaire!



SANS CUISSON
délayez simplement dans du lait



SUPER HOMOGÉNÉISÉ
plus savoureux - plus crémeux
parfaitement digestible

Nous nous sommes *chargés* de l'ennuyeuse cuisson. Vous n'avez plus qu'à délayer dans du lait froid. *En quelques minutes* vous êtes prête à servir le plus délicieux pouding que vous ayez jamais goûté. Le nouveau pouding INSTANTANÉ Royal est *homogénéisé* pour avoir plus de goût, et présenter une texture plus lisse et plus crémeuse. Pas de grumeaux, pas de peau, pas de goût d'amidon! Sert à confectionner de merveilleux poudings aux fruits et aux noix, d'excellentes garnitures de tartes, crèmes glacées, parfaits, gâteaux au réfrigérateur, breuvages, sauces, glaçages, *tout cela sans cuisson.*

Avec le nouveau pouding INSTANTANÉ Royal, pas de casserole supplémentaire qui encombre les brûleurs, et qu'il faut laver ensuite ... vous n'avez pas à rester debout devant la chaleur à brasser interminablement. C'est la recette de pouding la plus rapide et la plus facile qu'on vous ait proposée...le pouding le plus délicieux que vous ayez jamais servi. Procurez-vous donc deux paquets pour le prix d'un seul.

DÉCOUPEZ LE BON CI-DESSOUS et présentez-le à votre épicier!

WI-194F

Faites pour ce soir un dessert GRATUIT
1 paquet fait de 4 à 6 portions



SANS AUTRES FRAIS



Ce bon, présenté dans n'importe quel magasin, vaut un paquet GRATUIT de Nouveau Pouding INSTANTANÉ ROYAL

QUAND VOUS EN ACHETEZ UN AU PRIX ORDINAIRE

AU MARCHAND: Ce bon, présenté à votre magasin selon les conditions ci-dessus, vous sera remboursé au prix de détail ordinaire d'un paquet de pouding Instantané Royal, plus 2¢ pour frais d'administration, par votre représentant Standard Brands, ou par la compagnie Standard Brands Limited, Montréal, Québec, si vous le lui envoyez.

SANS AUTRES FRAIS

APPLIANCES UNLIMITED

rompt la barrière des prix des **meubles et effets de ménage...**



RADIATEUR "ELECTRO-MAID" EN VERRE
Rég. $39.95 **$31.95**

A MAINTENANT 2 GRANDS MAGASINS À VOTRE SERVICE

où votre dollar a plus de valeur que jamais...

Oui, rue Ste-Catherine ouest, comme rue St-Jacques, Appliances Unlimited vous offre maintenant ce qu'il y a de mieux en meubles, literie, appareils électriques et récepteurs de télévision, à des prix vraiment raisonnables en ces temps de cherté de la vie. **Venez voir et économisez !** Nulle part en ville vous ne trouverez des valeurs comme les nôtres. C'est que nous avons maintenant deux magasins et faisons plus d'affaires que jamais, nous pouvons contribuer à une vie plus heureuse et plus pleine pour tous !

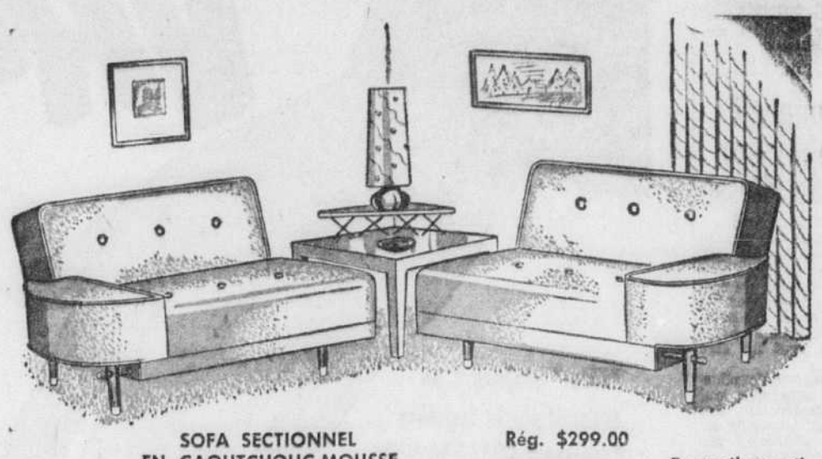


MATELAS SIMMONS "DREAM SLEEP"

Un fameux matelas qui dure toute une vie d'homme, avec ses 220 ressorts intérieurs. De construction superbe, avec bords roulés en biseau, luxueux coutil damassé. Gage de parfait confort . . . et voyez l'économie !

Aussi sommier-boîte 'Dream Sleep' sur pieds. Rég. $69.50 **$47.50**

REG. $59.50 **$39.95**



SOFA SECTIONNEL EN CAOUTCHOUC-MOUSSE

Des lignes ultra-modernes et un confort de grand luxe. Grande variété de magnifiques tissus.

Rég. $299.00 **$229.50**

Fauteuil assorti **$89.50**

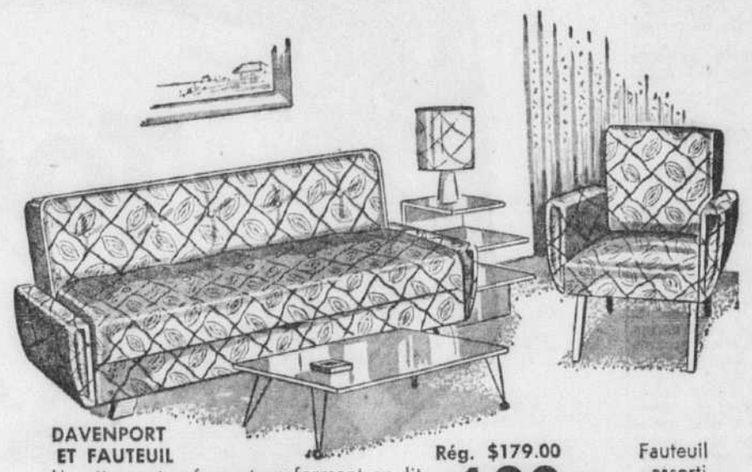


DIVAN ET FAUTEUIL MODERNES

Lignes élégantes, excellente couverture frise pure laine. Construction à doubles ressorts ne s'affaissant pas. Une réelle occasion !

Rég. $219.50 **$162.50**

Fauteuil assorti **$53.50**

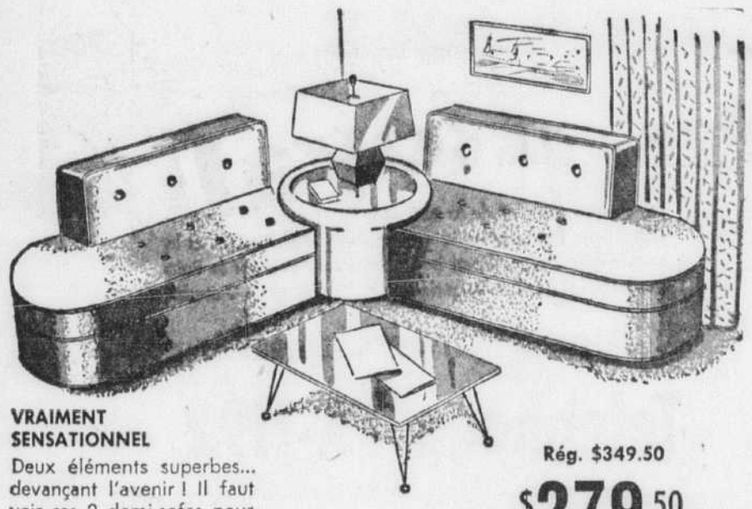


DAVENPORT ET FAUTEUIL

Un attrayant sofa se transformant en lit confortable. Un élégant ensemble . . . et quelle valeur !

Rég. $179.00 **$129.50**

Fauteuil assorti, Rég. $62.50 **$37.50**



VRAIMENT SENSATIONNEL

Deux éléments superbes... devançant l'avenir ! Il faut voir ces 2 demi-sofas pour les apprécier comme il se doit.

Rég. $349.50 **$279.50**



SOFA 2 PIECES

Deux sièges tendus d'attrayante frise de laine; double construction à ressorts ne s'affaissant pas. Un achat formidable !

Rég. $199 **$139.50**

Fauteuil en tissu, au choix **$48.50**



DIVAN TRANSFORMABLE

D'une marque bien connue, idéale pour boudoir ou petit appartement. Confortable matelas à ressorts.

Rég. $279.00 **$199.00**



LIT PLIANT

Construction à lames de qualité supérieure. Robuste matelas à ressorts. — Rég. $35.95 **$25.95**

TÉLÉVISEUR CROSLEY "SUPER-V"

DE 17 PCES

Un tout nouveau modèle 1955 à un prix de **$99** moindre que celui de l'an dernier !





Rabais aussi sur ces APPAREILS de MENAGE et nombreux autres !

	Prix ord.	Notre prix
FERS ELECTRIQUES		
Ever-Bright	$11.50	$ 8.95
Sunbeam	13.95	10.95
FERS A VAPEUR DE LUXE		
Vapor-Jet	21.95	14.95
Westinghouse	21.95	16.95
Presto	23.95	18.95
"DEEP FRYERS"		
Champion	29.95	16.95
Sunbeam	41.95	32.95
CAFETIERES ELECTRIQUES		
Filtro-Matic	12.95	10.25
Sunbeam Coffeemaster	54.95	42.50
GRILLE-PAIN AUTOMATIQUES		
Proctor	21.95	16.95
Morphy-Richards	24.50	18.50
Toastmaster Standard	28.95	22.95
Sunbeam radiant à contrôle	36.95	29.50
GAUFRIERS		
Paladium	15.50	12.25
Sunbeam Grillmaster	41.95	33.50
RASOIRS ELECTRIQUES		
Philips 'Philishave'	27.95	20.95
Sunbeam Shavemaster	29.95	23.75
Remington '60'	31.95	25.95
Shick 'Custom'	29.95	21.50
AUTOCUISEURS PRESTO		
5 pintes	19.95	15.75
3½ pintes	17.95	13.95
2½ pintes	14.95	11.75
MALAXEURS D'ALIMENTS ELECTRIQUES MIXMASTER		
Dormeyer (complet avec moulin à viande et extracteur	63.95	44.50
Sunbeam Mixette	27.95	20.95
BOUILLOIRES ELECTRIQUES		
Everbright	11.95	8.25
General Electric	13.50	9.50
ASPIRATEURS et POLISSEUSES		
Polisseuse Regina	59.95	41.95
Aspirateur Regina pivotant	99.95	72.95
CHAUFFERETTES PORTATIVES		
Grande variété	6.00	4.50
	19.95	14.95
SPECIAUX		
Supports de TV en fer forgé	9.95	5.75
'Pads' électriques Westinghouse	9.75	6.75
Planche à repasser Proctor Hi-lo	19.95	15.95
Ouvre-boîte mural "Can-O-Mat"	7.75	6.25

Pendules de cuisine, grande variété à compter de **4.75**



EXTRACTEUR "JUICE-O-MAT"
Rég. $7.25 **$ 5.50**

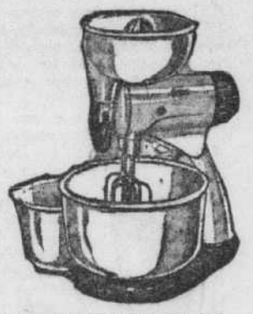
POLISSEUSE G. E.
Rég. $54.50 **$39.95**



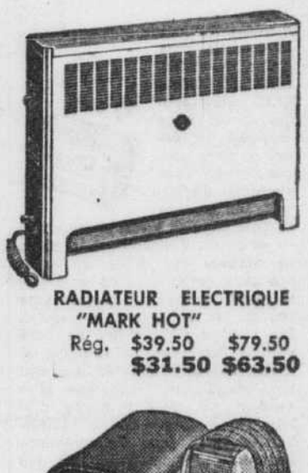
FER WESTINGHOUSE DE LUXE
Rég. $12.95 **$ 9.95**



CAFETIERE RENFREW "CANADIAN BEAUTY"
Rég. $22.75 **$17.95**



MALAXEUR "SUNBEAM"
Rég. $53.95 **$41.95**



RADIATEUR ELECTRIQUE "MARK HOT"
Rég. $39.50 $79.50
$31.50 $63.50



GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE "EVERBRIGHT"
Rég. $15.95 **$12.50**



RASOIRS ELECTRIQUES SCHICK "20"
Rég. $27.95 **$18.95**



GRILLE-SANDWICH
Spécial **$7.50**



BALANCES DE SALLE DE BAIN "COUNSELLOR"
Rég. $9.95 $12.50
$7.95 $9.95



ASPIRATEUR G. E.
Rég. $99.95 **$69.95**

1354 Ste-Catherine O. (angle Crescent) — UN. 6-8501 · 409 Notre-Dame O. — MA. 4285

Un peu à l'est de McGill. Autre entrée à 408, St-Jacques ouest.

CAT'S PAW
Talons et Semelles de Caoutchouc
Ne tue les enfants

Initiation au conseil de Ville Saint-Michel

Dimanche prochain aura lieu une grande initiation aux trois premiers degrés de l'ordre des Chevaliers de Colomb, sous les auspices du conseil de ville S.-Michel.

Les cérémonies se dérouleront en la salle de l'école Ste-Lucie, angle de la 17e avenue et du chemin S.-Michel.

Les 1er et 2e degrés seront conférés par M. Lionel Neveu, grand chevalier, et les autres officiers du conseil. C'est M. Roland Leclerc, député de district, qui présidera au 3e degré.

Invité d'honneur



M. J. UBALD BOYER, vice-président et gérant général de la Banque Provinciale du Canada, qui sera l'invité d'honneur au banquet annuel de l'association des hommes d'affaires du nord de Montréal, demain soir, à la Casa d'Italia.

Le fils de Campbell tentera d'abaisser un record de vitesse

Londres, 13. (Reuters) — Donald Campbell, 33 ans, fils de feu Sir Malcolm Campbell, roi de la vitesse, a révélé hier soir son intention de tenter, à brève échéance, d'enfoncer "la barrière de l'eau" en dépit des avertissements reçus de toutes parts qu'une telle tentative peut lui être funeste.

La "barrière", croit-il, est l'explication du phénomène aquatique qui signifie souvent la destruction des embarcations à moteur lorsqu'ils atteignent une vitesse d'environ 200 milles à l'heure.

Campbell, fils, tentera d'abaisser le record de vitesse mondiale en canot-automobile sur le lac d'Ullswater, en Angleterre à bord d'une nouvelle embarcation baptisée "Bluebird", comme les précédentes, et pourvue d'un moteur à réaction. Le record mondial de vitesse sur l'eau est de 178 milles à l'heure et est détenu par un Américain.

Un dispositif spécial de sauvetage a été mis au point au cas où l'embarcation ferait naufrage.

Résultats utiles du voyage de M. Attlee, selon M. H. Morrison

Washington, 13. (AFP) — Le récent voyage de M. Clement Attlee à Moscou et à Pékin a eu d'utiles résultats, a déclaré M. Herbert S. Morrison, ancien chef du Foreign Office, lors d'une allocution prononcée, hier, devant le "National Press Club", à Washington.

"Nous ne devrions jamais barrer la route aux négociations, a précisé le leader travailliste, et dans celles avec le monde communiste, l'Ouest devrait occuper une position forte pour parler, à égalité, avec les totalitaires de l'Est".

M. Morrison a exposé que ses fonctions d'adjoint du chef du parti travailliste l'ont contraint à rester en Angleterre en l'absence de M. Attlee qui dirige le mouvement travailliste. Ce dernier et ses compagnons de route britanniques, de l'avis de l'orateur, "sont revenus de Russie et de Chine aussi anti-communistes qu'ils étaient partis. Mais d'utiles échanges de vue ont ainsi eu lieu".

Parlant enfin de l'Allemagne, l'adjoint de M. Attlee a affirmé "qu'on ne pouvait pas l'empêcher indéfiniment de réarmer". Toute discrimination contre ce pays aurait pour effet, a conclu M. Morrison, de le rendre "plus militariste et plus agressif".

Appel lancé à tous les Polonais

Washington, 13. (AFP) — L'organisme connu sous le nom de "Conseil suprême du Congrès-Polonais" a demandé, hier, aux Polonais, où qu'ils se trouvent dans le monde, de s'unir derrière le général Casimir Sosnowski.

Le général Sosnowski est actuellement au Canada.



Améliore tous les repas

AJOUTE DE LA SAVEUR AUX VIANDES, POISSONS, OEUFS, MACARONI, FÈVES AU LARD ET SOUPES

la favorite au Canada

HP SAUCE

F52K

VOICI MAINTENANT LE PAIN VRAIMENT FRAIS!

"Tâter" seulement ne garantit pas la fraicheur... La marque TOASTMASTER la garantit



UN VRAI BON PAIN!

Oui, bien frais...

car c'est là le secret de la saveur exquise et de la fine consistance du pain ToastMaster — cuit avec l'expérience et le savoir-faire des meilleurs boulangers du pays, par le Pain Moderne Ltée, la boulangerie la plus moderne au Canada!

ESSAYEZ LE TOASTMASTER AUJOURD'HUI!

Telephone FA-1192

DIBSTA

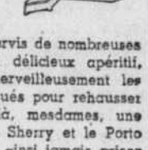
ANNONCE



ENTRE NOUS
par MARIE ROBERT

MONTREAL, 14 octobre — "J'ai une Argenterie Wallace"... s'écrie avec joie la jeune mariée — car l'ARGENTERIE WALLACE est vraiment la *perfection*. Cette argenterie est belle sous *tous les angles*... d'un bout à l'autre... à l'endroit ou à l'envers. Les femmes de goût recherchent la valeur supplémentaire que leur offre une argenterie Wallace. Aucun cadeau ne plait autant à une jeune mariée... c'est le cadeau d'anniversaire idéal pour une jeune fille... c'est l'article tout désigné pour honorer une personne chère. Vous trouverez chez votre bijoutier les ravissants modèles d'argenterie Wallace aux noms évocateurs... *Rose Point* et *Stradivari*, *Grand Colonial* ou *Grande Baroque*.

Surveillez-vous votre taille ? La plupart des femmes le font et trouvent plus facile de suivre leur régime quand **elles y** ajoutent du RIZ DAINTY. Le riz Dainty, faible **en calories**, riche en énergie alimentaire, nourrit sans ajouter au poids. Le riz s'accommode si bien de viande, de volaille, de légumes! Le riz Dainty blanc, léger, est tellement appétissant qu'il ajoute à l'agrément de vos repas et *revient à moins de 2 sous la portion!* Si vous voulez essayer de nouvelles *recettes de base économiques*, qui rehausseront l'attrait de vos repas, jetez un coup d'oe.l sur le nouveau paquet de riz Dainty.



Le porto et le sherry ont le privilège de pouvoir être servis de nombreuses façons. Bien glacés, ils constituent un délicieux apéritif, servis au dessert, ils accompagnent merveilleusement les plats sucrés et, enfin, ils sont tout indiqués pour rehausser la saveur des salades de fruits. Voilà, mesdames, une excellente occasion de vous procurer le Sherry et le Porto Canadien "74" de Bright, vous ne serez ainsi jamais prises au dépourvu si des amis arrivent à l'improviste.



Si vous désirez recevoir un exemplaire gratuit du livre de recettes de Bright "LA CUISINE AU VIN", il suffit d'en faire la demande en écrivant à "ENTRE-NOUS", 1411, rue Crescent, Montréal.



A toutes les jeunes mamans! . . . Je voudrais vous parler des COUCHES DE GAZE CHIX ultra-douces... car elles procurent du confort à votre poupon... et vous épargnent du travail. Les couches de gaze Chix se lavent si facilement — se lissent d'elles-mêmes — et ne se froissent pas même après de nombreux lavages! Elles sont économiques puisqu'un format dure pendant toute la période requise. Les couches Chix, faites de gaze spéciale employée en chirurgie et tissées d'après la méthode Chix, sont très absorbantes. Voici une offre spéciale qui vous permettra d'en faire l'essai... une couche ECHANTILLON CHIX pour 25c seulement. Ecrivez-moi à Entre Nous, 1411, rue Crescent, Montréal, incluant 25c en timbres ou en argent ainsi que votre nom et adresse.



La plupart d'entre nous partageons une ligne commune de téléphone. Et la plupart des coabonnés sont courtois les uns envers les autres. C'est-à-dire qu'ils ne parlent pas trop longtemps au téléphone sans donner une chance au coabonné de se servir de son appareil. Ou qu'ils ne commencent pas à composer avant de s'assurer que la ligne est libre. Ils *raccrochent* aussi le récepteur avec soin et ils ne permettent *jamais* aux enfants de jouer avec le téléphone. Toutes ces petites attentions ajoutent au plaisir que nous tirons de notre téléphone et à son rendement efficace.

Aimeriez-vous avoir de l'aide pour acheter cette voiture qui serait si utile au maître de la maison et si agréable aux autres membres de la famille? Vous la trouverez là où des milliers de Canadiens l'ont trouvée depuis plus *d'un quart de siècle*... par l'entremise du Plan Merit IAC. Demandez à votre marchand de vous expliquer comment ce service peut vous aider à vous procurer les choses essentielles selon les meilleures méthodes d'achats, aux taux *les plus bas* et avec un service excellent. Non seulement le Plan Merit IAC vous permet d'acheter à même vos revenus un automobile, un réfrigérateur, un poêle électrique, mais il vous assure encore bien d'autres services. Vous obtenez une assurance-vie pendant la durée du contrat — un service de réparations d'urgence pour votre automobile dans tout le Canada — et vous pouvez jouir des choses que vous achetez tandis que vous les payez!



Il y a tant à faire!... Un tas de travaux qui exigent que vous mettiez les mains à l'eau. Il y a aussi le ménage et la cuisine! Mais vous serez sûre de garder la *douceur et la beauté* de vos mains si vous employez le BAUME ITALIEN Campana... la lotion *faite pour les mains travailleuses!* A l'exemple de ma mère je l'emploie après les travaux ménagers... l'exposition au froid ou à l'eau. Une goutte de baume Italien aux ingrédients éprouvés suffira à protéger vos mains. (Une femme se doit d'avoir de jolies mains si elle veut être élégante!) **Elle** est aussi merveilleuse pour les mains gercées ou rougies. En vente à 37c, 59c et $1.09.



Rien n'est trop bon... pour le meilleur bébé au monde! Cela signifie les aliments *les plus purs* préparés avec le moins de mal possible — afin que vous soyez reposée à l'heure des repas. Au haut de la liste, inscrivez les POMMES DE TERRE INSTANT FRENCH. Préparé avec des pommes de terre de première qualité, précuites par un procédé spécial qui préserve les propriétés nutritives essentielles à la santé des bébés, cet aliment est épatant. En une *minute* vous aurez préparé la quantité exacte dont votre poupon a besoin. Les bébés raffolent des Pommes de terre Instant riches et crémeuses. Instructions spéciales sur la préparation des Pommes de terre Instant French pour bébés ou adultes sont données sur le paquet.



Merveilleux nouveau café éclair

Vous le reconnaîtrez à ces étoiles!

Non pas une poudre, ni une mouture! Mais des millions de **PARTICULES SAVOUREUSES** de vrai café... prêtes à libérer en un instant cette fameuse **SAVEUR MAXWELL HOUSE!**

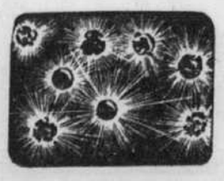
Cette découverte d'un nouveau café éclair vous réserve une surprise délicieuse. Il est très différent des anciens cafés "instantanés"... Son goût est sans précédent... si corsé... si savoureux!

CAFÉ 100% PUR — SANS AUCUNE ADDITION

Ce café parfaitement pur et fraîchement torréfié, est infusé à votre intention dans les impeccables cuisines Maxwell House. On en retire l'eau quand il atteint la perfection et il reste ces SAVOUREUSES PARTICULES de vrai café. AJOUTEZ SIMPLEMENT DE L'EAU CHAUDE et vous obtiendrez *à l'instant* un café merveilleusement bon. Vous ne voudrez plus jamais vous donner le mal de préparer vous-même votre café.

Voyez comment les *particules savoureuses* "s'animent" dans votre tasse!

VUE GROSSIE des SAVOUREUSES PARTICULES de vrai café à l'instant où l'on y ajoute de l'eau chaude. Voyez-les libérer la fameuse saveur Maxwell House.



IL VOUS ÉPARGNE DE L'ARGENT AUSSI!

Deux onces de café éclair Maxwell House équivalent à environ une livre de café moulu — sans compter qu'il vous épargne un tiers du prix d'achat.



Un Produit de General Foods

FM-624F

EXIGEZ LE café éclair MAXWELL HOUSE ...le seul café instantané qui soit bon jusqu'à la dernière goutte!

Danse du centenaire

Prétoria, — (PC) — Deux cents danseurs de folklore ouest-européen se joindront à 4,000 sud-africains pour célébrer l'an prochain le centenaire de Prétoria.

Dr Maurice FERRON
450 est, boul. St-Joseph
HArbour 6838
MALADIES DE LA PEAU
ACNÉ (boutons)
ECZEMA — PSORIASIS
URTICAIRE — VARICES — ULCERES
HEMORROIDES
Avec ou sans opération

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

ANNONCE

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez 'à merveille.' Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie à 31¢ dans n'importe quelle pharmacie.

Exposition de travaux de bricole

Elle s'ouvrira vendredi sous les auspices de la ligue "Faites-le-vous-même".

La première exposition complète de travaux et d'instruments de bricoleurs, appelée "exposition "Faites-le-vous-même", s'ouvrira au Palais du Commerce de Montréal, vendredi soir, et se poursuivra jusqu'au dimanche, 24 suivant.

Ouverte au public tous les soirs et groupant des exhibits nombreux et variés démontrant les réalisations les mieux réussies de bricoleurs et de bricoleuses, l'exposition est tenue sous les auspices de la Ligue canadienne "Faites-le-vous-même", dirigée par MM. Marc Paradis et David Aronsohn, de Montréal.

M. Paradis a souligné, hier soir, dans une conférence de presse tenue à l'hôtel Mont-Royal, quelques-uns des principaux sujets d'intérêt qui marqueront la première exposition de ce genre de travaux personnels.

Ainsi, sera construit, en l'espace de 48 heures, par dix hommes, un "bungalow" du type ranch de l'ouest. La construction aura six pièces et sera, par la suite, complètement meublée et décorée en utilisant les produits d'adeptes du "Faites-le-vous-même".

Cette maison et son contenu seront ensuite tirés au sort parmi les concurrents participant à l'exposition.

Jeunes constructeurs

De jeunes ouvriers, tous membres du Club juvénile de la police, entreprendront aussi une autre construction, celle d'un chalet en "bois rond". Par la suite, ce chalet sera remis gracieusement au Club juvénile de la police de Montréal.

Des plans pour diverses entreprises, meubles, yachts, avions-miniature, seront distribués gratuitement, et le public pourra voir à l'oeuvre des machineries nouvelles et extrêmement efficaces permettant de tisser, de tricoter, de coudre, de faire aisément de la décoration d'intérieur, etc. Des démonstrations seront données constamment sur l'usage de ces machines pouvant être employées dans les maisons privées.

L'exposition de bricole est la première du genre tenue à Montréal. Elle permettra de connaître une variété de passe-temps favoris dans la population et contribuera à développer, espèrent les dirigeants de la Ligue, le goût du "Faites-le-vous-même".

DURILLONS

Pour soulager douloureux durillons, brûlements ou sensibilité en dessous des pieds et enrayer callosités, employez ces petits coussis vraiment calmants.

Dr Scholl's Zino-pads

13 Porto-Ricains coupables de conspiration à New-York

New-York, 13. (PA) — Treize membres du parti nationaliste porto-ricain ont été reconnus hier coupables d'avoir conspiré contre les Etats-Unis; quatre autres Porto-Ricains avaient auparavant avoué leur culpabilité.

Les sentences peuvent être au maximum de six années d'emprisonnement et de $5,000 d'amende. Elles seront prononcées le 26 par le juge fédéral Lawrence E. Walsh.

Tous ces Porto-Ricains étaient impliqués dans des attentats qui se sont produits à Washington. Quatre autres ont reçu précédemment leurs sentences, ayant été accusés d'avoir tiré des coups de feu au Congrès américain le 1er mars dernier: « cinq représentants avaient alors été blessés.

Parmi les Porto-Ricains reconnus coupables hier se trouve la signora Rosa Collazo dont le mari a été emprisonné à vie pour avoir tenté d'assassiner le président Truman en novembre 1950.

Le parti nationaliste porto-ricain réclame l'indépendance complète de cette île, qui est sous la domination des Etats-Unis. Les Porto-Ricains ont en fait la citoyenneté américaine.

Le procureur public déclara au jury, hier: "Tous les défendeurs avaient "moralement" leurs empreintes digitales sur les armes à feu qui ont servi aux attentats à Washington, et ceux qui y ont participé ont fait figure de martyrs."

M. Phil Lalonde chez les radiodiffuseurs réunis à Montebello

Seigniory Club, 13. (PCf)—Un pionnier de la radio canadienne est d'avis que les bracelets-radios et les appareils grandeur paquet de cigarettes seront bientôt des réalités.

Parlant au premier congrès annuel de l'Association des radiodiffuseurs français du Canada, dont il est le vice-président, M. Phil Lalonde, gérant général du poste CKAC, à Montréal, a révélé que la fabrication de tels appareils-récepteurs est maintenant possible grâce à la mise au point des "transiteurs", sorte de tubes électroniques de proportions minuscules.

Poursuivant son allocution M. Lalonde a affirmé que la radio constituelle medium de publicité le plus adéquat dans notre monde moderne.

M. René Lapointe, du poste CKBL de Matane, a parlé pour sa part de l'exploitation de nos talents locaux, tandis que M. Richard Baxter, du poste CHNO de Sudbury, a parlé des problèmes relatifs à la vente de la réclame radiophonique aux annonciers canadiens.

Plusieurs autres délégués doivent prendre la parole à ces assises dont le thème principal porte sur les problèmes connexes à l'industrie radiophonique au pays.

Herbert Evatt voit son poste menacé

Canberra, 13. (Reuters) — M. Herbert Evatt, chef de l'opposition au parlement australien a manoeuvré d'habile façon, aujourd'hui, pour éviter que son poste de leader du parti travailliste australien soit sérieusement menacé.

Au cours d'un caucus des membres du parti travailliste, M. Evatt a déclaré hors-d'ordre une motion tendant à déclarer "vacants" le poste de chef du parti et autres postes.

Ceci constitue le plus récent développement du conflit interne qui ronge le parti travailliste d'Australie depuis que son chef, M. Evatt, en sa qualité d'avocat, se présenta devant la commission australienne royale d'enquête sur l'espionnage pour défendre deux anciens membres de son personnel.

De source autorisée, on apprend que M. Evatt a été le sujet d'attaques violentes de la part de plusieurs membres travaillistes au sujet de certaines déclarations qu'il aurait faites récemment et les observateurs politiques australiens voient dans la motion anti-Evatt présentée aujourd'hui le premier pas d'une campagne visant à porter M. Arthur Calwell à la tête du parti. M. Calwell en est actuellement le chef suppléant.

Visite prochaine de 3 hauts personnages

Ottawa, 13. (PCf) — Au cours des prochains mois, les représentants de trois pays du Commonwealth visiteront Government House.

Ce seront d'abord lord et lady Swinton, qui accomplissent actuellement une tournée au pays. Le secrétaire d'Etat au Commonwealth et son épouse sont attendus le 16 courant à la demeure du gouverneur général, le très hon. Vincent Massey.

La semaine suivante, M. Mohammed Ali, premier ministre du Pakistan, passera deux jours à Government House, les 21 e 22 du courant. Plus tôt, l'homme d'Etat pakistanais visitera les Etats-Unis où il se trouve déjà.

Le 2 décembre, M. Massey accueillera sir John Kotelawala, premier ministre du Ceylan, qui passera cinq jours au Canada à la suite d'un bref séjour aux Etats-Unis.

Les visites des deux premiers ministres auront un caractère de courtoisie. Il s'agit surtout de rendre la visite qu'effectua dans leurs pays le premier ministre, le très hon. M. Saint-Laurent, au printemps dernier.

Tunnel le plus étendu

Le tunnel le plus long jamais construit sous les eaux, possède une étendue de 9,117 pieds et relie Brooklyn à Manhattan. Il a été inauguré en 1950.

ENFIN! La nouvelle façon de laver la vaisselle!



LAVE LA VAISSELLE PLUS RAPIDEMENT ET PLUS FACILEMENT

À MOITIÉ PRIX!



LA VAISSELLE DEVIENT ÉCLATANTE— SANS ESSUYAGE!

Pas de dépôts qui laissent des traces sur la vaisselle. GAY dissout la graisse en un instant. Aucun rinçage ou essuyage!

UNE MOUSSE ABONDANTE EN UN RIEN DE TEMPS!

Versez un seul plein bouchon de GAY dans l'eau — il mousse immédiatement! GAY se dissout instantanément dans l'eau douce ou l'eau dure!

COÛTE LA MOITIÉ MOINS CHER—TRÈS DOUX POUR VOS MAINS!

Avec une bouteille de GAY vous pouvez obtenir autant de lavages qu'avec 2 boîtes de poudre à l'ancienne mode — et GAY est très doux pour vos mains. Ne contient aucuns caustiques.

CHEZ VOTRE ÉPICIER PRÉFÉRÉ

B2F-54

LA QUINCAILLERIE J. Pascal HARDWARE CO. LIMITED

A TOUTES LES SUCCURSALES

• 4250 Jean-Talon Est	RA. 2-4681	• 1494 Ste-Catherine O.	Fl. 1156
• 301 Craig Ouest	UN. 6-5692	• 4827 Sherbrooke O.	GL. 3918
• 1191 Blvd St-Laurent	UN. 6-5692		
• 355 Av. de l'Eglise Verdun	TR. 4793	• 5742-46 Ave du Parc	GR. 6453

Comptoir des commandes postales: 301 ouest, rue Craig
La succursale Jean-Talon est ouverte le soir jusqu'à 9 heures — mardi, jeudi, vendredi

ÉPARGNES SENSATIONNELLES CHEZ PASCAL

VENTE de PEINTURES LATEX, OFFRANT un GRAND CHOIX DES TOUTES NOUVELLES NUANCES EN COULEURS DÉCORATEUR

Peinture caoutchoutée au fini velouté magique pour murs et plafonds. Peut s'appliquer sur toutes surfaces y compris peinture, calsomine, papier tenture et plâtre. On peut peinturer une pièce et l'occuper le même jour.

PEINTURE murale RUBBERITE SATIN

NOUVEAU BAS PRIX
20 couleurs en plus du blanc. Nouvelles nuances foncées et décorateur. — VALEURS JUSQU'A $9.25 le gallon.

UN SEUL BAS PRIX CHEZ PASCAL

$5.57 LE GALLON

$1.57 LA PINTE
VALEURS JUSQU'A $2.75 LA PINTE

REMARQUABLE FINI VELOUTE — NOUVELLES NUANCES RICHES—S'APPLIQUE AISEMENT EN UNE SEULE COUCHE

Maintenant vous pouvez obtenir une peinture d'excellente qualité et très durable, sans odeur désagréable de peinture. Elle contient les mêmes ingrédients essentiels que l'on trouve dans des peintures caoutchoutées de prix plus élevés. Ces nouvelles couleurs ont été adoptées par quelques-uns des décorateurs les plus réputés du pays. Vous avez également un choix additionnel de combinaisons de couleurs. Rien à mélanger, pas de tracas. Vous n'avez qu'à l'appliquer au pinceau ou au rouleau directement de la boîte. Ne s'écaillera pas, ne se tachera pas facilement, car le caoutchouc laisse une surface résistante qui durera.

Oui, vous économisez jusqu'à $3.68 par gallon sur cette peinture caoutchoutée au fini velouté



IL VOUS SERA FACILE de PEINTURER une PIECE EN QUELQUES HEURES — C'EST MEME AGREABLE

Cette peinture remarquable s'applique "d'elle-même" à l'aide d'un rouleau ou d'un pinceau. Vous peinturerez une pièce facilement et rapidement. Venez vous en convaincre en vous rendant à l'une des succursales PASCAL. On vous expliquera comment il est simple de peinturer une pièce vous-même. Cette peinture est prête à servir. Vous l'appliquerez au rouleau ou au pinceau en un rien de temps.



La peinture RUBBERITE SATIN se pose aisément au pinceau, ou mieux encore servez-vous de nos rouleaux à peinturer. C'est si facile que vous en serez émerveillé — même si vous n'avez jamais peinturé de votre vie — Vous serez fier de votre travail.

SECHE RAPIDEMENT — NE LAISSE PAS DE TRACES DE PINCEAU

Stock considérable de cette merveilleuse peinture

A TOUTES LES SUCCURSALES PASCAL

Notre prix de vente économique le gallon **$5.57** la pinte **$1.57**

ELLE CONTIENT du CAOUTCHOUC ELLE EST TRES DURABLE

VOYEZ CE CHOIX SUPERBE DE TEINTES VELOUTEES

Bleu Capri
Chartreuse
Turquoise
Gris aurore
Jaune citron
Rose foncé
Brun noix
Bleu ressac
Rose pâle
Vert feuille
Ivoire défense
Gris
Blanc

Rouge iroquois
Vert forêt
Bleu mystique
Jaune canari



10 TEINTES ADDITIONNELLES EN COMBINANT LES COULEURS sans FRAIS SUPPLEMENTAIRES

Les taches s'enlèveront facilement — vous n'avez qu'à employer un savon doux et essuyer; même le frottage n'endommagera pas la surface.



LAMBERT SWEEP-O-MATIC

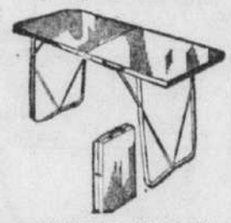
La machine la plus ingénieuse qu'on ait encore réalisée pour l'entretien du gazon. Elle sert en toute saison: pour nettoyer le gazon au printemps, le balayer durant l'été et ramasser les feuilles à l'automne.
Elle nettoie proprement, ramasse l'herbe coupée, les feuilles, les brindilles, les pierres, les papiers, etc.
Brosses en fibre tournant à la façon d'un évantail et munies d'un mécanisme d'acier éliminant toute obstruction. Ajustement du bout des doigts — manne amovible — se transforme en charrette de jardin. Monture tout acier rugueux. Levier d'ajustement pour la brosse et le capot. Pneus de caoutchouc semi-pneumatique, cannevas de couleurs à l'épreuve de la moisissure.



MODELE SM — 21" **$34.95**

MODELE SM — 30" **$44.95**

Tables pliantes en aluminium épargnez $5.00



DIMENSIONS: 24" x 36"
Résistantes et solides. Faciles à transporter. A un nouveau bas prix. **$19.95**

CORDE A LINGE EN PLASTIQUE
"SISAL CORE"



Facile à nettoyer avec un linge humide. Dure longtemps — Ne s'étire pas — Se vend en longueurs intactes allant jusqu'à 100 pieds. Echeveau de 50 pieds. MOITIE PRIX **69¢**

JOLI Tabouret en bois dur verni A MOITIE PRIX

Pour TV, enfants, armoires, etc.



Dim. 6" x 10" Hauteur 8½" Procurez-vous-en plusieur. Ils sont utiles!

Seulement **97¢** CHACUN

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE... VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

VOYAGEZ PAR TRAIN et Épargnez



BILLETS "COACH" À PRIX D'AUBAINE

MARDI et MERCREDI **les 19 et 20 octobre**

Retour dans les 7 jours

Entre Montréal et les stations du Pacifique Canadien Nouveau-Brunswick et à Digby, N.-É.

	Billets "Coach" Aller-Retour	Vous Épargnez		Billets "Coach" Aller-Retour	Vous Épargnez
ST-JEAN, N.-B.	18.55	11.80	WOODSTOCK	17.20	10.90
FREDERICTON	17.60	11.20	ST. ANDREWS	16.85	10.70
ST. STEPHEN	16.50	10.50	DIGBY	21.95	14.10

Des billets à prix réduits avec économies proportionnelles peuvent aussi être obtenus pour voyager entre les points mentionnés et les stations intermédiaires.
Jusqu'à 150 lbs de bagages transportés gratuitement
Enfants de 5 et en-dessous 12 ans, demi-place—moins de 5 ans gratis.

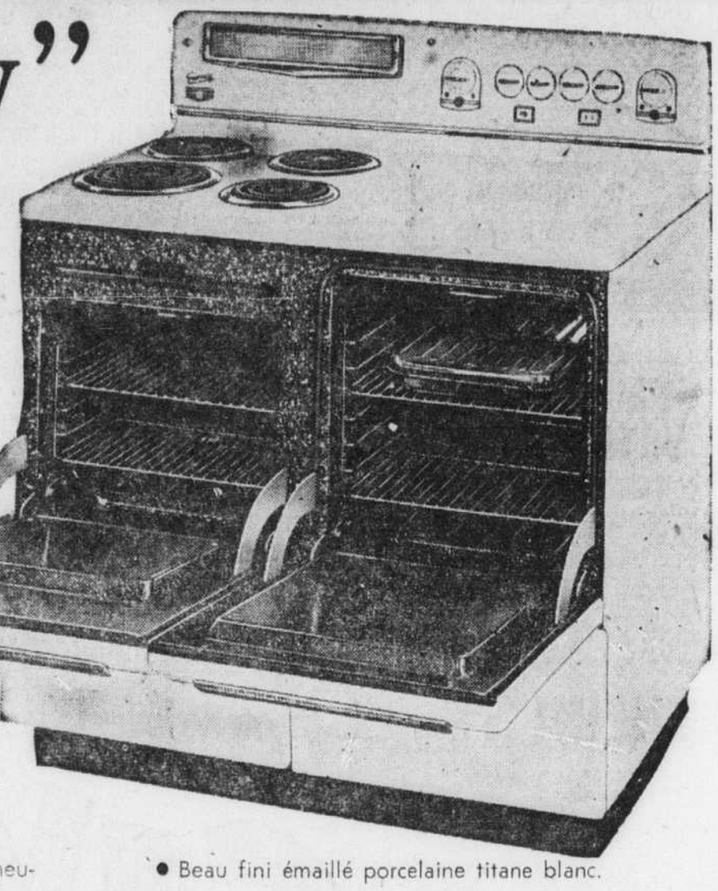
Pacifique Canadien

VENTE 82ème ANNIVERSAIRE SIMPSON'S

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES EXECUTEES SAUF INDICATION CONTRAIRE
PL. 7221
Appelez-nous sans contrainte. Nos téléphonistes sont toutes bilingues. Clients de la banlieue : APPELEZ ZENITH 10,000. Nous assumons les frais. Clients de l'échange de Pointe-Claire, COMPOSEZ 3382 ou PL. 7221.

Poêle électrique "Gurney"

279.95

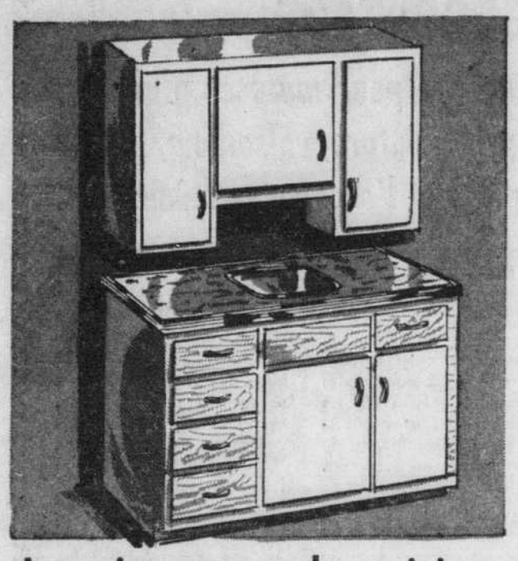


Aucun versement comptant pendant cette vente anniversaire selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson's.

Rég. 399.95! Economie de $120!
2 fours spacieux!
4 brûleurs

- Entièrement calorifugé. Pièces en acier soigneusement usinées.
- 1 four de 14½ po.; l'autre de 16½ po.
- 4 brûleurs rapides à 5 degrés d'intensité.
- Beau fini émaillé porcelaine titane blanc.
- Grilloir sans fumée au fini émail.
- Facile d'entretien. Orig. 399.95 — **ch. 279.95**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — APPAREILS MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 756

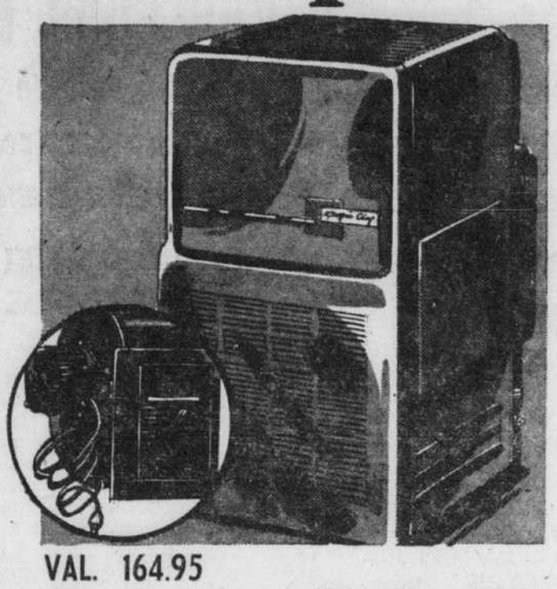


Armoires pour la cuisine

Armoire-évier
54 x 21 x 36 po.
Armoire d'applique
54 x 12 po.
$109.

Panneaux et portes tiroirs, encadrement en bois dur non peinturé. Evier en acier inoxydable. Poignées et bordure plaquées chrome. L'armoire-évier à 5 tiroirs et 2 cases et l'armoire-applique comporte 3 spacieuses cases. Revêtement en linoléum jaune, rouge ou gris. **L'ens. $109.**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — APPAREILS MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 756



VAL. 164.95

Fournaises à l'huile "Magic Chef"

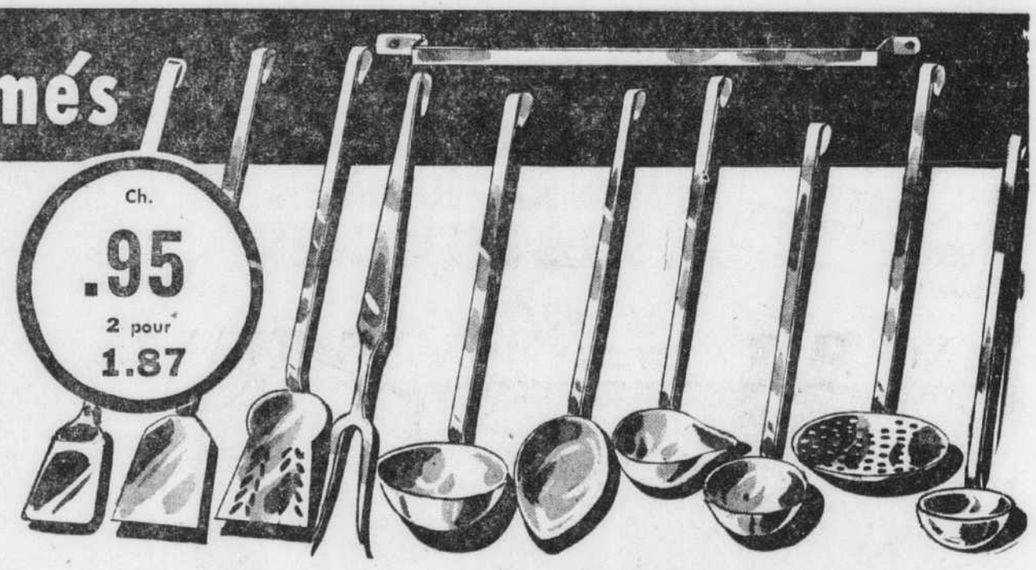
114.95

- Circulation d'air automatique pour 5 chambres.
- 50,600 B.T.U., plus de chaleur pour moins de combustible.
- Réservoir 5 gallons — Circulateur d'air automatique.
- Grand brûleur de 10 po. Allumage sur le côté.
- Elégant modèle au riche fini brun.
- Circulation contrôlée par soupape.

Economie de $50. Val. 164.95, **ch. 114.95**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — APPAREILS MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 756

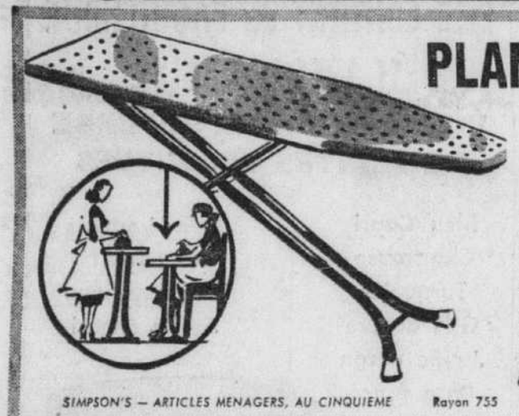
Val. 1.25 à 3.50 Ustensiles chromés



Ch. .95 2 pour 1.87

Solde du manufacturier d'ustensiles pour la cuisine, en acier fini chromé. Grande, moyenne ou petite louche ; cuillères à arroser; spatules unies; fourchettes, cuillères. Supports. Aubaines Simpson's,

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755



PLANCHES À REPASSER

réglables en acier
Rég. 14.95 **9.99**

● 6 hauteurs de 26 à 36 po. ! ● Dessus 60% ventilé ! ● Se plie facilement ! Moins de fatigue, plus de travail en moins de temps ! Debout ou assise, vous obtenez la hauteur désirée d'un tour de doigt. Dessus en acier ventilé. Pieds évasés, bien renforcés; très compactes lorsque pliées. Pieds et dessus émaillés. Dessus env. 15 x 54 po. Rég. 14.95, **ch. 9.99**

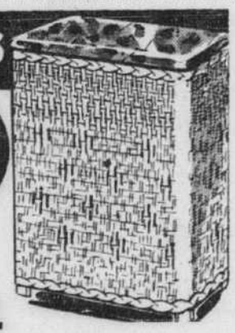
Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

Rég. 10.95 Paniers

10½ x 19 x 24 po. !

8.25

Très pratique pour la chambre à coucher ou la salle de bain. Fabrication soignée en osier blanc. Dessus en "Pyralin" (plastic) luisant. Bonne ventilation. Blanc avec noir, bleu, vert, rose ou jaune. **Ch. 8.25**



Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
S.V.P. allouer 10 jours pour livraison
SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

SÉCHOIR EN ALUMINIUM

Rég. 7.95 et 17.95 — 2 dimensions

5.95 et 12.95

Séchoir en aluminium si léger... il se transporte comme un parapluie. Peu encombrantpou r le remisage. Antirouille, ne fléchira pas. Grand modèle pivotant sur une base avec 150 pi. de corde en plastic; peut s'installer à l'extérieur et l'intérieur; le plus petit modèle sur un support à 40 pi. de corde plastic pour seulement, **ch. 5.95 et 12.95**

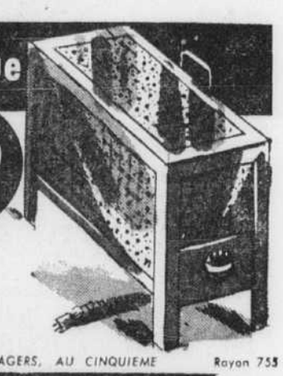
Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

Chaufferette électrique

Modèle portatif !

9.50

Avec raccordement à toute prise de courant standard. Modèle léger et portatif avec poignée. Interrupteur rotatif pour l'élément de 750 watts et celui de 1,550 A.C. et D.C. Corps robuste en acier au fini cannelé brun foncé. Dim. : 18 x 7½ x 13½ po. Avec cordon et fiche, rég. 11.95, **ch. 9.50**



Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

Poubelle à pedale

Chromée

9.95

Lignes modernes. Poubelle chromée convenant à tout intérieur. Hygiénique et pratique. Seau intérieur émaillé porcelaine. Facile à conserver propre, **ch. 9.95**



Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 756

Panier 'Pearl-Wick'

Modèle populaire. Fabrication robuste "Duroweve" en fibre tissée et membrure de baguettes d'acier. Bonne ventilation. Fini émaillé cuit au four, ne se fendillera pas. Intérieur lisse. Dessus en plastic flexible. Blanc avec noir ou bleu, rose, mais ou vert avec couleur assortie, **ch. 6.89**

6.89



Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

Caoutchouc mousse

Orig. 4.98. ● Molleton en tricot de coton coussiné de deux épaisseurs de caoutchouc mousse, antidérapant. Housse en coton résistant à bord élastique pour ajustement parfait. Coupe ample pour toute planche bois ou métal de dimensions standard 15 x 54 po. Orig. 4.98, **2.49**

2.49



Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755



Pour faciliter le repassage !

Guide

Très pratique. Sauve du temps et de la fatigue. S'adapte à toutes les planches à repasser. Facile à installer. **Ch. 1.89**

ch. 1.89

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 756



Rég. .98

Couvre-planche

En robuste coton, lavable qui s'ajustera à n'importe quelle planche standard. Solide élastique qui maintiendra une surface lisse. Rég. .98, **ch. .59**

.59

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

Verres décorés! Service 24 pièces

Faits en France

ens. **1.49**

Un solde de l'importateur à Simpson's ! Assortiment pour 8 couverts. 3 capacités différentes : 4 on, 6 on., 9 on. Modèle moderne fait en France. Base double, verre clair et brillant décoré de motifs floraux.

Ens. 1.49 ch. .08



Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL 7221**
SIMPSON'S — VERRERIE, AU CINQUIEME Rayon 757



Orig. 8.95

Ens. Silex plateau

plastic. Cafetière à vacuum 8 tasses. Les récipients sont en Pyrex, résistant à la chaleur. Poussoir pour enlèvement du récipient supérieur, poignée, couvercle et plateau en plastic, couleurs jaune ou rouge. Orig. 8.95. **Ens. 4.95**

4.95

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL 7221**
SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755



Rég. 4.75

Case pour légumes

Un article indispensable à toute ménagère! Case tout en métal. De construction solide, à trois cases, durable ! Couleurs attrayantes rouge, blanc ou jaune. Dim. haut. 21 x 8 po. de largeur. Cases 3¾ po. profondeur. Rég. 4.75, **ch. 3.49**

3.49

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME Rayon 755

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. DU LUNDI AU SAMEDI — LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE à 8 h. 30 a.m. — COMPOSEZ PL. 7221

VENTE 82ème ANNIVERSAIRE SIMPSON'S

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES EXECUTEES SAUF INDICATION CONTRAIRE
PL. 7221
Appelez-nous sans contrainte. Nos téléphonistes sont toutes bilingues. Clients de la banlieue : APPELEZ ZENITH 10,000. Nous assumons les frais. Clients de l'échange de Pointe-Claire, COMPOSEZ 3382 ou PL. 7221.

Paletot "Tempête" et casquette en nylon mixte pour garçon



10.88

- Popeline de coton peigné et nylon de belle apparence et de longue durée.
- Résiste à la pluie, au vent; d'un confort indiscutable par les grands froids.
- Modèle de coupe ample à taille élastique, glissière, 2 poches à revers, patte à l'encolure.
- Doublure de viscose matelassée sur triplure de laine (6 lbs).
- Casque assorti doublé de kasha, modèle avec oreillettes.
- Marine, brun, vert ou bleu de roi. Tailles 26 à 34 pour âges 8 à 16 ans. **Ens. 10.88**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR GARÇONS, AU DEUXIEME Rayon 714

Jeans à genoux doubles et chemise pour garçon



5.99 ens.

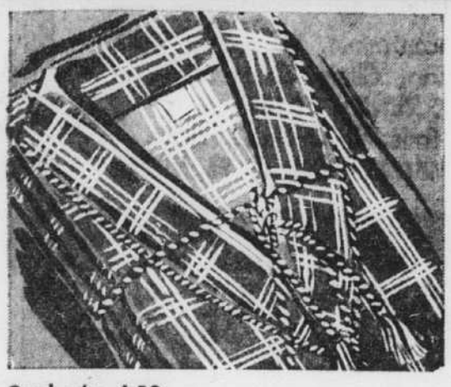
Ensemble pratique pour l'automne et l'hiver !

- Jeans en denim "Sanforized" (7¼ on.), entièrement doublés de coton suédé quadrillé bleu ou rouge. Genoux doubles, 4 grandes poches à rabat profondes et une plus petite dissimulée. Coutures triples et glissière résistante. **3.99**
- Chemise en coton suédé quadrillé assorti à la doublure des jeans. Chaque chemise est "Sanforized" pour ajustement parfait permanent. Coupe ample; 1 poche, col transformable. **1.99**

Pour âges 6 à 16 ans.
Ens. 5.99

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR GARÇONS, AU DEUXIEME Rayon 714



Qual. rég. 4.50

Robes de chambre pour garçons

IMPARFAITES

3.19

Robes de chambres pratiques en doux édredon de coton pour garçons. Elles sont chaudes, confortables et lavables. Liséré de soie deux tons au col, aux poches ou aux poignets. Ceinturon amovible. Minimes imperfections qui n'en altèreront nullement l'apparence ni la durée. Quadrillé rouge ou bleu. Pour âges 6 à 14 ans. Qual. rég. 4.50, **ch. 3.19**



Val. 6.50 **Culottes "Breeches"**

4.99

Pour garçonnets ! Culottes "breeches" de marque renommée en solide tweed de laine ou melton résistant. Genoux en cuir de cheval pour meilleure durée. Entièrement doublées de coton durable. Coupe ample, confortable; glissière. Tweed : gris bleu ou brun; melton : brun, marine ou bleu aviation. Tailles 24 à 31 pour âges 6 à 13 ans. Val. 6.50, **ch. 4.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — **PL. 7221**

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR GARÇONS, AU DEUXIEME Rayon 714

Rég. 5.50 chemises sport pour jeunes gens



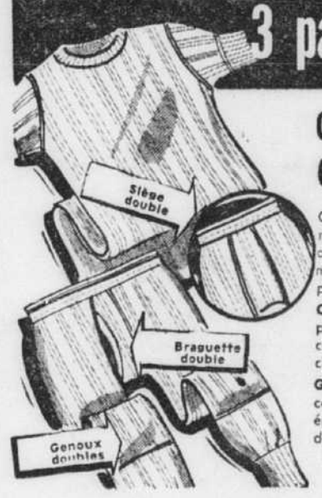
3 pour 8.75 **2.99 ch.**

- Tissu viscose durable, se lavant à merveille.
- Coupe ample, modèle à manches longues, 2 poches avec revers.
- Gais quadrillés sur fond bleu, brun, vert ou tan.
- Encolures 14 à 16½ pour tailles petite, moyenne et grande.

Val. 5.50
Ch. 2.99 — 3 pour 8.75
Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR GARÇONS ET JEUNES GENS, AU DEUXIEME Rayon 715

Sous-vêtements — 3 particularités



CALEÇONS $1.00
GILETS 89¢

Offre à succès répétée ! Sous-vêtements en coton peigné, épaisseur d'hiver — exclusivité Simpson's. Crème seulement. Petit, moyen et grand pour âges 6 à 16 ans.

Caleçon — genoux et siège doubles pour longue durée, taille élastique, coutures aplaties. Longueur à la cheville. **Ch. $1**

Gilet — encolure élastique, manches courtes. Coutures galonnées aux épaules. **Ch. .89**
doublées de kasha. **Ens. 19.88**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — ACCESSOIRES POUR GARÇONS, AU DEUXIEME Rayon 713

Chemise plaid de marque réputée



3 pour 5.75 **1.99 ch.**

Chemises de marque connue en doux coton suédé (flanasuède), coupe parfaite. Pratiques pour la classe, le sport. Col transformable. Gais plaids — bleu, brun, rouge ou vert. Pour âges 6 à 16 ans.
Ch. 1.99 — 3 pour 5.75

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — ACCESSOIRES POUR GARÇONS, AU DEUXIEME Rayon 713

Rég. 3.50 Chandail tout laine



2.39 ch.

Achat spécial de pull-over "Monarch" en pure laine Botany, douce et confortable. Encolure en V, manches longues. Bleu pâle seulement. Tailles 26 à 34. Ages 8 à 16 ans. Val. 3.50. **Ch. 2.39**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

SIMPSON'S — ACCESSOIRES POUR GARÇONS, AU DEUXIEME Rayon 715

MANTEAUX ET ENSEMBLES D'HIVER



Pour bambins et bambines !

Ensemble "Tempête"

14.99

Ensemble 3 pièces en gabardine de nylon ! Marine, sarcelle, vert bouteille, brun, gris ou rouge.

- **Manteau** "Tempête" pleine longueur, devant croisé ; boutonnage des 2 côtés. Col en mouton d'Alaska (mouton rasé apprêté), ceinture tout autour et boucle. Doublure de soie irridescente matelassée (6 lbs).
- **Pantalon** fuseau, bande élastique à la taille ; entièrement doublé de coton suédé.
- **Casquette** doublée assortie.
  Tailles 3, 4, 5, 6 ou 6x. **Ens. 3 pièces, 14.99**

Ages 4 à 6x ; 7 à 12 ans dans le groupe

Cette vente, projetée il y a des mois, vous apporte les meilleures valeurs en ville ! Les tissus proviennent des meilleurs filatures, les modèles furent exécutés par des manufacturiers en renom. Ensembles 3-pièces pour bambines de 4 à 6x et manteaux aux détails étudiés pour grandes filles de 7 à 12 ans. Choix de modèles. **Ch. 19.88**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR FILLETTES, AU DEUXIEME Rayons 744 et 745



19.88 ch.

Ensembles 3 pièces — bambines 4 à 6x

A) Molleton tout laine gris, vert, canelle ou vin. Manteau "Tempête" à devant croisé, élastique au dos, doublure matelassée. Pantalon fuseau. **Ens. 19.88**

B) Molleton tout laine 2 tons — gris pâle et Oxford, bleu poudre et bleu foncé, brun pâle et brun foncé. Manteau ample, col ailé, doublure matelassée. Jambières doublés de kasha. **Ens. 19.88**

Manteaux pour fillettes 7 à 12 ans

C) Molleton tout laine, modèle à devant croisé, col ailé, capuchon amovible doublé de rayonne et bordé de fourrure. Doublure de soie rayonne matelassée. Brun pâle ou rouge. Ages 7 à 12 ans. **Ch. 19.88**

D) Molleton tout laine bois de rose ou bleu paon. Modèle à plis roulés, col claudine bordé de nutria (lapin teint), garniture de 3 boutons au dos. Doublure de soie rayonne matelassée. Ages 7 à 12 ans. **Ch. 19.88**

(Non illustré) Molleton tout laine, dos à 6 lés, devant croisé, poignets serrés et col garnis de fourrure. Doublure matelassée. Rouge, bleu garni de fourrure brune. Ages 7 à 12. **Ch. 19.88**



Cuir de vache doublées toison d'agneau !

Pantoufles

pour garçonnets ou fillettes

Val. 4.95 pai. **3.99 pai.**

Rien de plus confortable, de plus douillet que ces pantoufles genre mocassin en cuir de vache durable. Revers et doublure de laine d'agneau. Talon caoutchouc. Rouge, naturel ou cerise. Point. 8 à 13 et 1 et 2 (pas de ½). Economie substantielle sur une seule paire ! **Val. 4.95. Pai. 3.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**

SIMPSON'S — CHAUSSURES POUR ENFANTS, AU DEUXIEME Rayon 722

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. DU LUNDI AU SAMEDI — LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE à 8 h. 30 a.m. — COMPOSEZ PL. 7221

VENTE 82ème ANNIVERSAIRE SIMPSON'S



Commandes postales et téléphoniques exécutées sauf indication contraire.

PL. 7221

Appelez-nous sans contrainte, nos téléphonistes sont toutes bilingues. Clients de la banlieue : **APPELEZ ZENITH 10,000** nous assumons les frais, clients de l'échange de Pointe-Claire, **COMPOSER 3382 ou PL. 7221.**

20 riches tissures ! 25 modèles inédits !

Val. 69.95 à 89.95! Offre répétée!

Quelques-uns avec fourrure

Vu l'immense succès obtenu précédemment, nous répétons notre offre de magnifiques manteaux à prix d'aubaine ! **En plus nous y ajoutons un groupe fabuleux de manteaux réchauffés de fourrure; parements de mouton de Perse gris naturel, de castor ou vison chinois teint.**

48.80

Il faut voir la diversité des tissus ! Laine-et-angora; Jacqmar; laine-et-mohair; 100% alpaga; mohair-et-alpaga; Blin-Blin; Elysian. Venez tôt faire votre choix.

Une gamme de teintes bleu, gris, brun, rouille, rouge, vert ou noir. Tailles 9 à 15; 8 à 18; 12½ à 22½. Val. 69.95 à 89.95, **ch. 48.80**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME Rayon 731



SPÉCIAUX DE 9H. A.M.

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

Nouvel Étage Budget

300 paires seulement ! Val. .99 — BAS DE GOLF POUR GARÇONS — Laine-et-coton. Longueur ⅞. Revers fantaisie avec élastique. Marine ou brun. Pointures 7½ à 9½. **Pai. .65**
Rayon 788

60 seulement ! Val. 4.99 — "BREECHES" POUR GARÇONS — Frise laine-et-coton (24 on.). Chaude doublure; glissière devant; laçages aux côtés; genoux doubles. Marine ou brun. Tailles 24 à 30 (âges 6 à 12). **Ch. 3.29**
Rayon 788

100 seulement ! Val. 2.19 — COUVERTURES EN COTON 50 x 80 — Coton durable. Bordures de couleur sur fond beige ou rose foncé. **Ch. 1.79**
Rayon 792

22 seulement ! Rég. 39.95 — COSTUMES TRICOTES POUR DAMES — Modèles et teintes variés. Tailles 12 à 18 dans le groupe. **Ch. 17.95**
Rayon 781

32 seulement ! Rég. 19.95 à 24.94 — COSTUMES EN RAYONNE POUR DAMES — Plusieurs modèles et couleurs variés. Tailles 12 à 20. **Ch. 14.99**
Rayon 778

REZ-DE-CHAUSSÉE

300 paires seulement ! Rég. 1.50 — BAS NYLON POUR DAMES — Jauge 51, 15 deniers. Beige seulement. Pointures 8½, 9, 9½. **Pai. .69**
Rayon 707

100 paires seulement ! Rég. 1.49 — CISEAUX A TOUTES FINS POUR LA CUISINE — Peuvent également servir d'ouvre-boîtes, tournevis ou marteaux. Se nettoient facilement. **Pai. .98**
Rayon 710

15 seulement ! Rég. 12.98 — SACS DE VOYAGE — Coutil durable doublé de plastic. Beige seulement. **Ch. 6.49**
Rayon 710

30 seulement ! Rég. 1.29 — SUPPORTS ET 3 TIRE-PLATS — Dessin "Mammy". Rouge seulement. **Ens. .69**
Rayon 710

100 paires seulement ! Rég. 2.50 à $3 — GANTS TEXTURE DOUBLE EN NYLON — Variété de modèles et couleurs. Faits à la main dans le groupe. Courts ou réguliers. Pointures 6 à 7½. **Pai. 1.29**
Rayon 708

25 seulement ! Rég. 5.95 à 6.50 — PYJAMAS FANTAISIE POUR HOMMES — Couleurs et grandeurs désassorties. A et B seulement. **Ch. 2.98**
Rayon 713

100 paires seulement ! Rég. 3.50 à 3.95 — CHAUSSETTES "ARGYLE" POUR HOMMES — Importations anglaises. Couleurs et pointures désassorties. Pointures 10 à 12. **Pai. 1.49**
Rayon 713

120 seulement ! Rég. 2.98 à 5.98 — BLOUSES POUR DAMES — Nylon, jersey de laine ou coton dans le groupe. Manches courtes. Blanc, gris, vert, rouge, noir ou imprimé. Tailles 12 à 20. **Ch. 1.49**
Rayon 706

120 seulement ! Rég. 10.95 CHEMISES EN DACRON POUR HOMMES — D'un blanc neige. Légères et faciles à laver. Défroissable. Encolures 15, 15½, 16 ou 16½. **Ch. 6.95**

125 seulement ! Rég. 1.39 HOUSSES SIMPLES POUR CAISSES D'ORANGES — Plastic robuste. Teintes rouge ou vert. **Ch. .69**

DEUXIÈME

48 paires seulement ! Rég. 4.98 — COUVRE-CHAUSSURES POUR DAMES — Doublure molleton. Modèle à revers. Noir seulement. Pointures 5 ou 6. **Pai. $1**
Rayon 721

TROISIÈME

100 seulement ! Rég. 2.98 — CHEMISIERS GINGHAM TISSE PLAID POUR DAMES — Col transformable. Sans manches. Plaid en bleu, rouge ou gris. Tailles 12 à 20 dans le groupe. **Ch. $1**
Rayon 736

40 seulement ! Rég. 8.95 — CARDIGANS EN LAINE BOTANY POUR DAMES — Laine Botany anglaise. Entièrement diminués. Manches longues. Encolure haute classique. Rose, boutons d'or, vert chasseur ou beige chiné dans le groupe. Tailles 36 ou 38. **Ch. 5.98**
Rayon 736

10 seulement ! Rég. $25 — CARDIGANS 100% CACHEMIRE POUR DAMES — Manches longues. Taille 18. Vin seulement. **Ch. 15.95**
Rayon 736

200 seulement ! Rég. 3.98 — CHEMISIERS EN COTON "SANFORIZED" POUR DAMES — Plaid en vert, bleu et rouge ou quadrillés bleu et or; gris et rouge ou vin et gris. Tailles 12 à 20 dans le groupe. **Ch. 1.89**
Rayon 736

14 seulement ! Rég. 12.95 — DOUILLETTES A DESSINS FLORAUX — Bien rembourrées de souple coton douillet. Très grandes, 72 x 84, rose, bleu ou vert. **Ch. 7.99**
Rayon 751

15 seulement ! Rég. 39.95 — MANTEAUX D'HIVER POUR DAMES — Tissu pure laine doublé et entredoublé de chamois. Ample ou ajusté dans le groupe. La plupart noir. Tailles 12 à 16, **ch. 14.88**

QUATRIÈME

15 seulement ! Rég. 5.50 — TAPIS EN COTON A BOUCLES TORDUES, 24 x 45 — Durable et se lave facilement. Pour la chambre à coucher ou la salle de bain. Avec franges. Rose, gris, vert, bleu ou vin. **Ch. 3.89**
Rayon 750

S.V.P. VOIR AU VERSO POUR D'AUTRES REMARQUABLES AUBAINES SIMPSON'S!

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. DU LUNDI AU SAMEDI — LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE à 8 h. 30 a.m. — COMPOSEZ PL. 7221

Ogilvy's

Rue Ste-Catherine angle de la Montagne

Ne manquez pas d'être chez OGILVY'S

DÈS 8.30 A.M. VENDREDI

pour profiter de la vente annuelle Ogilvy's de

PARDESSUS D'HIVER POUR HOMMES

Lisez notre annonce dans La Presse de demain pour plus de détails.



DE NOUVEAU Ogilvy's vous offre une primeur ! NOUVELLES

SANDALES É-L-A-S-T-I-Q-U-E-S

NOIR BRILLANT

Les New-Yorkaises en ont acheté des millions de paires et les ont payées $2 plus cher ! **Vous-mêmes, Montréalaises,** en avez acheté des milliers de paires ! **Aujourd'hui** ces mêmes superbes sandales é-l-a-s-t-i-q-u-e-s sont enjolivées de pierreries et nous vous les offrons au même bas prix. Noir seulement. Pointures : 4 à 9.



Commandes postales et téléphoniques invitées dès 8.30 a.m.—Signalez

PLateau 7711

$2.99

OGILVY'S — Souliers pour dames... au deuxième

OGILVY RAYON DU BUDGET — OGILVY RAYON DU BUDGET — OGILVY RAYON DU BUDGET — OGILVY RAYON DU BUDGET — OGILVY RAYON DU BUDGET — OGILVY RAYON DU BUDGET

PALETOTS D'HIVER POUR HOMMES

Tissu tout laine en 5 teintes

Rég. $39.50
Vous épargnez $14.50 chez Ogilvy
PRIX SPÉCIAL

$25



Soyez bien au chaud cet hiver sous un climat rigoureux, grâce à Ogilvy !

- Tissus pure laine — Velours, Melton, Elysian, Chinchilla et Alpine
- Les 5 nouvelles teintes de bleu, marine, brun, fauve, gris.
- Tailles 35 à 44.

PROFITEZ DU COMMODE PLAN BUDGETAIRE OGILVY'S

OGILVY'S — Rayon budgétaire, au sous-sol

Après des semaines d'élaboration, Ogilvy vous offre des

MANTEAUX À COL DE VISON

Tailles demoiselles et demi-tailles



Régulièrement $95

$60

Songez au vison, à toute sa richesse et à la joie qu'il procure ! Songez au vison sur deux tissus de la saison, en vogue et au fini "brillant" — Zibeline ou broadcloth en noir ou brun.

Imaginez tout ce luxe à prix d'économie remarquable chez OGILVY ! Une économie nette de $35 sur le genre de manteau le plus luxueux de la saison. — Vison japonais sur noir ou brun.

- **Genres ajusté ou ample, magnifique coupe, jolis détails.**
- **Tailles — Demoiselles : 12 à 20. Dames : 14½ à 24½.**

OGILVY'S — Manteaux, au deuxième



Vente à ½ prix chez Ogilvy

ÉCHANTILLONS D'ÉTALAGE DE MARQUE FAMEUSE

Corselettes	Gaines	Soutien-gorge
Tailles 34 à 42	Tailles 26 à 32.	Tailles 34 à 38
Rég. $15 à $35	Rég. $10 à $27	Rég. $4 à $8.50
7.50 à 17.50	**$5. à 13.50**	**$2. à 4.25**

Les calculs serrés d'Ogilvy signifient que vous pouvez économiser sur tous vos vêtements de dessous — corselettes, pour la nouvelle ligne dégagée, gaines et soutien-gorge, pour la ligne ajustée des jupes et corsages — tout à la moitié du prix usuel.

OGILVY'S — Salon de la corsetière, au deuxième

Un achat spécial d'Ogilvy: Sacoches en vrai cuir



Magnifiques veau, marocain anglais, à doublure pone-hyde lavable

- Faits exclusivement pour **Ogilvy**, en 4 nuances en vogue
- Se vendraient ordinairement des dollars de plus
- 7 teintes en vogue : noir, brun, tan, marine, rouge, charcoal, gris. Doublure en pone-hyde naturel ou rouge.

Superbement finis et munis d'un compartiment à glissière, d'un peigne, miroir et porte-monnaie. Monture recouverte de cuir. Bonne dimension.

(a) Genre tailleur, poignée au-dessus (b) Sacoche aux coins arrondis
(c) Jolie forme tailleur. 2 poignées
(Non illustré) (d) Nouveau petit sac "poupée"

OGILVY'S — Sacs à main, au rez-de-chaussée

8.95

Commandes postales et téléphoniques exécutées dès 8.30 a.m.

Signalez PLateau 7711

★ **HEURES D'AFFAIRES OGILVY'S: 9 a.m. à 5.30 p.m. DU LUNDI AU SAMEDI - OUVERT JUSQU'A 9 p.m. LE VENDREDI**

Le fromage canadien

Un aliment sain, délicieux et économique



Saviez-vous que c'est ici même, au Canada, qu'est fabriqué le meilleur fromage cheddar au monde? Et saviez-vous que le délicieux fromage canadien est, au point de vue valeur nutritive, l'un des aliments les moins coûteux et les plus avantageux qui soient? Il est très riche en protéines, éléments essentiels à la formation et au renouvellement des tissus du corps humain.

Du plus doux au plus piquant, les fromages canadiens peuvent satisfaire tous les goûts.

Un conseil du "SPORTS COLLEGE"

Le directeur du "*Sports College*", Lloyd Percival, recommande aux athlètes à l'entraînement de manger beaucoup d'aliments provenant du lait. Le fromage, le lait et la crème glacée sont tous très riches en protéines; ils sont indispensables pour quiconque fait beaucoup d'exercice.

De nouvelles recettes de plats au fromage vous seront expédiées sur demande.

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
Division de la publicité
Fédération canadienne des producteurs de lait
1523, RUE DRUMMOND, MONTRÉAL, P.Q.

Conséquences de tarifs sur les lainages

Plusieurs associations invitent la Commission à les prévoir avec soin.

Ottawa, 13. (PCf) — Les porte-parole des détaillants et des consommateurs canadiens ont demandé hier à la Commission des tarifs de peser soigneusement les conséquences possibles d'une augmentation des droits de douane sur les lainages britanniques importés.

Dans d'importants mémoires présentés à une séance spéciale de la Commission, l'Association canadienne des détaillants et l'Association canadienne des consommateurs ont fait savoir qu'elles envisagent avec appréhension la proposition d'augmenter les tarifs. Les deux associations, cependant, déclarent ne pas s'opposer formellement à une hausse.

L'ACC envisage la hausse des tarifs comme la protection d'une industrie aux dépens du consommateur et des autres industries, hausse qui ne serait peut-être qu'un "palliatif temporaire" à la crise dont se plaint l'industrie canadienne du textile.

L'Association des détaillants, qui représente 40,000 détaillants indépendants de toutes les provinces, sauf la Saskatchewan, prévoit qu'une hausse tarifaire entraînerait une hausse des prix des tissus au Canada, nuirait au tourisme qui dépend en partie de l'attraction des prix du textile anglais importé, et serait en contradiction avec le principe du commerce libre, défini par le gouvernement dans la loi contre les cartels.

L'association des détaillants de la Saskatchewan, dans un mémoire séparé, s'est également opposée aux augmentations de tarifs sur les textiles anglais, en alléguant que cette mesure, en plus d'entraîner une hausse des tissus, serait défavorable aux achats britanniques au Canada.

Dernières séances

La Commission des tarifs reçoit actuellement les mémoires à la suite de la demande de protection douanière, présentée par l'industrie lainière canadienne, contre la concurrence des tissus importés. Les droits actuels sur les lainages anglais sont de 50 cents la livre, au maximum.

On s'attend que la Commission termine aujourd'hui ses séances et la discussion sur les demandes présentées. Elle se réunira plus tard pour entendre les derniers arguments et transmettra alors ses recommandations au gouvernement.

D'autres mémoires, s'opposant à une augmentation des droits douaniers, ont été soumis par l'Association des pêcheries de la Colombie-Britannique, appuyée par le Conseil canadien des pêcheries, par l'Association des manufacturiers de vêtements de dames, de Winnipeg, et par Novelty Fabrics Inc., de Montréal. Cette dernière organisation accuse les usines textiles canadiennes de ne pas faire preuve d'esprit de coopération et déclare que par suite de cette attitude elle achète 90 p. 100 de ses worsteds en Angleterre, à des prix plus élevés.

Consommateurs et détaillants

L'Association des consommateurs était représentée par sa présidente nationale, Mme H.-E. Vautelet, de Montréal. Celle-ci a révélé qu'il y a quelques divergences de vues dans son organisation sur l'attitude à prendre sur cette question des tarifs, en raison de la situation sérieuse dans laquelle se trouve l'industrie textile. En conséquence, l'organisation ne s'oppose pas formellement à une hausse des tarifs.

"Mais, ajouta-t-elle, en tant que consommateurs, nous avons quelques appréhensions". Elle demanda à la Commission de peser soigneusement les conséquences possibles d'une hausse.

Sans vouloir minimiser les problèmes de l'industrie textile, l'ACC pense que celle-ci pourrait améliorer sa situation en faisant mieux connaître la qualité et la valeur de ses produits. Mme Vautelet souligna l'utilité d'indications sur les tissus et les vêtements fabriqués avec des produits canadiens.

L'Association des détaillants déclare que le Canada occupe une position unique entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

L'Association a soumis des chiffres approximatifs selon lesquels une hausse des droits de douane se traduirait par une hausse moyenne de de $2.50 à $5.50 dans les prix des complets et de près de $10.00 dans ceux des vêtements féminins faits de lainages fins.

Au collège Notre-Dame



Le Frère W. Sirois, C.S.C., directeur de l'association des anciens élèves du collège Notre-Dame, invite tous les jeunes anciens depuis 1949, à une réunion spéciale qui aura lieu dimanche le 17 octobre prochain. La réunion commencera par une messe à 10:30 heures. Le directeur des anciens invite aussi tous les anciens et leurs amis à la partie d'huîtres de vendredi prochain le 15 octobre, à 8:30 heures.

Décès de M. Maurice Leblanc

Sorel, 13. (DNC)—M. Maurice Leblanc, de Sorel, est décédé à Rosemont. Il laisse son épouse, née (Marie-Ange) Lupien; ses filles, Mme Roland Arcand (Madeleine), et Mlles Jeannine, Laurette, Yolande et Yvette Leblanc; un fils, M. Maurice Leblanc.

Importants amers

—Les tours du pont Golden Gate, à San Francisco, ont 746 pieds de hauteur et constituent un point de repaire pour les navigateurs.

La cigarette mise hors de cause par un grand chirurgien

Londres, 13. (Reuters) — Sir Clement Price Thomas, éminent chirurgien qui a participé, en 1951, à l'opération pratiquée sur le roi George VI souffrant d'une affection pulmonaire, a déclaré, hier, à Londres, que le fait de fumer ne cause pas le cancer du poumon.

Il a souligné que le cancer du poumon étant une maladie qu'on rencontre surtout dans les villes tend "fortement à établir" la théorie selon laquelle la pollution de l'atmosphère joue un rôle prédominant.

"Toutefois, je ne crois pas moi-même que la cigarette ou la pollution de l'atmosphère soient des causes mêmes du cancer du poumon. Je crois plutôt qu'elles déterminent le genre du cancer."

Il adressait la parole à une conférence d'infirmières.

Si bon... que vous en voulez une seconde tasse!



Moulu pour usage ordinaire et silex.

EMPAQUETÉ À VIDE

SOUPES "Recette nouvelle" HEINZ



Saveur fraîche et appétissante

Goûtez leur saveur nouvelle. Les cuisiniers Heinz ont réussi une gamme de nouvelles recettes plus appétissantes pour toutes les soupes Heinz. Toute la famille s'en régalera. Ces nouvelles soupes sont chez votre épicier, achetez-en plusieurs variétés.

B-154AP

Frais de Kellogg



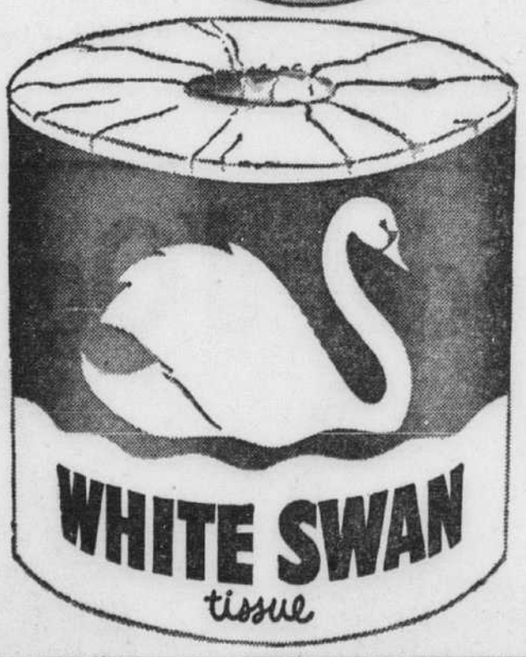
Qui est-ce qui a chipé mes Corn Flakes?

Même avec une mignonne fripouille comme celle-ci à l'affût pour surveiller la provision de Corn Flakes, des milliers de familles ont manqué de Corn Flakes Kellogg ce matin. Et pourquoi? Parce que les Corn Flakes Kellogg plaisent à plus de gens que ne le font toutes les autres céréales. Il en a toujours été ainsi. Il n'est donc pas surprenant que nombre de ménagères achètent une boîte supplémentaire de Corn Flakes Kellogg chaque fois qu'elles font leur provision de céréales quelconques.



Pour plaire à tous les membres de la famille, Kellogg présente maintenant le nouveau Handi-Pak . . . huit petites boîtes de Corn Flakes Kellogg contenant des portions individuelles.

Le NOUVEAU "WHITE SWAN" est meilleur pour 3 raisons...



La marque la plus populaire de papier de toilette au Canada présente, dans un nouvel emballage, un papier meilleur pour 3 raisons...

1. **Il est plus doux!** Le nouveau "White Swan" a une texture nouvelle, à la fois douce et résistante . . . C'est un papier merveilleusement souple, absorbant, et solide.
2. **Il est plus blanc!** Le nouveau "White Swan" est d'une blancheur éclatante . . . immaculée. C'est le papier de toilette le plus blanc qu'on ait jamais fabriqué.
3. **Il est fabriqué aussi hygiéniquement que possible!** La nouvelle fabrique de papier "White Swan" (coût: $4,500,000) est la plus moderne, la plus hygiénique au monde.

Achetez du NOUVEAU "WHITE SWAN" aujourd'hui

UN PRODUIT E. B. EDDY

3 nouveaux produits "WHITE SWAN"
ESSAYEZ-LES AUSSI!



Essuie-mains "White Swan" en rouleau
Absorbants, ils remplacent les torchons pour une foule d'usages.



Serviettes "White Swan"
Serviettes de papier à reliefs décoratifs. Excellente qualité. Epargnent le linge et le blanchissage.



Essuie-mains "Onliwon White Swan" pour distributeur
Idéals pour d'innombrables usages domestiques. Pratiques et économiques.



TOUT-À-FAIT AUTOMATIQUE!

SANS ACCESSOIRE . . . SANS EFFORT

AVEC LA NOUVELLE

NECCHI MIRA

Tout est si simple . . .
Plus de
finition à la main!

NECCHI brode automatiquement et fait de jolis points de fantaisie, coud les boutons, reprise, fait les boutonnières, les rebords au point invisible, les monogrammes, les coutures droites et zig-zag, de même que plusieurs autres opérations.

LA NOUVELLE NECCHI BU MIRA en ses traits exclusifs et sa merveilleuse teinte gris pâle si reposante à la vue, est plus étonnamment belle que jamais dans ses contours modernes et enjolive tout foyer.
Le commutateur-régulateur vous permet de réduire de 40% la vitesse de la machine, facilitant ainsi la couture autour des courbes et des coins. Le nouvel enfile-aiguille mécanique est tellement sûr que vous pouvez enfiler votre **NECCHI** les yeux fermés.
La nouvelle lumière enchassée reflète directement sur le rayon de couture sans éblouir et sans fatiguer la vue.

MODELES NECCHI A PARTIR DE $124.00

Necchi **NECCHI** SEWING MACHINES CANADA, LTD.

HEAD OFFICE: 3445 PARK AVE., MONTREAL • TORONTO SALES OFFICE: 73 ADELAIDE ST. W. • VANCOUVER SALES OFFICE: 578 SEYMOUR ST.

Il y a une obligation de garantie à vie avec chaque NECCHI. Parties et service répandus par tout le pays.

Necchi **M. ABER**
3611, rue Notre-Dame O.
FI. 2471

Necchi **ROBERT DUFAULT**
Le magasin du confort électrique moderne
284 STE-CATHERINE EST — UN. 6-2054

Necchi **HERVE OUELLETTE LTEE**
3475 EST, ONTARIO
HO. 8188 HO. 8686

Necchi **J. E. AUDET Inc.**
1214 EST, MT-ROYAL FA. 3628

Necchi **CLAUDE GAGNE**
Boul. des Prairies — MU. 1-1781
LAVAL-DES-RAPIDES, QUE.

Necchi **LEO. POULIOT**
MEUBLES — ACCESSOIRES ELEC.
1337 EST, ONTARIO — AM. 0561

Necchi **BARBEAU & TOUCHET Enrg.,**
Division : L. C. Barbeau Ltée
940 EST, MONT-ROYAL
FA. 6831 — HO. 5175

Necchi **J. A. GRONDINES ENR'G.**
7183, RUE ST-HUBERT
CR. 5039

Necchi **REX TELEVISION**
265 CRAIG OUEST
UN. 6-3001

Necchi **S. BERGERON**
78 RUE DU ROI
SOREL, QUE. — TEL. 3846

PHILIPPE LOYER
MACHINE A COUDRE
Service expert — Inspection gratuite
436, rue St-Viateur - Tél. 5271
JOLIETTE, Qué.

Achetez chez **Sabatino Furniture Ltd**
7119 St-Hubert CR. 0894

Necchi **LEO BOYER**
250, RUE PARENT
ST-JEROME, QUE. TEL. 7181

Necchi **LOYER RADIO SERVICE**
4726 NOTRE-DAME O.
WE. 6629 — WE. 8256

Necchi **J.-R. VINET** Appareils électriques ENRG. Meubles - Disques
520, Georges V TU. 3769
9655, Notre-Dame est, TU. 5121

Necchi **A. BREAULT**
6621, 25e Ave, Rosemont
RA. 2-6751

Necchi **HENRY MORGAN & CO. LTD**
SQUARE PHILLIPS
PL. 6261

Necchi **WORLD APPLIANCES CO.**
Démonstration à domicile gratuite
6380, RUE ST-HUBERT
TA. 1677

Necchi **CHALIFOUR & FRERES ENR'G**
Spécialistes en machines à coudre
Démonstration jour et soir
6310 de Lorimier, coin Beaubien GR. 3277

Necchi **Jas. A. Ogilvy's** LTD
PL. 7711 4ième étage

LISEZ LES ANNONCES CLASSEES DANS
LA PRESSE
LE MEDIUM PAR EXCELLENCE

Menu de demain

Bon appétit — Bonne santé

SOUPE AU RIZ
LANGUE BRAISEE CHOU-FLEUR AUX CHAMPIGNONS
POMMES DE TERRE LYONNAISE
BISCUITS AU FROMAGE MIEL BLANC
GATEAU ROULE A LA CONFITURE
CAFE — THE

* * *

Langue braisée

1 langue fraîche (de 4 à 5 livres)
½ tasse de carottes
½ tasse de céleri
½ tasse d'oignon
4 cuillers à soupe de beurre
4 cuillers à soupe de farine
Sel et poivre
Sauce Worcestershire
1 brin de persil

Mettre la langue à l'eau bouillante, cuire doucement 2 heures. Oter la langue de veau, enlever peau et racines. Mettre dans une grande casserole avec les légumes. Brunir le beurre, ajouter la farine. Quand elle est bien roussie, ajouter 4 tasses d'eau dans laquelle la langue a cuit. Saler, poivrer, ajouter la sauce Worcestershire et verser sur la langue. On peut remplacer une partie de l'eau par des tomates cuites à la vapeur et passées (1½ tasse). Couvrir et cuire 2 heures à four doux (300° F.); retourner au bout d'une heure. Retirer la langue et servir avec la sauce, passée ou non. (8 à 10 portions).

Chou-fleur aux champignons

1 gros chou-fleur
Sel
1 cuillerée à soupe de beurre
1½ cuillerée à soupe de farine ordinaire
1 boîte de crème de champignons condensée non diluée
1 tranche de pain mince, grillée et finement émiettée
¼ tasse de fromage canadien râpé

Retirez les grosses feuilles du chou-fleur. Laissez l'eau couler dessus pour enlever toute la poussière. Coupez la tige bien droit pour que le chou-fleur se tienne droit dans la casserole. Mettez environ 1" d'eau dans la casserole; couvrez et faites cuire à la vapeur pendant 15 minutes ou jusqu'à ce que le chou-fleur soit tendre tout en étant encore ferme. Salez quelques minutes avant la fin de la cuisson. Egouttez. Coupez le reste des feuilles et de la tige, et placez le chou-fleur au centre d'un plat chaud. Faites fondre le beurre dans une casserole; ajoutez-y la farine et mélangez bien. Ajoutez la soupe, en remuant constamment, jusqu'à ce que la sauce soit liée. Versez cette sauce sur le chou-fleur, et saupoudrez d'un mélange de chapelure et de fromage. 5 portions.

Gâteau roulé à la confiture

2 oeufs
¾ de tasse de sucre
1 tasse de farine à gâteaux bien tamisée
1½ cuillerée à thé de poudre à pâte
¼ de cuillerée à thé de sel
3 cuillerées à soupe de lait
½ cuillerée à thé de vanille

Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte et le sel. Battre les oeufs jusqu'à ce qu'ils épaississent et prennent une couleur jaune citron. Ajouter graduellement le sucre et battre énergiquement. Ajouter le lait en remuant. Incorporer la farine, par petites quantités à la fois. Verser le mélange dans un plat garni de papier ciré et graissé. Faire cuire pendant une quinzaine de minutes. Renverser le gâteau sur du papier ciré ou sur une serviette, préalablement saupoudrés de sucre en poudre. Enlever rapidement le papier et couper les bords du gâteau qui ont durci. Rouler immédiatement le gâteau dans une serviette, celle-ci restant à l'intérieur du gâteau, et laisser reposer pendant une dizaine de minutes. Dérouler le gâteau. Etendre de la confiture, puis rouler à nouveau et saupoudrer de sucre en poudre.

Tissus lavables tissus pratiques

La femme qui travaille, la collégienne, la ménagère aussi, apprécieront que leurs robes de tout aller que leur tenue type trotteur, soient lavables à l'eau et au savon, et ce grâce à l'emploi des fibres nouvelles qui facilitent tellement l'entretien de nos vêtements. C'est ainsi qu'une jupe à plis, en flanelle et orlon, pourra impunément aller à la cuve. C'est ainsi qu'une petite robe noire, en fibre acrylic et laine de Dupont, pourra se laver comme du coton, sans que sa jupe à plis en souffre le moindrement. La femme de 1954 veut ses vêtements d'une propreté irréprochable, et la science lui a aidé à les obtenir ainsi.



9028 14½—24½

9028—Modèle pratique dessiné tout spécialement pour la femme petite et peut-être un peu portée à l'embonpoint. Il est établi dans les demi-points et se porte aussi bien le matin que l'après-midi sert tout autant pour une visite que pour aller faire des emplettes. Grandeurs: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½ 24½. Le 16½ requiert 3⅞ verges de 39". Prix, 37¢, taxe comprise.

Adresser comme suit: Dépt des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Inclure 37¢ par patron, taxe comprise soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons avec notes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Réunion d'anciennes

Sainte-Thérèse de Blainville, 13. — La réunion annuelle des anciennes élèves de la Congrégation de Notre-Dame Amicale Notre-Dame du Bon-Accueil, aura lieu dimanche le 17 octobre 1954, de 2 à 8 h. p.m., au couvent de Sainte-Thérèse de Blainville. Le souper sera servi.
(Communiqué)

Association décuplée

Calgary, (PC) — Il y a 10 ans, l'Association automobile de l'Alberta comptait 10,000 membres; aujourd'hui, elle en a presque 100,000.



Pour l'automne et l'hiver '54

La vogue est aux blouses en

DACRON*

Adorables à porter, adorables à posséder *car:*

- elles sont lavables à la main
- elles ne rétréciront pas
- elles ne nécessitent aucun repassage
- vous les lavez et portez
- elles ne se froissent pas
- elles sont bien finies
- elles sont de coupe élégante

elles ne coûtent que **2.88**

Tailles 12 à 20. Blanc seulement.



A. SUNBURST—Garniture de bouton "perlés" 2.88
B. ROSEBUD—Boutons et perles de plastique au col 2.88
C. ANGEL—Garniture de pétales en nylon brodé 2.88

COMMANDES TELEPHONIQUES ET POSTALES PROMPTEMENT REMPLIES

Adressez les commandes Dépt. M. O. 3510 Boul. St-Laurent Montréal 18, Qué.

* Dacron Du Pont 100%

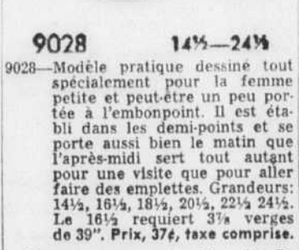
Reitman's LE MAGASIN DES JEUNES ELEGANTES

*100% Dupont Dacron

Tous les magasins ouverts vendredi soir jusqu'à 9 heures. — 21 magasins commodément situés à Montréal.—MA. 3761 reliant tous les magasins.

AEROWAX EXEMPTE LE "RECIRAGE!"

LE LUSTRE REVIENT ENCORE ET ENCORE par LEGER FROTTAGE!



EPARGNE 22¢ par chopine

À 1835 EST, MONT-ROYAL SEULEMENT

une offre exceptionnelle

le choix de nos 6 magasins condensé dans un seul





2000 PAIRES Souliers de Couleur

VALEURS de $10. à $15.

Un choix des plus variés pouvant plaire à tous les goûts! Modèles nouveaux tout désignés pour votre toilette. Talons hauts ou cubains dans la gamme des couleurs d'automne, tel, que gris, beige, rouge, vert, orange, tangerine, bleu, noir cobra.



$3 LA PAIRE

Toutes les pointures dans le lot mais non dans chaque modèle

2 paires pour $5

PREMIERS ARRIVES! PREMIERS SERVIS!

J. Daoust

1835 EST, MONT-ROYAL (près Cartier)

PAS D'ECHANGE NI REMBOURSEMENT
CHAQUE VENTE EST FINALE
PAS DE COMMANDES
PAR LA POSTE OU TELEPHONIQUE

Exposition sur la manutention des marchandises

A la caserne des Hussards, de lundi à vendredi, la semaine prochaine.

Une exposition régionale de la manutention des marchandises, une initiative sans précédent dans tout le pays, aura lieu de lundi à vendredi, la semaine prochaine, dans la spacieuse caserne des "Royal Canadian Hussars", Chemin de la Côte-des-Neiges, a annoncé, hier soir, à l'hôtel Windsor, au cours d'une conférence de presse, à titre de président du comité d'organisation, M. Emile Dupré, de la Northern Electric Company, Ltd.

Cette exposition, qui sera inaugurée par M. Donald Gordon, président des chemins de fer Nationaux, et qui, selon les organisateurs, devait attirer plus de 50,000 visiteurs, ne manquera certes pas d'intéresser particulièrement les milliers de manutentionnaires ainsi que leurs patrons qui sont fréquemment aux prises avec des problèmes de manutention dans le domaine de la fabrication, de l'assemblage, de l'entreposage, de l'expédition ou de la réception.



M. EMILE DUPRE

"Les techniques modernes de la manutention des marchandises seront démontrées aux industriels et aux hommes d'affaires", a notamment souligné, hier soir, M. Dupré, en mentionnant que c'est le chapitre de Montréal de la Société américaine de manutention des marchandises qui a eu l'initiative d'organiser cette exposition.

Tous les genres d'équipement

On pourra voir à l'oeuvre, à l'intérieur de la caserne du Chemin de la Côte-des-Neiges, tous les genres d'équipement "commercial" ou "industriel", cependant que, à l'extérieur, l'équipement lourd utilisé par les entrepreneurs en construction fonctionnera sous les yeux des visiteurs.

En faisant allusion à l'importance de cette exposition, M. Dupré notait, hier soir, que "dans le commerce et l'industrie" la manutention constitue de 20 à 70 p. 100 du coût ultime d'un produit.

"En améliorant les méthodes et l'équipement nécessaire, une compagnie peut épargner des sommes d'argent considérables, rendre le travail beaucoup plus agréable et être un gage de sécurité encore plus grand", d'ajouter M. Dupré.

Cette même exposition, qui sera également inaugurée en présence de MM. A. B. Rosser, de Hart Battery Co., J. P. Coleman, de Dominion Oilcloth & Linoleum Co., T. Clune, de Kraft Foods Ltd., R. C. Gillespie, de Canadair Ltd., R. W. Richardson, de Dominion Tar & Chemical Co., et S. H. Anderson, de Canadian Industries Ltd., répond à un besoin réel et sans cesse grandissant à cause de l'essor prodigieux de l'industrie dans le Québec, dit également M. Dupré.

"Il n'est pas exagéré de répéter que tous les industriels avertis considèrent cette exposition de la semaine prochaine comme une innovation dont l'importance peut avoir une influence sur l'avenir d'une maison d'affaires et, de là, sur l'avenir de tout un groupe d'industries dont l'insuccès pourrait avoir des conséquences économiques désastreuses sur l'avenir même de notre pays."

Annexion à Drummondville

Drummondville, 13. (PCf) — Les propriétaires de Ville Saint-Joseph se sont prononcés par 268 voix contre 46, en faveur de l'annexion de leur municipalité à Drummondville. Cette annexion portera la population de Drummondville à 21,220 âmes.

Vraiment vieille

Des experts ont identifié des marques sur une maison de ferme de la région de Caithness, Ecosse, comme des inscriptions picturales du 6e ou 7e siècle.

Le premier ministre chez les Fusiliers

Sherbrooke, 13. (DNC) — A l'occasion de la réunion des anciens du séminaire S.-Charles, le très hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, a rendu visite aux militaires des Fusiliers de Sherbrooke, avant le banquet des anciens élèves, du séminaire, au Manège de la rue Belvédère. S. H. le Maire Emile Lévesque, Mgr Léonidas Adam, P.D., président de l'Association des anciens, S. Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, le major Ernest Pelletier, commandant des Fusilliers, l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des ressources hydrauliques et le major Laurenzo Ramsay, président du mess des officiers, le colonel Léopold Chevalier, les capitaines John Dunn, Jean-Louis Gauthier, Jean Denault, Pierre Légaré, Léo Langis et Armand Turmel, le lieutenant Bernard Codère, les 2ième lieutenants René Caron, Maurice Bernier, et les cadets Charles Labrecque, Paul Gagné, Yvan Choquette, Gilles Pinard, Gérard Chapdelaine et Roch Vallée, étaient présents.

Nombre accru des volontaires de la future armée allemande

Bonn, 13. (AFP) — Le nombre des volontaires pour servir dans les rangs des futures forces allemandes a considérablement augmenté depuis la conférence de Londres et atteint 115,000, a-t-on appris, hier soir, au bureau de M. Theodore Blank, commissaire fédéral à la Défense.

La plus grande partie de ces volontaires est formée de jeunes qui n'ont jamais porté les armes et, ajoute le bureau de M. Blank, seul un examen ultérieur permettra de savoir combien d'entre eux sont aptes au service militaire.

On estime dans les milieux compétents que les 150,000 volontaires, dont la République fédérale a l'intention de former les cadres de sa future armée, pourront être recrutés sans difficulté.

Adresse bien connue

10, Downing Street a été la demeure officielle des premiers ministres de Grande-Bretagne depuis 1735.

LES MALAISES DU RHUME

En QUELQUES MINUTES — et non pas en quelques jours — les capsules à la cannelle BUCKLEY'S soulagent les malaises causés par le rhume: douleurs, grippe, fébrilité. Non pas un seul, mais quatre ingrédients actifs, parfaitement équilibrés, aident à enrayer les symptômes du rhume RAPIDEMENT. 12 capsules, 35c. Format de famille, 79c.

SOULAGES EN QUELQUES HEURES !

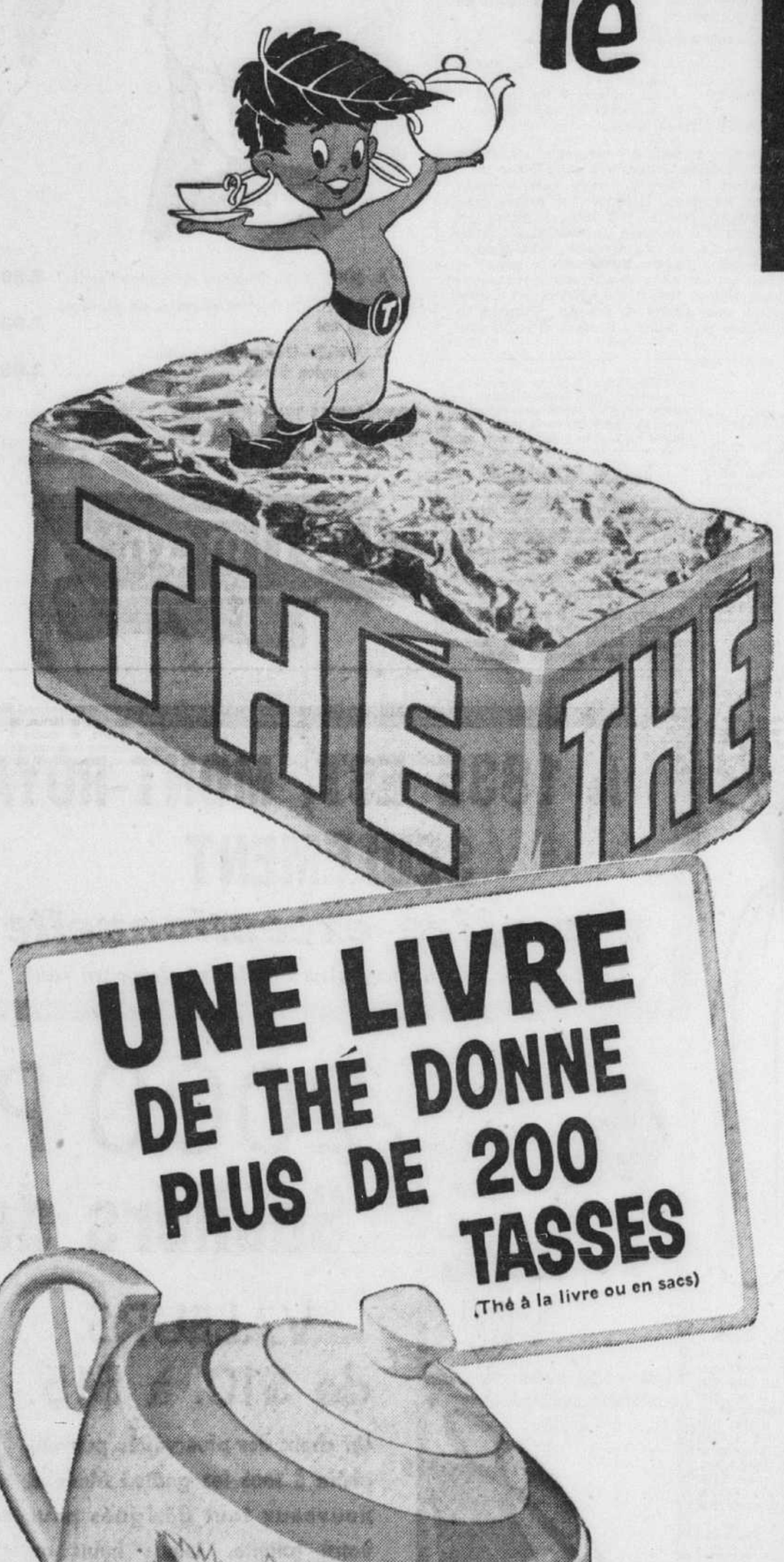
LES CAPSULES À LA CANNELLE BUCKLEY

SOULAGEMENT PLUS RAPIDE OU DOUBLE REMBOURSEMENT N-135





Adoptez le THÉ



Vous obtenez 3 fois le nombre de tasses pour votre argent!

Il n'y a rien d'aussi rafraîchissant qu'une tasse de thé chaud! De plus, le thé est encore le breuvage le plus économique que vous puissiez acheter. Une tasse de thé qui réconforte coûte *moins que le tiers du prix* de tout breuvage du genre servi à la maison.

Servez du thé à la place de breuvages plus dispendieux. Le thé est économique . . . : mais ce qui importe encore plus—le THÉ est *réconfortant . . .*

Le THÉ quelle détente!

La réconfortante saveur d'une tasse de thé odorant est un soulagement . . . vous sentez vraiment vos muscles et nerfs fatigués se détendre. Et le thé se digère aussi fort mieux . . .

Vous surveillez votre poids? Il vous plaira d'apprendre qu'une tasse de thé contient moins de calories que tout autre breuvage en vogue*.

*Une tasse de thé clair ne contient que 4 calories.



Cette annonce d'intérêt public est faite par

THE TEA COUNCIL OF CANADA

SI VOUS DETESTEZ MARMITES ET CASSEROLES SALES 'et noircies'



VOUS AIMEREZ S.O.S rend tout propre et brillant



DANS LE PAQUET ÉCONOMIQUE DE 10 TAMPONS LE SAVON EST DANS LE TAMPON agit instantanément

Transport par hélicoptères inauguré en Grande-Bretagne

Londres. — L'envolée inaugurale du premier service régulier de transport de marchandises par hélicoptère entre Gatwick et l'aéroport de Londres a eu lieu récemment. Un hélicoptère Bristol 171 a fait cette envolée dans environ un quart d'heure. Il transportait une cargaison de pièces électroniques destinées au Canada, c'est-à-dire à l'un des dix simulateurs de vol à réaction Sabre de fabrication anglaise commandés par le CARC, dont un avion attendait à l'aéroport de Londres pour transporter rapidement les pièces outre-atlantique.



prescriptions

SERVICE JOUR et NUIT

QUALITÉ ET EXACTITUDE

Nos autos spéciales font la cueillette et la livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels

PHARMACIE MONTREAL

DUQUET & DUQUETTE, PROPS.

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE - HA.7251

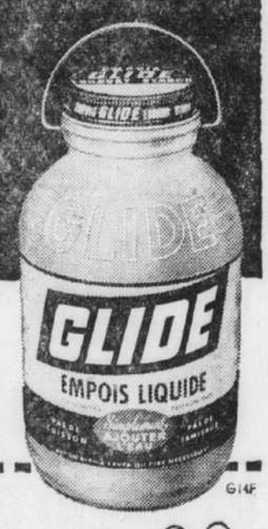
NOUVEAU FORMAT GÉANT

(GROSSE JARRE de 64 oz. à multiples usages)

GLIDE

EMPOIS

liquide concentré



La méthode d'empesage la plus facile est aussi la plus économique!

- Economisez en achetant le format géant!
- Ni bleutage ni glaçage!
- Pas de temps perdu les jours de lessive!
- Ni complications! Ni éclaboussures!
- Se repasse comme du satin!
- Embellit votre linge!

G14F



EN DEUX FORMATS

Bouteille pratique de 32 oz., et nouvelle jarre économique de 64 oz.

UTILISEZ VOS JARRES DE GLIDE



Pour les cornichons, les jus, les pique-niques, etc. Elles contiennent plus de 3 chopines impériales!

Applications immorales de la médecine

Le partage des honoraires conduit rapidement à la chirurgie injustifiée.

Chicago. (PA)—Les médecins, étant des hommes, varient presque autant que le reste de l'espèce humaine. Ainsi les généralisations à leur égard sont-elles dangereuses.

Cependant, on peut faire la généralisation suivante : les médecins aux Etats-Unis sont aussi sensibles aux critiques contre leur profession que le gaz de cuisson l'est à l'approche d'une allumette.

Aucun profane n'a compétence pour commenter le jugement médical d'un médecin mais, en fait de morale, tout profane de jugement sain est parfaitement compétent pour discuter le jugement d'un médecin.

Chaque fois qu'un médecin veut passer outre au jugement moral, non médical, de ses concitoyens, il soulève du ressentiment contre sa profession. Conséquemment, la grande majorité de médecins honnêtes est lésée par les pratiques de quelques personnages immoraux.

Occasionnellement, la pratique peu conforme à l'éthique professionnelle prend une forme flagrante, comme ce fut le cas à New-York, il y a deux ans, alors que le "World-Telegram and Sun" dévoilait une exploitation illégale par une bande de médecins et pharmaciens qui avaient organisé des firmes pharmaceutiques et se partageaient les profits. En nombre de cas, ces médecins usaient abusivement des ordonnances, prescrivant des remèdes inoffensifs que le pharmacien du voisinage composait avec les produits de ces firmes.

Le partage des honoraires

Qu'est-ce que le partage des honoraires? Voici un exemple typique. Un homme souffre d'une douleur à l'abdomen. Son médecin de famille diagnostique une appendicite et le réfère à un chirurgien qui enlève l'appendice. Le médecin de famille envoie un compte pour $10 et le chirurgien un compte pour $200. Puis le chirurgien glisse au médecin de famille $75, pour lui avoir envoyé un client.

"Il est immoral pour un médecin de choisir pour un patient un spécialiste à qui il n'irait pas lui-même ou n'enverrait pas un membre de sa famille.

Si le jugement du médecin est influencé par l'argent, le patient n'obtient pas le service auquel il a droit."

Ces paroles sont du Dr Paul R. Hawley, directeur du Collège américain des chirurgiens.

Depuis nombre d'années, quelques médecins, moralement faibles, ont accepté des ristournes de pharmaciens, opticiens, laboratoires commerciaux, spécialistes en radiographies, et même d'entrepreneurs de pompes funèbres.

La chirurgie injustifiée

"Le partage des honoraires est moralement mauvais non pas simplement à cause de la transaction en cause, dit le Dr Hawley. Une de ses pires conséquences est que ce partage conduit aisément à la chirurgie injustifiée."

Le Dr Hawley et ses assistants disent que les organes féminins viennent tout de suite après l'appendice comme cibles des chirurgiens pressés d'opérer.

"Médecine" préventive et post-opératoire

Mais comment le patient peut-il savoir si une opération est justifiée? S'il connaît le caractère et la réputation de son médecin-chirurgien il est en bonne voie pour connaître la vérité. Quelques médecins soutiennent qu'un spécialiste habile n'a pas besoin de recourir au partage des honoraires: s'il est vraiment compétent, il aura plus de patients qu'il ne pourra en traiter.

Qu'est-ce que le patient peut faire pour se protéger contre les partages d'honoraires? Il peut réclamer des comptes séparés et détaillés des médecins qui l'ont traité. S'il croit être victime d'une pratique immorale, il peut s'adresser à un comité de médiation de la société médicale locale. Il en existe environ 500 aux Etats-Unis, qui traitent annuellement de 15 à 20 griefs chacun.

Voyage en Louisiane au mois de janvier

Québec. — Le Conseil de la vie française et l'agence de voyages La Liaison française, de concert avec le Pacifique Canadien, viennent de terminer l'organisation d'un voyage en Louisiane, en janvier 1955, pour l'ouverture des fêtes qui marqueront le deuxième centenaire de l'arrivée des Acadiens dans la région. Les voyageurs quitteront Québec et Montréal le 9 janvier. Ils se rendront directement à Détroit où ils visiteront la ville et seront les hôtes de nos compatriotes de la ville et de Windsor.

Les fêtes principales auront lieu à Lafayette, la capitale de la Louisiane acadienne. Le 17 janvier, départ pour Baton Rouge en autobus. Réceptions officielles au capitole et à l'université. Dans l'après-midi, les voyageurs se rendront à la Nouvelle-Orléans où ils passeront deux jours.

Les personnes qui désirent se joindre à eux n'ont qu'à écrire au Conseil de la vie française, à l'Université Laval, à Québec.

Un noble trépasse avant sa déchéance

Staunton Harold, Angl., 13. (Reuters) — Un noble, dont le nom de famille remonte au 9e siècle, est mort, hier, juste avant la vente à l'encan de son domicile ancestral de 1,561 acres.

Le comte de Ferrers, 60 ans, était propriétaire d'un château délabré de 66 pièces, de huit fermes, de villas, de forêts et d'une école de campagne depuis qu'il avait succédé, en 1937, à son père, le 11e comte du nom. Le titre va maintenant au vicomte de Tamworth, 25 ans, fils du défunt.

Le comte de Ferrers avait vainement tenté de maintenir depuis la Seconde Guerre mondiale la demeure ancestrale malgré l'accroissement des taxes.

Un de ses ancêtres, le 4e comte, avait été pendu, en 1760, pour avoir assassiné son intendant. Il avait insisté pour être pendu avec une corde de soie. Un autre de ses ancêtre avait servi de doublure au roi Henri VI lors d'un soulèvement contre la monarchie à Shrewsbury. Il remplit si bien sa mission qu'il fut tué par les conspirateurs qui croyaient assassiner le souverain.

Peu de chômage

Oslo, Norvège, (PC) — Il y avait 1,008,000 travailleurs enregistrés en Norvège, à la fin d'août, soit 16,800 de plus que l'an dernier. On comptait 4,900 chômeurs soit 300 de moins que l'année précédente.

Quelque chose qui "cloche"...

Belfast, Irlande — (PC) — Il y a une clochette qui résonne chaque fois qu'un livre est enlevé d'un rayon, dans une librairie de Belfast. Ce système a été organisé pour prévenir le vol.

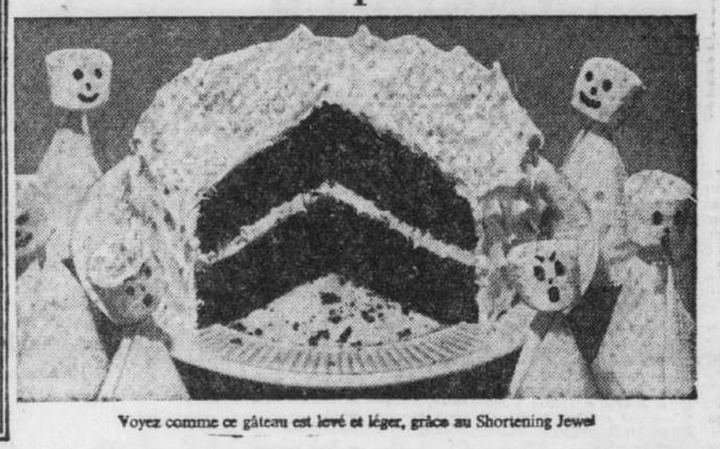


La Page de Martha Logan



UNE SÉLECTION MENSUELLE DE RECETTES ET DE SUGGESTIONS UTILES

Gâtez les vôtres pour Hallowe'en



Voyez comme ce gâteau est levé et léger, grâce au Shortening Jewel

Appelez les enfants pour des PETITS FOURS "MINET"

Fait: 4 douzaines

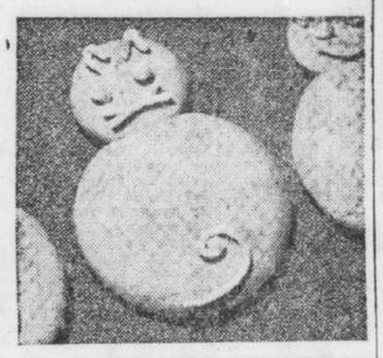
- 1 tasse de Jewel qui se Mélange Vite
- 2 tasses de cassonade, tassée
- 1 cuillerée à thé d'extrait d'érable
- 2 oeufs
- 2½ tasses de farine ordinaire tamisée
- ¼ cuillerée à thé de sel
- 1 cuillerée à thé de bicarbonate de soude
- 1 tasse d'amandes finement hachées, si désiré

Crémez ensemble le Jewel, le sucre et l'extrait d'érable. Le Jewel, blanc comme neige, est homogénéisé et cela signifie que chaque cuillerée contient, exactement dans les proportions voulues, les ingrédients de qualité supérieure dont se compose le Jewel. Et pourquoi payer plus pour un shortening, quand le Jewel vous offre tous les ingrédients les plus coûteux pour jusqu'à 10¢ de moins par livre? Ajoutez ensuite les oeufs. Mélangez bien. Tamisez ensemble la farine, le sel et le bicarbonate de soude. Ajoutez les amandes et mélangez à fond. Abaissez la pâte au rouleau sur une surface légèrement enfarinée, jusqu'à épaisseur de ¼ pouce. Coupez la moitié des petits fours avec un coupe-pâte de 1½ pouce. Coupez le reste de la pâte avec un coupe-pâte de 3½ pouces. Pour les faire cuire, placez un grand biscuit contre un petit pour obtenir la forme d'un chat. Faites cuire à four chaud.

Température de Cuisson: 400°F.	Durée de Cuisson: 6 à 8 minutes

DÉCORATION

Décorez, ainsi qu'illustré, avec un Glaçage au Jewel et au Sucre à Glacer teinté en orange avec du colorant alimentaire végétal. C'est facile à faire et d'un effet artistique! Et si vous avez un penchant pour la peinture, même si vous n'avez jamais tenu un pinceau, vous pouvez peindre de jolis tableaux dès le début avec le Nécessaire pour Peinture à l'Huile que je vous offre ce mois-ci. Ce Nécessaire pour Peinture contient 4 toiles avec croquis, 22 couleurs à l'Huile, un pinceau en poil de zibeline et toutes les instructions. Il vaut au moins $3.50, mais vous pouvez l'obtenir en envoyant seulement $1.50 en argent, ou par mandat, et une "rose" témoin de Jewel avec vos nom et adresse, à: Paint Kit, Box 2020, Terminal A, Toronto, Ontario.



De la cassonade, de l'érable et du Shortening Jewel rendent ces petits fours aussi savoureux qu'appétissants

Faites un Gâteau Fantôme épicé

GROUPE I

- ⅔ tasse de Jewel qui se Mélange Vite
- 2½ tasses de farine à gâteaux tamisée
- ⅔ tasse de sucre granulé
- 1 cuillerée à thé de bicarbonate de soude
- 1 cuillerée à thé de poudre à pâte
- ½ cuillerée à thé de sel
- ½ cuillerée à thé de gingembre
- ½ cuillerée à thé de cannelle
- ½ cuillerée à thé de clous de girofle
- ½ tasse de cassonade
- ⅔ tasse de lait sur

GROUPE II

⅔ tasse de mélasse — 2 oeufs

Méthode: Mettez le Jewel dans un bol. (⅔ tasse correspond à environ ¼ de carton. Suivez les instructions de mesures pratiques qui se trouvent sur le couvercle du carton de Jewel.) Tamisez ensemble, dans un bol, la farine, le sucre, le bicarbonate de soude, la poudre à pâte, le sel et les épices. Ajoutez la cassonade et le lait sur. Tenez-vous-en exactement aux ingrédients énumérés et surtout au Shortening Jewel. J'ai essayé le Jewel en comparaison avec tous les autres shortenings, dans tous les genres de recettes de gâteaux, et, chaque fois, les gâteaux au Jewel étaient plus levés, plus légers, de consistance plus fine. Battez ensuite 2 minutes au malaxeur électrique à vitesse moyenne, ou à la main, à raison de 150 coups par minute. Ajoutez le Groupe II. Battez 2 minutes de plus. Versez la pâte dans des moules à gâteaux tapissés de papier brun d'emballage. Faites cuire à four modéré.

Température de Cuisson: 375°F.	Durée de Cuisson: 30 minutes

GLAÇAGE À L'ORANGE

- ⅔ tasse de Jewel qui se Mélange Vite
- ¼ cuillerée à thé de sel
- 1 c. à s. de zeste d'orange râpé
- ¼ tasse de jus d'orange
- 2 tasses de sucre à glacer tamisé

Crémez le Jewel jusqu'à consistance légère et duveteuse. Le Jewel se crème facilement et donne des glaçages lisses et exquis! Ajoutez le sel et le zeste d'orange, en battant. Ajoutez alternativement le jus d'orange et le sucre à glacer. Battez jusqu'à consistance lisse et crémeuse. Etalez sur le gâteau refroidi.

FANTÔMES

Prenez des serviettes en papier pliées en quatre. Enroulez-les en cornets que vous fixez à l'aide d'un cure-dents. Retroussez la "jupe" pour que les fantômes se tiennent sur la table. Enfoncez un autre cure-dents dans un bonbon à la pâte de guimauve, pour la "tête". Si vous le désirez, dessinez une tête de fantôme sur le bonbon à la pâte de guimauve, avec un cure-dents plongé dans du chocolat fondu. Placez la tête de fantôme au bout d'un cure-dents sur le haut de la serviette enroulée en cornet.

Ceci fait un gâteau parfait pour Hallowe'en. Pour faire un gâteau d'anniversaire de naissance avec la même recette, négligez simplement les fantômes en pâte de guimauve et décorez le gâteau avec des bougies. Et voici comment remporter un grand succès pour un anniversaire de naissance en octobre. Offrez, à celle qui le fête, un Pendentif avec Pierre de Naissance d'Octobre. Sa pierre de naissance, une pierre ressemblant à une véritable opale, est montée sur un pendentif en forme de coeur serti de 32 jolies petites perles imitation avec chaînette en doublé or de qualité supérieure. Et voici comment vous pouvez l'obtenir au TIERS du prix régulier! Envoyez vos nom et adresse écrits en lettres moulées avec $1.00 et une "rose" témoin de Jewel, à: Jewel, Box 1568, Toronto, Ontario.

TARTE À LA CITROUILLE

les ingrédients voulus pour une disparition magique

PÂTE ÉPICÉE

Fait: une croûte de tarte de 8 pouces à la pâte au Jewel

- ½ tasse de Shortening Jewel
- 1 tasse de farine ordinaire tamisée
- ½ cuillerée à thé de sel
- ¼ cuillerée à thé muscade
- ¼ cuillerée à thé de toute-épice
- ¼ cuillerée à thé de cannelle

2 cuillerées à soupe d'eau

Tamisez ensemble les ingrédients secs. Coupez le Jewel dans les ingrédients secs avec un mélange-pâte, jusqu'à ce que le mélange ait la consistance de farine de maïs grossière. Le Jewel qui fait des pâtes plus feuilletées, fera aussi cette pâte plus tendre. Arrosez graduellement ce mélange avec suffisamment d'eau, en mélangeant avec une fourchette jusqu'à ce que les endroits secs disparaissent. Placez la pâte sur du papier paraffiné. Donnez-lui la forme d'une boule en vous aidant du papier. Pétrissez-la 3 fois. Laissez-la reposer à la température de la pièce pendant que vous faites la garniture. Abaissez alors au rouleau la pâte pour la croûte et adaptez-la à un moule à tarte de 8 pouces. Gaufrez le tour. Versez-y la garniture à la citrouille. Faites cuire au four.

GARNITURE À LA CITROUILLE

- 2 oeufs
- 1⅓ tasse de crème légère ou de lait évaporé non dilué
- 1⅓ tasse de citrouille sèche, cuite
- ¾ tasse de sucre
- 2 cuillerées à soupe de farine
- 1 cuillerée à thé de sel
- ½ cuillerée à thé de gingembre
- 1 cuillerée à thé de cannelle
- ½ cuillerée à thé de toute-épice
- 1 cuillerée à thé de clous de girofle

Battez légèrement les oeufs. Ajoutez la crème et la citrouille. Tamisez ensemble le sucre, la farine, le sel et les épices et ajoutez cela au mélange à la citrouille, en mélangeant bien. Procédez comme ci-dessus.

Température de Cuisson: 350°F.	Durée de Cuisson: 1 heure

Si vous le désirez, garnissez de crème fouettée. Puis apportez cela sur la table—et vous verrez tout le monde s'extasier! Si vous voulez d'autres compliments pour votre cuisine, faites venir mon nouveau livret de recettes de 96 pages joliment illustré appelé "Autres Recettes Essayées avec le Jewel". Pour obtenir votre exemplaire, envoyez vos nom et adresse écrits en lettres moulées avec 25¢ et une "rose" témoin de Jewel, à: Tested Recipes, Swift Canadian Co., Limited, Toronto 9, Ontario.

2 Façons de frire le poulet



POUR SERVIR

POULET FRIT À LA MODE DE CHEZ NOUS

Fait: 4 à 5 portions

- Un Poulet Tendergrown Premium Swift de 2 à 3 livres
- 1 tasse de farine
- 1 cuillerée à thé de sel
- 1 cuillerée à soupe de paprika
- ¼ cuillerée à thé de poivre
- Shortening Jewel
- ½ tasse de Beurre Brookfield

Coupez le poulet en morceaux. Plongez chaque morceau dans les ingrédients secs tamisés. Faites chauffer, dans une poêle à frire épaisse, assez de Jewel pour obtenir ½ pouce de graisse. Le Jewel est idéal pour les fritures car il est très digestible. Il coûte aussi moins cher. Ajoutez le beurre pour aromatiser. Faites dorer 3 ou 4 morceaux de poulet à la fois. Retirez-les du Jewel quand ils sont à point et continuez jusqu'à ce que tous les morceaux soient dorés. Remettez tous les morceaux de poulet dans la poêle, ajoutez 1 cuillerée à soupe d'eau, couvrez et baissez le feu. Faites cuire de 25 à 35 minutes environ, suivant la grosseur des morceaux. Découvrez pendant les 5 dernières minutes pour obtenir une croûte croustillante.

POULET CROUSTILLANT AU BEURRE

Procédez comme pour la méthode de friture à la poêle, jusqu'à ce que le poulet soit doré. Etalez le poulet dans un plat peu profond allant au four. Badigeonnez-le abondamment de beurre fondu. Faites cuire à four modéré (350°F.) jusqu'à ce qu'il soit tendre—environ 30 minutes. Badigeonnez encore de beurre après 15 minutes de cuisson au four.

SUGGESTIONS POUR LA MÉNAGÈRE

Emiettez des restes de bacon pour relever des oeufs brouillés, des muffins, du blé d'Inde cuit, de la salade de laitue ou du macaroni.

Gardez votre café dans une boîte pour en préserver la fraîcheur. Quel genre de boîte employer? L'une de la série que je vous offre à moitié prix. Cette série de 4 boîtes, pour le thé, le café, le sucre et la farine, se fait en plastique durable rouge ou jaune, avec couvercle hermétique ne se vissant pas. Pour chaque série de boîtes que vous désirez, envoyez vos nom et adresse écrits en lettres moulées en indiquant si vous la voulez rouge ou jaune, avec $2.00 en argent, ou par mandat seulement, et une "rose" témoin de Jewel, à: Canisters, Box 2009, Terminal A, Toronto, Ontario.

MON SAC À LETTRES



Mme Wm. L. Turner de Montrose, C.-B., demande comment préserver la saveur de la viande cuite. Réponse: Gardez-la réfrigérée. Pour apprendre de nouvelles façons d'employer la viande, voyez mon livret "Autres Recettes Essayées avec le Jewel", mentionné ci-dessous. Maintenant, je vais *vous* poser des questions. Voici un Questionnaire Facile en Cuisine avec un premier prix de $100 pour la réponse correcte qui sera reçue la première, et un exemplaire gratis du livret "Autres Recettes Essayées avec le Jewel" pour toutes celles qui enverront une réponse correcte. Répondez simplement à ces 3 questions faciles: 1. Pouvez-vous employer un shortening pour la grande friture? 2. Pour quelle compagnie Martha Logan remplit-elle les fonctions d'Experte en Economie Ménagère? 3. Combien d'ingrédients y a-t-il dans la recette de petits fours de cette page? Envoyez vos réponses avec vos nom et adresse et une "rose" témoin de Jewel, à: Cooking Quizz, Swift Canadian Co., Limited, Toronto 9, Ontario.

COUTEAUX À BIFTECK GRATUITS

Il y a un total de 8 offres sur cette page et le nom de 3 des primes offertes commence par un P. Vous gagnerez un prix de 3 couteaux à bifteck en acier inoxydable, *absolument gratis*, si vous nommez ces primes correctement. Ecrivez votre réponse avec vos nom et adresse, en lettres moulées, et envoyez cela avec 6 "roses" témoins de Jewel, à:

Steak Knives Contest,
Swift Canadian Co., Limited,
Toronto 9, Ont.

TRICOTEZ DES MODÈLES COMME CECI

simplement et vite avec cette nouvelle invention



PAT-R-KNIT

seulement $1.00

et 1 "rose" de Jewel

Plus de fils embrouillés ni de bobines affolantes, car les fils de différentes couleurs sortent librement de bobines séparées placées dans la boîte Pat-R-Knit de 9¼". en plastique transparent. Il y a assez de laine sur 10 bobines pour faire le dessin complet d'une *paire* de chaussettes. Le fil passe librement par une large fente, vous permettant de tricoter des modèles compliqués sans embrouiller vos laines.

Vous bénirez le jour où vous avez fait venir cet auxiliaire pour le tricot. Il vous épargnera beaucoup de temps et d'efforts! Obtenez-en un pour vous-même, un pour quelqu'un de votre famille ou pour une amie. Pour chaque Pat-R-Knit que vous désirez, envoyez vos nom et adresse écrits en lettres moulées avec $1.00 et 1 "rose" témoin de Jewel, à Pat-R-Knit, Box 458, London, Ontario.

Nous vous paierons 25¢ pour la mettre de côté



et essayer ce nouveau mets délicieux frit et doré les 4-Fishermen

FISHSTICKS



Les nouveaux Fishsticks 4-Fishermen constituent d'excellents dîners du vendredi, sans friture. Excellents également pour collations, sandwichs, soupers en groupes

Pas besoin de poêle à frire — Les Fishsticks sont frits, dorés à point, prêts à servir! Réchauffez simplement et mangez, vous souhaiterez en avoir préparé davantage!

Hâtez-vous! Cette offre est pour un temps limité seulement. Essayez ce régal nouveau, congelé rapidement, dès maintenant, et économisez 25c.

Voici comment obtenir votre 25c

Achetez un paquet des nouveaux Fishsticks 4-Fishermen frits d'un beau doré au prix régulier. Vous les trouverez au comptoir d'aliments congelés chez votre fournisseur. Essayez-les. Ensuite, envoyez vos nom et adresse, avec le panneau bleu du paquet de 4-Fishermen à: 4-Fishermen. P.O. Box 473, Boston, Mass.

4—Fisherman vous enverra 25¢



Vous aurez la plus agréable surprise de l'année lorsque vous ouvrirez votre premier paquet de nouveaux Fishsticks 4-Fishermen! Ils sont délicieux. Ne ressemblent à aucun poisson que vous avez déjà goûté. Tous dorés, croustillants et croûtés à l'extérieur. Juteux, tendres et légers en-dedans. Ne demandent aucun *travail* non plus! Jetez simplement les "Sticks" dans un grilloir préalablement chauffé ou mettez dans un four à 425°... chauffez... et mangez. Ils se préparent en 8 minutes. Frits et dorés sans avoir vu la poêle à frire! Essayez-les aujourd'hui.

Toute la famille aimera les

4-Fishermen Golden-Fried FISHSTICKS

Obtenez-les aujourd'hui, au comptoir d'aliments congelés de votre magasin!



Epargnez du temps, épargnez de l'argent avec le Jewel qui se Mélange Vite. Il contient tous les ingrédients des shortenings plus coûteux et coûte pourtant quelques sous de moins par livre. Il vous aide à réussir des gâteaux levés et légers, des pâtes feuilletées et tendres. Achetez du Jewel qui se Mélange Vite aujourd'hui

Swift's Jewel SHORTENING

SWIFT— pour mieux servir votre famille!

CHASSEZ LES MAUVAISES ODEURS



Parfume votre foyer durant 24 heures

Purifie l'air de toute pièce, de la cave à la salle de bain. Chasse les mauvaises odeurs de poisson, oignon, chou et tabac. Deux aromes; Pine ou Spring Bouquet.

Non pas 69¢, Seulement 59¢

WIZARD WICK DEODORIZER

Baisse ruineuse pour l'Australie

Sydney, Australie, 13. (PA)—Une baisse accentuée des titres de pétroles et d'uranium menace de faire perdre à de nombreux petits épargnants australiens leurs autos, leurs maisons et les épargnes de toute une vie.

On a calculé que les récentes faiblesses du marché ont fait disparaître une valeur de 40,000,000 de livres (australiennes) dans les titres de pétroles et d'uranium.

Ces pertes sont réparties à travers tout le pays car on a spéculé plus largement qu'en aucune autre période de l'histoire australienne.

Nombre de valeurs pétrolières et d'uranium valent moins du tiers du prix qu'elles ont atteint plus tôt cette année.

Les plus atteints sont les épargnants qui sont arrivés au plus fort de la montée. Les titres de North Australian Uranium Corporation, qui se vendaient 49 shillings 9 deniers en août, s'écoulent aujourd'hui à 12 shillings.

A chacun son gibier...



MM. RAOUL LEVAQUE, à gauche, et ROBERT LEVAC, de Montréal, sont revenus récemment d'un voyage de neuf jours à Lépine, à quelque 40 milles de Mont-Laurier, avec un ours de 300 livres et un chevreuil de 175 livres. "Si ça n'avait pas été de la pluie..." (cliché LA PRESSE)

Deux parlements

L'Irlande du nord possède son propre Sénat et sa chambre des communes, mais elle élit 12 membres à la chambre des communes de Londres.

Le commerce québecois ...

SUITE DE LA PAGE 17

d'un immense intérêt pour le touriste, sont présentement gaspillées par les braconniers et en voie de disparaître complètement, entraînant des pertes considérables, presque irréparables.

Enfin, une résolution conjointe des chambres de commerce des Laurentides et du Richelieu réclame une intervention immédiate auprès des autorités fédérales afin qu'elle étudient l'opportunité de creuser une voie navigable entre les ports de New-York et de Montréal en utilisant le canal naturel que constitue déjà la rivière Richelieu.

Les octrois fédéraux n'ont ...

SUITE DE LA PAGE 17

pu léser les droits d'une seule institution gouvernementale, éducationnelle ou autre dans notre province".

"Aujourd'hui comme hier, d'ajouter le ministre, il est possible de trouver une formule, qui permettrait à chaque province d'effectuer un arrangement temporaire, avec le gouvernement central.

Mais ce principe n'implique pas nécessairement un règlement identique. A tout événement, espérons qu'il sera possible aux intéressés de faire disparaître les obstacles qui empêchent présentement le règlement de ce problème fiscal."

L'Eglise et le nationalisme

Citant Pie XI, (23 décembre 1930) M. Côté termina en citant avec les paroles du Pontife qui condamne "le nationalisme égoïste et dur qui fait régner parmi les peuples la haine et l'envie au lieu du mutuel désir du bien; la défiance et la suspicion au lieu de la confiance fraternelle; la concurrence et la lutte au lieu de la coopération; l'ambition d'hégémonie et de prépondérance au lieu du respect et de la protection de tous les droits, fussent-ils ceux des petits et des faibles".

Une forte ovation a suivi ce discours et le souper se termina par les mots de remerciement du maire Boivin, qui souligna de son côté que "l'harmonie avait jusqu'ici fait un Canada illimité en richesses et puissance et qu'il fallait maintenir ce prestige dans le monde".

Bénédiction et inauguration

En dépit d'une température inclémente et d'une pluie intermittente, plus de 1,500 personnes ont assisté à l'inauguration du nouveau bureau de poste. Aux deux portes principales donnant sur la rue Principale, l'hon. Alcide Côté, ministre des postes et le maire Horace Boivin, de Granby, ont coupé les rubans traditionnels qui ouvraient l'immeuble au public.

A l'intérieur de l'immeuble, Mgr René Gagner, curé de Notre-Dame, invité à bénir les lieux, souligna la coïncidence providentielle qui voulait la bénédiction de ce bureau récepteur et émetteur de lettres et colis, en ce mois d'octobre, consacré aux Anges gardiens, commissionnaires de Dieu auprès des hommes. Parlant dans les deux langues, anglais et français, Mgr Gagner a rappelé que tout travail de l'homme doit servir à la gloire de Dieu et au bien-être de l'humanité et pour se faire il doit être conscient, honnête et soigné. L'oeuvre humaine que l'on inaugure à Granby, ajoute Mgr Gagner, est une preuve de ce travail. Puis Mgr Gagner procéda à la bénédiction des lieux.

L'hon. Alcide Côté a remercié le public, les officiels d'associations, les entrepreneurs, les ouvriers qui tous coopèrent au succès de cette journée. Le nouveau bureau postal de Granby répond à l'essor de la ville. En demandant les bénédictions de la Providence, nous avons tous fait acte de foi en Dieu, le remerciant des bienfaits qu'il nous a accordés dans le passé et nous soumettant à ses désirs pour l'avenir. Puis l'hon. Côté a repassé l'historique de la poste à Granby.

L'Hon. Côté a aussi rendu hommage aux anciens maitres de postes, MM. H. Lyman, Georges Eaton, L. Dozois, Pierre Lortie et Dorèze Fontaine, maitre de poste actuel. Le ministre félicita aussi le député Marcel Boivin et le maire H. Boivin et dit que non seulement Granby se réjouit aujourd'hui, mais le Canada tout entier, de cette grande liberté qui est nôtre.

M. Marcel Boivin, député de Shefford a rendu hommage au gouvernement canadien, qui avait compris l'importance d'un nouvel immeuble fédéral dans Granby. Il remercia aussi M. Côté de sa délicatesse et félicita M. Dorèze Fontaine, le maitre de poste actuel.

Marshalls Silks & Fabrics Inc.

Vente

DE TRES BEAUX TISSUS

LAINAGES

Les plus imposants lainages de la saison

4.95 Val. jusqu'à 9.00 la vge — 3.79 Val. jusqu'à 8.00 la vge — 2.95 Val. jusqu'à 6.00 la vge — 1.95 Val. jusqu'à 4.00 la vge

C'est le temps d'acheter vos lainages et de réaliser une bonne économie ! LAINAGES COUTURIER importés d'Europe. • Tweed • Molleton • Zibeline • Tissu suédé • Tissu fantaisie • Flanelle • ETOFFE A MANTEAUX, plusieurs de dessin unique • Crêpe worsted à robes • etc., etc. Nous avons de tout !

TISSUS À ROBES COUTURIER

Employés par les principaux dessinateurs. Tissus luxueux et fameux. • Barathea • Peau de soie • Jacquard • Faille • Brocard • Reps • Soie et worsted de laine et nombre d'autres. 38" à 50" de largeur. Val. jusqu'à 8.00 — 3.95 la vge

TAFFETAS

• Chromspuns • Taffetas tissé • Iridescent • Taffetas Shantung • Taffetas imprimé • Taffetas faille. Tous ces tissus vous sont offerts à un seul BAS PRIX. 38" à 50" de largeur. Val. jusqu'à 2.50. — 1.00 la vge

Taffetas chromspun qui ne se décolorera pas ni ne s'affaissera. Pour robes de sorties, robes cocktail, pour toutes occasions.

VELOURS DE COTON ANGLAIS

Qualité garantie. Tissu teint Worrell à envers croisé. Achetez et économisez beaucoup ! Couleurs : bleu ciel, aqua, turquoise, argent, ciguë, vert bouteille, rouge, rouille, vin, brun, bleu royal, noir. 36". Val. 2.95 la vge — 1.95 la vge

COTONNADE NOUVELLE ET JOLIE TWEED ET TISSU A COSTUME

Cotonnade de la plus haute élégance employée cet automne par les meilleurs dessinateurs. Ces tissus vous sont offerts à MOINS de la moitié du prix régulier. Imposante variété au choix. 36" à 42" de largeur. Ant. 2.95 la vge — 1.00 la vge

Solde d'un manufacturier

FLANELLE SOUPLE - COTONNADES IMPRIMEES - CHALLIS

36" de largeur. Val. jusqu'à 1.19 COTONNADE IMPRIMEE FLANELLE LEGERE — 59¢ la vge

Un spécial pour blouses, sous-vêtements, pyjamas, robes d'enfants, etc. Imprimés bouton de rose, bouquet, carreaux de fenêtre, petits pois et jolis dessins fantaisie. La plupart sur fond blanc.

FINETTE IMPRIMEE

36" de largeur. Val. jusqu'à 60¢ la vge, la vge — 39¢

Editorial

IL Y A BIEN LONGTEMPS... nous semble-t-il, que notre ancien bourgeois SIR GEORGE WILLIAMS du Y.M.C.A. déambulait à travers le magasin en nous saluant, nous, les "apprentis". Son souvenir nous revient à la mémoire à la vue des plans du collège qui portera son nom. Comme il en aurait été fier !

G. Kulvas Marshall



"Ses lèvres sont des roses humectées de la rosée du matin"



Rouge à lèvres par YARDLEY

CHEZ PERLEY

AUBAINES INCOMPARABLES EN BONS MANTEAUX DE RAT MUSQUE

$199 - $279 $329



Venez vous rendre compte de nos sensationnelles valeurs en bons manteaux de dos de rat musqué teint dans toutes les plus nouvelles nuances. Grandeurs pour convenir à toutes les tailles, des plus petites aux plus grandes. Tous ont été confectionnés dans nos propres ateliers et vous les trouverez à la fois légers et confortables. Il faut les voir pour en apprécier l'élégance et la fabrication. C'est une occasion à ne pas manquer.

FACILITES DE PAIEMENT

Perley FOURRURES

1254 O., STE-CATHERINE

Tel qu'illustré : dos de rat musqué teint ... $279.

Le favori à Hollywood...

Le shampooing Lustre-Creme

Il vivifie — Il embellit !





Jane Powell emploie le Shampooing Lustre-Creme. C'est le shampooing préféré par 4 sur 5 des grandes vedettes d'Hollywood.

Il vivifie, n'assèche pas, le cheveu ! Le shampooing Lustre-Creme contient de la lanoline . . . donne une mousse riche et instantanée, même dans l'eau la plus dure . . . et laisse vos cheveux plus que faciles à placer.

Il embellit ! Pour des cheveux doux et souples, luisants et sentant bon et propre—sans préparation spéciale pour les rincer—choisissez le shampooing préféré des vedettes d'Hollywood—le shampooing Lustre-Creme.

Jane Powell en vedette dans "SEVEN BRIDES FOR SEVEN BROTHERS"

Prod. M.G.M. en CinemaScope en Couleurs

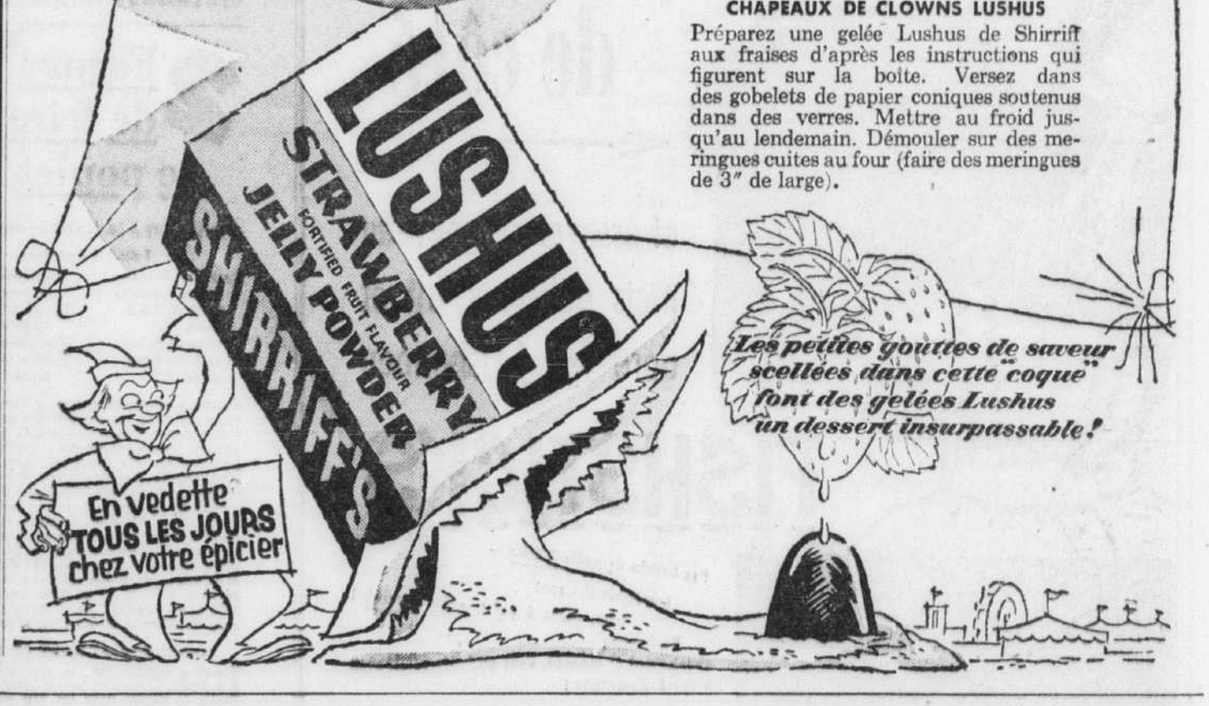
Premier acte inédit présentant la seule et unique GELÉE LUSHUS dans sa plus nouvelle toilette



Hurrah pour Lushus de Shirriff dans son nouvel empaquetage si facile à ouvrir, avec sac intérieur en feuille métallique scellée à chaud. Oui, la voici, la joyeuse parade des nouveaux paquets Lushus. Oui, voyez-la chez votre marchand—un magnifique spectacle attrayant, plein de couleurs — une merveilleuse variété de saveurs pour vos desserts en gelée.

CHAPEAUX DE CLOWNS LUSHUS

Préparez une gelée Lushus de Shirriff aux fraises d'après les instructions qui figurent sur la boîte. Versez dans des gobelets de papier coniques soutenus dans des verres. Mettre au froid jusqu'au lendemain. Démouler sur des meringues cuites au four (faire des meringues de 3" de large).



FEUILLETON DE LA "PRESSE"

FLAMMES NUPTIALES

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de lettres de France)

par EVE PAUL-MARGUERITTE

13 octobre 1954.

(Suite)

Ravi d'avoir produit son petit effet, le jeune garçon courut ouvrir toute grande la porte du salon d'où provenaient un bruit de voix.

Toute la famille y était réunie au complet, y compris la petite Rosine et les jumeaux: Eric et Florence. Armand Norbert jouait avec ses enfants. Il y avait aussi l'aïeule, Mme Beausirant de Luzey, visage parcheminé et souriant, très droite sur une chaise à haut dossier, car elle détestait les fauteuils "où l'on s'enlise". Grand-mère, depuis des années déjeunait dans son appartement d'une tasse de lait. Haute et mince, la figure toujours vivace sous des cheveux blancs et s'appuyant sur une canne à bec d'argent et bout de caoutchouc, elle était encore alerte. Elle se tenait au milieu du cercle familial, fière de ses enfants et petits-enfants. Bien des cellules étaient mortes en elle qui ne revivraient plus. En fait ses plus grandes marques de tendresse elle les réservait à son chat Minouche.

Sa fille, Mme Pierre Sahuc, pâle et lasse, était, elle, à demi étendue sur le canapé, ses belles mains blanches et fines abandonnées l'une à son mari, l'autre à Marylis qui rivalisaient de petits soins auprès d'elle.

Il y avait Hervé, agité à son ordinaire, gesticulant, vif et nerveux, avec un grand front d'idéaliste sous de fins cheveux châtain rejetés en arrière et de beaux yeux noisette. Il causait avec François et avec l'hôte.

Tandis qu'Agnès rejoignait son mari et ses enfants, Olinda s'approchait du groupe formé par les trois jeunes hommes. Ignorant le regard de reproche qu'elle lui décochait, François serra avec naturel la main de sa belle cousine et lui présenta son ami.

—Ma cousine, Olinda Sahuc, dit-il ensuite.

Lionel fixait sur la belle jeune fille un regard scrutateur.

Mlle Sahuc était habituée à lire dans le regard des jeunes hommes qui la voyaient pour la première fois une surprise admirative, aussi fut-elle un peu dépitée de ne pas retrouver dans les yeux du nouveau venu, la petite lueur qui gratifiait agréablement son amour-propre.

Lionel murmura:

—Olinda! Quel nom curieux! On dirait celui d'une héroïne de Shakespeare ou de Tasse. Sortez-vous d'une comédie ou d'un drame, Mademoiselle ?

—C'est un nom de la région, intervint Hervé en fronçant les sourcils, un joli nom et qui convient si bien à celle qui le porte, soeur de Titania et de Rosalinde!

Il parlait avec une volubilité extrême et semblait dans une grande agitation.

Olinda eut un petit geste de contrariété. Vraiment Hervé était compromettant. Il devrait dissimuler un peu mieux ses sentiments!... Pourvu que Lionel n'allât pas supposer qu'elle répondait à cette flamme!

Elle feignit d'ignorer l'interruption et répondit avec un sourire charmeur.

—Shakespeare ou Le Tasse? Pourquoi Le Tasse?

—Rappelez-vous: Olinde et Sophronie ce tragique épisode de la "Jérusalem Délivrée", qui inspira à Delacroix une de ses plus belles toiles. Au bûcher, dos à dos, les infortunés jeunes chrétiens fiancés, condamnés à être brûlés vifs, par le cruel et païen Aladin, vont périr, quand la belle guerrière Clorinde, les délivre...

—Ce Lionel, murmura François émerveillé, il sait tout !

—Je n'ai pas lu Le Tasse et je ne connais pas le tableau de Delacroix, dit Olinda.

—Dommage! Peut-être alors savez-vous que votre nom sonne le défi ?

—Comment cela ?

—C'est le nom d'une ville du Brésil, dans l'état de Pernambuco où se fabriquaient autrefois les lames d'épées les plus estimées de l'Amérique du Sud: les olindes. Si bien qu'olinder signifie ferrailler.

—Ah! Ah! Ah! pouffa Jean-Luc qui venait de se joindre au groupe. Je suis enchanté d'apprendre qu'Olinda est non seulement une incendiaire des coeurs mais aussi une lame d'épée ! Ravissant et si juste! J'ai parfois tâté de la pointe.

Hervé foudroya son jeune frère de regard. Il avait bien besoin celui-là de venir mettre son grain de sel dans leur conversation! Cet ami de François, avec son esprit caustique, lui portait sur les nerfs. Un antagonisme sourd les opposait. Et Olinda qui semblait prendre plaisir à cette joute de mots et qui faisait des grâces! Drôle d'idée qu'avait eue François de faire surgir ce nouveau rival, alors que du fait de la défection de son frère, de la toquade inespérée de François pour Janille, lui, Hervé, reprenait l'espoir de faire valoir ses droits d'amoureux auprès de sa belle cousine.

—En fait, reprit Lionel, votre nom d'Olinda, est un gant jeté au visage.

Il détaillait, intéressé, la silhouette ferme et droite, en jet de lance, le beau visage régulier sous la lourde couronne de nattes d'ébène.

—Si je faisais votre portrait, dit-il, je vous peindrais sous l'aspect de l'amazone Clorinde déclarant la guerre au sultan Aladin.

Olinda eut un mince sourire et appuya sur Lionel un regard ensorceleur. Ces comparaisons guerrières ne lui déplaisaient pas.

—Je vous prends au mot, dit-elle, vous ferez mon portrait.

Elle ajouta :

—Si mon nom sonne belliqueux, le vôtre sonne féroce. Dans Lionel, Il y a lion.

Un duel avec ce beau jeune homme, si froid, si séduisant, si maître de lui la tentait. Un adversaire digne d'elle qu'il serait amusant de combattre. Ils se mesurèrent du regard. En marquant des égards à Lionel, elle espérait piquer la jalousie de François, lui inspirer tout au moins des regrets; elle ne se résignait pas au dédain de son cousin. Et puis, à son insu, sans qu'elle se l'avouât, le flegme de Lionel, la résistance qu'elle sentait chez lui à céder à son charme, son ironie taquine la piquait. Elle se sentait environnée de fluides stimulants.

Julien, tout en causant avec le Patron d'un incident survenu à la scierie, ne quittait pas Olinda des yeux.

De loin, Marylis tendait l'oreille, essayant de surprendre la conversation. Elle lisait clairement sur le visage de sa belle cousine un désir de conquête et elle avait l'impression que Lionel ne restait pas insensible à ses agaceries. Allait-il s'éprendre de l'irrésistible? Marylis ressentit un absurde petit pincement au côté gauche.

—Madame est servie, annonça la jeune femme de chambre, Gertrude, en ouvrant à deux battants la porte de la salle à manger.

CHAPITRE V

MARYLIS

Dès le lendemain de son arrivée, Lionel Romain avait insisté pour commencer le portrait de Marylis, ceci au grand dépit d'Olinda qui eût trouvé légitime d'être portraiturée la première et qui eût aimé occuper seule l'attention du jeune homme.

—Marylis, avait dit le jeune peintre, je ne veux pas vous faire poser dans une pièce close, ni même dans un jardin. Vous êtes une fille de la nature, j'aimerais vous peindre dans la forêt, dans ce cadre où vous m'êtes apparue, hier, sous les grands pins.

Il n'ajouta pas que cela l'eût agacé d'avoir sur son dos tous les membres de la famille qui viendraient faire leurs critiques ou offrir leurs suggestions.

—Qu'à cela ne tienne, avait répondu la jeune fille avec bonne humeur. Je préfère, moi aussi, le plein air, j'étouffe toujours un peu dans une maison, si vaste soit-elle. Retournons au Truc de Journail.

"François s'y rend tous les jours et nous y déposera. Vous pourrez laisser votre attirail chez les Boustics et nous reviendrons à pied à travers la forêt.

—Et je ferai un chef-d'oeuvre; avec vous, je me le dois !

—Avec Olinda plutôt; je ne suis pas aussi jolie qu'elle, loin de là !

Sans répondre, il avait fixé sur la jeune fille un regard singulier qui l'avait fait rougir.

Marylis se troublait souvent sous ces yeux fixés sur elle tantôt avec une pénétration ironique, d'autres fois si bons, si graves et si tendres qu'il était impossible de ne pas aimer l'homme qui attestait si indubitablement, par ce regard, la noblesse de son coeur et l'élévation de ses sentiments.

Marylis avait su, par François, qui appréciait la probité intransigeant de son ami, sa franchise, sa délicatesse morale, des traits qui lui faisaient honneur. Pendant la guerre, Lionel avait fait virilement mieux que son devoir.

Ce matin-là, Marylis et Lionel se trouvaient donc seuls dans l'ombre verte des pins, à cent mètres de la maison des Broustics aussi isolés et perdus que dans le désert. Au-dessus de leurs têtes, le ciel, par contraste, avec le sombre feuillage des pins était d'un bleu cru. On entendait le chant des cigales et le cri strident des grillons.

—Cela vous ennuierait-il de poser debout sous ce grand pin, au milieu du sentier, telle Artémis, surgissant des grands bois.

—Comme vous voudrez; à part qu'il ne manquera non seulement la haute stature de Diane, mais ses attributs: la biche, les flèches et le carquois.

—Les Grecques remplaçaient parfois la biche par un chien, une chèvre, un taureau et même une tortue.

—Le taureau serait bien encombrant et la tortue passerait inaperçue dans les aiguilles de pin... fit-il en riant.

—Je vous préfère seule dans le paysage, dit Lionel d'un air sérieux.

Il dressa son chevalet, posa dessus une toile vierge, installa un petit siège pliant, sortit sa palette et ses tubes de couleur.

Marylis, que ces préparatifs intimidaient, voletait d'ici, de là, pour ramasser des gemelles et des pommes de pin dont elle faisait un tas qu'elle rapporterait à Babet pour allumer son feu.

Il l'admirait si flexible, si émouvante en ses mouvements, dans la grâce légère de ses gestes.

—Très bien, cria Lionel, vous n'avez pas besoin de rester immobile comme une statue, ce sera bon pour votre cousine.

Il récita avec une emphase comique :

"—Je suis belle, ô mortels comme un rêve de pierre..."

Marylis sourit amusée. Se moquait-il d'Olinda ?

Il ajouta :

—J'aime mieux vous voir aller et venir.

Installé sur son petit pliant de bois devant son chevalet, Lionel sabrait la toile de quelques coups de fusain.

C'est surtout le pin maritime que vous avez ici ? remarqua-t-il.

—Le pin magique, comme l'appelle François.

—A juste titre! Ne donne-t-il pas la résine jaune, le galipot ou poix grasse, la colophane, le noir de fumée, le goudron, l'huile pyrogénée, la térébenthine, le bois de chauffage, de construction qu'on emploie dans la menuiserie, pour fabriquer les pinasses et les mâtures...

A SUIVRE

"MAMAN L'A FAITE AVEC SA KAYSER!"



De jolies robes comme celle-ci peuvent être exécutées rapidement avec la machine à zigzag KAYSER. KAYSER fait autant de points différents que toute autre machine, et il n'y a pas de limite aux beaux travaux que vous pouvez entreprendre. Vous serez ravie des nombreux avantages supplémentaires que votre KAYSER vous apporte sans supplément de prix. Depuis qu'il a inventé la première machine domestique à zigzag, en 1882, KAYSER a toujours été l'un des premiers à présenter des machines perfectionnées. Des millions de machines KAYSER ont été vendues ! Essayez une KAYSER et constatez la différence !

Seule la KAYSER vous offre tous ces avantages :

- Coud droit et fait tous les travaux habituels d'une machine à coudre ordinaire.
- Coud en zigzag et fait tous les points de fantaisie désirés.
- Brode, reprise et fait les monogrammes.
- Coud les boutons et fait les boutonnières.
- Peut coudre à deux aiguilles; remarquez les deux arrangements de tension.
- Réglage de la griffe à l'épaisseur du tissu.
- Lampe antiéblouissante.
- Zigzag 50% plus large que dans toute autre machine à coudre connue.
- Toutes ces opérations sont faites sans accessoires spéciaux. Les machines KAYSER se vendent aussi sur une grande variété de meubles attrayants.

VEUILLEZ S.V.P. REMPLIR ET NOUS FAIRE PARVENIR LE COUPON CI-DESSOUS AFIN QUE NOUS VOUS INDIQUIONS LE PLUS PROCHE DEPOSITAIRE KAYSER.



Kayser Machines Limited,
3724, ave du Parc, Montréal.
Téléphone : PLateau 8085.

Je désire prendre une machine KAYSER à l'essai, à domicile et sans obligation de ma part. Veuillez me fixer un rendez-vous.

NOM .....

ADRESSE .....

TELEPHONE .....

KAYSER

Le camion anglais adapté aux besoins du climat canadien

Londres. — Lors de l'exposition de l'auto commerciale à l'Olympia de Londres, on a remarqué l'intérêt que l'Angleterre porte au marché canadien du transport commercial. La plupart des fabricants anglais y exposaient des voitures qui étaient les "bébés" du monde du transport, adaptables aux conditions existant au Canada. On a mis au point des camions légers, modelés sur la célèbre petite voiture anglaise, afin de fournir un véhicule de transport commercial qui soit économique, mobile dans la circulation des villes canadiennes, aussi vaste que possible pour la livraison rapide de porte en porte et facilement "stationnable".

Les Français bien accueillis au Canada

Limoges, 13. (AFP) — M. Guy Chambon, commissaire régional au tourisme pour le Limousin, la Marche, le Quercy et le Périgord, a commenté au cours d'une conférence de presse le voyage qu'il a fait, durant les mois de juin et de juillet, dans les provinces canadiennes de l'Ontario et de Québec. Ce voyage, organisé par le comité régional du tourisme, avait pour but de faire connaître aux Canadiens — en prélude à la grande exposition française qui allait se tenir à Montréal — toutes les richesses économiques et les traditions religieuses qu'ils pourraient trouver en France, particulièrement dans les départements du centre.

"Le fait d'être Français, a notamment dit M. Chambon, est déjà une référence suffisante pour être fort bien accueilli par le Canadien qui n'a qu'un rêve : venir en France au moins une fois dans sa vie, voir Paris et, surtout, la province d'où ses aïeux sont originaires."

Au cours de ce voyage, qui comportait une exposition itinérante, M. Chambon a fait des conférences sur les porcelaines, émaux, tapisseries et ganterie, du Limousin et la Marche, sur la préhistoire et la gastronomie en ce qui concerne le Périgord.

Le commissaire au tourisme a mis l'accent, en terminant, sur l'amour des Canadiens pour les "gens des vieux pays".

Explications de M. Wilson

Il n'a pas voulu faire des comparaisons désobligeantes ou des insinuations.

Détroit, 13. (AFP) — M. Charles Wilson a fait, hier, une déclaration à la presse destinée à expliquer les paroles qu'il a prononcées, avant-hier, selon lesquelles il affirmait ses préférences "pour le chien de chasse plutôt que pour le chien de chenil qui, assis sur son derrière, ne sait qu'aboyer". Le secrétaire à la Défense avait fait état de cette opinion au cours d'une conférence de presse consacrée à la question du chômage, principalement dans l'industrie automobile.

A la suite des protestations élevées contre lui par les milieux syndicaux, protestations qui ont déjà provoqué une déclaration de la Maison blanche, M. Wilson a rappelé qu'il était entré lui-même à l'usine à l'âge de dix-neuf ans comme apprenti et qu'il connaissait fort bien le sort de l'ouvrier sans travail. "je n'avais certes aucune intention de faire des comparaisons désobligeantes ou des insinuations d'où l'on aurait pu tirer la conclusion que je comparais les gens à des chiens", a dit notamment le secrétaire à la Défense, qui a ajouté : "Je suis sûr que le parti politique adverse tente de mettre à profit une fausse interprétation de ce que j'ai réellement dit."

Eisenhower prend la défense de Wilson

Denver, Col., 13. (PA) — Commentant les remarques du secrétaire à la Défense, M. Charles Wilson, sur le chômage, remarques qui ont soulevé une vive polémique, le président Eisenhower a dit, hier, qu'il n'a jamais constaté chez Wilson "la moindre indifférence à l'endroit de la misère".

Le président s'est dit certain que "les premiers comptes rendus des journaux n'ont pas reflété exactement ce qu'a dit ou voulu dire M. Wilson" lors d'une conférence de presse, lundi, à Détroit.

Détroit, 13. (PA) — M. George Meany, président de la Fédération américaine du travail, a dit que les remarques de M. Wilson indiquent une ignorance complète de ce que c'est d'être en chômage.

Le sénateur Leverett Saltonstall, républicain du Massachusetts et président du comité sénatorial des forces armées, a dit qu'il "réprouvait nettement" les remarques de Wilson. "Elles sont injustes dans le cas d'un grand nombre de nos braves citoyens", a-t-il ajouté.

Le représentant Shepard Crumpacker, républicain de l'Indiana, a dit carrément que Wilson devrait démissionner. Il juge Wilson "un trop lourd fardeau pour un gouvernement".

Marché canadien pour la poterie anglaise

Londres — Au cours de sa récente visite au Staffordshire, centre de l'industrie anglaise de la poterie, le directeur de la Mission commerciale de la Colombie-britannique au Royaume-Uni, M. Einar Gunderson, a invité les fabriques anglaises de poterie à établir des contacts particuliers au Canada. Il a parlé de l'expansion des ventes de poterie du Staffordshire dans les provinces de l'Ouest et invité les fédérations ou sociétés à établir en commun des salles d'échantillons, des organisations de vente et des entrepôts afin d'assurer le renouvellement rapide des approvisionnements.

Après chaque shampooing ou permanente chez vous

passez vos cheveux au

LOVALON



il en avive la couleur les rend plus lustrés

- Rend les cheveux souples et dociles
- Estompe les mèches jaunes ou grises
- 12 séduisantes nuances
- Enlève la pellicule après le shampooing

Rend la chevelure éclatante. 15c et 39c



le rinçage moderne pour les cheveux

"Notre livre d'hygiène dit..."

...que la propreté personnelle est l'un des plus importants facteurs de santé et de bonheur chez l'enfant comme chez l'adulte." Pour toute la famille, exigez le nouveau Cashmere—le papier hygiénique le plus sûr, le plus doux, le plus pur que vous puissiez acheter.



plus doux! plus fort! plus absorbant!

TISSU Cashmere NOUVEAU PLUS DOUX 750 FEUILLES CANADA PAPER COMPANY

aussi fabricants de SWANSOAP qui le cède seul à CASHMERE



Demandez la gaine SARONG à votre corsetière habituelle

La gaine qui épouse vos moindres mouvements mais NE REMONTE JAMAIS!

C'est la gaine Sarong, légère, sans baleines, laissant à vos mouvements toute leur liberté. L'exclusif *devant croisé* maintient toujours parfaitement puisqu'il ne se déplace jamais. Vous pouvez marcher, vous pencher, vous asseoir, toujours parfaitement à l'aise. Le panneau double maintient l'abdomen. Sarong seule a ce devant croisé breveté.

Ne vous laissez pas leurrer par des imitations. Exigez toujours la marque "Sarong."

Modèles avec ou sans fermeture-éclair; modèle à 8 panneaux; modèle couvrant le diaphragme. Tailles: 24 à 40.

Également: gaine Sarong Junior. Tailles: petites, moyennes, grandes.

Sarong par GOTHIC

DOMINION CORSET CO. LTD. — *Créations de haute qualité.*
Aux Etats-Unis Sarong est fabriquée par I. Newman & Sons, Inc.
BREVET NO. 456197

Hemsley's DEVANCE LE MARCHÉ...

Avec des valeurs comme vous n'en avez jamais vu à Montréal

RONSON

LE MEILLEUR BRIQUET AU MONDE

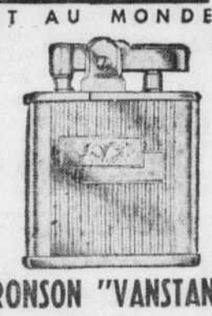
RÉDUCTIONS jusqu'à 40% sur tous les modèles annoncés



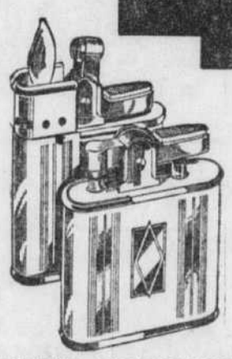
RONSON "STANDARD"
Formats pour DAMES et pour MESSIEURS
Simple, bien conçu et toujours de bon goût. Chrome, guilloché.
REG. 7.95 **$4.85**



RONSON "ADONIS"
Mince — également bien reçu par les dames ou les messieurs. Avec motif floral et ivoire
Rég. $13.95 **$10.85**
Satiné ou chrome, guilloché
Rég. $12.95 **$9.85**



RONSON "VANSTAN"
Au gaz butane, avec 2 cartouches gratuites. Satiné, guilloché.
REG. 12.95 **$9.85**

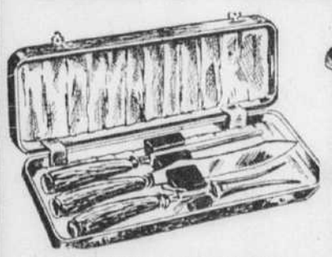


RONSON "WHIRLWIND"
AVEC PARE-BISE
Chrome, guilloché et chrome, émail noir.
REG. 9.95 et 10.95 **$7.85**



RONSON "LEONA"
Modèle de table avec émail corail ou émail bleu.
REG. 12.50 **$8.85**

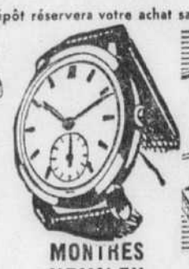
JOIGNEZ-VOUS À NOTRE CLUB DE NOËL DÈS CETTE SEMAINE ET ÉPARGNEZ. Un léger dépôt réservera votre achat sans aucun frais jusqu'à Noël.



SERVICE A DEPECER
DE SHEFFIELD, ANGLETERRE
Véritable corne de cerf, chrome et acier inoxydable, dans un écrin de luxe.
REG. 14.95 **$8.85**



BOL à glace
en aluminium martelé, avec bol et couvercle entièrement isolé.
A MOINS QU'A ½ PRIX
REG. 9.95 **$4.85**



MONTRES HEMSLEY
15 pierres avec boîtier chromé, hermétique. Il n'en reste que 60
Dernier solde !
Rég. 27.50 **$15.85**



SOLDE DES MANUFACTURIERS WATERMAN
Ensemble avec plume Taperite et crayon automatique, capuchons plaqué or. Toutes couleurs.
REG. $23.75 **$15.85**

SHEAFFER
Plumes, crayons et ensembles
REG. $7.50 A $31.50
$4.85 à $19.85

Hemsley's offre en vente seulement des produits bien connus. Livraison garantie de tous les articles illustrés aux prix d'escompte tels qu'annoncés. Aucun substitut. Chaque item est tout neuf, de 1ère qualité et entièrement garanti par le manufacturier.



REVEILS DE VOYAGE
Mouvements importés
Etui en cuir
Choix de couleurs
2 PIERRES REG. $8.95 **$5.85**
7 PIERRES REG. $13.95 **$7.85**



GRILLE-PAIN automatiques
General Electric ou Morphy Richards
EN VENTE **$19.85**
Sunbeam ou Toastmaster
Rég. $36.95 **$29.85**
Everbright entièrement garanti
Rég. $24.95 **$14.85**



FERS A REPASSER AUTOMATIQUES
Morphy Richards chromés, avec jaune, vert ou bleu.
Rég. $12.95 **$6.85**
General Electric
Rég. $12.95 **$9.85**
FERS A VAPEUR
General Electric
Rég. $21.00 **$15.85**
Westinghouse
Rég. $21.95 **$16.85**
Presto Rég. $24.95 **$18.85**



BOUILLOIRES automatiques
Everbright avec corde attachée
Rég. $12.95 **$8.85**
General Electric
Rég. $13.50 **$9.85**
G.S.W., 5 pintes
Rég. $13.50 **$9.85**



MALAXEURS ELECTRIQUES
SUNBEAM MIXMASTER avec extracteur de jus
Rég. $58.95 **$43.85**
Modèle à main Sunbeam Jr. ou General Electric
Rég. $24.95 **$19.85**



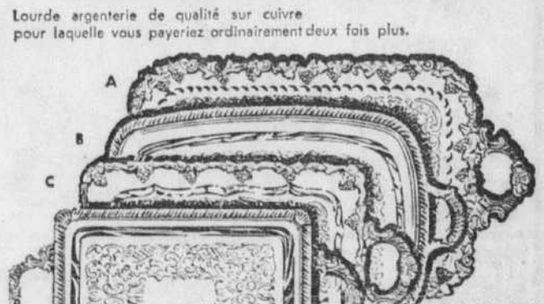
BALAYEUSES ELECTRIQUES
General Electric A PIVOT
Complètes avec accessoires
Rég. $99.95 **$68.85**

COMMANDES POSTALES
REMPLIES AVEC SOIN
accompagnées d'un chèque (ajoutez l'échange) ou d'un mandat. Adressez-les à : HEMSLEY'S, 394 ouest, rue St-Jacques, Montréal, Dépt. Z.E.B. Ajoutez taxe de vente provinciale, si nécessaire.

POLISSEUSES
à planchers
General Electric
2 brosses
Rég. $54.50 **$38.85**



ARGENTERIE à ½ PRIX
Lourde argenterie de qualité sur cuivre pour laquelle vous payeriez ordinairement deux fois plus.



A. 26½" x 16" **$26.85**
B. 26½" x 16" **$23.85**
C. 25" x 14" **$21.85**
D. 22" x 11½" **$16.85**

CABARETS REPRODUCTION "OLD ENGLISH" A ½ PRIX
Motifs "gadroon" ou grappes de raisin

Magasins rue Ste-Catherine ouverts le vendredi jusqu'à 9 p.m.

HEMSLEY'S

Succursale: 664 Ste-Catherine O. COIN UNIVERSITY UN. 6-8269

394 St-Jacques O. PRES McGILL Commandes téléphoniques PL. 9651 vous relie aux 3 magasins

Succursale: 1020 Ste-Catherine O. PRES PEEL UN. 6-2866

Au London's Festival Ballet

Nora Kovach et Istvan Rabovsky nous expliquent pourquoi ils ont traversé le Rideau de Fer

par Jean Béraud

Québec, 13. (de l'envoyé spécial de la "Presse") — Nora Kovach, une pétillante petite brune, d'un dynamisme communicatif, et son mari, le calme Istvan Rabovsky, se sont évadés de Hongrie il y a quelques mois de la façon la plus simple que l'on ait encore imaginée pour passer à travers le Rideau de Fer. Ceux qui mettent encore en doute l'utilité d'un métro trouveront là matière à réflexion...

Au-dessous du Rideau de Fer passe à Berlin le métro. Un soir que leur troupe de ballet de Budapest était en représentations à Berlin, Nora Kovach et Istvan Rabovsky firent mine de quitter leur hôtel pour se rendre au théâtre comme les soirs précédents. Seulement, ils "oublièrent" de descendre de la rame à l'arrêt du secteur russe qui était leur destination usuelle. Bientôt ils se trouvèrent en secteur anglais, où ils demandèrent asile aux autorités britanniques. Peu après ils se trouvaient à Londres.

Nés en Hongrie, les deux artistes y avaient débuté, amis d'enfance, elle à 8 ans, lui à 11 ans, dans une école de ballet. Une fois admis aux classes les plus élevées, ils se présentèrent ensemble chez un commissaire soviétique, lui demandant l'argent nécessaire à la poursuite de leurs études à Moscou, Leningrad et Kiev, ce qui leur fut accordé sur-le-champ. On leur donna les plus éminents professeurs, après quoi ils furent admis dans les plus grandes troupes. On les traitait bien, ils vivaient confortablement sur le crédit que leur valait le titre d'"artistes du peuple". Pourquoi alors cette évasion? Obéissaient-ils à une impulsion artistique ou à des motifs politiques?

Pour être enfin libres . . .

—Nous n'avions pas en effet à nous plaindre du traitement que l'on nous accordait, répond vivement Nora Kovach. C'était le traitement de faveur accordé en pays soviet à tous les artistes. Au point de vue artistique, nous n'avions qu'à nous louer de la qualité des spectacles où nous paraissions. Par ailleurs, nous n'avons ni l'un ni l'autre à vrai dire d'idées politiques. Mais . . . nous voulions tous deux, en parfait accord, jouir de la liberté à laquelle a normalement droit tout être humain. De la liberté de penser et de parler, d'aller et de venir. Nous voulions nous sentir libres de disposer de nous-mêmes, libres de ce contrôle constant de nos faits et de nos gestes.

—Et depuis votre évasion de Hongrie, vous a-t-on de quelque façon fait des embarras?

C'est encore Nora Kovach, à qui la langue anglaise est devenue plus rapidement familière qu'à son mari, qui répond:

—Non, on nous a laissé tranquilles. Lorsque le London's Festival Ballet a donné des spectacles à Paris, j'ai senti une grande nervosité. Je suis entrée en scène en tremblant. Mais il ne s'est rien passé. Aucune manifestation qui ait pu nous faire croire qu'on chercherait à nous créer des embarras.

Cette évasion des deux danseurs a fait l'objet, en Allemagne même, d'un film d'une demi-heure en re-constituant les principaux épisodes, film que la télévision américaine présentera au grand public dimanche prochain à 5 heures. C'est pourquoi Nora Kovach et Istvan Rabovsky, dès l'arrivée à Québec du paquebot "Samaria" samedi, se sont envolés vers New-York, pour y ajouter au film une interview et quelques pas de danse.

Le ballet en Russie

On avait été un peu étonné que M. Pierre Descaves, l'administrateur de la Comédie-Française, dans son livre sur la tournée en Russie de la troupe qu'il dirige, ait rapporté que la présentation scénique de théâtre et de ballet ("Lac des Cygnes" par exemple) soit pauvre et vieux jeu à Moscou et Leningrad, ce qui entrait en contradiction directe avec la "politique artistique" des gouvernants soviétiques. Mme Nora Kovach nous explique cette apparente contradiction de la façon suivante:

—M. Descaves a raison, lorsqu'il parle du vieux répertoire (Lac des Cygnes, Giselle, Casse-noisette, etc). Ce répertoire est devenu en Russie une tradition si respectée, que l'on n'éprouve pas le besoin d'en renouveler, par exemple, les décors et les costumes. Mais dès qu'il s'agit d'une nouvelle production, on accorde les plus larges crédits, sans sourciller. C'est quand même le répertoire ancien qui demeure le plus en faveur. On n'en néglige pas en tout cas l'interprétation ni l'ampleur dans la mise en scène, puisqu'une troupe peut compter jusqu'à 300 artistes.

Il est naturel qu'en matière de ballet, la préférence de Mme Kovach et de M. Rabovsky aille au répertoire russe. A part le répertoire ancien, dont ils détachent surtout "Lac des Cygnes" dans sa version intégrale, et tout en mentionnant "Esmeralda", le ballet avec lequel la troupe du London's Festival Ballet débutera demain soir au Forum, leur oeuvre favorite est la "Fontaine de Bachechisaray", du nom de l'ancienne capitale des Tartares de Crimée, dont la musique est du compositeur Assafyev. Les deux artistes y ont dansé des centaines de fois et pourraient fort bien en reconstituer la chorégraphie. Mais la partition ne peut sortir de Russie . . .

Leur horizon s'est ouvert...

Enfin Nora Kovach et Istvan Rabovsky sont aujourd'hui très heureux. Pour eux, habitués aux énormes ensembles des troupes russes, le London's Festival Ballet est proportionnellement une petite troupe. Mais ils s'y sentent parfaitement à l'aise et éprouvent une vive admiration pour Anton Dolin, leur directeur artistique. Aujourd'hui ils découvrent l'Amérique, il y a quelques mois ils dansaient à Paris. Leur horizon s'est ouvert. Et puis ils peuvent danser sans arrière-pensée, tout à leur art, sans être forcés de penser que la sorcière de tel ou tel ballet représente le capitalisme, et ses victimes, de malheureux collectivistes. Quant à nous, leur équipée nous vaudra de voir deux artistes jeunes, courageux, dont la formation a été sérieuse, et que nous pourrons admirer librement et sur le plan aussi bien de leur caractère que de leur art.

Offre aux Can. Players

M. Tom Patterson, organisateur du Festival dramatique de Stratford et président de la nouvelle troupe des Canadian Players, a annoncé hier que cette dernière troupe avait reçu une offre pour des tournées de 3 ans aux Etats-Unis.

M. Patterson n'a pas nomé l'agence qui lui avait fait cette proposition.

Sa troupe, qui compte 8 acteurs, a été formée après la fin de la 2ème saison du Festival de Stratford.

Orchestre menacé de saisie

Amsterdam, 13. (Reuter) — Une association d'impresarios américains menace de saisir les instruments de l'orchestre symphonique d'Amsterdam actuellement en tournée en Amérique du Nord, révèlent aujourd'hui les directeurs de l'orchestre.

Le groupe américain, la National Concert and Artist Corporation réclame un dédommagement de $20,000 pour les pertes encourues en 1949 lorsque l'orchestre a contremandé une visite en Amérique.

Au cours de sa tournée actuelle, l'orchestre doit donner des concerts dans 42 villes américaines et canadiennes.

"The Sinner" en 2e semaine

Le film "The Sinner", qui met en vedette la sensationnelle Hildegarde Neff, gardera l'affiche une deuxième semaine, à la demande du public, aux quatre cinémas Séville, Snowdon, Outremont et Strand.

Sur St-Denys-Garneau

Granby — (DNC) — Un fils d'Acton-Vale, le F. Lévis, des Frères du Sacré-Coeur, vient de lancer un volume intitulé "Message politique de Saint-Denys-Garneau". Le F. Lévis est le fils de M. Wilfrid Fortier, décédé.

Trois films au Musée

Au Musée des Beaux-Arts, à 8 heures, ce soir, "Les saisons", de Christopher Chapman, un documentaire sur Carcassonne, et "Le Palais Royal".

United Theatres — Meilleurs programmes pour tous les goûts! — AUJOURD'HUI

AHUNTSIC "CRIME WAVE", Sterling Hayden, Phyllis Kirk. "THE BOY FROM OKLAHOMA", en couleurs, avec Will Rogers Jr, Nancy Olson.

BELMONT 3 grands films! "PRINCESS OF THE NILE", Technicolor, Debra Paget, Jeffrey Hunter. "FLIGHT NURSE", Joan Leslie, Forrest Tucker. "PRIDE OF THE BLUE GRASS", en couleurs, Lloyd Bridges, Vera Miles.

CORONA En reprise pour vous plaire!
2 GRANDS FILMS
Ce que pense une femme des musiciens qui font entendre partout les mélodies d'amour les plus populaires . . . Une histoire désopilante où l'amour et les femmes seules et délaissées remportent tous les honneurs!
GLENN MILLER AND HIS BAND
Orchestra Wives
GEORGE MONTGOMERY · ANN RUTHERFORD
Lynn Bari · Carole Landis · Cesar Romero
AU MEME PROGRAMME
"THE BLACK SWAN" TYRONE POWER MAUREEN O'HARA

FRANÇAIS 3 grands films! "THE SARACEN BLADE", Technicolor, Ricardo Montalban, Betta St. John. "MARLAG 'O' PRISON CAMP", Anthony Steel, Jack Warner. "BAIT", Cleo Moore, Hugo Haas.

GRANADA Dès AUJOURD'HUI jusqu'à VENDREDI!
2 GRANDES REPRISES
DANNY KAYE
It's a fun-and-music sensation!
UP IN ARMS
COLOR BY TECHNICOLOR
DINAH SHORE · DANA ANDREWS
AND ROBERT MITCHUM, JANE RUSSELL
MACAO

LUCERNE "WINGS OF THE HAWK", Technicolor, Van Heflin, Julia Adams. "MARLAG 'O' PRISON CAMP", Anthony Steel, Jack Warner.

NORMANDIE "HAPPY GO LOVELY", Technicolor, David Niven, Vera Ellen. "STREET WITH NO NAME", Richard Widmark, Barbara Lawrence.

PAPINEAU Dès aujourd'hui jusqu'à vendredi!
2 FILMS EXTRAORDINAIRES!
EN REPRISE A LA DEMANDE POPULAIRE!
WITH A SONG IN MY HEART
The JANE FROMAN story
TECHNICOLOR
ROBERT MITCHUM · AVA GARDNER
MELVYN DOUGLAS
MY FORBIDDEN PAST
with LUCILE WATSON · JANIS CARTER

PLAZA 3 grands films! "WINGS OF THE HAWK", Van Heflin, Julia Adams. "THE GLASS WEB", Edward G. Robinson, Marcia Henderson. "PRIDE OF THE BLUE GRASS", en couleurs, Lloyd Bridges, Vera Miles.

REGENT Aux deux cinés! VAN HORNE
2 reprises! "TWO TICKETS TO BROADWAY", Technicolor, Tony Martin, Janet Leigh, Eddie Bracken. "WALK EAST ON BEACON", George Murphy, Virginia Gilmore.

Rivoli ★ Rialto ★ Westmount
Aventures émotionnantes, idylle palpitante au coeur de l'Afrique mystérieuse... Un film magnifique et fascinant!
TECHNICOLOR
MOGAMBO
CLARK GABLE · AVA GARDNER · GRACE KELLY
Autre grand film d'action!
"MEN OF THE FIGHTING LADY"
IN EXCITING COLOR
VAN JOHNSON · WALTER PIDGEON · LOUIS CALHERN
DEWEY MARTIN · KEENAN WYNN · FRANK LOVEJOY

ROSEMOUNT 3 grands films! "CRIME WAVE", Sterling Hayden, Phyllis Kirk. "THE SARACEN BLADE", Technicolor, Ricardo Montalban, Betta St. John. "THE KID FROM LEFT FIELD", Dan Dailey, Anne Bancroft.

YORK "THE GOLDEN MASK", Technicolor, Van Heflin, Wanda Hendrix. "SILVER LODE", Technicolor, John Payne, Lizabeth Scott.

Aujourd'hui à ce théâtre Confederation!
SAVOY Spectacle tout technicolor
TONY CURTIS PIPER LAURIE in JOHNNY DARK
TANGANYIKA VAN HEFLIN · RUTH ROMAN · HOWARD DUFF

BIJOU
Jusqu'à vendredi inclus
Dolores DEL RIO dans LES ABANDONNEES
Marga LOPEZ dans SALON MEXICO
Jeff CHANDLER dans LES CONDUCTEURS DU DIABLE

NATIONAL
A la scène
TIZOUNE JR.
ET SA TROUPE
Artiste invité
LUCIEN COLLERETTE
Le roi des contorsionnistes
A l'écran
"MATERNITE CLANDESTINE"
"AU FIL DES ONDES"

ARCADE
FERNANDEL dans "La Table aux Crevés"
MARTINE CAROL dans "Méfiez-vous des Blondes"
JOAN BLONDEL dans "La Dernière Enquête de Topper"

SUR GRAND ÉCRAN ST-DENIS AUJ.
2 grandes voix du monde!
MARTHA EGGERTH
JAN KIEPURA
chantent les airs toujours célèbres et aimés dans
LE PAYS DU SOURIRE
en couleurs
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
UN DRAME D'INTÉRÊT ET DE PASSION
FRANK VILLARD
MADELEINE LEBEAU
dans
Mandat d'amener

Cinéma de Paris
L'histoire de tous les rois de France avec la plus vaste distribution de toute l'histoire du cinéma
en Eastmancolor
SI VERSAILLES M'ÉTAIT CONTÉ

Considérée à l'heure actuelle comme la plus excellente troupe de ballet de l'univers
acclamée triomphalement par la presse montréalaise et par plus de 18,000 personnes lors du Mai Musical à l'Amphithéâtre du Forum.
DEMAIN SOIR
VENDREDI et SAMEDI
(matinée, sam. 16 oct.)
AMPHITHEATRE DU FORUM
réduit à une capacité de 6,500 sièges afin d'assurer une visibilité adéquate de tous les sièges.
London's FESTIVAL BALLET
CORPS DE BALLET
ORCHESTRE SYMPHONIQUE
COMPAGNIE DE 125 PERSONNES
PROGRAMME:
DEMAIN SOIR, 14 OCTOBRE
grande première nord-américaine de
ESMERALDA
ballet en un prologue, trois actes et cinq tableaux, musique de Cesar Pugni, choregraphie de Beriosoff, décors et costumes de Nicolas Benois. Esmeralda a connu un succès retentissant lors de sa récente présentation à Londres.
En vedette:
TOUMANOVA
dans l'un des plus grands rôles de sa carrière.
ANTON DOLIN et JOHN GILPIN
VEN. 15 OCT. (soir) Schéhérazade, Don Quichotte, Casse-Noisettes (3 actes). SAM. 16 OCT. (matinée) Lac des Cygnes, Alice au Pays des Merveilles (narration par Anton Dolin), Pas de Deux et Napoli (Première à Montréal). SAM. 16 OCT. (soir) Les Sylphides, Petrouchka, La Mort du Cygne et Prince Igor (avec choeur).
BILLETS de $1.00 à $5.00 taxe incl.
EN VENTE AU FORUM
ET A CANADIAN CONCERTS & ARTISTS, 1822 SHERBROOKE OUEST

CHATEAU
6956 RUE ST-DENIS DO. 4400
Aujourd'hui jusqu'à vendredi
Dantelle DARRIEUX
Charles BOYER
réunis pour la 1ère fois depuis "MAYERLING"
Vittorio DE SICA
le bel artiste de 'DEMAIN IL SERA TROP TARD'
dans
Madame de...
(roman de Louise Vilmorin)
Aussi "Un homme revient!" avec Anna Magnani et Gino Cervi
WE. 5698 CARTIER 3390 N.-DAME O.
GRAND GALOP! AMOURS, DUELS! DU PANACHE!
Georges MARCHAL
Yvonne SANSON et BOURVIL
dans
Les 3 Mousquetaires
1000 FIGURANTS Gino CERVI
POUR LA PREMIÈRE FOIS EN COULEURS
Aussi: "LA MOME VERT DE GRIS" avec Dominique Wilms et Eddy Constantine

DOMINION
Olivia de Havilland dans L'HERITIERE
MONTGOMERY CLIFT
Aussi "LA CHEVAUCHEE DE L'HONNEUR", Technicolor, avec William Holden et Mona Freeman.
Sur la scène ce soir UNE HEURE DE VAUDEVILLE

EMPRESS
KIRK DOUGLAS, ELEANOR PARKER dans "DETECTIVE STORY"
Aussi, DEAN MARTIN et JERRY LEWIS dans "JUMPING JACKS"

SAVOY
2 grands films en Technicolor
"JOHNNY DARK" avec TONY CURTIS, PIPER LAURIE
Aussi, "TANGANYIKA" avec VAN HEFLIN, RUTH ROMAN et HOWARD DUFF

MAISONNEUVE
4219 ONTARIO EST — CLairval 3900
MICHELE MORGAN
JEAN GABIN
DANIEL GELIN
L'a minute de vérité
Aussi: "LE TROU NORMAND" avec Bourvil, Jeanne Fusier-Gir

"Film intelligent vraiment pour adultes... Alex Barris, Globe.
"Hildegarde Neff" est une blonde ravissante... la mise en scène habile... la photographie excellente... Ken Johnson, Telegram
"Drame senti et franc... traité avec sensibilité et sincérité s'adressant uniquement aux ADULTES..." Jack Karr, Star
ENTREE INTERDITE AUX MOINS DE 18 ANS, QU'ILS SOIENT OU NON ACCOMPAGNES DE LEURS PARENTS.
Hildegarde NEFF
THE SIN NER
FILLE PERDUE? DROLESSE? COURTISANE? QUE RESERVE L'AVENIR A CELLES QUI ONT UN PASSE?
En plus aux Séville, Snowdon, Outremont! JOHN WAYNE ...They called him Hondo
2e semaine
SEVILLE SNOWDON 4 STRAND OUTREMONT

ESTHER WILLIAMS
TECHNICOLOR
2 GRANDS FILMS
En Primeur! ROBERT MONTGOMERY
DES JUPONS A L'HORIZON
"LA DAME DU LAC"
AUBREY TOTTER · LLOYD NOLAN
JOAN EVANS · VIVIAN BLAINE
TOM TULLY · LEON AMES
BARRY SULLIVAN · KEEFE BRASSELLE · BILLY ECKSTINE
ECRAN GEANT VERDUN PALACE 3841 WELLINGTON TR. 1183
CHAMPLAIN 1615 ST-CATHERINE E. FA. 1585

TECHNICOLOR DEUX PRIMEURS!
PASSAGE INTERDIT
JOSEPH COTTEN · SHELLEY WINTERS · SCOTT BRADY
LA DAME du TOREADOR
ROBERT STACK · JOY PAGE
ECRAN GEANT VILLERAY 6042 ST-DENIS DU 8-9577
ELECTRA 1114 STE-CATHERINE EST CH. 9177

MERCIER CL. 6224 4260 STE-CATHERINE E.
BING CROSBY, COLLEEN GRAY "JOUR DE CHANCE"
BARB. STANWYCK, WENDELL COREY "LES FURIES"
VAISSELLE 10c
ECRAN GEANT
CREMAZIE DU. 8-4210 8610 ST-DENIS
JAMES STEWART, JULIA ADAMS "LES AFFAMEURS" TECHNICOLOR
VERA RALSTON "TEMPETE SUR LISBONNE"
VAISSELLE 10c
BEAUBIEN RA. 1-6060 2396 BEAUBIEN EST
JOSE FERRER, MALA POWERS "CYRANO DE BERGERAC"
JAMES CRAIG "LES TUNIQUES ROUGES" TECH.
VERRERIE "DUCHESSE"

EMPIRE CA. 2941
Aujourd'hui: HANS CHRISTIAN ANDERSEN en couleur. DANNY KAYE - FARLEY GRANGER "THE ROSE BOWL STORY", en couleur. MARSHALL THOMPSON - VERA MILES.

VOGUE Rue Charlevoix, près Wellington
"EXECUTIVE SUITE" William Holden. "DEVIL'S CANYON" Virginia Mayo-Dale Robertson.
Aujourd'hui: argenterie Rogers.
CENTRE 2334 Centre WI. 3213
"SANGAREE" Fernando Lamas - Arlene Dahl. "DESPERADO" Wayne Morris. "THE AFFAIRS OF DOBIE GILLIS" Debbie Reynolds. Aux dames: Vaisselle gratis. Pas de frais de service.

JEUNES FILLES DERRIERE LES GRILLES
avec PETRA PETERS
Aussi "Sous la Rafale" avec HANZ ALBERT, LISELOTTE PULVER
À L'AFFICHE LAVAL

Vous n'oublierez jamais
GARBO
ERNST LUBITSCH'S "NINOTCHKA"
— EN PLUS — PAUL DOUGLAS dans "THE FINAL TWIST"
A L'AFFICHE aux deux CINES
AVON MONKLAND

AMHERST UN. 6-6851



ELLE ETAIT SEULE ET NE POUVAIT PAS CRIER

JANE WYMAN · LEW AYRES

"Johnny Belinda"



Universal-International presents

GREGORY PECK
ANN BLYTH
LE MONDE LUI APPARTIENT

AUSSI

CLAUDETTE COLBERT — ANN BLYTH

"TEMPÊTE SUR LA COLLINE"

AUX DAMES — VAISSELLE DUCHESS .10¢

Dans les cinés Odéon

Champlain et Verdun Palace — "Des Jupons à l'horizon", Technicolor, Esther Williams, Barry Sullivan. "La dame du lac", Robert Montgomery, Audrey Totter.

Electra et Villeray — "Passage interdit", Technicolor, Joseph Cotton, Shelley Winters. "La Dame et le toréador", Robert Stack, James Page.

Mercier — "Jour de chance", Bing Crosby, Coleen Gray. "Les Furies" Barbara Stanwyck, Wendell Corey.

Crémazie — "Les Affameurs", Technicolor, James Stewart, Julia Adams. "Tempête sur Lisbonne", Vera Ralston, Richard Arlen.

Beaubien — "Cyrano de Bergerac", José Ferrer, Mala Powers; "Les Tuniques rouges", Technicolor, James Craig, Rita Moreno.

Hugh Marlowe doit subir une intervention chirurgicale aux genoux.

3 DERNIERS JOURS SUR ECRAN LARGE A

LA SCALA

PAPINEAU-BEAUBIEN VI. 2921



Paysan parjure

Son faux serment le poursuivit jusque dans la tombe . . . Film très puissant, angoissant, réaliste !

avec Edouard KOCK, Marina DITMAR

— en programme double —

"FAUSSE IDENTITE"

Film policier très impressionnant avec Frank Villard et Louise Carletti.

2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR



SABU dans ALERTE aux INDES

En Technicolor

AUSSI

La Course aux Illusions

avec

ANNA MAGNANI

CANADIEN

3204 STE CATHERINE EST FR. 5183

ORLEANS

Aujourd'hui — Demain — Vendredi

Cornel Wilde - Jeanne Crain - Gene Tierney dans "LEAVE HER TO HEAVEN" — Sonja Henie - Glen Miller et son orchestre dans "SUN VALLEY SERENADE".

NELSON

— SUR NOTRE ECRAN GEANT —

PREMIERE FOIS DANS LE DISTRICT

— 2 FILMS FRANÇAIS —

CLARA Del POGGIO et FRANK LATIMORE dans

"LE PECHE D'UNE MERE"

ROGER NICOLAS
MARTHE MERCADIER
MONA GOYA dans

"JAMAIS 2 SANS 3"

Aux dames verrerie sur pied "Carnation"

JEAN GRIMALDI présente

CHANTE-CLAIR

Une production MAX MIXER

+5 actes de vaudeville
+Les Ballets Radio-City
+Troupe de 30 artistes

DEUX GRANDS FILMS EN COULEURS

Comédie LAPOUINE & MANDA DANS LES POMMES

TOUJOURS LE MEILLEUR SPECTACLE EN VILLE

Radio City

84 ST-CATHERINE ST. WEST

RIVIERA

8820 St-Laurent DU. 8-8260

STATIONNEMENT GRATUIT

AUJOURD'HUI

"EN ROUTE VERS ZANZIBAR"

BING CROSBY — BOB HOPE

"LA FEMME A ABATTRE"

HUMPHREY BOGART — ZERO MOSTEL

MONTROSE

1480 Belanger - 10e Ave.

SHANE

Dans le TECHNICOLOR

ALAN LADD et VAN HEFLIN. Aussi: "RAINBOW ROUND MY SHOULDER" avec BILLY DANIELS et FRANKIE LAINE.

COMMODORE

"KISS ME KATE" (couleur)

Kathryn Grayson, Howard Keel

"GREAT DIAMOND ROBBERY"

Red Skelton - Clara Williams

PASSE-TEMPS

MOUNT-ROYAL Mtée MARQUETTE AM. 7870

AUJ. à VENDREDI — 3 GRANDS FILMS "LES ANGES MARQUES" Montgomery Clift-A. MacMahon. "PRISONERS OF THE CASBAH" en couleurs, Cesar Romero-Gloria Grahame. "STAND AT APACHE RIVER" en couleurs, Stephen McNally - Julia Adams.

Aux 2 Cinés — Vaisselle "RIDGEWOOD"

CANADA

AUJ. à VENDREDI — 3 GRANDS FILMS "EXECUTIVE SUITE" William Holden-Barbara Stanwyck. "DRUMS IN DEEP SOUTH" en couleurs, James Craig-Barbara Payton. "DANGEROUS CROSSING" Jeanne Crain-Michel Rennie.

5380 ST-LAWRENCE — CR. 4808

ITZ "UNE FEMME A ABATTRE" - Humphrey Bogart, Ted Decorsia. "DIEU EST MORT", Henry Fonda, Dolores del Rio.

TELLA "ALLEZ COUCHER AILLEURS", Cary Grant, Ann Sheridan. "POLICE MONTEE", Rita Hayworth, George O'Brien.

EX 2 grandes vues en couleurs: "RETURN TO PARADISE", Gary Cooper, Roberta Haynes. "THUNDER OVER THE PLAINS", Randolph Scott, Phillis Kirk.

OLLYWOOD 2 grandes vues en couleurs: "RED GARTERS", Rosemary Clooney, Jack Carson. "THE OUTCAST", John Derek, Joan Evans.

THEATRE LUXOR Ltée

3166, boul. Perras, Montréal-Nord

Mercredi le 13 à vendredi le 15 octobre

FLAME AND THE FLESH (en couleur)

Lana Turner - Pier Angeli

MERY MIRTHQUAKES

Liberace

DESSIN ANIME

Vendredi soir à 11 hres REPRISE

PARK Ave. Church, Verdun

A l'affiche — 3 grands films

Judy Canova - John Russell dans "OKLAHOMA ANNIE" en couleur. Elizabeth Taylor - Dana Andrews dans "ELEPHANT WALK" en couleur. Barbara Stanwyck - Fred MacMurray dans "THE MOONLIGHTER".

VERRERIE SUR PIED "CARNATION" 10c

5th AVENUE Rue Wellington Verdun

Greer Garson - Robert Ryan dans "HER TWELVE MEN" en couleur. Barry Sullivan-Luther Adler dans "THE MIAMI STORY".

CENTURY 5801, rue Briand Ville-Emard

Dan Dailey - Anne Bancroft dans "THE KID FROM LEFT FIELD". John Archer - Hillary Brooke dans "DRAGON'S GOLD". Verrerie sur pied "CARNATION" 10c.

DANSE CONTINUE

Avec l'orchestre de

ROLAND DONATO

TOUS les MERCREDIS

LEGION CANADIENNE

1191, DE LA MONTAGNE

$1.00 PAR SOIR

Au Gesù

De bonne tenue, l'art de Hudon devrait également toucher un large public

par R. de Repentigny

Normand Hudon, peintre d'enfants. Une gageure ou une concession ? Ni l'un ni l'autre, comme on peut le voir actuellement dans le hall du Gesù, où une trentaine de ses tableaux sont exposés. Le peintre Hudon et le caricaturiste Hudon se rejoignent dans cette peinture dont le ton et les harmonies rabattues sont du premier et dont la clarté est du second. Ces oeuvres sont d'autant plus efficaces dans leur ensemble que le graphisme est celui là même des enfants. L'on a toutefois pas l'impression que Hudon aît fait là un emprunt. Plutôt, le sujet nous met sur la piste du secret de cette fraîcheur rare qu'il réussit à conserver tout en répétant fréquemment les mêmes motifs.

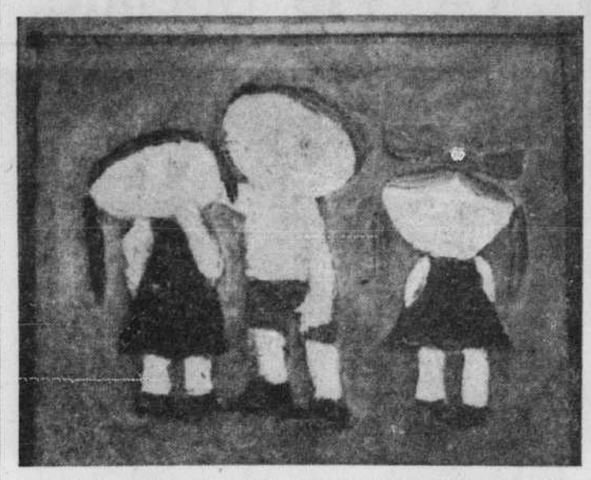
Ces grosses têtes rondes, ou en ovalues couchés, qu'un ou deux larges coups de pinceaux coiffent de cheveux, puis de gros yeux ronds dont l'exécution circulaire fait des phares fixés sur le monde, l'on pourrait en croire, n'était-ce le régularité du travail et la retenue dans les formes et les couleurs, que ce sont les interrogations adressées par les enfants eux-mêmes.

Quelques-uns des tableaux sont exécutés à la gouache. Or ce sont ceux qui intéressent le moins. La ligne est la même, la figure se découpe dans le même genre d'espace à deux dimensions légèrement accidenté, mais la vie n'y est pas. C'est que la matière inégale, aux plans variés, est essentielle à Hudon. Cela apporte un indispensable complément de mouvement à son dessin statique où tout est explicité. Cependant, dans ses peintures, l'on pouvait craindre que cette pâte épaisse, montueuse, qu'il aime labourer, aurait enlevé leur clarté aux figures. Mais non, notre peintre a su résoudre ce problème en faisant usage de contrastes qui lui sont inusités. Toutefois il a su retenir ces contrastes dans les limites de ses tonalités préférées. D'où, les teints plutôt livides de ses enfants, formant d'ailleurs de très belles harmonies avec les noirs de suie et les verts, beiges et bleus glauques.

Cette tonalité donne d'ailleurs un intérêt pictural à des compositions aussi simples que "Monsieur Henri", ou "Le Pierrot", au sujet desquelles on peut, aussi, prendre plaisir. Le contenu humoristique, parfois piquant, parfois ironique, parfois souriant, souligné par des titres habiles et sans prétention, touche sans nuir à l'appréciation de l'oeuvre. C'est que le contenu n'a rien d'anecdotique. Plutôt, il est comme une arabesque venant donner une vie nouvelle à l'oeuvre.

Une peinture assez paradoxale, en somme et dont la clef du mystère est la simplicité des moyens et des buts. "Trio", "Gigi", "Le fils à papa", "Baquet" et la plupart de ces tableaux montrent un travail dans le sens d'un art qui serait à la fois populaire et honnête. Espérons que cela sera reconnu et senti par le grand public à qui, j'aime le penser, s'adresse cet art. Sans quoi l'on pourrait désespérer de jamais voir un contact s'établir entre les peintres et le public en général.

La famille Hudon au Gesù



Le hall du Gesù a pour encore trois semaines une animation qu'on ne lui a pas souvent vue. C'est que l'abondante petite famille de Normand Hudon y a élu domicile. On voit ici trois de ses membres. Animation, et non tapage, car le peintre ne s'est pas cru obligé de peindre avec les dissonances habituellement associées à l'art enfantin. Mais il n'a pas pris d'eux que leurs traits — leur clarté lui a apporté une utile leçon.

AU THEATRE DU NOUVEAU MONDE

CE SOIR À 9 HEURES

LES HUSSARDS

tragi-comédie de P. A. Bréal

billets en vente au Gésu

$2.25 et $1.75

(taxes incluses)

UN. 6-5711

HER MAJESTY'S MAT. MERC. ET SAM.

CE SOIR A 8.30 5 JOURS ENCORE

TOUS SIEGES RESERVES PRIX POPULAIRES

A LA SCENE!

RODGERS & HAMMERSTEIN'S FABULOUS MUSICAL

OKLAHOMA!

SOIR — 3.38, 2.82, 2.25, 1.69, 1.13

MAT. — 2.25, 1.69, 1.13 TAXE COMPRISE

HER MAJESTY'S Mat. merc. et sam. à 2.30

SEMAINE COMM. LUNDI 18 OCT.

CHARLES E. GREEN présente

JOSÉ GRECO

ET SA TROUPE DE

DANSEURS ESPAGNOLS

Bons sièges disponibles à tous les prix

SOIR — 3.38, 2.82, 2.25, 1.13

MAT. — 2.25, 1.69, 1.13 TAXE COMPRISE

Idylle tendre . . . terrible conflit et extrême frénésie !

COLUMBIA PICTURES présente

MARLON BRANDO

On The Waterfront

KARL MALDEN · LEE J. COBB

EVA MARIE SAINT

En plus ! JEUX DE L'EMPIRE avec ANDY O'BRIEN (narrateur)

Dès VENDREDI

Last 2 Days Jane Wyman Rock Hudson "MAGNIFICENT OBSESSION" Color by TECHNICOLOR

CAPITOL

COLUMBIA PICTURES présente

BARGAIN MORNING MATINEE 40¢

THE LAW vs. BILLY THE KID

Starring SCOTT BRADY — BETTA ST. JOHN

alias GERALDINE John CARROLL Nola POWERS

Technicolor

Dès VENDREDI

ORPHEUM

DERNIER JOUR

"A BULLET IS WAITING"

aussi "UNTAMED HEIRESS"

Toumanova, Kovach et Rabovsky longuement ovationnés à Québec

par Jean Béraud

Québec, 13. (De l'envoyé spécial de la "Presse") — Deux événements ont marqué le début du London's Festival Ballet qui se rend à Ottawa, puis donnera quatre spectacles à l'amphithéâtre du Forum, à Montréal, jeudi, vendredi et samedi (matinée et soirée): le retour de la grande Tamara Toumanova; la révélation au public canadien des étonnants danseurs hongrois Nora Kovach et Istvan Rabovsky, qui passèrent à travers le Rideau de Fer pour fuir les pays soviets.

Le programme donné au Capitol de Québec comprenait les deux actes de "Giselle", où Toumanova se montra sauvagement belle; le Pas de Deux de "Don Quichotte", où Kovach et Rabovsky firent une extraordinaire impression; et le nouveau ballet "Napoli", qui est sans conséquence mais frais et plein d'animation.

A 5 heures, Tamara Toumanova, toujours accompagnée de sa mère, quittait le Château Frontenac pour se réfugier dans sa loge, où elle devait attendre jusqu'à 8 h. 30 le moment d'entrer en scène.

Aussi sa "Giselle", aussi bien dans la première partie de coquetterie ingénue qu'au second acte de désespoir farouche, est-elle jouée autant que dansée. On est heureux qu'elle ne parle pas, tant les mots pourraient trahir l'intensité de sa vie intérieure, l'ardeur avec laquelle elle ressent tout ce que par le regard, le visage, le geste et la danse elle traduit avec une aisance suprême, qui ne peut être le résultat que d'une étude approfondie du personnage et de l'oeuvre. Toumanova dans "Giselle", c'est la Beauté expressive aussi bien que technique. Anton Dolin est encore Albrecht avec une souplesse qui ne diminue pas, une élégance racée que peu de danseurs possèdent. Peut-on ajouter que son art de tomber est inoui?... Enfin, l'ensemble est tout au long remarquable, et l'on y retrouve avec plaisir, dansant comme un vétéran, la jeune Montréalaise Andrée Millaire.

Nora Kovach et Istvan Rabovsky dans le Pas de Deux enlèvent ce morceau de brio avec une telle facilité, une telle précision, que l'on ne peut s'empêcher de se dire, tout en étant tendus vers eux par la magie de leur art, que les artistes de ballet formés en Russie, même soviétique, le sont d'admirable façon. Elle, c'est la grâce, le charme communicatif, le don de jouer en irrésistible coquette des yeux et du sourire; lui, c'est, littéralement, l'homme-oiseau, volant dans l'espace, retombant de ses bonds après un tour complet sur lui-même. Elle et lui, ce sont des arabesques d'un envol et d'une légèreté qui dépassent en élévation et en sinuosité de lignes tout ce que l'on a vu depuis des années au ballet. L'ovation qu'ils ont reçue s'est prolongée sur d'innombrables levers de rideau.

"Napoli" est fort bien dansé par toute la troupe, avec à sa tête Anita Landa et John Gilpin. La chorégraphie de Harald Lander respecte le style d'Auguste Bournonville, qui même dans un cadre napolitain remplace la fièvre par la langueur, décompose les pas comme dans un ralenti de cinéma. La Tarentelle de la fin est un brillant morceau.

A propos d'"Esmeralda"

A l'entr'acte, le chorégraphe d'"Esmeralda", M. Nicholas Beriosoff, aussi régisseur de la troupe, nous parle du ballet adapté du roman de Hugo "Notre-Dame de Paris", avec lequel le London's Festival Ballet ouvrira sa série de représentations à Montréal.

"La vogue, dit-il, est aux grandes productions. Comme nous avons acquis maintenant quelques années d'expérience, nous avons voulu, nous aussi, faire grand. Nous y avons dépensé la somme de $57,000. C'est dire que nous n'avons rien ménagé en mois de travail, en décors, costumes, recherches d'éclairage. Comme "Esmeralda" obtient de façon continue un vif succès en Russie, nous nous sommes dits que notre public pourrait aussi apprécier ce sujet auquel la littérature a valu la célébrité, d'autant qu'il se prête bien à la couleur, aux mouvements d'ensemble, à une évocation d'époque, aussi bien au mimodrame qu'à la danse, celle-ci dans la grande manière romantique."

Les Montréalais auront la primeur américaine de ce ballet, où l'on verra dans le rôle-titre l'incomparable Tamara Toumanova.

La direction d'orchestre de M. Geoffrey Corbett est vraiment exceptionnelle et mérite d'être signalée.

Congrès de section à l'association des pâtes et papiers

Soixante-quinze directeurs de personnels, représentants des compagnies de pâtes et papiers, d'un océan à l'autre, se réuniront ici demain pour participer à la neuvième assemblée d'automne de la section des relations industrielles de l'Association canadienne des pâtes et papiers, demain et vendredi à l'hôtel Mont-Royal. L'objet de leurs délibérations sera la formation des employés.

M. G.N. Williams, de Minneapolis, président de la section, et directeur des relations industrielles, Ontario-Minnesota Pulp and Paper Company, présidera à l'ouverture de cette conférence, demain matin.

La section des relations industrielles a été créée en 1946. Depuis sa fondation, elle a tenu dix-sept assemblées générales, dirigé un nombre important d'enquêtes spécialisées, et préparé plusieurs rapports et communications traitant directement ou indirectement des relations entre patrons et ouvriers dans l'industrie des pâtes et papiers, la plus importante de nos industries manufacturières.

Demain soir, au dîner de la section, l'hon. C. E. Mapledoram, récemment nommé ministre des Terres et Forêts de l'Ontario, sera le conférencier. Avant sa nomination, M. Mapledoram fut pendant quelque temps membre du comité exécutif de la section des relations industrielles.

Château à vendre

—Le château de Kingswear, à l'embouchure de la rivière Dart, en Angleterre, est mis en vente pour une somme de 7,000 livres. Le château a été construit en 1502, pour une somme de 60 livres.

ÉCHOS

Dennis Morgan vient de signer un contrat avec Sam Kautzman, des studios Columbia. Son premier film sera "The Gun That Won the West".

+

Nina Foch jouera l'un des plus importants rôles de soutien dans le film "The Ten Commandments", de Cecil B. de Mille. Elle personnifiera la fille du Pharaon qui découvre le jeune Moïse sur les bords du Nil.

+

Le grand succès financier du film "The Robe", prend tout Hollywood, qui se tourne vers les documentaires bibliques ou historiques. Dans tous les studios on parle d'engager plusieurs millions pour tourner des films de cape et d'épée. "Gone with the Wind" est le seul qui a dépassé "The Robe" en revenus.

+

Gina Lollobrigida a un contrat d'exclusivité avec Howard Hughes, contrat qui lui défend de tourner aux Etats-Unis un film pour toute autre compagnie que la RKO. Gina est aux Etats-Unis à l'occasion du lancement de son dernier film, "Bread, Love and Dreams". Il se peut cependant qu'elle tourne en Europe un film anglais, dont la vedette sera Gary Cooper.

ECRAN GÉANT

"LE ROUGE ET LE NOIR" avec ROSSANO BRAZZI, VALENTINA CORTEZ, IRASEMA DILIAN

2 GRANDS FILMS D'ÉPOQUE

"Gigi" avec DANIELLE DELORME, GABY MORLAY, JEAN TISSIER

À L'AFFICHE

ALOUETTE

THE CAINE MUTINY

STARRING HUMPHREY BOGART · JOSE FERRER · VAN JOHNSON · FRED MacMURRAY

COLOR BY TECHNICOLOR

A COLUMBIA PICTURE

A L'AFFICHE

LOEW'S

STEREOPHONIC SOUND

CINEMASCOPE

Gaie lune de miel M-G-M . . . en musique !

"SEVEN BRIDES for SEVEN BROTHERS" in Blushing COLOR

Jane Howard starring POWELL · KEEL

with Jeff RICHARDS · Russ TAMBLYN · Tommy RALL

et la Montréalaise RITA (LEE) KILMONIS

Dès VENDREDI

Last 2 Days "Demetrius and the Gladiators" CinemaScope, color by Technicolor Victor Mature and Susan Hayward

PALACE

LES GUICHETS OUVRENT A MIDI !

FRANK SINATRA
STERLING HAYDEN

"Suddenly!"

A L'AFFICHE

PRINCESS

Sur notre nouvel écran géant !

GARDE A L'AFFICHE

à prix populaires

GONE WITH THE WIND

CLARK GABLE · VIVIEN LEIGH
LESLIE HOWARD
OLIVIA de HAVILLAND

in Technicolor

6e SEMAINE

portes ouvertes à 9 a.m.
DERNIER SPECTACLE COMPLET A 8.20 P.M.

CE FILM NE PASSERA DANS AUCUN AUTRE CINE DE MONTREAL

Last 2 Days "Three Coins in the Fountain" CINEMASCOPE - Technicolor also The Gambler From Natchez

IMPERIAL

LEÇONS DE DANSE

Vous donneront une nouvelle assurance . . . du charme et une aisance inconnus . . . une popularité que vous n'osiez rêver . . . Permettez-nous de vous démontrer comment tout ceci est facile à réaliser . . .

ROSITA & DENO

6771 St-Hubert • TA. 9618
3746 Ontario est • FA. 3083
1168 Ste-Catherine O. • UN. 6-6867

Waltons LE RESTAURANT À PRIX MODÉRÉS

Dans le secteur des hôtels, magasins, cinémas et boîtes de nuit.

1183, RUE STE-CATHERINE OUEST, MONTREAL

(une rue à l'ouest de Peel)

Vous ne trouverez plus fine cuisine à Montréal.

Prix à la portée de toutes les bourses.

Ouvert jour et nuit

3 GENRES DE SERVICES

- Serveuses aux tables dans salle à manger
- Bar à rafraîchissements et sandwichs
- Comptoir - buffet

PLATS CHAUDS SERVICE RAPIDE

Pas de pourboires au comptoir-buffet

Une visite fera de vous un client assidu

POINTS NOIRS ?
PORES ELARGIS ?
PEAU SÈCHE ?

Laissez-moi vous aider a éclaircir votre teint en cinq jours!

LUNDI



VENDREDI



MA NOUVELLE CRÈME DE BEAUTÉ LADY ESTHER SE LIQUÉFIE AU CONTACT DE LA PEAU—ASSOUPLIT L'ÉPIDERME, EXTIRPE LES POINTS NOIRS!

Elle fait des merveilles en cinq jours!

1. Etendez ma nouvelle crème à formule magique sur votre épiderme comme une crème ordinaire. Elle assouplit les peaux sèches, efface les rides et les petites lignes et redonne à l'épiderme la fraîcheur et la fermeté de la jeunesse.

2. Presto! La Crème de beauté Lady Esther se liquéfie au contact de votre peau et vous bénéficiez ainsi de l'action nettoyante d'un liquide. Elle pénètre profondément et se diffuse rapidement dans les pores pour y déloger la saleté et les points noirs. Aucun autre produit ne vous a encore apporté cette action combinée d'une crème et d'un liquide.

3. Maintenant, à l'aide d'un papier à démaquiller, la saleté et les points noirs s'enlèvent vite et facilement. Constatez comme votre peau est claire et veloutée, ferme et fraîche. Regardez de près les pores de votre peau—ils semblent avoir disparu! Quel merveilleux traitement de beauté vous vous êtes donné!

4. Répétez cette opération cinq soirs de suite avec ma nouvelle crème fondante Lady Esther. Vous serez enchantée de constater comme ma nouvelle préparation a éclairci votre teint et vous a rendue séduisante.

Pensez-y! Cinq jours seulement suffisent pour vous faire retrouver une beauté ravissante! Soyez patiente et chaque soir soyez fidèle à vos soins de beauté!



Special! Economisez 31¢

Valeur de $1.50

SEULEMENT $1.19

nouvelle formule améliorée

Lady Esther

CREME DE BEAUTE 4-Fins

LAVO

JAVEL CONCENTRE



plus efficace
plus sûr
plus économique

Nettoie, blanchit désinfecte, stérilise

C'EST UN PRODUIT DE LA PLUS HAUTE QUALITE

Accumulez les étiquettes de bouteilles de JAVEL CONCENTRE LAVO

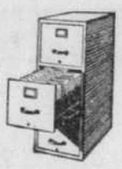
Ces étiquettes qui s'enlèvent facilement sont échangeables contre d'utiles primes gratuites, à nos bureaux, 1880 Chambly, Montréal. — Venez ou écrivez.

SOURCES DE PROFITS pour votre entreprise

téléphonez à PL. 8091

REMINGTON RAND
Centre d'Equipement d'affaires

Protection assurée pour vos dossiers grâce à des classeurs et des meubles de sûreté





Meuble de service pour microfilms—prend moins d'espace pour la classification et accélère les références.



Machines à comptabilité avec poinçonneuse—remportent la palme dans leur domaine. Peuvent se louer ou s'acheter.



Les machines à comptabilité les plus perfectionnées. Simples, souples, indiquées pour tous dossiers de comptabilité

Remington Rand
408 rue McGill
Suite 200

Les nouvelles au poste CKAC

LE MATIN :
5 h. 55 — 6 h. 30 — 7 h. — 7 h. 30
8 h. — 8 h. 30 — 9 h. — 10 h. —
11 h. — 11 h. 30 — midi.

L'APRES-MIDI :
12 h. 30 — 1 h. — 2 h. — 3 h.
4 h. — 5 h.

LE SOIR :
6 h. 30 — 8 h. 55 — 10 h. —
10 h. 45 — minuit et 1 a.m.

AU MICRO : Albert Duquesne, Claude Lapointe, Jean-Louis Gagnon et André Dupuis.

Ce que je pense

L'objet de la pensée de Roger Baulu devient un concours des plus intéressants, chaque fois que l'émission "Ce que je pense" est présentée à l'antenne du poste" est présentée à l'antenne du poste CKAC. Les centaines d'auditrices qui écoutent régulièrement n'ont plus besoin de se faire rappeler que l'émission est diffusée tous les matins, à 9 h. 50.

Roger Baulu aide chaque fois les cincurrents en fournissant des indices de plus en plus précis. Les auditrices elles-même sont invitées à fournir des indices et elles peuvent se mériter des prix en argent pour des suggestions de la sorte, faites par écrit à l'animateur du programme.

ANNONCE

Tout autour de bébé



Suggestions Colligées par Mrs Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

A partir de 10 ou 12 mois, certains bébés commencent à montrer une tendance bien déterminée à ne plus vouloir faire de sieste. Et qui pourrait leur reprocher? Il y a tant de belles choses à faire plutôt que de dormir. Donc, lorsque votre bébé rechigne devant sa sieste de l'après-midi, choisissez l'heure de son repos en vous basant sur sa fatigue et non sur la pendule. D'autre part, une rassurante étreinte, une chanson, ou une histoire sont généralement l'effectifs calmants. Détendu, bébé s'endormira plus facilement.

• • •

Conte d'un croquant. Lorsque d'étincelantes petites dents apparaissent, il est temps pour bébé de passer des purées à des aliments plus fermes. Les Aliments Gerber pour Enfants facilitent cette période transitoire avec le minimum d'ennui et le maximum de plaisir. Car ils ont une consistance tendre et uniforme qui convient aux petits qui n'ont que quelques dents. Ils ont aussi la saveur bonne et naturelle, la couleur vraie et appétissante qui stimulent un petit appétit. Le choix est très varié—Fruits, Légumes, Soupes, Viandes et Desserts.



• • •

Menu magique pour les petits arrivés au stage de la chaise haute—le livret "Recettes pour les Tout-petits" de Gerber. Pour un exemplaire gratuit, écrivez-moi à: Box 17, Toronto 18, Ontario.

• • •

Dans le sac. L'idée lumineuse d'une mère à l'esprit inventif! Elle de sert d'un sac à chaussures pour ranger les petits jouets de sa fillette. Le sac, suspendu derrière une porte d'armoire de la chambre des enfants, donne à la petite Suzanne l'opportunité (et l'amusement) de trouver et de ranger chaque jouet dans une poche spéciale. Cette Maman dit que sa fille apprend ainsi la netteté et la coordination.

• • •

Histoire tranchante. Si bébé a du mal à percer ses dents, les Biscuits Gerber pour la Dentition aident à soulager ses gencives tendres et douloureuses. Faits d'ingrédients sains, ils sont lisses et extra-durs, pour donner à bébé la réelle satisfaction de croquer. Enveloppés séparément dans de la cellophane—faciles à emporter lorsque vous sortez avec bébé.



Vos vedettes à l'antenne de CKAC



5 h. 55 p.m.
Marilyn **MUNROE**
"Ici Letondal, d'Hollywood"



6 h. 30 p.m.
Albert **DUQUESNE**
"Nouvelles "La Presse"



7 h. 45 p.m.
Roland **SEGUIN**
"Colette et Roland"



Tous les matins 9 h. 05
Emile **GENEST**
"Le programme Emile Genest"



Tous les matins 10 h. 15
Denis **DROUIN**
"Le club des bons voisins"

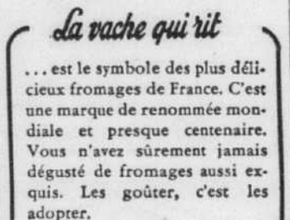
Chez les Filles d'Isabelle

Sainte-Anne de Bellevue, 13. — La réunion du Cercle Sainte-Anne des Filles d'Isabelle aura lieu le 21 octobre prochain, à la salle Harpell. Mlle Senécal présidera l'élection. Les membres sont priés de se faire un devoir d'y assister. (Communiqué)



La vache qui rit

... est le symbole des plus délicieux fromages de France. C'est une marque de renommée mondiale et presque centenaire. Vous n'avez sûrement jamais dégusté de fromages aussi exquis. Les goûter, c'est les adopter.



GRUYERE FONDU—Double rangée de portions individuelles, délicieusement douces, de plaisante consistance. Idéal pour repas légers et collations.

RECHERCHEZ LES FROMAGES
"La vache qui rit!"
PRODUITS BEL—PARIS, FRANCE
Distributeur:
Fred. A. Lallemand & Cie Ltée
Montréal, Toronto, Winnipeg
FB-7RF

La Vie Sociale



M. et Mme Lorne Bernard (Lily D'Aoust) dont le mariage a été béni, ces jours derniers, à l'église Saint-Nicolas d'Ahuntsic. La mariée est la fille de M. et de Mme Arthur D'Aoust, et le marié, le fils de M. et de Mme William Bernard.



M. et Mme Gaston Plante dont le mariage a été célébré dernièrement à l'église Saint-Alphonse d'Youville, par M. l'abbé André LaBossière. Mme Plante est la fille de M. et de Mme Frédéric Laliberté et M. Plante, le fils de M. et de Mme Camille Plante.

Mort encore inexpliquée

Une nouvelle expertise ne permet pas d'éclaircir l'affaire Wilma Montesi.

par André Clot

Rome, 13. (AFP) — La nouvelle expertise ordonnée par le juge d'instruction Raffaele Sepe sur la mort de Wilma Montesi, ainsi que les réponses aux 29 questions posées que les experts avaient mission d'étudier, ne permettent pas, apprend-on dans les couloirs du palais de justice, de conclure catégoriquement sur la cause de la mort de la jeune fille.

Les experts estiment que parmi les hypothèses du crime, du suicide ou de la mort accidentelle, aucune ne peut être repoussée. Deux des trois contre-experts pencheraient plutôt pour le crime.

Bien que les résultats obtenus ne soient pas probants, ils éclairent cependant d'un jour nouveau, certains aspects de ce drame et permettent, pour la première fois, de répondre à certaines questions restées jusqu'ici sans réponse.

La première de ces questions est celle de la date de la mort de Wilma Montesi. Partie dans l'après-midi du 9 avril du domicile paternel, elle a été retrouvée morte sur la plage de Torvajanica, le 11, au matin.

Les premiers experts avaient conclu qu'elle était morte accidentellement, le 9 au soir, au cours d'un bain de pieds médical et que son corps avait été emporté par la mer jusqu'à Torvajanica. Or, les nouvelles expertises ont démontré que Wilma Montesi est morte le 10 avril. Qu'a-t-elle fait du 9 au 10, c'est-à-dire pendant 24 heures? Toute la question est évidemment là.

Mais, il est maintenant prouvé que la version trop simple accréditée par la première enquête doit être définitivement abandonnée.

Il est également prouvé maintenant que Wilma Montesi n'est pas morte à Ostie, mais bien à Torvajanica où son corps fut retrouvé. Le sable trouvé dans ses poumons était en effet celui de Torvajanica et non celui d'Ostie.

Une autre expertise a démontré en outre qu'il était impossible qu'un corps puisse parcourir 22 kilomètres en mer contre le courant, un jour de tempête. On sait aussi maintenant que les ecchymoses visibles sur une partie du corps de la jeune fille ont été reçues alors qu'elle était en vie.

La mort, selon les experts, est survenue par asphyxie par immersion, dont le corps présentait toutes les caractéristiques: emphysème, oedème, hémorragie. Enfin, il est très possible que la mort ait été causée par l'immersion de la tête dans l'eau, car les vêtements de la morte ne présentaient pas de trace d'un long séjour dans la mer.

Dans les milieux du palais de justice, étant donné les indications que l'on possède maintenant, on émet l'hypothèse que la mort de Wilma Montesi a pu survenir dans les circonstances, suivantes:

Etant en promenade avec un homme, la jeune fille se serait évanouie, à la suite par exemple de l'absorption de stupéfiants ou d'alcool. Son compagnon l'aurait crue morte et l'aurait transportée sur la plage où il l'aurait abandonnée. La haute mer aurait recouvert le corps.

Mais, ce ne sont évidemment que des suppositions, et si les résultats des expertises font la lumière sur de nombreux points, il n'éclairent pas tout le drame.

Le juge SePe a donc en main d'autres preuves, puisque ce ne peut être seulement sur celles-ci qu'il s'est fondé pour faire arrêter Piccioni et Montagna.

L'automobiliste et les virages

Sherbrooke, 13. (DNC) — "Il faut commencer à signaler et à diminuer de vitesse au moins cent pieds avant un tournant. Bien avant d'arriver au virage, il faut regarder s'il vient d'autres voitures en arrière. Ce n'est pas au moment de virer qu'il faut faire le signal. C'est ce que dit le juge Edouard Boisvert, en condamnant M. Armand Bouchard, de Victoriaville, à payer un montant de $199 à M. J.-Emeril Lemire, d'Asbestos, pour dommages subis lors d'une collision d'automobiles.

Economiste pratique

Lord Keynes, économiste anglais, décédé en 1946, a laissé une succession de 400,000 livres sterling.

Un millionnaire suit dans la mort son... chat perse

Istamboul, Turquie, 13. (PAf) — Mohammed Misbah Mohayyesh, le propriétaire millionnaire de l'hôtel Pera Palace, un important édifice d'Istamboul, disait fréquemment à ses amis qu'il ne pourrait survivre à la perte de son chat perse.

Le chat, appelé Bonn, était le compagnon fidèle de Mohayyesh. L'animal, âgé de 11 ans, est tombé malade et est mort il y a plusieurs jours. Le millionnaire, un célibataire endurci, se renferma dans sa chambre.

Les employés de l'hôtel ont découvert son corps, hier. Il avait une entaille de trois pouces à la tête. La police croit que Mohayyesh s'est infligé cette blessure en tombant au cours d'une crise cardiaque.

Une version anglaise de la Bible a été autorisée par le roi Jacques, en 1604, et a été publiée, en 1611.

NETTOIE Batteries de CUISINE en VERRE



SODA A PATE COW BRAND



QUELQUES GOUTTES SUR VOTRE LINGE À ÉPOUSSETER EMPÊCHENT LA POUSSIÈRE DE SE SOULEVER

L'ÉBULLITION N'A PAS ÉVAPORÉ
la saveur de ces confitures

Si c'est la véritable saveur de "fruit frais" que vous désirez (et en quantité) découvrez alors la délicieuse différence dans les *meilleures* confitures aux fraises que vous ayez jamais goûtées...



E.D.SMITH'S
CONFITURES AUX FRAISES *Pures*

CUITES DANS LE VIDE POUR CONSERVER CETTE DELICIEUSE SAVEUR DE FRUITS FRAIS



LA SAVEUR S'EVAPORE... Dans le chaudron ouvert on fait bouillir les fruits à 220°F. La trop grande chaleur diminue la qualité de la saveur... qui disparaît avec les vapeurs.

LA SAVEUR NE PEUT S'EVAPORER... Le chaudron E. D. Smith cuit les fruits à feu lent — seulement 140°F — dans le vide pour y sceller beaucoup plus de la saveur naturelle.

Salade Sans Travail:

Du fromage domestique et l'ananas à saveur équilibrée



et il y en a davantage dans le Québec maintenant!

Hourra! Vous voyez chaque jour de plus en plus de ces exquis Fruits Marque DEL MONTE chez les épiciers canadiens. Vous pouvez donc de plus en plus facilement profiter de tout cet assortiment d'excellents fruits dont la qualité est connue dans le monde entier. Ne manquez pas, surtout, d'essayer l'Ananas DEL MONTE. Qu'il soit en Tranches, Ecrasé, en Gros Morceaux ou en Petits Morceaux, sa saveur est extraordinairement naturelle.

SALADE WAIKIKI

Disposez le fromage domestique avec de l'Ananas DEL MONTE en Tranches, Egoutté, sur de la verdure pour salade, ainsi qu'illustré. Servez avec une sauce composée de sauce à salade ou de mayonnaise éclaircie avec un peu du sirop provenant de l'ananas. Vous trouverez cette salade vraiment exquise, car l'Ananas Marque DEL MONTE n'est jamais trop acide, jamais trop sucré . . . provenant uniquement de nos variétés sélectionnées d'ananas primés, et cueillis seulement lorsque l'acidité et la douceur naturelles s'équilibrent.

Egalement: Cocktail de Fruits • Pêches • Fruits pour Salades • Abricots • Jus d'Ananas DEL MONTE



TIP TOP TAILORS
est fier de présenter
Les vêtements signés Leishman
mettant en vedette le
"drizzler"
l'aristocrate des paletots

Le tissu à paletot "Drizzler" de Leishman, de réputation universelle est tissé spécialement pour Leishman dans les Iles Britanniques, des plus belles gabardines vénitiennes. Le "Drizzler" répond aux besoins d'un paletot de pesanteur moyenne pour toutes les températures, y compris les ondées. D'un chic modèle, on l'apprécie pour son manque d'exagération aux épaules, à la poitrine et aux manches. Il donnera un bon service fidèle durant plusieurs saisons, tant pour l'apparence que pour la durée.

Voyez le "Drizzler" et autres beaux paletots Leishman dès aujourd'hui.

LEISHMAN — Les plus chic vêtements au Canada
Maintenant chez TIP TOP TAILORS
892 ouest, rue Ste-Catherine (A côté du ciné Capitol)
488 ouest, rue Ste-Catherine (Carré Phillips)
GRATIS — Stationnement d'une heure à Globe Parking, Carré Phillip

Fèves au four Brown Jug
GENRE NOUVELLE-ANGLETERRE



Dans un pot réfractaire qui tient lieu de plat à servir. Parfumées à point de sirop d'érable, d'après une antique et célèbre recette de la Nouvelle-Angleterre. Cuites dans un four de brique. Fèves rognon rouges, fèves, pois "Yellow-Eye". Goutez-y... elles sont délicieuses.

A TOUTE BONNE EPICERIE
DISTRIBUTEURS:
LEBLANC & LINDSAL, LTD.
MONTREAL, P. Q.

Gain sur la mer

—Depuis le mois d'avril dernier, 1,100 acres de terre ont été arrachées à la mer, dans la région de Terrington, Angleterre.

TÉLÉVISION

Entretien économique par nos experts

LOCATION, VENTE

SERVICE FIABLE DEPUIS 20 ANS

SAMSON PLateau 8518 470 Rachel Est

RÉPARATION DE FRIGIDAIRE

Le seul service officiellement reconnu par le fabricant

SERVICE DE 24 HEURES 15 CAMIONS

Installation—air climatisé

Triangle REFRIGERATION CO.

Henri Touchette, prés.

8495 BOULEVARD DECARIE — Tél.

BYwater 7565

CE SOIR



L'HON. SENATEUR

SARTO FOURNIER

CANDIDAT

A LA MAIRIE

exposera son programme

à

CKAC

11 h. 15

à

11 h. 30

AUSSI

CKVL

LE JEUDI SOIR 14

10 h. 10 à 10 h. 15

ORGANISATION SARTO FOURNIER

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

MERCREDI

P.M.	CKAC 730 kil.	CHLP 1410 kil.	CBF 690 kil.	CKVL	CFCF	CBM 940 kil.	CJAD
6 00	En dinant	Nouv. et sports	Radio-journal	Sport & Parade	Here's Carlie	Radio-journal	Nou. & Temp.
15	Forum sports	Chansonnettes	Carrefour	chansons	"	Sights and S.	Ballroom
30	Nouv. La Presse	"	Le Survenant	Nouvelles	Nouvelles	Commentaires	"
45	Au volant	Intermède	Hom. et son pé.	Chansonnettes	Sports	Carousel	
7 00	Le chapelet	Le Rosaire	Revue de l'act.	"	Here's Carlie	Rawhide	Sports
15	Evénement	Echo	Les Plouffe	Parade chans.	"	Int. to Wed. n.	Ballroom
30	D'amour et . . .	d'outre-mer	"A Tale of	Baromètre &	Ruth Gilmore	Colombo Plan	T. Bremer
45	Colette et Roi.	Orchestre	Two Cities"	Chansons	Mine Music	Feature	Sports
8 00	La Louve	Chanson	"	Secrets de	Cisco Kid	"	Mr. Mrs North
15	Ombre clocher	souvenir	"	la vie	"	"	"
30	La scène	Ronde de	"	Tourtereaux	Sport	"	Make Mine
45	tournante	l'amour	"	"	"	"	Memo
9 00	Hockey	Musique pour	"	Heure du Coke	Press Conf.	CBC Symphony	Turnabout
15	Détroit	les dilettantes	"	"	"	"	"
30	Canadien	"	"	Journal prov.	F. McGee	"	Amos n'Andy
45	"	"	"	Paris Swing	Gildersleeve	"	"
10 00	"	"	Radio-journal	Paris Swing	The World	Radio-journal	News
15	"	Nouvelles	Industrialisa.	"	we live in	Review	T. Ernie
30	Nouvelles	Votre Vedette	Recital	Dern. édition	I Spy	Asiatic Music	News
45		Intermède	"	Paris Swing	Sports	"	G. Miller
11 00	Bons. sportifs	On danse à Mtl	Adagio	Nouv. et Prière	Nouvelles	Chicho Valle	Sports Final
15	Chanteur genre	"	"	Sports	Bud's Place	"	Obsession
30	Orch. danse	"	La fin du jour	Hit Parade	"	Music of Mozart	"
45	"	Nouvelles	"	Nouvelles		"	Mtl Nocturne
MINUIT	Nouv. et danse	Mtl la nuit	Fin des émis.	Prog. de nuit	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

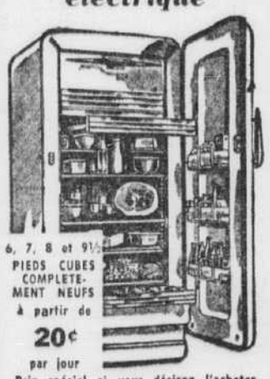
JEUDI

A.M.							
6 00	Messe du jour			Bonjour cultiv.	Jord. Sinclair		Ouv. Nouvelle
15	"			Prière du mat.	"		Yawn Patrol
30	Nouvelles			On prend le	"		News & Patrol
45	Réveil provinc.	Ouverture		café	"		Sacré-Coeur
7 00	Actualités	Radio S.-C.	Radio-journal	On pr. le café	"	Concert Time	News & Musical
15	Guy D'Arcy	Revue Métrop.	Opéra 4 sous	"	"	"	Clock
30	Nouvelles	Nouvelles	Radio-journal	"	"	Radio-journal	"
45	Oratoire	"	Opéra 4 sous	"	"	Concert Time	
8 00	Nouvelles	Sacré-Coeur	Radio-journal	Bonjour	Nouvelles	Radio-journal	News &
15	L. Bélanger	Revue Métrop.	Elévation	Mmes et MM.	Gord. Sinclair	Devotions	Musical Clock
30	Nouvelles	"	Coquelicot	"	"	March	"
45	(55)—M. Arbour		"	"	"	"	"
9 00	Nouvelles	Revue Métrop.	Radio-journal	Roger Baulu	Nouvelles	Radio-journal	Nouvelles
15	E. Genest	Nouvelles	Le Co. du disq.	"	Breakfast Club	Musique	Kibi &
30	(50) Je pense	Mme Bonjour	"	"	Notion counter	Ontario school	Crumpets
45		Nouvelles	"			"	"
10 00	Nouvelles'	Bal Muzette	Pirrette	Entrevues	News &	Kindergarten	News & Wally
15	Bons voisins	Canzone	Entre-nous,	Chantez avec	Mor Matinee	Harding Tom.	Ballroom
30	(35) Bon goût	Vedette cand.	mesdames	moi	Willing S.	News, Sweet H.	"
45	Vos chansons	"	Je vous al tant	"	Good Neigh. Cl.	"	
11 00	Nouvelles	Heure féminine	Francine	Parade chan.	"	Musique	News &
15	Le Casino	"	Vie de femme	"	Red Skelton	Rosemary	Shopping
30	Nouvelles	Heure féminine	Joyeux Troub.	"	"	Latin Ameri-	Kate Aitken
45	Le Casino		"	"	Music	Laura	Wilder Brown
P.M.							
12 00	Nouvelles	"	Jeunesse	Parade chan.	Nouvelles	Nouv. BBC	Songs of Our T.
15	Disques	"	Rue Principale	"	When a girl...	Aunt Lucy	News Quiz
30	Nouvelles	Pour vous Mme	Réveil rural	Edition spéc.	Brighter Day	Farm Bdct	News
45	Les beaux jours		Radio Journal		Perry Mason		Our Gal Sunday
1 00	Nouvelles	Nouvelles	Métropole	Parade de	News & Music	Radio-journal	News & Party
15	Fleur musicale	Heure	Radio-journal	la chanson	Bill Deegan	The happy gang	Helen Trent
30	Disques	féminine	Tante Lucie	"	Guiding Light	"	My Living
45	Rythmes	Nouvelles	Le Quart d'h.	"	Dr. Malone	King Ganen	House Party
2 00	Actualités	Mélodies	Face à la vie	Hit Parade	"	"	News & Morgan
15	information	magiques	Maman Jeanne	"	News & Music	T. C. Matinée	Lods & Lassies
30	pour Madame	"	L'argent voy.	"	"	"	Party Line
45	Chansons	Nouvelles	Lettre à une C.	"	"	"	"
3 00	Nouvelles	Mélodies	Maria Chap.	Yours for the	"	Guilding Light	H. James &
15	Jean. Janette	"	Chansonnettes	Asking	"	Ma Perkins	Betty Grable
30	Mot de la fin	"	R. des jeunesses	"	"	Pepper	"
45		Nouvelles	Ch.d'oeuvre	"	"	Rt Happiness	
4 00	Nouvelles	Radio N.-Dame	de la musique	Music Hall	News &	News, Mavie	News &
15	Ev. sociaux	"	"	de Paris	Space Patrol	"	Club 800
30	550. par jour	Thé Dansant	Ryth. et chan.	Parade chans.	"	Encores	"
45	(55)—Clinique	"	"	"	Children's Show	"	"
5 00	Nouvelles	Nouvelles	Notre pensée	"	News &	Afternoon	News and
15	Programme	Carre. Chanson	"	"	Western Swing	Concert	Wild Bill
30	M. Millard	"	L'Ile Mystér.	"	"	The Quiet F.	Ballroom
45	(55)—Letondal	"	Sur nos ondes	"	"	"	"
6 00	Ondulations	Nouv. et sports	Radio-journal	Parade chans.	Here's Charlie	Radio-journal	News & Weath
15	Forum sports	Chansonnettes	Chron. sport.	"	"	Interlude	Ballroom
30	Nv. La Presse	"	Survenant	Nouvelles	News cast	Commentaires	"
45	Au volant	Intermède	Un homme	Chansons	Sports &	At Home with	
7 00	Le chapelet	Le Rosaire	Actualité	Parade chans.	Here's Charlie	Rawhide	News
15	Evénement	Heure grecque	Les Plouffe	"	"	Reporter	Ballroom
30	D'amour et	"	Tambour	Bar et chans.	Deegan's Diary	Cal Jackson	choraliers
45	Cinéma	Orchestre	Confidentiel	"	Mine Music	Citizens' Forum	Sports
8 00	La louve	Ranch de la	Le Curé de	Père Alexandre	Lone Ranger	Footloose	Night Watch
15	Ombre clocher	bonne humeur	Village	"	"	"	"
30	Faites-moi rire	R. de l'amour	Théâtre Ford	Pèlerins du ciel	Cross Section	Citizens' Forum	Make Mine
45	8.55 Nouvelles	Nouvelles	"	de demain	"	"	Merriment
9 00	Americana	Musique pour	"	Voix d'enfants	Assigment	Wayne &	Fun Parade
15	"	les dilettantes	"	Rolland Legault	Memo U.N.	Schurter	"
30	Musique	"	Petits Concerts	Journal prov.	McGee	Quizz	Amos n'Andy
45	"	"	"	Paris Swing	Gildersleeve	"	"
10 00	Nouvelles	"	Radio-journal	"	Mystery is	Radio-journal	News
15	Danse à Paris	Nouvelles	Documentaire	"	my hobby	Talk	Parade
30	Concert	Votre vedette	Vie conjuggale	Dern. Edition	Dance	Eventide	News & Lorne
45	Revue nouv.	Intermède	"	Nouvelles	Sports	"	Mr. and
11 00	Sports	On danse à Mtl	Adagio	Manchetes	News	Nocturne	Sports Final
15	Sérénade	"	"	Hit Parade	Bud's Place	Winnipeg Dra.	News
30	Orch. danse	"	Fin du jour	"	"	11.30 Winnipeg	Danger Doctor
45	"	"	"	Sports Final	"	Dra.	Mtl nocturne
MINUIT	Nouv. & Danse	Fin des émis.	Fin des émis	Prog. de nuit	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis

Banff, Alberta, PC) — 65 étudiants de "high schools" ont assisté au deuxième cours d'été de l'Association pour les Nations unies.

LOUEZ

un réfrigérateur électrique



6, 7, 8 et 9½ PIEDS CUBES COMPLETEMENT NEUFS à partir de

20¢ par jour

Prix spécial si vous désirez l'acheter durant la location.

J. Donat Langelier Ltée

510 est, SAINTE-CATHERINE

entre S.-Denis et S.-Hubert HA. 8111

Emissions contremandées

Par suite de la diffusion de la partie de hockey entre les clubs Détroit et Canadiens, ce soir, de 9 h. à 10 h. 45, sur les ondes de CKAC, l'émission hebdomadaire "Nos gouvernements" ne sera pas présentée ce soir, à 10 h. 30, comme d'habitude.

Ce programme reviendra cependant à son horaire régulier mercredi prochain, 20 octobre, au poste de la "Presse".

Pour la même raison, le programme "Esquisses musicales", de Roy Malouin, ne sera pas diffusé cette semaine, mais reviendra dès la semaine prochaine.

La bonne fourchette

Six fois la semaine, les ménagères se font un plaisir de revenir à l'écoute du poste de la "Presse" pour entendre Robert Jouglet parler de la petite histoire des aliments et de leur préparation, à l'émission "La bonne fourchette".

Il ne s'agit pas ici de recettes que l'auditoire invisible doit copier. Au contraire, le programme de la "Bonne fourchette" est, si l'on peut dire, une sorte de voyage gastronomique dont les entretiens quotidiens nous transportent dans toutes les parties du monde où les cordons bleus se révèlent chaque jour.

Le matin, ce programme est entendu à 8 h. 35, le jeudi, le vendredi et le samedi. L'émission de l'après-midi est aussi présentée trois fois la semaine, le mercredi, le jeudi et le vendredi, à 2 h. 35, au poste CKAC.

Adieu, boisson

— Un des clients réguliers du "pub" "Ye Olde Squire" n'y boit que de l'eau et mange des noix. Il s'agit d'un écureuil à qui l'on fit ingurgiter déjà un peu de bière et qui s'en trouva si malade qu'il tomba en bas d'un arbre.

Ce soir, à CKAC



GUY BELANGER sera l'un des interprètes à l'épisode de ce soir du roman "A l'ombre du clocher", à 8 h. 15, sur les ondes de CKAC. Cette adaptation, par Roger Marien, d'un récit vécu, groupera également les artistes Juliette Béliveau, Georges Toupin et Roland D'Amour. (Studio Lausanne)



Marie était maussade—douleurs menstruelles—mais un comprimé de Midol la soulagea rapidement. Midol est ce qu'il faut prendre pour les douleurs de la menstruation.

MIDOL SOULAGE

CRAMPES - MAL DE TÊTE - "CAFARD"

Nouvelle crème dentifrice COLGATE avec GARDOL*



Rafraichit l'haleine

tout en

protégeant les dents

GARDOL*

L'ingrédient anti-enzyme parasitant qui rend la Crème dentifrice Colgate doublement efficace!



Vous obtiendrez la meilleure protection contre la carie dentaire jamais fournie par aucune crème dentifrice . . . et vous aurez bonne bouche durant 12 heures et plus . . . si vous employez la Nouvelle Crème dentifrice Colgate avec Gardol. Seule la Crème dentifrice Colgate agit contre la mauvaise haleine instantanément . . . combat la carie dentaire constamment . . . Toujours la même délicieuse saveur de menthe que les enfants raffolent.

La scène tournante



MONIQUE MILLER paraîtra en vedette dans le récit "Désillusion", une des deux pièces présentées ce soir, à 8 h. 30, au programme de la "Scène tournante", à l'antenne de CKAC. L'autre récit, intitulé "L'arracheur de dents", mettra en vedette François Rozet, Jean-Louis Paris et Germaine Giroux.

Télévision

Mercredi, 13 octobre

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
4.00—Nations Unies
5.30—Club des 16
6.00—Mire et musique
7.10—A l'affiche ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Petites Médisances
7.45—Encyclopédie sportive
8.00—Pays et Merveilles
8.30—La Famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—Nez de Cléopâtre
10.30—Images en Boîte
11.00—Bulletin de nouvelles
11.02—A l'affiche demain.

CBMT — Canal 6

9.00—Test Pattern
12.00—Test Pattern & Music
3.55—Today on CBMT
4.00—U.N. Report
4.30—Looking at Animals
4.45—Junior Science
5.00—Allan Mills
5.30—What's in the world ?
6.00—Crossroads
6.30—Tabloid & Weather Report
6.50—CBC TV News
7.00—Favourite Story
7.30—Living
8.00—The Vic Obeck Show
8.30—Liberace
9.00—Ford TV Theatre
9.30—On Stage
10.00—Film
10.30—Press Conference
11.00—CBC News
11.15—Douglas Fairbanks

Jeudi, 14 octobre

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
4.00—Nations Unies
5.30—Film
6.00—Musique
7.10—A l'affiche ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Toi et Moi
7.45—Croyez-le ou non
8.00—Portraits de femmes
8.15—Film
8.30—L'Heure du concert
9.30—Long
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
3.55—To-day on CBMT
4.00—U.N. Report
4.30—Telestory Time
4.45—Hobby Workshop
5.00—Let's Make Music
5.30—Super Circus
6.00—Janet Deane
6.30—Weather Report and Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Star Shawcase
7.35—Dinah Shore
7.45—Pot-Pourri
8.00—The Plouffe Family
8.30—Amos 'N' Andy
9.00—Foreign Iutrigue
9.30—Kraft Theatre
10.30—A is for Aardvark
11.00—News
11.15—Time Square Playhouse

Gagnante de $2,250 à Colette et Roland

Le concours de la populaire émission "Colette et Roland", qui faisait l'objet de recherches soutenues depuis plusieurs mois, a trouvé une solution vendredi dernier.

Pour avoir trouvé le titre de la mélodie mystérieuse, Mme Omer Brodeur, 590, rue Centrale, St-Joseph de S.-Hyacinthe, s'est méritée la magnifique somme de $2,250, soit le montant total de la cagnotte accumulé jusque-là.

"Colette et Roland" reviendront à l'antenne de CKAC ce soir, à 7 h. 45 pour un nouveau quart d'heure de chansonnettes, et ils auront une nouvelle mélodie-concours à faire entendre, l'enjeu, au départ, sera la somme de $100.

Pour l'automobiliste et pour les piétons

Le programme "Au Volant d'une auto" prodigue chaque soir, à 6 h. 40, à l'antenne de CKAC, des conseils très utiles à tous les citoyens, automobilistes ou piétons.

L'émission fait mieux comprendre les différents problèmes qui paralysent une grande ville comme Montréal et donne d'excellents moyens pour tenter de les résoudre au moins partiellement.

Voilà pourquoi tous les auditeurs ont intérêt à écouter ce programme régulier, présenté du lundi au vendredi, à la même heure.

Le chapelet

La chapelle du rosaire du palais cadinalice recevra ce soir un groupe d'amis de la croisade pour la récitation du chapelet, à 7 h., au poste CKAC.

S. Em. le cardinal Léger sera le récitant comme à l'ordinaire et il fera quelques instants de méditations entre chaque dizaine.

J.-A. St-Amour, Ltée

Depuis 54 ans au service d'une nombreuse clientèle . . . — Depuis 54 ans le magasin préféré pour ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Voilà votre chance!

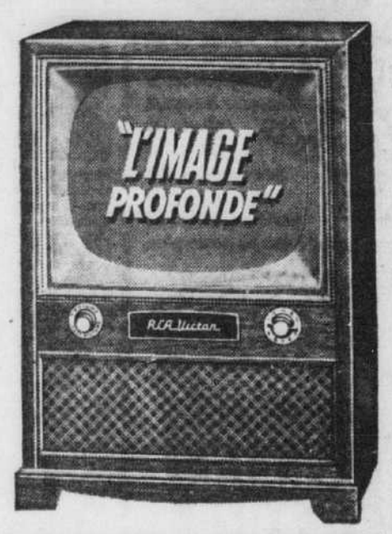
la nouvelle télévision

R. C. A. VICTOR

24 PCES • NEUF • 1955

modèle 24TC145

"BYSTANDER"



Vous connaîtrez une nouvelle expérience avec le "Bystander" de 24" RCA Victor . . . une absolue sensation de "présence" qui défie le réalisme des places de loges ! Voyez le Bystander en action — rendez-vous compte de ce réalisme incomparable. "Bystander" 1955 de RCA Victor ! Noyer

$499.

Autres modèles à partir de 214.95

MODELE ACAJOU ou CHENE PALE **$509.**

ALLOCATION jusqu'à **$100.00**

Venez visiter notre nouveau rayon de mobiliers ultra-modernes à prix raisonnables.

GRATIS

- Garantie de 1 an sur lampe-image
- Garantie de 3 mois sur toutes les pièces
- Antenne intérieure
- 1 AJUSTEMENT GRATUIT
- LIVRAISON IMMEDIATE

LES GRANDS SPECIALISTES EN ELECTRICITE RESIDENTIELLE ET COMMERCIALE — MEUBLES — TELEVISION

J.-A. St-Amour, Ltée

6575 RUE ST-DENIS ENTRE BEAUBIEN et ST-ZOTIQUE **GR. 4311**

DE L'ARGENT

• *quand vous en avez besoin*

de $50 à $1000 contre votre seule signature

Service rapide, le jour même. Conditions faciles à remplir. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Empruntez en toute confiance à la maison de prête domestiques la plus importante et la mieux recommandée du Canada. Appelez HFG dès aujourd'hui!

HFC HOUSEHOLD FINANCE

16 SUCCURSALES DE MONTRÉAL

8802 est, rue Ontario	GI 3741	3737 est, rue Ontario	CH 3111
4246 est, rue Jean-Talon	RA 2-3573	1821 est, rue Mont-Royal	HO 2518
3643 ouest, rue Notre-Dame	GL 5351	1003 est, rue Ste-Catherine	HA 1122
5667, avenue du Parc	CR 2117	1231 ouest, rue Ste-Catherine	MA 3623
8103, rue St-Denis	VE 7327	391 ouest, rue St-Jacques	PL 6638
893 ouest, rue Ste-Catherine	PL 5225	7064, rue St-Hubert	TA 7201
5275, Chemin de la Reine Marie	WA 0251	6692, rue St-Hubert	GR 7763

SUCCURSALE DE VERDUN: 3957, rue Wellington — TR 2581

SUCCURSALE DE LACHINE: 1155, rue Notre-Dame — NE 5-3763

Bureaux dans toute la province de Québec

Consultez l'annuaire de téléphone pour trouver le bureau le plus proche

AMEUBLEMENT V.O. ENR'G. vous offre L'AUBAINE du JOUR



JUSQU'A 18 MOIS POUR PAYER

LA FAMEUSE MACHINE À LAVER

CONNOR THERMO

AVEC POMPE AUTOMATIQUE

LA VICEROY — MODÈLE 601

Voici le modèle régulier Connor Thermo possédant les mêmes qualités supérieures que le modèle 700, mais moins de raffinement. La cuve intérieure est finie miroir, avec cuivre nickelé bien poli ; la cuve extérieure est en acier à carrosserie d'auto. L'isolation de fibre-verre entre les deux cuves conserve l'eau chaude et la pièce fraîche. Brillant fini émail blanc cuit, facile à nettoyer. Essoreuse Connor émaillée porcelaine vitreuse, s'ajustant automatiquement par pression. Rouleaux de 2¼" de diamètre. Girateur d'un beau poli fini miroir, en retrait dans la cuve, efficace et doux pour le linge. Filtre maintenant la propreté de l'eau. Contrôle de gyrateur intérieur. Fameux carter Connor scellé dans l'huile, avec engrenages en acier usinés avec précision, en prise constante pour éviter l'usure. Moteur ¼ c.v. monté sur caoutchouc, avec commande à courroie adoucissant la tension du démarrage. Lignes élégantes, garnitures chromées. Grandes roulettes s'ajustant automatiquement. Seul Connor construit la Thermo — et la fait plus forte et plus durable. Toutes pièces garanties pour 4 ans.

VALEUR REG. $229.50
MOINS ALLOCATION DE LA SEMAINE $85.00
VOUS PAYEZ SEULEMENT

$154.50

5 AUTOS

A VOTRE DISPOSITION POUR MIEUX VOUS SERVIR POUR APPOINTEMENTS LE SOIR, SIGNALEZ AVANT 6 HEURES : CL. 8768 — TU. 4257

Voyez nos autres spéciaux en ameublements complets de maison, mobiliers de vivoir, mobiliers de chambre, mobiliers de cuisine, réfrigérateurs, machines à laver, poêles.

ESCOMPTE JUSQU'A 40%



AMEUBLEMENT V.O. ENR'G.

4857 STE-CATHERINE EST — CL. 8768 — TU. 4257

ENTRE ST-CLEMENT ET THEODORE

Abbaye historique

La grande abbaye de Reading, Angleterre, a été fondée en 1121 et abritait 200 moines.

TULIPE

TOUTE LA GAMME DES PARFUMS



Souvent femme varie et, pour satisfaire ses moindres caprices, CHENARD a créé tout une gamme de merveilleux parfums. Procurez-vous un des délicats parfums TULIPE:

TULIPE D'OR
TULIPE JAUNE
TULIPE BLANCHE
TULIPE MAUVE
TULIPE ROSE
TULIPE ROUGE

CHENARD

TUYAUX BOUCHÉS?



Procurez-vous le nettoyeur à tuyaux Gillett — le plus rapide que vous puissiez trouver. Nettoie parfaitement même quand l'eau ne passe plus.



Une coopérative d'habitations est formée à Arvida

Chicoutimi, 13. (DNC) — Un gigantesque plan de construction d'habitations s'élabore dans la ville de l'aluminium, Arvida, à 7 ou 8 milles à l'ouest de notre ville. C'est le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida qui en a pris l'initiative et a créé une coopérative sous le nom original "Les toits Unis". Lancé en février cette année l'appel a enregistré rapidement 600 demandes de sorte que c'est une entreprise à longue haleine qui est présentement à s'exécuter. Une affaire d'au moins un million.

Pour l'instant on exécute un plan destiné à une centaine de maisons dont une trentaine cet automne même. Elles mesurent 26 pieds par 50 ou 40 et comptent six ou cinq pièces. Le plan s'étend sur une période de cinq à sept ans. Le tout est financé temporairement par la caisse populaire d'Arvida en attendant de l'être définitivement par la Prudential Assurance of America.



Nervosité, chatouillements dans le nez et démangeaison anale cuisante sont souvent des signes de Vers Blancs, appelés aussi *vers du siège*. Ces parasites exécrables peuvent infester *une personne sur trois*. Des familles entières peuvent être victimes sans le savoir.

Pour vous débarrasser des Vers Blancs, il faut les attaquer et les tuer dans le gros intestin, où ils vivent et se multiplient. Et c'est précisément ce que font les comprimés JAYNE'S P-W.

Premièrement—un enrobage scientifique permet aux comprimés P-W d'atteindre l'intestin avant de se dissoudre. *Ensuite*—l'ingrédient médicinal JAYNE'S moderne accomplit son action —*tue* les Vers Blancs rapidement et facilement.

Ne courez aucun risque. Au premier signe de Vers Blancs, achetez du VERMIFUGE JAYNE'S P-W . . . petits comprimés faciles à prendre, perfectionnés par Dr. D. Jayne & Son, spécialistes renommés depuis plus de 100 ans en ce qui concerne les remèdes pour les vers.

JAYNE'S P-W POUR LES VERS BLANCS

Petite encyclopédie

Q.—En quoi le fait, pour Cavelier de la Salle, d'avoir baptisé son voilier des Grands Lacs du nom de GRIFFON était-il un hommage à son protecteur, le comte de Frontenac ?

R.—Les armoiries de Frontenac portaient deux griffons.

Q.—Quelles sont les nappes liquides que l'on désigne souvent sous un nom général qui les englobe toutes... et qui forment la moitié de toute l'eau douce du monde ?

R.—Les cinq grands lacs : Supérieur, Michigan, Huron, Erié, Ontario.

Q.—Quel est l'empereur romain qui demanda des applaudissements sur son lit de mort ?

R.—L'empereur Auguste : "N'ai-pe pas bien joué mon rôle ? Applaudissez !"

Q.—Quelle déclaration feriez-vous au bridge en recevant un jeu contenant 3 levées et demie d'honneur et composé de 7 cartes de coeur, 6 cartes de pique, 1 carte de carreau et aucune carte de trèfle ?

R.—Vous devriez déclarer qu'il y a eu maldonne, car vous auriez 14 cartes en main au lieu de 13.

Q.—Vous savez que, lors de sa réception à l'Académie française, un écrivain doit prononcer l'éloge de son prédécesseur. Pourquoi Georges Duhamel dut-il faire, lui, deux éloges au lieu d'un ?

R.—Parce que son prédécesseur immédiat, G. Lenôtre, pour punir ses collègues de l'avoir fait patienter 20 ans, n'avait jamais occupé son siège et avait laissé son propre prédécesseur sans éloge.

Q.—Quelle différence y a-t-il entre l'ictère et la jaunisse ?

R.—Ictère est le nom scientifique de la jaunisse.

Q.—Lewis Caroll a écrit une suite à son conte d'ALICE AU PAYS DES MERVEILLES. A travers quoi fait-il passer ses lecteurs dans cette seconde histoire ?

R.—A travers le Miroir.

Q.—Si vous rencontrez une femme portant un jambelet, aurez-vous le coeur serré devant un tel spectacle.

R.—Un jambelet est un bijou pour la jambe, comme le bracelet l'est pour le bras.

Q.—Dans une fable de La Fontaine, un âne chargé de reliques se prend très au sérieux et s'imagine... quoi ?

R.—Que c'était lui que la foule "adorait" sur son passage.

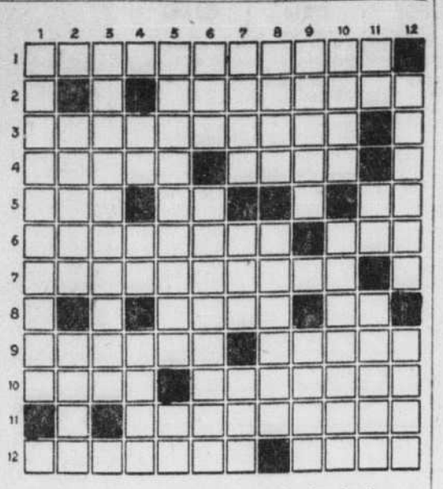
Q.—Pour quelle raison la plupart des fonctionnaires de l'Union Sud-Africaine ne peuvent-ils pas quitter leur bureau pendant une heure ou deux pour aller écouter un discours d'un membre de leur parti à la Législature ?

R.—Parce que l'administration est dans la ville de Prétoria et que la Législature se trouve dans Cape Town, à l'autre extrémité du pays.

MOTS CROISÉS

Horizontalement

1—Mélange de choses disparates.
2—Oiseaux voisins des pingouins.
3—Enlèvement de la sainte Vierge au ciel par les anges.
4—Qui a satisfait sa faim. — Genre de mammifères cétacés.
5—Partisan. — Particule. — Chemin de halage.
6—Mignonne, gracieuse, — Partie d'un mur.
7—Se dit d'un ouvrage fait pour le théâtre.
8—Opiniâtre. — Symbole chimique du sodium.
9—Réduire de volume par pression. — Qui résultent de.
10—Oiseau coureur. — Connu généralement.
11—Garantir d'un mal.
12—Durée d'un séjour. — Epreuve.



Verticalement

1—Minéral d'un beau vert d'émeraude.
2—Laisser en chemin. — Avec qui l'on est lié d'amitié.
3—Femme célèbre par son esprit.
4—Adverbe de lieu. — Deux lettres de "Montréal". — Engagé et comme moulé dans la vase.
5—Instantanée. — Petit ruisseau.
6—Chef-lieu du département des Hautes-Alpes. — Se succéder avec plus ou moins de régularité.
7—Préfixe qui signifie huit. — Canal dans lequel coule une rivière. — Audacieux.
8—Homme de très petite taille. — Justice égale pour tous.
9—Qui n'est pas courbé. — Destinée.
10—Ville d'Allemagne. — Songeuse.
11—Connu. — Adverbe de lieu. — Massif montagneux et boisé de l'Atlas algérien.
12—Carbure d'hydrogène. — Est utile à quelque chose.

Solution demain

Solution du dernier problème

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	O	C	I	F	E	R	E	R	A	I	T
2	E	L	A	B	O	R	E	R	A	I	T	■
3	S	E	M	I	■	E	P	I	T	R	E	S
4	T	I	E	D	E	■	E	G	E	E	■	P
5	I	F	■	E	C	O	R	E	R	■	S	A
6	B	E	R	M	U	D	E	S	■	P	A	L
7	U	R	E	■	M	E	R	■	C	O	U	T
8	L	E	N	T	O	■	A	P	O	T	R	E
9	E	■	F	A	I	M	■	E	R	E	■	R
10	■	G	L	O	R	I	E	U	S	E	S	■
11	A	R	E	N	E	■	U	R	E	■	A	N
12	D	E	E	S	S	E	S	■	R	O	S	E

A Montmagny





M. Louis-O. Roy, industriel et maire de la ville de Montmagny, et Mme Roy, qui célébreront prochainement leur 40e anniversaire de mariage. Une fête à cette occasion est organisée par les citoyens de la ville et les amis de l'heureux couple.

Décès de M. Alfred Thibault

Sherbrooke, 13. (DNC) — M. Alfred Thibault, à l'emploi de la compagnie Julius Kayser depuis plus de trente-cinq ans, est décédé à l'âge de 58 ans.

Outre son épouse, il laisse trois fils : Armand, Gilles et Robert, de Sherbrooke; une fille, Jeannine, également de Sherbrooke; trois frères, Joseph, Henri et Lucien, de Sherbrooke; deux soeurs, Mmes Henri Croteau (Laurette) et Frank Cline (Antoinette), également de notre ville; des beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Arsène Côté, de Beauville, Alexandre Delafontaine, de S.-Denis de Brompton, Charles Verreault, de Rock-Forest, et Oliva Côté, de Windsor, Ontario.

Compliment

Brighton, Angleterre. (PC) — On mettra à l'essai des avis courtois comme celui-ci : "Ne cueillez pas les fleurs, elles veulent grandir et devenir aussi belles que vous."

Soyez plus jolie en 10 jours

avec un Facial de Spécialiste ou votre argent remboursé!



Nouveau et différent traitement de beauté qui aide votre peau à paraître plus fraîche et plus jolie — qui aide à la maintenir dans cet état!

Le succès de ce nouveau traitement de beauté préparé par un spécialiste pour la peau, est attribuable à la crème non-graisseuse Noxzema. Il s'agit d'un mélange d'ingrédients adoucissants, calmants et nettoyants. Et cette crème est médicamentée, ce qui favorise la cicatrisation!

Essayez-la pendant 10 jours; si votre peau ne paraît pas alors plus jolie, retournez le pot à Noxzema, Toronto, et votre argent sera remboursé!

1. **Nettoyage** : le matin et le soir, appliquez Noxzema; ensuite à l'aide d'une serviette trempée dans l'eau tiède, lavez-vous comme avec du savon! Votre peau deviendra si fraîche et si propre!
2. **Crème de nuit** : aidez votre peau à devenir plus jolie et plus souple. Appliquez un peu plus de Noxzema sur les marques cutanées pour favoriser leur cicatrisation!
3. **Base de maquillage** : une crème non-graisseuse, Noxzema aide à protéger votre peau toute la journée.

Fabriqué au Canada

ÉPARGNEZ 1/3 avec NOXZEMA

Gros pot 6 oz 98¢ Pour une période limitée

Approvisionnez-vous! Epargnez 1/3 sur les plus petits formats. A tous comptoirs de cosmétiques ou de produits pharmaceutiques!

LE POÊLE À L'HUILE QUI SE VEND LE PLUS AU CANADA



Modèle 101 "R"—avec armoire surélevée (aussi disponible avec étagère surélevée).

POÊLE TORRID-OIL

Fawcett

Les poêles "Torrid-Oil" par Fawcett offrent les meilleures qualités du monde pour la cuisson au poêle à l'huile—c'est pourquoi ils sont devenus *les plus* populaires partout au Canada.

Avec le célèbre four "Floating-in-Flame", votre cuisson sera chaque fois mieux réussie . . . avec un grand et miroitant dessus de poêle pour faciliter la cuisson . . . un courant "SYNCRO-MATIC" exclusif économisant jusqu'à 26.1% de combustible...un grand tiroir de service à l'épreuve de la poussière . . . un poêle entièrement isolé au fibre de verre (Fiberglas) . . . un éclatant fini émail blanc au titane antiacide.

Modèle 101 "S" avec étagère surélevée (aussi disponible avec armoire surélevée)

Comparez les caractéristiques et les prix de Fawcett avec n'importe quelle autre marque et vous choisirez aussi un Fawcett.

Pour les années à venir — Fawcett — Poêles, Radiateurs, Fournaises pour tous genres de combustibles

Fabriqués par:
ENAMEL & HEATING PRODUCTS LIMITÉE
SACKVILLE, N.B.

Distributeurs à Montréal:
George Mitchell & Cie, Ltée, Montréal • Lewis Bros., Ltée, Montréal
Cie Savonol Ltée, Montréal

YEUX EXAMINÉS — VERRES AJUSTÉS
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
PRATIQUANT CHEZ
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement téléphonez MA. 7071

8 PHOTOS AGRANDIES 35
PLUS POSTE-RETOUR
05 PAR COMMANDE

Rouleau	8 poses	.35
Rouleau	12 poses	.60
Rouleau	16 poses	.80
Rouleau	20 poses	$1.00

Impression indiv. agrandie .05 chacune
Plus taxe de vente, 2% campagne, 5% ville.



Livrées dans un album en couleur, laminé, avec reliure plastique.
Vous économisez donc plus de 50%.
SERVICE DU JOUR
Demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.
SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Photo-Poste ENR.
Casier Postal 1153 QUEBEC, P.Q.

Importée



Pour une saveur délicieuse et une importation de qualité, choisissez les confitures Keiller pures aux cassis, aux framboises, aux fraises ou aux autres fruits favoris. Un régal complet vous attend:

Keiller
OF SCOTLAND (IMPORTED)

Fabricants de Produits Alimentaires de Qualité depuis 1797

Mort à 54 ans de Mme Lucien Poirier

Mme Lucien Poirier, née Goulet (Blanche-Ida), est morte subitement lundi en revenant d'un voyage à S.-Bernardin, Ontario, où elle était allée rendre visite à sa soeur, Mme Cécile Lalonde.

Outre son mari, elle laisse deux fils : Jean-Pierre et Louis; cinq filles, Mmes Georges Fortin (Marcelle), et Claude Boucher (Jacqueline), et Mlles Denise, Françoise et Marthe Poirier; une autre soeur, Mme Raoul Charbonneau, un frère, le R. P. Jean-René Goulet, C.S.V., de l'Externat classique d'Outremont; son beau-frère, M. R. Charbonneau, et une bru, Mme Thérèse Poirier, de même que plusieurs autres parents.

Les funérailles auront lieu vendredi en l'église S.-André-Apôtre, et la dépouille est exposée à 8535, boul. S.-Laurent, au nord de Liège.

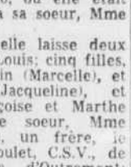
Les négociations ajournées à Arvida

Chicoutimi, 13. (DNC) — Les discussions entre les parties à la 13e séance de négociations, à Arvida, ont porté sur la question de l'ancienneté.

La compagnie prétend que, dans les tâches exigeant particulièrement de la compétence et de la responsabilité, ce doit être le candidat le mieux qualifié qui occupe le poste visé. Les syndiqués en tiennent surtout pour l'ancienneté, dans tous les domaines, ce que ne rejette pas complètement la compagnie mais en tenant un plus grand compte de la compétence. Cette dernière désire pouvoir fixer les exigences de toute tâche et estimer seule la compétence et l'efficacité des employés.

Ne pouvant s'entendre définitivement sur aucun point on ajourna la séance au lendemain.

Un mot de JEAN NIAGARA:



UN PRÊT NIAGARA VOUS TIRERA D'EMBARRAS EN CAS D'URGENCE

Les prêts jusqu'à concurrence de $1500 comportent une assurance-vie sans frais pour vous.

PRÊTS NIAGARA

4321 Avenue Papineau — FRontenac 0834
6847 rue St-Hubert — DOllard 3343
5153 boulevard Décarie — DExter 3554
1247 rue Guy, ch. 120 — GLenview 6361
907 Avenue Mont-Royal Est—GIfford 3321
400 St-Jacques o., ch. 101 — BElair 6634
Succursales dans tout le Québec.
Une compagnie canadienne avec succursales dans plus de 65 villes.

SEUL TOUT Flexalum®



possède TOUS ces merveilleux avantages

- **LATTES D'ALUMINIUM FLEXALUM** super-flexibles, se redressent vite. Ne rouillent, ne s'écaillent et ne se fendillent pas.
- **GALONS DE PLASTIC FACILES À NETTOYER** même les substances collantes s'enlèvent. Ne rétrécissent, ne pâlissent, ne s'effilochent et ne s'étirent pas.
- **CORDES DE NYLON DE LONGUE DURÉE** fines mais fortes, elles ferment mieux les lattes, paraissent mieux. Ne se brisent et ne s'effilochent pas.
- **SERRE-CORDES À TOUTE ÉPREUVE** dispositif automatique Flexalum retenant le store en position. Le store ne peut s'effondrer même si la corde est relâchée trop vite.
- **CORDES À INCLINAISON FIXES** les cordes restent à portée, ne peuvent glisser hors d'atteinte.
- **NOUVEAU MODÈLE DÉCORATIF** commandez Flexalum avec barre supérieure allongée pouvant supporter draperies. Nul besoin de supports à draperies.
- **COMPLÈTEMENT FAIT SUR MESURE** Parfaite harmonie de couleurs. Versatilité de décoration inconcevable — choix de 192 combinaisons de couleurs.

Assurez-vous que votre store porte cette étiquette TOUT-FLEXALUM avec le sceau Good Housekeeping — votre garantie de super-qualité en stores vénitiens.

CUSTOM MADE ALL Flexalum Guaranteed by Good Housekeeping THE PERFECT VENETIAN BLIND

GRATIS Une brochure de décoration et un estimé vous seront donnés gratuitement, sur demande, par votre détaillant de stores vénitiens.

Pour le nom du détaillant Tout-Flexalum le plus rapproché de chez-vous, écrivez à

HUNTER DOUGLAS LTD., 9500, boul. St-Laurent, MONTREAL, Qué.

Inculpation de Jean Dides

Il est accusé de protection d'un malfaiteur et d'une affaire de passeport.

Paris, 13. (AFP) — Le commissaire Jean Dides a été inculpé, hier soir, du recel d'un malfaiteur et de complicité d'usage de faux passeport. Tel est l'événement qui a marqué, hier, l'enquête sur l'affaire de la divulgation des secrets de la défense nationale.

L'inculpation repose sur le fait que le commissaire utilisait les services d'un ancien collègue, l'inspecteur Alfred Delarue, condamné, en 1946, à vingt ans de travaux forcés pour intelligence avec l'ennemi et évadé un an plus tard du camp où il purgeait sa peine. Or non seulement M. Dides connaissait la situation illégale d'Alfred Delarue, qui se cachait sous le nom de "M. Charles", mais encore lui avait-il procuré un passeport sous le faux nom de Charles Cartier et l'avait-il emmené avec lui aux Etats-Unis.

Jean Dides a été laissé en liberté, mais en vertu du code il est passible d'un emprisonnement d'un mois à trois ans et d'une amende de 24,000 à un million de francs, ou de l'une de ces deux peines seulement. Un juge civil est chargé d'instruire cette information et non les magistrats militaires qui instruisent "l'affaire des fuites".

Un procédé courant chez la police

Rien n'a filtré du long interrogatoire que le commissaire a subi chez le magistrat avant de se voir notifier l'inculpation, mais on peut supposer que le commissaire Dides a fait observer au juge qu'il était d'usage chez la police d'avoir recours à des repris de justice, des interdits de séjour, comme indicateurs et qu'il a seulement employé un procédé courant. Il est en tout cas impossible de prévoir dans quelle mesure l'information ouverte contre le commissaire Dides donnera un regain d'activité à l'instruction militaire.

Hormis M. Pelabon, directeur du cabinet de la présidence du Conseil, dont l'audition n'avait qu'un rapport indirect avec l'instruction, le commandant de Rességuier, magistrat instructeur, n'a entendu personne hier. En fait, le compte rendu des interrogatoires auxquels il a procédé forme dès à présent un dossier singulièrement volumineux et il convient d'y mettre de l'ordre.

André Baranès a lancé des noms, a suggéré qu'il devait y avoir une autre source de fuite que la filière allant de René Turpin à lui-même en passant par Roger Labrusse. C'est également la thèse de Turpin. Il convient pour le commandant de Rességuier de vérifier le bien-fondé des déclarations faites par ces deux inculpés et c'est de toute évidence un travail délicat.

Dans ces conditions, le commandant de Rességuier a renvoyé à plus tard les nouvelles auditions de M. Jean Mons, inculpé libre, de René Turpin et de Roger Labrusse, détenus que l'on avait prévues pour hier.

Un projet canadien fait l'unanimité

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

M. Martin ne croit pas nécessaire que la commission politique ni l'Assemblée générale concluent immédiatement des projets anglo-français ou soviétique.

"Notre principal effort à cette étape doit tendre à éclaircir et à comprendre, surtout à créer les conditions les plus propices à la poursuite des négociations. En relevant notre position, nous pouvons cependant reconnaître que grâce surtout aux efforts du comité de Londres, où furent élaborées et présentées les propositions anglo-françaises, le fossé entre les deux côtés, bien qu'encore formidable, est plus étroit que quand l'Assemblée débattit cette difficile question la dernière fois, l'an dernier.

"Si les propositions anglo-françaises sont attentivement étudiées en comparaison des précédents projets occidentaux, je pense qu'il n'est pas étonnant que l'URSS les ait acceptées comme base de négociation.

Large effort de compromis

"Elles constituent en effet un effort très sérieux et, j'ose dire, très large vers un compromis et vers la conciliation de positions incompatibles auparavant."

Le projet anglo-français comporte la diminution de moitié des forces munies d'armes classiques, l'interdiction des armes nucléaires sauf le cas de résistance à l'agression.

M. Martin note que le projet anglo-français fut présenté privément afin de lui valoir un examen sérieux et favorable, et que ses auteurs n'ont pas essayé de l'"exploiter" dans un but publicitaire. D'autre part, si une réponse plus prompte de l'URSS eût été souhaitable, le projet du 30 septembre, bien que "tardif", mérite un "examen attentif et objectif."

Méfiance difficile à détruire

"Il n'est qu'humain d'avouer qu'à cause de la longue et malheureuse expérience que nous avons tous eue des négociations sur cette matière, nous ne pouvons entièrement perdre de nos esprits le souvenir des manoeuvres de propagande passées qui visaient à jouer sur les espoirs et les craintes de tous les peuples pour le mesquin avantage d'un seul pays, dans le combat pour l'esprit humain".

Il est beaucoup trop tard pour considérer le désarmement comme élément de la guerre froide. Mais il importe que la commission politique discute la question à fond, car tous les pays ont un rôle à jouer dans le désarmement.

M. Martin estime qu'ensuite l'accord se fera plus facilement au cours de séances privées, sans formalité, du comité des Cinq. "Si aucun progrès n'est réalisable entre les Cinq, je doute fort qu'il le soit parmi un plus grand nombre.

Le projet soviétique

Le ministre canadien déclare qu'à première vue le projet soviétique semble "différer" du projet anglo-français plutôt que "s'en rapprocher", comme M. Vychinsky l'a assuré à la commission politique.

Il note que le projet soviétique ne confère aucun pouvoir d'exécution à l'organisme de contrôle, laissant à ce dernier seulement la fonction de signaler les violations au Conseil de sécurité. Le projet soviétique met l'interdiction des armes atomiques avant l'institution du contrôle; le projet anglo-français prévoit la simultanéité des deux mesures.

M. Martin estime que les points de cette nature sont plus susceptibles de règlement en petit comité. Il pense que si la commission politique et l'Assemblée plénière se décident promptement, la commision de désarmement peut reconstituer le comité d'étude à une journée d'avis, de sorte que ce dernier pourrait présenter son rapport avant même la fin de la présente Assemblée générale.

La commission politique est également saisie d'un projet philippin proposant l'établissement d'un comité chargé de concilier les divers projets en présence et de déposer son rapport à la commission politique avant le 15 novembre. Dans l'intervalle, la commission politique aborderai tles autres articles de l'ordre du jour.

Objection de l'Inde

M. V. K. Krishna Menon, délégué de l'Inde, reproche auv projets philippin et canadien de ne pas tendre au débat général; il craint que l'opinion universelle ne regrette que la question du désarmement soit "enterrée" en commission encore un an.

Mendès-France serait appuyé...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

gouvernement qui a pris le pouvoir il y a 4 mois en promettant de mettre fin à la guerre d'Indochine. Le chef de la résistance française durant la guerre s'est retiré, l'an dernier, de l'arène politique, et il a refusé de reconnaître officiellement les députés gaullistes, dont quelques-uns font partie du cabinet. Le parti gaulliste de droite a conservé une organisation schématique pour le cas où le général retournerait à la politique. De Gaulle conserve une influence considérable.

On sait qu'il approuve la plupart des décisions de Londres. Du moins, il les trouve infiniment préférables à la CED tuée par le parlement français, le 31 août.

Le problème de la Sarre

Outre son entretien avec de Gaulle, Mendès-France s'est occupé aujourd'hui de rechercher une solution à la question de la Sarre.

Une décision — peut-être celle d'"européaniser" la Sarre dans le cadre de l'organisation du traité de Bruxelles — s'impose avant que puisse se réaliser la ratification du plan de Londres.

Mendès-France doit s'entretenir aujourd'hui et demain avec le premier ministre de la Sarre, M. Johannes Hoffman. La semaine prochaine, Mendès-France discutera la question avec le chancelier Adenauer, qui a déjà accepté le principe de l'européanisation.

Ce petit Etat charbonnier et sidérurgique, ancien territoire allemand, est devenu autonome avec liaison économique avec la France après la deuxième Grande guerre.

(BUP) — Mendès-France a lui-même fait du règlement de cette dispute avec l'Allemagne au sujet de la Sarre une condition préalable à la ratification finale du réarmement allemand par la France.

Républicains...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Le programme du dîner, publié plus tôt au cours de la semaine, prévoyait que le gouverneur Stratton présenterait le secrétaire à la Défense, M. Wilson.

Buffalo, 13, (PA) — Des membres du Syndicat des métallurgistes du COI se sont tenus aujourd'hui à la porte du bureau d'embauchage de l'Etat pour distribuer à chaque personne qui entrait dans l'édifice une boîte de nourriture à chiens. Le nom de cette nourriture pour les chiens était "Wilson's".

Une réplique des grévistes

Réunion demain à Oakville en vue de paralyser les opérations Ford en Ontario.

Oakville, Ont., 13. (BUP) — Le conseil national des Ouvriers Unis de l'Automobile (COI) a convoqué une réunion qui doit avoir lieu demain à Oakville, réunion qui pourrait avoir comme résultat de paralyser toutes les opérations de la compagnie Ford en Ontario.

Cette réunion devait tout d'abord se tenir à Windsor. M. Charles McDonald, président du local 200 dont les membres font actuellement la grève, a justifié ce changement de location pour la tenue de la réunion en référant au déménagement de tout l'exécutif de la compagnie de Windsor à Toronto.

"Le conseil des directeurs de la Ford s'éloignent du site de la grève" a déclaré M. McDonald.

Un porte-parole de la compagnie avait antérieurement annoncé que le transférement des bureaux à Toronto s'était effectué afin que les directeurs de la Ford puissent "s'éloigner de la scène du conflit".

Windsor, 13, (PCf) — Les autorités de la société Ford du Canada établiront leur quartier général à Toronto.

Un porte-parole de la compagnie a déclaré hier soir, au cours d'une conférence de presse, que cette décision, qui entrera en vigueur demain, sera maintenue durant toute la grève.

La production a cessé à l'usine de Windsor, dimanche, dès que 5,700 travailleurs ont abandonné le travail pour appuyer leurs réclamations de salaires et leurs demandes d'avantages marginaux.

Le porte-parole a refusé de révéler le nombre des employés qui seront envoyés à Toronto. Il a précisé que "les principaux représentants du patronat", y compris le président Rhys M. Sale, les vice-présidents et autres adjoints dont les services seront requis, s'installeront dans les bureaux de la compagnie Ford, à Toronto.

La compagnie avait établi des bureaux temporaires dans un hôtel de Windsor bien que les bureaux de l'usine n'aient pas été fermés par la grève. Ces chambres d'hôtel continueront d'être le centre d'opération de Windsor pendant la durée de la grève, a dit le porte-parole.

Ce déplacement à Toronto est motivé par la nécessité de permettre à la direction d'opérer des changements dans les fonctions administratives qui "dépassent de beaucoup la situation de la grève". Il sera plus facile d'effectuer de tels changements à l'écart des abords de l'usine où des piquets sont en faction.

Le porte-parole de la compagnie a ajouté que le comité de négocitions, dont une partie sera déplacée à Toronto, serait prêt à reprendre les négociations avec le local 200 des travailleurs unis de l'automobile à 24 heures d'avis.

Ravitaillement compromis par la...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

capitale n'imitent leurs camarades

Les chauffeurs d'autobus entendent protester par leur arrêt de travail contre les nouveaux horaires d'urgence adoptés pour améliorer le service devenu insuffisant par suite du refus du syndicat de laisser les chauffeurs travailler durant des périodes supplémentaires. Le refus du syndicat constitue une manoeuvre pour obtenir une hausse des salaires.

La grève des chauffeurs n'a pas été approuvée officiellement par le syndicat.

La grève dans le port de Londres, actuellement dans sa 10e journée, implique au delà de 20,000 débardeurs et 8,000 ouvriers maritimes. Il est possible que 4,500 bateliers se joignent à eux en fin de semaine.

Satisfaction dans les capitales

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

dernière à Berlin de M. Molotov laissant prévoir de nouvelles propositions russes tenant compte de l'insistance occidentale sur des élections véritablement libres en Allemagne.

Le perspective maintenant plus précise du réarmement allemand fait prévoir de nouvelles initiatives soviétiques sur la base des déclarations de M. Molotov. Selon les experts américains, elles rechercheront des effets psychologiques défavorables à la solidarité occidentale et non pas un accord politique véritable.

Pour convaincre les dirigeants américains du contraire, la diplomatie soviétique devrait donner d'irréfutables indications d'une politique entièrement nouvelle en Europe. Cette politique serait caractérisée par une sorte de recroquevillement de la position soviétique. Moscou n'ignore pas, fait-on valoir à Washington, que des élections véritablement libres en Allemagne feraient disparaître les autorités communistes de l'Allemagne de l'Est.

Le repli de la présence militaire soviétique au coeur de l'Europe en serait la conséquence directe.

Cette présence pèserait bien moins lourdement sur la Tchécoslovaquie. Parallèlement, la conclusion du traité d'Etat autrichien priverait Moscou d'une justification de sa présence militaire le long de la vallée du Danube, de la mer Noire à Vienne.

Un tel renversement de la politique soviétique est considéré à Washington comme une chimère malgré le changement d'atmosphère rapporté de Moscou depuis la mort de Staline.

Prétexte tout trouvé pour Moscou

En fait, on estime à Washington que l'URSS dispose maintenant d'un prétexte tout trouvé pour mener sa politique réelle qui consiste à maintenir la division de l'Allemagne en vue précisément de maintenir la position de force soviétique en Europe: M. Molotov lui-même a déclaré à Berlin, la semaine dernière, que le réarmement de l'Allemagne et la réunification allemande étaient incompatibles.

Quant à la "neutralisation" de l'Allemagne — un autre des buts déclarés de la politique soviétique — elle ne pourrait s'accommoder du maintien de la position européenne de l'URSS même si, par hypothèse, on pouvait imposer la neutralité à un pays comme l'Allemagne.

Le problème de l'unité allemande, vu de Washington, semble donc destiné au statu quo dans l'avenir prévisible. Entre temps, le cadre du réarmement allemand que prévolent les accords de Londres est de nature à enlever aux dirigeants de Moscou l'appréhension de voir un jour l'Allemagne se lancer seule à l'aventure pour la reconquête de ses "provinces perdues" de l'Est.

2 jours de chaleur record à New-York

New-York, 13. (PA) — Dans la métropole américaine, à midi aujourd'hui, le thermomètre indiquait 82 degrés, établissant ainsi, pour la deuxième journée consécutive un record de chaleur pour ces dates.

Dame température est certes pleine de surprises, malheureusement pas toutes aussi agréables que celle-là.

Un vol à main armée commis à Boucherville

Boucherville, 13. — Trois bandits armés chacun d'un revolver et la figure masquée à l'aide de bas de soie ont fait irruption, vers trois heures, dans la Caisse Populaire de Boucherville, où il n'y avait alors que la fille du gérant, Mlle Andrée Vézina, et un client.

Les trois hommes ont ligoté la jeune fille et le client, fait main basse sur une somme variant entre $4,000 et $6,000 et pris la fuite.

Les détectives de l'escouade des vols à main armée de la Sûreté provinciale, sous la direction du lieutenant Albert Bisaillon, font enquête.

Réponse du directeur Langlois cet...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

question au cours de votre longue séance? A-t-il été question que M. Langlois soit prié de démissionner? A-t-il été question de la tenue d'une séance spéciale du conseil municipal?

M. Asselin a répété qu'il n'avait rien à ajouter.

Interrogé par la suite, le commissaire Paul Dozois a affirmé "qu'il n'avait pas d'autre déclaration à faire que celle qu'il avait faite lundi".

Ce qui a été discuté à l'exécutif

Nous n'avons pu être renseignés officiellement sur ce qui avait été discuté au cours de la séance du comité exécutif, mais il est certain que la question de la démission possible du directeur Langlois a été abordée, de même que la tenue d'une séance spéciale du conseil municipal qui est en fonction jusqu'au jour du scrutin, soit le 25.

Après le 25, le maire et les membres du comité exécutif peuvent diriger les affaires de la ville, tant que le nouvel exécutif n'aura pas été désigné par le nouveau conseil.

Le comité exécutif ne peut forcer, nous a-t-on affirmé, hier soir, le directeur Langlois à démissionner, mais il peut lui recommander toutefois d'adopter une telle ligne de conduite.

Seul le conseil municipal, qui peut siéger en séance spéciale convoquée par le comité exécutif, sur un avis de 48 heures, possède le pouvoir de forcer le directeur Langlois à remettre sa démission.

Mais, comme l'ont fait remarquer plusieurs personnes, le directeur Langlois est "presque inamovible" puisqu'il faut les deux tiers du conseil, soit 66 votes sur 99, pour l'obliger à quiter son poste.

Et, une fois que le conseil aurait pris ses responsabilités, il faudrait un jugement de la Cour supérieure. ...

Hier soir, on se demandait si M. Asselin a demandé à M. Langlois de présenter sa démission à l'autorité municipale.

M. Langlois a droit à une mise à la retraite avec pension en raison de ses longues années de service.

Ordres du jour signés par le directeur-adjoint A. Bélanger

M. T. O. Leggett, qui lui a succédé à titre de directeur intérimaire, à la suite de sa suspension, a déclaré que M. Asselin lui avait simplement "demandé de remplacer M. Langlois, durant son absence".

On signale par ailleurs que les ordres du jour pour jeudi ont déjà été signés par le directeur-adjoint Alfred Bélanger, "pour J.-A. Langlois, directeur de la police".

Seul M. Houde s'est absenté de la réunion spéciale du comité exécutif. Tous les autres membres étaient présents. Ce sont: MM. Asselin, président, et Frank Hanley, vice-président; Paul Dozois, Alfred Fillion, Lucien Croteau et Hugh Hanson, tous conseillers municipaux.

MM. Hanley et Fillion ont été critiqués par le juge Caron, dans son rapport, pour avoir prétendu ignorer l'existence des maisons de jeu dans la métropole.

Montréal aux Montréalais

PREMIÈRE
GRANDE ASSEMBLÉE
DE
CHARLES LAFONTAINE

CANDIDAT OFFICIEL À LA MAIRIE
Demain soir à 8 h.
À L'ÉCOLE
ST-JEAN-DE-BREBEUF
2870 RUE DANDURAND
(ANGLE 5e AVENUE — ROSEMONT)
VENEZ ENTENDRE LA VÉRITÉ
SUR CE QUI SE PASSE À L'HÔTEL DE VILLE
ET SUR LES CANDIDATS EN LICE
VENEZ CONNAÎTRE
LE PROGRAMME QUI DONNERA
MONTRÉAL aux MONTRÉALAIS

COMITE CENTRAL: 5401 RUE PAPINEAU ANGLE MASSON — TEL. FA. 3233 — FA. 1607 — FA. 4742

SAVEZ-VOUS



VOUS POUVEZ VOUS PREPARER CHEZ VOUS UNE CARRIERE PROFITABLE EN TELEVISION ET RADIO-ELECTRONIQUE

DES CENTAINES D'HOMMES ONT UTILISE CETTE FAÇON EPROUVEE DE GAGNER D'IMPOSANTS SALAIRES DANS LA TELEVISION !

D.T.I. OFFRE AUSSI UN AUTRE PROGRAMME SANS APPAREIL DE TV.

Si vous désirez avancer dans la vie...

et si vous aimez la mécanique ou l'électricité — mallez ce coupon aujourd'hui. Constatez comment vous pouvez vous préparer pour un emploi lucratif ou pour votre propre entreprise florissante dans un des domaines les plus intéressants et les plus prometteurs au Canada — LA TELEVISION! Grâce au DeVry Technical Institute, vous pouvez recevoir un entraînement genre laboratoire chez VOUS MEME, ou à nos laboratoires de Chicago. Ceci sera suivi du MEME service d'emploi qui a déjà permis à un si grand nombre d'hommes de se faire des SALAIRES MAGNIFIQUES. La préférence va aux hommes entre 17 et 45 ans.

MALLEZ CE COUPON POUR TOUS LES DETAILS, DES AUJOURD'HUI !

VOUS POUVEZ TRAVAILLER SUR PLUS DE 300 PROJETS OU VOUS APPRENEZ EN TRAVAILLANT

en vous servant des pièces d'électronique ci-haut. Ceci comprend la fabrication d'un équipement de vérification de type commercial, que vous conservez ensuite !

J. NOEL, représentant canadien, DEPT BQ-5
49 Lake Crescent, Toronto 14, Ontario
Téléphone : CLifford 1-5810.

Envoyez-moi s.v.p. sans obligation tous les détails au sujet de la TELEVISION

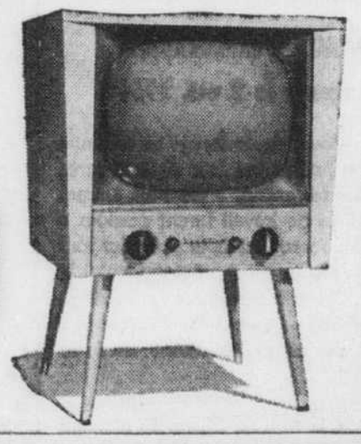
Nom ..... Age .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

Offert en anglais seulement

Son et Vision



vous feront opter pour la TV Sparton



LIMITED EDITION II
de 21"

La réalisation suprême au point de vue modèle et performance en TV. Cet appareil a été produit en nombre limité seulement. Parmi ses caractéristiques, citons: ébénisterie façon main; tube-image aluminité avec filtre 'tele-glas' antiéblouissement; haut-parleur à l'avant; châssis 'Custom-line' d'exécution soignée. Ne manquez pas de voir cet appareil.

AMEUBLEMENT BERNARD
FURNITURE STORE
4248 rue Wellington
YO. 5528

J.-R. BROUILLETTE
6200 Boul. Monk
(Près Jolicoeur, Ville-Emard)
TR. 1146

Regent
MEUBLES — ACCESSOIRES
9341, boul. Lajeunesse VE. 2359—4096
1818 est, Bélanger GR. 8394 — TA. 1717

BRUNO MESSMER
SUPER-SOUND SERVICE
7661 EST, RUE NOTRE-DAME
CL. 2918

RICHARD ELECTRIC
1230 rue NOTRE-DAME
Lachine
NE. 5-3722

P.V.A. ASPECK RADIO
1671 STE-CATHERINE O.
FI. 2436

OMER DIONNE
461 est, ONTARIO
HA. 1851 HA. 4711

ALBERT MENARD
RADIO - TELEVISION
7605 ST-HUBERT
DO. 5091

Quincailleries
MOUSSETTE Ltée
1561 EST, ONTARIO
CH. 2101

LISEZ LES ANNONCES CLASSEES DANS
LA PRESSE
LE MEDIUM PAR EXCELLENCE

N.-Y. évolue dans un petit rayon

A quelques exceptions près, les variations sont de moins d'un point.

New York, 13. (PA) — Le marché a présenté une apparence mixte et les cours ont évolué dans un petit rayon; à quelques exceptions près, les changements se sont limités à moins d'un point.

Royal Dutch Petroleum a débuté avec une tranche de 11,000 actions et un gain de ¼ à 67⅞ puis a fait une poussée de plus de quatre points.

U.S. Gypsum a été la vedette des spécialités avec une hausse de 4½ points à 191, nouveau sommet. Mengel a avancé de 1½ point et le privilégié a grimpé de cinq points.

Les pétroles ont été mixtes et les entreprises chimiques, tranquilles et stables mais Olin Mathieson Chemical a monté de plus d'un point; les chemins de fer ont progressé dans l'ensemble; les sidérurgiques, les automoteurs, les cuprifères, les caoutchoutières et les avionneries ont baissé.

Les tabacs ont rétrogradé mais sans manifester la même activité que mardi.

Les opérations étaient au ralenti et le déplacement ne s'est pas élevé à deux millions d'actions.

Elections au conseil de Power Corporation

M. A. J. Nesbitt a été élu président du conseil d'administration et M. P. A. Thomson, président, de Power Corporation of Canada, Ltd.

MM. W. Harold Rea et R. L. Weldon deviennent membres du conseil. Tous sont de Montréal, à l'exception de M. Rea, qui est de Toronto.

Prov. Asbestos va passer à Monarch

Provincial Asbestos Co. propose de vendre son actif à Monarch Asbestos Co. Ltd. en échange pour 451,144 actions de cette dernière compagnie, qui seraient distribuées aux détenteurs des 2,706,867 actions en circulation de Provincial, soit une action pour chaque groupe de six. Les actionnaires de Provincial considéreront la proposition à une réunion spéciale qui aura lieu le 20 octobre prochain.

Tendance plus faible à Londres

Londres, 13. (Reuters) — Les prix ont tendance à faiblir à la bourse des valeurs mobilières, une nouvelle détérioration de la situation ouvrière britannique commençant à produire des effets.

Les ttires du gouvernement ont cependant reçu de l'appui et leurs prix ont monté de ⅛. Les obligations japonaises et allemandes restent en vogue.

Les industrielles ont débuté sur un ton ferme, mais sont devenues mixtes à la suite de prises de profits. Certaines valeurs mécaniques lourdes continuent d'être recherchées. Les principaux tabacs ont décliné et, parmi les automoteurs, Ford a réagi aux prises de profits.

Les mines d'or ont subi un recul par suite de l'incertitude politique en Afrique du Sud; les mines de cuivre ont aussi décliné. Les pétroles ont commencé par être fermes pour terminer en diminuant. Les valeurs de thé et de caoutchouc vont encore de l'avant.

Am. Stock Exchange

		Haut	Bas	2 hrs
1200	Am. Maracaibo	7¼	7	—
400	Anacon Lead	3¼	3⅛	3⅛
2960	Atlas Corp. drts	13⅝	13⅛	13⅜
1100	Braz. Tl. & P.	8¼	8⅛	—
800	Brit. Am. Oil	28⅜	28⅛	28⅜
200	Brit. Col. Pwr	24½	24½	24½
300	Brown Co.	15⅝	15⅝	—
1500	Can. So. Pete Vtc	2⅜	2⅜	2⅜
500	Can. Marconi	5¼	5	—
1400	ent Exp Ltd	5	4⅞	5
2200	Col Air	14	13⅜	14
800	Cons M & S	29⅛	28⅜	28⅝
100	Creole Petrol	100	100	—
300	Dom Stl & Coal	14⅜	14½	—
1100	Ea Gas Fuel	8¼	8⅛	—
4600	El B Share	26⅜	25⅞	26⅜
300	Fairchild C &I	35⅛	35½	35⅝
100	Ford of Can A	97½	97½	97½
6400	Ford Ltd	11½	11	11
2700	Glen Alden	9½	9⅜	9⅝
100	Hollinger Gold	17⅛	17⅛	17⅛
1600	Humble Oil	87	86⅜	86⅞
1700	Imperial Oil	37⅜	36½	37⅛
2200	Int Petrol	22⅞	22⅝	22⅞
300	Kaiser Motors	2	2	2
100	Lake Dgore	5⅜	5⅜	5⅜
100	Massey Harris	8½	8½	8½
10300	Mid S Pete	13⅜	13	13⅜
100	Mlybdenm	38¼	38¼	38¼
1500	Nat Petrol	2	2	2
400	New Jer Zinc	39⅜	39⅜	39⅜
20000	No Can Oils	5¼	5⅛	5⅛
4800	Pac Pet Ltd	10⅞	10⅞	10⅞
300	Pancoastal vte	1⅜	1⅜	1⅜
1800	Pantepec Oil	5⅛	5⅛	5⅛
700	Pennroad	15⅜	15⅛	15⅛
700	Royalite Oil	12⅛	12⅛	12⅛
1400	Technicolor	14¼	13⅞	14½
6800	Tri Cont wts	7⅛	6⅞	7
15400	Web & Kn 1-13/16	1-13/16	1-43/16	

Titres au comptoir

	Offre	Dem
Algoma Cent. & Hud. Bay	12	13
Banque d'Epargne	47½	49
Banque Provinciale	20½	—
Canada Life	117	122
Canadian Delhi	12½	13½
Canadian Javelin	2 35	3 00
Can. Superior Oil	10	11
Great West Life	147	153
Cons. Theatres A	7¼	—
Cons. Theatres B	3¼	4
Great West Life	145	—
Dupuis priv	23	—
Hudson Bay Oil	17	17¾
Hydro El. priv.	8	9
Imperial Life	65	70
Int. Holdings	15	16
Laprairie Co.	24½	—
St Lawrence Brick	42	50

AUX ACTIONNAIRES CANADIENS DE LA GASPE

RAPPORT DES TRAVAUX D'EXPLORATION

pour la semaine finissant le 2 oct. 1954

Au puits No 2 de Bald Mountain, le forage se continue à un rythme de vingt-quatre heures par jour et le progrès quotidien, compte tenu de la formation, a été bon. Durant la semaine, vingt-quatre heures de travail furent perdues à cause de la maladie d'un des foreurs mais le puits fut tout de même approfondi de 124 pieds; il est présentement à la profondeur de 6149 pieds. Jusqu'à date nous ne sommes pas tombés dans le trou original et quand nous aurons fait un autre 21 pieds nous serons pratiquement hors de danger sous ce rapport.

A la Miller Copper Mine, le trou de forage au diamant S-14 est à 1047 pieds avec le mécanisme en chômage pour cause de réparation. La formation est de beaucoup altérée avec les guidons ne se présentant pas comme au puits S-13, mais selon toute apparence est dans où près de la section métallifère de la seconde zone.

E. M. Shields
Surveillant du terrain

GASPE OIL VENTURES LIMITED
QUEBEC OIL DEVELOPMENT LTD
MILLER COPPER MINES LIMITED

Les Wall-Street à coté de

(Service de l'United Press, spécial à La Presse, par Elmer C. Walzer)

New-York, 13. (UP) — D'après une étude que vient de terminer M. Harold Clayton, de la maison Hemphill, Noyes & Co., les institutions financières sont maintenant en possession d'un nombre imposant d'actions ordinaires cotées au New York Stock Exchange.

Parmi les actions ordinaires inscrites à la cote, les collèges détiennent des actions de 457 titres; deux fondations en possedent de 98 titres; les compagnies d'assurance sont intéressées dans 727 titres et les sociétés de placement, dans 836 titres.

Solvay American Corp. possède 801,200 actions d'Allied Chemical; Electric Bond & Share, 3,942,000 actions d'American & Foreign Power; Bankers Securities, 1,617,700 actions de City Stores; Christiana Securities, 12,199,200 actions de Du Pont; Electric Bond & Share, 2,535,700 actions de United Gas Corp., pour ne mentionner que les principaux placements. Les fondations en question sont celles de Rockefeller et Carnegie.

Au point de vue valeur, les quatre groupes d'institutions ont leur plus gros placement dans Standard Oil (N.J.), dont ils possèdent 3,537,000 actions évaluées à $353,700,000. General Electric figure en deuxième place avec 4,781,000 actions valant $210,400,000, suivie de Du Pont avec 1,311,000 actions valant $190,200,000 et de General Motors avec 1,691,000 actions valant $153,900,000. Les six suivants, dans l'ordre de la valeur des placements des institutions, sont Texas Co., Gulf Oil, Union Carbide, Standard Oil of California, Amerada et Standard Oil (Ind.). Viennent ensuite Westinghouse Electric, American Telephone, International Paper, Continental Oil et Socony-Vacuum.

Au point de vue pourcentage, les plus gros placements des institutions se trouvent dans New-York State Electric, dont elles possèdent 26.93 pour cent de toutes les actions ordinaires en cours; dans Illinois Power, 25.37 pour cent; dans Middle South Utilities, 24.42 pour cent; dans Seaboard Air Line Railroad, 24.03 pour cent; dans Amerada, 22.79 pour cent; dans Gulf States Utilities, 21.44 pour cent.

Intérêt de nouveau abaissé par IAC

Pour la sixième fois cette année, le taux d'intérêt des billets gagés à courte échéance d'Industrial Acceptance Corporation vient d'être réduit; c'est ce qu'annonce le maison Greenshields & Co. inc., qui dirige le syndicat de vente des billets.

Voici les nouveaux taux et les précédents entre parenthèses: billets à échéance de 30 à 89 jours, 1½% (1¾%); de 190 à 179 jours, 1¾% (2¼%); de 180 à 269 jours, 2% (2½%); de 270 à 365 jours, 2¼% (2¾%).

Les nouveaux taux ne s'appliquent qu'aux demandes de renouvellement d'achat.

Mines non inscrites

(Cours fournis par G. E. Leslie & Co.)

Absam	23	24
Adnor	6	9
Anthonian	20	24
Bellrex	18	19
Belmont	4	8
Burnt Hill	3 20	3 30
Calumet Uran.	9	11
Clinger	8	10
Cont. Copper	12	13
Dowmac	1 03	1 05
Debrotan	40	45
Egbert	6	8
Fundy	16	18
Gyrand	30	38
Gheneona	3	3½
Goldmique	9	11
Grenlee	2½	4½
Imp. Minerals	45	48
Independent Asb.	13	16
Int'l Asbestos	6	10
Kamlac	10	13
Kenbay	7	9
Kenmac	23	24
King Copper	35	—
Lassie	6	8
Lorie	4½	6
Lun Echo	30	33
MacKellar	20	24
Montgomery	5	7
National Mal.	2	4
New Malartic	4	6
New Augurita	4	6
New Peninsular	6	11
Nipiron	16	20
Norbeau	65	75
Oblend	8	10
Ont. Nickel nouv.	12	15
Pascalis	7	9
Provincial Ash.	3	4
Quebec Beryllium	19	20
Quebec Graphite	—	34
Queio	4	6
Rainville	14	17
Rand Malartic	4	6
Redcon	7	9
Romac	26	28
Roymont	6	10
St. Michaels	13	16
St. Simeon	24	25
Scott Chib.	2	3
South Bachelor	18	20
Starlight	12	15
Sudbury Northrim	24	28
Titanium	29	31
Trans Dominion	41	50
Uranium King	25	30
Wadasa	6	8
Wesley	3	4
Wm. Leys	24	27
Young Dave	5	7

Dividendes

MacKinnon Structural Steel Co., 1¼% par action privilégiée, payable le 15 novembre aux actionnaires inscrits le 29 octobre; et $1 par action ordinaire, payable le 15 novembre aux actionnaires inscrits le 29 octobre.

Canadian Investment Fund, 9 cents par action, payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 15 octobre.

—Il a y longtemps que le port de Trieste, sur l'Adriatique, est l'objet de disputes. C'est pourquoi les Romains y construisirent un fort dès 33 avant l'ère chrétienne.

Allure mixte sur la place locale

Les mines d'uranium prennent la vedette. — Aluminium en reprise.

Le marché local a varié dans un rayon d'un point tant à la hausse qu'à la baisse mais la plupart des fluctuations ont gardé des proportions fractionnaires. Les échanges se sont ranimés; à trois heures, ils portaient sur environ 51,300 valeurs industrielles et 431,200 actions minières et pétrolières.

Les mines d'uranium ont pris la vedette. Lorado a eu un déplacement de plus de 23,000 actions et a haussé de 50 cents au nouveau sommet de $1.90. Iso Uranium, Sudbury Contact et Rayrock ont avancé de 10 cents. Alta a traité plus de 15,000 actions et New Thurbois plus de 20,000 avec de petits gains.

Aluminium a avancé de 1½ point à 63¾ à l'annonce d'une offre prochaine d'actions aux détenteurs.

Canadian Industries a monté de ¾ pour toucher le maximum de l'année à 27¾. Imperial Oil a fait une poussée de près d'un point. Canadian Car, Steel of Canada, McColl-Frontenac, Canadian Pacific, Shawinigan Power, Abitibi et Howard Smith ont enregistré de petits gains.

International Paper a décliné de 1½ point et General Dynamics d'un point. Cons. Smelters et Ford of Canada ont cédé une grosse fraction. National Steel Car, Asbestos, Foundation, Brown et Vickers ont accusé de légers reculs.

OBLIGATIONS

Cours compilés à sa source par l'Investment Dealers' Association of Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

	Offre	Dem.
Gouvernement fédéral		
3 p.c. perpétuel	94¾	96
2 p.c. decembre 1954	100 00	100 30
2¼ p.c. juillet 1956	100.25	101.23
2½ p.c. 15 déc. 1956	101	101 65
3 p.c. 1er mai 1958	102 85	103 85
2¾ p.c. 1er juin 1967-68	97¼	98¼
3¼ p.c. 1er juin 1976	100¼	101¼
3¼ p.c. 1 oct. 1979	100 00	101 00
3¼ p.c. 1er Janv 1975-78	107	108¼
Emprunt de guerre et de la Victoire		
5e emp. Victoire 3 p.c. 1959	100.90	101 90
6e emp. Victoire 3 p.c. 1960	101.40	102.10
7e emp. Victoire 3 p.c. 1962	101 40	102 40
8e emp. Victoire 3 p.c. 1963	101 40	102 40
9e emp. Victoire 3 p.c. 1966	100½	101½
Garantie du Canada		
C.N.R. 2¾ p.c. 1969-1971	96½	97½
C.N.R. 3 p.c. 1959	99½	101
C.N.R. 3 p.c. 1961-1968	100	101
C.N.R. 2¾ p.c. 1967	96¾	—
C.N.R. 3¾ p.c. 1 fev 1974	103¼	106½
Provinces		
Col. Br. 3 p.c. 1960	98½	100
Col. Br. 3 p.c. 1966	96¾	—
Ile du P.-E. 3 p.c. 1963	96½	99
Manitoba 3 p.c. 1965	99½	99
Nouv.-Bruns. 2¾ p.c. 1967	92	93½
Nouv.-Bruns. 4½ p.c. 1965	104	106
Nouv.-Bruns. 4½ p.c. 1966	104½	105
Nouv.-Bruns 4¼ p.c. 1969	103¼	105
Ontario 3 p.c. 1965	99	100¼
Ontario 3 p.c. 1979	97	98¼
Ontario 3 p.c. 1977	95	96½
Ont. Hydro 3 p.c. 1963	83½	99½
Québec 3½ p.c. 1957	100½	102
Québec 3½ p.c. 1959	99½	101
Québec 3½ p.c. 1960	100	101½
Québec 3 p.c. 1962	93¾	96
Québec 4 p.c. 1962	104½	105¾
Québec 4 p.c. 1966	104½	106
Québec 3 p.c. 1970	96	97¼
Hydro Québec 2¾ p.c. 1960	92	93½
Hydro Québec 4 p.c. 1962	104¼	105¼
Com. Mun. Que. 2¾ p.c. 1957	97	—
Com. Mun. Que. 3 p.c. 1962	97½	—
Com. Mun. Que. 3½ p.c. 1966	96	—
Com. Mun. Que. 3¾ p.c. 1972	95½	99
Sask. 3¼ p.c. 1952	99¼	100¼
Sask. 3 p.c. 1963	97	99
Sask. 3½ p.c. 1968	100	101½
Terre-Neuve 3 p.c. 1957	99	—
Terre-Neuve 4¾ p.c. 1964	104½	106
Terre-Neuve 3¾ p.c. 1965	98½	—
Terre-Neuve 3 p.c. 1958	98	—
Municipalités		
Halifax 3½ p.c. 1958	97½	—
Montréal 3 p.c. 1960	95½	—
Montréal 3 p.c. 1934	94	—
Montréal 3 p.c. 1970	91	—
Montréal 3 p.c. 1972	90½	—
Québec 3½ p.c. 1954	98½	—
Québec 3¾ p.c. 1972	91½	—
Regina 3¾ p.c. 1972	91	—
Trois-Riv. 3½ p.c. 1963	96½	—
Toronto 3 p.c. 1967	97½	99¼
Winnipeg 3½ p.c. 1958	97	—
Vancouver 3¼ p.c. 1958	98	100
Transports		
Algoma Cent Ry 5 p.c. 1950	131	134
Can. Steamship 3½ p.c. 1957	99	101
Id. 4 p.c.	99	101
Obligations convertibles		
Abitibi P & P 4¼ p.c. 1961	105	107
Ajax Pete 5 p.c. 1962	82	86
Atlas Steel 3½ p.c. 1957	101½	103½
B. A. Oil 3½ p.c. 1961	137	140
B.C. Forest 5 p.c. 1964	153½	157½
Brazil Trac 4½ p.c. 1971	79	82
Can. Brew. 4½ p.c. 1961	106	108
C.P.R. 4 p.c. 1969	104	105½
C.P.R. 3¾ p.c. 1970	108	110
Cockshutt 5 p.c. 1968	100	102
Dom. Steel 4 p.c. 1961	96½	98½
Dom. Textile 4 p.c. 1966	95	97
Gen. Pete 5 p.c. 1963	93	96
Jupiter Oils 5 p.c. 1967	85	90
Kroy Oils 5 p.c. 1967	96	99
New Sup. Oils 5 p.c. 1964	96	99
Power Corp. 4½ p.c. 1968	146	152
Supertest 4 p.c. 1970	104	107
Traders Fin. 4¾ p.c. 1969	115	120
Trans. Emp. Oil 5½ p.c. 1967	96	100
W.C. Brew. 5 p.c. 1967	112	117
Services publics		
Bell Tel. 2 p.c. 1977	92½	94½
Bell Tel. 3¼ p.c. 1973	97	99
Brazilian Trac. 4¾ p.c. 1971	81	84
P.C. Elec. 3¼ p.c. 1967	96½	98½
Id. 3¾ p.c. 1968	99	101
Id. 3¾ p.c. 1969	99	101
B.C. Tell. 4 p.c. 1962	99	102
Calgary Pow. 3¼ p.c. 1972	96	97
Gatineau Power 3¼ p.c. 1970	96	99
Gt Lakes Pow. 3½ p.c. 1969	96	99
Lower St. Law. 3¾ p.c. 1965	96	98
Quebec Power 3 p.c. 1962	97½	99¼
Show. P. & P. 3 p.c. 1971	95½	97½
Id. 3½ p.c. 1973	98½	100½
St. Maurice Pow. 3¼ p.c. '70	95	97
Wpg. Elec. 3¾ p.c. 1971	99½	101½
Industries		
Abitibi P & P 3½ p.c. 1967	98½	100½
Alum. of Can. 3½ p.c. 1971	98½	100
Atlas Steels 4¾ p.c. 1966	100	103
Bowater: P & P 3½ p.c. 1968	95½	97½
Brandali Hen. p.c. 1961	88	88
B.C. Forest 4 p.c. 1966	98	101
Id 4½ p.c. 1966	100½	102½
Burns & Co p.c. 1963	99	101
Can Canners 3¾ p.c. 1970	96	99
Can Chemical 5¼ p.c. 1971	97½	99½
Can. Celanese 3 p.c. 1962	94	97
Can. Oil Refin 4½ p.c. 1967	99	101
C.W. Lumber 4 p.c. 1962	100	103
Cockshutt 4¼ p.c. 1965	96½	99
Col. Cellulose 4½ p.c. 1965	98	101
Id. 5 p.c. 1968	98	100½
Cons. Paper 3½ p.c. 1967	100	101½
Crédit Foncier 3 p.c. 1965	103	106
Id 5 p.c. 1963	103	106
Dom Stores 5 p.c. 1972	103	105
Dom. Textile 3½ p.c. 1939	95½	97½
Dom. Woollens 4 p.c. 1964	48	53
Dow Brewery 3¼ p.c. 1963	95	98
Donohue Bros. 5 p.c. 1967	99	102
Dryden Paper 5¼ p.c. 1969	103	106
Fed Grain 4 p.c. 1964	97	100
Gen. St. Warer 3½ p.c. 1970	94	98
Howard Smith 4½ p.c. 1961	102¼	104½
Imperial Oil 3 p.c. 1969	95	97
Ind. Accept. 4 p.c. 1969	95½	97½
Map. Leaf Milling 3¾ p.c. 1963	96	99
Massey-Harris 5 p.c. 1967	102	104
Nfld L. & P. 3¼ p.c. 1966	94	97
North Que. Pw. 4½ p.c. 1957	98	101
Ogilvy's Jas. 4 p.c. 1967	98	101
Ottawa Valley 4½ p.c. 1970	99	102
Page Hersey 3½ p.c. 1962	96	99
Price Bros. 5¾ p.c. 1966	97	99
St Lawrence 5 p.c. 1972	104½	106
Steinberg 5¼ p.c. 1972	104	105½
Immeubles		
Alexander Bldg 4 p.c. 1962	107	111
Balfour Realty 4 p.c. 1963	79	83
Dom. Square 4 p.c. 1959	99	101
Eaton Realty 3½ p.c. 1968	98½	100
Glenedgie Inv 5 p.c. 1959	130	—
Hôtel LaSalle 5 p.c. 1965	73	—
Linton Appts 5 p.c. 1959	100	—
Morgan Realties 3¼ p.c. 1967	95	98
Lord Nelson 4 p.c. 1957	84	87
Mont. Appts 4½ p.c. 1964	99½	—

Aluminium Ltd. projette de doubler le capital autorisé

Une tranche d'actions sera offerte en souscription aux actionnaires au début de l'an prochain pour rapporter $40 millions.

A l'issue d'une réunion du conseil d'administration, M. Nathanael V. Davis, président d'Aluminium Limited, a annoncé que la compagnie a l'intention de doubler son capital autorisé et d'augmenter d'une façon appréciable la capacité de production des usines de Kitimat, C.-B.

Le capital autorisé sera porté de 10 millions d'actions sans nominal à 20 millions; les nouvelles actions auront rang égal avec les actions qui constituent présentement le capital social. La proposition sera soumise aux actionnaires à une assemblée extraordinaire qui aura lieu le 23 novembre prochain.

M. Davis a déclaré ce qui suit: La compagnoe désire augmenter son capital autorisé pour être en mesure de financer, en tout ou en partie, l'agrandissement des installations au Canada et à l'étranger qui sera nécessaire, de temps à autre, pour faire face à l'accroissement probable de la demande d'aluminium et des dérivés au cours des années".

Sous réserve de l'approbation des actionnaires, la compagnie est à étudier le projet de leur offrir, probablement au début de 1955, le droit de souscrire à des actions additionnelles. "Si un tel financement est décidé, a ajouté M. Davis, on prévoit que le produit s'élèvera à environ $40 millions."

Les agrandissements qui seront apportés à l'usine de Kitimat augmenteront la production annuelle de 60,000 tonnes de lingots de première fusion et la porteront à 151,500 tonnes. L'installation d'un autre générateur à Kemano, B.-C. et la construction d'autres fours coûteront approximativement $45 millions. L'usine de Kitimat, dirigée par une filiale, Aluminum Company of Canada Limited, a commencé ses opérations le 3 août dernier.

La délégation des bourses locales au congrès de New-York

Une délégation de dix représentants officiels des bourses locales se rendra à New-York la semaine prochaine pour assister au congrès des bourses du continent américain qui se tiendra les 18, 19 et 20 octobre. En comptant la Bourse de Montréal, la Bourse Canadienne et le Toronto Stock Exchange, un total de 24 bourses de six pays nord et sud-américains seront représentées à ce congrès. Les pays en question sont: le Canada, les Etats-Unis, le Brésil, l'Argentine, le Pérou et le Vénézuela.

Le New-York Stock Exchange et l'American Stock Exchange seront les hôtes de ce congrès, dont l'objet sera de promouvoir l'usage des divers services boursiers sur une base internationale en favorisant l'échange de vues en matière d'organisation et de conduite des affaires.

La délégation de Montréal comprendra: le brig. J. B. Weir, chairman de la Bourse de Montréal, MM. E. H. MacAteer, chairman de la Bourse Canadienne, J.-E. Chaput, G. C. Leirsch, T. J. McKenna, adjoint exécutif du chairman de la Bourse de Montréal, ainsi que les représentants suivants de la Bourse Canadienne: MH. I. A. Martin, H. S. Jones, S. J. Langill, W. L. C. Mather et P. E. McDonald.

Reprise rapide dans les aciéries

New-York, 13. (PA) — L'industrie de l'acier aux Etats-Unis est plus active et avant plusieurs semaines devrait opérer à mieux que 75 pour cent de la capacité théorique, dit la revue métallurgique Iron Age.

Ayant gagné 17 pour cent en moins de deux mois, la production d'acier se relève plus vite que plusieurs ne le réalisent, ajoute la publication. L'industrie opérait à seulement 61.8 pour cent de la capacité théorique dans la semaine du 15 août, mais le rendement cette semaine est prévu à 72.5 paur cent, un gain de un point et demi sur la semaine précédente.

D'autres hausses sont prévues, dit Iron Ae. Les commandes depuis longtemps attendues de l'industrie de l'automobile commencent à se faire nombreuses, donnant un stimulant additionnel au marché.

L'hebdomadaire dit que les gains actuels sont encore plus sinificatifs lorsqu'on réalise que seulement un cinquième de la production nationale d'acier est pour la défense.

Les perspectives plus brillantes se reflètent dans le marché de la ferraille, les hausses de prix portant le prix composé pour les riblons, établi par Iron Age, à $33 la tonne brute, une augmentation de $1 la tonne.

Produits agricoles

Le marché des oeufs est stable; les offres sont suffisantes et la demande est soutenue, d'après le ministère fédéral de l'Agriculture.

Arrivages

	Caisses oeufs	Boites beurre	Boites from.
Lundi	182	...	...
Ann. dern.	608	...	...

(y compris par camions)

Sem. dern.	11,032	17,814	7,024
Sem. préc.	12,450	16,925	9.547
Ann. dern.	10,314	15,768	8,467

Marché du beurre

Pain de 1 livre 57-58½

Marché des oeufs

	(a)	(b)
A—Extra gros	49½-50	61-65
A— Gros	49	58-62
A—Moyens	40	47-49
A—Petits	31	37-39
Catégorie B	31	— —
Catégorie C	23	— —

(a)—Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés. Prix fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, service des renseignements sur les marches.

(b)—Prix approximatifs aux consommateurs.

Les prix sont stables aux marchés du bétail

Le prix des bêtes à cornes n'a pas été établi au début de la matinée, les transactions n'étant pas assez nombreuses. En général, les prix des veaux, moutons, agneaux et porcs sont stables.

Les arrivages sont constitués de 112 bovins, 51 veaux, 15 agneaux et moutons et 50 porcs. Lundi et mardi, un total de 1,283 bêtes à cornes, 1,576 veaux, 439 agneaux et moutons, et 1,350 porcs ont été mis en vente.

Quelques veaux de qualité bonne à de choix ont rapporté de $21 à $23, les bêtes nourries à l'herbe ou abreuvées touchant 8-10.50.

Les agneaux offerts ont été vendus 17-18 et les moutons de 4 à 8. Hier, les porcs étaient au même prix que la semaine dernière, soit $24.75 le cent livres pour la qualité A et $23.75 pour les B1. Il y eut quelques ventes à $25 pour les A et $24 pour les B1. Les truies étaient stables à $16.50.

Le cours du change

A New-York, le dollar canadien a baissé de 1/32 à 3 3/32 pour-cent de prime et la livre sterling de ⅛ à $2.79⅜.

A Montréal, le dollar américain est à 3 pour-cent d'escompte contre 3 1/32 pour-cent mardi, a annoncé la Banque du Canada; la livre sterling fait $2.71¼ contre $2.71 5/16.

France, franc	$0.002776
Belgique, franc	0.0194
Suisse, franc	0.2262
Hollande, florin	0.2548
Norvège, couronne	0.1360
Danemark, couronne	0.1406
Suède, couronne	0.1875
Tchécoslovaquie, cour.	0.1347

Obligations internationales

	Offre	Dem.
Australie 3½% 1966	100½	100¾
Brésil 3½% Série 1-5	83	—
Brésil 3½% Série 6-30	83	—
Bolivie 7%	15⅛	15⅝
Chili 2½% 1993	38½	39
Colombie 3% 1970	62½	62¾
Danemark 4½% 1962	101¼	101⅝
Italie 2½-3% 1977	98	—
Medellin 3% 1978	57¼	58
Milan 6½% 1952	54¼	55½
Norvège 4½% 1965	98	—
Pérou 2% 1997	102	103
Rome 6½% 1952	47¼	47⅝
Allemagne	93¾	94½

Ex-dividende demain

Lake Shore Mines, 10 cents par action.

Reitmans, Canada, Ltd., 10 cents par action.

L. E. Waterman Pen Co., 25 cents par action.

Mount Royal Rice Mills, 20 cents par action.

Ontario Steel Products Co., 25 cents par action ordinaire et 1¾% par action privilégiée.

General Steel Wares, 10 cents par action.

Penmans Ltd., 75 cents par action.

Quebec Power Co., 30 cents par action.

Shawinigan Water & Power Co., 30 cents par action.

Laurentide Acceptance Corp., 30 cents par action privilégiée, 15 cents par action "A" et "B".

Canadian Oil Companies, 12½ cent par action.

Crown Cork & Seal Co., 50 cents par action.

N.-Y. Stock Exchange

	Ouv.	Haut	Bas	2.30
Abbott Labor.	43¼	43¼	42½	42½
Admiral Corp.	24⅛	24⅛	24½	24½
Air Reduction	27⅜	27⅜	27¼	27¼
Allis-Chalmers	68⅛	68⅛	67⅜	67⅞
Am. Can	41¾	41¾	41¼	41⅜
Amerada Pete	192½	192½	192¼	192¼
Am. Locomotive	15⅝	15⅝	15⅜	15⅜
Am. Smelting	40½	40½	40¼	40½
Am. Tel. & Tel.	171⅜	171⅜	171½	171⅜
Am. Tobacco	59⅜	59⅝	58¾	58¾
Am. Woolen	19¼	19⅜	19¼	19⅜
Anaconda Copper	42	42	41¾	42
Armco Steel	56	56⅛	55⅜	56⅛
Atchison	118	—	—	—
Atl. Refining Co.	34⅜	34⅞	34½	34⅝
Baltimore & Ohio	26⅜	26⅞	26½	26⅝
Bethlehem Steel	78⅛	78⅝	78⅛	78¾
Boeing Aircraft	60⅝	60	60⅝	61
Borden's Co.	67⅜	67⅝	67½	67½
Bucyrus-Erie	29¼	29¼	28⅝	29
Canada Dry	12¼	12½	12¼	12⅜
Canadian Pacific	26½	27⅛	26½	27
Case, J. I.	15¼	15¼	14⅝	15¼
Ches. & Ohio	35⅜	35⅝	35½	35½
Chrysler	67½	67½	67	67⅜
Coca Cola	109⅝	—	—	—
Colgate-Palmolive	57	57	56¼	56¼
Comm. Credit	45⅝	46⅛	45⅝	45⅝
Cons. E. of N.Y.	46⅜	46¼	45⅞	46¼
Cont. Can	69	69	68½	68½
Cont. Motors	10	—	—	—
Cont. Oil	71⅜	72⅛	71⅜	72⅛

Père et fille attaqués par deux jeunes bûcherons

Armés d'une planche garnie de clous, les agresseurs ont fait irruption dans la maison et mis tout à feu et à sang. — Témoins impuissants.

Val d'Or, 13. (DNC) — Parce qu'ils leur avaient refusé de la bière qu'ils ne gardaient ni ne vendaient chez eux, dans leur humble cabane située au bord du lac Cauchon, des chenapans, munis d'une planche cloutée, ont attaqué sauvagement, samedi soir, un homme de 68 ans, M. Emmanuel Johnson, et sa fille Réjeanne, 27 ans, et leur ont causé de multiples blessures graves à la tête, à la mâchoire et sur tout le corps. Pendant cette bataille, deux femmes affolées, Mme Johnson et son autre fille Lilly, âgée de 25 ans, ont été les témoins impuissants de cette bataille qui s'est déroulée dans le parc La Vérendrye, sur la route 58, à 44 milles de Val d'Or.

Bertrand Dumais, 26 ans, de S.-Gabriel de Kamouraska, et Raymond Roussel, 23 ans, de Rivière-du-Loup, présumés auteurs de ce méfait, travaillant aux chantiers de la Canadian International Paper, à dix milles dans le parc La Vérendrye, au sud de la barrière nord, ont été appréhendés le matin même de l'attentat, par le sergent-détective Gérard Forget et l'agent Jean Staniulis, de la Sûreté provinciale, et ont été écroués à la prison municipale de Val d'Or en attendant l'enquête.

Détenus à Amos

Les deux prévenus, accusés de voies de fait et d'avoir causé des blessures corporelles, ont comparu hier, devant le juge de paix, Robert Lamb, qui les a envoyés subir leurs procès devant la Cour de magistrat.

Les causes seront entendues ces jours-ci à Val d'Or, et, entre-temps, les deux individus ont été transférés à la prison d'Amos.

Récit de l'attentat

Ils étaient cinq ou six voyageurs dans une auto, lorsqu'ils vinrent chez les Johnson, vers 3 h. du matin.

Ils frappèrent à la porte. M. Johnson s'est levé et leur a demandé ce qu'ils voulaient à pareille heure ?

"Ouvrez-la la porte, hurlèrent-ils, nous voulons prendre un verre de bière."

"Je ne vous connais pas", leur répondit M. Johnson.

Et proférant des injures de toutes sortes, blasphémant, criant plus fort, ils menacèrent de mettre le feu à la maison.

"Allez-vous en", leur répéta M. Johnson.

Prenant une hache, le vieux chasseur, entr'ouvrit la porte. Au même moment, on s'est rué dans l'ouverture de la porte et un des individus lui asséna un coup de poing au visage.

Finalement les étrangers pénétrèrent dans la cabane éclairée par une faible lumière et frappèrent le maître de la maison qui réussit à sortir dehors. Là encore, la chicane reprit de plus belle et Réjeanne tenta de séparer les combattants. Elle se fit blesser à son tour.

Les individus voyant qu'ils ne venaient pas à bout de M. Johnson avec leurs poings et leurs pieds, prirent une planche garnie de clous, et frappèrent la victime à coups redoublés sur la tête.

Ils ont quitté les lieux sur ce.

Lilly, qui n'avait pas été blessée, s'en alla sur la grande route et signala des voitures. Une, deux, puis trois passèrent sans arrêter, mais une quatrième stoppa et elle demanda au voyageur d'arrêter à la plus proche maison où il y avait un téléphone et d'appeler la Sûreté provinciale de Val D'Or.

Nouvelle bataille

Le drame n'était pas terminé.

Ils sont revenus cinq ou six encore. Un de la bande a dit : "Ce n'est pas fini cette affaire-là ; il a blessé mon père..." Et, en disant cela, l'un d'eux passa à travers le carreau d'une fenêtre et frappa de nouveau M. Johnson qui était déjà couvert de sang, car il avait une large plaie au cuir chevelu et son épouse tentait de le panser.

Deux autres individus s'introduisirent dans l'unique pièce et brisèrent les meubles, cassèrent les vitres, arrachèrent les rideaux.

Ils quittèrent les lieux, laissant deux blessés. Réjeanne avait la mâchoire cassée et M. Johnson, quelques heures plus tard transporté à l'hôpital St-Sauveur de Val d'Or, s'est fait faire plusieurs points de suture.

Les policiers sont arrivés chez les Johnson vers 6 h. du matin et on leur fit une description des inconnus.

Le sergent Forget et l'agent Staniulis visitèrent quelques camps de bûcherons où ils interrogèrent plusieurs individus. Vers 6 h. 50 ils capturaient les suspects au lac à la Puce.

Ces derniers ont été amenés au lac Cauchon où deux des batailleurs furent identifiés par M. Johnson et ses enfants. Ces individus ont été immédiatement conduits à Val d'Or et détenus.

Lors de leur comparution, mardi matin, le juge de paix leur a refusé tout cautionnement.

M. Emmanuel Johnson repose sur un lit d'hôpital où il se remet lentement des multiples blessures subies durant cette bataille. Sa fille Réjeanne quoique ayant la mâchoire cassée et souffrant de plusieurs contusions, a pu rejoindre sa mère et sa soeur au lac Cauchon.

"Démocratie étudiante"

—L'université Queen's à Kingston, Ontario, a été la première université canadienne à introduire la "démocratie étudiante".



MOUSTIQUAIRES et BARDEAUX

Pour les treillis et les cadres de moustiquaires

Après avoir ajusté et aplani les cadres, enduire le bois nu d'une généreuse couche d'huile de lin cuite, pour les protéger de l'humidité qui souvent les fait renfler.

Pour empêcher les treillis métalliques de rouiller, les enduire d'une légère couche d'un mélange de 2 parties d'huile de lin cuite pour une partie d'alcool minéral. Essuyer le surplus immédiatement et laisser sécher parfaitement avant d'installer les moustiquaires.

Pour colorer les bardeaux

On obtient un enduit colorant durable en mélangeant un gallon de peinture extérieure, un gallon de térébenthine et un demi-gallon d'huile de lin cuite.

Nous vous enverrons gratuitement sur demande une brochure renfermant nombre de conseils pratiques pour la maison, pour le sport et pour la ferme. Et ne manquez pas la suite de cette série de conseils pratiques.

L'HUILE DE LIN PURE "Canlin"

The Canada Linseed Oil Mills, Ltd.
Département 16
2215 Notre Dame E. Montréal, Qué.

"Exprimez..."



DÉJÀ AU SIÈCLE DERNIER, les explorateurs — notamment dans les régions polaires — avaient découvert que leur précieux matériel médical était mieux protégé contre les intempéries et les vicissitudes du voyage lorsqu'il était enfermé dans des boîtes d'aluminium, ce métal léger et inoxydable.

L'expérience a servi. De nos jours, dans les usines où l'on fabrique des produits créant des conditions défavorables d'humidité et de corrosion, on place les nécessaires de premiers soins à l'abri dans des boîtes en aluminium.

En fait, on fabrique maintenant en aluminium des boîtes de toutes dimensions et pour tous les usages, et une infinie variété de récipients inoxydables qui doivent rester toujours propres et impeccables. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

L'horaire temporaire de la bibliothèque de la ville de Montréal

Les autorités municipales annoncent que par suite de la grève des plombiers, il est impossible de chauffer la centrale qui dessert la bibliothèque de la ville de Montréal.

Des réparations qu'effectuaient des plombiers étaient en cours quand survint la grève dans ce corps de métier. En conséquence, la ville se voit dans l'obligation de fermer les salles de lecture.

Cependant, l'échange des volumes se continuera aux heures suivantes : du lundi au vendredi, inclusivement, de 12 h. 30 à 6 h. 30; le samedi, de 12 h. 30 à 5 h. 30.

La cinémathèque restera ouverte selon l'horaire habituel.

Prêcheurs baptistes arrêtés à Val d'Or

Val d'Or, 13. (DNC) — Le pasteur Lorne Heron, son épouse et Hélène Hall, de la secte baptiste de Val d'Or, ont été appréhendés en fin de semaine par la police municipale, sous l'accusation d'avoir refusé de circuler rue Principale. Les prêcheurs, qui ne sont pas à leur première infraction au règlement de la ville de Val d'Or, ont été amenés au poste et relâchés sous cautionnement de $25 chacun. Leurs causes seront entendues prochainement devant le juge de la Cour municipale, Me Claude Bailargeon.

Le sergent Armand Bernier et l'agent Eddy Pépin ont prié le pasteur Heron et son épouse, ainsi que Mlle Hall, de s'en aller, mais il se sont dirigés vers le trottoir et ont continué leurs prédications et leurs chants.

Les officiers municipaux sont revenus deux fois pour prévenir les prêcheurs du règlement qui existe à Val d'Or. La troisième fois, on les a dirigés vers le poste de police où des mandats d'arrestation ont été levés contre les trois prédicateurs.

Un administrateur apostolique nommé

Cité du Vatican, 13. (AFP) — Le Saint-Siège va nommer sous peu un administrateur apostolique pour la zone "B" du territoire libre de Trieste qui restera soumise à l'administration yougoslave.

Cette région faisait partie jusqu'à présent de l'évêché de Trieste et Capo d'Istria mais Mgr Antonio Santin, qui dirige ce diocèse, n'avait pu se rendre dans cette zone depuis 1947, à la suite des incidents qui se produisirent lors de sa visite à Capo d'Istria.

C'est l'abbé Léopold Jurca, curé à Pisino, en zone "B" qui serait appelé à exercer les fonctions d'administrateur apostolique pour cette zone, et relèverait ainsi directement du Saint-Siège.

Par cette décision, le Saint-Siège s'adapte à la situation de fait créée par les récents accords de Londres qui ont remis la zone "A" et Trieste à l'administration italienne, en laissant la zone "B" à l'administration yougoslave.

Le vote de confiance, un geste encourageant

Ottawa, 13, (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, l'hon. Lester-B. Pearson, a qualifié d'encourageant le vote de confiance donné au président du conseil M. Mandès-France, par l'Assemblée nationale, hier.

On sait que le premier ministre avait mis la vie de son gouvernement en jeu, sur le problème du réarmement allemand. Le pacte de Londres, qui a pour but de réarmer les Allemands, n'a pas été ratifié ni par la France ni aucun autre pays signataire.

M. Pearson a fait ce commentaire à un journaliste, à la sortie de la séance du cabinet où il a fait rapport de la conférence de Londres, à laquelle il a participé. Le Canada est signataire du pacte.

Entente sur les problèmes sarrois

Paris, 13. (AFP) — On apprend de source sarroise qu'au cours de l'entretien qui s'est déroulé, ce matin, pendant plus d'une heure au Quai d'Orsay, un accord a été réalisé sur les grandes lignes des problèmes économiques qui nto été confiés aux experts qui se sont réunis cet après-midi au ministère des Affaires étrangères. M. Mendès-France a assisté à une partie des conversations de ce matin.

Du côté français assistaient MM. Roland de Moustier, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères; Gilbert Granval, ambassadeur de France en Sarre et François Seydoux, directeur d'Europe; du côté sarrois, MM. Johannes Hoffman, président du conseil, et Emile Strauss, ministre de Sarre à Paris.

On fait remarquer que l'atmosphère qui a régné au cours de ces conversations était extrêmement cordiale

M. Johannes Hoffman restera à Paris encore vingt-quatre heures et regagnera Sarrebruck demain soir.

Cadeau de Chaplin à l'abbé Pierre

Paris, 13. (PA)—Charlie Chaplin, célèbre acteur de cinéma dont les films ont été exhibés jusque dans les coins les plus reculés du globe, est arrivé aujourd'hui à Paris.

M. Chaplin rencontrera, demain, l'abbé Pierre, champion des sans-abri, à qui il versera une partie des $14,000 que lui a accordés le commondial de la Paix.

Des touristes exceptionnels

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

dentaux donnent aux Asiatiques en leur apprenant à se servir de notre outillage, et ici même, par l'enseignement théorique que les Orientaux viennent puiser dans nos universités et nos écoles spéciales.

De là l'importance des visites que ceux qui ont été délégués à la conférence d'Ottawa font actuellement dans les universités canadiennes et dans les grandes industries de base, en particulier à nos puissantes installations hydro-électriques. Ils pourront aussi, par des contacts directs, nouer des relations plus étroites avec nos institutions d'enseignement supérieur et spécialisé et, ainsi, mieux diriger les jeunes gens qu'ils envoient en notre pays recevoir leur formation professionnelle. Et comme, avec notre aide, ils ont entrepris la construction de barrages devant servir, les uns, à l'irrigation de terres cultivables, les autres, à la production d'énergie électrique, ces visites à nos principales centrales d'électricité seront extrêmement fructueuses.

C'est pourquoi cette tournée des délégués asiatiques à travers le Canada n'est pas seulement un complément utile à la conférence d'Ottawa, mais, pourrait-on dire, un complément nécessaire qui aidera à atteindre le but essentiel du plan de Colombo.

Escale de familles royales scandinaves au Canada sous peu

Winnipeg, 13. (PC) — Trois membres des familles royales scandinaves et les premiers ministres de Norvège, de la suède et du Danemark projettent un voyage en Amérique du Nord, le mois prochain, voyage au cours duquel ils feront une brève escale au Canada, annonce aujourd'hui un porte-parole du SAS (Scandinavian Airlines System).

Le porte-parole a précisé que les six visiteurs de marque sont les suivants: Princesse Astrid de Norvège, princesse Margaretha de Suède, prince Axel du Danemark, les premiers ministres Oscar Torp, de Norvège, Tage Erlander, de la Suède, et Hans Hedtoft, du Danemark.

Le groupe de visiteurs scandinaves inclura des directeurs de compagnies aérienne et des représentants de la presse et de la radio européennes.

L'aérobus qui les transportera fera un arrêt de 45 minutes à Winnipeg.

Marché international facilement accessible

"Il n'y a pas que les grandes compagnies qui peuvent profiter d'un commerce international où les nouveaux marchés surgissent chaque jour, mais aussi les petites entreprises, si elles consacrent à ce secteur toute l'attention méritée."

Voilà ce qu'a déclaré, aujourd'hui, à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, M. Robert H. Otto, de New-York, directeur d'une agence de publicité internationale, qui a ajouté que la réclame faite en faveur d'une marchandise devrait toujours être contrôlée sur le lieu de fabrication. Même si une telle pratique oblige à des enquêtes nombreuses sur les goûts et les habitudes des clients d'autre pays.

Ainsi, des cigarettes garderont leur humidité à cause d'un papier cellophane protecteur au Canada, mais à Panama, le cellophane empêchera l'humidité de pénétrer dans le paquet !

M. Otto était conférencier à une réunion conjointe de l'"Advertising & Sales Executives Club of Montreal" et de l'International Advertising Association".

Des nuances !

Il faut surveiller son . . . langage. Dans toute l'Amérique latine, la soupe aux champignons s'appelle "Sopa de Hongos". Mais pas à Cuba et dans l'Uruguay. Parce que dans ces deux pays, des pharmaciens ont pris l'habitude d'employer le mot "hongos" pour désigner . . . le pied d'athlète ! La ménagère est donc invitée à se procurer de la "Sopa de Setas". ...

Une réclame internationale venant du pays producteur permet des relations plus étroites entre la compagnie et l'agence de publicité, un travail de meilleure qualité préparé par des experts et à un coût moindre puisque beaucoup du travail accompli pour le marché domestique peut être utilisé; évite la dépense inutile de fonds pour des fins politiques dans des organes n'ayant aucune valeur au point de vue publicitaire et soulage les détaillants d'une tâche pour laquelle ils n'ont aucune préparation.

Les briqueteurs de Toronto acceptent le retour au travail

Toronto, 13. (BUP) — Environ 1,200 briqueteurs ont décidé d'accepter aujourd'hui le règlement qui mettra fin à la grève depuis neuf jours qui paralyse 75 p. 100 des chantiers de construction de Toronto.

Cependant, le Toronto Builders Exchange, qui représente les entrepreneurs de Toronto, devra auparavant accepter le règlement.

Les détails de l'entente, proposée par le conciliateur gouvernemental Louis Fine n'ont pas été révélés. William Jenoves, l'agent d'affaires de l'union, a déclaré que les briqueteurs l'ont acceptée par une forte majorité".

La grève a débuté il y a neuf jours quand les briqueteurs se sont vu refuser une augmentation de 10 cents l'heure qui aurait porté leur salaire horaire à $2.45

Maison détruite à S.-Emile

S.-Emile, 13. (PC) — Une maison de deux étages a été détruite dans ce village, situé près de Québec. Les pertes sont évaluées à $15,000. Le magasin et le logis du propriétaire occupaient la maison.

Antoine Plamondon, un artiste né à Québec et mort en 1895, a peint plusieurs tableaux pour des églises.

CHEZ LES PLOMBIERS

Une rencontre des 3 parties

Elle doit avoir lieu à 11 h., demain matin, en présence d'un conciliateur.

Les trois parties en cause dans le différend des plombiers de la région de Montréal doivent se rencontrer à 11 h., demain matin, en présence de M. Cyprien Miron, directeur du service de la conciliation et d'arbitrage du ministère provincial du travail.

Des représentants de la Corporation des entrepreneurs en plomberie, de l'Association internationale des compagnons et apprentis de l'industrie de la plomberie (FAT-CMTC) et du Syndicat national des plombiers (CTCC), doivent être représentés à cette rencontre.

Les plombiers ont déclenché la grève le 13 septembre dernier, après que la partie patronale eut rejeté une sentence arbitrale recommandant pour les compagnons un supplément de salaire de 5 p. 100 et des augmentations équivalentes pour les apprentis.

A la fin du mois de septembre, les parties se sont rencontrées en présence du sous-ministre du Travail, M. Gérard Tremblay, qui a proposé un projet comportant une augmentation immédiate de 5 cents l'heure et une augmentation additionnelle de 5 cents au mois de juillet prochain. Cette offre a été rejetée par les membres des deux unions.

Les employés demandaient, avant l'arbitrage, une augmentation de 25 cents l'heure.

C'est de bon ton



... de ne pas prolonger indûment votre conversation, dans une cabine téléphonique, si quelqu'un d'autre attend son tour ...

et une bonne habitude,

... d'espacer vos appels (spécialement sur les lignes communes) pour permettre aux autres d'employer la ligne — et pour ne pas manquer les appels que vous pourriez recevoir.



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

CENT POUR CENT! Par Cinquante





"MMMmm, ça donne soif des aventures pareilles! C'est le moment où jamais de célébrer avec une bouteille embuée de Labatt '50', cette bonne bière dorée *plus légère, plus moelleuse!*" Oui, Cinquante a raison . . . rien ne vaut la bonne '50' comme boisson de tous les jours ou pour les grandes occasions. (Elle ne laisse pas de regrets!) Dites, vous aussi: "Cinquante!" et vous verrez. La Brasserie Labatt.

LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Northern Electric vous invite à Vivre Mieux

TV SYLVANIA

AVEC L'EXCLUSIVE

HALOLIGHT*

*HALOLIGHT (Auréole) est un cadre translucide de lumière fluorescente qui entoure l'image télévisée. Cette auréole adoucit le pénible contraste entre la lumière de l'écran et l'obscurité ambiante, d'où une agréable détente pour la vue. Voilà du confort visuel produit scientifiquement et c'est *une exclusivité* SYLVANIA!



"La science, de même que l'expérience journalière, prouve qu'un bon éclairage en bordure d'un objectif visuel—telle cette page-ci ou un écran de télévision—contribue sensiblement au confort et au plaisir des yeux."

Matthew Luckiesh

Autorité célèbre en technique d'éclairage, et Conseiller sur le milieu visuel et l'éclairage.



LE CHÂSSIS À HAUTE PHOTO-PUISSANCE MULTIMATIQUE assure une reproduction inégalable, même aux endroits périphériques. Une image de *pleine intensité*, enrichie des moindres variations depuis le noir profond jusqu'au blanc pur, en passant par les gris, ressort avec tout le détail et le relief d'une belle photographie.



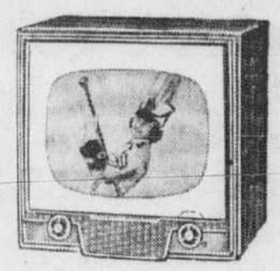
LAMPE PROJECTRICE ALUMINISÉE, À ÉCRAN ARGENTÉ—Quelle différence! Jusqu'à 100% plus brillante parce que plus de rayons sont réfléchis de l'intérieur *vers le téléspectateur.*



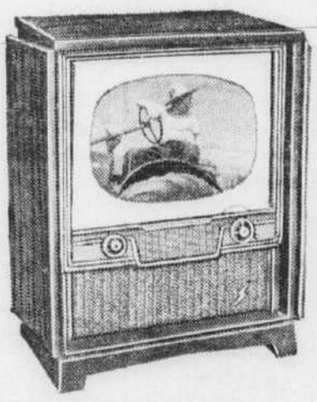
SYSTÈME SONORE "PRÉCIS COMME AU STUDIO" —cette qualité est constante quel que soit le volume du son, grâce à un haut-parleur de précision conçu pour le meuble.



Le KIRKWOOD—Modèle 526
Superbe Console de 21" avec HALOLIGHT. Fini Noyer, Acajou ou Korine Blond, au choix.



Le FAIRFAX—Modèle 575
Modèle de table de luxe de 21", avec HALOLIGHT. Système Sonore "Précis comme au Studio", Noyer, Acajou ou Korine Blond.



Le MAYNARD—Modèle 577
Magnifique Console de luxe 21" caractérisé par HALOLIGHT. Portes pleine-hauteur. Fini Noyer, Acajou ou Korine Blond, au choix.



Le DUNCAN—Modèle 520
Un populaire modèle de table de 21", muni de HALOLIGHT. Système Sonore "Précis comme au Studio." Noyer ou Korine Blond.



La meilleure TV jamais vue

SYLVANIA DISTRIBUTED BY Northern Electric

5154-8RF

NORD

A. BELANGER LTEE, 434 Boul. Crémazie Est,, Montréal
A. BELANGER LTEE., 1149 Ave Mont-Royal Est, Montréal
CARR RADIO & ELECTRICAL APPL., 1001 Ave Laurier Ouest, Montréal
CLAUDE FORTIN TELEVISION Reg'd, 2579 rue Beaubien Est, Montréal
J. O. DESJARDINS LTEE, 12299 Boul. Reed, Cartierville
FURNITURE SHOWROOM, 7217 rue St-Hubert, Montréal
GAGNON & FRERES LTEE, 8 rue Beaubien Est, Montréal
GAGNON & FRERES LTEE, 6924 rue St-Hubert, Montréal
HARTNEY CO. LTD. 4254 Jean-Talon Est, Montréal
HARTNEY CO. LTD. 1481 Ave Mont-Royal Est, Montréal
HARTNEY CO. LTD. 7055 rue St-Hubert, Montréal
HIGHWAY FURNITURE, 142 Boul. Labelle, L'Abord-à-Plouffe
P. E. LALONDE FURNITURE, 291-D Boul. Décarie, Ville St-Laurent
LA CIE LEGARE LTEE, 3250 rue Masson, Montréal
LA CIE LEGARE LTEE, 1278 Ave Mont-Royal Est, Montréal
LA CIE LEGARE LTEE, 6960 rue St-Hubert, Montréal
MANILLAR FURNITURE & APPL. Ltd 484 Ave Ogilvy, Montréal
MICHEL & MAURICE, 7199 rue St-Hubert, Montréal
RICHARD & CHARBONNEAU, 44 D, Boul. Taschereau, Pont-Viau
TRUDEAU HARDWARE LTD, 6541 Boul. St-Laurent, Montréal

EST

A. BELANGER LTEE 1950 est, rue Ontario, Montréal.
A. BELANGER LTEE 858 est, rue Ste-Catherine, Montréal.
CIMA DEPARTMENT STORE 83 est, rue Rachel, Montréal.
CLOVIS ELECTRIC CO. LTD. 1126 est, Ave Mont-Royal, Montréal.
J. H. DELCOURT 4670, rue St-Denis, Montréal.
OMER DeSERRES LTEE 1406, rue St-Denis, Montréal.
ROBERT DUFAULT LTEE 284 Ste-Catherine Est, Montréal
GAGNON & FRERES LTEE 4146 est, rue Ste-Catherine, Montréal.
LAMOUREUX & BEDARD LTEE 913 est, rue Beaubien, Montréal.
LA CIE LEGARE LTEE 4660 est, rue Ste-Catherine, Montréal.
LA CIE LEGARE LTEE 1200, rue Amherst, Montréal.
LA CIE LEGARE LTEE 3730 est, rue Ontario, Montréal.
LIVING ROOM FURNITURE & MANUFACTURING CO. 2366 est, rue Ste-Catherine, Montréal.
MOUNT ROYAL FURNITURE & TV INC. 204 est, Avenue Mt-Royal, Montréal
J. B. PAQUIN 1192, rue Maisonneuve, Montréal.
O. PARADIS 1480 est, rue Ontario, Montréal.
PROSPER MUSIC BAR 3431 est, rue Ontario, Montréal.
RADIO CITE INC. 5104, rue Papineau, Montréal.

SUD

L. POTVIN ENRG. 135 ouest, rue St-Charles, Longueuil.
VICTORIA FURNITURE 43, rue Green, St-Lambert.

OUEST

ALWIN REFRIGERATION & APPLIANCE CO. 6177 rue Sherbrooke O., Montréal
ALWIN REFRIGERATION & APPLIANCE CO. 5041 rue Sherbrooke O., Montréal
AVENUE RADIO & TV Inc., 4174 rue Ste-Catherine O., Montréal
A. BELANGER LTEE, 4423 rue Wellington, Verdun
BROPHY'S REG'D., 1957 Ave Church, Montréal
BROPHY'S LTD, 5035 Ave Verdun, Verdun
ELECTRO-MAID INDUSTRIES, 5131 rue Wellington, Verdun
FIFTH AVE DEPARTMENT STORE, 4932 rue Wellington, Verdun
GAGNON & FRERES LTEE, 3415 rue Notre-Dame O., Montréal
GAGNON & FRERES LTEE, 6014 Boul. Monk, Montréal
GAGNON & FRERES LTEE, 2371 rue Notre-Dame O., Montréal
HARTNEY CO. LTD. 4245 rue Wellington, Verdun
FERRONNERIE MAURICE LACROIX, 14290 Boul. Gouin O., Ste-Geneviève
LAKESHORE HOME APPLIANCES, 185—10e Ave, Lachine
LA CIE LEGARE LTEE, 3734 rue Notre-Dame O., Montréal
LA CIE LEGARE LTEE, 5184 rue Notre-Dame O., Montréal
LA CIE LEGARE LTEE, 4078 rue Wellington, Verdun
LA CIE LEGARE LTEE, 1020 rue Notre-Dame, Lachine
LIBERTY DEPARTMENT STORE, 3735 rue Notre-Dame O., Montréal
C. W. LINDSAY & CO., 3913 rue Wellington, Verdun
LOYER RADIO SERVICE, 4726 rue Notre-Dame O., Montréal
MAISON PERRAS, 7635 rue Central, Ville LaSalle
MANNING HARDWARE, 5743 Ave Verdun, Verdun
F. X. PONTON, 3950 rue Wellington, Verdun
REX TELEVISION & APPLIANCE Co., 6536 ave Somerled, Montréal
STE-ANNE ELECTRIQUE, 53 rue St-Pierre, Ste-Anne de Bellevue
SNOWDON ELECTRICAL & APPL. Co. 5555 Ave Monkland, Montréal
THIBERT MEUBLES ENRG., 5203 rue Wellington, Verdun
VIDEO CRAFT INC., 5956 Ave Monkland, Montréal
VIMS FURNITURE SHOP, 4702 rue Wellington, Verdun

CENTRE

ALWIN REFRIGERATION & APP. Co. 1926 rue Ste-Catherine O., Montréal
CHARLEBOIS ELECTRIC CO., 1784 rue Centre, Montréal
GUSMAN'S LTD., 1642 rue Notre-Dame O., Montréal
HARTNEY CO. LTD., 1180 rue Ste-Catherine O. Montréal
C. W. LINDSAY & CO. LTD., 1112 rue Ste-Catherine O., Montréal
JAS. A. OGILVY'S LTD., rue Ste-Catherine Ouest, Montréal
POINTE RADIO REG'D. 1922 rue Wellington, Montréal
ROB'T SIMPSON (MONTREAL) LTD, 977 rue Ste-Catherine O., Montréal
WOODHOUSE & CO. LTD. 105 rue Ste-Catherine O., Montréal



Epargnes d'Automne chez LEGARÉ

SEULEMENT LEGARE A 70 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

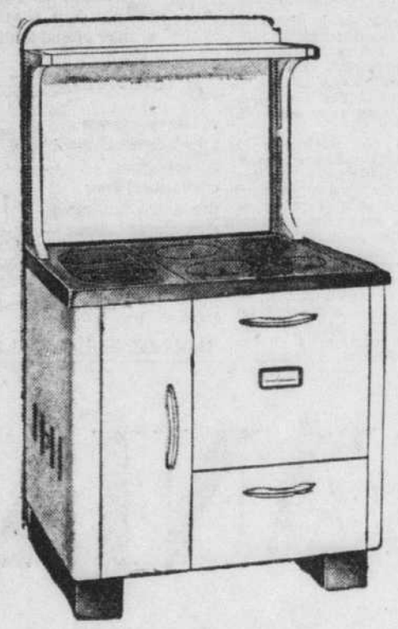


Gratis

SERVICE À DÎNER
52 PIECES

Joli service de vaisselle, ABSOLUMENT GRATIS, avec achat de $250.00 et plus effectué dans le magasin. Profitez-en !

OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9 P.M. SAMEDI 6 P.M.



Poêle "FINDLAY"

MODELE METEOR
AVEC HAUTE TABLETTE

En acier émaillé, coins gracieusement arrondis. Dessus de cuisson, hautement poli, quatre ronds. Grand four mesurant 16" de largeur, 19½" de profondeur et 12¾" de hauteur. Réchaud au-dessous du four. Grilles pour le charbon mou et grilles tournantes pour le charbon dur. Haute tablette.

$172.50

PAS DE DEPOT
$1.75 par semaine
30 mois pour payer

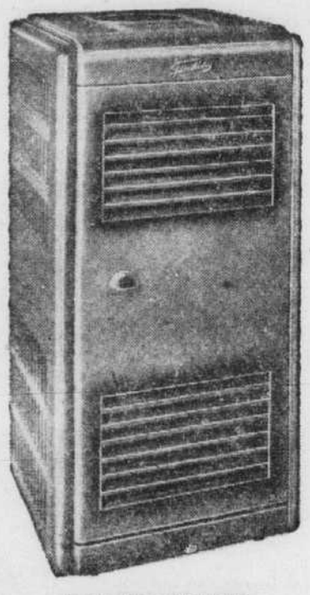


Poêle Condor buffet
par "Findlay" avec réchaud

Le "Condor" apporte une nouvelle ère de confort dans la cuisine. GRAND four mesurant 18". Quatre ronds de cuisson. Réservoir : 6 gallons. Tiroir réchaud sous le fourneau — utile et commode. Compte-minutes. Réchaud avec miroir.

$278.50

PAS DE DEPOT
2.80 par semaine—30 mois pour payer

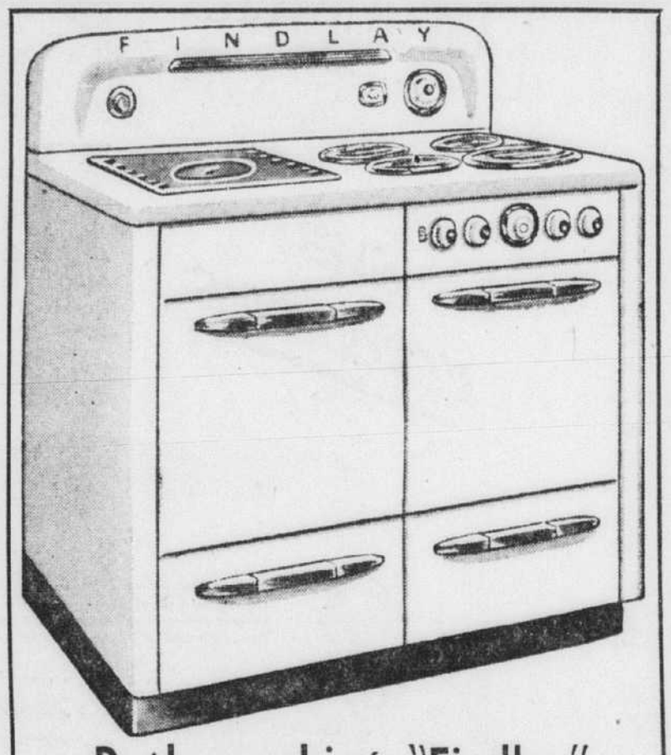


FOURNAISE
A L'HUILE "FINDLAY"

La fournaise à l'huile "Findlay" est construite pour donner le maximum de rendement à un coût modique. L'encaissement, joliment fini dans un émail cuit deux tons, est dessiné pour distribuer la chaleur également à tous les coins d'une pièce. Elle produit 35,000 unités de chaleur à l'heure, pouvant couvrir approximativement 2,500 à 3,000 pieds cubes.

$79.50

PAS DE DEPOT
80¢ par semaine
30 mois pour payer



Poêle combiné "Findlay"
Chauffe à l'huile — Cuit à l'électricité

Eléments Speedmaster rapides avec plateaux amovibles émaillés pour nettoyage facile. Commutateurs tournants à sept chaleurs. Lumière indiquant qu'un élément de surface est allumé. Compte-minutes. Grand four de cuisson éclairé. Dessus du foyer rainuré avec espace d'aération entre le poêle électrique et l'auxiliaire pour plus grande circulation de la chaleur.

$398.50

PAS DE DEPOT
$4.00 par semaine
30 mois pour payer

TAXE DE VENTE PAYABLE AU MOMENT DE L'ACHAT

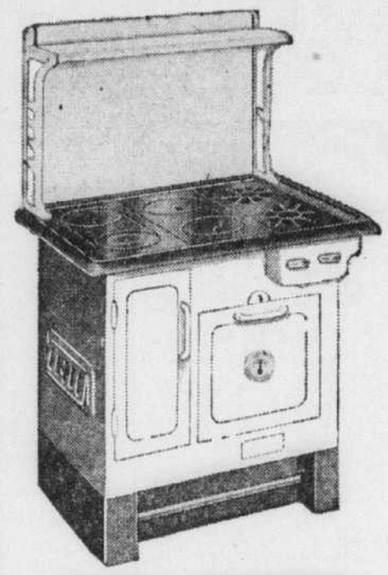


POELE ELECTRIQUE
"FINDLAY" à 4 brûleurs
CONTROLES A BOUTON-POUSSOIR

Voici un nouveau et luxueux poêle électrique dont tous peuvent faire l'acquisition. Il est réellement rapide et efficace ! Contrôles à bouton-poussoir. Four grandeur familiale. Le dessus à cuisson est pourvu d'un élément géant de 2100 watts et 3 éléments de 1250 watts. 12¾" de largeur. 27" de profondeur. 44" de hauteur.

$199.50

PAS DE DEPOT
$2.00 PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER

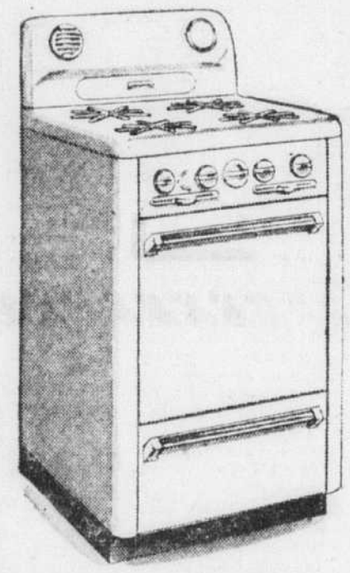


POELE COMBINE
"FINDLAY" au bois, charbon et gaz avec haute tablette

Devant en fonte, fini d'émail porcelaine blanc. Deux côtés en acier bleu et poli. Base d'acier noir. Le fourneau mesure 14" x 18"... thermomètre. Boîte à feu ovale, le dedans est en fonte, avec trois grilles triangulaires. Grille spéciale pour brûler le bois. Quatre ronds repolis. Compartiment pour le gaz à 2 brûleurs de cuisson.

$124.50

PAS DE DEPOT
$1.25 PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER



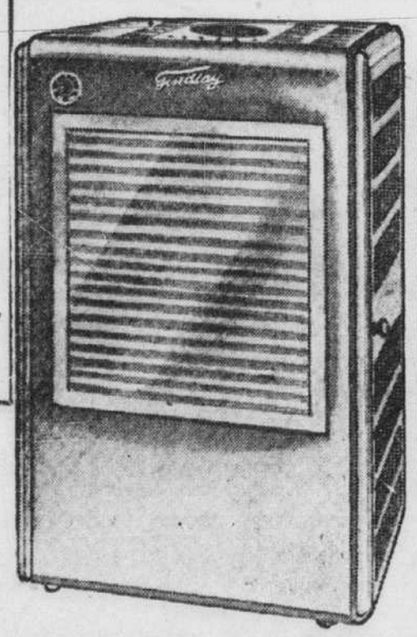
POELE A GAZ "FINDLAY"
4 BRULEURS

Le poêle idéal pour les cuisines restreintes ! Possède un four identique en dimensions aux poêles de grand format. Brûleurs à mijotement et contrôle de chaleur au four. Spacieux four et tiroir-gril muni de poignées chromées.

$153.50

PAS DE DEPOT
$1.55 PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER

PAS DE DEPOT - 30 MOIS POUR PAYER

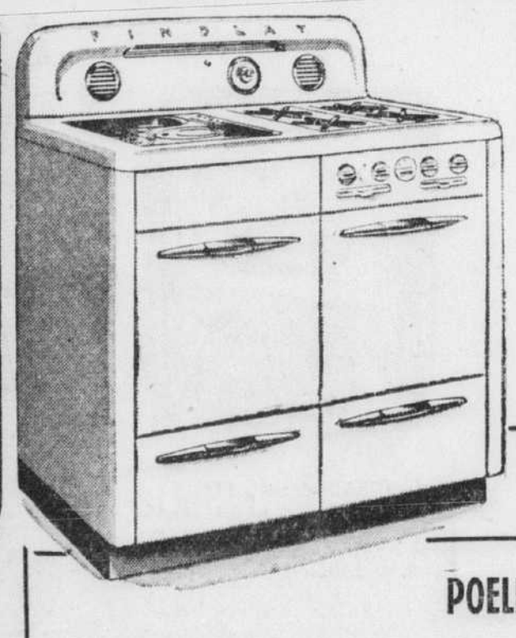


FOURNAISE À L'HUILE "FINDLAY"

La soupape de niveau et la tige de nettoyage du tuyau d'huile sont à l'intérieur. S'adapte à perfection dans une maison ou un appartement où la fournaise doit être placée dans un vestibule ou un passage. Isolant suffisant entre le réservoir et le tambour à chaleur pour empêcher l'huile du réservoir de trop se réchauffer. Un déflecteur au haut de la fournaise empêche la chaleur de s'échapper trop vite par le tuyau de fumée. Les côtés de l'enveloppe s'ouvrent pour permettre un accès facile au réservoir d'un côté et au brûleur de l'autre.

$109.50

Pas de dépôt — $1.10 par semaine — 30 mois pour payer

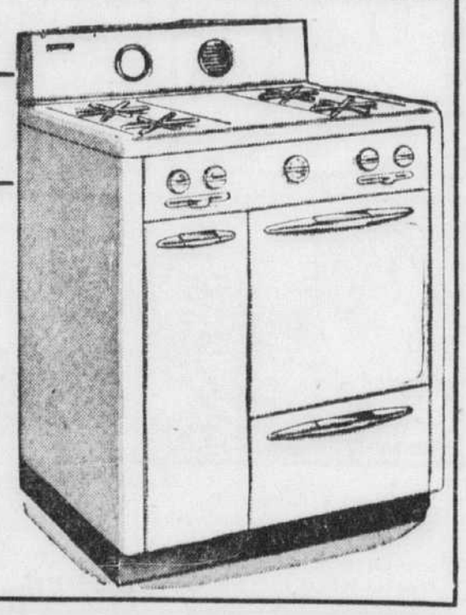


POÊLE COMBINÉ "FINDLAY"
à gaz, au bois et au charbon

Particularités : poêle complet à gaz et auxiliaire de cuisine au bois, au charbon en une seule unité. Fourneau chauffé au gaz seulement. Tiroir-gril sous le fourneau. Compte-minutes de précision. Brûleurs au-dessus à positions mijotement. Lumière à l'intérieur.

$268.50

PAS DE DEPOT
$2.70 PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER



POELE A GAZ "FINDLAY" 4 BRULEURS

Le dessus à sections pourvoit un espace de travail commode au centre. N'occupe que 32" x 27" d'espace de plancher néanmoins vous donne un four pleine grandeur : 16" x 14" x 20" avec commutateur de chaleur au four et compartiment d'emmagasinage mesurant 11" x 22". Deux brûleurs géants, 2 réguliers et un à centre de mijotement.

PAS DE DÉPÔT
$1.80 PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER

$179.50

Legaré

1200 rue AMHERST
PL. 8911

1278 est, rue MONT-ROYAL
3734 ouest, rue NOTRE-DAME
1020 rue NOTRE-DAME (Lachine)
3250 rue MASSON (Rosemont)
4078 rue WELLINGTON, (Verdun)
3730 est, rue ONTARIO
5184 ouest, rue NOTRE-DAME
6960 rue ST-HUBERT
4660 est, rue STE-CATHERINE

VALEURS SIMILAIRES DISPONIBLES A TOUS LES MAGASINS LEGARE

Valleyfield — Drummondville — Richmond — Lorrainville — Huntingdon — La Sarre — Ste-Agathe — Beauharnois — Cornwall, Ont. — Victoriaville — Val d'Or — Rouyn — Hull — Malartic — Mont-Laurier — L'Epiphanie — St-Jovite — St-Jérôme

Série de célébrations à l'Est central commercial

Cette association montréalaise a inauguré hier soir les fêtes de son 25e anniversaire, qui se prolongeront jusqu'au 23 octobre.

Les fêtes du 25e anniversaire de l'Est central commercial Inc., association d'hommes d'affaires, de professionnels et de marchands de l'est de Montréal qui, depuis sa fondation, a contribué énormément au développement de cette vaste région de la métropole qui, comme l'a rappelé M. A.J. Dugal, vice-président honoraire de la maison Dupuis Frères Limitée, n'était, il y a une trentaine d'années, qu'une grande étendue de champs en culture, ont débuté hier soir par un buffet froid donné dans la salle à manger du café "Chez Butch Bouchard", rue Demontigny est.

Ces agapes, groupant plus de 200 membres de cette importante association, y compris tous les anciens présidents vivants, inauguraient une série de célébrations qui se clôtureront par un grand banquet, le samedi, 23 octobre prochain, à l'hôtel Ritz-Carlton.

Elles étaient placées sous la présidence active de M. Gabriel Grégoire, président actuel, qui a accueilli à la table d'honneur le maire-suppléant, M. Georges Godin, au milieu du groupe des seize anciens présidents.

Danses dans la rue, demain

Demain soir, jeudi, l'association, si le temps le permet et toujours dans les cadres des festivités de son 25e anniversaire, organisera une grande fête populaire qui se tradulra par des danses dans la rue Berri, en face du Palais du Commerce, à compter de 7 h. 30 du soir. Les organisateurs qui espèrent être favorisés par la température, ont expliqué qu'ils avaient décidé de commencer tôt cette fête populaire afin de permettre aux enfants d'y participer.

Comme autre activité, a annoncé M. G.-D. Laviolette, secrétaire-trésorier de l'association, il y aura, spécialement pour les dames, défilé de modes au théâtre S.-Denis le mardi 19 octobre.

Le grand banquet de clôture, au Ritz-Carlton, le 23 octobre, se terminera par une danse à laquelle tous les membres, leurs femmes et leurs amis ou amies sont invités.

M. Gabriel Grégoire, président de l'Est central commercial Inc., a encouragé les membres à faire un succès de leurs fêtes de 25e anniversaire.

Il a rappelé que l'association fut fondée en septembre 1929 par un groupe d'hommes d'affaires et de propriétaires de la partie est de Montréal, dans le but de protéger les intérêts d'un secteur de la ville depuis trop longtemps négligé.

"Notre manque d'organisation nous coûtait cher, a-t-il dit, l'ouest obtenant des avantages considérables tandis que l'est demeurait stationnaire.

"C'est alors qu'alarmés par la situation plusieurs industrielles et marchands résolurent de s'organiser afin de protéger leurs intérêts, de travailler au développement de l'est et d'obtenir les améliorations dont on se réjouit aujourd'hui".

Parlant au nom des anciens présidents, M. A.-J. Dugal, qui fut président de l'Association en 1945, a dit l'attachement qu'il éprouvait pour l'est, au développement duquel il travaille depuis 40 ans.

Il a conseillé aux membres de continuer à s'intéresser au progrès de l'est en gardant les capitaux et le commerce dans l'est et de continuer à intéresser les propriétaires de commerces à embellir leurs magasins.

Il a félicité le célèbre joueur de hockey des "Canadiens", Butch Bouchard, de son esprit d'entreprise qui lui a permis, a-t-il dit, de doter l'est de Montréal d'un bijou de café, dont le succès est assuré, a-t-il ajouté.

L'oeuvre accomplie

Le Dr Gabriel Lord, chirurgien-dentiste, président de l'organisation des fêtes, et le secrétaire-trésorier, M. G.-D. Laviolette, ont demandé aux marchands d'aider au succès des fêtes en multipliant les aubaines dans leurs magasins.

L'association a certes accompli un travail considérable depuis sa fondation. Il suffit de rappeler qu'elle a obtenu, après la construction du pont Jacques-Cartier, que ses sorties fussent aménagées de façon à diriger la circulation vers l'est; qu'elle a obtenu un terminus de la compagnie de transport Provincial pour l'est, à l'angle des rues S.-Christophe et Demontigny, et plus tard, soit en 1951, la construction d'un nouveau terminus dans le quadrilatère Berri; qu'elle a obtenu l'ouverture de la rue Berri, entre Ste-Catherine et Ontario et qu'elle obtiendra son prolongement jusqu'à la rue Cherrier, le conseil municipal l'ayant déjà voté.

Elle a fait campagne pour obtenir le quartier général de Radio-Canada dans l'est, sur un terrain que la ville était disposée à céder gratuitement entre les rues Ontario, Providence, Demontigny et Savoie. Elle ne regrette pas son insuccès, puisque le Palais du Commerce et le terminus provincial d'autobus l'ont remplacé avantageusement, affirme-t-elle.

Elle a également agi dans les grandes questions de l'habitation salubre, du transport en commun, pour la suppression des tramways et leur remplacement par des autobus, de l'aménagement de l'île Ste-Hélène, de zonage des quartiers S.-Jacques et Ville-Marie, du stationnement et autres.

Programme d'avenir

Comme dernière initiative, elle a retenu les services de l'urbaniste-conseil C.-E. Campeau pour la préparation d'un inventaire de la propriété immobilière du territoire borné par le boulevard Saint-Laurent, la rue Ontario, l'avenue Papineau et la rue Dorchester, inventaire couvrant les bâtiments, la division des propriétés, les évaluations municipales, les occupations, les projets privés et publics.

Cette étude permettra de formuler les mesures les plus appropriées pour le développement fonctionnel de ce secteur.

Pour l'avenir, l'association se propose de continuer à surveiller les projets en cours dans les différents domaines de l'activité municipale et commerciale.

Parmi les membres du bureau de direction qui étaient présents, on remarquait : MM. Jean Labelle, 1er vice-président, Laurent Hirbour, 2e vice-président, Raymond Dupuis, C.R., trésorier honoraire, président et directeur-gérant de Dupuis Frères Limitée, L.-C. Parent, secrétaire honoraire, J.-Gaston Lacroix, C.R., conseiller juridique, Roland-R. Pouliot, vérificateur. Parmi les anciens présidents, on remarquait, entre autres, la présence de MM. Théo Bonin, Eugène Courtois, Arthur Vaillancourt, J.-E. Jeannotte, notaire, Eugène Doucet, C.-A. Gascon, J.-N. Forest, René LaSalle, Fernand Drapeau et Benoit Baillargeon.

Devant une belle réussite d'art culinaire



Au dîner froid offert, hier soir, aux membres de l'Est central commercial à l'occasion du 25e anniversaire de l'association, le Dr GABRIEL LORD, dentiste, à l'extrême gauche, M. GABRIEL GREGOIRE, président, et M. GEORGES GODIN, maire-suppléant, admirent la pièce maîtresse, belle réussite d'art culinaire du jeune chef suisse Bernard Willa, du Café Bouchard. On remarque les deux figurines de glace, à gauche, une grande corbeille rouge et, à droite, un ange transparent, dont le chef avait encadré une variété de mets très bien présentés. (cliché LA PRESSE)

Québec n'a pas à craindre l'apport ...

SUITE DE LA PAGE 17

rales qui feront éventuellement la puissance de notre pays.

M. Beaulieu ajoute cependant que, pour que notre économie soit stable, il faut que nous exportions au moins 30 p. 100 de notre production. Cependant, dit-il, nous achetons plus que nous vendons aux Etats-Unis, alors que ce serait le contraire qui devrait se produire.

"Au moins, lance M. Beaulieu, nos exportations vers les Etats-Unis devraient-elles être aussi élevées que nos importations, pour atteindre la parité.

La canalisation du Richelieu

En terminant, le ministre provincial a abordé un autre point, qui avait d'ailleurs fait l'objet d'une résolution de la Chambre de la province, au cours de l'après-midi : celui de la canalisation possible de la rivière Richelieu, pour relier les ports de New-York et de Montréal.

Par la réalisation de ce projet, dit M. Beaulieu, des milliers de milles disparaîtraient de la course de certains navires, et ce projet est d'une importance vitale pour les deux pays qui pourraient l'entreprendre.

Présenté par M. Joseph Racine, le président sortant de charge de la Chambre de commerce de la province, M. Beaulieu a été remercié par Me Bernard Couvrette, C.R., le nouveau président de cette organisme dont le 19e congrès annuel s'est terminé par ce banquet.

Maréchaux de l'air anglais, au Canada

Deux officiers supérieurs de la "Royal Air Force" sont arrivés à Montréal ce matin pour une tournée de 10 jours au Canada, annoncent les autorités du Corps d'Aviation Royal Canadien.

Le maréchal de l'air Sir John Baker, contrôleur de l'aéronautique dans le ministère des Approvisionnements en Grande-Bretagne, et le maréchal de l'air T. G. Pike, assistant-commandant de la force aérienne, sont descendus à l'aéroport de Dorval.

Ils visiteront les usines Canadair de Montréal et la station du Corps d'Aviation Royal Canadien de St-Hubert, aujourd'hui et demain, alors que le maréchal de l'air Baker s'envolera vers l'ouest canadien dans un CF-100 à réaction pour visiter les bases de Saskatoon et Cold Lake, en Alberta.

Les deux aviateurs seront à Ottawa lundi et mardi, alors qu'ils rencontreront le ministre canadien de la Défense nationale, l'hon. Ralph Campney, et les officiers supérieurs de son département. Ils se rendront ensuite à Hamilton et Toronto visiter des manufactures d'avions. Vendredi, ils prendront l'avion pour Washington.

Etudes sur les souris

—Une station expérimentale a été établie, à Rougham, Angleterre, en vue de trouver des méthodes pour limiter l'augmentation du nombre des souris.

Le Dr C. Vézina à Winnipeg le 22

Québec, 13. (PCf) — Le Dr Charles Vézina, doyen de la faculté de Médecine de l'Université Laval, assistera à une réunion des autorités médicales canadiennes, à Winnipeg, le 22 du courant. Cette réunion réunira les doyens des facultés de médecine et les membres du Collège des médecins et des chirurgiens du Canada.

Pots-de-vin versés au cap. Desjardins

Québec, 13. (PCf) — Deux soldats ont témoigné, en Cour martiale hier, qu'ils ont versé des pots-de-vin au caporal J.-C.-R. Desjardins, de Montréal, et que ce dernier a pris des dispositions pour que l'armée paie à l'avance les frais de dépenses fictives de déménagement.

Desjardins, accusé sous 24 chefs de fraude et de corruption, est le deuxième militaire du camp Valcartier à être traduit devant une Cour martiale relativement à la combine des déménagements découverte en juillet dernier. Cette combine a coûté $13,000 à l'armée. Le caporal-suppléant Denis Gauthier, de Montréal, a été condamné à 2 ans de pénitencier après avoir été déclaré coupable, le mois dernier, de 13 des 18 accusations de fraude portées contre lui.

L'armée a versé $13,000 à une entreprise de Québec pour déménager les familles de 25 soldats, mais seuls trois déménagements ont réellement eu lieu.

Le soldat Antonio Lafrance, d'Edmundston, Nouveau-Brunswick, a dit que Desjardins a présenté en son nom une réclamation de $300 et qu'il a obtenu $150. Lafrance aurait donné $20 à Desjardins pour le récompenser.

Lafrance a ajouté que sa famille demeure à Edmunston et qu'il aurait été insensé de la faire déménager à Valcartier parce qu'il s'attendait d'être envoyé à Gagetown, dans la même province.

Le soldat Normand Lacoste a révélé qu'il a versé $25 à Desjardins pour la conclusion d'un marché concernant son déménagement. L'armée a payé la note produite par une compagnie de transport concernant le prétendu déménagement des meubles de Lacoste à Valcartier, le 21 juin. Lacoste a révélé qu'à cette date, il était sur le point de partir pour Rivers, Manitoba, suivre un cours de parachutage et qu'il n'avait aucunement l'intention de faire déménager sa famille à Valcartier.

Lacoste et Lafrance ont témoigné sous la protection du tribunal.

Les quelque 20 autres militaires impliqués dans la combine des déménagements sont détenus à Valcartier jusqu'à ce qu'une Cour de l'armée décide s'ils devront passer en Cour martiale, être punis ou acquittés.

Géant célèbre

Angus McAskill, géant du Cap Breton, décédé en 1863, mesurait sept pieds et neuf pouces et pesait 425 livres.

Chez les Francs



M. ALBERT POULIN, architecte de Sherbrooke et président général des Clubs de Francs de la province, dont le congrès se tiendra à Ste-Adèle, samedi et dimanche.

Au départ d'un missionnaire



Ces jours derniers, le R.P. JEAN-LOUIS RICHARD, O.M.I., quittait Montréal à destination des missions du Basutoland, dans la partie méridionale de l'Afrique. Dans cette photo, prise au départ, à la gare Centrale, on reconnait le jeune missionnaire en compagnie de son père et de sa mère, M. et Mme ROCH RICHARD.

Décès, à 68 ans, de Mme Urgel Desroches

Nous apprenons le décès de Mme veuve Urgel Desroches, née Godin (Laura), survenu dimanche dernier, à l'âge de 68 ans.



Mme U. Desroches

Lui survivent : son fils, M. l'abbé Vianney Desroches, vicaire à Saint-Jean de la Croix; sa fille, Mme Germaine Raymond; ses belles - soeurs, Mmes Joseph Godin et D. Rodrick, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 6603, boulevard Saint-Laurent; les funérailles auront lieu demain matin, à l'église Saint-Stanislas de Kostka; le ralliement se fera à l'angle du boulevard Saint-Joseph et de la rue DeLaroche.

Oyez, philatélistes

Une collection de 10,000 timbres américains, commémorant le 400e anniversaire de la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb, et dont l'émission remonte à 1893, sera vendue à l'enchère, à Londres.

LOUEZ un appareil TV 21"

- Un appareil TV 21" tout neuf vous sera livré en moins de 24 heures! (En dehors des limites de notre service par fil direct.)
- Toujours maintenu en parfait état!
- Jamais de frais de service ou de réparations!

$3.75 PAR SEMAINE

Appelez dès aujourd'hui VI. 2501

REDIFFUSION Inc.

Service sur demande 7 jours par semaine

TELEVISION 21"

tube-écran géant

VISION 20% PLUS GRANDE

UNE AUTRE MERVEILLE Racine

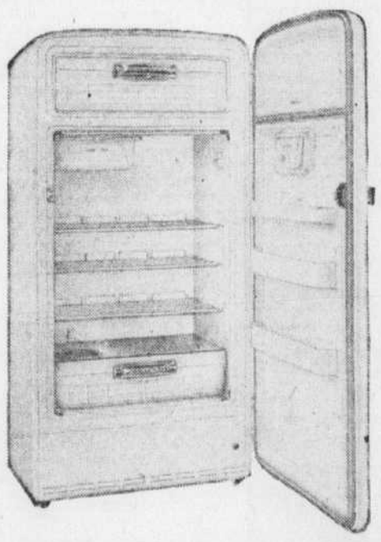


seulement $269.00

AUSSI PEU QUE $12.50 PAR MOIS
MODELE CONSOLE — NOYER OU BLOND

La Compagnie RACINE, les manufacturiers des fameux réfrigérateurs RACINE, a réussi à obtenir une entente avec les fabricants américains de ce merveilleux appareil de télévision.
RACINE est fier de présenter au public canadien un appareil de télévision qui a fait ses preuves en rendement et en beauté.

Un produit de haute qualité, appuyé par une entreprise sérieuse



Le réfrigérateur RACINE est à son plus bas prix

9½ pieds cubes $199.00

aussi peu que $11.00 par mois

Congélateur à pleine largeur

Garantie de 5 ans

Voyez votre marchand RACINE immédiatement.
Ses prix défient toute compétition.

Racine
RÉFRIGÉRATEURS DOMESTIQUES

2904, rue Masson, Gifford 2514
2132 est, rue Mont-Royal, CHerrier 9454
3562 est, rue Ontario, FAlkirk 2035
7258, rue Saint-Hubert, TAlon 0435
3995, rue Wellington, Verdun, HEmlock 1317
524, rue Notre-Dame, Joliette, Tél. 4072
278, rue Saint-Georges, Saint-Jérôme, Tél. 6508

voici le PALETOT QUI FAIT L'ORGUEIL DE TOUT HOMME! (ET DE TOUTE FEMME)



Seulement les plus fins tissus de laine australienne 100% pure et mohair sont employés dans la confection—ce qui signifie que le paletot ROYAL OAK assure à son possesseur... une isolation complète contre les froids rigoureux — une durée exceptionnelle . . . et la traditionnelle coupe experte et impeccable par Fashion-Craft.
Donc, messieurs, vous n'avez pas à hésiter, venez dès demain voir ce riche assortiment.

$55

Royal Oak STYLED & TAILORED by "Fashion Craft"

20 SEMAINES POUR PAYER

- MECERIES
- CHAPEAUX
- CONFECTION

SAUVÉ FRÈRES LIMITÉE

- CHAUSURES
- MALLES DE VOYAGE
- BIJOUTERIE

6554-56, rue ST-HUBERT Près Beaubien CR. 4175

PREMIÈRE VISITE DE LA SAISON DES RED WINGS DE DÉTROIT, CE SOIR

Le Canadien bien déterminé à conserver la 1ère position

Il possède une avance d'un seul point sur les Red Wings. — Les champions au grand complet. — Début à Montréal de Jimmy Skinner.

Le Canadien reçoit le Détroit, ce soir, au Forum, mais il est douteux que l'opposition soit plus forte que celle que le Tricolore a rencontrée à Boston. Il appert que les Bruins ont fourni une sensationnelle performance lundi soir sur leur glace. Ils jouaient leur première partie au Garden. L'assistance était nombreuse. L'instructeur Lynn Patrick leur avait demandé de se surpasser pour récompenser cette foule de son encouragement.

Les Bruins ont bataillé deux fois plus qu'ils ne l'avaient fait au Forum. Léo Labine a été particulièrement agressif. Il a été si combatif que Dick Irvin, si avare de ses éloges à l'adresse de joueurs de clubs adversaires, n'avait que des paroles d'admiration pour le jeune ailier des Bruins.

L'instructeur du Bleu Blanc Rouge croit que cette dure partie à Boston a été la meilleure préparation possible pour la rencontre de ce soir au Forum contre les Red Wings. Il n'a



JIM SKINNER

même pas ordonné de pratique au retour du club hier. Il calculait qu'un repos était tout ce qui était indiqué avant la partie de ce soir.

Ce sera, croit-on, la première fois que le Canadien joue un mercredi soir au Forum. Mais comme le vaste amphithéâtre avait été loué pour jeudi, vendredi et samedi de cette semaine, force a été lorsque le calendrier des joutes de la N.H.L. a été préparé de céduler la joute pour ce soir.

Nouvel instructeur

La partie marque la première apparition à Montréal des Red Wings depuis qu'ils ont décroché la coupe Stanley le printemps dernier. Ils reviennent ici avec pratiquement la même équipe que celle qui a lutté contre le Tricolore dans la série finale du mois d'avril. Ils ne comptent qu'un seul nouveau joueur Don Poile qui remplace Jimmy Peters qui est maintenant retiré du hockey.

Le gros changement a été à la tête du club. Tommy Ivan, qui avait conduit les Red Wings au championnat et à la coupe Stanley, n'est plus là pour diriger les champions. Devenu gérant général des Black Hawks de Chicago, il a été remplacé par Jimmy Skinner.

Alex Delvecchio est redevenu le centre entre Gordie Howe et Ted Lindsay.

Le Canadien et le Détroit n'ont pas encore été battus depuis le début de la saison. Le club local mène par un point sur les Red Wings de sorte que la première position sera en jeu ce soir.

Hier soir, il paraissait douteux que Dollard St-Laurent puisse s'aligner. La décision a été laissée au docteur Gordon Young, médecin du club.

À CE SOIR



AU MAGNIFIQUE
PARC RICHELIEU

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE
PORTEFEUILLES
"BRISTOL"
EN CUIR VERITABLE
FABRIQUES EN ANGLETERRE
1.98
Jeudi, vendredi et samedi seulement dans tous les MAGASINS
UNITED CIGAR

Deux jeunes sont choisis

Gerald Moss et Mike Green accompagneront l'équipe de la coupe Davis en Australie.

New-York, 13. (PA) — Gerald Moss, de Modesto, Calif., et Mike Green, de Miami Beach, Floride, vainqueurs des deux grands tournois de tennis chez les juniors aux Etats-Unis, ont été nommés par l'Association de tennis des Etats-Unis pour accompagner l'équipe de la coupe Davis en Australie l'hiver prochain.

Ce geste, recommandé par le comité de sélection de la coupe Davis, est un autre pas dans le programme de développement des jeunes joueurs par la U.S.L.T.A. Moss, âgé de 18 ans, a remporté le championnat junior de l'Association, triomphant de Green en finale. Il a également affiché une excellente tenue dans le simple pour le championnat national après avoir été suivi de près par Jack Kramer.

Green, champion chez les garçons en 1952 et champion intercholastique en 1953, a remporté le premier championnat junior national de la Chambre de Commerce, auquel environ 10,000 jeunes joueurs ont participé.

Yontrakit vainqueur

Bangkok, 13. (PA) — Somdej Yontrakit, le champion boxeur mi-moyen d'Orient, a disposé, hier soir, d'Emanuel (Titi) Clavel, de France, au troisième round d'une rencontre qui devait en durer 10. Une foule de 60,000 personnes a assisté à la rencontre au Stadium national de Bangkok. Somdej pesait 146 livres et demie, Clavel 148 et un quart.

L'arbitre a arrêté la bataille au début du troisième round après que Somdej eut ouvert une profonde blessure au-dessus et l'oeil gauche de son adversaire avec un dur crochet de gauche.

A l'arrivée des Red Wings à Montréal



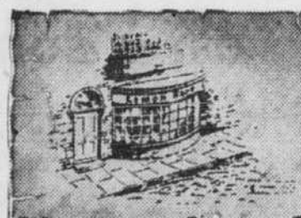
C'est le premier voyage à Montréal des Red Wings de Détroit cette saison et déjà c'est une joute qui verra l'un ou l'autre des clubs passer seul en tête du classement de la Ligue Nationale de hockey. Le club de la ville de l'automobile était déjà arrivé dans la métropole, tôt, hier soir. Ci-haut, à gauche, l'allier gauche JOHNNY WILSON, qui entreprend sa 4e saison dans l'uniforme des Red Wings, et le jeune joueur de centre EARL "DUTCH" REIBEL", qui en sera seulement à sa deuxième année, alors qu'ils jasaient de hockey, hier soir.



Ici, c'est le robuste joueur de défense canadien-français MARCEL PRONOVOST, qui est occupé à sortir chemises et cravates à son arrivée à l'hôtel Mont-Royal.



Le joueur de défense BENNY WOIT, à gauche, avait tout probablement décidé d'accompagner le jeune nouveau-venu DON POILE, à l'occasion de son premier voyage à Montréal avec les Red Wings. Woit en est à sa troisième saison régulière avec le club Détroit. Poile, un jeune ailier droit, est le frère de Norman (Bud) Poile, qui a connu tant de succès dans la N.H.L. (clichés LA PRESSE, par Réal S.-Jean)



En 1804
Monsieur Lemon Hart importa et mélangea pour la première fois le RHUM aujourd'hui reconnu dans le monde entier.
exigez un RHUM de QUALITE
RHUM LEMON HART
La Meilleure Importée de Grande-Bretagne

Eloges de Gordie Howe

Jack Adams le considère le plus grand athlète qu'il ait encore vu.

Détroit, 13 (PA) — Le gérant général Jack Adams des Red Wings de Détroit de la Ligue Nationale déclare que le plus grand athlète qu'il ait vu jusqu'ici au cours de sa carrière dans les sports est Gordie Howe.

Howe, natif de Flora, Saskatchewan, est le grand ailier droit des détenteurs de la coupe Stanley, le champion compteur de la N.H.L. et le pilier des Red Wings dans leur tentative pour remporter un sixième championnat consécutif de la Ligue Nationale.

Ecrivant hier un article spécial pour le journal Detroit News, Adams déclare: "Pour moi, il n'y a qu'un seul choix possible. Cet athlète est avec moi. Il est le plus grand athlète que j'aie vu au cours de ma carrière. Il est Gordie Howe.

"J'ai vu Tommy Bridges (des Tigers de Détroit) lancer la dernière manche pour donner aux Tigers la victoire dans la série mondiale sur les Cubs de Chicago en 1935. J'ai vu le fameux combat du "long compte" entre Dempsey et Tunney à Chicago et j'ai été témoin des scènes bien dramatiques dans les sports. Ce gaillard est celui qui m'a donné le plus d'émotions.

"Il pourrait être une étoile dans tous les sports. Des profesionnels du golf me disent qu'ils aimeraient à le prendre sous leur direction pour le développer dans ce sport. Lou Boudreau m'a déjà dit qu'il pourrait devenir un joueur dans les ligues majeures de baseball. Il a des mouvements tellements naturels d'athlète.

"Tous les gérants de boxeurs que j'ai rencontrés m'ont parlé de ses possibilités comme pugiliste. Il peut réellement prendre soin de lui-même. Mais je lui ai mis les menottes aux mains. Il a des ordres très sévères de ne pas se battre sur la glace. Il a trop de valeur comme joueur de hockey pour que nous le laissions en venir aux coups avec qui que ce soit sur la glace.

"Il a l'habileté naturelle, la force physique nécessaire, les réflexes rapides, d'excellentes dispositions, le courage et le coeur. Je ne crois pas que nous verrons jamais un autre joueur de hockey tel que lui".

Match pour Gérard Dugas

Il défendra son titre contre Maurice Vachon vendredi soir.

La prochaine soirée de lutte du promoteur Sylvio Samson au marché Saint-Jacques aura lieu vendredi soir. C'est un changement car on sait que les séances avaient habituellement lieu le jeudi. Mais le changement est nécessité par les assemblées politiques qui auront lieu au cours des deux prochaines semaines.

Le match principal de vendredi en sera un pour le championnat. Dans cette rencontre, Maurice Vachon disputera la victoire à Gérard Dugas. Vachon a promis d'observer les règlements et de s'en tenir strictement à la lutte. La semaine dernière, il a défait Dugas mais il a employé tellement de rudes tactiques qu'il a failli se voir priver d'un nouveau match contre le champion. Mais devant sa promesse d'observer les règlements, Samson a conclu une nouvelle rencontre, cette fois pour le championnat.

En plus de ce match pour le championnat du Canada, deux autres rencontres pour des titres figureront au programme.

Jacques Larose défendra son titre de champion mondial des mi-lourds contre le Russe ovak Velkov.

Georges Desparois mettra en jeu son titre de champion provincial contre Jumping Joe White.

Quatre équipes de trois hommes ont accepté de participer aux rencontres du tournoi éliminatoire pour trouver une rivale à celle des trois Dufresne. Ces équipes sont celles des frères Caron, Marcel, Fernand et Georges; celle des frères Néron, Paul et Butch ainsi que de Constant Labrec; celle des Lortie, Ray, André et Donald ainsi que celle formée de Marcel Ouimet, Bob Taylor et Roger Vallée.

Dans le premier match de la soirée, la Merveille Masquée rencontrera Gérald Barbeau.

Clancy mécontent de ses Maple Leafs

Toronto, 13. (BUP) — Irrité par les commentaires sarcastiques des amateurs au sujet des deux premières parties de ses Maple Leafs, l'instructeur King Clancy a déclaré que son club commencera un entraînement plus ardu que jamais afin que les "joueurs volent sur la glace" lors des prochaines rencontres.

Les Leafs fileront à toute allure lors de la prochaine joute contre les Rangers, ici, samedi prochain, a assuré Clancy. Il a ajouté qu'ils devront filer à toute allure car autrement des têtes tomberont.

Clancy pouvait excuser l'échec de 2 à 1 subi à Détroit lors de la joute d'ouverture mais il a accusé son équipe d'avoir joué pendant environ 10 minutes seulement lors de la joute nulle de 3 à 3 contre les Black Hawks, ici, samedi dernier.

"C'est vraiment regrettable que nous avions joué une mauvaise partie à notre première apparition au Garden", a-t-il dit.

"Nous ne pouvions tout simplement pas démarrer au cours des deux premières périodes. Nous avons cependant mieux joué à la troisième reprise et particulièrement dans les dernières minutes.

"Mais je crois que nous allons obtenir de meilleurs succès maintenant que nos deux premières parties ont été jouées."

Big Ed gagne la course de 5 milles à Sherbrooke

Sherbrooke, 13. — Big Ed, propriété de l'écurie G. Denis, de Coaticook, s'est assuré les honneurs de la course de cinq milles et une bourse de $1,200 à la piste locale. Plus de 3,800 personnes ont vu le coursier, qui était conduit par P. Deblois, gagner l'épreuve d'endurance en 12.32 minutes.

Dans les quatre premiers tours de l'épreuve qui en dura dix, The Donk, George Brooke et Caledonia Ann ont mené le peloton. The Donk, et Caledonia Ann ont ensuite abandonné la course et Bid Ed est à son tour sorti du peloton pour l'emporter après un duel serré avec Duck Corsica, qui a terminé en deuxième place.

Un total de 17 chevaux ont pris le départ pour cette course de cinq milles mais seulement huit ont terminé l'épreuve.

VENDREDI — Syracuse, N.-Y.: Carmen Basilio vs Allie Gronik; Halifax, N.-E.: Richie Howard vs Brian Kelly.



Marcel Pronovost parle des Red Wings

Avis spécial aux joueurs d'avant de la Ligue Nationale de hockey! Marcel Pronovost est en excellente condition physique et resplendissant de santé. Avec l'arrivée de Pronovost dans la métropole, c'est aussi celle des champions de la coupe Stanley, les Red Wings de Détroit. "Nous alignons à peu près la même équipe que l'an dernier et au printemps, alors que nous avons remporté la coupe Stanley dans la série finale contre le Canadien", a déclaré le robuste joueur de défense des Red Wings.

"Nous avons bien commencé la saison et j'espère que cela va continuer ainsi", a ajouté Pronovost. "Nous sommes maintenant dirigés par un instructeur que nous surnommons tous "le Grand Frère", et qui est un véritable gentilhomme. Jim Skinner est un digne successeur de Tommy Ivan et je crois qu'il effectuera une excellente besogne à la barre de direction.

"Personnellement, je connaissais bien Skinner pour avoir évolué sous lui pendant deux saisons à Windsor chez les juniors, soit au cours de 1947-48 et 1948-49. Il sait ce qu'il veut et connaît bien la façon d'obtenir le meilleur rendement de ses joueurs".

Chambrant avec son coéquipier Marcel Bonin, ancien porte-couleurs du S.-François de Sherbrooke, Pronovost s'est empressé de souligner que Bonin avait d'excellentes chances de demeurer avec le club Détroit cette saison. "Marcel a bien patiné et a affiché une bonne tenue et je crois bien que nous l'aurons avec nous définitivement.

"L'alignement n'a pas subi de changements sauf peut-être que Jimmy Peters a pris sa retraite et que nous avons avec nous le jeune Don Poile, le frère de Bud Poile qui a fait belle figure dans la N.H.L. Poile, âgé de 22 ans, devrait connaître le succès car il possède l'habileté et le talent pour réussir".

Pronovost, tout probablement l'un des joueurs de défense les plus solides et les plus spectaculaires dans la N.H.L. à l'heure actuelle, a révélé qu'il ne se ressentait aucunement des douleurs au dos qui l'ont accablé la saison dernière.

"Je suis actuellement en excellente condition physique. Je fais osciller l'aiguille de la balance à 186 livres et je crois que c'est un excellent poids pour moi. Je ne souffre plus du mal de dos, ce qui m'empêchait même de remuer librement mon bras gauche à la fin de la dernière saison.

"Plusieurs seront surpris de constater la vigueur et l'enthousiasme qui règne au sein de l'équipe des Rangers de New-York. Muzz Patrick possède un club beaucoup plus rapide et plus puissant que celui de la saison dernière. Les jeunes Ron Murphy et Andy Bathgate font belle figure et semblent maintenant posséder l'expérience voulue pour aider le New-York à devenir un aspirant aux séries éliminatoires de la coupe Stanley. Dans leur joute contre nous, Muzz Patrick a utilisé le jeune Camille Henry seulement à deux reprises mais par contre, Lorne Worsley s'est signalé dans les buts à la place de Johnny Bower.

"Lorsque le Chicago a joué à Toronto samedi soir dernier et que le vétéran joueur de centre Ted Kennedy a compté deux buts rapides à la fin de la joute pour éviter une défaite aux Maple Leafs, Tommy Ivan a du sans aucun doute se retourner vers le banc des joueurs afin de voir s'il ne pouvait pas compter sur un Gordie Howe ou un Ted Lindsay. Tous à Détroit, nous admirons Tommy Ivan et Frankie Eddolls, qui ont accepté une tâche très lourde mais qui sont partis sur le bon pied, c'est-à-dire, par un travail inlassable depuis leur nomination respective à la direction des Black Hawks", a souligné Pronovost.

Dans le lobby de l'hôtel Mont-Royal, le jeune joueur de centre Earl "Dutch" Reibel et Johnny Wilson arrivaient après avoir fait une courte marche le long de la rue Ste-Catherine. Reibel, qui l'an dernier avait subi une sérieuse blessure à l'oeil, semble également complètement remis et c'est ce qu'il dit: "Ma vue est parfaite, je ne ressens aucune douleur et j'en suis très heureux. Pendant un certain temps, le printemps dernier, je croyais que j'allais rester marqué mais il n'en est rien".

JOUTES DE HOCKEY

Aujourd'hui
LIGUE NATIONALE
Détroit à Canadien
LIGUE DU QUEBEC
Valleyfield à Québec
LIGUE JUNIOR
Jonquière à Trois-Rivières
HIER
LIGUE JUNIOR
Jonquière 4, Canadien 6

LIGUE NATIONALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadien	3	2	0	1	10	5	5
Détroit	2	2	0	0	6	1	4
Rangers	2	1	1	0	2	5	2
Toronto	2	0	1	1	4	5	1
Chicago	2	0	1	1	5	9	1
Boston	2	0	1	1	3	8	1

LIGUE AMERICAINE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Springfield	1	1	0	0	7	4	2
Hershey	1	1	0	0	6	1	2
Buffalo	1	1	0	0	4	2	2
Providence	2	1	1	0	5	11	2
Pittsburgh	1	0	1	0	2	4	0
Cleveland	2	0	2	0	5	11	0

LIGUE DU QUEBEC

	J	G	P	N	P	C	Pts
Ottawa	1	1	0	0	7	3	2
Québec	1	1	0	0	5	4	2
Valleyfield	1	1	0	0	2	1	2
Shawinigan	1	0	1	0	1	2	0
Chicoutimi	1	0	1	0	4	5	0
Royal	1	0	1	0	3	7	0

LIGUE JUNIOR

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadien	3	3	0	0	16	11	6
Québec	1	1	0	0	8	3	2
Jonquière	2	0	2	0	9	14	0
T.-Rivières	2	0	2	0	7	10	0

La question des sports le dimanche à Hamilton

Hamilton, Ont., 13. (BUP) — L'échevin Joe Lanza a ainsi environ un tiers de son objectif dans sa campagne pour faire approuver les sports le dimanche.

Lanza a obtenu 8,000 signatures pour sa pétition au conseil de ville pour un plébiscite sur la question des sports le dimanche. Il a besoin de 12,500 supporteurs avant d'obtenir la permission pour un pébliciste.

La dernière fois que les voteurs ont enregistré leur opinion sur les sports le dimanche, en 1950, 30,000 avaient voté contre et 23,000 en faveur.

Venue d'un jeune boxeur

Bobby Courchesne vient se battre pour le promoteur Raoul Godbout.

Un boxeur que le promoteur Raoul Godbout s'efforçait depuis un an et demi de faire venir à Montréal fera sa première apparition dans une arène locale lundi prochain. Il s'agit de Bobby Courchesne, de Holyoke, qui viendra rencontrer Dexter Connor dans un combat de huit rondes.

Courchesne remplacera Jean Richard qui est malade depuis samedi dernier et à qui le médecin a défendu de se battre pour le moment. Richard dont l'épouse et l'un des enfants sont malades voulait remplir son engagement mais le médecin lui a ordonné de ne pas penser à la boxe cette semaine.

Courchesne est un tout jeune boxeur qui d'après plusieurs observateurs est appelé à devenir l'une des étoiles de sa classe. Il a dû contremander un combat à Boston pour accepter l'offre de Montréal. Il a expliqué qu'il avait décidé de venir se battre à Montréal dans l'espoir de devenir une vedette locale de la boxe.

Il ne reste plus maintenant à Godbout qu'à trouver un adversaire à Paolo Melis pour compléter le programme de sa séance de lundi soir prochain au Mont-Saint-Louis. Marcel Assire doit rencontrer Cassell Tate dans le combat principal de la soirée. Gines Sanchez fera face à Gaby Paliotti dans une préliminaire de six rondes et Bert Emorym de Sherbrooke rencontrera André Dufour dans un autre match de six assauts.

La joute Détroit-Canadien à CKAC

C'est ce soir à 9 heures que tous les fervents sportifs pourront entendre une autres description détaillée de la série du "Radio-Hockey" sur les ondes du poste de la "Presse".

La partie Détroit-Canadien suscite un vif intérêt puisque ces deux clubs ont été choisis par la plupart des experts pour se classer aux premiers rangs à la fin de la saison. René LeCavalier sera le commentateur de la partie et décrira toutes les péripéties depuis la 2ème période jusqu'à la fin de la joute.

Entre la 2ème et la 3ème périodes, Mario Verdon reviendra au micro de CKAC pour le concours hebdomadaire du "Radio-Hockey" de CKAC, concours qui pourrait bien valoir à quelques sportifs d'excellents billets pour une prochaine joute du tricolore, au Forum.

Ed Dannyluck est suspendu

Il quitte le Frontenac de Québec pour retourner à Glace Bay.

Québec, 13. (PC) — Une suspension à vie du hockey organisé lui pendant au-dessus de la tête, Eddy Dannyluck, le joueur de défense de 18 ans que les Frontenacs de Québec ont récemment acquis, a plié bagages et est retourné, hier, chez lui, à Glace Bay, en Nouvelle-Ecosse.

L'instructeur Phil Watson a rapporté que Dannyluck lui a dit que sa famille avait besoin de lui à Glace Bay et qu'il n'a pu se présenter à la joute des Frontenacs, à Jonquière, dimanche soir. Watson lui imposa une suspension qui le priva de son compte de dépenses.

Si jamais il se décide à revenir, les Frontenacs "y penseront par deux fois" avant de le réengager. S'il ne revient pas, la direction des Frontenacs demandera à la Quebec Amateur Hockey Association et la Canadian Amateur Hockey Association de le suspendre pour la vie pour rupture de contrat.

Puis Watson a ajouté: "Je tiens de bonne source qu'il est retourné jouer pour Grand Falls, Terre-Neuve, ou Belle-Isle, dans quelque ligue non reconnue". (La ligue de Terre-Neuve.)

Watson, qui est également gérant général des Frontenac, a annoncé l'engagement de deux autres joueurs des Maritimes et de six autres joueurs. Les joueurs des Maritimes sont William O'Ree et Robert Madie, deux joueurs d'avant de Fredericton, Nouveau-Brunswick. Les autres qui ont signé des contrats sont Charlie Denommé, Michel Lagacé, Fernand Lemay, Gaetan Dézy, tous des joueurs d'avant, ainsi que Léo Amadio, Pat Presley et Jean-Guy Buneault, des joueurs de défense.

Amadio, Presley et Denommé portaient les couleurs des Frontenacs la saison dernière. Dézy, Lagacé et Buneault jouaient pour les Frontenacs junior "B".

Llamas bat Art Larsen

Le joueur mexicain passe en finale au tournoi de tennis panaméricain.

Mexico, 13. (PA) — Art Larsen, ancien champion de tennis national des Etats-Unis en simples a été éliminé hier de la semi-finale du tournoi panaméricain par le jeune Mario Llamas, du Mexique, au compte de 6-1, 8-10, 7-9, 3-6.

Lorsque l'autre match de semi-finale a été suspendu à cause de la pluie, Tony Trabert, de Cincinnati, menait par 9-7 contre Sven Davidson, de Suède. Le match sera complété aujourd'hui.

Llamas est ainsi devenu le premier Mexicain à se rendre en finale au tournoi panaméricain, dont les débuts remontent à 13 ans. Il a atteint les semi-finales lundi en éliminant Vic Seixas, de Philadelphie, un membre de l'équipe américaine de la coupe Davis et le favori pour remporter les honneurs du tournoi.

DEMAIN — New-York (Sunnyside): Ray Drake vs Phil Rizzo; Philadelphie; Joe Rowan vs Zack Hobbes.



JE N'AI D'YEUX QUE POUR UN CHAPEAU ADAM
Marchands d'un littoral à l'autre du pays

LA LUTTE TÉLÉVISÉE
CE SOIR — 9 H.
EDDIE AUGER vs IKE EAKINS
GENE STANLEE vs BOB RUSSELL
(Mr. America)
BOBBY MANAGOFF et LARRY MOQUIN
— VS —
IVAN et KAROL KALMIKOFF
CBFT
PRÉSENTÉE par
Dow

HÂTEZ-VOUS, il nous reste quelques
DÉMONSTRATEURS '54
CHEVROLET
À PRIX COÛTANT

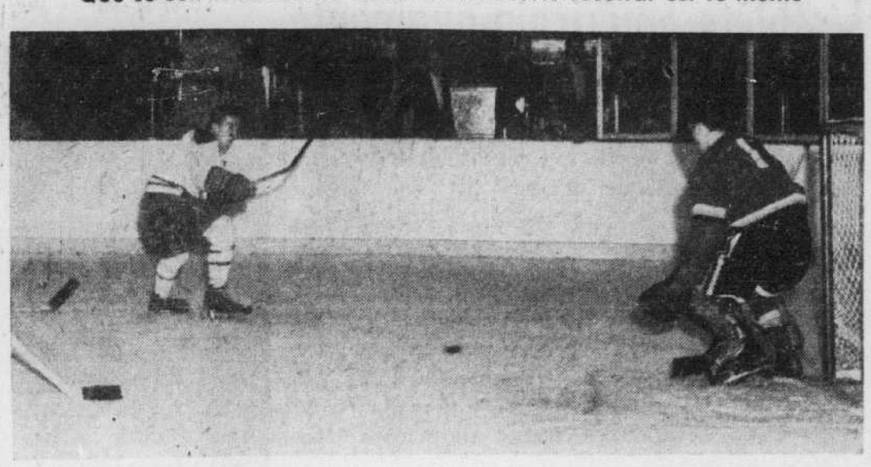


Vendus avec la même garantie qu'une auto neuve
Conduites de façon experte par les membres de notre personnel seulement. Ces autos n'ont qu'un parcours très minime.
EQUIPEMENT DIVERS SOIT: RADIO, AIR CLIMATISE, HOUSSES, Etc.
SPECIAL A PRIX TRES REDUIT
CHEVROLET '54
MODELES DIFFERENTS — CHOIX DE COULEURS
Facilités de paiement — Ouvert le soir
gohier
AUTOMOBILES LTEE
CHEVROLET — OLDSMOBILE
BUREAU CENTRAL
3421 Ave du Parc — Tél.: BE. 2841
TERRAINS D'AUTOS USAGES
7651 Lajeunesse (coin Villeray) BE. 2848
2259 Ste-Catherine E. (près Fullum) BE. 2847



LE CANADIEN JR REMPORTE UNE 3e VICTOIRE DE SUITE

Que ce soit Maurice ou Henri Richard... le résultat est le même



L'art de compter des buts semble être devenu une exclusivité de la famille Richard. Si ce n'est Maurice, avec le Canadien de la Ligue Nationale de hockey, c'est son jeune frère Henri, qui réussit le même exploit dans l'uniforme du Canadien de la Ligue Junior du Québec. Ci-haut, **HENRI RICHARD** compte son 2e but de la soirée pour assurer la victoire à son équipe en déjouant la vigilance du gardien de buts Edward Johnston, des Marquis de Jonquière, hier soir, au Forum. (cliché LA PRESSE, par Réal S.-Jean)

Avec nos Amateurs

Ligue Métropolitaine

Emile "Butch" Bouchard, vétéran joueur de défense du club Canadien de la Ligue Nationale, a accepté la présidence honoraire de l'équipe du collège Roussin, nouvelle équipe dans les cadres de la Ligue Métropolitaine. Dirigée par le R.F. Urcize, le club Roussin alignera de jeunes joueurs. Claude Dontigny, un gardien de buts de deux ans d'expérience, Réjan Lalonde, frère de Hervé qui a déjà brillé avec le Trois-Rivières, Guy St-Amant, Réjan Lalonde, Michel David, Roger Vinet et Yvon Cardinal, autant de joueurs de talent que les amateurs retrouveront dans l'uniforme du club Roussin.

La saison débutera le 22 octobre pour les clubs de la Ligue Métropolitaine. Le club du collège Roussin sera alors l'adversaire du Lakeshore.

Ligue des As

Populaire circuit qui à sa première saison a remporté un succès colossal, la Ligue des As reprendra ce soir son activité à l'arena du collège S.-Laurent. Les programmes se succéderont tous les mercredis soir d'ici le 6 avril.

Selon le président Roger Journault, la lutte sera plus contestée cette année entre les quatre clubs du circuit, et la ligue jouira d'une popularité plus grande encore.

Chaque club disputera 21 parties. Ce soir, dans la 1ère joute, les As de Coeur rencontreront les As de Carreau, champions des éliminatoires la saison dernière. Cette partie débutera à 8 h. Dans la deuxième joute, les As de Trefle affronteront les As de Pique.

Le Jonquière oppose une vive résistance mais perd par 6-4

Henri Richard enregistre deux buts pour les vainqueurs. — Claude Vinet prendrait part à la prochaine joute.

Le hockey junior reprendra sa popularité d'il y a quelques saisons, si l'on en juge par la foule des quelque 2,000 spectateurs, non pas une assistance record, mais un public qui s'était rendu littéralement nombreux si l'on considère qu'il opposait le Canadien junior aux Marquis de Jonquière, qui avaient fini bons derniers à leurs débuts l'an dernier, et qui a assisté à un spectacle enlevant.

La Jonquière n'a pu arrêter la marche triomphale du Canadien, d'Elmer Lach, qui décrochait sa 3e victoire consécutive en triomphant par 6-4, mais a fourni une résistance qui lui attira la sympathie et les applaudissements de la foule.

Le Canadien junior était privé des services d'André Pronovost, blessé dans la joute de dimanche dernier à Trois-Rivières.

L'on ne peut dire que la joute présentait du jeu de la meilleure veine, mais l'action y suppléa à la qualité et plut aux spectateurs. Pendant la 2e période, alors que les joueurs du Canadien bombardèrent littéralement les buts d'Eddie Johnston, du Jonquière.

Mais autant les joueurs de défense et d'avant des Marquis bloquaient tout, autant les avants du Canadien leur facilitaient la tâche en manquant de précision.

Richard se signale

Henri Richard a manqué de belles occasions de compter, dans les deux premières périodes en se montrant trop avare de ses passes, mais lorsqu'il s'est oublié lui-même il a compté à deux reprises, brisant une égalité chaque fois et aidant le Tricolore à l'emporter. Warren Hynes, Bob Courcy, Ron Atwell et Forbes Kennedy enregistrèrent les autres buts des vainqueurs.

Pour les visiteurs, Bob Laforest, Roger Trudeau, Cyrille Bouchard et Gaston Bordeleau furent les pointeurs.

Le Jonquière, montrant beaucoup d'agressivité, est venu de l'arrière à quatre reprises pour égaler le pointage. L'on craignait que la défense du Jonquière tombe en pièces dans la 3e période, mais les visiteurs ont du moins modéré l'allure des visiteurs. Le Jonquière n'alignait en plus que trois joueurs de défense. Rodrigue Pelchat et Armando Del-Bosco furent les meilleurs hommes du club visiteur.

La première ligne d'attaque du Canadien, remaniée à cause de l'absence d'André Pronovost, blessé dans la joute de dimanche à Trois-Rivières, ne sembla retrouver son aplomb que dans la 3e période.

Claude Vinet de retour

L'ailier droit Claude Vinet, qui n'en était pas venu à une entente avec le Canadien junior, a eu une entrevue avec Sam Pollock, le gérant du club, avant et après la joute d'hier soir au Forum, et selon ce que nous avons appris de bonne source, les deux parties en sont venues à une entente.

Vinet s'alignait sur une ligne avec Henri Richard et Claude Provost, l'an dernier.

André Pronovost assistait à la joute en spectateur. Il doit rendre visite à Bill Head, l'entraîneur du Canadien, ce matin, et espère pouvoir jouer d'ici quelques jours. Pronovost avait été blessé accidentellement à la jambe gauche par le patin d'un joueur du Trois-Rivières, dimanche dernier.

En l'absence de Pronovost, Neil Burke le remplaçait aux côtés de Richard et Leo Konyk.

De son côté, le Jonquière était privé des services de son robuste joueur de centre Malcolm Coates qui a été blessé dans la partie de dimanche dernier contre le Frontenac, à Québec.

JONQUIERE — Buts: Johnson; défenses: Pelchat, Del Bosco, Sydlowski, Rodeki; avants: Bordeleau, Carter, Laforest, Garand, Morin, De Jordy, Caron, Bouchard, Viskelis, Trudeau, McDonnell.

CANADIEN — Buts: Pronovost; défenses: Logarini, McDonald, Harris, McNiffe; avants: Richard, Burke, Konyk, Kennedy, Atwell, Laforge, Fleming, Courcy, O'Reilly, Hynes, Chénier, Marquis, Dickson.

Arbitre: Sleeth; Juges de lignes: Bedford, Mosdell.

Première période

1—Canadien, Hynes (Laforge)	2 22
2—Jonquière, Trudeau (Macdonnell)	5 50
3—Canadien, Courcy (O'Reilly, Chénier)	6 35
4—Canadien, Atwell (O'Reilly)	6 56
5—Jonquière, Laforest (Bordeleau)	10 33
6—Jonquière Bouchard	

Punitions: Del Bosco 1 54, Kennedy 4 02, Macdonald 10 01, Laforest 18 04.

Deuxième période

7—Canadien, Richard (Fleming)	19:23

Punitions: Bordeleau 1:17, Hynes 2:56, Chénier 16:35.

Troisième période

8—Jonquière, Bordeleau (Trudeau, Del Bosco)	6:59
9—Canadien, Richard (Konyk, Chénier)	7 10
10—Canadien, Kennedy (Fleming)	15 11

Aucune punition.

Richard en tête

Henri Richard, qui a compté deux buts alors que le Canadien junior a défait le Jonquière par 6-4, hier soir, a repris une place coutumière alors qu'il est passé en tête des compteurs de la Ligue Junior, sur un pied d'égalité avec Jean Rousseau, du Frontenac de Québec.

	B.	A.	Pts
Richard, Canadien	3	3	6
J. Rousseau, Québec	2	4	6
G. Rousseau, Québec	1	4	5
Melski, T.-Rivières	3	1	4
Bouchard, Québec	3	1	4
Melki, T.-Rivières	3	1	4
Maxwell, T.-Rivières	1	3	4
Black, T.-Rivières	1	3	4
Courcy, Canadien	4	0	4
Atwell, Canadien	1	3	4
Courcy, Canadien	4	0	4
O'Reily, Canadien	0	4	4
Pronovost, Canadien	3	0	3
Johnson, T.-Rivières	1	2	3

Match entre Yvon Robert et Henning à S.-Vincent de Paul

La séance de lutte hebdomadaire du matchmaker Eddie Quinn a lieu cette semaine et plus exactement, ce soir, au Centre sportif Laval, à Saint-Vincent-de-Paul.

Yvon Robert sera la principale vedette de ce programme et figurera dans la finale de la soirée contre Lee Henning.

Larry Moquin et Bobby Managoff formeront équipe dans la semi-finale de la soirée pour disputer la victoire aux frères Kalmikoff, Ivan et Carol.

Il y aura tirage d'une auto au cours de la soirée.

Robert, qui revient d'une fructueuse excursion de chasse à Causapscal dans la vallée de la Matapédia, commence ce soir une campagne qui, espère-t-il, le conduira au championnat mondial. En Lee Henning, il rencontre un rude adversaire.

Moquin et Managoff, qui forment une redoutable équipe, sont confiants de poursuivre leur série de succès aux dépens des Kalmikoff. S'ils gagnent, ils réclameront du promoteur Eddie Quinn qu'il leur obtienne un match pour le championnat mondial par équipes.

Deux autres matches figurent au programme de cette séance. Gene Stanlee rencontrera Bob Russell alors qu'Eddie Auger fera face à Ike Eakins.

Bangkok — Somedej Yontrakit, 146½, Thailande, par KOT sur Emanuel Clavel, 148¼, France 3.

Centre sportif Laval
St-Vincent-de-Paul
CE SOIR A 8.30
LUTTE
Yvon Robert vs Lee Henning
2 DANS 3 A FINIR
3 AUTRES COMBATS 3
Prix: sièges réservés, autour de l'arène, $2.00; amphithéâtre, $1.50. Debout, $1.
Les billets sont en vente entre 10 a.m. et 10 p.m.
Téléphone: NOrmandie 1-7738
Service d'autobus spécial C.T.P. d'Ahuntsic à S.-Vincent-de-Paul
Départ aussi du terminus de l'Est

Refus du club Verdun Junior

Il n'y aura pas de joute entre le Verdun, champion de la Ligue Montréal Royale Junior et le club Immaculée-Conception, ce soir au parc Lafontaine.

C'est ce que nous a révélé ce matin le président Gérard Thibeault de la Ligue Montréal Royale Junior. Cette partie décisive pour le championnat junior de baseball aurait probablement lieu dimanche au parc de l'Auditorium de Verdun.

La direction du club champion de la ligue Montréal Royale Junior prétend que la troisième joute de cette série finale de deux de trois doit être disputée sur son terrain.

"Nous avons accepté de jouer la première joute au parc Lafontaine à condition que les deux suivantes soient disputées sur notre terrain", a déclaré l'instructeur Arthur Therrien.

Therrien avait par la suite accepté de voir jouer la troisième et décisive joute — si nécessaire — au parc Lafontaine. "La direction de l'Association sportive de Verdun a cependant réalisé qu'elle avait perdu une forte somme d'argent cette année et le président Roméo St-Jean m'a avisé de voir à ce que cette "fameuse" joute décisive ait lieu sur notre terrain. Après tout, nous sommes dans notre droit", a déclaré Therrien.

Joe Bygraves vainqueur

Londres, 13. (PA) — Joe Bygraves, un poids lourd de Grande-Bretagne, a remporté hier soir une décision unanime de huit rounds sur Eddie (Polly) Smith, le champion mi-lourd des Bermudes, dans un combat disputé à Londres.

Bygraves pesait 194 livres et demie, Smith 183.

Dessureault à Cincinnati

Gaétan Dessureault, qui gardait les buts du Canadien junior, l'an dernier, a mandé de Shawinigan ou il devait être gardien de buts-substitut avec Robert Perreault, comme régulier, a été appelé par la direction du Canadien, hier, et sera envoyé aux Mohawks de Cincinnati de la Ligue Internationale.

Dessureault avait gardé les buts du S.-Jérôme avant de passer au Canadien junior et avait atteint la limite d'âge junior et avait pratiqué avec le Royal de Pete Morin et les Cataractes de Shawinigan.

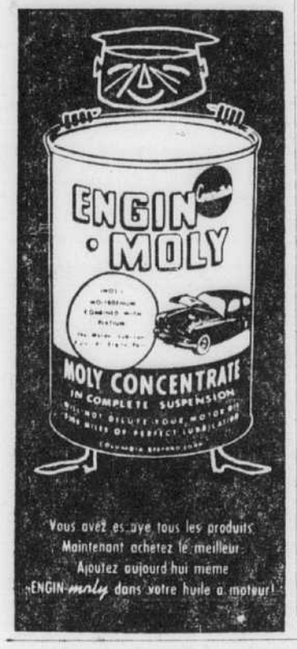
Course de 12 milles au parc Lafontaine

Le cinquième marathon de 12 milles organisé sous les auspices du club Les Francs Amis par Roland Bouffard et André Gougeon est en marche. On compte déjà sur la présence de Gérard Côté quatre fois champion du marathon de Boston; de Nicola Marrone, le gagnant de l'an passé, en 1 h. 9 m. 17 s. et le gagnant du 10 milles pour le championnat de la province à Shawinigan, et aussi le gagnant du 12 milles pour le même championnat à Rosemont.

Les autres inscrits à date sont: Jacques Baulne, de Valcartier; Jean-Louis Cosetti, des Francs-Amis, Montréal; Alex Germenari, Guy Lafontaine, Roland Michaud, qui nous arrive de France et qui a pris la deuxième position pour le championnat de la province dans une course de 12 milles. Ce coureur de France portera les couleurs des Francs Amis; Gordon Gilmour, Olympic A.C.; Les Brooks, Montreal Track and Field; Richard Greene MacDonald un porte-couleurs des Francs Amis; Marcel Cosetti, Fabien Lamontagne et Normand Richer, du club sportif Bleu et Blanc.

Le départ aura lieu au centre du Parc Lafontaine à 2 heures et 30 p.m. Pour renseignements ou inscriptions s'adresser à Roland Bouffard, rue St-André, Montréal ou à André Gougeon, rue de Lanaudière, Montréal.

Phoenix, Ariz.—Johnny Gonsalves, 135, Oakland, Calif., aux points sur Babe Mathis, 133, Tucson.



Vous avez essayé tous les produits
Maintenant achetez le meilleur
Ajoutez aujourd'hui même
ENGIN-moly dans votre huile à moteur!

FOOTBALL
HAMILTON vs ALOUETTES
SAMEDI LE 16 OCTOBRE, A 2 P.M.
STADE DU McGILL
Billets de joute en vente chez
Lord's Sport Shop — 1300 ouest, rue Ste-Catherine
Joey Richman's — 399 ouest, rue Ste-Catherine
Westmount Grounds — 4350 ouest, rue Ste-Catherine
Fitzroy 0632
On ne pourra se procurer de billets jeudi chez
Lord's Sport Shop — Joey Richman's



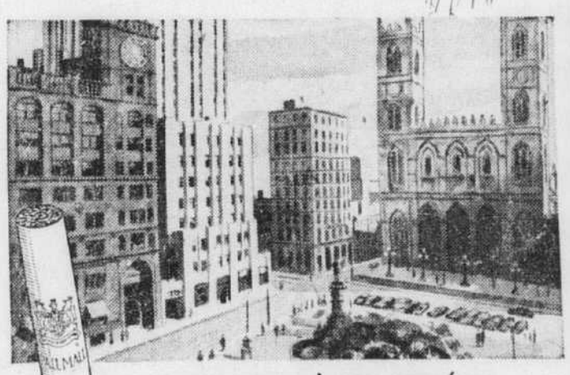
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHE LIMITÉE



Quoi de plus rafraîchissant qu'un grand verre de cette bière riche et moelleuse, savoureuse comme pas une! Rien d'étonnant qu'au Canada la grande majorité des amateurs de bière disent "une Mol pour moi!"

CHERCHEZ À MONTRÉAL
qui n'aime pas le charme
vieillot de la Place d'Armes



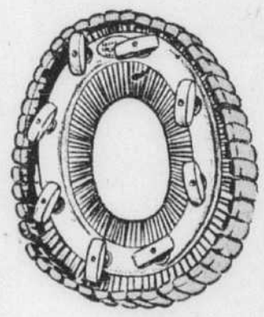


CHERCHEZ À MONTRÉAL
qui n'aime pas les cigarettes
PALL MALL
La plus haute qualité sans payer plus cher!
Bout de liège ou uni

Avez-vous de la difficulté à vous
COIFFER?
Ne portez plus un chapeau mal ajusté!



Avec le conformateur ci-contre nous prenons votre forme de tête et le chapeau est parfaitement ajusté par le moule reproduit par cet appareil.





Aucune charge additionnelle pour ce service exclusif
N'ENVIEZ PERSONNE — MAIS SOYEZ ENVIE
en portant



Les chapeaux Mallory
Donnent le ton depuis plus de 130 ans
DE $7.50 A $20.00

Venez au Centre d'ajustement chez
R. & A. MASSE
Chapeliers de Style Exclusif pour Hommes
315 RUE STE-CATHERINE EST (près Sanguinet) AV. 8-7653

Pas de Depot
SEULEMENT 50¢ PAR JOUR
POUR UN NOUVEAU
MARCONI
TÉLÉVISEUR À GRAND ÉCRAN



VOTRE COMMANDE DONNEE AUJOURD'HUI SERA LIVREE DEMAIN
- RENDEMENT EQUIVALANT A 24 LAMPES
- HAUT-PARLEUR DYNAMIQUE 4 x 6 SUR LE DEVANT AFIN D'ASSURER UNE MEILLEURE DIFFUSION DU SON
- COMMUTATEUR LOCAL ET RURAL ASSURANT UNE PARFAITE RECEPTION
- SYNTONISATEUR CASCODE GENRE "TURRET"
- SEULEMENT $219.95



SIGNALEZ
Le JOUR ou le SOIR
Service téléphonique de 24 heures
GR. 7758
et un représentant accrédité ira volontiers, SANS ENGAGEMENT de votre part, vous donner tous les renseignements désirés.



MODELES DE TABLE
PUISSANTS RADIOS 5 LAMPES. BEAU CABINET EN BAKELITE DANS UN BEAU CHOIX DE COULEURS.
Seulement $39.95

MODELES PORTATIFS
MODELES ULTRA-MODERNES AVEC POIGNEE POUR LES TRANSPORTER. INDISPENSABLES A LA CAMPAGNE.



Seulement $49.50 moins les batteries

A TOUS LES MAGASINS Beaucraft et MAGASINS Pickwick

359, Ste-Catherine O. (angle Bleury) PL. 6471
6675, rue St-Hubert (près St-Zotique) TA. 6351
960, Ste-Catherine O. (porte voisine du Loew's, UN. 6-0717
662, Ste-Catherine O. (angle University) UN. 6-9871
1257, rue University (au sud de Ste-Catherine) UN. 6-9872
419, rue St-Jacques O. (près McGill) PL. 8627
OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 10 HRES P.M.

ALEX WEBSTER DES ALOUETTES EN TÊTE DES COMPTEURS DU BIG FOUR

Les magasins
BEAUCRAFT
et les magasins
PICKWICK

MESSIEURS
Voici...
LE PALETOT IDEAL POUR TOUS TEMPS
doublure piquée avec glissière



Nuances masculines de taupe, marine, gris argenté et bleu royal.

Tailles 34 à 46, pour hommes courts, grands, corpulents ou ordinaires. Une aubaine formidable à ce bas prix !

SEULEMENT
29.95

Pas de Dépôt

Commencez à payer le 1er novembre seulement

BEAUCRAFT
359, Ste-Catherine O.
(angle Bleury) PL. 6474
960, Ste-Catherine O.
(porte voisine du Loew's)
UN. 6-9894
6675, rue St-Hubert
(près St-Zotique) TA. 6351

PICKWICK
662, Ste-Catherine O.
(angle University)
UN. 6-9871
1257, rue University
(au sud de Ste-Catherine)
UN. 6-9872
419, rue St-Jacques O.
(Près McGill) PL. 8627

Ouvert jusqu'à 10 p.m. le vendredi

Avec les Red Sox



FRANK (PINKY) HIGGINS, qui conduisait récemment les Colonels de Louisville aux honneurs de la petite Série Mondiale, et qui vient d'être engagé pour diriger les Red Sox de Boston à la place de Lou Boudreau, congédié peu auparavant.

Rappel de 5 joueurs du Rochester à S.-Louis

S.-Louis, 13. (PA) — Les Cardinaux de S.-Louis ont rappelé 5 joueurs de leur club-ferme de Rochester, de la Ligue Internationale. Ce sont les lanceurs Jack Fasholz, Jarry Jackson et Tony Jacobs, le voltigeur Bill Virdon et le joueur de troisième but Ronnie Plaza.

Les lanceurs Ellis Deal et Ralph Beard ont rejoint les Red Wings dans l'échange.

Virdon a conservé une moyenne au bâton de .335. Lors de l'entente entre les Yankees et les Cardinaux de S.-Louis, le voltigeur est passé dans l'organisation du S.-Louis, tandis qu'Enos Slaughter est allé à New-York.

Ed Pellagrini congédié

Pittsburgh, 13. (PA) — Les Pirates de Pittsburgh, de la Ligue Nationale, ont accordé, hier, son congé sans condition à Ed Pellagnini, un voltigeur d'utilité pour les deux dernières saisons.

Pellagrini, maintenant âgé de 35 ans, est originaire de Boston. Il a passé neuf ans dans les majeures et a déjà porté les couleurs des Red Sox de Boston.

UN WHISKY DE BON GOÛT
Corby's
WHISKY
RÉSERVE ROYALE

L'athlète américain augmente son avance en tête à 12 points

En 9 joutes, Webster a accumulé 11 touchés pour 55 points, soit 12 de plus que son coéquipier Ray Poole. — Bernie Custis en 3e position.

Toronto, 13. (PC) — Quatre touchés au cours de la fin de semaine ont permis au robuste demi Alex Webster, des Alouettes de Montréal, de prendre une avance de 12 points sur son coéquipier, l'ailier Ray Poole, en tête des compteurs du Big Four.

Webster a enregistré un touché, samedi, à Ottawa, puis en a accumulé trois autres, lundi, à Montréal, contre les Rough Riders, ce qui lui vaut maintenant 11 majeurs pour un total de 55 points. Poole, un spécialiste des placements et des convertis et ancien porte-couleurs des Giants de New-York, a mérité huit points lors du double triomphe des Alouettes sur les Riders. Il a botté quatre convertis et un simple dans la première joute puis a ajouté trois convertis lundi pour porter son total à 43 points, tous réussis sur des bottés.

Deux athlètes des Tiger-Cats de Hamilton viennent ensuite. Il s'agit du demi de couleur Bernie Custis, auparavant de l'Université de Syracuse, et du jeune Canadien Tip Logan.

Custis a réussi trois touchés pour le club de Carl Voyles lors des 2 joutes de fin de semaine contre les Argonauts de Toronto tandis que Logan a mérité 21 points à la suite de deux majeurs, 8 convertis et 3 simples.

104 convertis pour Logan

Logan, né à Fort Erié, Ontario, a maintenant réussi 104 convertis de suite, tout juste 10 de moins que le



ALEX WEBSTER

record nord-américain reconnu de 114 établi par Lou Groza, des Browns de Cleveland, de la National Football League.

Chez les autres joueurs des Alouettes, le demi Chuck Hunsinger, qui a participé seulement à 5 parties, a réussi 6 touchés pour 30 points en 5e place sur un pied d'égalité avec Norb Hecker, du Toronto. Joey Pal et Harold Patterson ont chacun 3 touchés pour 15 points tandis que le quart Sam Etcheverry en a aussi 2 en plus d'un simple pour 11 points. Le demi Larry Grigg et Virgil Wagner ont traversé la ligne des buts à deux reprises pour chacun 10 points.

Paul Amodio, des Dutchmen de Kitchener-Waterloo, domine chez les compteurs de l'Ontario Rugby Football Union avec 44 points, soit neuf de mieux que Gerry McTaggart, de la même équipe.

Gary Schreider, demi de l'Université Queen, dont le club a commencé son activité en fin de semaine, a réussi deux touchés et cinq convertis pour prendre les devants au circuit interuniversitaire. Le Queen's a déclassé les Redmen de McGill par 46-11 à Montréal.

Ron Stewart, aussi de Queen, occupe la 2e place avec 10 points à la suite de deux touchés.

Voici la lite des compteurs dans les 3 circuits :

Big Four

	J.	T.	P.	S.	C.	PB
Webster-M	9	11	0	0	0	55
Poole-M	9	0	5	2	26	43
Custis-H	8	8	0	0	0	40
Logan-H	8	2	1	3	22	38
Hunsinger-M	5	6	0	0	0	30
Hecker-T	9	2	1	1	16	30
Shatto-T	7	5	0	0	0	25
Ramsey-H	8	4	0	0	0	20
Simpson-O	8	4	0	0	0	20
Kusserow-H	9	4	0	0	0	20
Curtis-T	8	3	0	0	0	15
Pal-M	9	3	0	0	0	15
Patterson-M	9	3	0	0	0	15
Wilson-T	9	2	0	0	4	14
Roberts-O	9	2	0	0	4	14
Truant-H	9	2	0	0	2	12
Stone-O	9	2	0	0	2	12
Hapes-H	8	2	0	1	0	11
Etcheverry-M	9	1	0	1	0	11
Grigg-M	4	2	0	0	0	10
Cross-T	8	2	0	0	0	10
Wagner-M	9	2	0	0	0	10
Ragazzo-H	9	2	0	0	0	10
Fraser-H	8	0	0	8	0	8
Too-Good-T	2	1	0	0	0	5
Howell-H	5	1	0	0	0	5
Ettinger-H	7	1	0	0	0	5
McFarlane-T	6	1	0	0	0	5
Gramling-O	6	1	0	0	0	5
Brown-H	8	1	0	0	0	5
Pfeiffer-T	9	1	0	0	0	5
Kotoff-O	9	1	0	0	0	5
Bass-O	9	1	0	0	0	5
O'Quinn-M	9	1	0	0	0	5
T-Coulter-M	8	0	0	5	0	5
Sowalski-O	9	1	0	0	0	5
Panton-T	9	0	0	4	0	4
Fisher-T	7	0	0	2	0	2
Mazza-H	9	0	0	2	0	2
Dobbs-H	1	0	0	1	0	1
Doucette-T	7	0	0	1	0	1
Miksza-H	8	0	0	1	0	1

Orfu

	J.	T.	P.	S.	C.	PB
Amodio-K	9	4	2	0	18	4
Mactaggart-K	8	7	0	0	0	35
Gilchrist-S	7	3	4	5	0	32
Hunter-K	6	5	0	0	0	25
Taylor-K	8	5	0	0	0	25
Celeri-K	8	4	0	4	0	24
Lambert-S	7	0	0	6	16	22

Interuniversitaire

	J.	T.	P.	S.	C.	PB
Schreider-Q	1	2	0	0	5	15
Stewart-Q	1	2	0	0	0	10
Omeschuk-V	1	1	0	0	1	6
Getty-W	1	1	0	0	0	5
Cook-Q	1	1	0	0	0	5
James-Q	1	1	0	0	0	5
Wherrett-Q	1	1	0	0	0	5
Quinn-Q	1	1	0	0	0	5
H. English-M	1	1	0	0	0	5
Perry-M	1	0	0	0	0	5
Fracas-W	1	0	1	0	0	3
Desborough-W	1	0	0	0	1	1
Parente-M	1	0	0	0	1	1
Thompson-Q	1	0	0	1	0	1

Paul Emond se classe premier

Ce conducteur se signale aux courses de stock cars à Saint-Jérôme.

S.-Jérôme, 13. — Le programme de courses présenté dimanche dernier a été un succès complet, sauf pour un malheureux accident qui s'est produit dans l'épreuve principale de la journée.

Avant de donner plus de détails, disons qu'il a été impossible de couronner un champion à la piste Bouvrette, étant donné qu'un accident impliquant quatre autos de courses est survenu pendant la dernière course de la journée, alors que l'heure était assez avancée et lorsque la piste fut complètement dégagée, il faisait trop noir pour continuer. La direction de la piste a donc décidé de continuer cette course comme première attraction dimanche prochain en plus du programme régulier.

Dans le free for all jr., Paul Emond a conduit son No 21 Jr. avec brio et maîtrise pour s'assurer des honneurs de cette épreuve de 10 milles en devançant Graham avec son 4-AS et Beausoleil avec son C-25. Cette course fut disputée à vive allure et fut surtout intéressante parce que 21 coucurrents y ont pris part.

Dans les autres épreuves de la journée, Perron, Graham, Godin, Millette et P. Emond, conduisant respectivement les Nos 5, 4-AS, 222, 100 et 21 Jr. se sont signalés.

Le promoteur Bouvrette tient à avertir les nombreux amateurs que le signal du premier départ sera donné à deux heures précises à cause du temps limité dû à la noirceur qui vient très rapidement après cinq heures.

Voici maintenant le résumé des courses de dimanche dernier. Nous ne donnons ici que le nom de ceux qui ont pris part aux bourses:

1ère course — Perron 5, Sauvé F-57, Millette 100, Lefebvre 105 et Martel 499.
2e course — Graham 4 Aces, P. Emond 21 Jr. Beausoleil C-25, Denaud R-9 et Dumouchel 55.
3e course — Godin 222, Griffith Lucky 7, A. Emond 21, Perron L-100; (**Derby**) : Calouette 14, Canuel F-94 et Labrèche 99.
4e course — Millette 100, Hunter 11 Jr, Perron 5, Crankshaw 23 et Sauvé F-57.
5e course — P. Emond 21 Jr, Graham 4 Aces, Beausoleil C-25, Labrèche 100 et Denaud R-9.
6e course — Godin 222, A. Emond 21, Calouette 14, Perron L-100; (**Derby**) : P. Emond 21 Jr, Labrèche 99 et Beausoleil C-25.
Free for All Jr — P. Emond 21 Jr, Graham 4 Aces, Beausoleil C-25, Crankshaw 23, Gareau 10, Guilbault VSS et Devaud R-9.
Derby 15 milles — Course non terminée. Arrêtée après un accident et contremandée à cause de la noirceur. Sera continuée dimanche prochain à 2 heures avant le programme régulier.

Newsome rengagé par le Syracuse

Syracuse, 13. (PA) — Lamar (Skeeter) Newsome, qui a piloté les Chiefs de Syracuse à la coupe des Gouverneurs, dans les éliminatoires de la Ligue Internationale avant de voir son club éliminé par les Colonels de Louisvilles dans la petite série mondiale, sera de retour à son poste de gérant la saison prochaine, a déclaré hier Gene Martin, le gérant général des Chiefs.

Succès de Joey Bygraves

Londres, 13. (PA) — Le poids lourd Joe Bygraves, d'Angleterre, a obtenu la décision unanime sur Eddie (Polly) Smith, champion mi-lourd des Bermudes, à la fin de leur combat de huit rondes disputé hier soir ici. Bygraves pesait 194 lbs et demie et Smith, 183.

...et il doit se battre pour le championnat



Cette photographie montrant Joey Giardello sur une chaise roulante, sous la surveillance de deux religieuses dans un hôpital de Philadelphie, a soulevé toute une tempête à New-York. C'est qu'au moment de la publication de cette photo dans les journaux de New-York, il était annoncé que Giardello allait rencontrer Bobo Olson pour le championnat mondial de la division des poids moyens le 5 décembre à San Francisco. Comment peut-il être question d'un combat de championnat pour Giardello alors qu'il est encore à l'hôpital comme le prouve nettement cette photo ? a-t-on voulu savoir. On prétend que les promoteurs auraient dû attendre que Giardello fût remis de son opération au genou avant de parler d'un combat de championnat.

Jackie Robinson entend jouer de nouveau pour le Brooklyn en 1955

New-York, 13. (PAf) — Jackie Robinson, le subtil et "pas précisément modeste" joueur des Dodgers de Brooklyn, a déclaré, hier, être d'avis que le club ne peut se permettre de l'échanger et qu'il s'attend de connaître une bonne saison en 1955.

"Je ne crois pas que le club puisse me congédier ou se débarrasser de moi. Où peuvent-ils se procurer un joueur capable de jouer à tant de positions que moi et en mesure de fournir un bon rendement à chacun de ces postes, a déclaré Robinson.

Le nègre de 35 ans, qui a franchi la ligne de couleur en 1947 et a ouvert une nouvelle ère aux nègres dans le baseball, trace déjà des plans pour sa neuvième saison dans le baseball majeur. Il a fait ses débuts au premier but des Dodgers, en 1947.

Souvent blessé

L'an dernier, il a conservé une moyenne de .311 en 124 parties et il a été appelé à jouer au troisième but, au deuxième et au champ gauche. Durant presque toute la saison, son allure a été ralentie par des blessures et les rédacteurs de baseball ont maintes fois laissé entendre que ses beaux jours étaient passés et qu'il devrait commencer à songer à sa retraite. Et Robinson a perdu beaucoup de sa popularité à Ebbetts Field.

"Les gens ne savent pas combien j'ai souffert la saison dernière," a déclaré Jackie. "Je crois qu'il n'y a pas eu deux semaines d'affilée où je n'ai pas eu à souffrir d'un malaise ou d'une blessure de quelque sorte."

Robinson a déjà commencé à dresser des plans pour la saison prochaine. Il a commencé à suivre une diète ou un régime de vie et il a déjà commencé à perdre du poids.

Robinson a déclaré qu'il pèse actuellement 217 livres, soit deux livres de moins qu'à la fin de la saison. "Ma femme veut que je perde dix-sept livres," a-t-il ajouté, "mais je serai heureux de maigrir de dix livres."

Aucune inquiétude

"Et ce n'est pas vrai que je jouerai au baseball l'an prochain parce que j'ai besoin d'argent," de continuer Robinson.

"On continue de répéter que j'ai besoin d'argent pour compléter ma nouvelle maison, à Stamford, Connecticut. Je pourrais me retirer du baseball demain et faire encore autant d'argent que j'en fais actuellement."

Robinson, un ancien demi-arrière pour l'équipe de football de l'université de la Californie et un des plus brillants athlètes de son époque, espère pouvoir prendre part à au moins 100 parties la saison prochaine.

Le S. Louis libère Al Brazle et Lowrey

Saint-Louis, 13. (PA) — Le lanceur de relève Al Brazle et le voltigeur Harry (Peanuts) Lowrey, les deux plus vieux joueurs sur l'alignement des Cardinaux de Saint-Louis, ont été placés sur la liste des "waivers".

Un porte-parole du club a dit qu'ils ont été congédiés aussitôt afin de leur permettre de se chercher des positions ailleurs. Tous deux sont des joueurs de dix ans ou plus dans les ligues majeures.

Opposition à une rencontre

Le match Olson-Giardello ne serait pas reconnu pour le championnat.

New-York, 13. (UP) — Le président Bob Christenberry de la commission athlétique de New-York a menacé de knockouter le combat de championnat mondial des poids moyens entre Bobo Olson et Joey Giardello.

Christenberry a dénoncé l'organisation de ce combat de championnat pendant que l'aspirant Giardello se remet d'une opération au genou dans un hôpital de Philadelphie.

Le match de 15 rondes entre le champion Olson, de San Francisco et Giardello, de Philadelphie, a été annoncé, hier, pour le 15 décembre au Cow Palace de San Francisco. Jim Norris, de New-York, et Benny Ford, de San Francisco, seront les deux promoteurs.

"Ce qu'ils peuvent être stupides", a dit Christenberry en s'adressant aux journalistes. "Ils annoncent un match de championnat alors que l'aspirant est à l'hôpital. Les pages sportives des journaux new-yorkais sont remplies de photos faisant voir Giardello dans une chaise roulante à l'hôpital. Comment peuvent-ils prétendre que le combat pourra avoir lieu en décembre ?

Le président a laissé ensuite savoir qu'il portera un coup peut-être beaucoup plus redoutable qu'un simple avertissement regardant ce combat.

Rénion à Londres

"J'aurai beaucoup plus à dire à ce sujet au cours du mois lors de l'assemblée du comité international de boxe à Londres. A cette réunion, le match Olson-Giardello sera peut-être knockouté."

Que voulait-il dire ?

"Je veux dire que le comité refusera peut-être de reconnaître le combat comme étant pour le championnat, qu'il déclarera qu'il ne considère pas Giardello comme l'aspirant logique.

Après tout, la Fédération de boxe considère que Pierre Langlois, de France, est l'aspirant no 1. Et cette opinion n'est pas sans raison.

Christenberry est président du comité des championnats.

Tournoi "de la misère"

Plusieurs personnalités du monde municipal à cet original tournoi de golf.

Le populaire tournoi annuel du club de golf "La Misère" aura lieu, cette année, samedi le 16 octobre courant, sur le magnifique terrain du club de golf "Piedmont" propriété de monsieur J.-A. Deneault.

L'heure du départ des participants se fera de 9.30 hres a.m. à 12.00 hres et un souper d'habitant sera servi aux membres et à leurs invités à 7 hres.

Ce tournoi fondé il y a dix ans, par Marcel Gravel, obtient à chaque occasion un véritable succès.

Règlements du tournoi : pas plus de 4 bâtons de golf y compris le "putter" choix d'un bois, fer no. 5 fer no. 9 et "putter".

Le joueur a le droit également de donner le "handicap" qu'il désire. Ce tournoi sera joué sous les règlements de "Kicker's Handicap".

Comité d'organisation : Dr Kirkland, Armand Valois, Bertrand Lelièvre, Roland Maheu, Dr. G. Vanasse, Guillaume R. Dansereau, Jean Côté, Babe Arpin, Marcel Gravel.

On se souvient que l'an dernier le vainqueur du tournoi, fut Monsieur le juge Henri Monty.

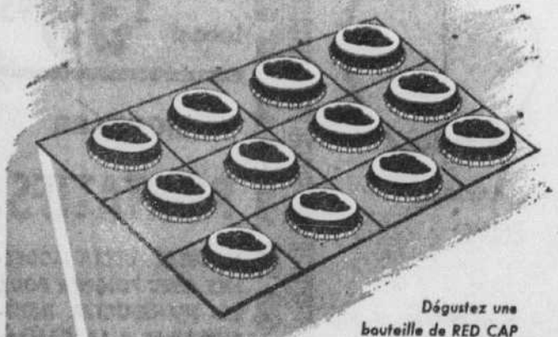
Parmi ceux qui prendront part à cet événement sportif, mentionnons entre autres : les conseillers municipaux : Jean-Paul Hamelin, Marcel Lafaille, Rodrigue Moore, Arthur Hooper, greffier adjoint de la Cité de Montréal (champion pour l'année 1952), Charles Davis, Guy Fafard, Guy Lefebvre et Claude Gravel de la Cie "Procter & Gamble", les estimateurs municipaux : Gérard Santoire, Maurice Brunelle, Laurent Barsalou et Arthur Hémond, MM. Paul Gravel, Maurice Gravel, Jules de Grandpré et plusieurs autres.

Giardello, qui a été récemment dans un accident d'automobile, a été opéré mercredi dernier. Il est reconnu comme l'aspirant no 1 par la National Boxing Association et par la revue sportive The Ring.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

À BOSTON
en 1 h. 46 min., sans escale
3 envolées par jour
$18.90
Northeast AIRLINES
Pour RESERVATIONS, appelez votre agent de voyages ou NORTHEAST AIRLINES
MElrose 1-3582

Une véritable source de plaisir!



Dégustez une bouteille de RED CAP aujourd'hui même. Si vous n'aimez pas cette bière, envoyez-en l'étiquette à la brasserie Carling, Montréal, et votre argent vous sera remboursé!

CARLING
BIÈRE Red Cap

Avant d'y mettre les pieds... assurez-vous qu'il s'agit de Wolsey



Renfort de Nylon plus haut au talon pour plus de durée

IMPORTATION D'ANGLETERRE

Fabriquées en Angleterre avec le fil magique — laine et nylon Wolsey — ces socquettes sont sans égales pour le confort, l'élégance, la durée et la résistance au rétrécissement. Elles éliminent pour ainsi dire le raccommodage.

Demandez-les par leur nom quand vous achetez des socquettes. Prenez-en une paire en main. Ressentez-en le toucher moelleux, admirez leurs couleurs nettes et fraîches et rappelez-vous que la qualité en est garantie par la réputation Wolsey, vieille de 200 ans. Ne manquez pas une aussi bonne affaire.

socquettes Cardinal 'N' Wolsey $1.25

Fabrication anglaise distribué par WOLSEY OF CANADA LTD., ST. MALO, QUÉBEC, P.Q.



Si vous en avez par-dessus la tête, De toujours payer et payer, Mettez ENGIN-*mold* dans votre huile Et dès maintenant économisez!

ESBER'S DEPT STORES LTD.
406, RUE VICTORIA
St-Lambert, Qué. OR. 1-7106

GERARD LANGLOIS
MERCERIES
7554, RUE ST-HUBERT
CA. 1736

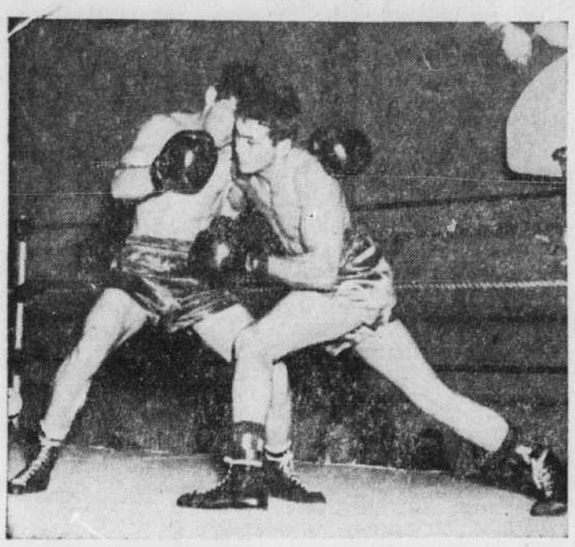
LUCIEN SAULNIER
MERCERIES POUR HOMMES
387 EST, BOUL. CREMAZIE
VE. 1511

GROVER'S CHAIN STORES LIMITED
A NOS MAGASINS PAR TOUTE LA VILLE

Lisez les annonces classées dans LA PRESSE Le médium par excellence

LA FRANCHISE DES ATHLÉTIQUES EST TRANSFÉRÉE À KANSAS CITY

Une double victoire



Le boxeur GERRY ANTINOZZI, à droite, du club Victoriatown, s'est surpassé, hier soir, à la séance de boxe présentée au centre paroissial de l'Immaculée-Conception et il a mérité la décision dans son combat contre FLORENT DELORME, à gauche, de l'Immaculée. La victoire fut double. Par sa magnifique tenue, Antinozzi s'est vu décerner le trophée Bunny Sabbath, remis au meilleur pugiliste de la soirée. Sur la photo, Florent Delorme tente d'atteindre son adversaire à la mâchoire après avoir raté un coup de la gauche. (cliché LA PRESSE, par Réal S.-Jean)

Victoire de Gerry Antonizzi par décision, contre Delorme

"La boxe est le meilleur dérivatif dans bien des cas pour les jeunes qui ne savent pas occuper leurs loisirs", déclarait, hier soir, le R.P. Marcel de la Sablonnière, aumônier du centre paroissial de l'Immaculée-Conception, à la séance de boxe présentée à cet endroit. "Nombreux sont les jeunes qui ont trouvé dans ce sport un moyen de réforme personnelle et une heureuse solution au problème de leurs loisirs."

Un total de 11 combats était au programme et les nombreux amateurs présents ont assisté à d'intéressantes rencontres. Deux seules mises hors de combat ont été enregistrées : c'est dire que les matches ont été chaudement disputés.

Le meilleur combat fut celui qui a mis aux prises le jeune Florent Delorme, du club Immaculée-Conception et Gerry Antinozzi, du Victoriatown. Ce dernier boxeur a montré beaucoup d'agressivité dans ses attaques et il a mérité la décision des juges. Delorme a semblé trop souvent se replier sur la défensive et son adversaire en a profité pour se mériter de nombreux points.

Antinozzi a gagné le trophée Bunny Sabbath, don du sportsman bien connu, présentement en Europe. En l'absence de Bunny Sabbath, le trophée fut remis au vainqueur par le docteur Herman Levin, docteur de la Commission athlétique de Montréal et docteur auprès de l'Association de boxe amateur.

Le trophée Sabbath était décerné au meilleur boxeur de la soirée.

Comme l'expliquait le R.P. de la Sablonnière, la publicité en marge des abonnements au centre paroissial de l'Immaculée bat présentement son plein et c'est l'une des raisons pour lesquelles le tournoi de boxe lui-même fut un peu négligé. Pas moins de 500 amateurs assistèrent neanmoins au programme.

Frank Charles se signale

Nombreux sont les boxeurs de l'Immaculée qui se sont signalés hier soir. Clément Sarazin et Frank Charles sont de ce nombre. Charles a enregistré l'un des deux knockouts de la soirée dans le premier des combats de 5 rondes. Il a concentré ses attaques à la figure de son adversaire Dustan Briggs, du club Iberville, et l'arbitre dut mettre fin aux hostilités à la 3e ronde. Sarazin a gagné par décision aux dépens de Arless Ward, des Grenadier Guards.

Dans les matches de trois rondes, Gilles Chalut, Claude Bonin et Raymond Pépin, tous de l'Immaculée, se sont le plus signalés. Pépin a gagné par mise hors de combat contre Gilbert Sawyer. Bonin a triomphé du champion Léo Sawyer des Golden Gloves.

Claude Gosselin, du club Millcraft, a livré un excellent match contre Jacques Sawyers, du club Irish. Gosselin l'a emporté par décision.

La rencontre entre Marcel Robert et Gérald Couturier, deux boxeurs poids lourds, fut la plus monotone. Il n'y eut de véritables échanges que vers la fin du combat.

La séance de boxe a été organisée par Paul Panneton, gérant des sports à l'Immaculée-Conception; par Roland Morin, président du comité de la boxe et par Marcel Racine. L'instructeur Jacques Chevrier, doyen de trois ans au centre paroissial, a aussi contribué au succès de la soirée. Voici les résultats enregistrés hier soir :

Combats de 3 rondes

119 Livres — Raymond Pépin, Immaculée, gagne par knockout contre Gilbert Sawyer, Irish A.C., 1ère ronde.

Claude Bonin, Immaculée, l'emporte par décision aux dépens de Léo Sawyer, Irish, A.C.

139 livres — Claude Gosselin, Millcraft, a raison de Jacques Sawyer, Irish A.C., par décision.

Henry Maxwell, Rosemont, bat Jean-Claude Theroux, Iberville A.C., par décision.

Bary Walton, Int., Y.M.C.A., gagne par décision contre Marcel Boucher, Immaculée.

160 livres — Gilles Chalut, Immaculée, bat Roger Jardin, Iberville A.C., par décision.

165 livres — Bobby Cronon, Grenardier Guards, l'emporte sur Auguste Lagace, Immaculée, par decision.

COMBATS DE 5 RONDES

125 livres — Frank Charles, Immaculée, gagne par knockout technique aux dépens de Dustan Briggs, Iberville A.C.

132 livres — Clément Sarazin, Immaculée, bat Arless Ward, Grenardier Guards, par décision.

139 livres — Gerry Antinozzi, Victoriatown, défait Florent Delorme, Immaculée, par décision.

Poids lourds — Marcel Robert, S.-Jean-Baptiste, l'emporte par décision aux dépens de Gérald Couturier, Millcraft.

Exigez le GIN MELCHERS CROIX-D'OR
Ça c'est du VRAI gin!
Complètement distillé 100% de grains



"EXPORT"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

Jack Faszholz à Saint-Louis

Il est au nombre des joueurs du Rochester rappelés par les Cardinaux.

Saint-Louis, Mo., 13. (BUP) — Les Cardinaux de Saint-Louis ont annoncé qu'ils rappellent cinq joueurs du Rochester, leur club ferme de la Ligue Internationale.

Les Cardinaux obtiennent par cet échange les trois lanceurs droitiers Jack Faszholz, Larry Jackson et Tony Jacobs, le voltigeur Bill Virdon et le troisième but Ronnie Plaza.

Par ailleurs, les Red Wings ont obtenu en retour les lanceurs Ellis (Cot) Deal et Ralph Beard.

Virdon est ce joueur de la Ligue Internationale qui a terminé la saison régulière avec une moyenne au bâton de .335. Il avait été obtenu par les Cardinaux de Saint-Louis des Yankees de New-York dans l'échange pour Enos Slaughter. Il a frappé 28 deux-buts, 9 trois-buts, 22 home runs et a fait compter 98 points.

Le frappeur gaucher de 23 ans est considéré comme un excellent voltigeur défensif, un rapide coureur sur les buts et un joueur possédant un bras formidable.

Faszholz, considéré par les chroniqueurs de baseball, comme le lanceur droitier par excellence de la ligue, a remporté 18 victoires et subi 9 défaites pour les Red Wings. Agé de 27 ans, il obtiendra un second essai avec le Saint-Louis, l'an prochain.

Jacobs, lanceur de relève, a participé à 61 joutes et a fini la saison avec un record de 13-1.



Approbation unanime des propriétaires des autres clubs

Les frères Roy et Earle Mack ont jusqu'à lundi pour se départir de leurs intérêts dans le club. — Vente probable à Arnold Johnson.

Chicago, 13. (PAf) — Les propriétaires de clubs de la Ligue Américaine ont approuvé, hier soir, le transfert de la franchise des Athlétiques de Philadelphie à Kansas City, mais ils devront attendre jusqu'à lundi avant de savoir définitivement si les frères Mack, Roy et Earle, se départiront de leurs intérêts dans le club.

Cette décision a immédiatement permis aux amateurs de conjectures de présumer qu'Arnold Johnson, financier de Chicago, a reçu carte blanche des propriétaires et qu'il peut maintenant acheter la franchise des Athlétiques et effectuer le transfert de l'équipe dans la ville du Missouri.

On ne sait cependant pas encore ce qui se produira si les frères Mack refusent de se départir de leurs intérêts.

La nouvelle de l'approbation de Kansas City comme nouveau domicile des Athlétiques a été annoncée par Earl Hilligan, publiciste de la Ligue Américaine, après une journée complète de délibérations au cours desquelles cinq offres d'achat ont été faites aux propriétaires du club impliqué.

Une de ces offres a été faites par le représentant d'un riche syndicat du Texas — dont le millionnaire Clint Murchison a la direction — qui a proposé que la franchise soit transférée à Los Angeles.

Johnson a offert la somme de $3,375,000 pour le club et le Connie Mack Stadium.

Frank Lane, gérant général des White Sox de Chicago et président du comité de rajustement de la Ligue Américaine, a déclaré que le vote en faveur de transfert de la franchise a été unanime.

"Toute l'affaire se résume à ceci," a déclaré Lane. "Les frères Mack ont jusqu'à lundi matin, à 10 heures (heure normale du centre) pour bâcler un marché avec Johnson."

Un porte-parole de la ligue a rapporté que "Roy Mack a donné avis à l'assemblée qu'il voulait voir la transaction avec Johnson complétée. Ceci, par conséquent, laisse peu de doute sur la vente éventuelle du club à Johnson. Roy était tellement bouleversé et ému qu'il a quitté l'assemblée avant la fin de la réunion et a déclaré, avant de partir, qu'il devrait de nouveau étudier toute l'affaire avec la famille, à Philadelphie."

Johnson a déclaré qu'il se rendrait à Philadelphie en fin de semaine pour parler d'affaires avec Roy Mack.

Will Harridge, le président de la Ligue Américaine, a précisé que Roy Mack a provisoirement accepté l'offre de Johnson." Earle Mack, le frère de Roy, et son père Connie, maintenant âgé de 92 ans, ont tenté depuis des mois de vendre les Athlétiques à Johnson et leur approbation est considérée comme automatique. Harridge a expliqué que le terme "provisoire" employé plus tôt n'a été mentionné que parce que Roy et Earle étaient les deux seuls membres de la famille Mack présents à la réunion d'hier.

Harridge a de plus ajouté que Roy Mack a déclaré aux propriétaires de clubs que Johnson est le seul dont la proposition d'achat peut être considérée comme solide.

Johnson, un riche homme d'affaires de 47 ans, a offert à Roy Mack un poste dans la direction du club. Johnson a de plus déclaré qu'il donnera à son club le nom des Athlétique de Kansas City.

Harridge a déclaré que la raison pour laquelle on avait approuvé le transfert du Philadelphie à Kansas City est assez simple. Tous les propriétaires de clubs étaient présents à l'assemblée d'hier et on a ainsi évité la nécessité de convoquer une autre réunion pour se prononcer sur le même sujet.

Hier, Roy Mack a semblé prêter une oreille attentive à la proposition faite par Johnson.

Johnson a déclaré que pour autant qu'il soit concerné, le marché est conclu. Il a ajouté qu'il se propose d'envoyer dès aujourd'hui à Kansas City un groupe d'architectes et d'ingénieurs qui se mettront à la tâche de convertir Blue Stadium en un parc de baseball majeur. Le stade, qui était le domicile des Blues de Kansas City, de l'American Association ne pouvait accommoder que 16,000 personnes. Lorsque les ingénieurs et les architectes de Johnson auront complété leur tâche, avant le début de la saison 1955, on pourra y accueillir 35,000 personnes.

Le transfert de la franchise des Athlétique à Kansas City — s'il se realise — sera le deuxième dans la Ligue Américaine en moins d'un an, et le troisième dans les ligues majeures en 18 mois.

Les Browns de S.-Louis ont déménagé à Baltimore le 29 septembre 1953 et en mars précédent, les Braves avaient transféré leur franchise de Boston à Milwaukee.

Johnson a fait sa première offre pour l'achat des A's vers la mi-été. Roy Mack s'était cependant toujours opposé à la vente du club, et à une assemblée des propriétaires de clubs, à New-York, le 28 septembre dernier, il avait demandé un délai de 14 jours pour lui permettre de lever la somme de $750,000 et d'acheter les intérêts de son frère et de son père. Il appert qu'il n'a pas eu de succès dans sa tentative de prélever des fonds.

U.N.O. au Richelieu

Le cheval de Théo Turcotte inscrit dans une épreuve de 5 milles dimanche.

Le rapide cheval U.N.O., propriété de Théo Turcotte, a établi un nouveau record mondial pour la distance de 5 milles tout récemment à Québec alors qu'il a parcouru cette distance en un temps de 11.25 3-5 minutes.

U.N.O. est inscrit pour une épreuve de cinq milles dimanche après-midi à la piste du parc Richelieu. La course sera dotée d'une bourse de $1,500. U.N.O. sera piloté par Bonnie Turcotte, fils du propriétaire.

Mr. Remus court ce soir

Le solide poulain du sportsman Rosaire Rivard, de Berthier, sera en action de nouveau, ce soir, à la populaire piste du Parc Richelieu. En effet, Mr. Remus prendra le signal du départ dans la course principale à l'affiche, soit une épreuve pour ambleurs de la classe "BB". Parmi les adversaires de ce prometteur poulain, on remarque les rapides Part Dillon des écuries Marcel L'Heureux, Bonnie G. Lee, Dischord, Divorce, Pontiac Bob, Pastime Girl et War Master des écuries Buddy Myrer.

Nul doute que l'opposition ne manquera pas au solide et gigantesque Mr. Remus. Cependant il possède tout de même de bonnes chances d'enlever les honneurs de l'épreuve qui devrait fournir du temps passablement rapide. Mr. Remus, qui est considéré comme étant l'un des meilleurs espoirs au pays, sera conduit par Jean Quesnel, un jeune de chez nous.

Une autre épreuve pour ambleurs qui devrait fournir tout autant de sensations est celle qui réunira 8 ambleurs de la classe "CC". Parmi les partants, on remarque les solides Valdo Abbe, Pat Rea, Ida Direct, Niles C. Grattan, June's Pride, Buddy Hanover, Carroll Cash et Jean B. Lee... June's Pride, la rapide jument des écuries du sportsman Laurent Bourgon devrait faire belle figure dans cette épreuve. Elle sera conduite par Maurice Charron.

La crème des conducteurs au pays sera également en action. Keith Waples conduira The Toddaleer, tandis que François Leboeuf sera aussi de la mêlée avec les Reney Volo et Benny Belwin.

Liste des inscrits:

1ère course — C. Trot, $300. — 1. Van L'Win, Jack Bannerman; 2. Dr. Riddell, Albert Rogers; 3. Joan Rotan, Lionel Ethier; 4. Caraleigh, Buddy Myrer; 5. Ante Up, Alcide Grisé; 6. Fleetfoot Tide, Ron Turcotte; 7. Dearie Laird, Réal Bardier; 8. Reney Volo, Frank Leboeuf.

2e course — C. Amble, $300. — 1. Poleon Rosecroft, Russ Caldwell; 2. Queen Eton, Léo Pelletier; 3. Dillon The Great, Marcel L'Heureux; 4. Cole Mac, Al Crossman; 5. Benny Belwin, Frank Leboeuf; 6. Captain Brady, Paul Grenier; 7. René Hanover, Gerard Bouvrette; 8. Susie Lee, Réal Bardier.

3e course — C. Amble, $300. — 1. Direct Calculation, Jacques Charette; 2. Dominion Jim, Robert Boman; 3. Merrie Feet, Russ Caldwell; 4. Nippy Hanover, Bill Habkirk; 5. Tom's Girl, Wilfred Zéron; 6. Miss Forbes Chief, Harvey Cormier; 7 Miss Lou Volo, Ed. Bradette; 8. Léon Baker, Ron Turcotte.

4e course — C. Amble, $300. — 1. Prompt Guy, Bob Silliphant; 2. Patsy Chief, Neil Lavene; 3. Oreus Charles, Dr. John Findley; 4. Just Teddy, Don Currie; 5. Charlie Chips, Neil McRann; 6. Brady Dale, Maurice Charron; 7. Tea For Two, Jos. Proulx; 8. Phillip L., Jean Jodoin.

5e course — C. C. Amble, $400. — 1. Ida Direct, Richard Croteau; 2. Pat Rea, Gordon Kitchen; 3. Jean B. Lee, Théo Turcotte; 4. Valdo Abbe, Albert Hanna; 5. June's Pride, Maurice Charron; 6. Buddy Hanover, Clarence Lock-

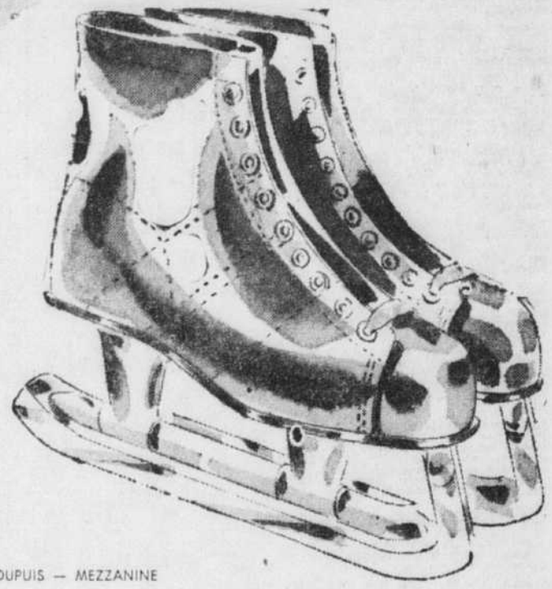
A SUIVRE SUR LA PAGE 61

il nous fait plaisir de féliciter



la ville de Montréal

pour l'initiative prise envers les patineurs de glace artificielle au parc LaFontaine et dans 6 autres endroits de la métropole



dupuis *Frères*

a un assortiment complet de

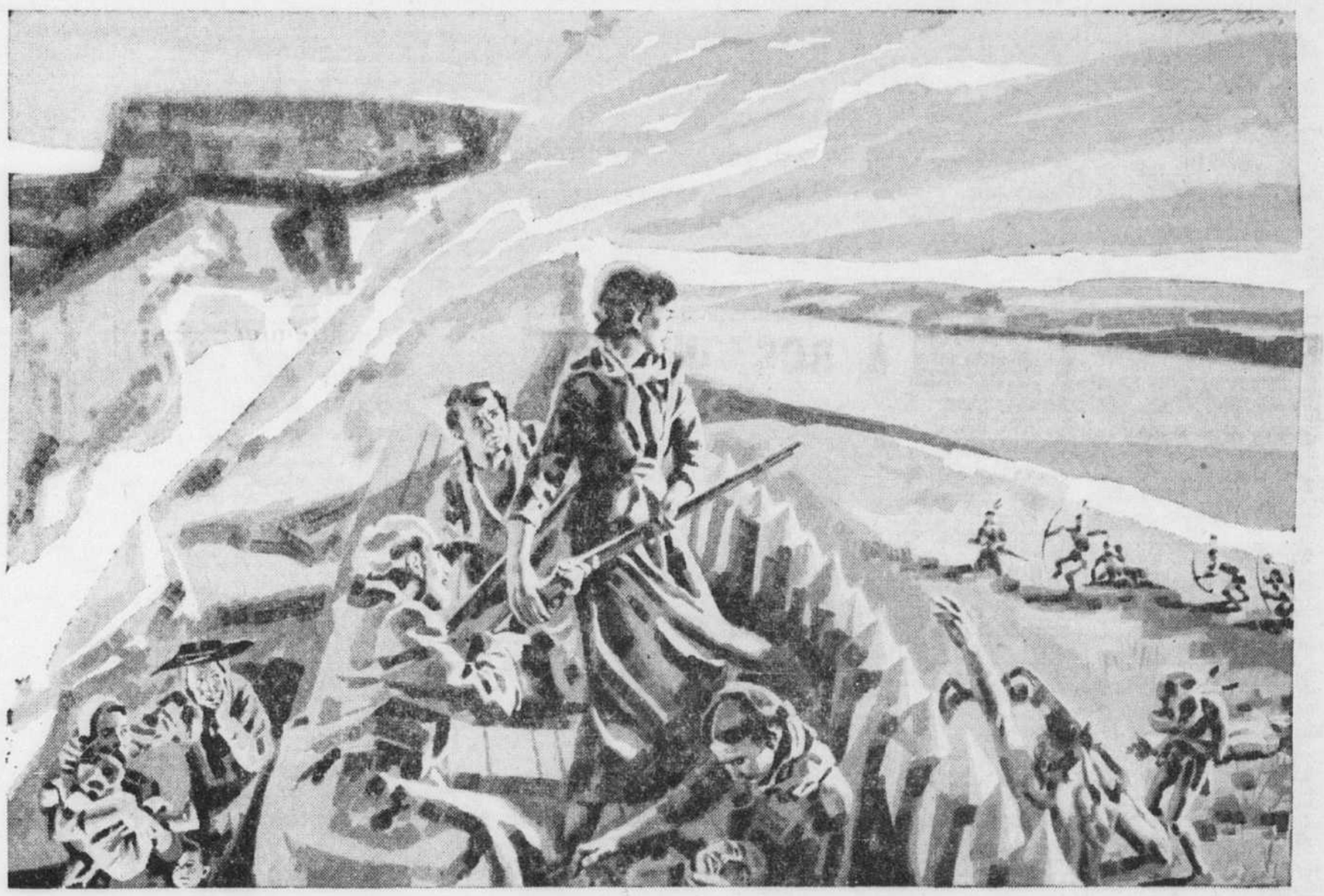
patins pour hommes

"Jean Béliveau" la paire 8.95 à 26.95 ;
"Maurice Richard" la paire 12.95 à 46.95

Dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

DUPUIS — MEZZANINE

L'ancien fusil d'il y a deux siècles, comme au temps de Madeleine de Verchères, était un *gage de sécurité* pour la Nouvelle-France, mais il était lourd, lent et d'une portée ne dépassant guère deux cents pieds.



GAGE DE SÉCURITÉ

Pour dissuader ou repousser l'agression, l'Armée canadienne vous offre les armes les plus perfectionnées et les plus efficaces qui soient, *gages de sécurité* pour tous les habitants de notre pays.

A tout jeune homme intelligent et vigoureux, l'Armée canadienne offre une formation militaire de première valeur . . . elle donne aussi un enseignement technique extrêmement précieux, avec en plus la nourriture, le logement, le vêtement et les soins médicaux et dentaires gratuits, ainsi qu'une foule d'autres avantages. Elle vous assure également un revenu qui se compare avantageusement, âge pour âge, à celui de tout autre citoyen qui, avec le même degré d'instruction et les mêmes aptitudes techniques, exerce un métier dans le civil.

Pour vous faire une belle carrière — et dans des conditions qui ne sauraient manquer de vous plaire — pour apprendre à connaître à fond le maniement des armes les plus modernes . . . pour une vie intéressante au service de votre pays — enrôlez-vous dans *votre armée*.

La mitraillette de l'Armée canadienne, arme à courte portée, ne pèse que 6½ livres, mais la cadence de son tir est très rapide.

ENRÔLEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI DANS
VOTRE ARMÉE

Dépôt des effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Tél.: HA. 6302
Centre de recrutement, 1010 est, rue Ste-Catherine, ch. 203, Montréal
Tél.: WE. 3611, local 260
Centre de recrutement, 760 est, rue St-Zotique, Montréal, Tél.: CA. 2215

AL 6

1 Propriétés à vendre

J. P. NOLET ENTERPRISES

1ère Ave, près Bélair, triplex brique, 1-6, 2-3, système, planchers bois dur, cave ciment, chambres de bain tuile de couleur, grand terrain, très bons revenus, 20,500. Comptant 6,000.

2e Ave, près Côte St-Michel, bungalow semi-détaché, 5 pièces, brique, planchers bois dur, cave 9 pieds, 1 an, grand terrain. 10,700. Comptant 2,500.00

Demontigny, près Broadway, cottage détaché, 4½ pièces, planchers bois dur, cave, terrain 40 x 105, libre, 6,900. Comptant 900.00

St-Zotique, près Esplanade, 2-6, brique, planchers bois dur, cave, système, garage pour 3 autos, très bons revenus, 13,500. Comptant 5,000.

Rue Jacob, près Sauvé, bungalow détaché, 5 pièces, pierre, brique, système, planchers bois dur, cave ciment, chambre de bain tuile, terrain 50 x 80, 11,800. Comptant 1,000.

Esplanade, près Van Horne, 6 logements de 5 pièces, brique, maison très bien construite et bien située, très bons revenus, grand terrain. Pour vente rapide, 21,000. Comptant 8,000.

Cartier, près Tillemont, 1-5, 2-3, brique, système huile, cave 9 pieds, planchers bois dur. Construction mai 1954, chambres de bain tuile, 22,[illegible] Comptant 5,000.

Rue Dépatie, Cartierville, duplex genre cottage, détaché, brique, système huile, cave, planchers bois dur, cave ciment, chambre de bain tuile, terrain 50 x 89, 13,900.

Grande Allée, Montréal-Est, 1-5½, 1-4, 1-3, planchers bois dur, chambre de bain tuile, belle location, très bons revenus, 12,000. Comptant 3,000.

Viau, près Beaubien, triplex brique, 3-5, système, planchers bois dur, chambres de bain tuile, cave 9 pieds, nouvelle construction, gros revenus, 21,800. Comptant à discuter.

Delorimier, près Jarry, duplex pierre, brique, 1-5, 2-3, système huile, planchers bois dur, cave ciment 9 pieds, chambres de bain tuile, très moderne, libre, 19,500. Comptant à discuter.

Dickson près Desaulniers, 4-4, détaché, brique, système huile, planchers bois dur, cave ciment, chambres de bain tuile, libre. Bon placement, 26,800. Comptant 5,000.

1ère Ave, près Jean-Talon, 1-3, 3-3, brique, cave ciment 9 pieds, planchers bois dur, près école, église. Revenus très intéressants. Belle valeur à 22,500. Comptant 6,000.

Christophe-Colomb près Fleury, duplex brique, 2-5, système huile, planchers bois dur, cave ciment 9 pieds, chambre bain tuile, grand terrain, 2 ans seulement, 17,700. Comptant 5,000.

Idéal pour professionnel, 10e Ave Rosemont près Bélanger, triplex pierre, brique, semi-détaché, 1-5, 3-3, système, planchers bois dur, cave ciment 9 pieds, chambre bain tuile, finition très moderne. Revenu 4,056. Prix 39,000. Comptant 15,000.

Ste-Foye près Des Ecores, duplex détaché, genre bungalow, 1-6, 1-4, pierre, brique, cave 8½ pieds, planchers bois dur, système huile, chambre bain tuile. Bons revenus, 18,700. Comptant à discuter.

Sagard près Ste-Foye, bungalow brique 5 pièces, système huile, planchers bois dur, cave ciment 8 pieds, belle location, 11,500. 2500.

9e Ave Ville St-Michel, bungalow 4 pièces, semi-détaché, brique, planchers bois dur, cave ciment, chambre bain tuile. Aubaine à 8,700.

Alfred, Mtl-Nord, magnifique cottage semi-détaché, 6 pièces nouvellement construit, brique, système, planchers bois dur, cave ciment, grand terrain, 10,900. - 1,000.

1459 BELANGER EST
HRES: 9 A 9
CRESCENT 8803 TALON 1047
GRAVELLE 7220
1—303-4

COIN
"CHERRIER & PARC-LAFONTAINE"
PLACEMENT

Site idéal dans la belle partie résidentielle, face au parc Lafontaine comprenant 19 logements de 1-2 et 3 pièces, le tout meublé avec poêles pour cuisinette, plancher en bois dur avec bain, toilette et lavabo, chauffage central à l'huile, le tout en parfaite condition. Revenus $11,068. Prix $72,000. Comptant $35,000, balance facile. Pour visiter sur appointement seulement. Information, 35 ouest Notre-Dame, HArbour 2815, le soir, FRontenac 9171. 1—13,15

ATTENTION ROSEMONT

22e Ave, duplex 2-5, maison neuve, comptant 2,000.00, 3,000.00 conditions faciles. AVnue 8-8179. 1—305-3R

A 2è Avenue Rosemont, triplex neuf, 1-5, 2-3, cave 8½ pieds, système huile, eau chaude, finition frêne. Bas vacant. Comptant 5,000. Prix 19,000. PLateau 7460. 1—305-2

A 6310, 13e avenue, Rosemont, 1-5, 2-3, semi-détaché, cuisine et toilette, système, bas libre. RAymond 2-5239. 1—301-15-R

A 6870, 21e Avenue, Rosemont, 4 logements, rez-de-chaussée, libre, neuf, semi-détaché. 1—300-6R

ABANDONNE, Rossmont, Beaubien, 2-5, bas libre, 13,000. FAlkirk 4555. 1—

ABANDONNE Longueuil-Annex, 4 appts, 500.00, balance facile, ORléans 4-2390. 1—281-26 R

ABANDONNE, à Longueuil, coin de rue commerciale, magasin, 4 logis, garage, logis libre, 151 Montenach. 1—13,16 R

ABANDONNE, Cartier, 3-7 Comptant 5,000.00. FRontenac 3051. 1—305-5

ABANDONNE, Bourbonnière, 6 logis. Comptant 10,000.00. FRontenac 5449. 1—305-5

ABANDONNE 3-7, près Mont-Royal. Prix 18,000. FRontenac 1971. 1—

ABANDONNE Ville St-Michel, cottage 6 pièces, cave, système, 10,800. Comptant 2,650. FAlkirk 4555. 1—

ABANDONNE St-Denis, Sauriol, 2-5, brique, beau terrain, 14,500. Comptant 4,000. FAlkirk 4144. 1—

ABANDONNE Dezery, 2-5, brique, 13,000. Comptant 5,000. FAlkirk 4555. 1—

ABANDONNE Foucher, 1-6, 2-3, semi-détaché, 25,000. FAlkirk 4144. 1—

ABANDONNE 3-5, Delorimier entre Ste-Catherine, Ontario 12,000. FRontenac 4992. 1—

ABANDONNE Des Ecores, 1-5, 1-3, brique, détaché, beau terrain, 11,500. Comptant 4,500. FAlkirk 4144. 1—

ABANDONNE 3 logements, bas libre, petit comptant, balance comme loyer. HOchelaga 7122. 1—298-23

ABANDONNE 2-5 nord, bas libre, maison 4 ans, 14,700.00 Comptant à discuter. Victoria 3060. 1—5,6,7,8,12,13,14,15,16,18 R

ABANDONNE Rosemont, 5e Avenue, près Masson, 1-6, cave, système, une aubaine, 17,800.00, comptant, 5,500.00. HArbour 5244. 1—304-3 R

ABANDONNE, Drolet, Rachel, 2-5 au mois, revenu 1,020.00. Prix 8,500.00 comptant 3,00.00. HArbour 5244. 1—304-3 R

ABANDONNE 5 logements, bas libre, petit comptant, balance comme loyer. HOchelaga 7122. 1—298-23

ABANDONNE 3 logements, bas libre, petit comptant, balance comme loyer. HOchelaga 7122. 1—298-23

ABANDONNE triplex neuf, bas libre, petit comptant, balance très facile. HOchelaga 3438. 1—298-23

ABANDONNE 6 quatre, bas libre, départ, petit comptant, balance comme loyer. FAlkirk 9225. 1—298-23

ABANDONNE, 1-5, 2-6, 2-2, bon pour maison de chambres. Revenu 4,150.00. Prix 19,500.00. ASherst 0856. 1—305-2R

ABANDONNE, 6,300 revenus, St-Denis, 48,000. Votre offre. HArbour 1213. 1—303-3

ABANDONNE, 2-3, 1-6, libre, 2,232 revenus. 18,000. Comptant 8,000. — HArbour 0021. 1—303-3

ABANDONNE, 4,320 revenus, 6-3, Fleury, 26 500. Votre offre. HArbour 0021. 1—303-3

ABANDONNE plusieurs logements clore succession, petit comptant, balance très facile, aussi logement libre. CHerrier 1572. 1—298-23

ABANDONNE, 2-4 libres, Louis-Veuillot, 15,000. Comptant 5,000. — HArbour 0021. 1—303-3

ABANDONNE rue Papineau, 3-5, bas libre, 1 magasin, revenus 2160.00, petit comptant, balance facile. FAlkirk 5624. 1—298-23

ABANDONNE 2-5, Rosemont, 2 pièces finies dans cave, système, garage, 14,500.00. Victoria 3060. 1—304-6 R

ABANDONNERA, Bercy 2190, triplex 2,000.00, balance loyer, 7074 13e St-Michel, 2-4 appts, 2,000.00, balance loyer. RAymond 2-8071. 1—13,16,18 R

A BAS PRIX, comptant $500.00 à $1,000.00, six appartements modernes, libres, balance comme petit loyer. 1410 Joliette, 9 a.m. à 9 p.m. 1—298-23

A BAS PRIX, beau cottage 7 appts, avec garage. Libre. 1500.00 comptant. Balance mois. 115 Dubé, 2 rues passées Broadway. 1—287-26

A BAS COMPTANT $5,000
Superbe duplex neuf, pierre, brique, 2-5, cave, système huile, 16,500. HOchelaga 7675. RAymond 7-4839. 1—305-2

A BAS COMPTANT, St-Christophe, 2-4. Comptant 1,500.00. FRontenac 3051. 1—305-5

1 Propriétés à vendre

Le Village Champlain

SECTION 9B
IL EN RESTE QUELQUES-UNS
Dernière chance pour endroit de choix
BUNGALOWS, 5 ET 6 PIECES
Comptant : depuis 1,500
Prix : depuis 10,274

Bungalows de 5 et 6 pièces, pierre et brique, comprenant 3 chambres, grande cuisine fonctionnelle, salle de bain moderne. (Les bungalows de 6 pièces comptent salle à manger). Cave complète, système de chauffage, planchers en bois dur, murs en plâtre peints, filerie 220 v. etc. Mensualités pour capital, intérêt et assurance sur l'hypothèque depuis $53.46. Taxes à part.

PRES CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN

MAISON MODELE
DEMENAGEE A
3300, av. Lyall
ET SHERBOOKE
ON PEUT VISITER DE:
10 a.m. à 8 p.m. en fin semaine
2 p.m. à 8 p.m. en semaine
CLAIRVAL 8262

S. D. MILLER & SONS
INGENIEURS-ENTREPRENEURS
1—292-17

A BAS COMPTANT 2,200. Joli bungalow neuf, brique, 4 pièces, cave, 8,500. Montréal-Nord. HOchelaga 7675. RAymond 7-4839. 1—305-2

A BON acheteur, maison neuve, 2-5, système à l'huile, chambre bain moderne. Revenu 4,056. RAymond 2-7404. 1—294-26R

A BON compte, bas 7 pièces, libre, Christophe-Colomb, terrain 50 x 130, maison 30 x 65, cave, système, 3 logements, 3 garages, boutique, aubaine 32,000.00 règlement succession, AMherst 3607. 1—305-3 R

A BON compte, bas 7 pièces, libre, Delaroche près Beaubien, 2 étages, 3 logements, garage, cave, système air chaud, 18,500.00 AMherst 3607. 1—305-3 R

A BONS revenus, 6-4½, neuf, très moderne. Comptant 10,000. BElair 6868. 1—

A BON placement, 8 logements, à la paroisse St-Stanislas. Revenu 4,000. Prix 33,000. Comptant 15,000. BElair 6868. 1—

A BON compte idéal pour professionnel Blvd St-Joseph, 5 logements, 1 garage, chauffage central huile, frigidaire, incinérateur, propriété en parfait ordre. AMherst 3607. 1—305-3 R

A BON acheteur, 2-5 pièces modernes, système huile, chambre bain tuile, garage, près église, école, bas libre. RAymond 2-7414. 1—292-15 R

A BON placement, 8 logements de 3 pièces non chauffées, fournaise Coleman fournie. Gros revenus. 3990 St-Zotique près Blvd Pie IX. RAymond 2-7414. 1—292-15R

A BON acheteur 1-6, 2-3, neufs, modernes, semi-détachés, 30x45, cuisine en tuile, système, bas libre, 6710, 13e ave Rosemont. RAymond 2-5239. 1—301-26 R

A BON acheteur, 2 grands 5 neufs fermés, semi-détachés, près église, école, 5185, 18e ave, Rosemont. RAymond 1-6736. 1—265-26R

ABORD-A-PLOUFFE, 4 pièces, système 8000. Comptant 1500. Immeuble Impérial Cie, Victoria 1105 1—

A BORD A PLOUFFE, maison 4 appts, fini clapboard. MUrray 1-4567. 1—304-3 R

A Cartierville, cottage semi-détaché, 6 pièces, 2 chambres de bain. Prix 12,500.00. Riverside 4-8098. 1—300-6 R

ACHETEUR, Casgrain, Liège, moderne, 2-5, garage, 15,300. MArquette 6133. 1—304-3

ACHETEUR, Drolet, Mont-Royal, 2-4, bon ordre, beaux terminés, 7,800, moitié comptant. MArquette 6133. 1—304-3

ACHETEURS sérieux, aubaine 2-6 semi-détaché rue Viau, système, garage. Prix 15,500.00. MArquette 5616. 1—304-2

ACHETEURS, Marquette près Bellechasse, 2-5 chauffés, prix 18,500. comptant 7,000. DOllard 3022. 1—303-3

ACHETEUR sérieux maison appts moderne, 6 logements neufs, 4 pièces fermées, pas chauffées 30 x 32, terrain 51 x 90, Rosemont, revenu 5200.00, prix 37,500.00, particulier. RAymond 2-9351. 1—7,9,11,13,15

ACHETEURS Waverley près Crémazie, 2-5½ semi-détaché, système central. Prix 20,500. Comptant 9,000. DOllard 3022. 1—303-3

ACHETEURS Hogan près Sherbrooke, 6-3, construction 1953. Bon placement. Revenu 4,920. Prix 31,000. Comptant 20,000. environ. DOllard 3022. 1—303-3

ACHETEURS sérieux seulement, duplex luxueux, 2-7. 10581 Grande Allée. 1—

ACHETEURS, Dorval sur Lakeshore, bungalow, 6 grandes pièces, chauffage air chaud, garage terrasse-ment. Construction 1953. Prix 19,106. Comptant 6,000. environ. DOllard 3022. 1—303-3

ACHETEURS, Rosemont près Beaubien, placement, 6-4 fermées, façade 50 pieds, pas de chauffage. Revenu 5,040 Aubaine à 31,000. Comptant 10,000. DOllard 3022. 1—303-3

ACHETEUR, 6607 Bordeaux, maison neuve, moderne, 1-6, 2-3, chambre bain, cuisine huile, garage, système libre. 1—300-9 R

A 7,000, comptant, 1-7, 1-6, Pie IX, Masson. HArbour 4451. 1—303-3

A 5,000 comptant, 2-5, Rosemont, 15,500. HArbour 0021. 1—303-3

A 2,800. COMPTANT
Montréal-Nord, bungalow pierre, brique, 5 pièces modernes, chauffage huile, air chaud, cave cimentée 7½ pieds, terrain 50 x 92. Près école, transport. Prix 8,800. Balance 75 par mois. Visible en tout temps. 11,505 Rome, coin Boul. Gouin. VEndôme 6761. 1—305-2

A 3,000. COMPTANT
Ahuntsic, 2440 Sauriol, bungalows neufs, pierre, brique, 5 pièces, finition frêne, chambre bain tuile, grande cuisine, près école, église, transport. Prix 10,500. Balance 75 par mois pour 10 ans. Visible en tout temps. VEndôme 6761. 1—13,14,16

A 3,500.00 comptant, 3 étages, bon ordre, Fullum et Ontario. Prix 13,000.00, revenu 1,560.00. HOchelaga 9202. 1—305-2 R

A COTE-DES-NEIGES, règlement de succession. Revenu 11,300. Prix 85,000. Comptant discuté. BElair 6868. 1—

A COTE d'église, Pont-Viau, 2-4, 6,000.00 comptant. Balance facile. MOntcalm 4-4332. 1—302-6 R

A 1,644. de revenu, 4-4, rue St-Vallier près Beaubien. MArquette 4935. 1—

A 4526 HENRI-JULIEN, 3-5, bas vacant. Prix 8,500. Comptant 3,000. BElair 4502. 1—

A HOCHELAGA, rue Ontario, 3-6, planchers bois franc, cave 7 pieds. Prix 14,000. BElair 4502. 1—

AHUNTSIC, triplex, 10185 Clark. Duplex, 16332 Jeanne-Mance. Faites offres. 1—292-17

AHUNTSIC, propriété neuve, 2-5, bas libre, avec système à l'huile. Prix 15,500. Comptant 5,000 DOllard 3022. 1—303-3

AHUNTSIC, duplex sur Fleury, semi-détaché, système huile, 3 logements, Revenu 3,000.00 par année. VEndôme 1146. 1—303-6R

AHUNTSIC, 2 logis 5 pièces, façade en pierre, garage sur rue, système automatique en bas. Prix 17,500. Comptant 4,500.00, balance 250.00 tous les 6 mois jusqu'à la fin des paiements. CAlumet 7691, soir TUrcotte 4596. 1—305-3 R

AHUNTSIC 1-6, 2-4, détaché, sous-sol fini, rue Fleury. Comptant 7,000, balance facile. FRontenac 4992.

AHUNTSIC, triplex, bas 6 pièces, façade 32 pieds. Prix 22,500. VEndôme 1720. 1—13,14,16

AHUNTSIC 6-4, neuf, moderne. Revenu 4,900. Comptant 13,000. BElair 6868. 1—

AHUNTSIC, Laverdure, 2-5½, semi-détaché, façade 30 pieds, cave 8 pieds, système central huile, calorifères, garage. Comptant 4,000. Prix 18,700. PLateau 7460. 1—305-2

AHUNTSIC, beau triplex neuf, bas libre, pas cher. VEndôme 2134. 1—305-3

AHUNTSIC, triplex, semi-détaché, neuf, 1-6, 2-3, chauffés, 8,000.00, balance 11,000.00. VEndôme 0023, soir, ou VEndôme 4272. 1—305-6R

1 Propriétés à vendre

Terrasse de Salaberry

ANNONCE UNE ENTREPRISE DE
BUNGALOWS
COMPTANT: $2,150 ET PLUS
PRIX: $12,500 ET PLUS

BUNGALOWS DE 6 PIECES QUI PLAIRONT A CEUX QUI RECHERCHENT LA QUALITE. — CHOIX DE 3 MODELES.

CHAUFFAGE A L'EAU CHAUDE
DERRIERE PLINTHE
CUISINE FONCTIONNELLE
A FILERIE 220
LINOLEUM
SALLE DE BAIN A
CARRELAGE DE CERAMIQUE
PEINTURE, ETC., AU CHOIX

Service de chemin de fer de la rare Windsor à la gare de Bordeaux, à 2 minutes de marche de l'entreprise. Près des églises, écoles, magasins.

MENSUALITES, COMPRENANT: CAPITAL, INTERET, TAXES $97.

On peut visiter
SAMEDI ET DIMANCHE, DE 10 A.M. A 8.30 P.M.; LA SEMAINE, DE 1 P.M. A 8.30 P.M. BUREAU A 1014 RUE DE SALABERRY, ENTRE POINCARRE ET L'AVENUE BOIS-DE-BOULOGNE

DUPONT 1-6216
Bordeaux Housing Inc.
CONSTRUCTEURS
1—1,2,4,6,8,9,11,13,15,16,18,20,22, 23,25,27,28,30

VERDUN, AUBAINE

Verdun, Ave Manning, propriété 4 logements, 4 et 5 pièces, fournaises dans sous-sol en ciment, garages, fort revenu, prix 24,900. Reed's, 4834 ave Verdun, YOrk 5340, ouvert tous les soirs. 1—302-4

AHUNTSIC, 1-6, 2-3, neuf, pierre, brique, terrain 50 x 100, maison 30 x 40, garage, chauffage huile, escalier terrazzo, toilette tuile, fini frêne, belle cave. Faut voir. Pas cher. 10,511 Christophe-Colomb. VEndôme 1725. 1—305-4R

AHUNTSIC 10220 St-Urbain près Fleury, 2 beaux 5½ neufs, détachés, pierre, garage, occupation immédiate, prix 21,500.00 comptant, à discuter, visible tout temps. DUpont 8-9991. 1—305-4 R

AHUNTSIC, 6 logements chauffés, 2 garages, revenu 5,600.00. VEndôme 0634. 1—305-6

AHUNTSIC, triplex, semi-détaché, pierre naturelle, garage. DUpont 1-2929. 1—13,14,16,18

AHUNTSIC, 2-5 pièces, neuf, garage, chauffage central. DUpont 8-6278. 1—300-6R

AHUNTSIC, Christophe - Colomb, 2 5½, 1 libre, système, RAymond 2-1656. 1—13,15 R

AI 2-6, 1-3, système, 43e ave, Rosemont, revenu 3,200.00. RAymond 2-1666. 1—13,15 R

AI 12 logis, paroisse Immaculée-Conception. Prix 50,000.00. MArquette 5616. 1—304-2

AI 2-5, libre, Cuvillier, Rouen 12,200. Comptant 4,500. HArbour 1213. 1—303-3

AI 3-6 rues Dufresne et Logan, 12,500.00. MArquette 5616. 1—304-2

AI 2-6, libre, Droiet, Duluth, 10,800. Comptant 3 500. HArbour 1213. 1—303-3

AI 3 logements, Henri-Julien, 2,376. Revenus 19,300.. HArbour 0021. 1—303-3

AI RUE CADILLAC, 2-4, neufs. Prix 13,500.00. MArquette 5616. 1—304-2

AI 7 LOGEMENTS chauffés, revenu 5,400.00. Vendra 32,000.00. VEndôme 8041. 1—305-4

AI 1-4, un magasin, Bon-Air, revenu 1,200. Prix 9,000. FRontenac 1971. 1—

AI 6-4, Fleury, Parthenais, 31,500. Comptant discutable. HArbour 1213. 1—303-3

AI 2-5, cave, système, Sacré-Coeur, 5,500. HArbour 4451. 1—303-3

AI bon placement, Chabot, Laurier, 4 logements 3 pièces, bon ordre, 10,500.00 ; moitié comptant. MArquette 1523. 1—304-3

AI beau duplex avec système, garage, rue Louis Hémon. Vendrais pour 16,800.00. MArquette 5616. 1—304-2

AI St-Zotique, coin rue, bungalow pierre 5 appts très modernes. Comptant 7000. GRavelle 3876. 1—305-4R

AI propriété St-Laurent face parc, 2-6, 2-4, planchers bois durs, garages, revenus 2200.00 construction 19 ans. Comptant 10,000.00, balance facile. CRescent 5634. 1—305-3 R

AI, cause départ, près Centre d'achats Champlain, bungalow neuf, 5 pièces, avec fournaises, nouveautiens, etc. Aubaine 7,750. Comptant 3,750. Balance 61. par mois, compris intérêt, capital, taxes. Information GRavelle 9361. DUpont 1-6337. 1—

AI près Pie IX, 24e avenue-Dumouchel, cottage 5 pièces, très moderne, système chauffage avec beaucoup d'extras, 11,700. Comptant 4,500. Balance payable 62. par mois. Informations GRavelle 9361, DUpont 8-3670. 1—

AI bungalow Pie IX-Dumouchel, maison modèle 6 pièces, système huile. Chambre bain tuile. 12,500. Comptant 2,500. Visible tous les soirs. DUpont 8-3670. 1—

AI bungalow près Centre d'Achats Champlain, De Boucherville sud Sherbrooke, 5-6 pièces, maison modèle 11,000. Comptant 1,700. Informations DUpont 1-6337, GRavelle 9361. 1—

AI 5 logements, Crémazie, est, 4,200 revenus 22,000. HArbour 1213. 1—303-3

AI 3 logements, Valois, Ste-Catherine 16,000. Votre offre. HArbour 0021. 1—303-3

AI 2-5, neuf, Boul. Lapointe, 17,000. Comptant 5,000. HArbour 1213. 1—303-3

AI 6-4, Delorimier, nord semi-détaché, 35,000. HArbour 4451. 1—303-3

AI GILFORD St-Hubert, 2-6, comptant discutable. AMherst 5784. 1—305-2

AI Bourbonnière près Sherbrooke, 5 logis, système huile central, revenu 4,000. Vendra 29,000. BElair 6155. 1—303-6

A 5681 JEANNE-D'ARC, 2-5 pièces, neuf, chambre bain tuile, système huile. FAlkirk 3911. 1—305-6 R

A LAPRAIRIE, bungalow moderne, pierre et brique, 5 grandes pièces, salle de bain en tuile, cuisine plantifiée, chauffage Coleman automatique, Vitro-Thermo, planchers bois franc, terrain 67 x 105, terrassement fait, très bien située. S'adresser 10 De Gruchy, Laprairie, téléphone 123. 1—13,16,20,23,27,30

ALMA, Beaubien, 6-4 appartements, 30 façade, libre. TAlon 9519. 1—305-2

AMHERST, Sherbrooke, 1-10, 1-7 libre, 13,000. HArbour 1213. 1—303-3

A 5 MINUTES des hôpitaux, Maisonneuve et St-Joseph de Rosemont, triplex neuf, 1-5, 2-3, chauffage. Garage. 3505 Lacordaire, TUrcotte 8626. 1—301-6 R

A N.D.G. duplex, 1-5, 1-6, 2 systèmes à l'huile, cave ciment 9 pieds, comptant 5,000. MArquette 4935. 1—

7 APPTS meublés à vendre. Bail 3e étage, 3495 Ste-Catherine Est. 1—305-3R

A REPENTIGNY, maison 7 pièces modernes, à finir, cave 8 pieds, bord eau, terrain 500 x 150, idéal pour résidences, motel, commerce, vente ou échange. FRontenac 5656. 1—298-15 R

A ROSEMONT, 2-5, 18,500. Comptant 5,000. HArbour 4451. 1—303-3

A ROSEMONT, 4 logements modernes, chauffage automatique, 24,500. Comptant requis 7,500. Revenu 3,180. YOrk 3625. 1—13,15,18,20,22,25,27,29

A ROSEMONT, 1-5, 2-3. Comptant $7000. GRavelle 3876. 1—305-4R

A ROSEMONT, 6-4 pièces, façade 50 pieds. Revenu 14% Comptant 15,000. environ. RAymond 2-5021. 1—302-4

A ROSEMONT, 12-4 pièces, 100 pieds façade. Comptant 25,000. environ. RAymond 2-7203. 1—302-4

ARRETEZ DE PAYER LOYER

Jolies maisons de 4-5 ou 6 appartements, sur la rive-sud. Petit comptant, balance facile. ORléans 5-0552. 1—303-6

ASSURANCE FEU, termes, 6.00 du 1,000.00. 3 ans. FAlkirk 1011. 1—295-26

A 10,500. ST-GERARD, 2-6, comptant 5,000 HArbour 1213. 1—303-3

A 17,000. ST-ZOTIQUE est, 2-5, neuf, HArbour 0021. 1—303-3

ATTENTION! Casgrain, 3-6, planchers bois dur, 25 ans, revenus 1,272.00, prix 12,300.00. CRescent 5634. 1—305-3 R

ATTENTION ! ATTENTION !
3470 Sherbrooke est
2 étages, 3 logements modernes
TURCOTTE 2501
1—305-16

1 Propriétés à vendre

J. P. NOLET ENTERPRISES

AVEC 500. COMPTANT DEVENEZ PROPRIETAIRE DANS LA BANLIEUE, AU NORD DE MONTREAL, D'UNE RESIDENCE HABITABLE A L'ANNEE, PRES ECOLES, EGLISES. AVANTAGE DE LA PLAGE POUR L'ETE. LOCATAIRES, CESSEZ DE PAYER LOYER.

St-Eustache, 4e Ave, cottage 3 pièces, terrain 50 x 90 4,000. Comptant 500.

Ste-Thérèse, rang St-François cottage 7 pièces, avec 15 arpents en bois, 5 arpents en jardinage, remises, granges, etc. 10 milles de Montréal 4,900. Comptant 500.

Laval-Ouest, rue Riviera, bungalow 4½ pièces, terrain 60 x 80, 5,000. Comptant 500.

Bois-des-Filion, 25e Ave, Bungalow 5 pièces, terrain 50 x 83, 6,000. Comptant 350.

Ste-Rose, terrasse Chatel, bungalow moderne, 4 grandes pièces, terrain 50 x 130, 8,900. Comptant 1,500.

Terrebonne, Montée Gagnon, duplex 2-4, logement libre pour acheteur, 5 arpents de terre, 3000 pieds de framboisiers, arbres fruitiers, etc. 6,000. Comptant 800.

Ste-Rose Ouest, Boul. Ste-Rose, cottage 7½ pièces, beau terrain, 6,000. Comptant 1,000.

Pont-Viau, rue Lahaie, cottage à votre goût, terrain 42 x 80, 7,500. Comptant 1,200.

5 RUE CORBEIL, PONT-VIAU
HEURES: 9 A 9
MONTCALM 4-4589
1—8,9,11,13

ATTENTION

Faut vendre, Chateaubriand, près Crémazie, duplex luxueux, 4 ans, 2-5. Occupation 30 jours. Offre raisonnable acceptée. Termes faciles. AVenue 8-8179. 1—301-6R

ATTENTION maison neuve 4 appts brique, cave, 4200.00. Comptant 2,000.00.

5 APPTS non finis 2500.00. Comptant 1500.00. Aussi 4 logements neufs, 3 appts. Revenu 2,400.00. Prix 14,000.00 - 6101 Azilda. TUrcotte 6677. 1—305-4 R

ATTENTION, maison logement libre, Jacques-Cartier, 9,500.00. Jour RAymond 1-4824, soir RAymond 2-0803. 1—R

ATTENTION, 1-5, 1-6, Boyer près Belanger. Prix 10,500.00. Comptant 4,000.00, AMherst 0856. 1—306-2R

AU Plateau Mont-Royal, rue Bordeaux, 2-4, bas libre. Prix 11,500. Comptant 4,000. MArquette 4935. 1—

AUBAINE 8 logements non chauffés neufs. Revenu 6,000. BElair 6158. 1—303-4

AUBAINE, Delaroche, Bellechasse, 34 pieds façade, 4-4 pièces, un libre, 10,800, moitié comptant. MArquette 6136. 1—304-3

AUBAINE 1-5, 2-3, modernes, nord pierre brique, système huile, finition frêne, CAlumet 9644. 1—5,6,7,8,12,13,14,15,16,18 R

AUBAINE sensationnelle, maison 2-5, Rosemont, bas prix. CRescent 2397. 1—

AUBAINE POUR PROFESSIONNELS Blvd St-Joseph, près Brébeuf, 5 logements, bas 8 appts, libre à acheteur, 4 de 4½, garages, cave, 2 étages modernes, incinérateur, facade 34 pieds, faut voir pour apprecier. Prix 49,000.00, comptant 25,000.00. HArbour 5244. 1—304-3 R

AUBAINE ROSEMONT
Duplex, 2-5, bas libre, système, bas seulement, 3 garages chauffés, presque neuf, brique, haut 70.00, pas chauffé. Prix 18,000.00 comptant 5,000.00 termes faciles. FRontenac 1166. soir REgent 3-3153. 1—7,9,11,13,15,18 R

AUBAINE, Ahuntsic, cottage 5 pièces avec terrain, coin rue 27 x 60, 8,500. M. Ouellette, HArbour 5244.

AUBAINE, 2 logements rue Gilford. Prix 10,500. Pour informations: BElair 4502.

AUBAINE, Bourbonnière près Ontario, 3 logements, 6 pièces, 5 garages, bas libre. BElair 5924.

AUBAINE ... $500 COMPTANT
Maison 5 pièces à Rivière-des-Prairies. Murs en plâtre, cuisine fonctionnelle, salle de bain complete, près écoles, églises, autobus. S'ad. 414 ouest, S.-Jacques, porte 101.

AUBAINE, St-Hubert près Rachel, placement 3 logements, 9 pièces chacun, 2 libres, 3 garages, revenu actuel 5,600.00, 12% net, propriétaire: CRescent 0135, VEndôme 9193. 1—304-4 R

AU'BAINE, 2 beaux 5 pièces, neufs, libres, moderne, système huile, près église, école, autobus. 6260-62e Ave, Rosemont, entre Bellechasse et Beaubien. 1—295-26 R

AU NORD, 2-5, moderne, garage, système, bas libre, conditions très raisonnables. BElair 4502. 1—

AU NORD Montréal, bungalow pierre avec sous-sol, 2-4. Comptant $6000. GRavelle 3876. 1—305-4R

AU SAULT, bungalow 5 pièces. GRavelle 3876. 1—305-4R

AVANTAGEUX plamecent, Rosemont, moderne, 50 pieds façade. 6-4 pièces fermées, 54,360. revenus, 34,300. Comptant 15,500. Balance 5½% MArquette 1523. 1—304-3

AVEC petit comptant, 2-4, Berri, Gounod. Prix 13,500.00. MArquette 5618. 1—304-2

AVEC 45,000. comptant, conciergerie, maison appartements. Pare Lafontaine, revenu mensuel 2,100, balance facile. FAlkirk 4626. 1—

AVEC 10,000. comptant, 3 logis, façade 30, St-Zotique, Nouveau Rosemont, système central, garage, balance facile. FRontenac 4992. 1—

AVEC $7000 comptant, pour régler succession. 1205-1213 Cartier, revenu 9,400. Parfaite condition. ORchard 1-7065. 1—305-3R

A VERDUN, duplex moderne semi-détachés. Salles de bain carrelées, douches, sous-sol en béton. Prix : $13,500.00. Conditions à discuter. HEmlock 3704. 1—

AVENUE Bruxelles, Montréal-Nord, 2-5½, système huile, chambre bain tuile, 17,000.00, revenu $1,800. Comptant à discuter. RAymond 2-4919. 1—304-3R

A VERDUN, Bas 4 pièces libre. Joli duplex moderne. Occasion 15,800. Comptant 4,800. HEmlock 5023. 1—295-26

A VERDUN, Sixième, 6 logements. Revenu 3150. Prix 28,000. Comptant 5000. HEmlock 5023. TRenmore 8147. 1—295-25

A VERDUN, propriété commerciale et résidentielle de construction récente, 2 magasins, 1 logis. Revenu de $5,900.00 par an. Prix : $29,500.00. HEmlock 3704.

AVIS, maison appts, revenu annuel 32,450.00. Comptant 25,000.00. VEndôme 8083. 1—R

BELANGER, 2-5, neuf, commercial, sous-sol très beau magasin, 20,500, libre. RAymond 1-3123. 1—305-2 R

BELLE propriété rue Darling, 6 logements, avec garage. FRontenac 5017. 1—305-2 R

BEAU 5 logis, 4-4, 1-7 libre, cave, garage, système, comptant 12,000. PLateau 4963. 1—305-2

BEAU duplex, coin rue, un libre, cave, système, garage, 19,500. Comptant: 10,000. MArquette 4946. 1—305-2

BEAU duplex, Ahuntsic, pierre, brique, entrées séparées, garage. DUpont 1-2929. 1—13,14,16,18

BEAUDRY - Laguachetière, coin nord est, revenu 3,546.00, taxes 296.50, prix 17,500.00, pas d'agents. TRenmore 1185. 1—305-4 R

BELLE maison avec une place d'affaires et grande cour. AMherst 7085, après 5 h. 1—286-26

BERRI-GUIZOT
1 x 7, 1 x 5, 1 x 4. Garages: 2
Logis libre. Syst. central huile
Vente rapide. CRescent 8532
1—

BERRI près Bienville 3 logements, 50 pieds façade, système central, parfait ordre. FRontenac 1231. 1—

BERRI, Roy, 1-5, 1-6. Prix 11,800.00. MArquette 5616. 1—304-2

BLOOMFIELD, 6-4, pas chauffé, revenu 300.00 mensuel. AVenue 8-9994. 1—R

BON placement, 11 logis, revenu 5832.00 comptant, 10,000.00. CRescent 9027. 1—

BON placement, nord, 6-5, revenu 2,652.00, aubaine, 19,500.00, comptant 6,000.00, FRontenac 5632. 1—305-2 R

BOYER, Villeray, près des écoles, église, duplex, 2-7 appartements, grande salle de jeu, système, garage, libre. Bertrand, TAlon 9519. 1—305-3

Blvd Des Ormes, 4 logements, 20,000.00 Cottage 4 appartements 8500. Avenue Des beiges, 4 appartements 8000. Delorimier, 4 appartements 7000. Aucun libre, AMherst 1403.

BLVD ROSEMONT, beau triplex neuf, garage, système, près école église, comptant discuter. 5375 Blvd Rosemont. 1—302-4 R

BON placement gros revenus, pas de dépenses d'administration. Plusieurs 6 logements dans Nouveau-Rosemont. Construction neuve. Appelez R. Breault, RAymond 1-5467, soir seulement. 1—302-10 R

BLVD PIE IX, entre Hochelaga et Boyer, près église, école, 3-6 pièces, bas libre. 2656 Pie IX. CLairval 1627. 1—298-26 R

1 Propriétés à vendre

SI VOUS AVEZ 500. ET ETES DESIREUX D'HABITER DANS LA BANLIEUE SUD, N'HESITEZ PAS, APPELEZ M. MAQUET. GRAVELLE 7220 - 9 A.M. A 9 P.M.

1—302-5

COTTAGES EN BRIQUE

RUE TAILLON
PRES SHERBROOKE
OCCUPATION IMMEDIATE

6 pièces, chauffage à l'air chaud avec brûleur à l'huile, chambre de bain et vestibule en tuile céramique, cuisine moderne avec linoléum, etc.

COMPTANT : 900.00
PRIX DE VENTE : 10,500.00

ECOLE, EGLISE ET AUTOBUS
VISITEZ NOTRE MAISON MODELE

1 Propriétés à vendre

ATTENTION

Triplex rue Denormanville, St-Zotique 1-6, 2-5, aubaine. Termes faciles. Avenue 8-8170. 1—305-3 R

ATTENTION

Triplex Montréal est, rue St-Cyr. HArbour 6851. 1—303-3 R

VERDUN, partie Ouest, 4 logis 4 et 5 pièces, construction solide, cave cimentée 8 pieds, système eau chaude, 2 garages, logis libre si désiré. Revenu 2800. Valeur exceptionnelle 23,500. HEmlock 7743. 1—

VERDUN, propriété un magasin un logis 6 pièces, un garage. Revenu 1692. Taxes 188. Bon placement 14,300. Emile Dupras, 4336 ave Verdun. YOrk 0529. 1—305-4

VERDUN, partie ouest, belle propriété 4 logements, 3 pièces chacun, immeuble semi-détaché, revenu 3,072, prix 24,700. Reed's, 4834 ave Verdun. YOrk 5540, ouvert tous les soirs. 1—302-4

VILLE Jacques-Cartier, 3 pièces, grand terrain 2500.00$ comptant, discutable. WKlinkton 1527. 1—305-3 R

VILLE-EMARD 2-4 avec garage. Comptant 3000. CRescent 0520. 1—

VILLE-EMARD, Jacques-Hertel, duplex 3 logements, 5 pièces, chauffage huile. Vue des plus belles maisons dans voisinage. Revenus 2,760. Comptant 13,000. Bas vacant. Bon placement. Venez voir. Verdun Realties, 4843 Verdun. POntiac 6-3541. 1—13,15,18

VILLE LASALLE, av. Alepin, 2 logis de 4½ pièces fermées, semi-détaché. Revenu 1560. Prix 15,500. Emile Dupras, 4336 ave Verdun YOrk 0529. 1—305-4

VILLE-EMARD, Briand près Allard, 2 beaux logements, 5 pièces. Système chauffage. Sacrifiera 15,500. Wilbank 8753, soir: HEmlock 2403. 1—305-3

VILLE Lasalle, Chatelle, bâtisse comprenant 2 grandes magasins, 1 grand logement de 6 pièces et 2 logements de 4 pièces, système de chauffage, filage 220, revenu annuel 5100.00. Appelez après 6 heures, HUnter 8-6308. 1 spc—305-6 R

VILLE LASALLE, bâtisse commerciale, 2 magasins, 3 logements de 4 et 6 pièces. Construction 1 an. Très moderne, chauffage huile. Revenu 5,220. Prix 45,000 ou offre raisonnable. Comptant 20,000. Verdun Realties 4843 Verdun. 1—13,15,18

VILLE St-Laurent, 2180 St-Germain, triplex détaché, bas 6 pièces vacant. Echange considéré. REgent 7-5511. 1—304-4

VILLE Mont-Royal, duplex, garage, 28,500. comptant 10,000. DUpont 8-5573. 1—

VILLE LASALLE, 3 logements modernes, 6 pièces, bas libre, acquéreur, chauffage automatique, 22,500. Comptant requis 10,000. YOrk 3625. 1—11,13,15,19,20,22

VILLE ST-LAURENT, cottage 6 pièces, près Norgate Shopping Center, 1290 St-Germain. 1—303-6 R

WAVERLEY 5292 — cottage 7 pièces vacant, système. Comptant 4,000. Balance facile. REgent 7-5511. 1—304-4

2 Propriétés demandées

A BESOIN URGENT

Propriété 2 logements ou plus, avons plusieurs acheteurs sérieux possédant comptant voulu. Garantissons la vente dans un bref délai. Appeler Léonard Gendron. HArbour 5244, HArbour 5356. 2—301-8

ATTENTION

Besoin urgent propriétés, duplex ou triplex. Comptant disponible 20.000., central, ouest ou nord. HArbour 6851. 2—305-3 R

ATTENTION

Besoin urgent propriétés, duplex ou triplex. Comptant disponible 20.000., central, ouest ou nord. HArbour 6851. 2—301-6R

ABANDONNE la campagne, achèterais comptant propriété à Montréal. MArquette 1523. 2—304-3

ABSOLUMENT besoin propriétés Verdun ou environs. Paierai comptant voulu. TRenmore 3633. 2—291-17

ABSOLUMENT besoin maison avec revenu. RAymond 2-1666. 2—13,14,16 R

ABSOLUMENT Outremont, environs Maplewood. Tout comptant. Cottage pierre. CLairval 4076. 2—305-6

ABSOLUMENT besoin bonne propriété pour placement, acheteur sérieux, AMherst 5434. 2—304-2

ACHETEUR particulier besoin propriété, logement libre, Montréal seulement. TRenmore 2918. 2—295-26

ACHETERAIS maison appartements, 15 appartements de 2½ pièces. PLateau 7460. 2—305-4

ACHETERAIS propriété à bons revenus. Ai bon comptant. Qu'avez-vous à offrir ? BElair 6868. 2—

ACHETERAIS petite propriété en ville. Urgent. Bon comptant. CRescent 9027. 2—

ACHETERAIS. Verdun ou environs. Particulier. Paierais comptant nécessaire. HEmlock 4385. 2—295-26

AI 7,000.00 comptant pour propriété Jean-Talon - Beaubien, St-Denis - Papineau, 4-4 ou 6-6. HArbour 6851. 2—305-3 R

AI ARGENT pour acheter maisons à revenus. ELwood 4079. 2—305-5

AI acheteurs avec argent, pour Villeray, Crémazie, Ahuntsic, DUpont 1 2929. 2—13,14,16,18

AI argent comptant pour propriété Rosemont ou nord de la ville. HArbour 6851. 2—305-3 R

AI BESOIN propriété revenus. RAymond 2-5021 2—302-4

AI BESOIN bonnes vieilles propriétés, bon comptant. AMherst 9772. 2—305-2

ATTENTION propriétaires ! Avons clients sérieux qui paieront argent comptant pour propriété à Verdun et environs. Reed's Real Estate, membres de la Bourse de l'Immeuble de Montréal. YOrk 5540. 2—1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29

AVONS acheteurs pour conciergeries 4 et 5 pièces. Prix environ 60,000. 30,000 comptant. Campeau & Denis, Victoria 6638. 2—304-3

AYANT vendu ma terre, achèterais propriété revenu à Montréal. HArbour 5356. 2—300-6

DISPOSERAIS 15,000 comptant avec logis sur rue commerciale. CRescent 7600. 2—

J'AI acheteurs pour quelques vieilles propriétés à bons revenus. Préférence centre ou nord de la ville. A. Rouleau. BElair 4502. 2—

L'HOMME à connaître. Toutes sortes d'échanges, chèque immédiatement pour aubaine. 4537 St-Denis, BElair 2730

CANDIDE PAQUETTE

2—4,8,13,18,22,27

4-6 LOGEMENTS, plateau Mont-Royal, prix raisonnable. AMherst 9421. 2—305-4

MAISON APPARTEMENTS
LOGEMENTS NON CHAUFFES
BATISSES COMMERCIALES
DEMANDEES
GERARD CARON
IMMEUBLES
1452 DRUMMOND — BElair 8117
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
2—6,7,13,14,20,21,27,28

ON demande propriété à louer ou à acheter. Hochelaga 2395. 2—R

PROPRIETE Nord de la ville. Mme Legault. CAlumet 0328. 2—305-2 R

TERRAINS, entrepôt, grands logements, immédiatement. WIbank 4269. Soir 8-7584. 2—300-6

TRES intéressée pour propriété, Madame Demers, BElair 2874, HArbour 6428. 2—295-26

VEUT, 1-6, 2-3, bon ordre, avec cave, environ 20 ans. Prix raisonnable. RAymond 1-5494. 2—305-3

2-A Cottages à vendre

AHUNTSIC, cottage 6 appts, prix raisonnable. 10,460 St-Charles, entre Fleury et Prieur. 2A—305-3R

ARGENT comptant pour propriété à Montréal de préférence avec logement libre pas d'agents. CHerrier 1572 2—298-23

A SACRIFICE, vendra cottage 5 appts, très moderne, système chauffage. 7521 St-Gérard. 2A—304-5 R

A vendre cottage 7½ appts, système chauffage, garage, 10162 Merritt Ahuntsic, 1 rue à l'est Delorimier près Fleury. DUpont 1-1028. 2 A—300-10 R

1ère AVENUE, nord Jean-Talon, beau cottage 6 pièces, garage, système, cave, salle jeu, 13,500. Comptant 4,000. RAymond 2-9544. 2A—305-3

AVE QUERBES, Parc Extension, moderne, 6 pièces, occupation, $12,500. Ville St-Laurent, rue Tassé, 6 pièces, moderne, $15,500, comptant $5,800, Ville St-Laurent, rue Lindsay, moderne, 6 pièces, garage, $20,000. André Dion, HArbour 3029, soir, entre 7-8, GRavelle 1737. 2A—304-2

BUNGALOW moderne, Ville Mont-Royal, 6 pièces, occupation, $25,000. André Dion, HArbour 3920, soir, entre 7-8, GRavelle 1737. 2A—304-2

5,000. comptant, Berri, blvd Gouin, beau semi-détaché 7 pièces, système huile, 13,800. MArquette 6135. 2A—304-3

COTTAGE avec revenu, 2-5. CRescent 7345. 2A—305-3R

MODERNE, semi-détaché, 2 étages 6 pièces, huile, lot 45 x 105, rue Molson. DUpont 8-4237. 2A—305-4 R

OUTREMONT, avenue Durocher, magnifique cottage 9 chambres. Occupation immédiate. Prix modéré. REgent 8-0118. 2A—304-3

2-A Cottages à vendre

OUTREMONT
Avenue Wiseman, près église Ste-Madeleine, 9 pièces, occupation, $18,000.
Avenue Dunlop, près Lajoie, détaché, 9 pièces, cave finie, 2 garages, occupation, $33,000. Près Outremont.
Avenue Hollywood, face au couvent Outremont, 10 pièces, occupation, $40,000.
André Dion, HArbour 3920, soir entre 7-8, GRavelle 1737. 2A—304-2

6 PIECES, moderne, hiver, été, foyer, grande terrasse. Près Montréal, 8,500. Comptant 1,200.00. AVenue 8-3918. 2A—305-2

3 Propriétés campagne à vendre

AFIN de régler succession, maison moderne, 2 logements, beaux arbres, beau terrain, pouilailler neuf pour 2000 poules, 15 minutes de Montréal. Blvd Labelle. Vendrais bon marché avec conditions.
La ligue des propriétaires du Nord. TAlon 6465. 3—305-3R

AI Ste-Rose, deux propriétés, un chalet. Comptant 2,000. MArquette 2761. 3—

A Ste-Thérèse, route nationale, près église, école, autobus, gare, 2 logis, magasin. 300.00 comptant, balance loyer. Chalifoux, DUpont 8-3798. 3—R

CAMP de chasse au lac St-Pierre. Radio, télévision, chaloupes, moteurs et canards de bois. Tél. Louiseville 8-4434. 3—305-6 R

CAMP à vendre 2 milles St-Gabriel de Brandon, 10 arpents de terre, belle place, chasse, pêche. Prix 1,275.00. Laprairie 447. 3—304-3

ILE Bizard, maison 5 pièces, garage, et 35 terrains 50 x 110, avec grève, près village 23,500.00. ELwood 8684. 3—9,13,16

L'ACADIE via St-Jean, 5 pièces, autobus Montréal, beau terrain 75 x 250 même plus. Ecrire Aldéa Béchard, 3406 St-Hubert, appt 10. 3—13,16R

LAVAL-SUR-LE-LAC, le plus bel endroit choisi alentour de Montréal, bungalows ultra-modernes construits hiver, près toutes commodités, transport, 6 et 7 pièces, garage, etc. Aussi choix de plusieurs autres maisons. André Dion, HArbour 3920, soir entre 7-8, GRavelle 1737. 3—304-2

15 MILLES Montréal, centre village, communications faciles, peut être louée, meubles si désiré. VEndôme 8111. 3—R

PRINCEVILLE bungalow neuf, pierre et brique, 5 appts, 6,500.00 Ulrcotte 6677. 3—305-4 R

RAWDON, 8 appartements, cottage libre, 4500. Moitié comptant. Rue Principale, Brownsburg. 7 appartements, système, garage, libre. Ou échanger, AMherst 1403. 3—

5 Appartements à vendre

ABANDONNE logement 7 appts 65.00, meublés ou semi-meublés. VIctoria 5872. 5—R

50 ARPENTS, 25 jardinage, 25 boisés, Ste-Thérèse, maison moderne, instruments aratoires, 15,000. Conditions. HArbour 9646. 6—

31 LOGEMENTS 135,000. Revenu net 18,000. Côtes-des-Neiges. HOchelaga 8054. 5—13,15,18

RUE DE BULLION près Ave des Pins, cottage 10 chambres, brique, planchers bois dur, cave ciment 9 pieds, système, cuisines, lavabo dans chaque chambre, eau chaude à l'année. Revenu 3,840. Prix 16,000. Comptant à discuter. CRescent 6803. 5—305-2

6 Terres à vendre

J. P. NOLET ENTERPRISES

A Ste-Anne-des-Plaines, 3 milles du village, 128 arpents dont 28 en beau bois, avec toutes les bâtisses nécessaires et bonne maison de 5 grandes pièces. Toute la machinerie agricole, avec tracteurs, plusieurs bêtes à cornes, etc. et la grande partie de la recolte. Cette terre rapporte pour 7,000. de revenus par année. Prix 9,000. Comptant 3,000.

St-Calixte, sur la route nationale, 280 arpents dont 100 cultivables, la balance en bon bois, granges, remises, poulailler, etc. et une belle maison de 7 pièces. Machinerie agricole au complet, 40 tonnes de foin, laiterie, frigidaire, 1 sucrerie de 800 érables avec cabane, 1 camion pour ronde de lait. En plus, sur cette ferme, il y a un bel endroit pour un lac artificiel avec cours d'eau. Prix 8,400. Comptant 3,000.

5 RUE CORBEIL, PONT-VIAU

HEURES: 9 A 9

MONTCALM 4-4589

6—8,9,13

ATTENTION, FAUT VENDRE

29 milles de Montréal 44 arpents, maison 5 appts, petit comptant. Arrangements faciles. AVenue 8-8170. 6—305-3R

ATTENTION AUBAINE

60 milles, maison pierre 8 appts, meublés, 160 arpents, endroit chasse et pêche, petit comptant, arrangements faciles. HArbour 6851. 6—303-8R

A BAS PRIX ma terre est à vendre, à louer ou à donner si moitié petit montant balance comme petit loyer, 1410 Joliette. 6—298-23

84 ARPENTS, ferme, 6 milles Montréal, route Montréal-Malone, subdivisions, machinerie, animaux. 31,500. Conditions. MArquette 2761. 6—

A Val-David, 134 acres, 2 maisons meublées, cheval, voitures, etc. 2,000 billots coupés, 2,000 encore debout. 3,500.00 comptant, balance 500.00 par année, intérêt 5%. Possession immédiate. Chalifoux, DUpont 8-3798. 6—R

AVONS la plus belle et la plus grosse ferme de la province de Québec, 750 arpents en culture, les bâtisses seules ont coûté plus de 200,000.00, 95 bêtes à cornes dont tous les équipements de laiterie et de ferme les plus modernes, vente cause maladie, aucune offre raisonnable ne sera refusée. Placement très sérieux, bénéfice à faire aux revenus de 25,000.00 à 50 000.00 Avons aussi fermes de toutes grosseurs et maison-apparts de toutes catégories. Communiquer le soir par téléphone entre 6½ et 10 heures ou par lettre en mentionnant votre numéro de téléphone.
LES IMMEUBLES GAGNON
7625 Des Erables, Montréal.
GRavelle 0189 6—305-2 R

GRANDES et petites terres. Laurentides Realties, St-Lin. Qué. CAlumet 7733. 6—295-26

ST-ANICET, terre 97 arpents avec bâtiments 3600. Comptant 2000. Immeuble Imperial Cie, Victoria 1105 6—

TERRE franche 125 arpents, 15 en bois de construction, sur chemin d'asphalte, à 7 milles de St-Hyacinthe et 1 mille du village. Maison neuve de 3 ans. Valeur 5,000. 8 appartements avec salle de bain, 4 bonnes bâtisses pour l'utilité de la terre, 2 bonnes granges de 90 x 35. Prix total $6,600. Prêt agricole de $3,900. Comptant 3,700. MArquette 2674. 6—

8 Terres demandées

ACHETERAIS petite terre ou emplacement pas plus de 25 milles Montréal. Pas nord. Ecrire donnant détails 118, 1ère Avenue, Verdun. 8—R

10 Terrains à vendre

A bas prix, terrains, 4 garages, 115 Dubé. Montréal Est. 10—289-26 R

A BAS PRIX, au delà de 7000 terrains disponibles dans Ville Jacques-Cartier et Ville de Lemoyne. $10 comptant et la balance payable en 5 ans. Succesnon C.-E. Manseau, 735 boul. Taschereau, Longueuil ouest. Tél.: ORléans 5-6968. 10—295-26

A Rosemont coin Bellechasse, 26e 52 x 100. CLairval 2180. 10—R

84 ARPENTS, 6 milles pont Mercier, route Montréal-Malone, pour subdivisions, 31,500. Conditions. MArquette 2761. 10—

A Tétreaultville, 2 terrains 25 x 90, 700.00 chacun. TUrcotte 8743. 10—R

ATTRAYANTE offre. Lot à Mackayville, 50 x 80, proche tramways, prêts à bâtir, 200.00. $20.00 comptant, 4.13 par mois. Duplantis, 1907 Cartier, Mackayville. 10—295-26

AURAIS terrains nord, est, région métropolitaine. Pour futurs développements. HOchelaga 8054. 10—13,15

AVEC 3,500.00, 4 terrains consécutifs, rue Ste-Hélène, Ville Jacques-Cartier. AVenue 8-8179. 10—305-3 R

A VILLE St-Laurent, rue St-Germain, 75 x 85, avec eau et égouts rendus sur terrain, BYwater 4850. 10—305-3R

BLOC, 136 lots, 1,000 Pont Pie IX. Prix 10,500.00. Comptant 4,000.00, RAymond 2-0539, RAymond 1-5439. 10—305-4R

BOIS des Fillions, 44e ave, No 6, terrain 50 x 100. Près de plage. CHerrier 6893. 10— R

COMMERCIAL, coin Blvd Lapointe, Ste-Claire, 27 x 95, Ste-Gertrude, Henri-Bourassa, 87 x 90. Rue Belleville près Henri-Bourassa, 31 x 80, rues payées. Trottoirs faits. Une offre. M. Ouellette HArbour 5244. 10—305-3

COMMERCIAL et résidentiel, terrains sur boulevard à 2 voies, magnifique site. Boul. St-Michel, nord-ouest de Fleury, eau, égouts, trottoir, etc. VEndôme 2275. 10—300-6 R

LACORDAIRE, 2 terrains 25 x 84, Victoria 4602. 10—R

10 Terrains à vendre

LAVAL-DES-RAPIDES, 100 terrains, 800.00 chacun. Pie IX, 20 terrains, 40 cents pied et 75 cents pied. GRavelle 9361, DUpont 8-3670. 10—

NOTRE-DAME, Paul-Pau, 20 terrains, 28 cents pied. Poincaré, 30 terrains, 40 cents pied. GRavelle 9361. DUpont 1-6337. 10—

PARC St-Léonard, près autobus Des Ormeaux, beaux terrains élevés, termes faciles. Cottages permis. B. Fraser 5675 Baldwin. coin Eric. CLairval 5811. 10—295-26

ROSEMONT-St-Zotique entre 40e et 41e, 1,000.00. CLairval 2180. 10—R

ROXBORO, coin rue 50 x 100, près gare. FAlkirk 1853, entre 6-8 p.m. 10—305-3R

RUE Omer, entre Ontario et Lafontaine, terrain 50 x 86. Dernier à vendre. Taxes spéciales payées. AMherst 4134. 10—

2 TERRAINS prêts bâtir, 25 - 75, rue Lemay près Beaubien, 900.00 chacun. Propriétaire: RAymond 7-3009. 10—305-4R

TERRAIN à 2544 Joffre. 10—305-2 R

6 TERRAINS 25 x 113, Blvd St-Michel, nord Jean-Talon, à 15 le pied. 10 TERRAINS 25 x 96, 45 le pied sur 8e ave, RAymond 2-4073. 10—303-5 R

TERRAIN 50 x 107 à Châteauguay, bonnes conditions. HEmlock 2967. 10—R

18 TERRAINS à vendre en bloc, 28 le pied ,dans l'Est. TUrcotte 6677. 10—305-4 R

TERRAIN 50 x 70, bien situé. CRescent 7345. 10—305-3R

TERRAIN, Hadley & Dubois, beau coin. Prix 2,000. TRenmore 3653. 10—305-3

TERRAIN coin Viau et Bélanger. 3870 Laval, AVenue 8-2035. 10—303-6R

11 Terrains demandés

ACHETERAIS plusieurs terrains à Montréal ou environs. HArbour 5244-45. 11—300-6

AI besoin terrain 180 x 350, bord du fleuve. Repentigny ou environs. RAymond 2-0100. 11—305-2 R

DEMANDE terrain, VEndôme 0025 soir, ou VEndôme 4272. 11—305-3R

13 A vendre ou à échanger

95 ARPENTS à St-Philippe Laprairie, maison 7 appts, autres bâtisses. 9,800.00. Echangerais pour propriété de ville, CHerrier 2894. 13—305-2R

145 ARPENTS en culture, maison 11 appts, bien bâtie, 11 vaches, 3 chevaux, instruments aratoires, aux Cèdres, vendra échangera pour propriété de ville — CHerrier 2894. 13—305-2R

A VENDRE comptant ou échanger pour petite épicerie, taxi association Lasalle, Oldsmobile 1953, très propre, parfait ordre, radio, pas d'agents. FRontenac 4166. 13—13,15,16

BANLIEUE, magasin général, licencie. Echangerais pour épicerie, propriété. VIctoria 4601. 13—304-2

BUICK 50, automatique, comme neuf, échangerais pour maison ville, ajouterais argent, GRavelle 4241. 13—13,16 R

4 CHALETS, tout meublé, aucune offre refusée. VEndôme 7253. 13—305-2 R

COTTAGE COLONIAL, neuf, 5 appts, terrain 100 x 150. St Vincent de Paul. TUrcotte 9813. 13—305-4R

ECHANGERA POUR
MAISON CHAMBRES
3 propriétés, 40 terrains
et autres valeurs.
Ajoutera comptant si nécessaire
CRescent 8532 — GRavelle 2567

EPICERIE licenciée, très moderne, affaires 1,500.00. TUrcotte 9813. 13—305-4R

GARAGE restaurant près St-Hyacinthe, route Trans-Canada, place d'avenir, accepterais échange Montréal, AMherst 8607. 13—305-3 R

MAGASIN général, 40 milles nord Montréal, affaires 70,000.00 par année, prix 60 000.00, accepterais échange Montréal, AMherst 8607. 13—305-3 R

MAGASIN de fruits, Ste-Catherine Est, près théâtre. TUrcotte 9813. 13—305-4R

20 MILLES Montréal, propriété avec commerce général. Echangerais pour épicerie, restaurant dans Montréal. VIctoria 4601. 13—304-3

PLAGE, toute équipée, restaurant, salle de danse, chalets, tables, etc., Oka. TUrcotte 9813. 13—305-4 R

POUR 2 camps neufs, été-hiver, Rawdon, très grand terrain quel échange avez-vous. Casier Postal 11, Montréal, P.Q. 13—

POUR PROPRIETAIRE sans emploi, avons maison de pension avec très bons revenus, aussi boucherie-épicerie licenciée, bon chiffre d'affaires Comptant si nécessaire. AMherst 2361. 13—305-3R

PROPRIETE 3 logements, bas vacant 6 pièces. 2180 St-Germain, Ville St-Laurent. Valeur 30,000. Prendrais propriété échange REgent 7-5511. 13—305-16

RESTAURANT épicerie, 3 appts arrière, échangerais pour petite terre près Montréal. Pas d'agents. 1457 Orléans. 13—6,9,13,16,20,23,27,30 R

TERRE 800 x 200 St Sulpice, bord de l'eau. TUrcotte 9813. 13—305-4R

TOURISTES 25 chambres, gros revenus. TUrcotte 9813. 13—305-4 R

VENDRAIS, échangerais chars pour terrains, camps d'été. Qu'avez-vous à offrir. VIctoria 9758. 13—305-3R

17 Achat de créances

ACHETONS comptes: ville, campagne, aussi balances prix vente. Arthur Drouin Ltée, 10 ouest, St-Jacques. BElair 1114. 17—295-26

18 Prêts sur Hypothèque

RIVE SUD

Prêt sur hypothèque, service impeccable, sans obligation, 400 Ste-Hélène, Montréal-Sud. ORléans 5-5552. 18—298-23

1ère, 2e Hypothèque

Montréal, Ville Jacques-Cartier, banlieue. Particulier. CAlumet 8700. Soir DUpont 8-0588. 18—295-26R

A ARGENT en 1ère et 2ème hypothèques, taux courant, aucun dépôt requis, confidentiel 1410 Joliette, CHerrier 6764. 18—299-22

A 5% — 5½% — 6%
1ère hypothèque, maison terminée ou en construction. Notaire, GIffard 2889. 18—295-26

1,000.00 à 5,000.00, 1ère et 2e hypothèque, confidentiel, taux raisonnable. R. Arès, GIffard 2576 ou MIssion 5-4023. 18—293-26R

AI ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire Diamond. AVenue 8-2238. 18—295-26

$500 à $5000 deuxième hypothèque, différents plans. Remboursement mensuel. Rapide, confidentiel. CHerrier 1378. 18—5,6,11,12,13,18,19,20,25,26,27

AI PRETS sur première hypothèque pour duplex, maison, appartements bungalows. Propositions pour entrepreneurs-constructeurs et particuliers, 5½%. PLateau 8501. 18—295-26

ARGENTS hypothécaires disponibles. Service prompt et confidentiel. BElair 9391. 18—1,4,6,8,11,13,15,18, 20,22,25,27,29

ARGENT à prêter en 1ère hypothèque sur propriété terminée dans nord de ville. DUpont 8-3873. 18—299-7 R

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième sur propriété de ville. Achetons balances de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire. UNiversity 1-1177. 18—295-26

ARGENT de particulier, maximum obtenu, première hypothèque. Ville-campagne. Taux raisonnable. Service confidentiel. Ecrire 3478 Avenue du Parc, Montréal. HArbour 3566. 18—298-23

ARGENT VITE
NOTAIRE, 2ième hypothèque. Montréal et banlieue taux modiques, GIffard 2889. 18—295-26

ARGENT prêté dans 24 heures, ville, campagne, hypothèque, construction, réparations. 8401 St-Denis. DUpont 8-5651. 18—12,13,14,16

ARGENT : Première, seconde hypothèques. Georges Arpin, 525 Champagneur. CRescent 9094. 18—295-26

AVONS prêteurs particuliers pour première, deuxième hypothèque, ville, campagne. 6625 St-Laurent, Montréal. VIctoria 4601. 18—295-26

AVONS DES PRETEURS DE CHOIX
BOURSE D'HYPOTHEQUE INC.
AVENUE 8-2238. HUNTER 8-3123
18—288-26

BONS PRETS : première deuxième hypothèques, 5½%. Achetons part d'héritage. Canada Finance. TUrcotte 2591. 18—1,4,6,8,11,13,15, 18,20,22,25,27,29

5,000.00 — 10,000.00 en première hypothèque. Notaire Chagnon, HArbour 1400, soir, Victoria 8452. 18—4,5,6,11,12,13,18,19,20,25,26,27

HYPOTHEQUES, notaire, 1ère, 2e hypothèque. Soir : 7 à 9, 5083 rue St-Denis. 18—295-26

PRETERAIS 500.00 - 5,000.00 sur propriété, rive sud. Aucun frais d'inspection. Particulier. Pour appointement : ORléans 4-4963. 18—295-26

PRETS HYPOTHECAIRES
1ère et 2e hypothèques, propriétés, rive Sud, Montréal et district. S'adresser à Du Berger Realty Sales, 326 Chemin Chambly, Longueuil. Soir ORléans 4-1395. 18—300-6

18 Prêts sur hypothèque

SERVICE
24 HEURES

Cher monsieur,

Je suis un ancien gérant de banque ayant à ma disposition les capitaux disponibles à prêter en 1ère ou 2ème hypothèque, à Montréal et à 35 milles à la ronde, pour améliorer, réparer votre construction, refinancer vos hypothèques ou dettes personnelles, et vous permettre de faire affaire avec un seul prêteur. J'achète aussi les balances de prix de vente sur propriété ou commerce.

Venez me voir et apportez vos titres, polices d'assurance-feu et photographie si possible. Ecrivez à J. M. D., 5875 Papineau, Montréal ou téléphonez DOllard 2141 de 10 hres à 9 hres.

Bien à vous,

J. M. D.

18—288-33

DIRECTEMENT DU PRETEUR

PREMIERE, DEUXIEME HYPOTHEQUE
AMELIORATIONS DE PROPRIETES
VILLE ET BANLIEUE
AUSSI ACHETONS COMPTANT
1ère et 2e HYPOTHEQUES
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
414 ST-JACQUES O. — Ch. 101
PLateau 8505 LAncaster 3385
4493 DELAROCHE, AMherst 1958
LE SOIR : J.-A. VIAU
entre 7 et 9 heures
5126 Papineau — HOchelaga 8297
18—305-16

A BONNE ADRESSE

Avons $500,000, première et deuxième hypothèques, ville ou campagne. Propriétés de tous genres. Financons nouvelles constructions. Consultez-nous: MArquette 4121. Soir: CHerrier 4006.
18—8,9,12,13,15,16,19,20,22,23

THE ROYAL TRUST CO.

PRETS EN PREMIERE HYPOTHEQUE NEGOCIES SUR PROPRIETES RESIDENTIELLES ET SEMI-COMMERCIALES.
TAUX COURANT D'INTERET
105, ST-JACQUES O., HArbour 4221
18—5,8,11,13,19,21,27,29

1ère, 2e HYPOTHEQUE

PAS DE COMMISSION

PAS DE DEPOT DIRECTEMENT DU PRETEUR, PLateau 8031. LE SOIR: RIverside 4-2450. 18—301-26

ARGENT RAPIDE

500. à 100,000., 1ère et 2e hypothèques. Financons nouvelle construction, réparation et balance de prix de vente 9.30 a.m. à 9.30 p.m. Plateau 8692. 18—295-26

PRIVEMENT rapidement, raisonnablement. Montréal, banlieue. Jour: AVenue 8-7242; Soir AVenue 8-7685. 18—305-16

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU, 9055 CHATEAUBRIAND, VENDOME 8446. 19A—300-21

20 Finance

EMPRUNTS SUR AUTOS

SUR VOTRE AUTO OU CAMION ACTUEL, VENTE PRIVEE OU ACHATS.
REFINANCEZ
VOTRE CONTRAT ACTUEL ET REDUISEZ VOS PAIEMENTS ACTUELS.
CENTRAL LOAN & FINANCE CO.
400 OUEST, ONTARIO
MArquette 9461
20—293-26

Argent le même jour

CONTRE VOTRE SIGNATURE
AUTOS — CAMIONS
ET ARTICLES DE MENAGE.
CONSOLIDERONS VOS DETTES ET REDUIRONS VOS PAIEMENTS.
CANADIAN PERSONAL LOAN AND FINANCE CO. LTD
414 ST-JACQUES O., PLateau 8505
4493 DELAROCHE — AMherst 1958
20—294-26

22 Argent prêter

TELEPHONER POUR EMPRUNTER

UNiversity 6-8888

ARGENT REMIS LE MEME JOUR

1010 S.-Catherine est, coin Amherst)
4505 rue Papineau (coin Mt-Royal e.)
3254 rue Masson (coin S.-Zotique)
3763 rue Ontario Est (près Valois)
510 rue McGill (près S.-Jacques)
5282 Queen Mary Road (Snowdon)
4080 rue Wellington (Verdun)
1114 rue Notre-Dame (Lachine)
1010 rue S.-Catherine O. (coin Peel)
3603 Notre-Dame O. (Rose-de-Lima)

OUVERT LE SAMEDI MATIN

COMMUNITY FINANCE

CORPORATION
22—1,4,5,6,7,8,12,13,14,15,18 19,20,21,22,25,26,27

ARGENT DISPONIBLE

POUR BESOIN URGENT
Prêts personnels aux salariés
FINANCE
ACHAT ET VENTE PRIVEE D'AUTOS ET CAMIONS.
REFINANCE DE CONTRAT ACTUEL POUR DIMINUCER PAIEMENTS TROP ELEVES
POUR PAYER ASSURANCE ET REPARATIONS D'AUTOS ET AUTRES.

LUCERNE FINANCE

CORP. LTEE
3547 AVENUE DU PARC
MArquette 7774
22—4,5,6,7,11,12,13,14,18,19,20, 21,25,26,27,28

PRETS

$50 A $5,000
FACILES A OBTENIR
DISCRETION, PROMPTITUDE
REMBOURSEMENTS MENSUELS FACILES.
PAS DE FRAIS DE SERVICE.

ATLAS THRIFT PLAN

CORPORATION LTD
1405 rue Peel, ch. 203, PLateau 8393
377 rue St-Jacques ouest, ch. 24 MArquette 6181
22—1,4,5,6,7,8,11,12,13,14,15, 18,19,20,21,22,25,26,27,28,29

PRETS SUR AUTOS

Sur votre auto ou camion. Nous financons ventes privées. Réfinançons votre contrat actuel en réduisant vos paiements.

PRETS PERSONNELS
AUX SALARIES
OUVERT SAM. MATIN
CENTRAL LOAN & FINANCE
400 Ontario O. MArquette 9461
22—13,15,18,20,22,25,27,29

Embarras d'argent

CONSULTEZ
VALMONT FINANCE INC.
1290 St-Denis — ch. 99
UNION 6-9814
22—4,6,11,13,18,20,25,27

23 Argent demandé

A 4 — 6½ — 7
NOTAIRE, 1ère hypothèque à Montréal. GIffard 2889 23—295-26

A 182 BEAUBIEN Est, entrepôt à louer. 33—296-26 R

A 6—6½—7 Notaire, hypothèques. AVenue 8-8716. 23—295-26

BESOIN 1ère hypothèque 9,000. ou 6,000. conjointement avec hypothèque actuelle. 2657 Beaubien est. 23—302-4

BESOIN 6,000.00 1ère hypothèque, St-André-Viger, revenu 3,300.00 paiera 6½%. CHerrier 3721. 23—R

BESOIN 3,000. 1ère hypothèque 6%. 5256-5258 Chabot, MArquette 1523. 23—304-3

6,000.00 1ère hypothèque, maison 3 logis. Après 3 hres. WEllington 0280, apt 17. 23—

PAIERAI 8%, $2000 à $5000, première hypothèque. Abord-à-Plouffe, Pont-Viau, Ville Jacques-Cartier. S'ad. 5875 Papineau. 23—283-26

25 Magasins à louer

AHUNTSIC, 1475 Fleury est, très beau magasin chauffé, conviendrait pour magasin de vêtements pour homme, pour télévision, REgent 8-6360. 25—305-3R

A 5131 ST-LAURENT, GRAND MAGASIN, ENTREPOT, 1200 PIEDS ET ENTREPOT FRIGORIFIQUE, 500 PIEDS. TALON 6311. 25—299-12

BLVD DECARIE 5561, sud Chemin Ste-Catherine, nouveau magasin moderne, bon pour tous genres de commerce, 150.00. REgent 7-9725. Soir, REgent 7-4270. 25—300-8R

MAGASIN avec 2 appts arrière, 50.00 par mois. AMherst 6939. 25—304-2 R

MAGASIN à loyer à 2110 est, Jean-Talon, 46 x 13. Sous-sol de mêmes dimensions, les deux chauffés. Deux vitrines. Prix 150.00. RAymond 2-1717. 25—302-12 R

28 Places commerciales à louer

SITE IDEAL D'AFFAIRES

CENTRE DU PLATEAU MT-ROYAL, 27 PIEDS AU TROTTOIR. ESPACE ADDITIONNEL SI DESIRE. 2ème ETAGE, COIN PAPINEAU ET MT-ROYAL. S'ADRESSER A H. F. C., 1821 MONT-ROYAL EST. 28—301-6

BOUCHER-EPICIER, louerait, vendrait, échangerait ou prendrait associé. POntiac 6-5960, soir, HEmlock 9068. 28—305-4R

LOCAL, vitrine, appt. arrière. 935 Gilford. Visible après 6 heures. 28—300-6R

ST-DENIS, 7039, chauffé, 1400 pieds, (tout, partie), magasin, bureaux, manufacture, etc. Stationnement. DOllard 6322. 28—

ST-HUBERT, sud Bélanger jusqu'à 2,500 pds. Idéal pour bureaux, studios, salles d'échantillons, etc. FAlkirk 3681. 28—299-7 R

VILLE ST-LAURENT, Boul. Décarie, face Steinberg, 10 x 20, 20 x 20, idéal pour bureaux, studios, salles échantillons, etc. FAlkirk 3631. 28—299-7 R

32 Propriétés comm. à vendre

A BAS PRIX, appt, près Canadair. BYwater 4360. 32—305-3R

33 Entrepôts à louer

CHRISTOPHE-COLOMB, JeanTalon, cave avec entrée privée. BYwater 8782. 33—R

ENTREPOT à louer. 7777 Boyer. GRavelle 7094. 33—R

ENTREPOT 25 x 60, Iberville, Blvd Rosemont. CRescent 3731. 33—305-4 R

ENTREPOSAGE, avec fumigation, espace, cave chauffée, 12.00 mois. TAlon 0396. 33—304-3

3,000 PIEDS CARRES
MAISONNEUVE
LUMIERE TROIS COTES. CHAUFFE R. DESMARAIS — MArquette 8364 35—305-3

RUE ST-CHRISTOPHE près Napole

57 Logements à louer

BLVD ST-JOSEPH et 18e 3-4 grandes pièces. 55.00, 58.00, 65.00, 4 pièces 70.00 RAymond 3-8220. 57—305-5 R

BOURBONNIERE, Sherbrooke, 4-3, 4-4, REgent 8-8283, TUrcotte 3546. 57—294-15 R

CARTIER 5857, 6 pièces, $85.00. HArbour 3101. 57—304-3

A 6393 CARTIER, 4 appts, chauffés, eau chaude, moderne. 57—R

CARTIER, près Mont-Royal, 6 pièces, $45, ameublement. AMherst 9421. 57—305-2R

CAUSE mortalité doit vendre ménage complet, parfaite condition, loyer 63.00 si désiré 10180 St-Hubert. DUpont 1-1710. 57—304-3

COTE-DES-NEIGES, non chauffé, 4 pièces, $60.00. REgent 8-7297, 4361 Linton, appt 3. 57—

COTE-SAINT-PAUL, duplex 5 pièces à louer, 1821 Springland. Occupation 1er novembre. 57—305-2R

COTE-DES-NEIGES, 3 pièces, $55. Premier étage. Occupation 12 octobre. 3270 Goyer, appt 1 ou REgent 8-4951. 57—301-6

COTTAGE neuf, 10,829 Verville, Ahuntsic, chauffage central, 2 salles de toilette,entrée spéciale pour sous-sol. Visible le soir. 57—305-2

COURCELLE, 10 logements à louer, sous-sol, premier, deuxième, $55, $65 par mois. DUpont 8-4302. 57—305-4R

CURATTEAU, 3 pièces fermées 55.00 mois. Occupation 1er novembre. GLenview 3610. 57—301-6 R

DANDURAND 3415, 5 pièces $70.00. HArbour 3101. MArquette 6005. 57—304-3

DELANAUDIERE, Boul. St-Joseph, louerais 4 appts à personne tranquille, donne détails. Ecrire Case 453 la "Presse". 57—

DELORIMIER près Marie-Anne, 5 appartements. 45. Bas. HOchelaga 8054. 57—305-5

DESIREZ-VOUS logement non meublé, 275 Sherbrooke. Est. AVenue 8-0574., 57—

FLEURY, Cartier, 3 ½pièces modernes, 55.00 par mois. DUpont 1-6337. 57—305-2R

4 GRANDS appts fermés, 220, 55.00 par mois, stores vénitiens et prélarts si désiré. 1137 De Fleurimont. 57—R

4 GRANDS appts modernes, neufs. Bordeaux près Everett, 75.00. TAlon 3959. 57—R

GRANDS 7 appts, meubles à vendre, 350.00. Visible 5.30, 9 heures. Victoria 8278. 4721 Delanaudière. 57—325-2 R

4 GRANDS appts fermés, modernes, blvd Desmarchais, Côte-St-Paul, 68.00 par mois. Thierry 3304. 57—R

3 GRANDES pièces modernes, libre immédiatement, 8018 Delorimier. RAymond 2-8290. 57—305-4 R

5 GRANDES PIECES, solarium, chauffage automatique, grande cave, faut vendre ménage complet et très propre, cause départ, 8402 St-Gérard. 57—305-4 R

6 GRANDES pièces, coin de rue Jeanne-Mance-Van-Horne, 45.00 par mois, faut acheter meubles. Cause mortalité. 6166 Jeanne-Mance. CAlumet 8882. 57—305-2 R

4½ GRANDES pièces, 6915, 21e avenue, 75.00 à 78.00. RAymond 2-4635. Soir, samedi et dimanche. RAymond 2-9682. 57—292-16

IDEAL pour professionnel, magnifique logement de 9 pièces, fini chêne naturel, cave finie, avec système de chauffage à l'huile, aussi garage pour 2 machines, entrée sur la rue, paroisse St-Pierre-Claver, loyer 175.00 par mois. S'adresser: 5200 De Lorimier. 57—R

LIBRE, privée, chambre, cuisine, bain, sous-sol. DUpont 8-4586. 57—R

LOGEMENT neuf 4 pièces fermées. 1980 Cardinal. Côte-St-Paul. 57—305-3R

LOGEMENT moderne, 3 appts, non chauffé. 4353 Bourbonnière, appt 3. 57—305-2

LOGEMENTS 3-4-5 pièces. S'adresser CRescent 5634. 57—303-3 R

LOGEMENT 4 appts, loyer 35.00, ameublement 600.00. S'adresser: 7072 Clark, 7 à 9 heures soir. 57—305-3R

LOGEMENT Snowdon, 6 pièces très propre, avec peu d'ameublement à acheter. HUnter 8-4318. 57—305-2 R

LOGEMENT 2 pièces, entrée libre, 25.00 par mois. 1642 Marquette, Ville Jacques-Cartier, ORléans 4-8890 57—305-2R

LOGEMENT 4 appts. S'adresser 1510 Laurier est. 57—

LOGEMENT avec ameublement, très propre, loyer bas, FRontenac 3218. 57—305-3 R

LOGEMENT moderne 3½ pièces, près église, école, 2120 St-Georges, Ville Jacques-Cartier. MIssion 5-3710. 57—305-2 R

LOGEMENT 4 appts et chambre de bain $40.00 par mois, 3610 Blvd Royal, Mackayville. 57—

LOGEMENT 3 pièces. Après 6 hrs. 7801 Delorimier, CRescent 9390. 57—305-2 R

LOGEMENT 4 pièces avec meubles à vendre. Après 6 heures, TRenmore 0878, 3429 Blvd Lasalle. 57—305-6 R

LOGEMENT 7 pièces, Panet, Dorchester, 43.00, meubles, 2,100.00. TAlon 7188. 57—

LOGEMENT 4 appts avec ameublement complet, loyer 30.00 par mois 3452 Lafontaine. 57—305-2R

4 LOGEMENTS neufs, 4 appts 55.00. 955 Joliette, Montréal-Sud. 57—305-4

LOGEMENT 5 pièces, non chauffés, Barclay, près Darlington. S'adresser: Bertrand, REgent 7-3651 ou AMherst 3170. 57—305-3R

LOGEMENT 3 appts chauffés, libre. 6868, 13e Avenue, Rosemont. 57sp—305-4

LOGEMENT 7 appts, 2e, meubles à vendre. 8152 St-Denis. 57—301-6R

LOGEMENT 5 appts, non chauffé, coin De Martigny-Sauriol. Jour: CRescent 3880; soir: BElair 7373. 57—304-5 R

LOGEMENT à louer 5 pièces. S'adresser 3825 Ste-Catherine Est. 57—304-2

LOGIS 4 appts $27 par mois. Vendra quelques meubles. 916 Beaudry, après 6 p.m. 57—

LOGIS 2 appts, libre, confortable, propre, semaine. ORléans 5-2705. 57—305-2R

LOGIS neuf à louer, 4 appts, $45 par mois, 2 milles de Pont-Viau. Canton Bélanger. MOntcalm 4-3041. 57—R

LOGIS 4 appts non chauffés, 55.00 par mois. RAymond 7-2415. 57—305-3 R

LOGIS 4 appts, ameublement complet à vendre. VIctoria 0030. 57—305-2R

LOGIS de 7 pièces à louer. 2440 Mont-Royal est. 57—R

LOYER à louer, 5 appts modernes, 7361-A Molson. 57—305-4

MAISON moderne à louer, 4 appts, $50, libre 15 octobre, 5773 Baldwin. 57—

MAISON 7 pièces, 2156 Delorimier, 60.00. Vendra 1,200.00. TAlon 7188. 57—

MAISON 4 appts, 45.00 mois, avec ameublement 350.00. 4072 Chateaubriand. 57—305-2 R

MAISON à logement unique. 7 appartements $50. Située 420 Rougemont, ville Jacques-Cartier. S'adresser à 32 rue St-Laurent, Tél: 176 Valleyfield. 57—305-3

MAISON 7 appts à vendre ou à louer, meublée ou non 2-3 ou 4 appts. FRontenac 0322. 57—305-4 R

MAISON à louer avec ménage à vendre. 7032 Chateaubriand. Visible soir 7 à 8. 57—305-2 R

MAISON à louer. DOllard 3070. 57—305-3R

MAISON 6 appts, plancher bois franc, système chauffage, S.-Hubert près Villeray, meubles à vendre si désiré. Victoria 5127. 57—R

MAISON genre bungalow, 5 appts, cave, cour. 7128, 7e Ville St-Michel, DUpont 8-1238. 57—305-3 R

MAISON à louer, ameublement 7 appts à vendre. 5144 Esplanade. 57—304-2 R

MAPLEWOOD, 5 pièces, poêle et frigidaire, nouvellement peinturé. Occupation 1er novembre. REgent 7-6683. 57—13,15

1-4, 1-5 NEUFS, 7349, 17e Avenue, Ville St-Michel. 57—305-4R

Ontario, Amherst 4, loyer 36. Ameublement complet 550.

Notre-Dame près Atwater, 4, loyer 35. Ameublement complet 450.

St-Hubert, Bienville, 6, loyer 50. Ameublement partiel 480.

St-Timothée 3, loyer 20. Ameublement 500.

Autres logements

Inf. 1290 St-Denis, chambre 106. BElair 5741 57—

$65.00 PAR MOIS

Bungalow 6 pièces, non meublé à l'Ile Perrot, bonne transportation, loyer applicable contre prix d'achat, si locataire désire acheter. ELwood 7306 ou Pointe-Claire 4336. 57—305-3R

3½ PIECES, non chauffé, 220, moderne, chambre bain tuile, Orléans près Blvd St-Jose.ph, 60.00. ELwood 4336. 57—305-3 R

4 PIECES fermées, bas, loyer 35.00, St-Henri, meubles comme neuf, 1,650.00. TAlon 7188. 57—

6 PIECES, bas, Beaudry, près Ste-Catherine, propre, bien meublé, loyer 38.00. Bail. HArbour 9646. 57—

3 PIECES, 2e étage, pas chauffé. S'adresser 6447, 4e Rosemont. 57—305-2 R

4 PIECES fermées 70.00, modernes. 4082 Boyer. RAymond 1-3979. 57—305-4 R

57 Logements à louer

3 PIECES, 55.00 par mois, Des Erables, près Tillemont. Occupation mois de novembre. TAlon 1214. 57—304-5 R

3 PIECES 60.00, chauffé, eau chaude, poêle. 10690 Verville, Ahuntsic. 57—13,15,16

4 PIECES libres, 2ème étage. G. Caron, Repentigny, Village. 57Sp—305-3

5 PIECES, bas, système chauffage, Fabre, Mont-Royal. AMherst 6793. 57—304-3 R

6 PIECES, Sanguinet, loyer $55, revenus, vendra $1900. MArquette 4692. 57—305-2R

6 PIECES, St-Hubert, loyer 50.00, quelques meubles. AMherst 5784. 57—

5 PIECES fermées, ménage frais fait, 70.00 mois, avec quelques meubles à vendre. TAlon 4963. 57—305-2R

3 PIECES fenêtre dans chaque pièce. 4595 St-Zotique coin 31e, appt 4, RAymond 7-2733. 57—304-3 R

PLACE D'AFFAIRES
3102 rue Masson coin 8e, deuxième étage, 5 pièces fermées, salle d'attente, loyer 100. 2 de louées rapportant 108.00 tout loué 188.00. A qui la chance ? 57—305-2

PONT-VIAU, 3 appts, 35.00, 237 St-Hubert. 57—305-5 R

RACHEL PRES DE LORIMIER, 3 GRANDES PIECES MODERNES, NEUFS, TUILE, $65.00 AMHERST 5803. 57—305-4R

RIDGEWOOD 3330
4½ pièces, étage supérieur, ascenseur, bendix, balcon, tout confort moderne, décoration neuve, frisidaire, etc., 125. par mois, libre 1er novembre. S'adresser concierge, apt 4. 57—305-6 R

RIVARD, Roy, 5 pièces meublées, 20. semaine. Simard, FRontenac 2552. 57—305-2

ROSEMONT, 4 pièces fermées non chauffées, 70.00, 6730, 2le Ave près Bélanger, HArbour 1064. 57—305-3 R

ROSEMONT, logements 5½ pièces, modernes, belle occasion. CLairval 6339. Soir, TUrcotte 6760. 57—281-26

RUE Préfontaine près Sherbrooke, maison neuve 5 appts, RAymond 2-8881. 57—13,15,16R

1980 SAURIOL, 3 appts chauffés, éclairés, eau chaude, 15.00 semaine. VEndôme 0279. 57—305-2R

1611A ST-URBAIN, 5, loyer 40.00, ameublement 850. AVenue 8-0314. 57—305-4

8060 ST-GERARD, plusieurs logements à louer, vides. TAlon 7188. 57—305-4

8060 ST-GERARD, plusieurs logements à louer, vides. TAlon 7188. 57—293-8

TETREAULTVILLE, 2315 Baldwin, 3 appts séparés modernes. 57—305-4 R

VERDUN, 4 pièces moderne. Occupation premier novembre, 68. par mois. Agent HEmlock 7743. 57—

VILLE JACQUES-CARTIER, logement 3 pièces, rue Ste-Hélène, GLenview 1294. 57—R

57A Logements à échanger

4 APPTS, bas, 40.00, à échanger pour 1-2 ou 1-3. 5337 Marquette. 57A—R

6 APPTS pour 4, deuxième, paierais 40.00, nord. CHerrier 7032. 57A—R

58 Logement demandé

ABANDONNE affaires, cherche logement, 7 et plus, à Montréal. Loyer raisonnable. VEndôme 1434. FItzroy 6307. 58—296-25

ABANDONNE commerce, besoin logement. Madame Demers, HArbour 6428. BElair 2874. 58—295-26

ABANDONNEZ-VOUS un logement. Avons locataires de bonnes références qui loueraient aussitôt libre. AMherst 4805. 58—303-4

A BAS PRIX, besoin logis pour le plus tôt possible, références. TAlon 1300. Soir: DOllard 1560. 58—295-26

ABSOLUMENT besoin d'un logement, références, pas d'agents. AMherst 4741. 58—305-5

ABSOLUMENT besoin logis pour le plus tôt possible, pas d'ameublement. Références. CAlumet 8711. 58—303-6

ABSOLUMENT besoin d'un logement. Références fournies. TAlon 9043. 58—298-26 R

ABSOLUMENT besoin logement, excellentes références. VIctoria 2616 58—302-6

AI BESOIN pour le plus tôt possible, pas d'ameublement. Bonnes références. RAymond 2-0652. 58—303-6

4-5 APPTS $40. à $50. CAlumet 9143. 58—

AUCUNE charge, locataires immédiats, VEndôme 0545. 58—11,13

AVEC bonnes références, couple seul désire logement. Pas d'agents. GRavelle 4909. 58—298-23

AVEZ-VOUS logement non meublé, 8-10 soir. HArbour 1441. 58—

BESOIN urgent d'un logement. FRontenac 6797. 58—305-4

BESOIN d'un 5, chauffé, poêle, frigidaire, soir entre 7 et 9. RAymond 1-3778. 58—

COUPLE sans enfant désire logement, 5-6 pièces, 2ème ou bas, paiera 40.00 à 50.00 pas agents, références, à Montreal seulement. BElair 5434. 58—305-3

COUPLE âgé désire logement, préférable place tranquille. GRavelle 7446. 58—298-23

DEMANDE 5 pièces fermées et chauffées, $70. à $85. Bonnes références. RIverside 4-4076. 58—

DESIRE logis libre, 5 à 6 appts, de 40.00 à 55.00, bonnes références, pas ameublement, ni agents. Paierais 4 mois avance. GIffard 3254. 58—

FUTURS mariés, 3-5 appts, 40.00 à 65.00. Pas d'agents ni meubles. VEndôme 8402. 58—295-26

ON DEMANDE un logis de 6 à 7 appts à louer, prix raisonnable dans un bas si possible, aux environs de Verdun, bonnes références si exigées, téléphone York 7983. 58—

SI vous avez un logement libre ou avec quelques meubles à vendre, appelez TAlon 7188. 58—

59 Maisons meublées à louer

SOUS-LOUERAIS 6 appts, moderne, chauffé, eau chaude. FRontenac 6061. 59—305-2 R

SOUS-SOL 5 pièces, chauffées, taxe d'eau payée. DUpont 8-5543. 59sp—305-3R

62 Maisons campagne à louer

A Châteauguay Bassin, Dupont Court, 4 logis de 4½ pièces. Chauffés à l'eau chaude, $60.00 par mois. Occupation le 1er novembre et 1er décembre. S'adresser à Ernest Dupont, téléphone 269J. 62—304-3

HOLLYWOOD, Floride, deux appartements complètement fournis, télévision, radio, eau chaude, moulin à laver, etc, $400.00 novembre à avril. Ecrivez: C. Bilodeau, 155 Oak St; Hartford, Conn., pour plus de détails. 62—302-6

LAVAL ouest, 6 appts, ménage fait, bien situé. TAlon 1556. 62—9,11,13

LOGEMENT 3 pièces à St Constant Co. Laprairie. S'adresser Edmond Tremblay. 62—305-3 R

STE-ROSE Est, logement 3 appts modernes, louerais 40.00 mois. 24 Avenue Hotte, près autobus. Victoria 2934. 62—305-2 R

STE-ADELE

Maison d'hiver meublée très confortable, chauffage central, poêle, réfrigérateur électrique, de trois à cinq chambres à coucher.

LE SOMMET BLEU, tél. 3311, 3390. 62—305-3 R

63 Maisons camp. demandées

MAISON hiver-été 5 à 6 appts, environ 20 milles Montréal. Loyer raisonnable Tnouin, 4394 Messier, HOchelaga 6809. 63—305-2 R

66 A louer — Divers

CHAISES roulantes d'invalides chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangeons. Bench & Table Service, 6230 Décarie, REgent 8-4755. 66—295-26

CLAVIGRAPHES portatifs neufs à louer, prompte livraison gratuite. BElair 3450. 66—295-26

MACHINES à laver à louer 75 par semaine. Téléphone AVenue 8-8261 et FItzroy 5046. 66—298-10

67 Garages à louer

GARAGE et cave chauffés à louer pour atelier ou entrepôt. 8320 Casgrain coin Guizot. 67—305-2 R

GARAGE pour mécanique et débossage, chauffé, éclairé. DUpont 8-9821. 67—R

GARAGE chauffé à louer. S'adresser 4482 Orléans. 67—305-3 R

GARAGE, arrière de 3775 Marquette, face à rue Papineau, non chauffé. Libre 1er novembre, 6.00. PLateau 5448. 67—R

GARAGE chauffé à louer. AVenue 8-3422. 67—304-2

GRAND garage fini ciment, 5233 Fabre, FRontenac 1459. 67—305-3 R

PLACE dans garage chauffé, éclairé, 9107 Lajeunesse, 100.00 pour hiver. DUpont 8-9821. 67—R

69 Moteurs et Yachts

CRUISER à cabines "Feadship" de 30 pieds avec moteurs Chrysler. Aussi modèle de 40 pieds avec moteurs Diesel, G.M. modèle à doubles cabines de 45 pieds avec moteurs Diesel G.M. Livraison immédiate, maintenant visible Mussens Canada Ltd., 65 Colborne Montréal. UNiversity 6-2451. 69—295-26

EXPRESS Cruiser, 24 pi. x 8, acajou. Occasion. Coque 45 x 14. Cruiser 20 à 30 pi. sur commande. TRenmore 0301. 69—305-10 R

70 Chevaux — Voitures

CHEVAL de course à vendre, 4 ans, bon marché. S'adresser 186 Principale, Ste-Agathe-des-Monts. 70—

72 Animaux domestiques

AUBAINE, Wire Terrier enregistré, 7 mois $60.00. HArbour 9393. 72—

A VENDRE, chien danois 2 ans, enregistré, 1-4 mois, chienne danoise 5 ans, enregistrée. Restaurant l'Etoile, Repentigny, téléphone 602, sonnez 1-4. 72—302-7 R

BEAU chien Collie à vendre, 3 mois. DUpont 1-6051. 72—305-2R

BEAU petit Fox, maison, 3 mois bon marché. FAlkirk 7615. 72—304-5 R

CHIENS Collies 5 semaines, 739, 6e Ave Pointe-aux-Trembles. Mission 5-4679. 72—

CHIENNE danoise, 4 petits mâles. 766 Galt, YOrk 6025. 72—R

CHINCHILLAS enregistrés, venez visiter ranch, nous spécialisons dans vente pour reproduction, 7719 Fabre, CRescent 5873. 72—298-26 R

COCKER épagneul pure race, blond, mâle, 10 semaines. 4287 Berri. 72—R

JEUNE cocker épagneul, femelle. RAymond 7-3964. 72—R

2 MOUFFETTES très mignonnes, désodorisées, et apprivoisées, 3 et 4 mois. RAymond 1-5964. 72—R

PLACEMENT avantageux, gros profits assurés, chinchillas enregistrés. Pour renseignements: M. Houle, RAymond 1-6887. 72—282-26R

VARIETE de jeunes chiens 10.00 et plus, VEndôme 8536. 72—305-3R

75 Instruments de musique

A BON MARCHE, très bon piano, pas trop gros. 510 Ste-Catherine est. 75—295-26

ACORDEON loué pour cours privé, professeur d'expérience. FAlkirk 4293. 75—305-2R

AUBAINE, flûte en "do majeur", de marque Selmer, entièrement en argent, complètement neuve avec un étui neuf. S'adresser: Marc Paquet, 1601, 3e Avenue, Québec, P.Q. 75—305-4

AUBAINE accordéon piano 120 basses comme neuf, 100.00. BYwater 0730. 75—305-3

CHEZ WILLIS! Piano Willis, format épinette en acajou, modèle Spencerwood, comme neuf. Invitons les centaines de dollars. Willis & Co. Limited, rue Ste-Catherine angle Drummond. 75—303-3

CHIENNE brune-jaune, grand poil, répond au nom Princesse, récompense. 4572 Christophe Colomb, FAlkirk 4793. 72—305-2 R

GUITARE Hawaienne, amplificateur électrique, valeur 750.00, sacrifiera 400.00. 2042 Florian. 75—

ORGUES à vent usagées mais remises au point. Modèles consoles électriques, direct, flambant neufs. M. O. Jacques, 1495, rue Prieur, Montréal. 75—2,6,9,13,16,20,23,27,30

PIANO Willis, 125.00, en parfaite condition. S'adresser 8634 Henri-Julien. 75—

PIANO droit en parfaite condition, prix d'aubaine. 375 Chemin Ste-Catherine, TAlon 5779. 75—305-2 R

PIANO Becker New York moyen format, vraie aubaine. MArquette 3175. 75—R

PIANO Lindsay remis à neuf. Vraie aubaine, 461 Gilford. 75—R

PIANO en parfait ordre. 4401 Bordeaux. FAlkirk 2106. 75—R

PIANOS tous prix, vendra, garantie. FRontenac 4159. 1178 Demontigny Est. 75—300-26 R

PIANO, bonne condition, pick-up, électrique. HOchelaga 6762. 75—R

PIANO Karn, propre, 2 sofas-lits de qualité. AMherst 4124. 81—

PIANO Pratt, bois de rose parfaite condition 125.00. HUnter 8-8229. 75—300-6 R

PIANO Mason & Risch, parfait, 200.00. 556 Rockland, Outremont. CRescent 9660. 75—295-26

PIANO petit format, acajou, bonne sonorité, parfaite condition. 4391 Garnier. 75—300-6

PIANO Layton, bon marché, acajou, banc, 85.00. MArquette 2749. 75—304-5 R

PIANO à vendre. BElair 5137 après 6 heures. 75—305-4 R

PIANO automatique Lindsay en parfaite condition, bon marché. 6270 Iberville. 75—295-26

SANS acompte, tous genres d'instruments, toutes les marques, engagement de musiciens, orchestre pour toutes occasions, ventes échanges, locations, réparations, cours de musique. Studio Labelle, Giffard 3778. 75—299-12R

SAXOPHONE marque renommée, en très bonne condition, modèle 1953, 160.00 2344 Des Erables, AMherst 6850. 75—305-3 R

SET de tambours, tout équipé 175.00 3171 Ontario, HOchelaga 5400. 75—305-3 R

TROMPETTE belle apparence, aubaine 50.00, radio combiné 35.00. CHerrier 8383. 75—305-4 R

TROMPETTES, saxophones, clarinettes, accordéons loués, cours privés. Turcot, FAlkirk 7059. 75—296-26

VOYEZ les pianos Lesage, sonorité exceptionnelle, couleur, élégance unique, prix alléchant. Conditions faciles. Ouvert vendredi soir, 1600 Berri, chambre 126, HArbour 0267, Palais du Commerce. 75—296-26

VRAIE AUBAINE
Faute d'espace, piano Dominion noyer, parfait ordre, banc, 85.00. Chambre 126, 1600 Berri, Palais du Commerce. 75—305-3R

WILLIS automatique, rouleaux et banc, parfait ordre, $195. HEmlock 1260. 75—

76 Radios — Accessoires

A BAS PRIX, domicile, réparation radios, télévisions. Ouvrage garanti. CHerrier 0314. 76—295-26

ASSOCIE technicien en télévision, avec petit capital. 1363 Ontario est. 76sp—305-4R

NOUS vendons, achetons radios d'auto neufs, usagés. FItzroy 3134 76—1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29

76-A Radios à louer

RADIO-horloge, livraison jour ou soir. Dupont Co., BElair 8048 76A—280-26

77 Télévision

T.V. 17" 1955 — 159.00

21 POUCES: $199.

APPAREILS NEUFS SEULEMENT
MAISON LEO POULIOT
1337 Ontario est — AMherst 0561
77—295-26

UN SOU COMPTANT

T.V., POELES, REFRIGERATEURS. CRescent 8811 77—304-6

10.00 COMPTANT

Pas de compagnie de finance jour et soir. CRescent 7333. 77—304-6

A bas prix, réparations télévisions par techniciens professionnels, 24 heures. Garantie écrite. Estimation gratuite pour antenne Burlington Dupont Co. BElair 8048. 77—280-26 R

A BAS PRIX, réparons télévisions toutes marques. Ouvrage garanti. Estimation gratis. FAlkirk 7065. 77—295-26

A FRONTENAC 6073, même jour, domicile, réparations téléviseurs toutes marques. 77—296-25

AUBAINE, télévision 12 pces 75.00, en parfait ordre. 1626 AMherst. 77—13,15,16

AUCUN dépôt, téléviseurs 55, toutes grandeurs. A compter de 199. Livraison rapide. 3401 Ste-Catherine est, FRontenac 6073. Service garanti. 77—296-25

CROSLY, Victor, Motorola, Philco, Zenith, 17 pouces 75.00, 14 pouces 75.00, 10 pouces 50.00 avec 1 an de garantie et antennes, termes faciles. 8423 Henri Julien. DUpont 8-0438. 77—304-6 R

DIODE Radio-Télévision, spécialiste dépannage à domicile. DOllard 7738, jour et nuit. 77—297-26 R

MONTREAL et environs, pour aussi peu que 3.00 et les pièces nous réparons votre téléviseur ou radio à domicile. Service Unic de télévision. RAymond 1-5504. 77—305-5

SERVICE TELEVISION
Réparation toutes marques de téléviseurs, satisfaction ou aucune charge, service le dimanche. BYwater 5694. 77sp—294-26 R

TELEVISEURS
Remis au point et tous garantis en parfait état de fonctionnement, $89.95. $5 en assure la livraison. M. Daniels, TAlon 6351. 77—305-4

TELEVISEURS Emerson et Marconi au prix modique de $89. Un seul R.C.A. Victor à $99. Avons TV de toutes marques canadiennes, 17 et 21 pouces, à prix avantageux. Téléphoner immédiatement, CRescent 8000, ou écrire 544 Ogilvy. 77—305-4

77 Télévision

T.V. ADDISON 17" CONSOLE

3 SEULEMENT

$159.95

Ameublement du Québec Inc. 1860 Jean-Talon est coin Cartier près Papineau — CRescent 3065 - 6683 77—305-4

REPARATIONS T. V.

EXAMEN A DOMICILE GRATUIT
Etabli 25 ans en radio-service.
VALLE RADIO CIE
FRontenac 3489 77—295-26

TELEVISIONS et réfrigérateurs neufs à louer et à vendre. AVenue 8-7985. 77—295-26

79 Réfrigérateurs électriques

REFRIGERATEURS
Congélateur à la largeur
8 PIEDS 210.00 — 11 PIEDS 229.
Neufs. Garantie 5 ans.
MAISON LEO POULIOT
1337 Ontario est — AMherst 0561 79—295-26

A BAS prix 25 réfrigérateurs remis à neuf, garantis 89.00 et plus. Bénard & Fils, 211 ouest Bernard, CAlumet 4251. 79—305-26 R

A BAS prix à domicile, réparation garantie, particulier. DOllard 5903 79—289-26 R

AUCUN dépôt, réfrigérateurs '55 neufs. A compter de 199. Livraison rapide. Garantie 5 ans. 3401 Ste-Catherine est. FRontenac 6073. 79—296-25

5 GLACIERES électriques en série avec moteurs, bon état. Lajeunesse Demolition, 1215 Papineau. 79—305-5 R

REFRIGERATEUR Westinghouse 1954, 9½ pieds cubes. Faut vendre cause mortalité. CAlumet 6655. 730 Jarry. 79—305-4

80 Ameublements

AMEUBLEMENT 7 appts, loyer 56.00, meublés ou semi-meublés. VIctoria 5872. 80—R

AMEUBLEMENT complet ou séparé à vendre à prix d'aubaine. Aucune offre raisonnable refusée, cause départ. Particulier. AVenue 8-0438. 80—305-2 R

AMEUBLEMENT 8 appts chauffés, prix raisonnable, 3 à 9 hrs seulement. 3669 Ste-Catherine Est. 80—305-3

4 APPTS chauffés ameublement 500.00 central, après 6.30 heures. FRontenac 3992. 80—305-2 R

APPT moderne 3½ pièces chauffées, bail, bas, près tramways. Faut vendre ameublement. CAlumet 7049. 80—300-6 R

MAISON à louer, 4 appts, ameublement bon marché, FRontenac 6461. 80sp—303-2

PIANO Lindsay à vendre, bonne condition, 7396 Central, Ville Lasalle. 80spc—305-2

8 PIECES, Parc Lafontaine, richement meublé. Aubaine 2,200.00. AVenue 8-0146. 80—303-2

81 Articles de ménage

ABAISSEMENT des prix chez J. R. Castagner Inc. ameublement tout neuf pour 3 appartements $199. chambre : lit double, sommier, matelas, bureau avec miroir, chiffonnier, 2 oreillers, set de lampes. Living room : faisant lit, beau petit davenport avec chaises. Plusieurs couleurs. Tapis 6 x 9 et table de boul. Cuisine: Table set extension arborite avec 4 chaises chromées. 5820 Sherbrooke ouest. ELwood 7325. 81—299-22

A BAS PRIX
Davenport 43. Set cuisine 6 morceaux 40. Poêle électrique 4 ronds 75. Garde-robes 39.50. Set chambre 4 mcx 75. Moulin coudre Singer 45. Fournaise huile 85. Moulin laver 99.

L. LAPIERRE 7566 ST-HUBERT 81—300-21

A BAS PRIX, set chambre complet, davenport 3 morceaux, tapis broadloom couleur exclusive, 9x16, avec feutre; tables, lampes, vaisselle, etc. Auteuil offre raisonnable refusée. 5652 Sherbrooke ouest, apre St-Hubert 9-2192. 81—295-26

A BAS LES PRIX. Poêles blancs, toutes sortes. Fournaises, brûleurs, neufs, usagés. Glacières 2.00. Frigidaire 59.00 et plus. 6568 Papineau. 81—295-26

ACHETEZ A GRANDE REDUCTION
RÉDUCTION 20% A 50%
50,000 meubles à liquider à sacrifice. Chesterfields davenports, studios, sets de chambre, de cuisine chromés, poêles, frigidaires, laveuses.
TOUT NOTRE ENTREPOT
A SACRIFIER EN 30 JOURS
Appelez
DUpont 8-6072
RAymond 1-4249 81—295-26

ACHETEZ, maintenant fournaise à l'huile 59., brûleur à l'huile 19., fournaise 19., fournaise circulateur émaillé 35., poêle à charbon émaillé blanc 49., combiné à gaz 69., radiateur électrique 23. M. Aber Inc., 3611 Notre-Dame ouest. 81—295-26

AI belle fournaise "pot" 10 pouces. VEndôme 4455. 81—305-3R

A LOUER, laveuses, télévisions, réfrigérateurs, petit montant semaine, plus transport, réparations toutes marques, TAlon 9043. 81—296-26 R

AMEUBLEMENT à vendre: lisez ceci et venez voir. Meubles complètement neufs. Echantillons de manufacturiers. Nous meublons chambre à coucher: Bureau avec miroir, commode lit double fini blond ou noyer. Salon: Davenport moderne, (s'ouvrant pour lit), avec fauteuil, variétés de couverture. Meublier et cuisine: table avec allonges et 4 chaises, couleurs naturelles. Le tout 150.00. Cette offre est réelle. S'adresser à 2255 Queen Mary, appts 7 et 8, Snowdon. Tél.: HUnter 1435. Pas de succursales. 81—295-26

AMEUBLEMENT studio, 3 pièces, parfaite condition. 2333 Beaubien Est. 81—305-4 R

AMEUBLEMENT D'ENFANTS
Plus grand assortiment meubles d'enfants et carrosses d'enfants en ville.
A prix réduit
AU CONFORT DES BEBES
7348a Saint-Denis 81—295-26

AMEUBLEMENT, Set-chambre, set-cuisine, set-salon, prix manufacture, plus léger pourcentage. 7769 St-Hubert. 81—305-3 R

AMEUBLEMENT chambre à coucher noyer, style Louis XV "Andrew Malcolm" en parfaite condition aubaine. 575 Chemin Ste-Catherine. TAlon 5779. 81—305-2 R

APPELEZ R. Tremblay, réparations laveuses électriques. 279 Craig est, BElair 5873. 81—295-26

ASSORTIMENT complet d'ameublement ayant servi seulement pour démonstration, moderne, comprend lessiveuse électrique "Beatty", set de cuisine chrome, mobilier de chambre fini noyer, davenport moderne avec chaise, 10 verges tapis de passage. Tapis de jute 6 x 9, table à café, 2 tables de bout 295. Termes à bonnes références. HUnter 8-5748. 81—295-26

A SACRIFICE, bassinette, set chambre, lessiveuse, poêle électrique, davenport, lits superposés érable rouge, set cuisine, matelas ressorts. 7524 St-Denis, TAlon 1460. 81—302-26 R

ATTENTION. Belle fournaise à l'huile Roy à vendre. Prix raisonnable. TUrcotte 3461. 81—

ATTENTION grande vente de meubles usagés, de toutes sortes à très bas prix. Venez vous rendre compte. 2500 Logan coin Iberville. TAlon 8171. 81—305-5

ATTRAYANT tapis Broadloom 9 x 12 absolument comme neuf 75.00, 1 tapis dessin Oriental 8 x 10 50.00, set salle dîner, robes et chaises exceptionnellement raisonnable. VIctoria 5233. 81—305-6 R

AUBAINE, lessiveuse, poêle électrique 220, réfrigérateur, set cuisine, set chambre, davenport, chesterfield, matelas ressorts, garde-robe, bassinette, lits superposés, érable rouge. 7524 St-Denis, TAlon 3769. 81—302-26 R

AUBAINE ! Frigidaires, lessiveuses électriques, poêles charbon, gaz, sets cuisine chromés, sets chambre, chesterfields, studios, tapis, literie. 1000 Mont-Royal est. 81—1,2,6,8,9,13,15,16,20,22,23,27,29,30

AUBAINE poêle gaz combiné comme neuf, 175.00, davenport, fournaise, cause déménagement. FRontenac 5532. 81—305-2 R

AUBAINE, causeuse acajou, chaise, matelas double 6.00, HOchelaga 0962. 81—R

AUBAINE, lessiveuse, poêle électrique 220, réfrigérateur, set de cuisine, set de chambre, davenport, Orchard 1-1797. 81—301-20

A UN PRIX de débarras, faut vendre sans faute aujourd'hui, poêle à gaz 4 ronds avec réchaud, Grosse fournaise à l'huile et table se fermant, adressez vous 4743, rue Hochelaga. 81—300-8

AUTO-TRICOTEUSE fournaise-huile Coleman, parfait ordre à sacrifice. 7690 St-Hubert. 81—305-3 R

A VENDRE, batteries cuisine sans eau, stainless steel, reprises de finances 55.00. Prix régulier 150.00, plusieurs non utilisées. DOllard 9590. 81—305-4 R

A VENDRE, poêle Gurney et fournaise avec brûleurs. CRescent 8845. 81—R

Avez-vous une pièce à meubler d'un lit ou mobilier de studio ?

Lits	depuis $ 9.95
Studios	depuis 24.94
Sommiers	depuis 11.34
Matelas	depuis 19.94

Termes si désirés

SOUS-SOL D'AUBAINES
934 DE L'INSPECTEUR
PRES GARE CENTRALE
TELEPHONE : UNIVERSITY 6-3621
Lundi, vendredi 9 à 6 h. samedi 3 h.

81—13,15

81 Articles de ménage

CHESTERFIELDS . . . DEPUIS $39.95

MOBILIERS DE CHAMBRE, 4 ARTICLES

DE STYLE MODERNE

AUSSI

PLUSIEURS AUTRES AUBAINES POUR LA MAISON

TERMES SI DESIRES

HARTNEY'S
SOUS-SOL D'AUBAINES
934 DE L'INSPECTEUR
PRES GARE CENTRALE

TELEPHONE : University 6-3621
Lundi, vendredi 9 à 6 h. samedi 3 h.

81—13,15

POELES COMBINES

REMIS A NEUF, AUSSI POELES A GAZ, HUILE ET CHARBON.

VENEZ TELEPHONEZ

TERMES FACILES SI DESIRES

HARTNEZ
SOUS-SOL D'AUBAINES,
934 DE L'INSPECTEUR,
PRES GARE CENTRALE
TELEPHONE : UNiversity 6-3621
Lundi à vendredi, 9 à 6 h.
samedi, 3 h.

81—13,15

AVONS très grand choix de meubles poêles usagés. Aussi meubles neufs. 1223 r

93 On demande à acheter

ARTICLES DE MENAGE MEUBLES DE MAISON ET DE BUREAU, PIANOS, TAPIS, BUREAUX, PLOMBERIE, ANTIQUITES, ORNEMENTS, PLATEAU 4724. SOIR RIVERSIDE 4-2715. 93—22,24,27,29,1,4,6,8,11,13,15,18,20

GARNITURES ameublement de maison et bureau, plomberie. MArquette 7311. Dollard 9359. 93—295-26

ON DEMANDE . . . MACHINES A ECRIRE ET A ADDITIONNER USAGEES. BELAIR 4366. 93—294-12

ON PAIE PLUS HAUTS PRIX Ameublements chambre à coucher, davenports, studio, poêles combinés. PLateau 1021. 93—282-26

ON PAIE PLUS HAUT PRIX Ameublements chambres à coucher, davenports, studio, poêles combinés. PLateau 1021. 93—281-26

PETIT PIANO payé comptant. HArbour 3663 Dollard 6932. 93—295-26

PIANO ordinaire ou automatique si possible petit piano. MArquette 3175. 93—304-2 R

PIANO - Petit piano droit ordinaire demande. F. Drouin. UNiversity 6-6863. De 7 à 9 p.m. MArquette 2944. 93—300-6

PIANO DEMANDE PLateau 8270 soir REgent 3-3894. 93—295-26

96 Commerces à vendre

ABANDONNE machine shop, prix d'inventaire 2500. Equipement complet. Immeuble Imperial Cie, VIctoria 1105

ACHETEUR sérieux, épicerie-boucherie, licence, aucune offre raisonnable refusée. CLairval 1365. 96—305-4

A 448 CRAIG EST, maison chambres, cause maladie. MArquette 2904. 96—13,15,16 R

AI restaurant épicerie, bon chiffre d'affaires. 1698 St-Hubert. 96—11,13,16

AI hôtel 20 milles Plessisville, 25 chambres, 45,000. Comptant 20,000 Informations 297 boul. St-Joseph ouest, appt 3. 96—305-4R

AI garage avec commerce de camions environ 50 milles Montréal, rapportant 17,500.00 année, à vendre cause maladie. GRavelle 6802. 96—8,12,13,14 R

AMEUBLEMENT 9 pièces, 6 pièces, 3 pour acheteur, DOllard 0219.

AMEUBLEMENT 8 pièces, Pie IX près Ontario, loyer 75, chauffé, bail. Prix 3,000. FAlkirk 4626. 96—

ATELIER de menuiserie établi depuis 35 ans, cause départ, 1570 ruelle Gareau, CHerrier 2022. 96—293-26R

ATELIER de nettoyage à sec. Complet, vendrais pour cause de santé à prix raisonnable. Adresser Casier Postal 271, S.-Hyacinthe. 96—302-6

ATTENTION, bureau d'immeubles avec ou sans char, cause maladie, central, chauffé, vendra aubaine. MArquette 4692. 96—305-2R

ATTENTION, Attention, jolie petite auberge à vendre ou échanger dans Laurentides, 6000 dozs, 11 chambres $45,000.00 que m'offrez-vous. Stc-Agathe 438-W-2. 96—303-4

AUBAINE, épicerie licenciée, affaires 1,500.00, avec propriété; service automate. TUrcotte 9813. 96—305-4R

AUBAINE, magasin fruits, légumes, equipé, Verdun, POntiac 6-6981, UNiversity 1-2342. 96—283-26 R

A VENDRE OU ECHANGER Taverne St-Henri, 900 barils, avec propriété rapportant gros revenu. Echangerait pour propriété avec comptant. HEmlock 2403. Pas d'agents. 96—305-3

A vendre snack bar, salle à manger. Cause santé. Comptant 3,000. Balance à discuter. Pas d'agents. Appeler de 4 à 7 heures, MArquette 0924. 96—13,14,16-R

A VENDRE, ronde de lait, 80 gallons. VEndôme 7710. 96—305-2R

A VENDRE pour raison de santé, restaurant light lunch, 9 Fairmount est. TAlon 0017. 96—300-10 R

AVONS commerce radiateurs d'automobile, 5041 Notre-Dame Est, CLairval 7360. 96—300-6 R

BARBIER, bon chiffre d'affaires, 2,200 comptant. REgent 3-5383. 96—

BELLE petite lingerie d'enfants, bon centre, loyer bas. Sacrifiera bon marché, cause maladie. WAlnut 2580. 96—305-3R

BIEN vrai, faites $200. par semaine clair, 250 clients à visiter. Beau camion 2 tonnes avec frigidaire. Prix 9500.00 HArbour 5784. 96—305-3

BIENVILLE près Rivard, restaurant, light lunch, tout équipé, 2 appts meubles, aubaine. FRontenac 1231, 831 Giffard. 96—

BISCUITERIE et bonbons, Shercoke Ouest bon chiffre d'affaires, équipement neuf. Comptant 5500.00 Informations DOllard 3524. 96—303-4

BISCUITERIE moderne, bon site, prix coûtant. CRescent 2722. 96—303-3 R

BISCUITERIE 1829 Mont-Royal est, centre des affaires, prix réduit pour comptant. 96—305-3R

BISCUITERIE rue Mont-Royal, Papineau, espace light lunch, fermé soir, dimanche. Affaires garanties Sacrifiera bas prix. Départ Toronto. M. Gélinas, Victoria 6446. 96—303-5

BON petit restaurant avec 3 pièces, $1000. comptant, HArbour 5784. 96—305-3

BOUCHER-EPICIER, louerait, vendrait, échangerairt ou prendrait associé. POntiac 6-5960, soir HEmlock 0968. 96—305-4 R

BOUCHERIE épicerie, bien équipée, située coin Plessis et Demoniigny, sacrifiera cause maladie, pas d'agents. Information 6842 Louis-Hebert. 96—305-2 R

BOWLING, grosses affaires, ligues tous les soirs. Faites votre offre. TUrcotte 6927. 96—305-2

BOWLING 2 étages, 16 allées, rue commerciale, échangerais pour taverne. FAlkirk 4626. 96—

CABINES, motel, chambres, restaurant, salle-à-diner, bord du fleuve, route Montréal-Québec, CHerrier 5512. 96—13,16

CENTRAL, restaurant avec bâtisse, logement, 9,500. Petit comptant. Victoria 4601. 96—304-3

COMMERCE huile à chauffage, affaires 2000 gallons par jour. Camion 1953 capacité 560 gallons. Bonne clientèle. Prix 3500.00 Informations DOllard 9524. 96—305-4

COMMERCE lingerie, marchandise sèche, établi 15 ans, centre commercial. Prix en dessous de la valeur à 13,500.00 comptant requis 8,000.00 Considérera échange propriété. Lamarre, Lefrançois Cie, Agent. CHerrier 7388. 96—9,13,15 R

COMMERCE à vendre, boucherie épicerie licenciée, grandeur 30 x 50, comptoir frigidaire de 38 pieds, vitrine frigidaire, frigidaire à viande 20 x 20, chiffre d'affaires 2,300.00 à 3,000.00 par semaine, pouvant pour livraison et 2 bicycles. Le tout 35,000.00. Accepterais 4,000.00 à 5,000.00 d'acompte. Balance facile de 75.00 à 100.00 par semaine. Ce commerce est situé au centre de la ville, place d'affaires, cause de maladie. Pour informations en tout temps téléphoner VEndôme 9719. 91—305-4 R

COMMERCE crème glacée fonctionnant 24 heures par jour, pas de frais généraux, pas de loyer, pas de lavage de vaisselle ni aide nécessaire jamais. Peut se placer dans hôpitaux, théâtres, usines, super-marchés et nombre d'autres endroits favorables. Revenu hebdomadaire dépassant 100.00. Conditions si désiré. DExter 9582. 96—305-6R

COMMERCE avec propriété. Comptant 3,500.00. FRontenac 3051. 96—305-5

COMMERCE tissus à la verge. Inventaire. Entrée à l'hôpital. RAymond 2-5021. 96—302-4

CORDONNERIE avec logement. 1609 Jeanne d'Arc. 96—305-4 R

CORDONNERIE centrale, équipement complet, bonnes affaires. Aubaine 2,500.00. AVenue 8-3918. 96—305-2

CORDONNERIE, gros chiffre d'affaires, loyer 20.00, vendrais le tout 1,500.00 comptant. CHerrier 9168. 96—305-3

DESIRERAIS tous genres de commerces. Notre clientèle est anxieuse d'acheter. Pour une vente intérieure, veuillez appeler CRescent 1926 96sp—303-4

EPICERIES, RESTAURANTS AVEC LOGIS ARRIERE Huile à chauffage, charbon, rue Papineau, chiffre annuel 110.000. Lingerie pour dames, Ste-Catherine. COMMERCES DE TOUS GENRES LEBLANC INC. AMHERST 4604 96—303-3

EPICERIE-boucherie licenciée avec propriété. Comptant 15,000, ou échange propriété. RAymond 2-5021. 96—302-4

EPICERIE licenciée avec 4 appartements nord, 80 doz Affaires 900. Loyer 60.00. Prix 8500. Conditions. M. Gélinas, Victoria 6446. 96—303-5

EPICERIE boucherie licenciée, rue Clarke nord de la ville. Operée pendant 30 ans par le même propriétaire. Voulant vendre, cause de vieillesse. Chiffre d'affaires $2,500. par semaine. Prix $20,000. Comptant $10,000.

G. VENDITOLLI, RAYMOND 2-7609 96—5.6.12.13

EPICERIE-restaurant, 6 pièces, 60.00. 7318 Chateaubriand, aubaine, avec ameublement. TAlon 7188. 96—

EPICERIE-restaurant, 5 pièces, Des Erables, Sherbrooke, 50.00, bail 5 ans, sacrifiera cause maladie, 1,000. Balance paiements, frigidaire. TAlon 7188. 96—

EPICERIE licenciée, self-service, affaires excellentes, comptant 3500. AVenue 8-0146. 96—305-2

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée avec bâtisse, logis de 7 pièces, 2 garages, bonnes affaires. Faut voir. TUrcotte 6927. 96—305-2

96 Commerces à vendre

ATTENTION

Entrepôt, 14 pieds hauteur, premier plancher, 1320 pieds, deuxième, 4,000 pieds. 2 bâtisses 12 x 30 et 14 x 30. Genre office. Prix 21,000.00. Comptant 8,000.00. Revenus 200.00. AVenue 8-8179. 96—305-3 R

ATTENTION

Magasin chaussures, Wellington, Verdun, vendu par inventaire. HArbour 6851. 96—305-3 R

ATTENTION

RESTAURANT, salle à manger, gros chiffre d'affaires. Faut vendre. Conditions faciles. Jean-Talon, près Papineau. AVenue 8-8179. 96—305-3 R

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, rue St-Laurent, haut Beaubien, quota 75 douzaines, affaires 1,500. semaine, comptant 6,000. balance facile. FAlkirk 4626. 96—

EPICERIE licenciée. Affaires 1,000. Prix 9,000. logement disponible. DUpont 8-5651. 96—

EPICERIE-boucherie licenciée, quota 175 semaine, affaires 2,500. vérifiées. Loyer 100.00. Bail. Comptant: 12,000. HArbour 9646. 96—

EPICERIE boucherie 50,000.00 affaires années, desservant 200 camps d'été, grosse clientèle régulière, équipement moderne, bâtisse, grand terrain, cause maladie, 16,000. comptant 15,000.00. 819 Chemin Oka Ouest. 96—

EPICERIE licenciée, auto-service, loyer 60. avec logement. Affaires 1,500. par semaine, bière 7,000 douzaines, 6 messagers. Stock 12,000. Peut prouver le chiffre d'affaires. Comptant 7,000. Aubaine. PLateau 7460. 96—305-2

EPICIER-boucher licencié, aubaine. Soirs, après 6 heures, VIctoria 1859. 96—305-3 R

EPICERIE-BOUCHERIE, 250, profit par semaine, transfert licence assuré. Prix 19,000. Comptant 10,000. HOchelaga 7675. 96—305-2

EPICERIE licenciée Dorval, 3000.00 d'affaires. Pas de concurrence. TUrcotte 9813. 96—305-4 R

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires certifiées, logement si désiré, 10,000.00 comptant, balance facile. RAymond 7-2786. 96—R

EPICERIE licenciée St-Denis, nord, clientèle établie depuis 30 ans, affaires 5000.00 par semaine, comptant 10,000.00, balance facile. CRescent 5634. 96—305-3 R

EPICERIE-boucherie licenciée, avec ou sans propriété, logis. DUpont 1-2929. 96—13,14,16,18

EPICERIE boucherie licenciée avec loyer de 6 pièces. Grosses affaires. Vraie aubaine à 12,000.00. HArbour 5356. 96—305-3

EPICERIE restaurant, nord, light lunch, 2 appartements, bas loyer. Revenu net assuré 4000. Prix 5000. M. Gélinas, Victoria 6448. 96—303-5

EPICERIE-boucherie licenciée avec bureau de poste située dans l'est avec 2 propriétés, affaires 1300. semaine. Gros débit de bière, 16000. comptant. Balance termes faciles. DUpont 1-6882. 96—301-6

EPICERIE restaurant 4 appartements. Affaires 750. semaine. Loyer 60. Long bail. Réelle aubaine 6,500. Moitié comptant. DUpont 1-6882. 96—301-6

EPICERIE, restaurant, 6341 Christophe-Colomb. DOllard 0487. Loyer 40.00, 6 appts. Pas d'agents. 96—298-26R

GARAGE STATION GAZ Bien situé. Logis 4 pièces Oblisé vendre. Petit comptant Pour appointements GRavelle 2567

GRAND restaurant, salle à manger, fontaine, sacrifiera pour règlement de société, prix 8,500.00. 2725 Masson. 96—282-26 R

HANDY STORE, restaurant, localité de choix sur avenue Verdun. Affaires 600. par semaine. Valeur extraordinaire à 5,500. Comptant 3,000. Venez voir: bel achat. Verdun Realties, 4843 Verdun. POntiac 6-3541. 96—13,15,18

HOTEL près Montréal, quota officiel 12,000. comptant, AMherst 6237. 96—

HOTEL près ville, grand grill, quota 9500 douzaines, prix 85,000. Comptant 20,000. Prendrais échange de propriété. Informations MM. Vernais ou Simard. PLateau 8046. 96—13,14,16 oct R

HOTEL 10 chambres, quota 6,000, à 25 milles de Montréal. CHerrier 8530, TAlon 8508. 96—305-4R

HOTEL dans les environs, bon revenu, bonne propriété, taverne, grill et chambres. TAlon 6875. 96—305-3

HOTEL bien situé, comptant 10,000.00, balance termes. CHerrier 8530, TAlon 8508. 96—305-4R

IDEAL POUR DAMES Magasin robes et lingerie, stock complet, belles fixtures, bon chiffre ser Wilbank 6034 ou Orchard 3-3623. d'affaires, termes si désiré. 96—305-6

96—5,6,7,13,14,15,18,19,20,27,28,29 R

JOLIETTE, restaurant de manufacture, 225 employés avec logis, 45.00 loyer, possession immédiate, $4,000. R. Malo, tél. 7129. 96—300-8

KIOSQUE à journaux, excellente aubaine, coin Henri-Bourassa et Emile. 96—305-2

KIOSQUE à journaux à vendre bon marché, coin Drolet-Jarry. 96—304-3

LIGHT-LUNCH, centre manufacturier, bien équipé. Affaires 500. par semaine, fermeture à bonne heure. comptant 5,000. REgent 3-5383. 96—

LIGHT-LUNCH, nord, afaires 800. par semaine. Equipement moderne. REgent 3-5383. 96—

LIGHT-LUNCH, rue Adam, comptant 1,500. REgent 3-5383. 96—

LIGHT-LUNCH, 4 pièces arrière, affaires 400.00 par semaine, comptant 1500.00 Inf. CRescent 1226. 96—303 4

LIGHT lunch, centre commercial, manufacturier. Affaires 500.00. Sacrifierais. AVenue 8-3918. 96—305-2

LIGHT LUNCH, station Provincial Transport, nord Montréal. Prix 7,000. comptant 4,000. Véritable aubaine. FAlkirk 4626. 96—

LIGHT lunch situé dans l'Est, à louer, tout équipé. Affaires 550. semaine. Seul pour desservir environ 1,000 familles, liqueurs vendues 10, long bail, loyer 100. par mois pas d'appt. seulement stock à acheter. Valeur 4,000. DUpont 1-6882. 96—301-6

LINGERIE pour enfants, aussi chapeaux pour dames, à vendre cause santé. HArbour 0857. 96—305-3

LINGERIE dames et enfants, bon chiffre d'affaires, rue commerciale, logis fourni si nécessaire CAlumet 3678. CRescent 9737. 96—289-15 R

LINGERIE pour enfants, logis arrière. Vendrais par inventaire. 808 Mont-Royal est. FRontenac 5449. 96—305-5

LINGERIE, bien située, coin, bonne clientèle, avec logis 4 pièces communiquant avec magasin. Victoria 1549. 96—304-2 R

LINGERIE enfants, 2 appartements nord, rue St-Hubert. Sacrifiera 2500. Départ Toronto, voir M. Gelinas, Victoria 6448. 96—303-5

LINGERIE dames et enfants, affaires 200.00 par semaine. Loyer 40.00 chauffé. Informations DOllard 9524. 96—303-4

MAGASIN cadeaux avec appt. meublé, entrée 220, aubaine 2,000.00. 1297 Maisonneuve est. 96—13,15 R

MAGASIN fleuriste, affaires 25,000. par année, bail 5 ans. Comptant 5,000. balance facile. FAlkirk 4626. 96—

MAGASIN lingerie, chapeaux, rue Ste-Catherine ouest, loyer 225.00. Bail de 5 ou 10 ans. Etabli depuis 17 ans. Prix demandé: 9,000.00. Immeuble Dwane, REgent 7-3044. 96—305-3

MAGASIN de chapeaux à vendre. 1468 De La Salle. 96—305-10R

MAGASIN général, restaurant, moulin à scie, belle propriété. Ferme Rouge, Comté Labelle. REgent 3-5383. 96—

MAGASIN fruits, affaires 900.00. Bien installé. Centre magasins. Turcotte 9813. 96—305-4 R

MAGASIN chaussures cordonnerie, 20 milles de Montréal, TAlon 6875. 96—305-3

MAGASIN de cadeaux, centre commercial, chiffre d'affaires 50,000.00 Vente par inventaire. FAlkirk 3093. 96—300-6 R

MAISON Stanley, 12 chambres, lavabos. Revenu 300. semaine. VEndôme 5545. 96—11,13

MAISON de chambres, 8 pièces avec lavabo, chauffées, bien meublées. RAymond 2-5092. 96—305-3R

MAISON de touristes, rue St-Laurent près Ste-Catherine, 25 chambres bien meublées, eau courante, chaque chambre très propre. Gros revenu. Long bail. Bas prix. RAymond 2-7425. 96—303-2

MAISON chambres, bail 5 ans, revenus 3,016.00 année, comptant 1,500. 11 chambres, bien meublées, revenus 4,900.00. Profit 2,848.00. Comptant 1,500.00. 13 chambres, bail 5, loyer 65.00, revenus 3,500.00. Prix 2,500.00. Ste-Catherine, 10 chambres, long bail, revenus 3,380.00. Comptant 2,000.00. Touristes 14 chambres, bail 4 ans, revenus 7,000. Comptant 2,000.00. Propriété 13 chambres, près Sherbrooke, 4,160.00 année. Comptant 3,000.00. Informations: Immeubles Coronation 1290 St-Denis, suite 35. UNiversité 6-7355. 96—R

MAISON chambres 8 appts meubles, modernes, 2,300.00 , ucune offre raisonnable refusée. S'adresser 5676 Chateaubriand. 96—13,16 R

MAISON chambres 7 pièces, près Mont-Royal. Loyer 75.00 chauffé. Comptant 2500.00 Informations CRescent 1226. 96—303-4

MAISON chambres (11), près Mont-Royal, 3,500. Loyer 80. MArquette 2761. 96—

96 Commerces à vendre

ATTENTION IMMEDIATEMENT

Avec 3,500.00 comptant, restaurant snack-bar, gros chiffre d'affaires, 4 appts arrière. Christophe-Colomb-Beaubien. Avenue 8-8179. 96—305-3R

ATTENTION

RESTAURANT, tabaconiste, gros chiffre d'affaires. Faut vendre. Conditions faciles. St-Hubert, près Jean-Talon. HArbour 6851. 96—305-3 R

RESTAURANT

Très moderne, site industriel, bon chiffre d'affaires, prix 12,000.00 comptant à discuter, 4485 Iberville. 96—18,24,1,8,15,22,29R

MAISON 16 pièces bien meublées, Université et St-Jacques, loyer 120. Revenu 118. Vraie aubaine. FItzroy 6307. 96—305-5

MAISON chambres, rue Mont-Royal, vendra $2800, maladie. MArquette 4692. 96—305-2R

MAISON chambres, 9 pièces bien meublée, propre, 3,500. MArquette 4946. 96—305-2

MAISON de Touristes, St-Hubert près Ste-Catherine, avec propriété. Revenu 15,000. VEndôme 1720. 96—13,14,16

MAISON chambres, 21 pièces. Comptant 6,000.00. Prendrais échange. FRontenac 5449. 96—305-5

MAISON de chambres, 16 pièces, loyer 95. Revenu 93. Comptant 3,500. Bon bail. FItzroy 6307. 96—305-5

MAISON 8 chambres, loyer 40.00. Bail 4 ans. Revenus 50.00, 2,000.00. Accepterais termes. CHerrier 9193. 96—13,15R

MAISON chambres, 7 et 8 pièces, bail, revenu. CRescent 5259. 96—305-2

MAISON chambres avec propriété, centre ville, près Sherbrooke, 17 pièces louées. BElair 5924. 96—R

MAISON de chambres Ouest. Revenu 70.00, loyer 95.00, chauffé, 3500.00. DUpont 8-3880. 96—305-3 R

MAISON chambres avec propriété, entre l'avenue des Pins et Sherbrooke, 24 chambres, 5 chambres de bain, chauffage à l'huile. Revenu 9,672. par année. Revenue net, 7,253. Immeubles Dwane, REgent 7-3044. 96—305-3

MAISON chambres avec propriété, près rue Sherbrooke, 17 pièces, lavabo dans 12 chambres, 3 salles de bain, chauffage à l'huile automatique, 3 garages. Revenu environ 6000. Immeubles Dwane, REgent 7-3044. 96—305-3

MAISON chambres, St-Hubert, 10 pièces, propre, système central, 3200. Comptant 1500.00 AVenue 8-3918. 96—305-2

MAISON chambres, Boul. St-Joseph, bail 3 ans, loyer 100. par mois. Prix 3,000. Immeubles Dwane. Tél. REgent 7-3044. 96—305-3

MAISON chambres avec propriété, centre ville, 12 appts, propres, bien meublés, revenu 5,000.00 année. Prix 21,00.00. Comptant 10,000.00. HArbour 5244. 96—304-3 R

MAISON de chambres 6 pièces, Laurier Est. Aubaine. Prix 1,200. loyer 50. FItzroy 6307. 96—305-5

MAISON chambres avec propriété, rue Dorion près Rachel, 12 pièces. Comptant seulement 2,500. PLateau 7460. 96—303-3

2 MANUFACTURES, bien situées, à Montréal, 2 grandeurs différentes. CHerrier 8530, TAlon 8508. 96—305-4R

MOTEL

A vendre, sur Blvd Taschereau, près Laprairie, bon revenu, conditions faciles, échange considéré. TAlon 2372. 96—

PATISSERIE biscuiterie, seule dans district, affaires 700.00, loyer 65.00 chauffé, éclairé, rue Fleury. VEndôme 7877 ou DUpont 8-2141. 96—13,15,16R

PATISSERIE BIEN SITUEE, PRES EGLISE. GIFFARD 2742. 96—298-8R

PETIT hôtel. Occasion. Comptant: 15,000. RAymond 2-5021. Téléphonez mardi. 96—302-4

8 PIECES bien propre, il faut vendre, cause maladie. 2345 Notre-Dame est. 96—305-5R

8 PIECES, revenus, vendra $2000, maladie, 4807 Ste-Catherine est. 96—305-2R

RADIO TAXI Chrysler 32, parfaite condition, petit comptant, balance facile. AVenue 8-8487. 96—305-4R

RESTAURANT face église, école, 10,500. RAymond 2-5021. 96—302-4

RESTAURANT snack-bar à vendre. 4831 St-Denis. 96—301-26

RESTAURANT, un des meilleurs coins en ville. Affaires 6,000.00 par mois, pouvant être porté à 9,000.00 par un bon homme d'affaires, bail 9 ans. Prix 30,000.00, comptant 15,000.00, bonne condition. Cause départ, pour Etats-Unis. MArquette 5158, de 10 a.m. à 3 p.m. 96—304-3 R

RESTAURANT smallware avec logis, bon poste. 2445 Orléans. 96—2,6,9,13,16,20,23,27,30

RESTAURANT, belle opportunité, place très achalandée, bon revenu, situé dans centre de Montréal. Entrevue midi à minuit. 1731 St-Denis. 96—305-6 R

RESTAURANT moderne avec barbecue, 27 cabines, 21 sièges au comptoir, fixtures modernes. Prix 22,500 Comptant seulement 7,500. Aubaine. PLateau 7460. 96—305-2

RESTAURANT, light-lunch moderne, 1,200 comptant. Balance facile. PLateau 5759. 96—305-2

RESTAURANT menus articles sur rue résidentielle à Verdun avec logement 4 pièces meublées. Prix dérisoire pour vente rapide: 3,000. Ne perdez pas l'opportunité. Verdun Realties, 4843 Verdun. POntiac 6-3541. 96—13,15,18

RESTAURANT-épicerie, vraie aubaine. CRescent 7345. 96—305-3R

RESTAURANT light lunch, face 4 manufactures, bon spot, affaires 450.00 et plus par semaine, 2,200.00 comptant, balance facile, bail 5 ans. Pas d'agents. WEllington 0287. 96—305-2 R

RESTAURANT-épicerie, avec logis de 2 pièces à l'arrière. Chiffre d'affaires: $2,200.00 à $2,500.00 par mois. 468, 2e Avenue Verdun. 96—298-26

RESTAURANT Parisien, près Canadian Broadcasting. Occasion. Comptant 5,000. REgent 3-5383. 96—

RESTAURANT à vendre, cause maladie. FAlkirk 3813. 96—305-3R

RESTAURANT-épicerie, 5 belles pièces arrière. Affaires 900. semaine, 5,000. comptant. Balance facile. PLateau 4963. 96—305-2

RESTAURANT à vendre, cause maladie. 4100 St-Antoine coin Collège. FItzroy 0118. 96—

RESTAURANT face hôpital. 4500.00, loyer 35.00. TUrcotte 9813. 96—305-4 R

RESTAURANT-épicerie, lunch, logement, affaires 400.00, 3,600.00. Conditions. AVenue 8-0146. 96—305-2

RESTAURANT biscuiterie, 2 pièces arrière, central, 2,000. Comptant 1,000. HArbour 9646. 96—

RESTAURANT à vendre, logement 3 appts arrière. S'adresser 1231 Roberty ou WEllington 5086. Pas d'agents. 96—305-3 R

RESTAURANT "snack bar" rénové, long bail. DUpont 8-4553, après 6 heures. 96—305-3 R

RESTAURANT, bon poste, vraie aubaine, long bail. Petit comptant. Pour vente vite. FItzroy 6307. 96—305-5

RESTAURANT smallware, bibelots, 5 pièces, propre, gros stock. Gross affaires. Cause maladie. Sacrifierais. AVenue 8-3918. 96—305-2

RESTAURANT light lunch, dans Verdun, 4 appts. arrière. Pas d'agents. YOrk 0013. 96—305-6R

RESTAURANT avec 2 pièces, loyer 55. 1500. comptant, VIctoria 4601. 96—13,14,18

RESTAURANT light-lunch, logement Comptant 1,500.00, balance facile. CHerrier 9193. 96—13-15R

RESTAURANT vaste et propre, chiffre d'affaires $850 par semaine. Vendrons comptant ou échangerons pour auto ou petit commerce et argent. POntiac 6-0063. 96—305-4

RESTAURANT avec light lunch, nord, affaires prouvées 600. Semaine. Prix d'aubaine 4000. Comptant 2000. M. Gélinas, VIctoria 6446. 96—303-5

RONDE de fruits, légumes et provisions en gros. S'adresser 104 Perras, St-Rémi, Co. Napierville. Telephone 86. 96—302-5 R

SALLE à manger, affaires 250.00 par jour. Prix 20,000.00 Informations DOllard 8473. 96—303-4

SALLE de billard, 35 ans établie, cause maladie. BYwater 3861. 96—13,15,16 R

SALLE pool, partie est, 5 tables snookers, restaurant, loyer 70, chauffé, bail 6 ans. Comptant 7,000. balance facile, FAlkirk 4626. 96—

SALLE à manger, vendra par inventaire, avec bail, vraie occasion. Propriétaire: TAlon 1689. 96—13,14,16-R

SALLE à manger Nord, affaires 550.00 par semaine. Comptant 2500. Informations CRescent 1226. 96—303-4

SALON coiffure logement 4 pièces chauffées, CAlumet 9630. Dollard 5678. 96—305-4

SALON coiffure près nouveau centre d'achat, cause maladie, 8361 Blvd St-Laurent. 96—305-4 R

1,000.00, salon coiffure, 10 séchoirs. AVenue 8-5010. 96—305-4R

SALON coiffure à vendre, ville progressive des Cantons de l'Est, meilleur emplacement de la ville, belle clientèle. Cause santé. Ecrire Case 7341 La Presse. 96—298-15

SNACK BAR Ste-Catherine et Pie IX. tCause mortalité. CAlumet 9003. 96—13,16 R

96 Commerces à vendre

ATTENTION

Epicerie-boucherie licenciée, dans Rosemont. Serve Yourself, très moderne. Affaires 3,500.00 à 4,000.00 semaine. Comptant 18,000.00. Balance termes faciles. DUpont 1-6882. 96—302-5

SNACK BAR, light lunch, situé rue commerciale St-Henri. Très bon chiffre d'affaires. WEllington 0723. 96—13,15,16 R

SNACK BAR, entouré de manufactures, près poste de taxis, sur coin de rue. Loyer 30.00 par mois. Entre 7-8 hres. Victoria 0016. 96—325-4 R

SNACK BAR Verdun, équipement moderne. Chiffre d'affaires 650. semaine. Bail 5 ans 60. par mois. Aubaine 6800. Emile Dupras, 4336 ave Verdun. YOrk 0529. 96—305-4

SNACK-bar, smoked meat, rue commerciale, nord, fixtures modernes. Affaires 1,000. Comptant 4,000. PLateau 7460. 96—305-2

SNACK-BAR, rue Papineau près Ontario. Affaires 600. Prix raisonnable. Petit comptant. TUrcotte 6927. 96—305-2

SNACK BAR, bonne clientèle, jour-nuit, logement. GRavelle 0093. 96—280-26 R

STATION de gaz, garage, vraie aubaine, centre de Montréal. Fitzroy 6307. 96—305-5

STATION gaz, réparations, près Montréal, cause maladie, grand terrain, garage de 11 chars. Prix 12,000.00, comptant discutable. Informations MM. Vernais ou Simard. PLateau 8046. 96—305-2 R

STATION service, rue commerciale. Revenu net 15,000. RAymond 2-5021 96—302-4

TABAC, bonbons, une bonne ronde avec camion, établie avec bonne clientèle. Discutons. TUrcotte 6927. 96—305-2

TABACONISTE, blvd. Shopping Centre. Prix 5,500. REgent 3-5383. 96—

TAVERNE rue Notre-Dame ouest, 900 barils avec propriété rapportant 6300. TRenmore 6118. 96—305-3

TAVERNE, Notre-Dame ouest, bail 1959, 100. mois, quota 740 barils. Comptant : 44,000. Balance facile. BINEAU & DENY AVenue 8-8714 — WAlnut 4672 96—

3 TAXIS à vendre avec permis et poste bien situé, à Ville-Saint-Laurent. Tél. RIverside 4-0365. 96—305-2R

TAXI DIAMOND A VENDRE S'ADRESSER 4184 ST-ANDRE 96—305-5 R

TAXIS 40.00 semaine, 450.00, comptant. Viau-Ste-Catherine, 8.30 soir. 96—13,14,18,19,20

TAXI, permis Montréal. Conditions à discuter. Soir, CLairval 1498. 96—305-3 R

TAXI CADILLAC 7 PASSAGERS, 1951, VENDRAIS TOUT COMPLET AVEC OUVRAGE $4300. 5996 LOUIS-HEBERT. RAYMOND 7-3044. 96—305-2R

TAXI Dodge 1952, fluid drive, équipé, avec permis Westmount, 2,000 comptant. POntiac 6-6832. 96—305-3R

TAXI Dodge 52, très propre, termes faciles. CLairval 0878. 96—305-2 R

TAXI Vétéran Dodge 54, 200.00 comptant, balance à la semaine. Aucune offre refusée. VEndôme 7233. 96—305-2 R

4 TAXIS dans Association Lasalle. Aubaine. Labelle Automobile, 4833 St-Laurent. 96—293-26

TOURISTES, 25 chambres, central. Accepterais échange. TUrcotte 9813. 96—305-4 R

VALET service, la plus belle organisation avec un gros chiffre d'affaires, vendrais 8,500.00, moitié comptant, partie de Montréal. CHerrier 9168. 96—305-3

VALET service, gros chiffre d'affaires, très bien équipé, pas de livraison, prix 4,000.00, comptant 3,000.00, petit loyer. CHerrier 9168. 96—305-3

VALEUR, atelier tissage invisible en gros, un des mieux installé à Montréal, vendrais 6,000.00, comptant 4,000.00, Informations CHerrier 9168. 96—305-3

VALET service, si vous désirez vendre votre valet, je suis capable de vendre votre commerce en quelques jours, travail discret et rapide. CHerrier 9168. 96—305-3

VALET SERVICE à vendre, cause maladie. 6050 St-Hubert. 96—305-2 R

VALET SERVICE, cause maladie. S'adresser en personne, 5149 St-Laurent. 96—299-11R

VERDUN rue Wellington, épicerie-boucherie licenciée, affaires 3500. semaine. WIlbank 8753, Soir: TRenmore 5415. 96—305-3

VERDUN, rue commerciale, magasin de chapeaux pour dames, affaires garanties. Prix 9,000. moitié comptant. TRenmore 3653. 96—305-3

96A Commerces à louer

BOUTIQUE à louer, 20 x 30, bien éclairée. DUpont 1-1579. 96A—305-3R

ETAL de boucher dans une épicerie licenciée, 2394 Bordeaux. 96A—305-2 R

97 Commerces demandés

A BESOIN URGENT

Maison chambre avec ou sans propriété et bon commerce. Avons plusieurs acheteurs sérieux, possédant comptant voulu. Appeler immédiatement Léonard Gendron, HArbour 5244, HArbour 5356. 97—301-8

ATTENTION

Immédiatement, maison de chambres, touristes ou privée avec propriété, partie ouest, comptant raisonnable. AVenue 8-8179. 97—305-3 R

ABSOLUMENT besoin, maison chambres, acheteur sérieux, bon comptant. PLateau 4963. 97—305-2

ABSOLUMENT besoin maison de chambres ou bon commerce. Fitzroy 6307. 97—296-25

A CELUI qui cherche un commerce, un de nos agents peut vous aider. Nous avons tous genres de commerces à votre disposition. Veuillez appeler CRescent 1226. 97—303-4

ACHETEUR particulier pour maison chambres ou avec propriété. TRenmore 3918. 97—295-26

ACHETERAIS restaurant avec petit comptant, nord ou central. AVenue 8-8170. 97—305-3 R

ACHETERAIS maison chambres ou bon commerce. M. Dionne, HArbour 5244. 97—305-3

ACHETERAIS un bon commerce. J'ai du comptant. TUrcotte 2019. 97—305-2

DESIRE investir $50,000.00 dans hôtel, taverne ou autre commerce. Ecrire case 451 La Presse. 97—305-4

DESIRE taverne ou hôtel. RAymond 2-7203. 97—302-4

EPICERIE-boucherie licenciée, préférera avec propriété. Dispose argent 25,000. DUpont 1-2929. 97—13,14,16,18

TAXIS désire acheter permis de Montréal, payé comptant. Giffard 3222. 97—13,14,18,19,20

98 Occasions d'affaires

TAXIS DANS TOUTE ASSOCIATION

Légers paiements initial, conditions faciles, toutes autos garanties, le meilleur marché en ville. TAlon 8343. 98—303-6R

ATTENTION

Garage central, marchandise 1,500.00, équipement environ 2,000.00 Chiffre d'affaires 40,000.00. Loyer 50.00, long bail. Offre raisonnable. Termes facile. AVenue 8-8170. 98—315-3 R

ARTICLE patenté, peut rapporter 10,000.00 et plus par année, à vendre 5,000.00, je peux donner références. Case postale 63, Station T., Montréal. 98—305-3R

ATELIER de teinture et nettoyage, centralement situé, sur ligne de tramways, utilisant machinerie en excellent état. 3 repasseuses mécaniques, 1 chaudière à vapeur automatique de 5 HP. Rendement annuel dépassant $50,000. Magnifique occasion. Avons autres importants intérêts. Téléphoner HArbour 9255. Demander M. Nathan. 98—305-3R

ATELIER rembourrage, tout prix accepté, petit comptant, maladie. MArquette 5392. 98—305-4R

CASSE-CROUTE avec logis en arrière. 6327 Papineau. 98—305-3 R

FAITES-VOUS AFFAIRES AUX ETATS-UNIS? Notre service universel élimine les onéreuses erreurs par la coordination des départements de taxation, comptabilité, contentieux, immeuble, assurance, importation, exportation, études et statistiques commerciales. Ecrivez, télégraphiez ou téléphonez, frais d'appel renversés. John D. Hales Associates, Business Councelors, 34 Margaret St., Plattsburg, N.Y. Tél. 929. 98—302-7

INTERET de 15% garanti dans commerce de transport pour 4,000. ou multiples de 4,000. Case 654 Place d'Armes. 98—1,4,6,8,11,13

MANUFACTURE de blouses et robes entièrement équipée à vendre. Loyer bas. REgent 3-5016. 98—305-3R

MANUFACTURE portes, châssis, machineries, bâtisses,

115 Hommes demandés

GERANT DES VENTES
ACCIDENTS ET SANTE
Nous demandons un vendeur pour les services d'accidents et santé possédant une habileté éprouvée dans la production des affaires et pouvant recruter et entraîner des producteurs.

Nos polices sont parmi les plus attrayantes issues dans un vaste champ pour les "exécutifs" ordinaires et hautement salariés.

Téléphoner pour rendez-vous seulement si vous êtes qualifié et si votre passé peut supporter toutes investigations, University 6-8337.
115—8,13,15,16R

SALAIRE DE 3,000.00 A 5,000.00 PAR ANNEE
comme agent d'assurances ayant la charge et l'administration d'un débit de collections pour une compagnie responsable. Age 25 à 35 ans, marié, bonne instruction, expérience du public préférable. Cours d'entraînement donné et plein salaire payé au début. Téléphoner entre 5-9 p.m. FRontenac 2379. 115—13,20R

HOMME AYANT AUTO
Entre 21 et 50 ans, pour s'initier ici à Montréal en vue d'un emploi permanent au sein d'une importante entreprise de vente de produits manufacturés. Serait considéré homme n'ayant pas d'expérience mais étant bon travailleur. L'homme accepté recevra des directives tout à fait personnels, et recevra environ $350 par mois durant apprentissage. Pas de sollicitation de porte en porte, 8385 St-Laurent. Entrevue, jeudi à 1 p.m. précise. 115—R

ACHETEUR
JEUNE HOMME POUR ASSISTER L'ACHETEUR DANS UN DEPARTEMENT NOUVELLEMENT CREE DANS NOS MAGASINS. 25 A 30 ANS. EXPERIMENTE DANS L'ACHAT ET LA VENTE DE CHAUSSURES DE QUALITE MOYENNE POUR ENFANTS, DEMOISELLES, FEMMES ET HOMMES. ECRIRE SPECIFIANT EXPERIENCE ET SALAIRE DESIRE A CASE 448 LA PRESSE. 115—304-3

JEUNE garçon bilingue, salle d'expédition de vêtements. Doit avoir quelque expérience en ce travail et de bonnes recommandations. Clover Brand Clothing Co., Dollard 1144. 115—305-3 R

JEUNE homme pour l'expédition dans commerce de chaussures en gros. Bonnes chances d'avancement. Danmor Shoe, 434 St-Pierre. 115—305-2 R

JEUNE homme ambitieux de moins de 30 ans, de préférence marié et bilingue et pouvant conduire auto, pour s'entraîner comme vendeur. Pas d'expérience nécessaire. Bon salaire. Entrevues entre 3 et 4. Brooklin's Cleaning Co., 620 St-Paul ouest. 115—304-3 R

JEUNE homme comme assistant pour bureau de vente de matériaux de construction, doit être bilingue. Voir M. Gagnon, 3715 St-Laurent. 115—303-3 R

JEUNE homme avec expérience pour département d'électricité de magasin en gros, doit être bilingue, voir J. Gagnon, 3715 St-Laurent. 115—303-3 R

JEUNES garçons voulant apprendre bon métier, aucune expérience nécessaire. S'ad. Hand Bag Ltd, 7 ouest, Bernard. 115—R

JEUNE vendeur de meubles demandé, expérimenté de préférence dans la vente de meubles, bilingue, position permanente, bel avenir. PLateau 5491. 115—R

JEUNE homme bilingue avec expérience dans l'étalage pour distributeurs de produits alimentaires. Position permanente. Bon salaire. Ecrire qualifications et références immédiatement Case 7401 La Presse. 115—305-2 R

JEUNE homme actif pouvant fournir garantie de 300.00 salaire et conditions discutés lors de l'entrevue. Envoyez détails, expérience et photos. Ecrire Case 7390 La Presse 115—302-6R

LACHINE
CHAUFFEUR PLUS DE 21 ANS POUR LIVRER COMMANDES D'EPICERIE A LACHINE. DOIT AVOIR AU MOINS 2 ANS D'EXPERIENCE. SALAIRE 35.00 PAR SEMAINE.
DIONNE LIMITEE
1340 NOTRE-DAME
LACHINE
115—R

* LINOTYPISTE
Expérimenté, bilingue, pour important atelier. Machines modernes. Bénéfices d'employés. Ecrire case 457, la "Presse". 115—305-3R

MANOEUVRE demandé. S'adresser rue Garnier près Fleury. 115—305-2R

MANUFACTURE DE MEUBLES
Ebénistes et assembleurs demandés pour meubles de fantaisie et mobiliers de chambre à coucher. Emploi continu, bon salaire. Dominion Furniture Manufacturers, Ste-Thérèse, P.Q. University 6-1500. 115—305-6 R

MECANICIEN DE TRACTEUR
Mécanicien expérimenté de tracteur Crowler, bonnes conditions de travail, Mussens Canada Ltd, 156 rue Ann, Montréal, M. D. Paquette. 115—302-6 R

MESSAGER d'expérience demandé, 200 est Crémazie. 115—305-2 R

MESSAGER demandé pour épicerie, 15-16 ans. 351 St-Zotique. 115—305-3R

MESSAGER avec bicyclette, jour, Pharm. Cherrier, AVenue 8-1154. 115—

MESSAGER demandé, pour livraison sur voiture, dans épicerie-boucherie. Très bon salaire. S'ad. 35 Gounod, DUpont 8-5400. 115—R

MESSAGER pour livraison fruits et légumes. CHerrier 8866. 115—R

MESSAGER demandé pour pharmacie nord de la ville, jour ou soir, références. HArbour 3908. 115—305-4

MESSAGER avec bicycle demandé, bon salaire immédiatement. Pharmacie Leduc. 1451 Laurier Est. HOchelaga 2505. 115—

MESSAGER demandé. 1871 Lagauchetière est. 115—305-2 R

NOUS garantissons vous donner le cours d'électronique le meilleur et le plus complet de la province, comprend radio, télévision, code radio, télégraphique et communication, cours soir taux réduits, CRescent 5367. 115—299-26 R

OPERATEUR d'expérience en fourrure. Ouvrage général à l'année. Mercury Fur Inc., 5961 St-Laurent. 115—305-3 R

PATISSIER d'expérience. S'dresser 1003 Laurier Ouest. 115—13,15 R

PATISSIER apprenti demandé. Pâtisserie Canada. DOllard 6421. 115—

PATISSIER d'expérience demandé, RIverside 4-1783. 115—305-2 R

10 PLATRIERS demandés, ouvrage 1 an, 2.25 de l'heure. Soir entre 6-8. ORchard 1-1349. 115—291-15 R

PRESSEUR EXPERIMENTE DE VETEMENTS TRICOTES, POUR L'EXTERIEUR, D'EXCELLENTE QUALITE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. ASSURANCE DE COMPAGNIE, TRAVAIL CONTINU. S'AD. A HELEN HARPER SWEATER, 4060 ST-LAURENT, 5e ETAGE. 115—305-3R

PRESSEUR exprimenté. Dorval Cleaners. 80 Boul. S.-Joseph, Dorval. 115—303-3 R

PROFESSEURS de danse demandés, bilingues. S'adresser au Ste-Catherine ouest, demandez Mlle Rivard. 115—302-18R

REMBOURREURS expérimentés, atelier de chesterfield moderne, travail à l'année, bon salaire, 8480 Jeanne-Mance. VEndôme 8666. 115—302-6 R

REPARATEUR DE RADIATEURS Expérience de la carrosserie. S'adresser à M. Germain Emond, chez Pagé & Fils Ltée, 3350 Wellington, Verdun. 115—305-3

REPRESENTANT bilingue demandé, position permanente, travail intéressant et agréable, bonne rémunération. S'adresser 1175 Drummond. 115—305-6 R

SOLLICITEURS expérimentés pour solliciter recouvrement de comptes en souffrance chez marchands et médecins. Commission payée chaque semaine. 232, rue S.-Jacques ouest, 1er étage. 115—13,15,18

SOMMES à la recherche d'un tailleur expérimenté seulement dans lingerie pour dames. S'adresser Model Lingerie Mfg. 750 St-François-Xavier entre 5 et 6 p.m. 115—R

VENDEURS DISTRIBUTEURS
Etes-vous intéressés dans la vente de bijouterie, cadeaux et appareils électriques? Profitez de nos 20 années d'expérience dans le commerce du gros. Catalogue complètement illustré sur demande. Bijouterie Robert Inc., 8310 Lajeunesse. DUpont 1-1934. 115—295-26

VENDEURS DEMANDES AVEC LICENCE DE CHAUFFEUR. DOIVENT ETRE BILINGUES. EXPERIENCE NECESSAIRE. BONNE APPARENCE. HOMMES MARIES PREFERES CHRISTIE BREAD LTD., 55 BELLECHASSE. 115—305-3

VENDEURS de chaussures expérimentés. Emploi continu, bon salaire. 704 Ste-Catherine ouest. 115—305-3R

VENDEURS, magasin vêtements, bon salaire, références, 3730 ouest, Notre-Dame. 115—305-3 R

VENDEUR requis par société manufacturière et de génie bien établie. Faut expérience et clientèle dans commerce de la construction, pouvoir se charger d'une série complète d'outils mécaniques manuels. Homme bilingue préféré. Salaire ou commission. Renseignements complets en écrivant à:
Davidge & Co. Ltd.
1732 Notre-Dame ouest
Discrétion assurée. 115—305-3 R

VENDEUR pain 30-40 ans, chauffeur, 9261 Berri. 115—305-2

115 Hommes demandés

2 POSITIONS OFFERTES
$40 PAR SEMAINE
PLUS COMMISSION
POUR RENSEIGNEMENTS PRESENTEZ-VOUS
1010 STE-CATHERINE EST
CHAMBRE 414
DEMANDEZ R. LEMAY
115—5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28

COMPTABLE
OCCASION UNIQUE OFFERTE PAR UNE IMPORTANTE COMPAGNIE POUR UN COMPTABLE AGREE (C.A.) EXPERIMENTE ET BILINGUE. PLAN DE SANTE ET DE PENSION, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. SALAIRE PROPORTIONNE AUX CAPACITES. ECRIRE DONNANT TOUS LES DETAILS A CASIER 7396 LA PRESSE. 115—304-3 R

VENDEUR de chaussures bilingue, expérimenté. Position stable. Belair 6020. 115—305-4 R

VENDEUR demandé, position stable pour vendeur dans appareils électriques, salaire et commission. S'adresser 2132 Mt-Royal est. Demander M. Gagnon. 115—305-3R

VENDEUR bilingue, bon organisateur et lanceur d'affaires. Connaissances musicales utiles mais non indispensables. Avenir assuré à l'homme voulu. 308 Ste-Catherine ouest. 115—302-4R

VENDEUR de meubles demandé avec expérience. S'adresser au gérant des Ventes, N. G. Valiquette Ltée, 915 Ste-Catherine Est. 115—303-3 R

VOUS cherchez un emploi? Assurez-vous les services de General Relation Record. 6625 St-Laurent. CAlumet 6376. MOntcalm 4-4281. 115—29C 25

116 Emplois dem. hommes

A bas prix peintre intérieur, extérieur. C. Ouellette. RAymond 2-6194. 116—292-11

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, garantie immédiatement. TAlon 5693. 116—305-3

A BAS PRIX peinturage, blanchissage et réparations plâtre, TAlon 0087. 116—

A BAS PRIX, peintre expérience, travail soigné. TAlon 7735. 116—305-2

A BAS PRIX, lavage et ménage. VEndôme 9359. 116—

AGE 38 ans, bilingue, comptable expérimenté, contrat finances, crédit, collection, demande position permanente. POntiac 6-9248. 116—9,11,13

AVEC automobile sedan, prendrais livraison légère de jour, du lundi au jeudi. VEndôme 7409. 116—

AVEC sedan delivery prendrais contrat pour pharmacie. FAlkirk 0904. 116—305-4

BLANCHISSAGE, plâtre, peinture générale, tapisserie enlevée vapeur. DUpont 8-8414. 116—302-6

CHAUFFEUR de camion demande emploi entre Toronto et Montréal sur camion trois tonnes. TAlkirk 1242 après 6 hres. 116—305-2

COMPTABLE expérience en finance administration désire position permanente, meilleures références. VEndôme 6625. 116—303-2

COMPTABLE âge 34 ans marié, bilingue, sobre et très sérieux prendrait charge comptes à payer, à recevoir, ledger, trial balance, rapports financiers, dactylographe, peut diriger petit bureau, aide comptable ou comptable d'un petit commerce, références, salaire discutable, plein temps, tél: REgent 7-8969. 116—305-2

HOMME marié sans enfant, expérimenté dans le bois, peinture, réparation générale, demande conciergerie à l'année. MUrray 1-3158. 116—305-3

HOMME désire position chauffeur camion ouvrage général, TAlon 0087. 116—

HOMME bilingue avec auto, possédant licence de chauffeur, ou prendrait camion ou camionnette. Wellington 1279. 116—305-2

HOMME distingué bonne réputation, ambitieux, actif, désire position travail général de bureau ou semblable avec avenir, immédiatement. BYwater 6826. 116—305-2

HOMME 45 ans, bilingue, célibataire, instruction supérieure, bonne apparence, désire position comme comptable, caissier, commis, etc. Tout travail intéressant autres domaines sera considéré. Salaire seulement. FRontenac 4886, après 4 heures. 116—

HOMME sobre, honnête, désire emploi temps partiel, soirs, fins semaine. Références. Appelez soir: HOchelaga 0583. 116—

HOMME avec camion pick-up demande de livraison au contrat, à la semaine ou à l'heure. GRavelle 6055. 116—305-2

JE DEMANDE ouvrage pour faire ménage de bureaux, laver des planchers et cirer, 10 ans d'expérience, bonnes références. HArbour 4481. 116—

JEUNE homme sérieux demande emploi comme voyageur pour la province ayant automobile. M. Desjardins, VEndôme 1878 après 6 hres. 116—305-2

MENUISIER prendrait réparations tous genres, heure ou contrat. CLairval 4156. 116—301-5

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat. Chauvette. VEndôme 9694. 116—12,13,14

MENUISIER, réparage, neuf, démolition, transformation. Estimé gratuit. DUpont 8-2442. 116—298-12

PHARMACIEN licencié demande emploi pour le soir. CAlumet 4442 après 7 p.m. 116—

PLATRIER prendrait réparations de plâtre de toutes sortes. Dollard 5046. 116—305-4

POSAGE de fenêtres doubles, prix raisonnable, expérience. ORléans 5-6538. 116—

REPARATION plâtre, ciment, bon marché, travail garanti. CLairval 1537. 116—299-10

117 Femmes, filles demandées

ACTRICES débutantes désirant faire théâtre, télévision, entrevue ce soir ,demain soir à 8 heures. 4495 Papineau. 117—304-3

AI besoin filles avec expérience pour coudre à la main et à la machine, dans rideaux et couvre-lits, position permanente. S'adresser 10, rue Guilbeault. Laval-des-Rapides. MOntcalm 4-4352. 117—305-2R

ARGENT à faire dans la vente. Prospects fournis. Produits gratuits. Aucune expérience requise. Haute commission. Temps plein ou partiel. 1600 Delorimier, CHerrier 7211.

ARTISTES, danseuses, chanteuses pour audition, ouvrage fourni. HArbour 3270. 117—305-3 R

ARTISTES ET AMATEURS
Chanteuses, danseuses, musiciennes, figurantes demandées pour hôtels, radio, cinéma, télévision. Envoyez détails et photos, Pierre King, case 6806, La Presse. 117—295-26

AUX DAMES A L'EST DE ST-LAURENT, LES PRODUITS DE QUALITE AVON, SONT BEAUCOUP EN DEMANDE. LE TEMPS DES FETES APPROCHE. DEVENEZ REPRESENTANTE AVON ET AUGMENTEZ VOS REVENUS. APPELEZ CIE AVON, PLATEAU 7941. 117—305-2 R

AUX jeunes filles, grandeur 11 à 18, comme essayeuses vêtements dames, photographie, télévision, etc. New-York Model Agency, Ste-Catherine ouest, demandez Mlle Rivard. 117—305-26 R

AUX jeunes filles entre 17 et 30 ans, salaire intéressant comme essayeuse de robes, manteaux et costumes. Commercial Model Agency. DOllard 1030. 117—295-26

CAISSIERES, travail de nuit, stable, pour jeune dame bilingue de préférence. 970 Ste-Catherine Ouest. 117—304-3 R

CALLEUSE DE DOUBLURES, EXPERIMENTEE DANS LA VALISE. S'ADRESSER MLLE JOHANNE, 850 ST-JACQUES OUEST, COIN UNIVERSITE. 117—305-2

CHECKEUSES de buanderie avec expérience, bonnes conditions de travail. Faire application en personne Montreal Laundry Co. Ltd, 936 rue Busby. 117—304-2 R

COIFFEUSE bilingue avec carte de compétence et références. S'adresser à TRenmore 5329. 117sp—305-3

COMPTABLE bilingue expérimenté et actif connaissant dactylo. Agréables conditions de travail. Salaire suivant capacités. Références exigées. 3712 St-Laurent. 117—304-4R

CONTREMAITRESSE expérimentée pour robes de qualité. S'ad. à Levine Ellis, 1470 Peel. 117—305-3 R

CONTREMAITRESSE bilingue et expérimentée pour manufacture de blouses. Présentez-vous à 307 ouest, Ste-Catherine, 2e étage. 117—305-3 R

COUSEUSES de boutons dans les vêtements d'hommes, 400 Dominique, 7e étage. 117—305-3R

COUSEUSE de tabliers à domicile expérimentée. Signalez WAlnut 8707, après 6 p.m. 117—R

COUTURIERE expérimentée, temps plein. S'ad. 900 Sainte-Catherine est. 117—305-3R

DACTYLO. S'adresser 3174 Ontario Est, Falkirk 8938. 117—304-2 R

DAME ou demoiselle, ouvrage de bureau, entrepreneur électricien, à temps partiel, environ 4 heures par jour. Ecrire mentionnant expérience précédente et salaire demandé. Ecrire Case 7407, La Presse. 117—305-3R

DAME capable pour conduire, surveiller, du marché par téléphone et faire également travail de secrétaire. Doit être bilingue, excellente position pour personne capable. Pour rendez-vous, téléphonez BYwater 7565. 117—305-2 R

117 Femmes, filles demandées

DEMANDEE DACTYLO BILINGUE
Doit être dactylo rapide, intelligente, de bonne apparence, de 18 à 24 ans.

AVANTAGES:
Bon salaire
Augmentations régulières
Position stable et travail très intéressant
Conditions idéales dans bureau neuf
Semaine de 5 jours
Centre de la ville
PRESENTEZ-VOUS A:
HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION
893 STE-CATHERINE OUEST
SUITE 1
117—305-3

STENO - DACTYLO POUR TELETYPE
STENO-DACTYLO PARFAITEMENT BILINGUE DEMANDEE COMME OPERATRICE DE TELETYPE. SALAIRE INITIAL 175.00 PAR MOIS. CONDITIONS DE TRAVAIL EXCEPTIONNELLES, GENEREUSE ASSURANCE GROUPE, PLAN DE PENSION ET AUTRES BENEFICES. ECRIRE IMMEDIATEMENT EN DONNANT QUALIFICATIONS A CASE 7398 LA PRESSE. 117—304-2R

RECEPTIONISTE TELEPHONISTE
POSITION INTERESSANTE OFFRANT UN BON SALAIRE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL ET BENEFICES. LES APPLICANTES DEVRONT ETRE BILINGUES, AVOIR UNE BONNE APPARENCE, ET UNE PLAISANTE PERSONNALITE. POUR APPOINTEMENT, APPELEZ WAlnut 0103, MONSIEUR WHITTAKER, ENTRE 9 HEURES ET MIDI.
117—304-2

SECRETAIRE STENOGRAPHE
d'expérience pour département des ventes d'une importante manufacture à Montréal-Est. Posséder l'anglais couramment essentiel. Semaine 5 jours, cafeteria sur les lieux. Croix-Bleue, bon salaire pour compétence. Appelez M. Sherman, MIsion 5-5721. 117—305-3

DACTYLO
Jeune fille bilingue avec expérience et connaissance du travail général de bureau et switchboard pour bureau situé nord de la ville. Conditions travail agréables, bénéfices d'assurance-groupe. Semaine 5 jours. Téléphonez à Mlle Laporte, GRavelle 3501. 117—305-2R

LOOPERS - BAR - FILLERS
On demande loopers avec expérience dans chandails ou dans les bas. Bon salaire, excellentes conditions de travail, assurance groupe, etc. S'adresser: M. Jetté — Helen Harper Sweaters, 4060 St-Laurent, 7e étage. 117—305-4R

STENOGRAPHE
bilingue, capable d'aider au standard téléphonique et faire un peu de travail général de bureau. Quelque expérience nécessaire. Très bon salaire. Semaine 5 jours. A. Schachter, 1618 St-Laurent. 117—305-4R

CORSETIERES - VENDEUSES
Personnes bilingues, expérimentées dans la vente de corsets, pour salle d'échantillons et libres de voyager. S'ad. Vanity Brassière, 7235 Alexandra. 117—305-4

DAMES, jeunes filles, démonstrations domicile, aucun argent requis. Entraînement gratuit, commissions intéressantes. S'adresser de 9 à 5 hres, Mme Gingras, TUrcotte 2564. Le soir de 6 à 8. CAlumet 9479. 117—301-26 R

DEMOISELLE bilingue pour téléphone. Aucune expérience requise. 2281 St-Jacques ouest. 117—303-3R

DESSINATRICE ou faiseuse de patrons demandés pour robes. Emploi stable. 460 ouest, Ste-Catherine, chambre 301. 117—305-3R

EMPAQUETEUSES d'expérience dans sous-vêtements. 143 Lagauchetière Ouest, 4e plancher. 117—300-6 R

ESSAYEUSE pour robes, grandeur 14, bilingue, pour manufacture robes, experience non nécessaire. Tyrol Sportswear, 5170 Henri-Julien, chambre 201. 117—303-3 R

FABRIQUE de blouses recherches employées expérimentées: faiseuse de boutonnières et opératrices machine Overlock pouvant poser les manches. 1435 Bleury, porte 401. 117—305-2R

FAISEUSES de poches expérimentées dans les pantalons. Reliable Pants Co., 10 Ontario O. 117—305-3

FEMMES, filles, apprenez devenir opératrices manufacture. Obtenez vitesse, cours jour, soir. Aidons placer. AMherst 2297. 117—305-6

FEMMES chauffeurs pour conduire taxi Diamond, 750 Chatham. 117—281-26R

FEMMES demandées possédant automobile ou non, pour la vente de vêtements Spencer, expérience pas nécessaire. Téléphoner Mme Lirette TAlon 4819. 117—305-2R

FEMME ou fille, portière et téléphoniste dans presbytère, distinction, clairvoyance requises. Ne téléphonez pas. 2310 Ste-Catherine Est. 117—305-2R

FEMME pour laver vaisselle dans hôpital privé, logée, nourrie, 80 par mois. WAlnut 8777. Soir 5 à 7. 117—305-2 R

FEMMES, FILLES, ENSEIGNONS PERLE, CROCHET, POURREZ TRAVAILLER DOMICILE. 6536 ST-DENIS. 117—11,12,13,14,16 R

FILLES pour travail général manufacture. Vic Aluminum, 9500 St-Laurent. 117—304-3 R

FILLE de table demandée, bilingue. 2000 Aylmer. 117—305-2 R

FILLES snack bar expérience demandées immédiatement. 46 est Beaubien. 117—305-2 R

FILLE demandée, bilingue, ouvrage général de bureau, doit être bonne dans les chiffres. Liverman's, CAlumet 7877. 117—

FILLE demandée, dactylo parfaite bilingue. S'adresser 6971 St-Denis, 3e étage. Iona Construction Ltée. 117—R

FILLE ou femme bilingue demandée, 30 à 35 ans, pour service au comptoir, salaire 30.00 à 35.00 par semaine. S'adresser 1681 Ste-Catherine ouest. 117—305-3 R

FILLE ou femme demandée pour Tourist Room. 3627 Saint-Denis. PLateau 0580. 117—305-2

FILLES, avec expérience, demandées sur machine Overlock dans sous-vêtements pour dames, bon salaire. S'adresser 7345 St-Laurent, 2e étage. 117—305-4 R

FILLE demandée pour restaurant. Entrevue. 2 à 5 heures. 1351 Rachel Est. 117—305-4 R

FILLE de table avec expérience. Venir en personne. Humphrey's Delicatessen, 1247 Bleury. 117—305-3 R

FILLE pour faire couture. 5673 avenue Verdun. 117—304-2 R

FILLES de chambres demandées avec expérience. S'adresser à la gouvernante. New Carlton Hotel, 915 Windsor. 117—R

FILLE d'expérience pour boutons, boutonnières, sur machine Singer. 1109 St-Laurent. 117—R

2 FILLES pour hôtel campagne, les deux pouvant servir les tables et faire les chambres. MOnument 5-3471. 117—R

FILLE de tables jour seulement. Restaurant St-Louis, 1781 St-Denis, coin Ontario. 117—

FILLES de tables demandées avec expérience, bilingues. S'adresser à 3 Jean-Talon Est. 117—304-3 R

FILLE bilingue, vendeuse en pharmacie et cosmétiques. Pharm. Miron, Ville S.-Laurent, BYwater 4716. 117—305-2

FILLES pour service d'expédition, robes bébés. Faut être bilingue. 5505 St-Laurent, porte 203. 117—303-3R

FINISSEUSE pour souliers demandée, salaire 30.00 à 35.00 par semaine. S'adresser 1681 Ste-Catherine ouest. 117—305-3 R

GAGNEZ DE L'ARGENT DURANT VOS LOISIRS
Nous offrons l'occasion facile de faire environ 25.00 par semaine durant vos loisirs. Faut travailler le soir et aimer à rencontrer le public. Pas de porte en porte. Pour renseignements appelez M. Colette, PLateau 3434, de 9 a.m. à 5 p.m. ou écrire 3456, rue St-Denis. Soir: DUpont 1-1714. 117—304-2 R

117 Femmes, filles demandées

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL
REQUIERT DES
TELEPHONISTES
EMPLOIS PERMANENTS.
AUGMENTATIONS REGULIERES.
SI VOUS ETES BILINGUES
PRESENTEZ-VOUS
620 RUE BELMONT
DU LUNDI AU VENDREDI.
117—304-4

OPERATRICES D'EXPERIENCE
DANS LA ROBE
ET LA BLOUSE
S'ADRESSER LOCAL 51
RUSS MATERMAN INC.
1659 Delorimier, FAlkirk 3683
117—305-2R

OPERATRICE DE COMPTOMETRE
EXPERIMENTEE ET CONSCIENCIEUSE. REFERENCES EXIGEES. EMPLOI CONTINU AVEC AVANTAGES AUX EMPLOYES. A. HONFINGER, C AN ADIAN CHILDREN'S WEAR, 1245 ST-URBAIN, 5e ETAGE, HARBOUR 7131.
117—304-3 R

TRICOTEUSES
de bas à carreaux expérimentées sur Harley Kay ou Legaré. Machines pour ouvrage à l'usine et à domicile. Bon salaire, ouvrage permanent. Perma Knit Ltd, 15 Notre-Dame Est. 117—11 13

OPERATRICES
POUR TRAVAILLER DANS MANUFACTURE ROBES, BONNES CONDITIONS. S'ADRESSER: JODY INC. 2019 MOREAU, 3e ETAGE.
117—305-2R

COMMIS DE BUREAU
BILINGUE AYANT EXPERIENCE DACTYLO ET ROUTINE DE BUREAU DEMEURANT DANS L'EST PREFEREE, 4119 NOTRE-DAME EST.
117—302-2R

STENOGRAPHE BILINGUE
expérimentée dans le travail général de bureau, à Ville Mont-Royal. Semaine 5 jours. Emploi continu. Salaire au début 50.00 par semaine. A. F. McDonald, REgent 1-2731. 117—R

GARNISSEUSES
GARNISSEUSES EXPERIMENTEES, FABRIQUE CHAPEAUX POUR DAMES, BON SALAIRE, EMPLOI STABLE. SAMEDI LIBRE. PIKO MILLINERY LTD., 1470 RUE PEEL.
117—305-3 R

OPERATRICES
EXPERIMENTEES EN VETEMENTS SPORT POUR HOMMES, TRAVAIL A L'ANNEE. BON SALAIRE. S'AD. A 4004 ST-DENIS, 3e ETAGE.
117—305-3R

PLIEUSES
POUR TRAVAILLER DANS RAYON DU PLIAGE D'UNE BUANDERIE MODERNE, UNIFORME FOURNI. PRESENTEZ-VOUS SEULEMENT A 4260 ESPLANADE. 117—305-3R

GAGNEZ jusqu'à 10.00 par jour dans votre maison privée, faites des fleurs en nylon, nous achetons et vendons le matériel, venez apprendre à notre studio, 10.00 pour instructions et matériel. Téléphone Victoria 4922, 10 à midi, 2 à 5, 7 à 9 hres.
117—11,13 oct R

GERANTE et vendeuses pour représenter l'incomparable brassière "Jouvence", chance exceptionnelle pour femmes actives. Ecrire casier 447 La Presse. 117—302-7 R

GERANTE - ADJOINTE bilingue ayant expérience comme couturière ou dessinatrice de modes pour magasin de robes. 1227, square Phillip.
117—305-6R

JEUNES FILLES demandées pour ouvrage plaisant. Vous adresser: THEATRES

Electra	14 octobre,	9.30 a.m.
Passe-Temps	"	11.00 a.m.
Fairyland	"	2.00 p.m.
Vogue	"	4.00 p.m.
Palace Verdun	"	4.45 p.m.
Perron	"	5.30 p.m.
Laval	15 octobre,	10.00 a.m.
Beaubien	"	11.30 a.m.
Ahuntsic	"	2.00 p.m.
Villeray	"	4.00 p.m.
Crémazie	"	5.30 p.m.
Mercier	16 octobre,	10.00 a.m.
Canada	"	12.00 p.m.

117

JEUNE fille ou femme pour restaurant. Expérience non nécessaire. 1307 Papineau. 117—305-2R

JEUNES filles demandées pour fontaine à soda, jeunes avec un peu d'expérience, salaire pour commencer $24.00. Pharmacie Forget, 2121 Ste-Catherine ouest près Théâtre Séville, Wilbank 4800. 117—305-3

JEUNE FILLE BILINGUE 20 A 30 ANS POUR PRENDRE ET PREPARER COMMANDES DANS PATISSERIE. 1267 LABELLE. 117—303-3 R

JEUNE fille bilingue demandée comme assistante coiffeuse. Se présenter au 6703 ouest, Sherbrooke, ou signalez WAlnut 3900. Après 5 h.: MElrose 1-8407. 117—302-4 R

JEUNES filles libres de voyager, vente d'abonnements, travail par équipe, 35.00 semaine au début plus commission, appointement de 1 à 4 heures, 1411 Crescent, chambre 204, M. Bourgeois. 117—305-3 R

JEUNES filles demandées pour travailler dans manufacture, expérience non nécessaire. 1460 Clark. 117—R

JEUNE fille, bonne apparence et bonne santé, certificat d'étude 9e année, honnête et débrouillarde, comme apprentie-coiffeuse payée en apprenant. Se présenter à Léon Coiffure, 2023 Mansfield. 117—305-3R

JEUNE fille demandée avec expérience pharmacie. Pharmacie Darlington. REgent 7-1043. 117—305-2

JEUNE fille sérieuse pour restaurant, smallware, bon salaire, chambre et pension compris. BYwater 3318. 117—305-3R

JEUNE femme pour répondre au comptoir et faire léger travail de bureau. Faut être bilingue. Semaine 6 jours. Pharmacie Berke, centre d'achat Champlain, 7830 Sherbrooke est, TUrcotte 3779. Demander M. Levy. 117—R

JEUNE femme ou fille de bonne apparence pour restaurant avec expérience, s'adresser 2175 Mont-Royal est de 5 à 11 p.m. 117—R

JEUNE fille avec expérience pour épicerie, parlant français, l'italien. S'adresser 1540 Villeray, après 7 heures. 117—305-2 R

MODISTE compétente avec expérience, bon salaire. S'adresser 1534 Bishop, appt 1. PLateau 5004. 117—304-3 R

MODISTE de chapeaux expérimentée demandée. 802 Jean-Talon Ouest. 117—R

NOUS avons besoin 25 vendeuses de 18 à 25 ans, parlant français couramment et un peu anglais, bon salaire. S'ad. Everlast Hosiery, 3437 avenue du Parc, à 9 a.m. 117—305-3 R

ON DEMANDE VENDEUSE de préférence bilingue et expérimentée, pour magasin de confections pour dames. Excellents chances d'avancement. Semaine 5 jours, vacances payées, plan de boni. L'Aiglon Blvd Store, 4176 est, Jean-Talon. RAymond 2-2924. 117—305-2R

OPERATRICES sur machine à coudre Singer, avec expérience dans le cuir. Demandez Mlle Cyr, Giffard 1730. 117—304-2 R

OPERATRICES expérimentées pour poser étiquettes sur chemises d'hommes. Travail à l'année. Plan d'assurance, cafétéria. The Bluestone Co., 525, rue Bonsecours à St-Denis et Craig. 117—305-3

OPERATRICES EXPERIMENTEES Jupes et blouses de qualité pour dames. 3575 St-Laurent, porte 705. 117—305-3R

OPERATRICES EXPERIMENTEES EN BOUTONNIERES. EMPLOI CONTINU. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. PLAN D'ASSURANCE. MEILLEUR SALAIRE. SE PRESENTER CHEZ HELEN HARPER SWEATERS, 7e ETAGE, 4060 ST-LAURENT. 117—304-3 R

OPERATRICES DE MERROW EMPLOI CONTINU ET EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, PLAN D'ASSURANCE, MEILLEUR SALAIRE. HELEN HARPER SWEATERS, 7e ETAGE, 4060 ST-LAURENT. 117—304-3 R

OPERATRICES expérimentées ou non, machines à coudre Singer. Emploi stable, semaine 5 jours. Novo Mfg., 699 St-Maurice, 4e étage. 117—303-3R

OPERATRICES expérimentées, vêtements sport pour enfants, et autres vêtements légers. Emploi stable, bon salaire. 363 LeMoyne angle St-Pierre. 117—305-2R

OPERATRICES expérimentées, jupes. Emploi stable. 282 Lagauchetière, HArbour 7043. 117—305-2R

OPERATRICES demandées pour machine Singer 95-40, avec expérience. 143 Lagauchetière ouest. 117—305-3R

OPERATRICES d'expérience pour fourrure, ouvrage général. Position permanente. HArbour 6073. 117—R

OPERATRICES dans robes pour dames avec expérience. Ouvrage à l'année. Bon salaire. S'adresser 416 Ontario ouest, porte 802. 117—R

117 Femmes, filles demandées

DACTYLO
Emploi permanent pour jeune femme bilingue, à notre service de la correspondance. Cours primaire supérieur ou l'équivalent requis. Bureau dans le centre et tous bénéfices aux employés. Prière de se présenter à Credit Bureau Ltd, 904 Sainte-Catherine ouest. 117—305-2R

COUSEUSE MAIN
FILLE CONNAISSANT LA COUTURE A LA MAIN, POUR CONFECTION CHAPEAUX DAMES. BON SALAIRE EN APPRENANT. PLACE PERMANENTE. SAMEDIS LIBRES. PIKO MILLINERY LTD, 1470, RUE PEEL.
117—305-3 R

OPERATRICE MACHINE SPECIALE
expérimentée en boutons et boutonnières, pour fabrique de robes dames. Travail à l'année. Se présenter chez Philip's Dress, 1435 Bleury, salle 504. 117—305-3 R

STENO-DACTYLO BILINGUE
Position permanente pour sténo-dactylo, travail agréable, vacances payées. Assurance-groupe. Semaine 5 jours. S'adresser M. Georges Nadeau, Les Fabricants Fashion Craft, Ltée, 2012 St-Laurent. 117—303-3 R

20 OPERATRICES
D'EXPERIENCE SUR MACHINES A 1 AIGUILLE, BON SALAIRE. 5545 ST-DOMINIQUE. 117—305-5R

SECRETAIRE BILINGUE
Sténographe et ouvrage général de bureau, 5 jours par semaine, 9 a.m.-5 p.m., assurance-maladie, bon salaire à personne qualifiée. Wilbank 5116. 117—303-3 R

TELEPHONISTE (SWITCHBOARD)
Pouvant manipuler tableau très occupé et faire un peu de dactylo. Téléphone FAlkirk 7575.
117—303-5R

JEUNES FILLES
Demandées pour magasin de lingerie, expérience, bilingues. Ouvrage permanent. S'adresser 1323 Ste-Catherine Ouest. 117—303-3 R

STENOGRAPHE
expérimentée pour prendre dictées en anglais. Emploi continu. Semaine 5 jours. Home Frocks Ltd, 5505 St-Laurent. 117—305-6R

COMMIS DE BUREAU
pour prendre commandes au téléphone, bilingue. Buanderie St-Hubert, 8560 St-Hubert. 117—305-2R

OPERATRICES DEMANDEES
Expérimentées dans blouses. Emploi stable. Bon salaire. 45.00 à 70.00. S'ad. à Kay Silver, 460 ouest, Sainte-Catherine, chambre 814. 117—305-3R

OPERATRICES pour coudre plastique et housses de sièges d'autos. 2309 ave Aird, Monton Co. 117—305-3 R

OPERATRICE de téléphone "switchboard" bilingue connaissant la ville. S'adresser 4833 St-Laurent. 117—305-2 R

OPERATRICES d'expérience sur machine à plusieurs aiguilles pour Stitching, à temps régulier ou partiel. Bon salaire. Vanity, 7255 Alexandra, nord Jean-Talon. 117—305-6

OPERATRICES d'expérience demandées sur machines Overlock et Singer. S'adres

123 Chambres à louer

CHAMBRE non meublée avec grand garde-robe. 6535 Casgrain. 123—305-4R

CHAMBRE pour monsieur ou dame âgés. CHerrier 6583, 4306 Delorimier. 123—305-3R

CHAMBRE pour 1 ou 2 dames de 40 à 60 ans distinguées, AMherst 0629. 123—305-2 R

CHAMBRE meublée et cuisine, $8, 7015 Garnier. 125—R

CHAMBRE sur devant pour personne seule. 2613 Masson. Giffard 1275. 123—13,15,16R

CHAMBRE chauffée meublée dame distinguée 93 St-Jean Baptiste, St-Vincent de Paul. 123—

CHAMBRE à louer. 1085 St-Laurent. HArbour 3914. 123—305-2

CHAMBRE propre, pas cuisine, 1-2 personnes, nord. DUpont 8-5296. 123—305-3R

CHAMBRE meublée, cuisine séparée, téléphone, gaz, lavabo, 1177 Wolfe. 123—305-4 R

CHAMBRE AVEC BAIN PRIVE OU LAVABO, EAU CHAUDE ANNEE, CONFORT. 5050 GARNIER. 123—302-4R

CHEZ dame seule, cuisine, femme travaillant, références. 5.00. HArbour 7980. 123—

CHRISTOPHE-COLOMB, Jean-Talon, appt double frigidaire, poêle électrique, lavabo, calorifère. TAlon 7973. 123—R

CLARK, FAIRMOUNT, SALON DOUBLE, ENFANTS ACCEPTES. TALON 6311. 123—299-12

4439 CLARK, grand salon double, 10.00, bébé accepté. PLateau 7346. 123—305-2 R

COIN Visitation-Sherbrooke grande chambre pour personne distinguée, bon chez-soi. AMherst 9439. 123—R

CONFORTABLE chez-soi, moderne, monsieur. Libre. 6450 Clark près Beaubien. 123—R

COUPLE pouvant chauffer, 6.00 par semaine. CAlumet 0448. 123—13, 15, R

DELORIMIER, Sherbrooke, belle chambre très propre. AMherst 7653. 123—305-3R

DULUTH, ST-DOMINIQUE, ENFANTS ACCEPTES, PLUSIEURS CHAMBRES, CUISINE. TALON 6311. 123—299-12

DUROCHER 3443 près Sherbrooke — Grande pièce appartement, cuisinette, gaz, frigidaire, douche. 123—304-3 R

FILLES, voulez-vous avoir vacances campagnes logées gratuitement, 5107 Cartier. 123—R

GRAND salon double non meublé, usage cuisine, 7.00. CHerrier 1650. 123—R

GRAND salon double meublé, toutes commodités. Dollard 9050. 123—303-3 R

GRAND salon double non meublé, pas d'enfants. Après 6 heures, 8024 Berri, VEndôme 1878. 123—303-3 R

GRAND salon avec radio, 4504 Delanaudière. 123—305-4 R

GRAND salon double meublé, gaz, frigidaire, 12.00 semaine, dans N.D.G. WAlnut 6856. 123—303-4R

GRAND salon ou chambre devant, très bien meublé, pour 1-2 personnes. Véritable chez-soi. FRontenac 8957. 123—305-4R

GRAND salon double ferme, genre appt. 2394 Cuvillier, Giffard 3560. 123—R

GRAND salon double, non meublé, à louer, 8.00 par semaine. 7115 Bordeaux, appt 1. 123—305-3 R

GRAND salon double meublé, avec cuisine. Dans maison tranquille. 7051 Saint-Denis. 123—305-2R

GRAND salon double, tout confort. HOchelaga 7219. 4419 PAPINEAU. 123—304-2 R

GRAND APPT à louer, 1-2 messieurs seulement. RAymond 2-6544. 123—305-2R

GRAND salon double pas meublé tout confort. 2143 Champlain, Sherbrooke. 125—304-2 R

GRANDE chambre très propre, couple ou personne seule. 3908 Drolet. 123—305-2R

GRANDE chambre, bain, 4331A Des Erables, près Mont-Royal. 123—305-3R

GRANDE chambre, 2045 Saint-Antoine. REgent 7-4894. 123—305-2R

GRANDE chambre propre, meublée pour monsieur. 7535 St-Denis. CAlumet 8091, après 6 heures. 123—305-2R

GRANDE chambre à louer pour 2 personnes, située en avant, bien propre, bien meublée. 201 Sherbrooke est. 123—305-2 R

GRANDE chambre propre pour 2 personnes, 2361 Workman, Wilbank 3689. 123—R

GRANDE chambre dans maison appt chez couple sans enfant, 2735 Holt, appt 5, RAymond 7-1953. 123—305-4 R

GRANDE chambre meublée avec cuisine. 2230 boul. Pie IX. CLairval 6564. 123—300-6

GRANDE chambre, personne seule, poêle électrique, richement meublé, frigidaire. 3563 avenue du Parc, HArbour 8604. 123—303-3R

GRANDE, propre, cuisine, téléphone, frigidaire, commodités près Dupuis, BElair 5366. 123—295-26 R

GRANDE cuisine, chambre, tout meublé, gaz, bain et entrée privés. 449 Ontario ouest. PLateau 0487. 123—305-2R

GRANDE chambre, usage cuisine, propre, 3563 rue Clark, PLateau 7021. 123—305-2 R

GRANDE chambre, pension si désiré. DUpont 8-5374. 123—R

GRANDE chambre, balcon, calorifère, tranquille, pension si désiré. PLateau 6719. 123—13,15

GRANDE et cuisine, salon double, petite. Gaz, téléphons, calorifère. Propre, tranquille. 3526 Hôtel-de-Ville. 123—13,16

GRANDE chambre devant pour couple, gaz, téléphone. S'adresser soir 2044 St-André. 123—305-3R

GREENE ET SHERBROOKE, CHAMBRE, BOUDOIR, CUISINE, PRIVEE, REFRIGERATEUR, TELEPHONE, STATIONNEMENT. WELLINGTON 1376. 123—R

5.00, LAVABO, gaz, frigidaire, armoire. 3824 Drolet, AVenue 8-3966. 123—R

3831 LAVAL, 5412 Notre-Dame, salon double, 10.00 PLateau 4406. 123—305-3 R

MAISON privée, chambre meublée, Sherbrooke - Papineau. CHerrier 8420. Références. 123—R

MAPLEWOOD, grande chambre meublée pour 1 ou 2 personnes, près Université, étudiants préférence. REgent 1-1253. 123—305-2R

1-2 MESSIEURS, coin Fleury, Christophe-Colomb, 1045 Fleury. DUpont 8-5315. 123—305-2 R

MT-ROYAL 1130, grande chambre devant, ensoleillée, cuisinette, système chauffage. 123—R

MONT-ROYAL Ouest 405, grandes chambres, face montagne, toutes commodités, $8.00 et plus. CAlumet 6187. 123—

NORD ville, appt chauffé, non meublé, VEndôme 3922. 123—305-2 R

OUTREMONT, 2 chambres à coucher, vivoir, chauffés et meublés, poêle électrique 2 ronds, convenable pour 2 personnes travaillant. CAlumet 0464. 123—305-3R

OUTREMONT avenue, près Jean-Talon, Parc Extension. Occupation fin septembre et octobre 1½ appt, neufs, chauffés, frigidaire, poêle électrique, stores vénitiens, table en arborite, incinérateur, douche et bain privés. Excellente facilité de transport, 60.00-65.00. Electricité et taxe d'eau comprises. 6915-6925 Outremont. S'adresser 6920 Outremont, appt 1, 9 à 4.30, soir 7-9, dimanche 2-4.35. 123—293-26

PARK BEAUBIEN, MODERNE, PLUSIEURS, EVIER, CUISINE, TALON 6311. 123—302-6

5825 Park Ave boudoirs, double, simple, 5.00 plus CRescent 7668. 123—

PERSONNE distinguée, seul chambreur, privilège cuisine confortable, propre. AMherst 1294. 123—R

1 PERSONNE trouverait chez-soi idéal, maison moderne. Victoria 7584. 123—6,13,18R

PETITE chambre à louer, 4.00 par semaine, 2416 S.-Germain, AMherst 1680. 123—305-3 R

PETITE chambre propre, gaz, système, 6.00. HArbour 2510, 3439 Hôtel-de-Ville. 123—305-2R

1 PETITE et 2 grandes chambres, très propres. Après 6 hres. 3543 Jeanne-Mance. 123—305-3R

PIECE non meublée, éclairée, chauffée, 8083 Lajeunesse. VEndôme 1409. 123—305-2R

POUR personne respectable, près autobus Sherbrooke. 2730 Chambly, appt 6. 123—

PRES AVENUE du Parc, Outremont, dame ou demoiselle. Références. CRescent 3251. 123—R

PRES MONT-ROYAL, usage frigidaire, cuisine. 4607 Parthenais. FRontenac 8843. 123—305-3R

PRES Université Montréal, chambre meublée, commodités. 2056 Maplewood. REgent 3-0591. 123—305-3 R

SALON double, meubles neufs, eau chaude, balcon privé. 7142, 1ere, Rosemont, RAymond 2-9172. 123—R

SALON double meublé, avec frigidaire. 1757 Wolfe, CHerrier 1351. 123—305-2R

SALON double, chambre meublée, usage cuisine, usage téléphone, TRenmore 5309. 123—305-2 R

SALON double meublé, devant, bas, usage gaz, téléphone, 4438 Rivard. 123—R

SALON double meublé, 5873 Park Ave, CAlumet 3501. 123—305-3R

SALON double, usage cuisine, téléphone, 3277 Chabot. Après 6½ hrs AMherst 3851. 123—R

SALON double à louer, Fitzroy 0550. 123—305-2

123 Chambres à louer

SALON double, bas, couple, accepterais enfant. 5265 Delanaudière, FAlkirk 9325. 123—R

SALON double chauffé, meublé, cuisine, bas, 2 personnes travaillant. Victoria 7096. 123—305-2 R

SALON double pas meublé, seul chambreur. MArquette 8323. 123—

SALON double pas meublé. 6647 Louis-Hémon. RAymond 1-6822. 123—305-3R

SALON double, famille française, toutes commodités, 8561 blvd St-Laurent. 123—305-3 R

SALON double meublé, privilèges, cuisine, usage téléphone. 4730 St-Hubert. 123—304-3R

SALON double non meublé, 10.00 semaine. 4690 Parthenais, AMherst 8154. 123—305-3 R

SALON double, gaz, lavabo, cuve dans pièce, meublé, eau chaude, frigidaire. Acceptons enfants. HArbour 8604. 123—304-3 R

SALON double à louer, 6397 St-Vallier, GRavelle 4983. 123—305-2 R

SALON double meublé, studio, cuisine, frigidaire, téléphone, 10.00. HArbour 5510. 123—305-3R

SALON double meublé, calorifère, enfant accepté. 1477 Chambly, HOchelaga 5406. 123—305-4R

SALON double meublé, gaz, 2-3 occupants, 1008 De Buillon.

SALON double meublé, 2e, Rosemont. HOchelaga 2055. 123—305-2R

SALON double meublé, bas devant, 7966 Henri-Julien, VEndôme 1416. 123—305-2 R

SALON double à louer, 1900 Masson, Giffard 1936. 123—305-3R

SALON double très grand genre appt, eau courante, meuble moderne, toutes commodités. Victoria 3466. 123—305-2R

SALON double et chambre, meublé ou non, commodités. RAymond 2-7195. 123—303-4R

SALON double non meublé, enfant accepté. FAlkirk 6792. 123—305-3R

SALON double et chambre pour couple, accepterais enfant. Turcotte 8689. 123—305-4 R

SALON double boudoir à louer, 3e étage. 4215 Ste-Catherine est. CLairval 7383. 123—305-2 R

SALON double, non meublé, AMherst 6989. 4738 St-André. 123—304-2 R

SALON double, propre, meublé. 7029 St-Vallier, GRavelle 5472. 123—9,12,13,14 R

920 SHERBROOKE est, grande chambre devant, 2 lits, lavabo, 2 messieurs sobres, distingués. 123—305-3

SHERBROOKE est, 1821, belle grande chambre meublée, personne seule. 123—302-6

ST-ANDRE, près Jarry, chambre meublée, femme travaillant à l'extérieur ou jeune garçon. Tranquille. 6.00. Victoria 3857. 123—305-2 R

ST-DENIS 3806, chambre pour 1 ou 2 personnes. 123—305-2 R

3931 ST-DENIS, boudoir devant, balcon, cuisine, réfrigérateur, téléphone 6.00. 123—305-2R

7390 ST-DENIS, chambre devant, dans maison tranquille. Dollard 6540. 123—R

3963 ST-DENIS, grandes chambres meublées, propres. AVenue 8-7642. 123—305-4 R

ST-DENIS 4303, chambres avec lavabos, gaz, frigidaire, personnes recommandables. 123—R

ST-HUBERT-RACHEL, beau salon pour jeune fille distinguée, chez dame seule, références. FAlkirk 6743. 123—305-3 R

ST-HUBERT, 3990, ou 3988. Moderne, $7 et plus semaine. 123—301-6

3693 ST-LAURENT, près avenue des Pins, central, non meublée, lavabo, eau chaude, bien éclairée, service de concierge. HArbour 2168. 123—305-4R

ST-MARC 1169 près Dorchester. Grande chambre avec lits jumeaux, eau courante, bon chez-soi. 123—13,15,17

TUPPER 1847, DECOREE A NEUF, CHAMBRE MEUBLEE, TOUS PRIVILEGES. FITZROY 0457. 123—301-26 R

1817 TUPPER, grande chambre. Usage cuisine et frigidaire. Références. 123—305-4 R

VERDUN, salon double meublé pour 2 personnes. 101 Rielle.

VEUVE offre bonne chambre, femme qui travaille, recommandations RAymond 2-4151. 123—305-2

VILLE-EMARD, chambre pour personne seule. Téléphoner TRenmore 3646. 123—305-2R

VILLE SAINT-LAURENT, calorifères, modernes, aussi lits jumeaux. 1600 College. 123—

VILLERAY 7854 St-André près autobus St-Hubert, église, magasins, grand salon double, pas meublé, éclairé, frais peinturé bien chauffé, cuisine, TAlon 0737. 123—305-3

124 Chambres demandées

CHAMBRE et pension pour monsieur. FAlkirk 9744. 124—305-4 R

125 Chambres et pension

A 9132 Basile-Routhier, bonne pension pour messieurs. VEndôme 5692. 125—305-3 R

ACCOMMODATIONS pour 1-2-3, cuisine canadienne, télévision, lavage, lunch, 15.00 par semaine, très central. 4087 St-Hubert. FRontenac 0174. 125—301-26R

A 4534 DELORIMIER, chambre et pension si désiré, monsieur, maison privée. 125—13,15-R

A 423 DEMONTIGNY, bonne chambre pension, bien nourri. Prix raisonnable. 125—305-5R

A DOLLARD 9050, grande chambre ensoleillée, calorifère, pension si désiré. 125—303-3 R

A 6142 Durocher salon double, pension 1-2 personnes calorifère, bon chez-soi. Dollard 4263. 125—305-4 R

Al chambre pension pour vieillards, couples. Victoria 0175. 125—305-3R

A messieurs distingués, pension privée, chez personne seule, TAlon 3182. 125—

ATTENTION
Central, ouverture nouvelle maison pension pour messieurs, filles ou couples. Prix modéré, actuellement choix de chambres confortables, prix spécial pour familles, bonne cuisine. UNiversity 6-1620. 125—302-4R

BAS prix, eau chaude, repas avec menu. 2322 Mont-Royal. 125—304-2 R

BONNE chambre pension, téléphone, eau chaude, télévision. 4657 Fordeaux. 125—305-5R

BOUDOIR et chambre chauffés, meubles, gens distingués. LAncl 4193. 125—13,15-R

CENTRE, salon double, 2 personnes distinguées, seuls chambres. AVenue 8-6003. 125—305-2

CHAMBRE et pension, après 6 hrs. 5816 St-André, GRavelle 8880. 125—305-4R

CHAMBRE pension, monsieur. 7672 Casgrain, TAlon 6044. 125—305-3 R

CHAMBRES double et simple. Déjeuner. 310 Boul. St-Joseph Est. AVenue 8-3439. 125—305-3 R

CHAMBRE pension 2 hommes, filles, bon chez-soi, Victoria 6535. 125—305-3 R

CHAMBRE et pension pour 2 messieurs, confort moderne. 3729 Berri. AVenue 8-7496. 125—305-3 R

CHAMBRE pension pour homme, bon chez soi, 4341 Papineau. 125—305-2 R

CHAMBRE pension, 14.00, restaurant choix menu. 4168 St-Denis. 125—305-3 R

CHAMBRE pension 1 personne. 4453 Brébeuf coin Mt-Royal. 125—305-3

CHAMBRE et pension, bon chez-soi, toutes commodités. TUrcotte 3073. 125—305-3R

CHAMBRE et pension avec télévision, 7346 Berri, Victoria 3598. 125—305-4 R

CHAMBRE pension française. 5369 Parc Ave. CRescent 7683. 125—

CHAMBRE, pension, femme, homme, blanchi, bonne nourriture, confort. Victoria 7503. 125—295-15 R

FAMILLE française perndrais 2 étudiantes en pension. CAlumet 9124. 125—R

GRANDE chambre ensoleillée, devant pension si désiré, près gare Jean-Talon. 7009 Durocher. Dollard 0756. 125—305-2 R

GRANDE chambre et boudoir double. Pension. Monsieur. Téléphone. 4287 Berri. 125—R

GRANDE chambre pour couple âgé ou pension vieillesse. GRavelle 5225. 125—R

LONGUE-POINTE, chambre pension pour hommes, 375 Debouchervile, CLairval 6078. 125—304-5 R

1272 MARIE-ANNE, chambre, excellente pension, pour monsieur. HOchelaga 1667. 125—305-3 R

4531 MARQUETTE, Cherrier 4825, 1-2 messieurs, chambre pension, calorifère. 125—R

1 MONSIEUR distingué, maison tranquille, bonne nourriture. FAlkirk 2500. 125—305-2 R

PENSION, chambre avec radio, semi pensionnaire. Occupation immédiate. DUpont 8-6224. 125—R

SNOWDON, grande chambre pour 2 messieurs près Décarie et Queen Mary. HUnter 8-3487. 125—304-3 R

129-A Garderie de jour

GARDERAIS 1 enfant le jour. Dollard 2914. 129A—305-2 R

GARDERAIS 1 enfant à la journée. HEmlock 1016. 129A—R

GARDERAIS un enfant à la journée. CAlumet 2805. 129A—305-3 R

GARDERAIS de jour bébé naissant. CHerrier 5879. 129A—304-15 R

JEUNE BEBE trouverait maman dévouée à la journée. NOrmandie 1-7546. 129A—305-2R

131 Pension de campagne

MAISON de repos moderne, lits d'hôpitaux. Ouverture le 15 octobre, 1954. 6 rue St-Alphonse, Farnham, Qué., tél: 2903, I. Larsen, R.N. 131—13 16

138 Avis responsabilité

A PARTIR de cette date je ne serai plus responsable des dettes contractées par mon épouse née Simone Cyr. Romuald Prévost. 1640 Gruhert. 138—

APRES ce jour, 13 octobre 1954, je soussigné, ne serai plus responsables des dettes de ma femme Mme Raphaël Wybon, née Dina Wyckart, Signe Raphaël Wybon. 2571 Cadillac. 138—305-3

JE NE suis plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom dans province Québec par ma femme Fleur-Ange Benoit, Henri Blanchette, 116 Est Dorchester. 138—305-3

139 Perdus

A VILLE MONT-ROYAL dimanche le 10 oct. chien collie de ferme brun foncé et blanc portant licence 463 de Sherbrooke, P.Q. Deux garçonnets attendent avec impatience un appel. Récompense. REgent 8-9096. 139—305-4R

CHIEN "Boxer" rayé noir, collier, chaine, avec licence. Appeler le matin. GLenview 2505. Soir. CHerrier 8437. Récompense. 139—305-3 R

PERDU RUE DROLET, PRES ST-ZOTIQUE, PRES GARAGE POVOST, VALISE BRUNE EN CUIR, CONTENANT EFFETS PERSONNELS, SOUVENIRS ET LINGE DE BEBE. S.V.P. TELEPHONER TAlon 1148. RECOMPENSE. 139—305-2R

PERDU, documents importants, titres de propriétés, dossiers, etc. Toute personne qui trouvera ces documents, S.V.P. s'adresser à Roger Goulet, notaire, 26 Est, rue St-Jacques, ch. 2, MArquette 7864. Récompense. 139—305-3

PERDU vendredi le 8, "wallet", entre Maisonneuve et Frontenac rue Ontario. Généreuse récompense. CLairval 2186. 139—R

PERDUE montre bracelet or pour homme. Ste-Catherine, Bleury, Dorchester près Beaver Hall, Henri-Bourassa, Montée St-Michel. Généreuse récompense. FAlkirk 7276. 139—305-3 R

PORTEFEUILLE brun pâle fait à la main contenant chèque 40.00 et 40.00 en argent, papiers d'Ontario d'identification de garde-malade. Récompense. POntiac 6-3867. 139—R

144 Machines à coudre

Machines à coudre Singer

Machines à coudre domestiques à louer, 4.00 par mois. Machines de manufacture 10.00 par mois, 3 mois 25.00. Machines de manufacture neuves et usagées vendues à termes. United States Ltd. MArquette 4282. 144—293-26

A LOUER : machines à coudre, silencieuses, de manufacture, Singer 95 ou 96.
Prospects pour obtenir couture.
Louons machines à coudre de maison.
Crédits de location sur achats.
Service rapide assuré.
Chalifour & Frères Enrg.,
6510 Delorimier GRavelle 3277
144—293-26 R

A LOUER, $4 par mois, machines à coudre domestique, aussi machines manufacture, 8.00 par mois, vente, réparations. 972 St-Laurent, UNiversity 6-9796. 144—295-26

A LOUER, Machines à coudre de manufacture, 95 ou 96, 8.00 par mois. Domestiques, 4.00 par mois. Crédit de location sur achat de machines.
De manufacture, 89.00 et plus
Domestiques électriques, 29.00 et plus.
Prospects pour obtenir couture.
PLateau 9694
144—295-26

A LOUER OU A VENDRE Machines de manufacture, 95, 96, neuves, reconditionnées. Conditions faciles. Réparation tous genres machines coudre. Maison établie depuis 20 ans. J. A. Grondine Enrg. Recent 5059. 144—295-26

A LOUER, TRES BONNES ET SILENCIEUSES MACHINES SINGER DE MANUFACTURE, 15 OU 96K 40, MACHINES OVERLOCK DOMESTIQUES ET SPECIALES A PRIX RAISONNABLES. 6627 ST-LAURENT, DOLLARD 7993 144—295-26

A QUI la chance? Necchi B-U neuve, roue merveilleuse, 300.00. Visible 9 à 4, 6906, 10e Ave, Rosemont. 144—R

CONFIEZ vos réparations et achats de toutes machines à coudre à un homme de 30 ans d'experience dans les usines Singer. Location, moteur posé. Termes faciles. Barré, 7223 Delorimier. CAlumet 2001. 144—295-26

3 MACHINES A COUDRE, DEMONSTRATRICES TOUTES AUTOMATIQUES A CEDER AVEC 50% DE RABAIS. PEUVENT ETRE OBTENUES TANT EN VALISE PORTATIVE QU'EN CABINET. FACILITES DE PAIEMENTS. ELITE SEWING MACHINE CO., REGENT 3-6503. 144—305-6R

MACHINE à coudre Singer, très bon état, bas prix, tous les jours, 4431 Parthenais, FAlkirk 6534 après 7 p.m. 144—301-6 R

MOULIN à coudre Singer, avec moteur électrique. Dollard 8119. 144—305-2 R

MOULIN manufacture Singer en parfait ordre 45.00. 1197 Sanguinet. 144—R

NOUS louons machines à coudre de manufacture et de maison privée. 7035 St-Laurent, GRavelle 3585. 144—295-26

149 Machinerie

EQUIPEMENT USAGE
DE QUALITE
OFFERT PAR VOTRE
VENDEUR CATERPILLAR

TRACTEUR A CHENILLES
(DIESEL)
AVEC LAME NIVELEUSE

U-145-B TRACTEUR A CHENILLES CATERPILLAR RD4 .

U-157-A TRACTEUR A CHENILLES CATERPILLAR TD40. Diesel, cabine chenilles de 38 sections et patins de 16 pouces. F.A.B. Montréal. Prix d'inventaire : $1,225.
Pour plus de détails concernant toute machine neuve Caterpillar ou de reelles aubaines en machines usagées de marque reconnue communiquez sans délai avec

HEWITT EQUIPMENT LIMITED
1245, St-Urbain, Montréal
Tel. HArbour 3201
1125 Chemin de la Canardière
Québec, Tél. 4-3517

BONS tracteurs usagés, pelles et compresseurs, toujours à votre disposition chez Mussens Canada Ltd, 65 Colborne, Montréal, UNiversity 6-2451. 149—295-26

BULL-DOZER "Caterpillar D 6", parfaite condition, nouveau modèle. Cause achat plus gros. S'adresser tél. ; 4012 Grand-Mere. 149—301-5

MACHINES a fer, à bois, courroies, accessoires Wiselberg, 68 Soeurs-Grises. 149—295-26

MACHINES A BOIS, TOUTES SORTES, COURROIES, POULIES, MOTEURS, MOULUREUSES, PLANEURS, ETC.

EASTERN MACHINERY &
EQUIPMENT CO.
5100 HOCHELAGA CLAIRVAL 0911
149—302-26

McCORMICK MACHINERY
Le meilleur endroit pour outillage usagé, courroies, poulies, étaux, enclumes, forges. 163 Murray.
149—6,13,20,27

TRACTEURS SUR CHENILLES
Un bon assortiment de diverses marques, prix raisonnables, à vendre ou à louer, conditions. Mussens Canada Ltd, 65 Colborne, Montréal. UNiversity 6-2451. 149—302-26 R

157 Articles de sport

CARABINE Savage 250-3000, appeler après 6 heures, FAlkirk 9124. 157—305-15R

CARABINE 300 Savage, toute neuve, payé 125.00 il y a 1 mois, vendra 85.00, 2067 Frontenac, après 6 heures soir. 157—305-2 R

CARABINE 300 Savage, 4820 S.-Hubert, appt 8. 157—305-3

CHASSEURS ! Spéciaux: Carabines 303 Short Lee Enfield de luxe Sporters, 10 coups à répétition, seulement 37.50. Cartouches .303, boîte de 20: $1.95. Remington, "Winchester, Savage, Stevens, Mossberg de calibre .22 à un coup $9.95. A répétition: $19.95. A chargement automatique $29.50, magasin tubulaire $39.50. Cartouches .22, boîte de 100: 98c. Carabines neuves 30-30 Winchester et Martin réduites à $69.50. Autres modèles, fusils. Economisez maintenant chez International Firearms, 1011 Bleury. Ouvert jusqu'à 9 soir. 157—300-12

EQUIPEMENT complet de hockey pour gardien de buts. Appeler le soir VEndôme 1842. 157—305-3 R

166 Blanchissage, Peinturage

A BAS PRIX, plafonds 3.00, tapissage, peinture. CAlumet 3274. 166—300-6

A BAS PRIX, par expert, extérieur, intérieur, peinture, tapissage, plâtre, etc, garanti, proprement. VEndôme 1231. 166—302-6

166 Blanchissage, Peinturage

A BAS PRIX, peinture intérieure, extérieure, plâtre, menuiserie. GRavelle 2742. 166—294-12

OUVRAGE garanti peinture, plâtre, craftex, tapisserie enlevée vapeur. RAymond 1-6555. 166—295-26

PEINTRE demande ouvrage à l'heure ou contrat, AMherst 2431. 166—305-2

PEINTRES prendront peinture extérieure, intérieure. Prix spécial immédiatement. HOchelaga 2984. 166—302-4

170 Brûleurs à l'huile

A.B.C., Victor, Silent Glow, Lynn, Coleman, brûleurs neufs et usagés. Installation et nettoyage par experts, nuit et jour. B. Forelli, Victoria 2686. 170—238-26 R

A.B.C., installation, nettoyage, systèmes automatiques, carburateur, expert licencié, eau chaude gaz. HOchelaga 5793. 170—301-26 R

A B.C., Victor, Silent Glow, Lynn, "Coleman" Brûleurs neufs, usagés, installation nettoyage par experts. C. Décarie, 6735 Chamberland, DOllard 144?. 170—295-26

ABC, Victor, l'huile Impériale, réservoirs, installations, nettoyage par experts. Sabourin & Marleau, DOllard 5071. 170—283-26 R

AVONS A.B.C., Victor, Silent-Glow, Lynn, Coleman, brûleurs neufs et usagés. Installation, nettoyage et réparation par experts. Dumas & Lemieux. Victoria 1532. 170—305-4R

BRULEURS doubles "Silent Glow" avec accessoires. FAlkirk 6142. 170sp—305-3 R

BRULEURS à l'huile domestique ABC, Lynn et système automatique installés par expert licencié. André Charlebois, CRescent 5400. 170—301-10 R

BRULEURS automatiques, installation, service, nettoyage, ventes à termes. Tesso Electrique, HArbour 8505. 170—295-26

PARTICULIER, nettoyeur de brûleurs et fournaises. HOchelaga 3951. 170—281-26 R

REPARATION et installation, jour et nuit. F. Lévesque, TAlon 6391. 170—296-12R

181 Comptabilité

TENUE de livres, listes de paye. Temps partiel. REgent 3-0610. 181—1,4,6,8,11,13,15

191 Electriciens

A BAS PRIX installation, réparation, Vaillancourt, électricien licencé, DUpont 8-5544. 191—280-26

195 Entrepreneurs

APPELEZ réparations générales, levage, redressage bâtisse, ouvrage garanti. TUrcotte 6651. 195—305-6

CONTRACTEUR général, maison entière, bon prix. CLairval 3183. Estimation gratuite. A. Carpentier. 195—29 sept., 2,6,9,13,16,20,23 oct.

ENTREPRENEUR en réparations générales, levage maisons, fondations, cheminées, finition de ciment et stucco. HOchelaga 9593. 195—295-26

ENTREPRISE peinture plâtre, H. Musset, téléphone TUrcotte 3188. 195—305-25

SPECIALITE, réparons couvertures, brique, cheminées, murs, joints, ciment. DOllard 4231. 195—302-6

196 Exterminateur: vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, souris, ouvrage garanti. Aussi vendons produits. Provincial Pest Control. WIbank 4191. 196—295-26

APPELEZ CORPORATION PROTEX Extermination garantie punaises, coquerelles, etc. Meubles désinfectés dans nos voûtes. TAlon 9202. Soir: DOllard 0825. 196—295-26

204 Hôpitaux privés

BELVEDERE. Maternité privée, pension avant terme. Discrétion absolue. 1651 boul. St-Joseph. AMherst 4014. 204—295-26

HOPITAL PREFONTAINE
Site idéal maternité privée moderne, ensoleillé, accouchement sans douleur, pension avant terme. Mme Héroux, 4820 Adam. TUrcotte 5943. 204—295-26

STE-ANNE 5829, avenue du Parc. Maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de tout. Considération, discrétion absolue. DOllard 5984. 204—295-26

206 Imprimerie

PETITE IMPRIMERIE A VENDRE. TRenmore 5984. 206—303-6 R

213 Matériaux de construction

A SOLDER
Tuiles murales en plastique et glands de stores vénitiens, prix ratsonnable. TRenmore 1173, 280 avenue Regina, Verdun. 213—302-6R

ATTENTION
Matériaux de construction de tous genres, neufs et usagés. Aussi poteaux de 25 à 50 pieds. B.C. Fir 10 x 10, 24 à 36 pieds de long, portes, châssis, gyproc, radiateurs, tuyaux. Achetez en économisant. Stan Voine, 890 Coteau Rouge, Ville Jacques Cartier, ORléans 3-7434. Ouvert de 7 à 9 hres soir. 213—304-26 R

AVONS bois de chauffage bien sec 11.00 le gros voyage livré. Georges Bérichon, 1461 Barré. WIbank 2303. 213—295-26

BARILS, réservoirs, coaltar par 45 gallons .40 gallons, DUpont 8-3479. 213—296-26

BOIS et matériaux de construction sions, prix défiant toute compétence. Des Meules & Frères, 1178 ORléans 5-1915, ORléans 5-0930. 213—302-9R

DEMOLITION la plus grande cour de matériaux de construction de seconde main à Montréal. Lajeunesse Démolition 1215 Papineau, FRontenac 2187. 213—301-26R

GROSSE fournaise air chaud pour salle théâtre, garage. Lajeunesse Démolition. 1215 Papineau. 213—303-6 R

MATERIAUX de construction de tout genre. Guay, démolisseur, 1582 Delorimier. FRontenac 2766. 213—304-3

15,000 PIEDS de planches de bouleau de ¾" à sacrifice, soit 50.00. S'adresser à G. Gagnon, St-Gabriel, tél. 2288R. 213—

214 Médicaments

RECEVEZ littérature gratuite pour rhumatisme. Envoyez 10c pour malle. Docteur J. E. St-Pierre, Amos, Qué. 214—300-26

215 Menuiserie

A BAS PRIX, menuiserie, réparations générales, DUpont 8-3889, GRavelle 7124. 215—305-4

MENUISIER prendrait ouvrage, heure, contrat. Spécialité armoires modernes. HOchelaga 8682. 215—295-26

TOUS genres de construction, réparations. VEndôme 7645. 215—305-4

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture moitié prix, 1.25 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau, CAlumet 4418. 221—295-26

DIRECT DE LA MANUFACTURE Peinture fiat $2.50. Email $3 le gallon. Cartes de couleurs et liste de prix gratis sur demande. Service Paint Company. 1351 Laurier est, Montréal. CHerrier 1174. 221—295-26

PEINTURE garantie 2.50 le gallon. Livraison. Economie. Paint, 2101 Amherst. Giffard 2576. 8614 De l'Epée, 3960 Notre-Dame ouest. Wilbank 7333. 221—295-26

223 Planchers

A. B. Appts sablés 3.00 plus. Jour, soir, MArquette 4496. 223—301-26

A BAS coût, planchers sablés, finition service courtois. AMherst 5873. 223—303-6

A BAS PRIX : plancher posé, sablé, fini, garanti. DUpont 8-8893. 223—301 26

A 4.00 planche sablé, tour 3.00. CHerrier 5823, DUpont 8-5022. 223—304-2

FAITES vous-même vos planchers. FAITES VOUS-MEME
Nous louons sableuses à plancher, sableuses de bords, polisseuses et machines à laine d'acier. Ligne complète d'outils portatifs et électriques. Perco Ltd. 5272 boul. St-Laurent. CAlumet 8247. 223—295-26

PLANCHERS sablés, finis, posage tuile et prélarts inerustés, estimation gratuite. HOchelaga 4806. CAlumet 8847. 223—284-26R

PLANCHERS posés, sablés, tuile, prélarts. Estimation gratuite. FAlkirk 1489. 223—280-26 R

SABLEUSE, polisseuse louée, livrée, planchers sablés, finis. Estimés. VEndôme 2419. 223—295-26

224 Chauffage — Plomberie

ATTENTION !
Pour vos travaux de plomberie et chauffage à prix raisonnable. Termes si désire. Appelez TAlon 9601. 224—295-26

FOURNAISES, radiateurs, tuyaux, raccords, valves, bains, toilettes, etc. Guay, démolisseur, 1552 Delorimier, FRontenac 2766. 224—304-3

228 Rembourrage

A BAS PRIX
Rembourrage chesterfields, studios, fauteuils, etc, par des mains expertes au prix de la manufacture. Estimé gratis. J.-L. Lapierre, GRavelle 9619. 228—295-26

228 Rembourrage

QUINTAL & FRERES
Rembourrage matelas à ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume, réparés et neufs. CHerrier 8182 — Soir DUpont 8-2630 228—295-26

A BAS PRIX
QUINTAL REMBOURREUR
Chesterfield recouvert à neuf 89.00, studios 32.00. Davenport 34.50, matelas à ressorts 15.50.
REMBOURRAGE GENERAL
ESTIMATION GRATUITE
FRONTENAC 0736
228—295.26

ADJUTOR TREMBLAY, CHerrier 7081, Chesterfields, studios rembourrés. 3439 Hochelaga. 228—295-26

H. W. WATIER ENR'G
Manufacturier, réparations, fabrication matelas, oreillers, ressorts, chesterfields réparés et neufs. Estimations gratuites. 5629 Saint-Hubert CRescent 8236. 228—295-26

229 Réparations diverses

A BON compte réparation télévision, toutes marques, domicile. UNiversity 6-0173. 229—305-6 R

CHAISES en jonc, ouvrages en jonc, association Aveugles, Victoria 2585. 229—279-30R

NE METTEZ pas votre vieux manteau de fourrure au rancart, nous pouvons le transformer en une belle cape ou jaquette. J. M., REgent 7-1889, matin ou soir. 229—301-7R

NOUS réparons tous genres laveuses électriques. Garantie un an. Inspection gratuite. TAlon 1360. 229—295-26

239 Camionnage — Transport

A BAS PRIX, April Transport. Déménagement dans tout Québec, valises, chambres, etc. CHerrier 7330. 239—295-26

APPELEZ d'avance Acme Moving, Province, longue distance. Spécialité: poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél.: FRontenac 4034. 239—295-26

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaire, meubles, valises, chambres, ville et campagne. AMherst 7535. 239—295-26

APPELEZ Boily Transport pour déménagements ville et campagne. FAlkirk 2871. 239-297-26

APPELEZ Payette Transport général déménagement. Spécialité : pianos, storage. CHerrier 7153. 239—295-26

APPELEZ Lacroix Camionnage, ville, campagne, chambre, valise, etc. CLairval 7351. 239—305-4

APPELEZ Montreal Moving, Déménagement assuré. Estimation gratuite. Emballage, entreposage. AMherst 6650. 239—295-26

APPELEZ Paradis Transport, Déménagements ville

240 Autos à vendre

CHEVROLET
MOTOR SALES CO.
OF MONTREAL LTD

Aubaines choisies en Chars Usagés

Plus de 30 ans d'expérience
SONT
VOTRE GARANTIE
D'EXCELLENTES VALEURS

REMARQUEZ CES RABAIS CONSIDERABLES

No 37 '52 CHEVROLET COACH, EN SPECIAL 1195.
No 58 '53 CHEVROLET COACH, VRAIE AUBAINE 1495.
No 6 '51 OLDSMOBILE SEDAN, "88" HYDRAUMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE 1395.
No 56 '51 AUSTIN SEDAN, VRAIE AUBAINE 585.
No 252 '53 CHEVROLET SEDAN, 4 PORTES, RADIO, CHAUFFERETTE 1495.
No 33 '48 MONARCH SEDAN, CHAUFFERETTE 395.
No 36 '52 CHEVROLET SEDAN, CHAUFFERETTE 1195.
No 57 '50 FORD SEDAN 795.
No 248 '52 OLDSMOBILE SEDAN, HYDRAUMATIQUE, CHAUFFERETTE, RADIO 1695.
No 30 '47 PLYMOUTH CONVERTIBLE, COUPE, SPECIAL AUJOURD'HUI

CAMIONS

No 60 '52 CHEVROLET PANEL, ½ TONNE
No 27 '48 CHEVROLET SEDAN DE LIVRAISON 395.

ET

200 AUTRES DE TOUS MODELES ET MARQUES

VOYEZ-LES AUJOURD'HUI

2080 rue Ste-Catherine O.
(PARC D'AUTOS USAGEES O.K.)
WELLINGTON 3457-6731

8065 Boul. Décarie
REGENT 3-7566-0525

240—

GRATIS

NOUS DONNONS GRATUITEMENT ANTIGEL "PRESTONE" AVEC TOUS CHARS USAGES VENDUS APPELEZ MAINTENANT POUR UNE REELLE AUBAINE

CHEZ
Sternthal Motors Ltd.
VENDEUR AUTORISE:
FORD ET MONARCH
77 RACHEL EST
MArquette 1671
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H.
240—305-11

GARAGE
BEAUCHEMIN
de $200 à $300 comptant. Vend le char de votre choix. Balance 24 à 36 mois.
380 Taschereau, Pont-Viau
240—305-4

$595.00
1952 Plymouth sedan, termes et échange acceptés.
411 Crémazie, coin St-Denis.
VEndôme 7972
240—305-3

GARAGE
BEAUCHEMIN
vend Meteor, Mercury, meilleur marché en province. 380 Taschereau, Pont-Viau. 240—305-4

FORD Custom Line 4 portes 1953 en bon état, 1500.00 et finance. BYwater 5700. 240—R

FORD 49, Custom, équipé, 595.00 seulement. Cause départ. 3604 Laval. 240—R

FORD 1954, démonstrateur, garantie d'un char neuf. Echange et termes. Roger Trottier, RIverside 4-2494. 240—305-4

FORD Victoria 51, hard top, 2 tons, air conditionné. Le tout garanti en bon ordre. R. Tremblay, CAlumet 7677. 240—305-3 R

FORD 1954 démonstrateur, tout équipé. Aubaine spéciale. Appelez-moi: Bernie Lauzon, REgent 3-5341. 240—305-4

FORD sedan 1951, tout équipé, très propre, termes et échange acceptés. Roger Harpin, MArquette 2035. 240—305-4R

FORD sedan 49, tout équipé, bonne condition, 800.00. RAymond 7-0206. 240—305-3R

FORD 1950 convertible, 400. comptant, 11.00 par semaine. MArquette 1672. 240—

FORD 1949 coupé, 300.00 comptant, tant, 11.50 par semaine. MArquette 1673. 240—

FORD 1949 sedan, 300.00 comptant, 8.50 par semaine. MArquette 1672. 240—

FORD 54 Mainline, bas millage. Informations Victoria 4066. 240—303-3 R

FORD 1947, radio, chaufferette, bons pneus, 350.00, midi à 2 hres. DOllard 1392. 240—305-2

FORD neuf 1954, $400 comptant. Balance $68 par mois; frais de finance inclus. Pour informations appelez Bob Macdonald, HArbour 8231 jusqu'à 9.30 p.m. 240—300-6

HUDSON Commodore six, 1951, très propre, tout équipé, bons pneus, vraie aubaine. 4340 Papineau. 240—305-4

HUDSON 47, très propre, balance de finance, 178.00. AMherst 9861. 240—305-2R

LINCOLN Capri 1952, toit rigide, tout équipé, automatique. Appartient à particulier. 16.000 milles. Garantie d'auto neuve. Paiement initial raisonnable. Pour renseignements, Bob Macdonald, HArbour 8231, jusqu'à 9.30 h. 240—300-6

MAYFLOWER 1952, coach, parfaite condition, 700.00. M. Labrie. DUpont 8-1594. MElrose 1-8702. 240—305-2 R

MERCURY 1952 sedan, 325.00 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—300-6

MERCURY sedan 1947, radio, chaufferette, parfaite condition, échange accepté. Termes. 3840 Ste-Catherine Est. 240—305-4

MERCURY sedan 1949, parfaite condition, faut vendre; aucune offre raisonnable refusée. 4305 Parthenais, FAlkirk 2236. 240—305-4

MERCURY 1947, besoin argent, aucune offre raisonnable refusée. 142A Lévesque, L'Abord-à-Plouffe. 240—305-3

MERCURY 1951 sedan, 350.00 comptant, 12.00 par semaine. MArquette 1671. 240—

MERCURY 1951 sedan, tout équipé, overdrive, 2 tons, comme neuf, termes et échange acceptés. Roger Harpin, MArquette 2085. 240—305-4R

1953 METEOR automatique sedan, parfait ordre, complètement équipé 1,525.00 9824 St-Denis, DUpont 8-8673. 240—R

METEOR 54, sedan Spécial, Niagara Deluxe intérieur luxueux whitewalls cadran, allumeur, undercoating, radio, chaufferette, air conditionné, signaux direction, 2 tons au choix, taxi, licence inclus, grand spécial sans échange, 2,400., 800.00 comptant, 64.00 par mois. Jean Michaud, CLairval 4990. Tél. M-Elrose 1-8702. 240—R

2 METEOR 53 avec permis d'école de conduite. 5472-1ère Ave, Rosemont. AMherst 1023. 240—304-2

MONARCH sedan 1954. Forcé de vendre. Pleine garantie. Echange et termes. Jean Brodeur, CAlumet 6655. 240—305-4

MONARCH 1951 sedan, 350.00 comptant, 12.00 par semaine. MArquette 1675. 240—

MONARCH 1949, coach, parfaite condition 700.00. M. Labrie. DUpont 8-1594. MElrose 1-8702. 240—305-2 R

MORRIS 1951 sedan, 125.00 comptant, balance facile. 4021 S.-André. 240—300-6

MORRIS 1950, bon état, cause départ, 380.00 MArquette 7157, soir 5 à 7 heures. 240—R

NOUS sommes seuls à donner garantie de 1 an sur voitures usagées toutes marques, toutes années au prix les plus bas. Termes les plus longs. PLateau 2603. 240—301-8

240 Autos à vendre

Gratis - Bicycle
C.C.M. ADULTES OU JEUNE GENS
PRIX AU DETAIL $39.50

Gratis - Polisseuse
GENERAL ELECTRIC
PRIX AU DETAIL $54.50

Gratis - Drille électrique
BLACK & DECKER
PRIX AU DETAIL $68.75

CADEAUX DE QUALITE
aux acheteurs de Camions de G.M.C. Truck Branch
L'achat de $500 ou plus
UN DE CES ARTICLES, AU CHOIX.
L'achat de $1000 ou plus
DEUX DE CES ARTICLES AU CHOIX
L'achat de $1500 ou plus
VOUS RECEVEZ LES TROIS

NOTEZ: CECI EST UN BONI DONNE AVEC L'ACHAT D'UN CAMION APRES SAMEDI LE 25 SEPT. A MINUIT, JUSQU'AU 15 OCTOBRE 1954.
Venez aujourd'hui

Voyez nos Camions usagés Goodwill
COMPAREZ NOS PRIX!
OUVERT LE SOIR

Truck G.M.C. Branch
9001 ST-LAURENT
DUPONT 8-5707
240—300-8

Prix
pour écouler

1953 Dodge sedan	1479.
1952 Dodge coach	1187.
1951 Pontiac coach	1087.
1950 Monarch sedan	1079.
1949 Dodge sedan	787.
1948 Ford coach	589.
1947 Chevrolet sedan	389.
1947 Mercury coach	367.
1941 Plymouth sedan	179.
1939 Buick convertible	149.
1937 Dodge sedan	99.
1949 Thames panel	149.

TRANS ISLAND MOTORS
411 Crémazie, coin St-Denis
VEndôme 7972

Salle de montre 5400 boul. Décarie
WAlnut 0165
240—

NASH sedan 31, conditions de marché, 60.00. TAlon 2513. 240—305-2 R

OLDSMOBILE 1951, sedan 4 portes "88", équipé avec hydraumatique, radio, chaufferette, peinture métallique. Une aubaine à 1295. Demander M. Lepage. AVenue 8-0189, ou TUrcotte 8171. 240—302-4

OLDSMOBILE 1950 sedan, 350.00 comptant, 11.50 par semaine. MArquette 1671. 240—

OLDSMOBILE sedan 1951, radio, chaufferette, vrai bijou, parfaite condition. Echange accepté. Termes. 3840 Ste-Catherine est. 240—305-4

OLDSMOBILE 1948, sedan, radio, chaufferette, aucune offre raisonnable refusée. Pat Paquin, FAlkirk 9664, RAymond 2-0361. 240—304-5

OLDSMOBILE "88" sedan 1952, 2 tons bleu foncé et toit blanc. Très propre. Réelle aubaine. Echange et termes acceptés. Gérard Lauzon, FRontenac 1122, 4391 Papineau. 240—

OLDSMOBILE 1947 sedan, 125.00 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—300-6

OLDSMOBILE 1938, bonnes conditions. CRescent 1286. 240—304-2

OLDSMOBILE "88" sedan 1952 tout équipé automatique, très peu usagé. M. Paquette, Victoria 0875. 240—7,8,11,12,13,14,15

OLDSMOBILE 1950. 3870 Laval, AVenue 8-2035. 240—303-6R

PLYMOUTH 1950
Très propre, peinture neuve, parfaite condition mécanique. Bas millage. Faut voir pour apprécier. Vendu avec garantie. Chance exceptionnelle, C. Beaudoin, VEndôme 3773, Soir: VEndôme 2065. 240—305-3

PLYMOUTH sedan special 1949, moteur neuf. Bons pneus, condition excellente. Vrai chance. 4340 Papineau. 240—305-4

PLYMOUTH 1939 sedan, 60.00 comptant, balance facile. 4021 S.-André. 240—300-6

PLYMOUTH 1951 sedan, en parfait ordre, faut vendre. Roger Harpin, MArquette 2085. 240—305-4R

PLYMOUTH 41, de luxe, parfait, 145.00. FRontenac 7833. 1640 Visitation. 240—305-3

PLYMOUTH 1949, parfait ordre, très propre, votre auto comme premier paiement, balance 5.00 semaine. Roger Harpin, MArquette 2085. 240—305-4R

PLYMOUTH sedan 1952, radio, chaufferette, couvre-sièges, bas millage. Echange et termes acceptés. Gérard Lauzon, FRontenac 1122, 4391 Papineau. 240—

PLYMOUTH sedan 1951, 2 tons, radio, chaufferette, parfaite condition. Echange accepté. Termes. 3840 Ste-Catherine Est. 240—305-4

PLYMOUTH coupé 5 places 1948 très propre, équipé au complet, bon ordre, 425.00. 4897 5e Rosemont, CHerrier 4468. 240—R

PLYMOUTH 1951 en parfaite condition, garanti, 950.00. M. Labrie. DUpont 8-1594. MElrose 8702. 240—305-2 R

PLYMOUTH 1952, à sacrifice, vendu avec garantie, 200. comptant. Balance 35. par mois. L. Jobin. VEndôme 8534. 240—305-3

PLYMOUTH 1948 sedan, 200. comptant, 8.50 par semaine. MArquette 1675. 240—

PLYMOUTH 1954 sedan, 4 portes, parfait ordre, aubaine. DUpont 1-2929. 240—301-5

PONTIAC 52, presque neuf, équipé, aubaine, raison mariage, TUrcotte 5486. 240—305-3 R

PONTIAC 1950 coupé, pneus neufs, air conditionné, couvre-sièges. Garanti en tous points. $850. Petit échange accepté. Gérard Gauthier, Riverside 4-2538. 240—

PONTIAC 50, appelez après 7 heures. TRenmore 6973. 240—305-3R

PONTIAC 1946 sedan, 200.00 comptant, 8.00 par semaine. MArquette 1672. 240—

PONTIAC Catalina 52, 8 cylindres, transmission automatique, tout équipé, 18,000 milles, comme neuf, particulier, sacrifiera, CHerrier 6139. 240—305-2 R

PONTIAC 1947, sedan équipé. Pat Paquin, FAlkirk 9664, RAymond 2-0361. 240—304-5

PONTIAC 1949 sedan, peinture neuve, pneus neufs, seat covers. Doit être vu, vraie aubaine 795. Georges Beauchemin. AVenue 8-0189, DUpont 8-1963. 240—302-4

SEDAN Chevrolet 1954, choix de tous les modèles. Demander M. Tanguay. AVenue 8-0189, CAlumet 3983. 240—302-4

STATION WAGON, très propre, bonnes conditions 850.00. Dodge 1949. DUpont 1-1453. 10597 St-Hubert. 240—305-6 R

1952 Studebaker Champion éq. 1,350
1953 Ford coach, équipé..... 1,395.
1952 Chevrolet Powerglide... 1,350.
1951 Meteor sedan, équipé.... 995.
1950 Pontiac sedan, équipé... 795.
1950 Buick super, équipé..... 1,050.
1949 Chevrolet sedan, équipé. 750.
1948 DeSoto conv., équipé.... 795.
1950 Ford coach, équipé..... 695.
1948 Chevrolet sedan, équipé 595.
1948 Dodge sedan, équipé.... 495.
1948 Ford coupé opéra..... 395.
1941 Dodge sedan, chauf..... 195.
1952 Chevrolet 3 tonnes hoist. 1,350.
1948 Jeep Willis, charrue-neige 750.
LAHAIE AUTO LTEE
5224 ST-HUBERT
TERMES — ECHANGES
240—305-6

STUDEBAKER coupé de luxe dernier modèle, très peu de millage, 2 tons, over drive, air climatisé à vendre à sacrifice, cause départ étranger (voiture d'un diplomate). PLateau 6047. 240—305-5 R

TAXI DIAMOND A VENDRE. S'ADRESSER 4184 ST-ANDRE. 240—305-5 R

VENDEURS d'automobiles pour représenter Ford, Monarch. S'adresser M. Dussault, WAlnut 1103. 240—305-2 R

240 Autos à vendre

ECHANGEZ
VOTRE APPAREIL DE TV
OU CE QUE VOUS AVEZ CONTRE
UNE AUTO USAGEE
CHEZ
HODGE BROS
6170 SHERBROOKE OUEST
WALNUT 1177
240—283-26

STATION - WAGON

1954 Dodge "Regent"
1953 Dodge "Savoy"
1951 Plymouth "Savoy"
1951 Willys, 6 cylindres
1949 Pontiac sedan livraison
1949 Chevrolet sedan livraison
GARAGE ROSEMONT
2700 ET 2526 MASSON
FAlkirk 3759 — FAlkirk 9664
240—304-5

VOTRE chance, Chevrolet 1954, choix de modèles et couleurs. Doivent être écoulés d'ici quelques jours. Faites votre offre. Demander Georges Beauchemin. AVenue 8-0189 ou DUpont 8-1963. 240—302-4

VOULEZ-VOUS acheter ou échanger votre auto, téléphonez-moi, je vous prendrai chez vous. Roger Harpin. MArquette 2085. MElrose 1-8702. 240—305-4R

VOULEZ-VOUS vendre votre auto? Appelez-moi: PLateau 2603. 240—302-7

240-A Tracteurs

BULLDOZER TD 40 International, 6 tonnes avec hydraulique. Garage Daneau & David Ltee., 108 rue Marchand St., Drummondville, Qué. 240A—302-6

OCCASIONS
Grande variété tracteurs sur chenilles et pelles mécaniques usagés. Très bonne condition. Livraison immédiate. Voyez-nous d'abord. Mussens Canada Ltd., 65 Colborne, Montréal. UNiversity 6-2451. 240A—295-26

241 Camions à vendre

AI camions usagés, 1-2-3 et 4 tonnes, tous en parfait état. A prix d'aubaine. PLateau 2603. 241—301-8

AUBAINE — CAMIONS
50, à 200. comptant, balance termes. Ford 1950, 3 tonnes avec dompeuse. Chevrolet 3 tonnes avec dompeuse. Studebaker 2 tonnes, boîte et tarpaulin. 7377 Henri-Julien, DOllard 6165. 241—13,14,16 oct.

CAMIONS neufs 1954. Prix coûtant, 3 ans. PLateau 2603. 241—301-8

CAMION avec tank pour huile, 600.00 comptant, 4021 S.-André. 241—300-6

CAMION International ¾ tonne 1951 avec boîte. Prendrais échange. Appelez: M. Gendron, Victoria 0875. 241—305-2

CAMION pick-up, comme neuf, 200.00 comptant avec ouvrage de livraison. 7856 Chateaubriand. 241—305-4 R

CAMION GMC 2 tonnes, 41, nez plat, bonne condition, licence, Aubaine. 4745 St-Denis. 241—305-2 R

CAMION International panel 1952, ½ tonne, parfait ordre, 22,000 milles, à sacrifice 750.00. J. B. Delisle, 5289 Hadley. POntiac 6-3005. 241—305-2R

CAMION Ford 51, 3 tonnes, bonne condition, vendre ou échanger, boîte fermée, isolée, pour laitier et compagnie fish-plate, renforcée, pneus neufs, 825. 4233 St-Laurent. PLateau 2021 après 6 heures soir. 241—305-3R

3 CAMIONS ½ TONNE "FARGO", TOUT NEUF, MODELE 1954, LE TOUT POUR 4,000.00. TELEPHONE FITZROY 6441. 241—305-4 R

2 CAMIONS à vendre, 1, 1950, 1, 1952, pick-up bien bon marché. 308 Mont-Royal Est. 241—305-3R

CAMION remorque, Tow-truck, aubaine, Labelle Automobile, 4833 St-Laurent. 241—295-26

CHARRUE ET SOUFFLEUSE A NEIGE "RICHARDSON" SUR CAMION D'ARMEE 60-100, MOTEUR INTERNATIONAL 70 FORCES PRESQUE NEUF. S'ADRESSER MARTIN ET PELLETIER. ST-LIN-DES-LAURENTIDES. TEL. 12 OU 34 APRES 5 HEURES. 241—305-10

CHEVROLET panel 1 tonne, 1950, parfait ordre, 450.00. 3876 Monselet, Montréal-Nord. 241—305-3R

CHEVROLET 1954
pick-up ½ tonne, 400.00 comptant, balance 57.00 par mois. M. Bastien. DUpont 8-5025. 241—305-3

DODGE
½ tonne, 1 tonne, 2 tonnes, 3 tonnes neufs et usagés.
GARAGE ROSEMONT LTEE.
2700 Masson — FAlkirk 3759
241—294-15

DODGE pick-up 1948, parfaite condition. Aubaine, échange, termes. 3840 Ste-Catherine est. 241—305-4

FARGO panel 1949, ½ tonne, parfaite condition, faut vendre; aucune offre raisonnable refusée. 4305 Parthenais, FAlkirk 2236. 241—305-4

FARGO 51, 3½ tonnes, spécial, dumpeuse, Brandford pneus neufs, à vendre ou échanger pour char. MOnument 5-3514. 241—305-3 R

PANEL G.M.C. 1950, parfaite condition, aubaine. 3840 Ste-Catherine est. 241—305-4

242 Autos, camions demandés

PAGE & FILS LTEE
ont la réputation de payer comptant plus que n'importe qui pour les voitures usagées. — Notre
EVALUATION GRATUITE
vous permettra de comparer. Même si votre auto n'est pas toute payée, venez, nous pouvons vous aider.

PAGE & FILS LTEE
3350 WELLINGTON
Ouvert jusqu'à 10 heures p.m.
242—295-26

ACHETERAIS automobiles modèles 1940 à 1953. 1224 St-Hubert. TAlon 3700. 242—295-26

ACHETERAIS comptant, bon char usagé, jour ou soir, 4021 S.-André. CHerrier 8214. 242—300-6

ACHETERAIS autos Chevrolet, Pontiac coach 1947 à 1951, paierais comptant. 3865 Hochelaga, coin Bourbonnière. 242—295-26

ACHETERAIS automobile modèles 1946 à 1952. 1853 Bélanger, CAlumet 7227. 242—295-26

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir. 319 Rachel. CHerrier 1196. 242—295-26

25 AUTOS demandés, modèles 1947 à 1953. Paiera comptant. 7145 Papineau. 242—295-26

244 Acc. d'auto — Réparations

RADIO auto General Motors Universel 1950, reconditionné 35.00. VEndôme 0860, BLair 6977. 244—R

245 Autos à louer

LOUEZ une auto ou camion ou Johnson Outboard Motor de Hochelaga Drive Yourself, 3265 Masson, angle 12e Rosemont. RAymond 2-3545. 245—295-26

248 Entreposage d'autos, meubles

ESPACE demandé environ 5,000 pds pour entreposage d'autos. FItzroy 6441. 248—301-8 R

251 Bicycles — Motocyclettes

A BAS PRIX CAMION PANEL, FORD, 1950 ET 1953, TRES BON ETAT, VISIBLE AVANT-MIDI, 100 ST-PAUL OUEST. 251—305-2 R

BICYCLE semi-course à vendre. AMherst 6676. 251—305-3 R

BICYCLE 3 vitesses 35.00 POntiac 6-6448. 251—R

B.S.A. 250 CC, en bon état, à vendre, aubaine, on retourne en Europe. HEmlock 3854. 251—305-2

MANUFACTURE DE VETEMENTS
POUR HOMMES
demande hommes ou femmes pour broder les revers et comme 2e opérateurs (expérimentés)
Mickey Allen Clothes,
715 ouest, Craig

Cité de Montréal
Commission du Service Civil
AVIS D'EXAMEN

Des examens pour **Radio-technicien** auront lieu le vendredi 15 octobre 1954, à 7 h. 30 du soir, à l'Ecole des arts et métiers, 7345, rue Garnier, Montréal.

Les candidats ayant déjà rempli toutes les formalités prescrites et jugés aptes à subir ces examens ont été avisés par lettre. Les personnes ainsi convoquées pourront seules se présenter à ces examens.

Par ordre de la Commission du Service civil de Montréal,

PAUL THERIEN, secrétaire

Hôtel de ville,
Montréal, le 13 octobre 1954

Cartes Professionnelles

Avocats

MAURICE CUSSON, avocat, 266 St-Jacques, LAncaster 4186, soir 4030 rue Notre-Dame ouest, DExter 6456. 252A—2,4,6,9,11,13,16,18, 20,23,25,27,30

Médecins

A. BELANGER.—Sang, peau, maternité (filles), 2037 St-Denis. AVenue 8-4647. 242m—295-26

A. LAFEUL, maladies génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang, circoncision. Confidentiel. 9 à 9. 3521 Dejormier, près Sherbrooke. CHerrier 4300. 252—295-26

BROSEBOIS M. Gradué Paris, Londres. Clinique privée. Maladie génito-urinaires, vénériennes, maladies de femmes, endocrinologie, peau, coeur, estomac, impuissance, stérilité. Rayon X. Téléphone FRontenac 3252. 816 Sherbrooke est, de 9 a.m. à 8 p.m. 252—295-26

CHOQUETTE. Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. 1991 Des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. CLairval 9689. 252—295-26

DOCTEUR HEBERT, (Hôpitaux Paris). Médecine générale. 25 ans expérience dans traitements maladies urinaires, vénériennes, peau. Circoncision sans douleur 3405 St-Denis. HArbour 0'09. 252—295-26

DOCTEUR LE RICHE. Hôpitaux Londres. Peau, exéma. Traitement maladies secrètes, aiguës, chroniques, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance, voies urinaires, circoncision sans douleur et sans hospitalisation. 1633 St-Denis, HArbour 6410. 252—295-26

DOCTEUR L'ODDO, 7039 St-Denis, DOllard 6322. Urinaires, vénériennes, spécialement peau, ovaires, menstruations douloureuses. Electricité. 252—296-25

Dr MELILLO diplômé d'Europe, urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels nerveux, impotence, troubles prostate, stérilité, bégaiement, alcoolisme complexe d'infériorité, anxiété, rhumatisme, circoncision, 151 Sherbrooke ouest. 252—295-26

Dr ROBERT, maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires, impuissance, stérilité, circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Confidentiel. 839 Sherbrooke est. AMherst 6609. 252—302-19

MALADIE DE PEAU
Eczéma, acné, psoriasis, boutons, urticaires, démangeaisons, varices, hémorroïdes, rhumatisme. Analyse sang. Dr Laporte, 3428 St-André, CHerrier 2441. 252—296-26

COMPTABLE EXPERIMENTE

40 à 50 ans, emploi stable dans maison bien établie. Salaire hebdomadaire de $50 à $60. Ecrire à la main, donnant tous détails; à

Case 440 La Presse

NETTOYEURS

Nous avons besoin de nettoyeurs, hommes et femmes, à temps plein ou partiel, travail le soir et la nuit. Expérience pas essentielle.

Téléphonez seulement à

MODERN BUILDING CLEANING SERVICE OF CANADA LTD

VI. 6646

L. S. TARSHIS AND SONS LIMITED



BROWNING
COMMANDES A CHAINE ET ROULEAUX
CHAINE-GALLE AVEC MANCHONS DE COMPRESSION, CONE FENDU, PAS DE SOUDURE NI REALESAGE
PAS D'ATTENTE
TOUT PRET A LIVRER ET A MONTER
Prix très modiques
450 McGILL ST.
Stationnement gratuit PL. 2963
Ouvert le samedi jusqu'à 1 p.m.

ATTRAYANT LOCAL DE BUREAU DISPONIBLE IMMEDIATEMENT

• ENDROIT CENTRAL • 1600 PI. CAR.

Rue Drummond, juste au sud de Sherbrooke, local de bureau des plus désirable, au rez-de-chaussée d'un immeuble à bureaux moderne de deux ans et demi. Idéal pour homme de profession ou d'affaires. Salle de toilette. Parc de stationnement dans l'immeuble

S'ADRESSER A 1510, DRUMMOND — SUITE 103

À VENDRE ÉDIFICE COMMERCIAL

45000 pieds carrés, situé au coin des rues St-Denis et Rachel. Présentement occupé par Fifle Automobiles Limitée.

Pour informations, s'adresser sur les lieux ou téléphoner

HA. 6225 — Mlle Légaré

L'administration de la voie maritime du Saint-Laurent

Un comité a été chargé de considérer les demandes d'emploi qui seront reçues en vue de combler les vacances suivantes:

OFFICIER D'INFORMATION	— Avec bureau à Ottawa
OFFICIER LEGAL	— Avec bureau à Montréal
OFFICIER CHARGE DES ACHATS	— Avec bureau à Montréal
OFFICIER D'ADMINISTRATION	— Avec bureau à Montréal
COMPTABLE ADJOINT	— Avec bureau à Montréal

1—Les demandes d'emploi seront acceptées jusqu'à midi, le 18 octobre prochain.
2—Le candidat doit joindre à sa demande écrite un curriculum vitae complet, y incluant tous les détails concernant son instruction, ses qualités et son expérience.
3—Le candidat doit indiquer clairement le salaire minimum initial qu'il accepterait.
Les candidats adressent leur demande au
Chef du Personnel,
Administration de la Voie Maritime du St-Laurent,
685, rue Cathcart, Montréal 2, Qué.

Tout chasseur ne revient pas bredouille



Voici le résultat d'une excellente excursion de chasse d'une semaine au club du lac Morin, comté de Rimouski: 6 chevreuils et 40 perdrix. De gauche à droite: MM. CLARENCE STARR, de S.-Lambert; PERCY SMITH, ingénieur en charge au transmetteur de CKAC, de S.-Hyacinthe; L. W. WEST, de S.-Lambert; L. E. WEST, de Yonkers, N.-Y.; GERARD DESLANDES, de S.-Hyacinthe et DONAT TANGUAY, de Québec.

COUR SUPÉRIEURE

DIVISION DE PRATIQUE
12 octobre 1954

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. Juge Lalonde.

Dame Helen Samushik vs Etienne Caron — jugement motion accordée.

George H. Russell vs Morris Schwartz — jugement motion pour être relevé de défaut accordée en par défendeur payant les frais de motion et de défaut.

Dame Joan Muriel Murphy vs Nicolas Marzitelli — jugement motion pour rejet retirée sans frais.

Paul Phaneuf vs Armand Blain — jugement motion pour réunir causes accordée, frais à suivre.

Maurice Potvin vs G. Vic Marchionni — jugement motion pour être relevé de défaut accordée en par défendeur payant les frais de motion et de défaut.

Paul Legault vs Raymond Pépin — jugement par défaut contre le défendeur.

Irène Sansregret vs Henry Brazil et Arthur Martel mis-en-cause — jugement par défaut contre le défendeur.

Aba Joseph Berlinski vs Industrial Acceptance corporation Limited — jugement motion pour détails accordée 15 jours de délai, frais à suivre.

Elsie Routhard vs Mark Ruttner et al — jugement par défaut contre les défendeurs.

André Ducharme ès qualité et André Berthiaume vs l'honorable Pamphile R. DuTremblay et al. et La Cie de Publication La Presse et al. mis-en-cause — jugement exception à la forme accordée pour les frais seulement à suivre le sort de la cause, permis de retirer dépôt.

Garage Rosemont Limitée vs Ladouceur Auto Repairs Limited — jugement par défaut contre la défenderesse.

Salvatore Esposito vs Albert Hamelin — jugement motion accordée $500.00 de cautionnement 30 jours de délai, frais à suivre, permis de retirer dépôt.

J.-Georges Thériault vs Léo Delorme — jugement motion pour réunir causes accordée, frais à suivre.

Georges J. Majeau vs Joseph Courcelles — jugement motion pour retirer deniers accordée de consentement.

Pierre Morin vs Raymond Godbout — jugement règle nesi déclarée absolue avec dépens par défaut contre le défendeur.

Rachel Ray Wagner — jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil.

Iva Davidson Mitchell (Mrs Brady) — jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil.

Arco Electric vs Georges Descheneaux et ledit Georges Descheneaux opposant — jugement opposition reçue frais à suivre.

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic — Rue Poincaré, nos 12120 et 12122. Lot no 288-8, terrain 50 x 100 pds. Duval & Lafortune Construction Enrg. à Dame Gérard Forand. $17,500.00 — 1096686.

Delorimier — Rue Garnier, nos 4845 à 4849 (anciens numéros), 493 à 497. Lot nos 339-213-1, 339-214-2, terrain 20 x 103 pds. Madame Emile Bleau à Madame Joseph Antonio Daviault. $16,000.00 — 1096852.

Mont-Royal — Ave Dorval. Lot no 148-8, terrain 45'9" x 90 pds. Bernard Montpetit à Ray Construction Co. Ltd. $4,000. — 1096783.

Mercier — Boulevard Lapointe 2547 et 2549. Lot no 396-205, 396 P 206, terrain 26'3" x 98 pds. Joseph Turcotte à Madame Jean-Paul Toupin. $16,000.00 — 1096795.

Rue Contrecoeur, no 2295. Lot no 408-128. Mlle Edouardina Quesnel à Hilaire Guilbert. $7,500.00 — 1096796.

Rue Tellier, no 7950. Lot no 394-271, 272. Lucien Lavoie à Lucien Blouin. $10,000.00 — 1096836.

Notre-Dame de Grâces — Rue Grand Boulevard, no 2260. Lot no P. 163-22-2. Henry James Field et al à Frank Scerbo et al. $10,500.00 — 1096939.

Papineau — Rue Dorion, nos 1452 à 1456. Lot no P. 556, terrain 30 x 54 pds. Rhéal Brault à Léonidas Pelletier. $12,000. — 1096715.

Préfontaine — Rue Préfontaine, nos 2640 et 2642. Lot no 76-311, 312. Parkdale Homes Development Corp. à Michel Makar. $16,800.00 — 1096887.

St-Jean — Avenue Champagneur, nos 767 et 769. Lot no 35-166. Dame Morris Ross à Isac Elster. $8,000.00 — 1096840.

Avenue Blair, 910. Lot no 634-421, terrain 25 x 88 pds. Dominique Russo à Paul Fillion. $55,000.00 — 1096936.

St-Paul — Rue De Nouville 2273, 2275 et 2277. Lot no 3930-311. Rolland Sauvé à J.-Guy Martin. $12,000.00 — 1096776.

Villeray — Rue Basile Routhier, Nos 9354, 9356. Lot No P. 270-144 et P. 270-145, terrain 8 x 81 pds. Dame William R. King à Eugène Corbeil. $15,000.00 — 1096786.

Rue Chambord, Nos 7429 et 7431. Lot No 488-1143. Henri Robichaud et al à Dame Gérald Legault. $9,000.00 — 1096918.

* * *

Villes de Baie d'Urfé — Lot No 325-69. Eastern Investor Limited à Edison M. MacLennan. $2,700.00 — 1096946.

Hampstead — Chemin Hampstead 51. Lot No P. 69-418, 419. Jack W. Harris à George L. Colford. $52,500.00 — 1096940.

Montréal-Nord — Boul. Henri Bourassa, Ave Balzac boul. Leduc et Ave Drapeau. Lots Nos 50-155, 156, 157, 158, 50 — p 106, 107 et al, terrain 16,638 pieds carrés. Fernand Denault à Imperial Oil Limited. $16,638.00 — 1096932.

Avenue London 10,390. Lot No 76-P 620, 619, 618, terrain 50 x 80 pds. Aubin et Gaudreault Enregistrée à Louis Rémillard. $11,000.00 — 1096880.

Parc Georges, Nos 11011 et 11013. Lot Nos 190-190, 191 et 192, terrain 90 x 80 pds. Ernest Gagné à Roland Gagné. $5,500.00 — 1096834.

Lachine — Rue St-Joseph, Nos 2300 2304, 2308 et 2312. Lot No 242. Albert Bellefontaine à Dame Gérard Dubois. $13,500.00 — 1096782.

Pointe-Claire — Rue Duke of Kent, No 182. Lot No 135-2. Empire Enterprises Limited à Williams Henry Beaton. $12,500.00 — 1096743.

Rue Duke of Kent 193. Lot No 135-48, terrain 75 x 105 pds. Empire Enterprises Limited à Edgar John Cuyler. $12,500.00 — 1096742.

Rue Dieppe 176. Lot No 135-37, terrain 65 x 181.8 pds. Empire Enterprises Limited à Donald McCutcheon Smith. $12,500.00 — 1096741.

Rue Duke of Kent, No 185. Lot No 135-52 terrain 75 x 105 pds. Empire Enterprises Limited à Ronald Ferguson Rowat. $12,500.00 — 1096740.

Lot No P. 51, terrain 18103 pds carrés. Armand Legault à Shell Oil Company of Canada Limited. $35,000.00 — 1096857.

Lot No P. 51. Armand Legault à Town of Pointe-Claire. $13,000.00 — 1096859.

Verdun — Rue Leclair 1521. Lot No 4687-408, 409, terrain 35'5 x 85 pds. Grace Gertrude Cartwright à George F. Vaughan. $15,000.00 — 1096784.

Château à vendre

—Le château de Kingswear, à l'embouchure de la rivière Dart, en Angleterre, est mis en vente pour une somme de 7,000 livres. Le château a été construit en 1502, pour une somme de 60 livres.

Progrès des Caisses du diocèse de Chicoutimi

Chicoutimi. (DNC) — Les dernières statistiques révèlent que les Caisses Populaires progressent dans le diocèse de Chicoutimi. On en compte actuellement 71, toutes affiliées à l'Union régionale. Le nombre des sociétaires atteint 48,425.

Deux de ces caisses ont un actif qui dépasse le million, soit celles de Chicoutimi, avec $1,349,564.25 et de Jonquière, avec $1,071,449.94 Viennent ensuite, par ordre d'actif: Alma, (plus de $900,000), Arvida, Kénogami, Métabetchouan, Roberval, Saint-Félicien, Saint-Alexis de Port-Alfred, Notre-Dame d'Hébertville, Dolbeau, Saint-Prime, Saint-Bruno, Notre-Dame de la Doré et Saint-Coeur-de-Marie, cette dernière ayant un actif de plus de $250,000.

ENQUETEURS

POUR IMPORTANTE CHAINE DE MAGASINS DE VETEMENTS ET ARTICLES ELECTRIQUES

Hommes dynamiques, actifs et expérimentés pour dépister les débiteurs récalcitrants. Occasion à homme compétent d'assumer pleine direction de notre service d'enquêtes. Surtout travail au bureau. Bénéfices aux employés.

Se présenter à

400, avenue ATLANTIC, 9e étage

EMPLOI ASSURANT UN

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

MAXIMUM ET MINIMUM

Demain : Maximum 68
Aujourd'hui : Minimum . . . 52

Même date l'an dernier :

Maximum : 53; Minimum : 42

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 13. (PC) — (Bulletin valable pour 36 heures) — Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides et des Cantons de l'Est : Généralement ensoleillé aujourd'hui et demain. Maximum demain à Montréal et Sherbrooke, 68; à Ottawa et Ste-Agathe, 65.

Régions de la Mauricie, de Québec, du lac St-Jean et de Baie Comeau : Nuageux, s'éclaircissant au cours de l'après-midi. Demain, généralement ensoleillé. Maximum demain à La Tuque et Québec, 62; Chicoutimi, 60; à Rivière-du-Loup, 58.

Chiffres d'hier

MONTREAL: 55, 68; Dawson: 29, 33; Prince-George: 25, 43; Prince-Rupert: —, 47; Vancouver: 42, 51; Victoria: 45, 56; Jasper: 28, 40; Edmonton: 35, 51; Calgary: 27, 46; Lethbridge: 27, 52; Yellowknife: 21, 30; Prince-Albert: —, 50; Saskatoon: 32, 52; Régina: 30, 52; Winnipeg: 40, 53; Churchill: 39, 52; Port-Arthur: 49, 54; White-River: 46, 56; Kapuskasing: —, 54; North-Bay: 52, 61; Sudbury: 52, 61; Muskoka: 52, 64; Windsor: 55, 72; London: 57, 69; Toronto: 60, 69; Ottawa: 62, 69; Québec: 42, 47; S.-Ste-Marie: 48, 62; Fredericton: 47, 63; Saint-Jean, N.-B.: 52, 60; Moncton: 46, 60; Halifax: 52, 70; Charlottetown: 46, 58; Sydney: 47, —; Yarmouth: 51, 60; Saint-Jean, T.-N.: 39, 44; Minneapolis: 45, 67; Bismark: 33, 62; Chicago: 50, 73; Detroit: 57, 74; Boston: 65, 90; New-York: 67, 86; Washington: 66, 88; Miami: 75, 86; Los-Angeles: 58, 67.

ACHETONS COMPTANT

1ère et 2e hypothèques, balance de prix de vente à la ville et dans la banlieue. Service rapide. Payons plus hauts prix. Finançons 1ère et 2e hypothèques.

HOME MORTGAGE & ACCEPTANCE CO.

414 O., St-Jacques — Suite 101, PL. 8507

CRÈCHES de NOËL
INTÉRIEUR ou EXTÉRIEUR
DECORVILLE
FA-1196

ARGENT EN UNE MINUTE Pour votre **AUTO**

NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX
Venez - Pas d'attente - Pas d'hésitation

PAGE & FILS Ltée

3350 WELLINGTON
OUVERT JUSQU'A 10 HRS P.M.

EPARGNEZ 50 A 60%
PEINTURE — EMAIL
MARQUES CONNUES
TOUTES COULEURS — TOUS FINIS
$1.25 à $5.25 le gallon
Ouvre-boite gratuit à tout client
6028 Papineau — CA. 4418

VENTE A L'ENCAN
de
MANTEAUX de FOURRURE NEUFS pour DAMES

PLUS DE 500 MANTEAUX DE FOURRURE doivent être vendus en lots séparés. Cette liquidation de surplus de stock se fera à la salle de montre de FUR STUDIO INC., 185, rue St-Paul ouest (2e étage) à 11.30 A.M. lundi le 18 octobre 1954. On pourra inspecter ce stock aux jours et heures suivantes:

VENDREDI, 15 oct., 9.30 a.m. à 5 p.m.
SAMEDI, 16 oct., 9.30 a.m. à 5 p.m.

Pour toutes autres informations, téléphoner, écrire ou télégraphier à

J. SPADAFORA & CO.,
Encanteurs, Evaluateurs, Liquidateurs,
356, rue LEMOYNE, Montréal, Qué.
Tél.: BE. 3922 — Conditions: Argent comptant ou chèques visés.

AVIS D'ENREGISTREMENT

Conformément aux dispositions de l'Article 1571d du Code Civil, avis est, par les présentes, donné de l'Enregistrement au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Montréal, Qué., le sixième jour d'octobre 1954, sous le No 1097440, d'une vente faite le vingt-quatrième jour de septembre 1954 par McKague Chemicals (Eastern) Limited dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est dans le district judiciaire de Montréal, Qué., à La Banque Dominion de toutes les créances et comptes aux livres, présents et futurs, maintenant exigibles, qui lui sont dûs ou qui lui appartiennent et les créances et comptes aux livres qui peuvent devenir exigibles, devenir dûs ou lui appartenir jusqu'à et incluant le vingt-troisième jour de septembre 1954.

Daté ce huitième jour d'octobre 1954.

LA BANQUE DOMINION

Province de Québec, District de Montréal. Cour Magistrat No 255928. Norman O'Farrell, demandeur vs Noël Lepine, défendeur. Le 22 octobre 1954 à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 6337 38ième avenue, Rosemont en la cité de Montreal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 set de TV Fleetwood et articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 12 octobre 1954.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure No 359706. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse vs Dame A. Blais & René Bertrand, défendeurs. Le 22 octobre 1954, à 1 heure de l'après-midi au domicile de la défenderesse A. Blais au No 3449 rue St-Denis en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse A. Blais saisis en cette cause, consistant en: 1 frigidaire Can. Arm et 1 frigidaire de marque Frigidaire et articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 12 octobre 1954.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Magistrat No 317329. Business Collection Bureau Reg'd (Emile Guay) demanderesse vs Lesly Quinn, défendeur. Le 22 octobre 1954 à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 1863 rue Dorchester ouest en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 set de TV Northern Electric et articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 12 octobre 1954.

Province de Québec. Cour de Magistrat. District de Montréal, no 321434. La Banque Provinciale du Canada demanderesse vs La Maisonnette Carol Inc. défenderesse. Le 22 octobre 1954, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au no 2045 rue Peel, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse National, 20 tables, etc. Conditions: Argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 12 octobre 1954.

Canada. Cour Echiquier du Canada no 88410. Dans l'affaire de la loi de l'impôt sur le revenu et amendements demandeur vs Style Signs Limited défendeur. Le 22 octobre 1954, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au no 1275 rue Ontario Est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à écrire Remington, 1 machine à additionner Allen, 1 bureau plat, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 12 octobre 1954.

Canada. Cour Echiquier du Canada, no 88151. Dans l'Affaire de la Loi de l'Impôt sur le Revenu et Amendements demanderesse vs Style Signs Limited défenderesse. Le 22 octobre 1954, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaire de la défenderesse, au no 1275 rue Ontario est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 Machine à écrire Remington, 1 machine à additionner Allen, 1 bureau plat, etc. Conditions: Argent comptant. René Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 12 octobre 1954.

Pékin avance où Moscou est en régression

Les exportations chinoises rouges augmentent, les soviétiques déclinent.

Nations unies, N.-Y., 13. (PA) — Le commerce de la Chine communiste avec le monde non communiste a progressé tandis que celui de l'Union soviétique diminuait, apprend-on par un rapport des Nations unies.

L'Albanie, la Bulgarie et la Roumanie se sont comportées comme la Chine rouge mais la Tchécoslovaquie, la Hongrie et la Pologne ont eu le même sort que les Soviets dans leurs affaires au-delà du Rideau de fer.

Ce rapport se trouve dans la dernière édition du périodique mensuel "Direction du commerce international", publié conjointement par l'office statistique des N.U. et la Banque internationale ainsi que le Fonds monetaire à Washington. Ses chiffres sont tirés non pas des pays communistes eux-mêmes mais des rapports fournis par leurs partenaires commerciaux hors du bloc soviétique.

Ils traduisent des incongruences contradictoires, d'une part, l'embargo occidental sur les matières stratégiques à destination des pays communistes et, d'autre part, un mouvement croissant en divers pays vers un commerce non limité par les frontières idéologiques.

Pékin rejoint Moscou dans les exportations

Le rapport conjoint établit que l'an dernier sur la foi de rapports émanant de 26 pays et territoires, la Chine continentale a exporté pour $330,800,000 de marchandises hors de l'orbitre soviétique comparativement à $310,600,000 l'an dernier. Les importations ont été de $170,700,000 comparativement à $124,500,000 l'année précédente.

Durant la même année, sur la base de rapports venant de 54 pays et territoires, les exportations soviétiques sont tombées de $462,600,000 à $364,500,000 et ses importations ont baissé de $480,300,000 à $403,100,000.

En 1953, Hong-Kong restait le principal commerçant avec la Chine communiste tandis que l'Allemagne occidentale enlevait la deuxième place à la Malaisie et Singapour; la Grande-Bretagne arrivait, d'assez bas, en troisième place.

L'Union Soviétique a envoyé la plus grande part de ses exportations de 1953 à la Grande-Bretagne et a reçu la plus forte part de ses importations de la Finlande. Elle n'a rien importé des Etats-Unis mais y a exporté pour $10,700,000.

Les restaurateur a reçu six coups...

SUITE DE LA PAGE 1

pourtant essentiel, pourtant éminemment grave?

Quoi qu'il en soit du bien-fondé de cette attitude elle s'est répétée trop de fois pour ne pas intriguer quelque peu.

L'affaire en quelques lignes

Me Henri Masson-Loranger, qui occupe pour la Couronne, a présenté un résumé des faits. Dans la nuit du 18 au 19 janvier quatre personnes se présentent au restaurant "Le Lutin qui bouffe". Le mot hold-u est prononcé. Le coffre-fort est fracturé; de l'argent est volé sur la personne de M. McAbbie qui reçoit une balle entre les doigts et plusieurs coups à la tête et à la figure. Le restaurateur mourra à l'hôpital. La Couronne tentera de prouver préméditation, préparation et exécution du crime.

Cette mort violente, de dire Me Masson-Loranger, est un meurtre et quatre personnes doivent en rendre compte, soit Léo et Gertrude Servant, Roy Colligan et Patrick-Gerald McKuhen.

Après le rapport de l'expertise du docteur Roussel, qui sera contre-interrogé par les procureurs de la défense, on passe à l'identification de la victime.

Cette identification a été faite par le notaire J.-M. Savignac qui s'est rendu à la morgue dans la soirée du 21 janvier.

Logement

Saskatoon, (PC) — Le programme de logement de Saskatoon depuis 3 ans et demi, et y compris les unités en construction, abritera environ 2,569 familles.

H.H.

$77,300.00
STOCK D'UN MANUFACTURIER
DE VETEMENTS SPORTS — D'EXTERIEUR —
PANTALONS — COMPLETS
A L'ENCHÈRE PUBLIQUE
(en lots en détail sans réserve)
DEMAIN, 14 OCTOBRE 1954, A 10 HEURES 30 A.M. PRECISES, POUR LE COMPTE D'ASSUREURS OU AUTRES INTERESSES
CONDITIONS: COMPTANT
Harry Hopmeyer & Sons, encanteurs
PL. 9588-9
J.-GEO. LAFRANCHISE, ENC., ASS.
NOTA : Petite portion du stock légèrement endommagée par l'eau
STATIONNEMENT : Au Downtown Garage, rue St-Maurice.
Prière de faire estampiller votre coupon à notre bureau.
SPECIAL AUX GROSSISTES ET REVENDEURS : Ce stock devrait être d'un grand intérêt vu que les quantités dans nombre de cas sont imposantes.

CITÉ DE MONTRÉAL

FERMETURE DE L'HOTEL DE VILLE
de 11 heures du matin à 1 heure de l'après-midi le
JEUDI, 14 octobre courant.
JOUR DE LA NOMINATION

Les autorités municipales ont décidé, pour faciliter la nomination des candidats aux charges de MAIRE et de CONSEILLERS pour l'élection qui doit avoir lieu le 25 octobre prochain, de fermer, pour l'expédition des affaires ordinaires, l'hôtel de ville, de 11 heures du matin à 1 heure de l'après-midi, le 14 octobre courant, heure de clôture de ladite nomination.

Les personnes qui se trouveront à l'hôtel de ville à l'heure en premier lieu mentionnée devront évacuer cet édifice sur l'ordre qui leur sera donné par les membres du corps de police, hormis les candidats et leurs agents, au nombre de deux au plus, qui pourront y séjourner pendant ce temps et qui devront se pourvoir d'une carte émise spécialement à cette fin par le greffier de la Cité.

Les candidats ou leurs agents qui ne se trouveraient pas à l'hôtel de ville lors de la fermeture de la porte centrale (rue Notre-Dame), pourront, sur présentation de la carte ci-dessus mentionnée, y pénétrer par l'une ou l'autre des portes latérales (rue Gosford ou Place Vauquelin).

Le bureau du greffier, celui du directeur des finances, ainsi que le bureau des estimateurs, resteront ouverts pendant les heures ci-dessus spécifiées, mais pour les fins de la nomination seulement.

Aucun discours ne sera prononcé à l'hôtel de ville par les candidats lors de la nomination.

Le greffier de la Cité et
officier rapporteur,
CHARLES-EDOUARD LONGPRE,

Bureau de l'officier rapporteur,
(bureau du greffier de la Cité),
Hôtel de Ville,
Montréal, le 13 octobre 1954.

Après la visite d'un bandit



Mme SHIRLEY THORNTON, employée de la pâtisserie Harris, située au 3754, boulevard S.-Laurent, fait le calcul de la somme qu'elle a remise, peu après 11 h. 15, hier soir, à un jeune bandit qui, tenant la main droite dans la poche de son paletot, lui avait demandé le contenu du tiroir-caisse. Il a pris la fuite avec quelque $27.
(cliché LA PRESSE, par Réal Saint-Jean)

Vol de $27 commis dans une pâtisserie

Un jeune individu, qui tenait la main droite dans la poche de son paletot pour faire croire qu'il était armé, a dérobé la somme d'environ $27, peu après 11 h. 15 hier soir, dans une pâtisserie Harris, située au 3754, boulevard S.-Laurent, tout près de l'angle de l'avenue des Pins.

L'employée de l'établissement, Mme Shirley Thornton, qui se trouvait seule au moment où le bandit fit irruption dans la pâtisserie, a déclaré que celui-ci semblait âgé d'environ 25 ans et avait les cheveux noirs frisés.

Dès que Mme Thornton lui eut remis les $27 qui se trouvaient dans le tiroir-caisse, le bandit lui dit de se rendre dans la partie arrière de l'établissement afin qu'elle ne pût voir de quel côté il s'enfuyait.

Mme Thornton a encore déclaré aux agents Marcel Goyer et Mario Ferland, de la radio-patrouille municipale, qui ont fait enquête, que le jeune individu avait tout d'abord pénétré dans le magasin à un moment où s'y trouvait une cliente; il était aussitôt retourné à l'extérieur, et Mme Thornton ne lui avait accordé que très peu d'attention, croyant qu'il était tout simplement entré dans le mauvais établissement.

Dès après le départ de la cliente que Mme Thornton était à servir, le bandit pénétra de nouveau dans le magasin pour y commettre le vol.

Mme Thornton a déclaré que c'était la première fois qu'un vol à main armée était commis à cet endroit depuis qu'elle y est employée, soit depuis environ une année.

Propriétaire de taxi responsable

Un propriétaire de taxi devra indemniser une cliente pour la perte d'un sac de voyage contenant des effets personnels. La demanderesse, Me Consuelo Northrop Bailey, avocat de Montréal, obtient une somme de $206.50, à titre d'indemnité.

L'hon. juge F. T. Collins de la Cour supérieure, condamne le propriétaire du taxi à verser ce montant. Ce dernier avait transporté Mme Bailey de la Gare Centrale à l'hôtel Laurentien. Il avait placé le sac de voyage sur le siège arrière de son taxi.

A l'arrivée à l'hôtel, il l'y avait déposé sans plus s'en préoccuper. Mme Bailey voyant que son sac à main manquait, se rendit sur le trottoir en face de l'hôtel, mais pour constater que le taxi était reparti.

Le président du tribunal en vient à la conclusion que le défendeur n'a pas démontré qu'il avait livré le sac de voyage à l'hôtel et pour cette raison, il le condamne à verser le montant mentionné ci-haut.

Un sauvetage dramatique au lac Decelles

Trois chasseurs ont passé plusieurs heures dans l'eau avant d'être secourus.

Val d'Or, 13, (DNC) — Trois naufragés, deux chasseurs américains et leur guide, doivent aujourd'hui la vie à un inspecteur électricien, qui raconte modestement le sauvetage dont il fut le héros.

C'est au lac Decelles, situé à 25 milles de Val d'Or, que l'incident s'est déroulé récemment. M. et Mme Alfred Crandel, des Etats-Unis, et leur guide, M. Bertin Vaillancourt, revenaient d'une excursion de chasse, quand leur embarcation, trop chargée prit eau et sombra. Les naufragés se cramponnèrent à l'épave, qui flottait entre deux eaux, à 700 pieds de la rive et en un endroit où la profondeur du lac atteint 60 pieds. Pendant des heures, ils luttèrent contre le froid, lançant des cris de détresse.

M. Ray Langford, qui s'apprêtait à gagner son camp, à bord de son remorqueur, que pilotait M. Oscar Parent, entendit les cris sans toutefois y prêter attention. Comme ils se multipliaient, il décida de se porter vers l'endroit d'où ils semblaient venir et découvrit les naufragés qui furent promptement secourus. Mme Crandel était particulièrement épuisée et après que tous eurent été réchauffés, au camp de l'International Paper, grâce aux soins du surintendant, M. Victor Gingras, ils furent transportés à l'hôpital Youville, à Noranda.

Quant à M. Ray Langford, le héros de ce sauvetage, il en a raconté les péripéties tout simplement. Il a déclaré: "Si mon compagnon et moi avions été dans une frêle embarcation, c'en était fait des cinq, car les naufragés étaient tellement affolés qu'ils auraient fait chavirer notre embarcation en une seconde."

Fin de la saison au Noël Raceway

La saison des courses de stock cars au Noël Raceway est terminée pour cette année. La direction nous informe que la saison a résulté en une lourde perte financière. Le fait s'explique par la température défavorable qui a amené la remise de 11 programmes au cours de l'été et de l'automne. Seulement 15 des 26 réunions organisées ont eu lieu.

La direction espère recommencer ses activités le printemps prochain.

M. J.-O. Asselin...

SUITE DE LA PAGE 3

les mêmes résultats que M. Asselin, a été également prié à l'unanimité des personnes présentes de se porter de nouveau candidat au même poste.

On a enfin appris que M. Roy E. Wagar, autre conseiller de la classe "A" sortant de charge dans l'ancien quartier Notre-Dame-de-Grâce, a aussi été prié d'être encore candidat dans cette catégorie.

Tout comme M. J.-O. Asselin, MM. Quintin et Wagar ont accepté d'être candidats de la classe "A" dans le district 3.

Décès de M. Pierre Lemieux

M. Pierre Lemieux, écrivain, est décédé lundi après quelques jours de maladie. Il avait été pendant de nombreuses années au service de la ville de Montréal, puis au ministère de l'Immigration. Il était membre de la section anglaise de la Société des écrivains canadiens.



M. Pierre Lemieux

Outre son épouse (Yvonne Dubrule), le défunt laisse sa fille Pauline (Mme Jean Coursol) et son gendre; son fils, le Dr André Lemieux; sa soeur Lucienne (Mme Alphonse Martineau); ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Adélard Ethier et Wilfrid Dubrule.

Les funérailles auront lieu demain (jeudi) à l'église S.-Enfant-Jésus.

Partie de cartes

Une grande partie de cartes, organisée par les dames de Sainte-Anne de la paroisse des Martyrs-Canadiens, Mongeau, curé, à la salle de l'école sous le patronage de M. l'abbé F.-X. Mongeau, curé, à la salle de l'Ecole des Martyrs-Canadiens, 9930 boulevard Parthenais.

Triste cas de misère mis à jour

Henry-Gilbert Janks, un ermite, devra subir un examen mental à Amos.

Val d'Or, 13. (DNC) — Henry-Gilbert Janks, 49 ans, un ermite, demeurant dans une cabane en forêt, dans le canton Pascalis, a été appréhendé, ces jours derniers, par les agents de la sûreté provinciale, et accusé d'avoir pénétré avec effraction dans deux chalets, au lac Bonnefond, de s'être approprié provisions, conserves, lampe, boissons douces et une chaise.

A la suite d'une plainte portée par M. Paul Hébert, de Val d'Or, le sergent-détective Gérard Forget et le constable Staniulis se sont rendus sur les lieux.

La sûreté a fait la description qui suit du personnage et des lieux qu'il habite.

"C'est inconcevable, de s'exclamer M. Forget, qu'un homme puisse demeurer dans pareille cabane en ruine. D'abord son réduit doit avoir une superficie de 9 pieds carrés. Pour trouver le propriétaire, il faut fouiller un énorme amas de poches remplies de vieilles claques et de vieux souliers; c'est son endroit de prédilection pour se cacher".

L'homme, venu probablement de Boston, il y a longtemps, vit en reclus dans son réduit perdu dans les bois.

"Et si vous voyiez, de poursuivre l'agent, si vous voyiez combien il vit misérablement. L'eau tombe du toit percé sur le plancher et dans une bouillotte qu'il alimente d'un feu, réchauffant à peine le taudis.

Il n'a ni couteau ni fourchette pour manger, une écuelle crasseuse, pas de lit, un sale grabat où les bêtes refuseraient de s'étendre. La grande pitié quoi". Et pourtant ce hère semble heureux parmi ses vieilleries, ses guénilles, ses tessons.

Il ne maudit ni Dieu ni les hommes de son sort. De quoi vit-il? Peut-être de l'air du temps.

Autour de la misérable cabane sont amoncelés vieux chaudrons, marmites usagées, pots vides de peinture, débris de matelas, de sommiers qui ne tiennent plus ensemble, paniers à beuets, pots à confiture. C'est un fouillis inextricable, un désordre sans nom.

Le même individu avait été appréhendé deux ans auparavant pour de semblables délits. Il aurait dû subir un examen mental, mais finalement il avait été relâché et s'en était retourné dans son trou.

En attendant son enquête, les agents provinciaux ont conduit l'accusé à Amos, où il devra, cette fois-ci, subir un examen mental.

Aucun indice sur la disparition en mer du jeune Visconti

Gênes, Italie, 13. (PCf)—La police maritime italienne n'a pas encore trouvé les motifs de la disparition en mer de Roccantonio Visconti, citoyen canadien d'origine italienne âgé de 17 ans. Rien dans ses bagages ne fournissait d'indice.

Visconti disparut le 18 septembre au moment où le paquebot "Roma" se trouvait en mer entre Naples et Gênes, à destination de Halifax. La dernière fois qu'on le vit, c'est à son premier repas dans la grande salle. Sa disparition fut rapportée à la police canadienne lorsque le navire atteignit Halifax. Ses bagages demeurèrent à bord.

Le regain du parti démocrate en Alaska

Juneau, Alaska, 13. (PAf)—D'après le résultat de l'élection d'hier, l'Alaska semble se retourner du côté démocrate. M. E. L. Bartlett, délégué démocrate au Congrès des Etats-Unis, est réélu à plus forte majorité qu'en 1952. Les candidats démocrates à l'Assemblée de l'Alaska sont en tête dans des circonscriptions qui en 1952 avaient donné la majorité au parti républicain.

Presque tous les résultats recueillis jusqu'à présent proviennent du sud-est et de la région de Fairbanks, où les républicains eurent la prépondérance en 1952.

M. Bartlett en conclut que le mois prochain le parti démocrate remportera la victoire aux élections législatives de toute l'Union.

Le juge Lafontaine rend hommage...

SUITE DE LA PAGE 3

montés sur un immeuble de huit étages à la poursuite de criminels."

Le juge Lafontaine, que le représentant de la "Presse" a rencontré dans son bureau, après l'audience, a répété textuellement la déclaration faite au tribunal.

Adams a été ramené aux cellules après son enquête, car le juge Lafontaine lui a refusé tout cautionnement.

Les officiers de police qui ont témoigné ce matin ont déclaré avoir trouvé sur les lieux de la présumée tentative de vol des outils de cambrioleur et des bâtons de dynamite.

O.N.U. au Richelieu...

SUITE DE LA PAGE 53

hart; 7. Niles C. Grattan, Gérald Hess; 8. Carol Cash, Marcel L'Heureux.

6e course — B. B. Amble, $550. — 1. Dischord, Léo Pelletier; 2. Part Dillon, Marcel L'Heureux; 3. Bonnie G. Lee, Barney Hughes; 4 Mr. Remus, Jean Quesnel; 5. Divorce, Russ Caldwell; 6. Pontiac Bob, Ernie Conley; 7. Pastime Girl, Walter Grant; 8. War Master, Buddy Myrer.

7e course — B. Trot — $500. — 1. The Toddaleer, Keith Waples; 2. Swing Up, Gerald Hess; 3. Mat's Rode, Phil. Sauvé; 4. Carroll Regent, Albert Rogers; 5. He's It, Al Crossman; 6. Effective St. Charles, Harry Zéron; 7. Glocca Morra, John Zéron; 8. War Lord, Bruno Grisé.

8e course — C. C. Amble — $400. — 1. Gordon Guy, Don McLean; 2. Peter R. Signal, Léo Pelletier; 3. Neta Bales, M. Williams; 4. Ardis Pointer, F. Gerry Jr.; 5. Jettie Scott, R. Bardier; 6. Bell's Echo, G. Hess; 7. Kate G., E. Bradette; 8. Miss Rosa B. P. Sauvé.

9e course — C. Amble, $300 — 1. Enid Fingo, H. Legault; 2. Guy Worthy, T. Turcotte Jr.; 3. Lucy B. Grattan, P. Robillard; 4. Court Orr, A. Boucher; 5. Sir Jester, A. Touchette; 6. Rhea Bales, M. Côté; 7. Calumet Abbedale, L. Piédalue; 8. Miss Valleyfield, M. Gingras.

NAISSANCES

BOYER-DEGUIRE — à Montréal, le 6 octobre 1954, M. et Madame Yves Boyer, née Claire Deguire, un fils baptisé Joseph, Michel, Ivée. Parrain et marraine, M. et Mme Ivée Boyer, grands-parents de l'enfant. Porteuse Garde Boyer, tante de l'enfant.

LAMOUREUX-LABONTE — Chantal et Claire, filles de M. et Mme Bernard Lamoureux (Rina Labonté) sont heureuses d'annoncer la naissance de leur petit frère Christian, Jacques, né le 24 septembre 1954 à l'hôpital de la Miséricorde. Parrain et marraine Dr et Mme Rolland Cadieux. Porteuse Mlle Lucille Labonté. Tous oncle et tante de l'enfant.

MAURAIS — à l'hôpital de la Miséricorde, à M. et Madame Gabriel Maurais, née Marie-Paule Ferland, une fille baptisée Marie-Irene-Suzanne. 304-2

NAISSANCES

PICHE-DENIS — le 4 octobre 1954, à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc au Dr et Madame Lucien Piché, une fille baptisée Marie, Elianne, Lucie. Parrain et marraine M. Mme Victor Robillard. Porteuse Mme J. A. Piché.

DECES

AUCOIN — A Montréal, le 11 octobre 1954 à l'âge de 57 ans est décédée Marie-Anne Lanteigne, épouse d'Amédée Aucoin, ex-employé civil à sa retraite, mère du Chanoine Louis Aucoin, curé à la Cathédrale, et de Pierre Aucoin de la Société des Pères Blancs d'Afrique, demeurant à 7632 St-Dominique. Les funérailles auront lieu vendredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons, No 7563 rue St-Denis à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Direction Georges Godin. 304—3

BELLEMARE — Accidentellement, à Forestville, P.Q., le 11 octobre 1954, à l'âge de 55 ans, est décédé Theode Bellemare, époux bien-aimé d'Isabelle MacInnes. Avis des funérailles plus tard.

BENOIT — A Montréal, le 10 oct., 1954, est décédé M. Joseph Benoit, autrefois de Chambly Bassin, frère de M. Edmour Benoit de Fort Chambly. Les funérailles auront lieu vendredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires E. Darche & Fils, no 330 rue Martel, Chambly Bassin, pour se rendre à l'église Fort Chambly, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Chambly Bassin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 305—3

BLAIS — A Forestville, le 10 octobre 1954 à l'âge de 68 ans, 8 mois, est décédé accidentellement, Joseph Denis Blais, époux d'Eva Lyonnais, demeurant à 2192 Lecaron, Ville-Emard. Les funérailles auront lieu vendredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, No 512, rue de l'Eglise, Verdun, à 8 hrs 40, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Charles de Québec, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 305—2

BROUSSEAU — A Montréal, le 11 octobre 1954, à l'âge de 39 ans 7 mois, est décédé M. Arthur Brousseau, époux de Thérèse Jobin, demeurant à 1657 Ontario Est, autrefois des Fusiliers Montroyal. Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Desiauriers, No 5650 Chemin Côte-des-Neiges, à 10 hrs, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 304-2

CASSIVI — A Montréal, le 12 octobre 1954, à l'âge de 47 ans, est décédée Clara Cassivi, fille de Fidolin Cassivi et de feu Julienne Lemieux. La dépouille mortelle est exposée aux salons Victor Dubois Enrg., No 1750 rue Amherst, pour être transportée à la gare Centrale à destination de St-Majorique via Gaspé. Funérailles samedi le 16. Départ des salons ce soir à 5 h.

CHAMPAGNE — A Pointe-aux-Trembles, le 11 octobre 1954, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve Joseph Champagne, née Virginie Plamondon, demeurant à 16274 Bureau. Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville et Fils, No 11813 rue Notre-Dame Est, à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Maria Goretti où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 304—2

CHEVALIER — A Montréal, le 12 oct. 1954, à l'âge de 57 ans, 11 mois, est décédée Mme Vve Hector Chevalier, née Graziella Lavigne, demeurant à 4577 rue Droiet. Les funérailles auront lieu vendredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jos. Lussier & Fils, No 4733 rue Papineau, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Sacrement, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de Rivières des Prairies, où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 305—2

CHOUINARD — A Montréal, le 10 oct. 1954, à l'âge de 81 ans, est décédée Emma Turpin, épouse de feu Alexandre Chouinard. Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 3567 rue Mario, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là la gare Centrale en destination de St-Roch des Aulnais où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COSTA — A Montréal, le 11 octobre 1954, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme veuve Antonio Costa, née Bertha Toutant. Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 2251 rue Jean-Talon Est, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Grégoire le Grand où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Charles de Québec, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 304—2

DAMOUR — A Rigaud, le 11 octobre 1954, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Hermidas Damour, époux d'Emma Chareite, demeurant rang St-Thomas. Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Duncan Rousin, No 80 rue St-Jean-Baptiste à Rigaud, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église paroissiale de Rigaud, où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 304-2

DAOUST-VANIER — A Montréal, le 11 oct. 1954, est décédée Mme veuve Ovila Vanier, née Letitia Daoust. Les funérailles auront lieu jeudi. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 8124 rue St-Gérard, à 8 heures 30 pour se rendre à l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Rémi Allard. 304—2

DEPELTEAU — A Montréal, le 11 octobre 1954 à l'âge de 88 ans est décédée Mlle Sara Sarrasin dit Depelteau. Dépouille mortelle exposée aux salons de Coopérative des Frais Funéraires, 302 est, rue Ste-Catherine. Service funèbre à l'église St-Jacques jeudi à 8 hrs. Inhumation à St-Jean d'Iberville. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 304—2

DESROCHES — A Greenville, Maine, le 11 octobre 1954, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Vve Urgel Desroches, née Laura Godin et mère de M. l'abbé Vianney Desroches, vicaire de la paroisse St-Jean de la Croix et de Mme Germaine Raymond. Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Magnus Poirier, No 6603 rue St-Laurent à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Stanislas, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Delaroche et Blvd St-Joseph à 8 hres 15. 304-2

DUCHARME — A Verdun, le 12 octobre 1954, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Camille Ducharme, époux de feu Paumola Rochon, demeurant chez son fils, M. Lucien Ducharme, 186 de l'Eglise. Les funérailles auront lieu vendredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, No 512, rue de l'Eglise, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimet

Conférence de Me Penverne au Kinsmen de Sainte-Rose

Ste-Rose, 13. — Me J.-J. Penverne, C.R., président des anciens du Plateau, vice-président du Conseil sur l'ordre social chrétien, sera le conférencier à un dîner du club Kinsmen de Ste-Rose, ce soir à 7 h. 30. La réunion aura lieu à l'hôtel Laval. Me Penverne traitera le sujet suivant: "L'art de parler en public et de réussir dans les affaires".

Pêche fructueuse

Les pêcheurs de l'Ontario ont retiré de l'eau, au cours de l'année fiscale 1952-1953, plus de 38,000,000 livres de poisson.

ACHETEZ VOTRE BIÈRE en bouteilles "UNI-SERV"*

PAS DE DÉPÔT
PAS DE BOUTEILLES VIDES À RAPPORTER

DOMINION GLASS COMPANY LIMITED

*Marque déposée

Référendum en cours parmi les professeurs

Dans un communiqué rendu public, hier soir, M. Louis Bouchard, président de l'Association des Educateurs catholiques de Montréal, annonce que l'Association tient, depuis hier, un référendum au scrutin secret parmi les professeurs pour déterminer si ceux-ci désirent que l'Association engage des négociations immédiates avec la Commission scolaire ou s'ils préfèrent attendre l'issue d'un procès actuellement pendant devant les tribunaux au sujet de la reconnaissance syndicale.

On sait que la Cour supérieure a suspendu jusqu'au jugement final la reconnaissance syndicale de l'Association à la suite d'une poursuite intentée par l'Alliance des professeurs catholiques, autre organisme qui affirme représenter les instituteurs et les institutrices de Montréal.

M. Bouchard signale de plus que c'est la première fois, depuis cinq ans, que les professeurs ont l'occasion de se prononcer eux-mêmes, au vote secret, sur une question d'intérêt commun. Le référendum se poursuivra jusqu'à samedi prochain inclusivement.

ANNONCE

BOUTONS
DISPARUS EN 7 JOURS
ou le double remboursement

1. Lavez-vous avec du savon et de l'eau chaude.
2. Essuyez—ensuite frottez délicatement avec l'Onguent du Dr Chase pour qu'il pénètre dans les pores.
3. Laissez pendant la nuit et le matin enlevez-le en vous lavant. 54-7P

ONGUENT DU DR CHASE

Les vainqueurs du concours de bovins

Sherbrooke, 13. (BNC) — Deux éleveurs de Lennoxville, Gordon Garfatt et John Nichol, ont été les vainqueurs du concours provincial de bovins tenu à la foire d'hiver de Sherbrooke et ils représenteront la province au concours national des bovins, à la foire royale de Toronto, au mois de novembre prochain.

Dans le concours de mise en scène, John Nichol a été vainqueur de la section senior et Calvin Chapman, de Bury, dans la section Junior. Les vainqueurs ont reçu leurs prix au banquet des jeunes éleveurs à l'arena.

L'exposition provinciale d'hiver de Sherbrooke est ouverte et elle se terminera jeudi après-midi, par la vente annuelle de bouvillons de porcs et d'agneaux de boucherie primés. Organisée par la Société d'agriculture des Cantons de l'est, la foire admet les exposants de toutes les régions de la province. Elle comprend deux sections distinctes de concours. Il y a les classes d'animaux reproducteurs et celles de sujets de boucherie. Les races bovines admises à concourrir sont la Southern, Hereford et l'Aberdeen-Angus. Il y a également concours de porcs et de moutons reproducteurs de toutes les races.

Disparition de six noms de centraux du téléphone, en 1955

Six noms de centraux téléphoniques familiers aux Montréalais depuis nombre d'années, AMherst, CHerrier, FRontenac, FAlkirk, HOchelaga et GIffard, seront relégués aux oubliettes l'été prochain, alors que plus de 51,000 numéros de téléphone seront modifiés pour être conformes au nouveau mode de numérotage à deux lettres et cinq chiffres.

Les six noms de centraux seront changés comme suit: AMherst à LAfontaine 1, CHerrier à LAfontaine 2, FRontenac à LAfontaine 3, FAlkirk à LAfontaine 4, HOchelaga à LAfontaine 5 et GIffard à LAfontaine 6. Le nouvel annuaire téléphonique de Montréal, qui sera distribué en juillet, quelques jours avant le changement, contiendra tous les nouveaux numéros.

Ce changement ne touchera pas, toutefois, les quatre derniers chiffres des numéros actuels, a déclaré M. Charles de Lotbinière Harwood, gérant de la Compagnie de téléphone Bell pour la division de Montréal. Par exemple, AMherst 1280 deviendra LAfontaine 1-1280.

Ce changement marquera une autre phase de l'introduction progressive du mode de numérotage uniforme à deux lettres et cinq chiffres nécessaire pour permettre l'expansion continue du réseau téléphonique de Montréal.

Ce mode de numérotage uniforme, dont l'adoption se généralise par tout le Canada et les Etats-Unis, permettra aussi aux téléphonistes de l'interurbain de composer directement les numéros des téléphones de villes éloignées, sans l'assistance de téléphonistes des centres intermédiaires ou de l'endroit appelé.

M. Harwood a aussi suggéré aux maisons d'affaires dont les numéros de téléphone commencent par AMherst, CHerrier, FRontenac, FAlkirk, HOchelaga et GIffard de tenir compte du changement projeté lorsqu'elles commanderont de la papeterie ou tout autre matériel publicitaire où figure leur numéro de téléphone.

ANNONCE

VOS FAUSSES DENTS

FASTEETH, une poudre améliorée dont on saupoudre les dentiers du haut et du bas, tient les fausses dents plus fermement, les empêche de glisser, remuer ou tomber. Pas de sensation ni de goût gommeux ou pâteux. FASTEETH est une poudre alcaline (non acide). Pas de goût acre. Enraie "l'odeur de dentier" (haleine de dentier). Procurez-vous FASTEETH dans n'importe quelle pharmacie.

Un même amour

L'amour réciproque de la marche a permis la rencontre de M. Francis Sutton, 90 ans, et de Mme Bessie Byfield, 72 ans, de Bristol. Récemment mariés, nos deux marcheurs ont fait leur voyage de noces "à pied".

ANNONCE

Le courant sanguin, auxiliaire de la lutte contre la douleur rhumatismale et arthritique! Aucun comprimé à prendre

Un dilatateur des capillaires lance du sang fraichement oxygéné vers les régions affectées.

Toronto, Ont. (Spécial)—On annonce ici la découverte d'une méthode entièrement nouvelle de soulagement de la douleur. Pour la première fois, cette méthode applique un principe analgésique bien connu à un produit que tout Canadien pourra désormais employer chez lui. Grâce à cette découverte, le courant sanguin lui-même se charge d'éliminer la douleur provoquée par le rhumatisme, l'arthrite, ainsi que les douleurs musculaires et articulaires.

Vendue sous la marque de commerce "InfraRUB", cette nouvelle crème est inodore et ne graisse pas. La crème "InfraRUB" est douée de cette précieuse propriété de traverser la "barrière cutanée" et d'exercer son action analgésique profondément au sein des muscles et des articulations. Le courant sanguin transporte ensuite la médication calmante au siège même du mal, où elle contribue à supprimer la congestion et la pression, causes de la douleur. Les usagers affirment ressentir un soulagement quasi immédiat de la douleur rhumatismale et arthritique, de la raideur musculaire et articulaire.

Sa facilité d'application n'est pas un de ses moindres attraits. Les longs et pénibles massages sont choses du passé avec la crème "InfraRUB" qui pénètre sous la peau en quelques secondes et disparaît sans laisser de trace.

La crème "InfraRUB" ne laissant sur la peau ni pellicule huileuse, ni odeur âcre désagréable, on peut s'habiller en toute sécurité immédiatement après l'application.

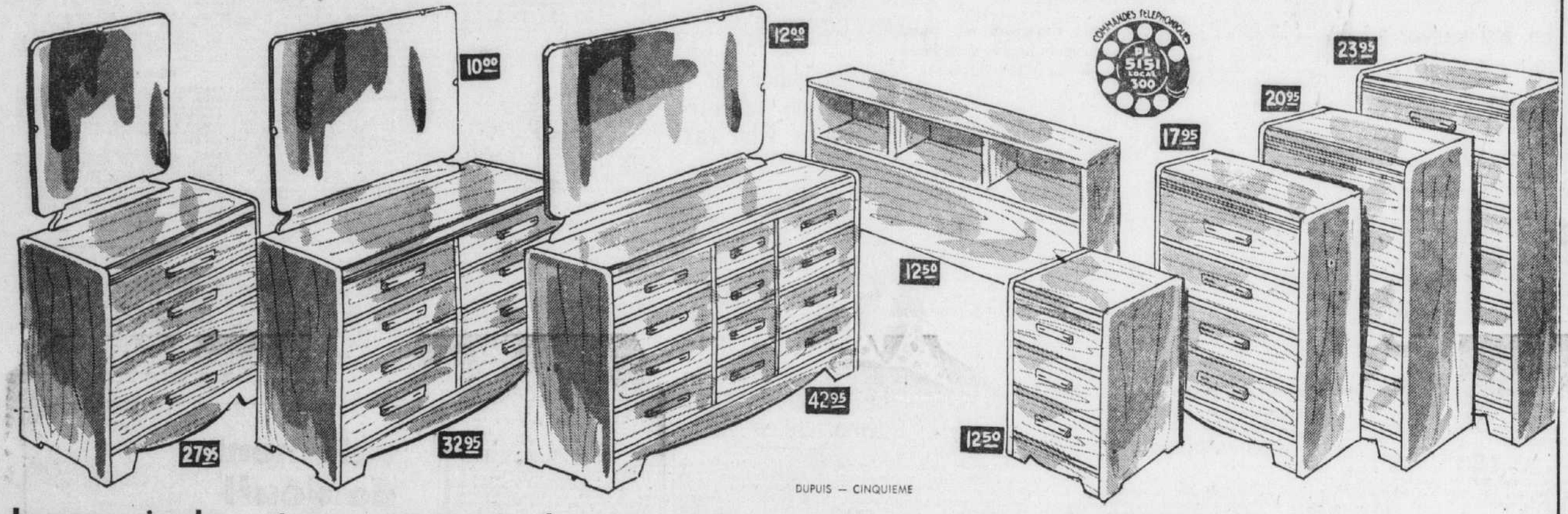
La crème "InfraRUB" se vend à tout comptoir pharmaceutique, sans ordonnance.

Heures d'affaires: 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30. — Samedi, 5 h. 30

VENTE semi-annuelle les meilleures aubaines

meubles non peinturés

DUPUIS VOUS FOURNIT L'OCCASION D'OBTENIR CES MEUBLES PRATIQUES A BON COMPTE — DE LES FINIR SELON LA TEINTE QUI CONVIENT A CHAQUE PIECE — VENEZ OU TELEPHONEZ PL. 5151, LOCAL 300, CAR CETTE QUALITE DE MERISIER CONTREPLAQUE EST INSURPASSABLE A CES BAS PRIX DUPUIS.



DUPUIS — CINQUIEME

bureaux simples
27.95
Avec un beau miroir de 26 x 26" 4 tiroirs — hauteur du bureau 33" surface 30 x 16".

bureau "M-Mme"
32.95
8 tiroirs dans ce bureau double, hauteur 33" — surface 48 x 16".
Le miroir pour convenir 26 x 36", Ch. 10.00

bureaux triples
42.95
Pensez donc... 12 beaux grands tiroirs — hauteur 33", surface 52 x 16".
Miroir pour convenir 26 x 40". Ch. 12.00

tables de chevet
12.50
Avec 3 tiroirs, un modèle très aimé. — Achetez-en deux à la fois, une chaque côté du lit. Hauteur 26" — 15 x 14". Chacune

lit-bibliothèque
12.50
Têtes de lit en bois non peinturé, largeurs 3'3—4' et 4'6, hauteur 38", profondeur 8".

commodes utiles
choix de trois dimensions pratiques

4 tiroirs — 33 x 26 x 16"	17.95
5 tiroirs — 40 x 26 x 16"	20.95
6 tiroirs — 46 x 26 x 16"	23.95

enveloppe surprise d'une valeur de $600. vente semi-annuelle dupuis frères

EXIGEZ VOTRE ENVELOPPE SURPRISE

au bureau du crédit 6e étage dupuis

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

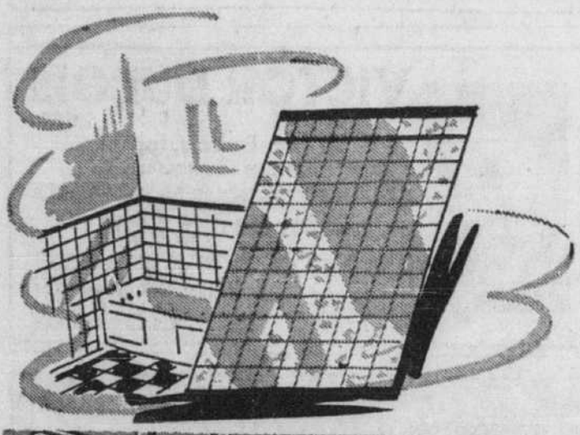
Jusqu'à 130 semaines pour payer

VISITEZ LES RAYONS SUIVANTS OU ABONDENT LES SPECIAUX EXTRAORDINAIRES... INSURPASSABLES DE LA VENTE SEMI-ANNUELLE DUPUIS

- Cadres et miroirs, 6e
- Tapis, linoléums, 6e
- Literie, matelas, 5e
- Meubles chromés, 4e
- Meubles rembourrés, 5e
- Poêles, laveuses, 4e
- Réfrigérateurs, 4e
- Tarios, disques, mezz
- Téléviseurs, mezz

EPARGNEZ COMME JAMAIS AUPARAVANT

tuiles à murs (imitation) en panneaux



Tout un panneau couvrira une grande surface du mur. — Chaque panneau de 54 pouces imite parfaitement la tuile —

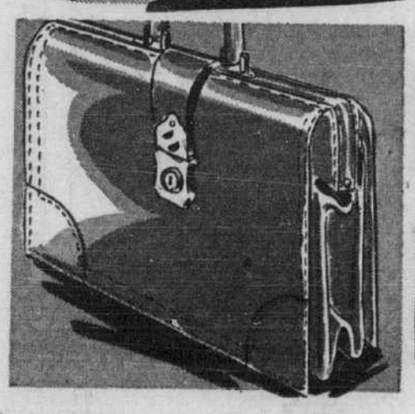
Votre choix de gris, vert, bleu, jaune.

Imitation remarquable de tuiles en céramique avec bordure et entre-lignes à même le matériel. Idéal pour cuisine, salle de bains.

Apportez-nous les dimensions du bas mur à couvrir, nous vous aiderons à calculer le nombre de panneaux exigé

.44 le pied courant

DUPUIS — SIXIEME — LINOLEUMS



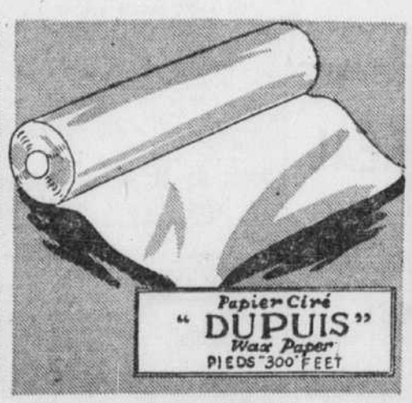
serviettes cuir havane
Grand format pratique, intérieur 4 divisions. Pour les études, les affaires, professeurs et professionnels.
Prix ord. 16.50. SPECIAL SEMI-ANNUEL DUPUIS, **11.95**



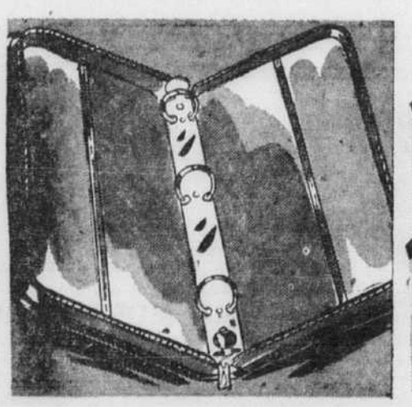
ensemble "duprex"
le stylo, le porte-mine ord. 4.95
Les deux sont nécessaires à tout homme ou femme moderne. Fabrication "Waterman" votre garantie. Noir, bleu, or, marron. Pointe or 14c. Les 2 **3.95**



petits globes
une qualité de .69 spécial
Petits globes terrestres qui seront toujours à la portée aux études ou à l'heure de la lecture de récits de voyages. Base métal. Détails en couleurs. **.49**



300' papier ciré
marque dupuis ord. 1.15 spécial
Le papier ciré blanc est une nécessité dans toute cuisine. Pour les mets, les "lunchs" et autres fins. Une belle qualité à bas prix chez dupuis, le rouleau de 300 pieds. **.89**



couvertures 11 x 8½
à feuilles mobiles ord. 5.95
Etudiants, étudiantes, toutes les personnes qui font des écritures, prennent des notes, ce cahier est nécessaire. Fermeture glissière 3 anneaux. Surface rouge, noir, brun, bleu. Anneaux capacité 1¼" **4.75**



cartes souhaits
Noël et Nouvel An ord. 2.50
Boîte contenant 50 cartes de souhaits chacune avec enveloppe — Scènes diverses, paysages, sujets canadiens, cartes à motifs relief et autres dans le groupe. 50 cartes et enveloppes **1.00**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — DE MONTIGNY

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président

commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin PL. 5151 loc. 300

Le paquebot "Atlantic" quittera Québec demain

Sur la liste des passagers de l'"Atlantic" qui quittera Québec demain, on relève le nom des personnalités suivantes :

Le comte Jean Pastré, directeur de l'hôtel Ritz Carlton, et Mme la comtesse; le commandant d'escadre D.A. Brownlee, du quartier général du CARC à Ottawa; le Dr Guy Latour, de Montréal, médecin de l'ambassade canadienne à Bruxelles; le R. P. Henri Fortin, qui va enseigner au Grand Séminaire de Mozambique, en Afrique.

Le Centre sportif Laval inauguré dimanche, le 17

Saint-Vincent-de-Paul, 13. — Dimanche prochain, le 17 octobre, aura lieu la bénédiction et l'inauguration officielle du palais des sports à Saint-Vincent-de-Paul. S. Exc. Mgr Conrad Chaumont officiera à la cérémonie religieuse. Plusieurs personnalités seront également présentes.

Le Centre sportif Laval est l'un des plus modernes au pays. Il appartient aux RR. FF. Maristes qui l'on construit afin de permettre à leurs élèves de pratiquer les différents sports intérieurs, comme complément de leur enseignement.

L'Amicale mariste du collège Laval tiendra également, à cette occasion, son conventum annuel. Le programme de ce conventum comporte ralliement des anciens, à 9 h. 30 a.m., au coin du boulevard Pie IX, suivi du défilé d'autos et autobus ; messe à la chapelle du collège, à 10 h. 30, puis réunion à l'auditorium, au cours de laquelle il y aura élections. Durant ce temps, les dames des anciens seront reçues au salon du Centre sportif. Après l'assemblée générale, tous se réuniront au collège où un banquet sera servi.

La bénédiction du Centre sportif aura lieu à 3 heures de l'après-midi. Après la bénédiction, vers 4 heures, se fera l'ouverture officielle de la Ligue de hockey Laurentienne Jr B, dans une joute qui mettra aux prises le Saint-Eusèbe et le Laval. Il y aura musique et fanfare.

Le lendemain soir, le 18, un souper à $50 du couvert sera servi dans une des vastes salles de l'amphithéâtre.

M. Lamport en appel

Toronto, 13. (PCf) — L'ancien maire Allan A. Lamport s'est inscrit hier en appel contre un jugement le condamnant à verser $40,000 de dommages au chauffeur de taxi Thomas A. Ross. M. Lamport trouve le jugement "déraisonnable et excessif". L'action en dommages avait été intentée contre M. Lamport à la suite d'entrevues publiées dans les journaux concernant la demande de permis de taxi faite par M. Ross.

Entrée en fonctions de l'hon. juge J. Martineau

Québec, 13. (PCf)—L'hon juge Jean Martineau a pris sa place sur le banc, hier, après sa nomination récente à la Cour d'appel. Il a déclaré qu'il sera "sans peur, quoique prudent ; réfléchi, sans être hésitant ; compatissant, sans être faible". L'ancien bâtonnier de la province remplace le juge Gregor Barclay qui s'est retiré.

Pour favoriser l'expansion des sports



R. F. Auguste-Henri — R. F. Louis-Félicité — R. F. Henri-Etienne — R. F. Victor-Ernest — R. F. Claude-Etienne

L'Amicale mariste du collège Laval profitera de l'inauguration officielle du Centre sportif établi au collège pour tenir son conventum annuel. Plusieurs anciens professeurs seront présents, entre autres, les RR. FF. Auguste-Henri, économe provincial au Château Richer, Québec; Louis-Félicité, assistant-directeur à Québec-Ouest; Henri-Etienne, professeur à l'école normale d'Iberville; Victor-Ernest, directeur de l'école supérieure, à Québec; et Claude-Etienne, ancien directeur de la fanfare à Laval, durant 25 ans.

Un "fantôme" expert des prises de Judo

Paterson, New-Jersey. (PAf) — La police recherche aujourdhui un "fantôme" qui applique apparemment une prise de judo à ses victimes pour les rendre inconscientes avant de les violer.

Aucune des six victimes du maniaque n'a vu son agresseur.

La dernière victime, la sixième en moins de six mois, est une jeune fille de 19 ans qui a été attaquée durant son sommeil, mardi matin.

Toutes les victimes du "fantôme", rapporte la police, ont des meurtrissures au cou, ce qui porte à croire que l'homme a provoqué la perte de connaissance en pressant une artère.

Enormes impôts sur une immense fortune

Toronto, 13. (PCf) — M. James S. McLean, fondateur et ex-président de la société Canada Packers, décédé le 1er septembre, a laissé une fortune évaluée à $7,286,748.

La succession se divise comme suit: en valeurs de bourses, obligations, actions de sociétés: $6,050,881; en assurances, $639,852; en valeurs immobilières, $258,721; tous les autres avoirs, $337,392.

Les gouvernements, avant le partage de cette fortune à la famille et autres héritiers, prendront pour leur part, en droits successoraux exactement $2,750,000. Ceci fait, la veuve recevra l'usufruit du capital, la résidence et les biens et meubles. Deux filles et un garçon reçoivent à parts égales une portion du capital.

Enfin la majeure partie de l'héritage sera administrée en fiducie pour le compte de la Fondation McLean qui devra poursuivre ses nombreuses oeuvres de charité et d'éducation.







Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi, 5 h. 30

de la saison!

économies de 20% à 50% Chez dupuis Frères

Pas de commandes téléphoniques sauf indication contraire

rayons d'économies au sous-sol dupuis



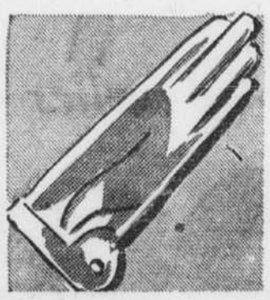
JAQUETTES SPORT

"SURCOAT" genre aviateur en PLAID 100% LAINE

pour collégiens de 8 à 16 ans, prix ord. 12.94 — SPECIAL SOUS-SOL DUPUIS

8.94

Un chaud vêtement d'hiver pour garçons actifs. Largueur ¾ — une épaisse texture tweed laineux garantie 100% laine avec doublure à surface satin au fini piqué, matelassé. Col large en fourrure agneau traité. Devant à glissière, 3 poches. Intérieur des poignets en tricot laine. La ceinture est en trois parties à boucle extensible.



Gants d'automne

pour dames, ord. .98 à 1.39

.67

Gants parfaits et irréguliers en chamoisette, en peau ou doeskine. Blanc, chamois, noir, marine, rouge, vert, gris dans le groupe. Pointures 6 à 8½ dans le groupe.



Mitaines d'enfants

première qualité de .89

.67

Confortables mitaines de cuir avec doublure ouatinée. En brun ou naturel. Poignets en tricot de laine pour le parfait confort, pointures pour enfants: 4 à 7.



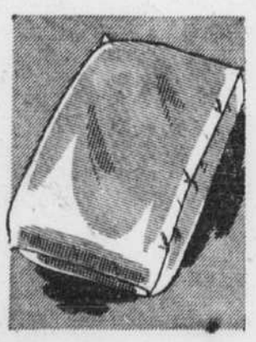
Sacs à main

cuir véritable

1ère qualité de 3.94 à 5.94

2.94

Achat spécial dupuis au sous-sol. Sacs à main tailleur, pochette, en cuir souple marine, noir, rouge, tan. La plupart à division glissière.



Oreillers

caoutchouc mousse ord. 4.95

3.98

"imparfaits" mais rien pour affecter la durée et le confort de ces oreillers de caoutchouc mousse. Enveloppe de coton fin et serré. Epaisseur 4½". Dimension : 23½ x 15½.

Couvertures ord. 3.27

Couvertures d'hiver en finette pouvant former draps de lit d'hiver. Extrémités surjetées. Fond blanc bordures rayées rose, jaune, bleu. SPECIAL DUPUIS chacune 2.67

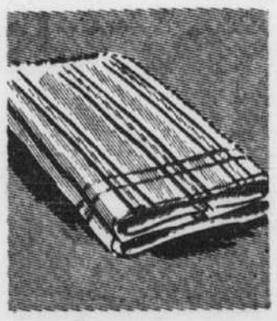
Débarbouillettes

Ratine douce et absorbante. Divers patrons fantaisie. Surtout rose, jaune, vert, blanc. ACHETEZ-LES À LA DOUZAINE A CE BAS PRIX. 11 x 11. 2 pour .25

Descentes baignoires

et couvre-siège les 2

Petites carpettes dimensions pratiques en plastique piqué à placer au pied de la baignoire. Se nettoie d'un chiffon humide, chacune 1.57



Serviettes ratine

extra spéciale, chacune

.35

Environ 18 x 30". Ratine douce et spongieuse, fond blanc avec rayures multicolores.

Laine 3 brins—1 once .21

Laine durable pour chaussettes et chandails, vêtements de bébé. Toutes teintes pratiques, le peloton

SOUS-SOL DUPUIS



Extraordinaire!... Robes nouvelles

les modèles, les tissus, les nuances, tout est nouveau, pour dames et jeunes filles

A preuve que le prix est bas comme jamais c'est que plusieurs de ces robes se vendent jusqu'à 13.98 — Elles sont pratiques et jolies à la fois pour le bureau, l'après-midi ou les soirées intimes: crêpe, faille, taffetas, worsted, corduroy, dans toutes les nuances de la saison ainsi que marine et noir. Tailles dans le groupe : 10 à 20 — 38 à 50. 3 des modèles illustrés, plusieurs autres au choix.

3.47

DUPUIS — SOUS-SOL

pas de commandes téphoniques s. .v p.

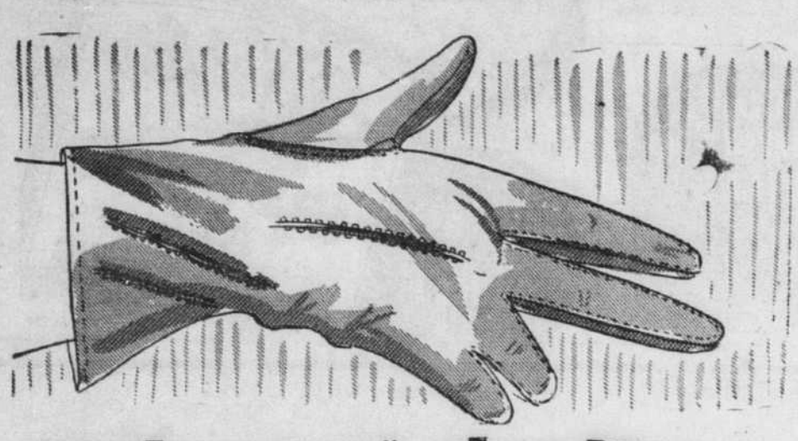
Dupuis Frères limitée
RAYMOND DUPUIS, président

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi, 5 h. 30

les meilleures aubaines de la saison !

VENTE semi-annuelle dupuis

économies de 20% à 50%



gants peau "cabretta".

achat spécial dupuis prix de liste 4.50

ACHAT AVANTAGEUX DUPUIS pour vous offrir la meilleure aubaine de la saison. Achetez ces gants pour la tenue habillée, pour compléter le manteau, le tailleur, la fourrure. Choix de brun, tan, bénédictine, blé d'or, et noir. La peau CABRETTA a été spécialement traitée pour amincir la main. Pointures: 6 à 7½. — SPECIAL SEMI-ANNUEL, la paire **2.69**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE



"tempête"

fameuses jaquettes ¾ pour 6 à 18 ans ord. 13.95

8.95

Tous aiment ce vêtement pratique. — Dupuis vous l'offre à prix réduit de la vente SEMI-ANNUELLE. Gabardine NYLON/ACETATE, confection Bantam Togs — En brun, marine, gris, rouille, bleu moyen. Doublure épaisse mousse de laine recouverte de tissu viscose. Collet effet fourrure en épaisse laine, manches à poignets laine.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, DE MONTIGNY

pantalons ski

pour garçonnets 6 à 12 ans prix ord. 7.50—spécial dupuis

4.95

Pour son confort au jeu et tout l'hiver faites porter au fiston un tel pantalon. Gabardine NYLON/ACETATE. Populaire pantalon fuseau en brun ou gris seulement. Le bas des jambes terminé d'une courroie sous-pied. Belle qualité de coton comme doublure et fermeture glissière. Ce pantalon convient à la tenue de rue ou des ébats au temps froid.

DUPUIS—REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE

robes et 2 pièces prix de liste 19.95



TV gagnante du concours

Mme L. Limoges,
5866 — 4ème avenue,
Rosemont.

Attribution présidée par :
Mme A. Pépin,
2559 rue Desjardins,
Montréal.

mesdames... grandes vedettes semi-annuelles

à ce bas prix incomparable dupuis — chacune

Toutes sont absolument nouvelles comme le fait voir l'illustration de notre artiste . . . la robe ample, la robe ajustée, la robe tailleur, la robe élaborée toutes sont représentées dans CET ACHAT SPECIAL DUPUIS POUR VOUS APPORTER LA MEILLEURE AUBAINE DU JOUR.
— Nouveau worsted lustré — la bengaline légère — la flanelle chromespun — orlon et laine avec plis permanents — acétate shantung — dans les coloris mode : gris, rouge, vert, coco, noir, bleu dior, aqua, brun. Tailles 11 à 17 — demi-tailles : 16½ à 24½.
POUR LA VILLE . . . LES DINERS . . . LA DANSE . . . LE COCKTAIL . . . COMME POUR LE BUREAU IL EXISTE UNE RAVISSANTE PETITE ROBE POUR VOUS A 9.88 CHEZ DUPUIS JEUDI

9.88

DUPUIS—DEUXIEME, DE MONTIGNY

marquisette "orlon"

MARQUE DEPOSEE DUPONT

nuance ivoire — lavable prix ord. 1.29
bas prix semi-annuel dupuis—la verge

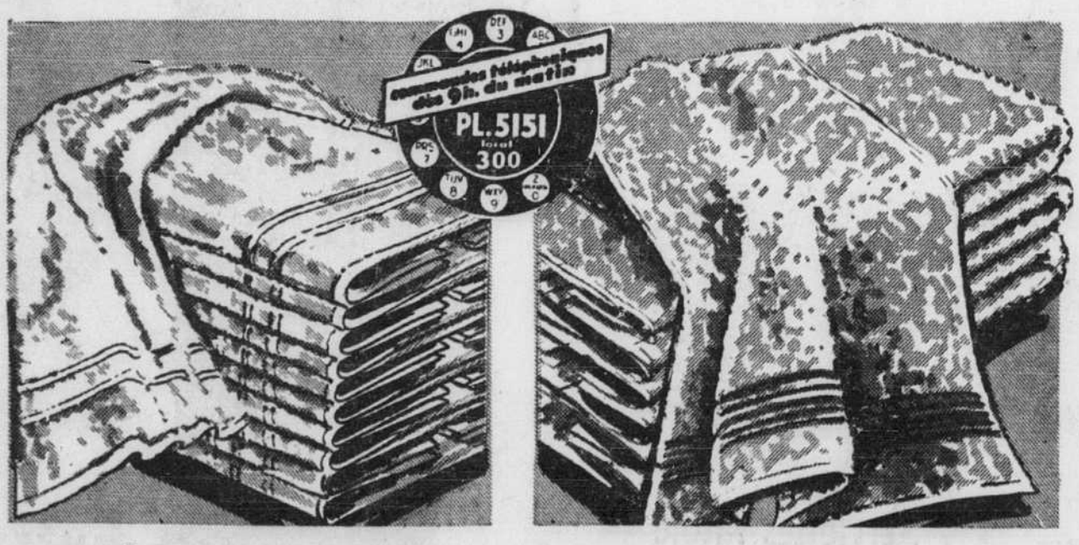


.94

PL. 5151 — local 300

Une marquisette que vous aimerez pour vos rideaux sur vitre, rideaux longs. Texture souple et fine qui se lave avec le minimum de refoulement—peu ou pas de repassage. A l'épreuve des rayons du soleil comme de la poussière et des mites. Cousez, épargnez en faisant vos rideaux. Largeur 47"/48".

DUPUIS—CINQUIEME, STE-CATHERINE



grandes serviettes

22 x 42", ratine épaisse, ord. .95

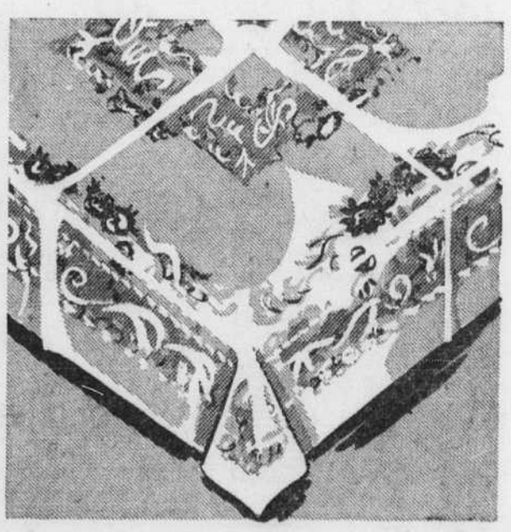
Quelle chance de faire provision. Serviettes de bain en ratine absorbante, douce au toucher, durable. Teintes unies de rose, bleu, jaune, vert. Idéales pour pensions, hôtelleries. Chacune **.74**

petites serviettes

18 x 36", ratine touffue, ord. .69

Toujours aimées de toute la maisonnée sont ces serviettes absorbantes et d'usage courant. Teintes pastelles unies vieux rose, vert pâle, bleu flamingo, jaune. Faites provision pour des semaines en épargnant. Chacune **.49**

DUPUIS—TROISIEME, ST-ANDRE



jolies nappes

environ 54 x 54", damassé de luxe, ord. 2.75

NAPPES DAMASSEES DE LUXE PEINTES A LA MAIN SUR COTON/ACETATE

Importation du Japon dans une des plus belles qualités encore offertes à si bas prix: Teintes pastelles unies comme fond : bleu pâle, rose, vert pâle, blanc. Motifs fleuris peints à la main. Chacune **1.69**

Dupuis Frères LIMITEE
RAYMOND DUPUIS, président

VOIR autres économies dupuis pages 62, 63